شره آفاق ایک رُخی ساجی ڈرامہ

COMMON WEALTH" PVT. LTD.

MRS ANJUMAN ARA BEGUM
MR MUSTAFA MOHD ZEESHAN SAIFUDDIN.

جمله حقوق محفوظ ہیں

نام کتاب "جیواور چینے دو" صنف کی رخی ڈراما زمانہ اشاعت جولائی ۱۰۰۱ء تعداد پانچ سو کمپیوٹر کتابت شارپ کمپیوٹرز سمجوب بازار سچادر گھاٹ

طباعت

تقىمىت

حیدرآباد (اے بی) فون نمبر 4574117 اویس گرافکس سنارائین گوڑہ سحیدرآباد

فیڈھ سورویہے Rs. 150=00

------ ماشر ------- ماشر صاحبرادی الجمن آراء بهگیم والاجایی رانی باغ ملک بسیث قدیم - حیدرآباد۳۹-(اے پی)

طباعت زیر مگرانی = جناب جلال الدین اکبر «اردو کمپیوٹر سنٹر" 181/M/35–1-17

داراب جنگ كالونى ماد مايسيد حيدرآباد ٥٩ (اك-پى)

لميليفون نمبرات 4530850 / 4534596 موبائيل 61465 <u>1465</u>

COURTESY AND COMPLIMENTS TO:

- 1. Mr. Nb. Mohd. Muntajibuddin Ali Khan for his total co-operation in bringing this saga upto publication.
- 2. Mr. Syed Bader Rehmani, who had become a great source of inspiration during revision of the script after a long time.
- 3. Mr. Mustafa Mohd. Zeeshan Saifuddin @ Mustafa Kamal, my son, for his precious suggestions, technical guidance and providing needful facilities.
- 4. Mr. Jalaluddin Akbar, Proprietor, "THE URDU COMPUTER CENTRE," (Phone No. 4530850/4534596 Cell 98480-22987/98482-61465), for thorough "Revision Correctioins", development and publishing under great care and interest on EXPRESS SPEED within 15 days.
- 5. Mrs. Uma Jain, the great grand daughter-in-law of our family photographers Late Raja Deen Dayal & Sons, Proprietor; The most esteemed Institute of Photography, "PHOTOCRAFTS", J.N. Road, Hyderabad 500 001, Phone No. 4743207, for providing rare and most old image of historical Charminar and processing and preparing the title and other photographs within 2 days with ample love and respect.
 - 6. Mrs. Anees Azhar, Mr. Azhar Afsar, Programme Executive, A.I.R., for their goodwill and best cooperation in respect of completion of this legend.
 - 7. Mr. Omer Shareef Arya for his emotional portraits throughout; "WISH YOU ALL GOOD LUCK"!



AUTHORESS

قانونی انتباه

اس حاد خاتی واردات کے کردار _واقعات _ حالات _ مکالمے وغیرہ اگر کسی زندہ و موجودیا مردہ و غیر موجود کردار _واقعات _ حالات _ مکالمے وغیرہ اگر کسی زندہ و موجودیا مردہ وغیر موجود کردار سے میل کھاتے ہوں تو محض ایک ''الفاق'' ہوگا _ جس کی کوئی فیمہ داری راوی _ مصنف محمد ذیشان پر نہ ہوگی ۔ اس لازوال سنجیدہ تفریحی سبق آموز ڈرا ہے کے جملہ حقوق بحق مصنفہ و (فرزند) مصطفع محمد ذیشان سیف الدین (مصطفع کمال پیاشاہ) متعلق دو ائماً محفوظ ہیں ۔ور اور کسی تحقیل محمد کسی محمد مورت میں تبادلہیا جائیز استعال کے کسی بھی مورت میں تبادلہیا جائیز استعال کے خرجہ و حرجہ کی تمام ذاری خاطی پر ہوگی۔لہذا ہوشیار و خبر دار!!

انتبادعام

تصنیف بنا "مکسل ایک رخی (Completely one act) تیملی ڈرامے "جیواور جینے دو" لفظ بہ لفظ۔ تھیم۔
کمانی کر دار کمانی واقعات انداز بیان طرز نگارش کے اعتبار سے مسلمہ طبع زاد (خاندانی) ڈرامہ ہے۔ تصنیف بنا کے کسی بھی ملک ومقام پر کسی بھی زبان میں "کسی بھی ذریعے یا شینیک سے ترجے ۔ جزدی یا مکمل نقل استفادے "
اشارے ۔ استعارے سرورق ۔ محمد آرٹ واشا کیل (ب عنوان توارُد) وغیرہ و نیرہ و کو کھلا اولی سرقہ گردائے ہوئے خاطی بر خاطیوں کے خلاف صرف اور صرف حیدر آباد (ہندوستان) کی عدالتوں میں سخت تانونی چارہ جوئی کی جسے کے عواقب وہر جو و خریج کی مکمل ذمہ داری مدعیان علیہ ہی پر ہوگی۔ لہذا انتباؤ عام بندا ہتاری ارنومبر خوت ہے ۔ جملہ حقوق بہ حق مصنفہ و محمدائی کمال" کا آدوائشاً محفوظ !!"

قانونی مختارانِ عام

مندوستان ميس : مصطفع محمد ذيثان سيف الدين (مصطفع كمال بإشاه)

پاکتان میں : پروفیسر جناب محمود خاور صاحب (کراچی)

امریکه میں : رائے -لندن-کینیڈال U.A.E -U.K

جمع ممالک : جناب بدر رتمانی سید _ ہالی دوؤ Garfield ، 6570 # 6570 # U.S.A . FL. 33024 # 6570 قیمت مبلغ ایک سوپیاس رویبیے سکہ بهند (ہند و پاک میں) بیرونی ممالک میں دس امریکی ڈالرز

'' ہندوسلم سکھ عیسائی'' اُس جم غفیر کے نام جو

بانی شهر حیدر آباد سلطان قلی قطب شاه کی مقبول وستجاب دد دعا"

جس کے رقیعمل میں

ا نسانی سر وں کے اس ٹھا ٹھیں مارتے سمندر کو شاہِ دکن میرعثان علی خان نے

اینی دو آنگھیں قرار دیا!

جیو جیالو! جیو امر پریم اُمن و شانتی کے ساتھ! جیو جیالو! جینے دو!!

۔. ۔ جئےہند!!

CORRESPONDENCE IN RESPECT OF Lucat. RADII DRAMA JEDAUR JENEDO, India Service Post Card IN 1960 .. (This side reserved for address, With and official designation of se Sitara - Sahar, Yo Mr. Morgadden, 402, C.1. B. Spl. Quarter New Mallapalle phyleraliac. MFF., 984 General...68 [1...(M-1021)....16-9-54....2,600,000. BACK PHASE GOVERNMENT OF INDIA AIR, Hyder alcol. Office/Deptt. R PU-5/60 the . 2. 3 - 11 ... 196 0. The undersigned is directed to acknowledge receipt of your de Station Director. LETTER OF AGREEMENT AGAINST JEO AUR Valous Government Service het Stame - Salar, Halapatte, Special Syllinetal a Office of the Station Direction All India Radio, Hyderabed.

Government of India All India Radio: Hyderabad

To a House do les	No. b-12/59-60 Date - 11-59
Lod & CIB Special	Mallapalli
Hyderialend:	
Dean Jan/Wadom	

Rs. 25. The During due to you for Alay. Cultilled. Quit Ballon, broadcast from this station on . 6-11-59.

- 2. It may kindly be returned to us duly signed. On receipt of which cheque/eash will be sent to you.
 - 3. All payments of as. 10/- and above will be made by cheque.

bncl.

Yours faithfully,

for STATION DIRECTUR.

MSR.

THE FOREMOST FIRST LETTER OF AGREEMENT IN RESPECT OF ONE ACT RADII Play RANI BAHU" IN NOV: 1959, AS INDIVIDUAL and INDEPENDENT BODY FOR THE MASS TEAMWORK.

THE TEAM



DEC 8.1937

A PHOTO OF 1937 FROM FAMILY ALBUM

واس سے باس (اور) کنیز دار با - محترمہ قاضیہ سیدہ افضل النساء سکیم عرف نمی بی صاحبہ نہیں، اولیٰ حضرت قاضی سید شاہ افضل بیابائی - اہلیہ سراج الحکماء حکیم حافظ سید محمد تاج الدین صاحب والاجابی طبیب خاص خاندان شاہی -

(نیچے) فرزند خور دسیر پوسف معزالدین عرف فیضی نواب ۔ (درمیان) عربی فارسی ار دوعالمه فاصله قاضیه عامله و حزب البحرسیده رحمت النساوشیرین بمگیم صاحبه ۔ فکر ، جس میں دریا کی جولانی و روانی تھی ۔ قلم جس میں جادو بھراتھا ۔ پر دہ کشین ادیبہ طبیسہ جنہوں نے لیپنے فن کو اپنی اولاد کے ذریعِہ متعارف کروایااور شہرت عزت وعظمت عطاکی ۔

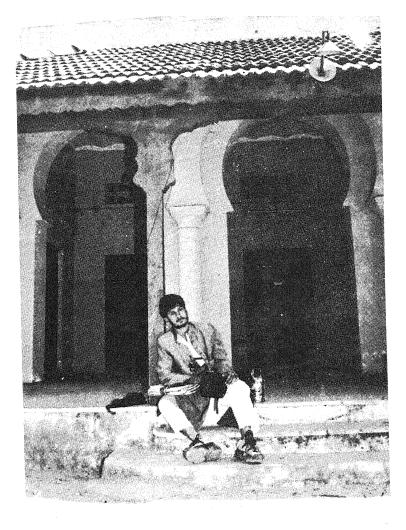
(دیگر) فرزندا کبر۔

اردین ارد بر الروس الروس الروس الروس فیضی نواب کو اپنے روایتی کاسٹیوم میں دیکھا جاسکتا ہے۔ بہ کہ بھگ 40 برال بوائی تصویر میں فیضی نواب کو اپنے روایتی کاسٹیوم میں دیکھا جاسکتا ہے۔ جب کہ 19 برس بعد روایتی شادی شدہ حواس باختہ مرد کی حیثیت میں سر پر چھتری بغل میں کردوں کا ڈبہ اور امام ضامن کی فائحہ کے جرک سے بھر بور توشہ دان سنبھالے۔ سکنل باوس پر تصویر کشی کے لیے بور دینے رکے۔ جن کے مسلسل آمرانہ و جار جانہ روئیے کے خلاف بچوں نے ان کی بچار کو «مردے کی چیخ» اور مخفی نام «حکیم دم غوط»۔ قرار دے رکھاتھا۔



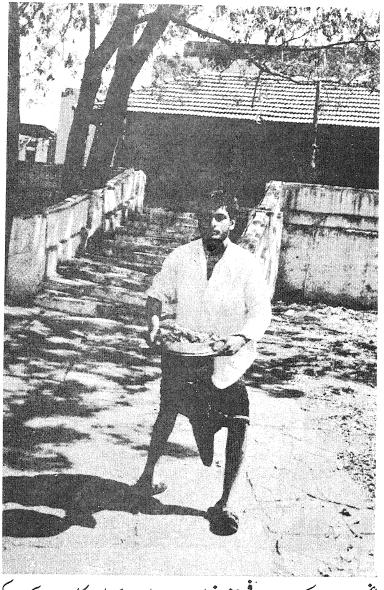
PHOTOES FROM FAMILY ALBUM
THE GROUP (1 TO 6) CHARACTERS (7 - 8)

دائیں سے بائیں ۔ (۱) قمرز ماں اشرف ۔ تا یا جتاب ولی کمی الدین بانی و مدیر "پیسه " اخبار مدراس ۔ بانو ارجمند رعنانسیم ۔ (۲) والدہ کی غیر طبعی ،غیر متوقع رحلت کے بعد صدمے سے پاش پاش قمرز ماں اشرف ۔ (۳) نیلی آنکھوں ،شہابی رنگت والے منہایت ذبین وخوش مزاج ، بر دبار سیر بدر رحمانی ۔ (۳) اا / جنوری ۱۹۹۱ء ار دو طلب میں افسانہ "آنجل کی چھاوں میں "کے ساتھ شائع شدہ سلطانہ مہرین ۔ (۵) ہردل عزیز و ملنسار ایس ۔ اے الجم ۔ (۱) بانو الجمن آراء بملیم جن کی حق میں ۱۹۷۱ء میں تمام بہن بھائی ادبی خدمات سے وستبردار ہوگئے ۔ (۷) جناب چاند پاشاعرف چندا نواب بطور عبداللطیف شرمندہ باشی ۔ (۵) داداسید شاہ غلام غوث بیا بانی نہیرۂ حضرت قاضی سید شاہ افضل بیا بانی نہیرۂ حضرت قاضی سید شاہ افضل بیا بانی میں احمد کے کر دار میں ۔

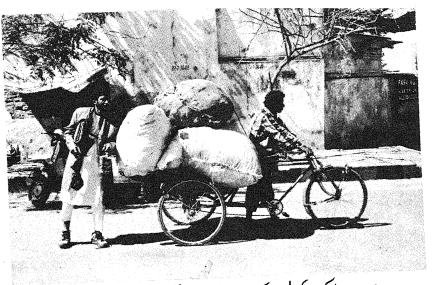


فیطنو نواب وداعی کے بعد "آہ بہن آہ!"

کیا ہی رصنواں سے لڑائی ہوگی
خلد میں گر ترا گھر یاد آیا



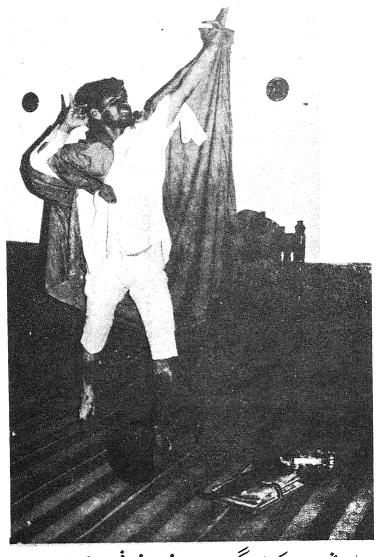
غم جاناں کے مارے فیصنو نواب۔ بیمار بیوی اور کام چور بچوں کی خدمت میں مشغول۔ کچے بچھ کو خبرہے ہم کیا کیاائے گردش دوراں بھول گئے



دو مزدور۔ایک کو لھو کے دو بیل۔ "ایک طک راحت کا سانس لے لے بھائی۔ میں ہوں ما" میں نے مجنوں پہ لڑ کپن میں اسد سنگ اٹھایا تھا کہ سریاد آیا



فاقہ مستی کے گرداب میں پھنسے صدر خاندان، فیصنو نواب عربت نفس کو خوش فہمی کی ٹوٹی بیسا کھیوں سے سہارتے ہوئے کسی رئیس کی محفل کا ذکر کیا ہے میر خدا کے گھر بھی نہ جائیں گے بن بلائے ہوئے



"غم دورال کی ستم گری سے پاش پاش فسینو نواب" درا کر زور سسینہ پر کہ تیر پرستم نکلے جو یہ نکلے تو دل نکلے جو دل نکلے تو دم نکلے



ا پنی بے بسی اور لا چاری پر سر دھنتے ہوئے مایوس اور دل شکستہ فیصنو نواب۔

نشین بھونکنے والے ہماری زندگی یہ ہے کبھی روئے ، کبھی سجدے کیے خاک نشین پر



فیفونواب سالی یہ تیرے سادہ ول بندے کد حرجائیں؟» اک آسمال تیرے خدا کا نہیں ہے خوف درتے ہیں اکے زمین ترے آدمی سے ہم

مقرمہ

ستاره سحر گروپ (بشمول انجمن آرا) کاطبع زاد طویل ترین مکمل ایک رُخی دُرامه (lenthy)

(and totally one act play جیواور جینے دو ایک ہر دو طرفہ خوشحال متمول خاندان کے قطعی نجی لیکن اتفاقی واقعات کی بیناد پر وجو د میں آیا۔ دراصل 'حبہو کی اور پر ادر نسبتی کی ہجو یہ نوک جھونگ جس میں ہر دو فریقین کے ترجمان معیاری مدارس میں زیر تعلیم نہایت حسین و جمیل خوبر واور خوب صورت میج ہوا کرتے تھے جنھیں ہر دو فریق بطور اد اکار اپنی اپنی تیاری کے ساتھ میدان میں اُتارتے تھے اور عزیز وا قارب دوست واحباب کی ادبی محفلوں یا خاندان کے جشن و تقاریب کو ہر مایا جاتا تھا جسکی ابتداء انفاقاً ۲۹۵ میں ہو گی۔ اور ایک فی البدیمہ لوک ڈرامہ بطور استعال کیا جاتا رہا۔ 58-1957 میں ضط تحریر میں لاکر نشر کروانے کے مقصد سے (for favour of braod casting) آل انڈیاریڈ یوحیدر آباد کو پیش کیا گیا۔ جمال سے اس گروپ کے بیشمار ڈرامے 60-1958 کے دوران پیش ہو چکے تھے اور با قاعدہ روز نا موں ، ماہنا موں جریدوں وغیرہ میں۔گیت غزل افسانے مضامین سبھی کچھ شائع ہور ہے تھے اور گروپ کے ممبرس کسی نہ کسی صورت میں چھپ رہے اور نشر ہور ہے تتھے۔لیکن ڈرامہ''جیواور جینے دو''اپنی نوعیت اور سر کاری پالیسی کے اعتبار سے ایک غیر مانوس اور نیاانداز لئے ہوئے تھا۔ کا فی عرصہ تک زیرِ غورر ہنے اور کئی مادداشتول کے بعد 62-1959 نشر ہوا۔ (یادداشت کا جواب۔ Reply letter in respect of the memorendum محد کورآف اگریمنٹ Cover of agreement شامل کیاجارہاہے) اور عوای مقبولیت کاریکار ڈیقا نیم کر گیا۔اس ڈراھے کی غیر معمولی اہمیت اس میں لیڈنگ رول ہولڈ رفینونواپ کا کاسٹیوم ہے۔ کیونکہ وہی'ا کیہ اچھی بھلی شخصیت کو کارٹون ہاتے ہوئے اس ساری ہجو کی بیناد بناہے۔ اں ڈرامے کی سر فہرست فنی خصوصیت ہے اس کا کا فی طویل One act play ہوتا ہے۔ 1960 تک بالخصوص ار دومهندی به مهندوستانی ادب میں ایک رُخی ڈراموں کا فقدان تھااور طویل ترین ایک 🦿 رُخی ڈرامے کا تو سوال ہی پیدا نہیں ہو تا تھا۔ بلحہ "One act" کیلئے کوئی مخصوص لفظ بھی موجو دنہ تھا

"مثلاً کیار خی / ہمدر خی "۔ جو ستار ہ سحر گروپ ہی نے استعمال کیا۔ مخفی مباد کد اس گروپ کے نوتے فیصد ڈرامے طویل ہوں کہ مختصر۔ریڈیائی کہ آٹیج شو۔۔۔۔ایک رُخی ہی رہے ہیں۔ یماں تک کہ "رام جی

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene dô

کے بنواس کے اِس منظر سے کیکر بنواس کیلئے وداعی "کوتک" ایک رُخی ڈرامہ میں سمو کر گاند ھی بھون میں آٹیج کیا گیااس سکول ڈرامے کیلئے گور نر تھیم سین سچر صاحب نے اٹنچ پر ہی گر مجوش داد دی۔ یوں تو نشزی ڈراموں کے لیے ایک رُخی یا ہمہ رُخی ہونے سے کوئی فرق ہی نہیں بڑتا۔ لیکن چونکہ ڈرامہ از ابتدااس مخصوص نہج پر چل پڑاتھا کھذاای نہج کو برقرار رکھا گیا۔ آگے چل کریہ ڈرامہ جس کی داد جناب بی رام کشن راؤجی'شریمتی معصومہ بیٹم اور ڈاکٹر زور صاحب وغیرہ وغیرہ نے دی تھی ''جو فیلی پلاننگ'' آئیڈیالوجی کا تحرّك بنا۔ غالبًا 63-1962 میں کسی مقامی آئیج شوسوسائٹی کے اشتہاری دعوت ڈراما طلبی پر مزید اضافے اور تحدید نو کے ساتھ تار کر دہ اسکریٹ نمایت ہی ذمہ دار زکن خاندان کے ماتھوں بھو اما گیا۔ جے ارکان اکیڈی کی عدم موجودگی میں وفتر میں موجود ''المینڈر کم آفس ہوائے نے (Attender cum office boy) "صاب جی کی بیثی میں لے بل پر رکھ دینے "اور سلیحٹن کی اطلاع اور ضروری خطو کتابت بذریعے یوسٹ تھجوانے کے تیتن کے ساتھ وصول کیا۔لیکن اس کے بعد ڈر امدیاڈ رامہ سمپنی کی کوئی خبر چھی ملی نہ خط و کتابت کی نوبت آئی۔نہ ہی بیہ بیتہ چلا کہ خانگی و نیم سر کاری وَسیوں د فاتر کا دس بیندرہ سالہ تج به رکھنے والے کرگ ہارال دیدہ''اٹینڈر'' نے ''اس لقمہ تر''کو''صاب جی کی ٹے بکن'' پر پیٹی میں حسب دعدہ رکھا تھی یا نہیں۔ ہی بہیں ہے اس'' ہاد گار'' ڈرامے کی ریختی اور استحصال کا دور شر وع ہواجورا توں رات ہاتھوں ہاتھ انگو ٹھا جھاپ ادبی ٹھگوں کے بتھے چڑھ گیا۔ جسکی کوئی اطلاع کسی فرو واحد کونہ تھی۔ یہاں تک کہ امتدادِ زمانہ کے ساتھ ''بات آئی گئی ہوگئی اور مندر کی صورت دیکھے بیا کالی کی بوجا کئے بغیم انگوٹھاماسٹر چیر اسی صاحب "علم لدنیٰ" کے زور پر" کرشاتی کالی داس" بن بیٹھے۔إمسال مکنیم شو کے نام پر زہر دست تشمیر کے پیش نظر فرصت کے خلاء کو ہر کرنے کی کوشش میں چند بھی خواہوں کی دعوت پر ''ادرک رپڑھی'' پررُ کے توبہ دیکھتے ہوئے خون کھول کررہ گیا کہ ہماراا یاور شہ ہمارے اپنے خاندان کی کمانی (تاریخ) جس کے خود آپ ہم حرکیاتی کر دار رہے ہوں جو با قاعدہ وبإضابطہ نشر ہو کر عوامی متبولیت کے جھنڈے گاڑ چکا تھا۔ بڑی ہی دیدہ دلیری کے ساتھ تھر بے بازار میں دن دھاڑے ٹھگ لیا جا کر اُس کی عظمت وو قاریر اہانت اور کر دار مُثمی کے کھوٹے چڑھاکر' اس معیاری تفریح کو غیر معیاری بازاری لطیفہ بازی کا بازاری شوہا دیا گیا تھا۔ مسر وقہ لطا نف سے لبریز بلحہ Exhusted _ لفاظی اور ج ب زمانی کاوہ ملیدہ _ _ _ جو ایک منافق مطلب مرست بِ غيرت دب حميت فاندان كايبار ابواباته تهاجو"ايك مسلمان كي علامت" بن حميا تها- محض الك"-pet ty talk show"از اہتدا تا انتنا کہانی وہی۔ شروعاتی اور آخری سیٹس بھی وہی 'بیچ بیچ کے مخصوص وا تعات کھی وہی ' فرق اس یہ تھا کہ کر داروں کو منفی سے مثبت ، مثبت سے منفی بیادیا گیا تھا۔ جس سے سارے کے سارے ڈرامے کی فنی ہیت ترکیبی نظم وضبط اور حسن ترتیب توپاش پاش ہو ہی گئے۔ ساتھ ساتھ محسٰ"

فیلی ملانگ کارڈ کیاش کروانے کی نیت ہے ''کثرت الاو لاد مسئلے کو صرف اور صرف ایک مسلم کر دار ہے جوز کرنہ صرف قدم قدم پراسکی عزت ریزی کی گئے۔ اے گالی دی گئے۔اے لناز اگیا۔اس کو رگیدا گیا بعد ساری ہی قوم کے سامنے ایک " خود غرض ہوس پرست مجرم ماکر کھڑ اگر دیا گیا۔ جو دور حاضر کی ایک جفاکش 'عزت نفس کو چا چا کر لوہے کے بینے چباتے ہوئے۔ اپنی بقائیلئے جدو جمد میں غلطاں ہندوستال کی دوسری بری جمهوری اکثریت یعنی مسلمان کیلیج گالی کر دار کشی طنز و تشنیع "کی ایک سر گرم تحریک بن گیا۔ جسکی تقلید سلمان رشدی اور تسلیمیه نسرین وغیر ہ وغیرہ نے کی۔۔۔۔ کہ جس کسی کو فی الفور عزت شهرت اور دولت کے اونچے ترین مقام پر پنچنا ہو بالخصوص جبکہ وہ "نام کے حساب سے مسلمان ہو' تووہ اسلام کی ' داعی اسلام کی اہل اسلام کی ۔۔۔۔ بہ حیثیت ملت۔ ''مسلمان'' جس شدت سے ابانت کرتے ہوئے تکتہ چینی ۔ منفی تنقید کر دار نمشی ۔ طنز وہ تنتیخ کا نشانہ ہائے گا۔ را توں رات خزانوں کا مالک بن جائے گا۔ اُترن' سونش میں ۔ جھوٹن ، منگلے ڈنر زمیں اور جال جھو نیزی۔ محلوں میں بدل جا نمینگے۔ اور اسی بات کو کیکر ساری کی ُساری مسلم مخالف لا بی نے کل کی حاکم قوم کو آج کی اُترن جھو ٹن اور محشر وں پر یلنے والی ملت گر دان کر اپنی انا کی تسکین کیلئے انعامات واکر امات کی بارش کرتے ہوئے تھیک کے کشکول تھر دیتے۔اوروہ عزت افرائی ملی ہے جو غالبًا چیحپیر کے کسی ڈرامے کو نہ ملی ہو۔۔۔ جبکہ ''ادرک ریز ھی'' سرے سے ڈرامہ ہی نہیں ہے۔'' یماں سے ہم نے جبتو اور شخیق کابیرہ ہ اٹھایا معلوم ہو ایک طویل فہرست ہے جو سیزن کے ساتھ چو طرف سے بلغار کر جاتی ہے۔"ادرک کے پٹھے۔اروی کے گڈے ۔ پیاز کے لیھے۔ کسن کے جوّے۔مینڈھے کے او جھڑی ۔ کیلے کی چھی ۔ کھی کے انڈے ۔ بھیڈی کی گنڈ ھی۔ تیتر کی کلجی ۔ کریلے کی ڈینٹھ ۔ پیڈی کا شور با۔ ین کی چکولی بانڈی کا پیندا ۔ پیتہ نہیں کیا کیا الم غلم یہ "Kitchen garbagebin" کی کچراکنڈی ۔ مسروقہ لطائف لفاظی اور چرب زبانی کی ہیسا کھیوں پر کھڑے کارٹون نما مستی فینسی ڈرلیس بازاری ٹاک شوز ____ کی ایک کا تھی " ورامہ" نامی صنف سے تعلق تو کیا ۔۔۔۔ غالباً خود ساخت ورامہ نویبول نے ''ڈرا ہے '' کی یو بھی نہ سو تکھی ہول اکیاون باون والے فرق کے ساتھ وہی ایک مرکزی کہانی سب میں ا مشترک تھی۔وہی ڈاکٹر صاحب کااکلو تا آخری شاٹ" فیملی بلاننگ کے تھے پر زمر دستی مہر لگا تا ہوا۔ ہال : حرت الكيز قابل تعريف رميكار وجواستعال كيا كياوه تصان ك "باور في خانے سے امپور شير عنوانات" جن کے پیش نظر عام آدمی تو کیا۔ کوئی ادبی سور ماادیب کامل بھی گمان تک نہ کر سکتا ہو کہ عامیانہ عنوانات ے پیچے اپنووت کی ماسر پیں تخلیق بابہ زنجیر۔ مرب لب ڈوبتی ہوئی سانسول کے ساتھ زندہ دفن ہے!! جو بچ کها جائے توان عنوانات نے ہاضمو لا فار مولا استعال کیا ہے کہ ''کھایا پیاسب کچھے بچایا''- مزید تحقیقات پر خود انمی کے قریبی ساتھیوں نے جو "پہلے اٹنج شویس" کام کر چکے ہیں متایا کہ "گرو گھنٹال"

دراصل نام نماداد فی اخباری نیوز کم ڈرامہ کمپنی کا جمال دیدہ سیاس اٹنڈر تقا۔ جو محض باضابطہ ابتد ائی تعلیم سے بھی محروم صحیح اردوپڑھنے اور لکھنے سے تک معذور۔ (اُس دور میں)انگریزی تودور صحیح اردو سے بھی ناوا قف تھا۔ کمی نہ کمی طرح کا بی تیار کر لی۔ اور جب خود اپنی نقل کر دہ کا بی سے زچ ہو جا تا تو ''باربار اصل اسکر پٹ اور ول سے پڑھوایا کر تارہا۔ "جسکے باعث بہت جلد قلعی کھک گئی تو ٹیم کے ہر ممبر نے اپنا اپنا پر چم خود مخاری بلند کر دیا۔ اور اپنی اپنی ڈیڑھ این کی مجد الگ بالی۔ جن کے در میان حق ملکت کولے کر زہر وست جھڑ بیں اور جھگڑے بھی ہوئے۔ سودے بازیاں بھی ہو کیں۔بلیک میکنگ اغوااور جبراسمجھوتے کے دور بھی چلے۔ عد التی کشاکشیں بھی جم کر چلیں۔بالآ خرا کی مشتر کہ عہد نامہ وجود میں آ گیا کہ ہر کوئی اپنی اپنی جگہ اپنی ا پی ہانڈی میں اپنی اپنی تھجڑی ایکاتے ہوئے اپنی اپنی قسمت کے مطابق کھائے گا پچائے گا۔جو آج تک زیرِ عمل ہے۔ یکی وجہ ہے کہ ان کا بھی ایک مسابقتیں سیز ن چل جاتا ہے جیسے اتفاقاً کوئی مرغ بانگ دیدے تو چاروں ستوں سے لگا تاربانگوں کاسلسلہ شروع ہو جاتا ہے اوری کشلسل حقیقی واقعے کا مونہ ہو آتا ثبوت ہے۔ اس کے باوجو داس روایتی چلن میں ایک فریق ہے جوراست گھر کا بھیدی ہے اور سب سے پہلاباغی۔۔۔۔ ہر ہر موقعہ پراُن کے نہلے پر اپنادہلا' یاان کے دہلے پر اپنا نہلا مار تا چلاجا تا ہے۔اس نے ڈیکے کی چوٹ پر ہتایا کہ "کی زمانے کی بات ہے کہ ٹوٹی پھوٹی "الف زیر آ۔الف زیر ای والی اُر دو دانی " خودان کے لئے "کالا اکھٹر تھین برایر" تھی آج اللہ رکھ خبرے انگریزی تھی بول اور لکھ لیتے ہیں۔ار دو توبے چاری گھروالی ہے "۔ اور یہ که "ابتدائی میں سال تک ایک مخصوص مسودہ ان کے یمال "بری کتاب" جیسی اہمیت کے ساتھ ہدھتا رہتا تھا جے وہ اکثر وہیٹر بااعتاد ساتھیوں سے پڑھواکر سابھی کرتے۔اس پر discuss بھی کرتے اور اس سے Inspiration بھی لیتے تھے ممکن ہے وہ اب بھی "سر مایہ و ایاز" بطور ان کے ساتھ ہو ۔ یادیگر باغیوں نے اڑالیا ہو۔ کیوں کہ اُس کولے کرمیسیوں نے اپنی اپنی قسمت اور طافت آزمائی ہے۔ گویا "اوائی قمریوں نے طوطیوں نے عندلیوں نے چن والوں نے مل کرلوٹ کی طرز فغان میری۔

سب سے برانا قابل تلائی نقصان جو اس ڈرامے کو پہونچایا گیا ہے وہ اسکے مرکزی موضوع (کفرت اولاد کی پیداکردہ بدھواسیاں) اس کی اصلی اعلیٰ معیاری ایج کا منح کر دیا جاتا ہے۔ جبکہ کر داروں کی کر دار کئی یہ ہے کہ مشبت انداز فکر کر داروں کو منفی اور منفی کو اندھاد ھن مشبت میں تبریل کر داروں کی منفوص فرقے کو ملوث کرتے ہوئے کر دیا گیا ہے۔ بالخصوص ستی پوج عامیانہ سیاست کو مشتعل کر کے ایک مخصوص فرقے کو ملوث کرتے ہوئے پوری ساری تو م کے رویر و صلیب پر شکا دیتا ہے جو ان کے خون ناحی سے کم نہیں۔ مثلا سوائے ہندو ستانی پوری ساری انسانی یہ ادری گوشت خور ہے۔ خود یہ بہن جاتی گیا گی محصوص تعداد کے بلا۔ تخصیص نہ ہی تفریق ساری انسانی یہ ادری گوشت خور ہے۔ خود یہ بہن جاتی گیا گی ہے۔ انسانی یہ اقسام کے گوشت خور موجود ہیں۔ ہندوستان کے پہلے وزیر اعظم جو اہر لعل نہرو ہی کا

سار اخاندان کشمیری پر ہمن ہونے کے ماوجو د گوشت خور تھا۔ علامہ اقبال کا خاندان کھی پر ہمن ہوتے ہوئے گوشت خور تھا۔ بلحہ انگلینڈ وغیر ہ میں تعلیم پانے والے برہمن تو ہر قتم کا گوشت جو وہاں کی مرغوب غذاہے کھاتے رہتے ہیں۔ بلحہ مسلمان تو چند مخصوص جانور ہی استعال کرتے ہیں بقیہ انسانی مرادری تو تقریباً کھلے ہرے سب ہی جانور کھا جاتی ہے اور زیادہ سے زیادہ مقدار میں کھاتی ہے۔خود ہندوستان میں مسلمان کم سے کم گوشت کھانے والا فرقہ ہے لیکن گوشت خوری کے معاملہ میں مبلمان کو اس قدریدنام کیا گیا ہے کہ مجھے خوف ہے کہ کسی دن انتا پیند تہمت طراز اُسے آدم خور ''خونخوار در ندہ'' نہ قرار دیں۔ عین اسی نہج پر بیسیوں ساجی برائیوں اور کمزور بول کی ذمہ داری صرف اور صرف مسلمان کے سرتھوپ دی گئی ہے۔ اس تح یک کو مهمیز دینے والے بھی نام نهاد'' شھیہ ہر دار'' مسلمان ہی تھے۔جواپی ملت فروشی کے طفیل'' یا نچول تھی میں سر کڑھائی میں''ڈالے گزر گئے۔وہ تو بس پیٹ پالنے جنے پیٹ پال کر مر گئے۔ لیکن جنھیں بے جا تقید و ملامت کا نثانہ ہمایا گیا۔انھوں نے اپنی خاطر خواہد افعین میں کی بلیمہ خود آب بغلیں جاتے تالی ٹھو تکتے ہوئے اپنی ہی "اکائی" کی عزت ریزی کے مزے اٹھاتے رہے جسکے نتیج میں آج پوری قوم میں "مسلمان کے بارے میں جو بھیانک غلط فہمیال پھیلی بڑی ہیں اور جس طرح وہ ندمت کی صلیب بر منگا ہواہے۔۔۔۔ زمانے تعرکی انگلیاں اور زبانیں کچھ زیادہ ہی '' لا نبی'' ہوگئی ہیں۔ اور ہاتھوں نے سربازار ''مسلمان''کی گیٹری مجھی کے اُچھال دی اوز کبھی کے ''گریبان'' تار تار کر دیا گیا ہے۔اس ساری کاروائی کو مهمیز دینے والے یمی'' ادرک لهن پیاز بھیڑی'' کے نیم تحکیم خطر و جان ریز ھی تھیلے والے ہیں۔لگ بھگ پینیٹس سال قبل ایک تباہ حال جاگیر دار مسلم گھرانے کے معاشرت کی عکاس کرتے ہوئے مرکزی "علاتی" مسلم کردار کو" مکاروریا کار ۔ لفاظ۔ مطلی۔ خود غرض اور چرب زبان منافق۔ ڈھیٹ بے غیرت اور بے شرم۔ خود اولاد کو میں تربیت دینے والا غیر مسلم پڑوسیوں کا معاشی استحصال کر کے دودھ پینے کرایہ دینے والا۔ ان کیلیے مستقل در دِسر ہنا ہوا۔ ہمیک منگے حقیر۔ چور۔ ڈاکو کو تک ٹھٹ لینے والا۔ اُس کی نصف بہتر (Better, half) تیدی اُس ے دو قدم آگے بو همر اسکی ہر مجر ماند کاروائی کو آگے بوھانے والی۔ تامحرم مردول کے روہرو فخش ذومعنی مكالمات كنے اور اشارات كرنے والى كروانا كيا۔ ان نقالوں نے خالف مسلمان مهم چلا كرنہ صرف غيرمعمولي من بورلیا_اورانایت صرف بیکیاکه _ از مشرق تا مغرب کل کی حاکم قوم _ _ _ آج محکومی کی حالت میں کس طرح انسانیت کے معیارے گر چی ہے کہ گلی کے آوارہ مُعتمری کا شکار کو ان کی مانند ہر چھوڑ کر چینیکی ہوئی بڈی بدی شکر گزار کے ساتھ ایک لیتی ہے۔ موقعہ بے موقعہ دم بدم بدی کثرت سے دم ہلاتے ہوئے اپنے شب وروز گزار لیتی ہے۔واہ!! کیاخوب! کیاخوب ترجمانی کی گئی ہے ایک باو قار ملت کی۔۔۔۔ جس نے مجھی این "بدمشی" کا بھر م اپنوں میں تک نہ کھولا ہو!

وائے ناکا می متاع کاروان جاتارہاکارواں کے دل ہے احساس زیاں جاتارہا۔ ستم ظریفی تودیکھے کہ جس بات '' یعنی خاندانی منصونہ مدی '' کو لیکر انعامات واکرامات کی بارش کر دی گئی ہے۔ وہ چرب زبانی لفاظی اڑھ ججتی اور مسروقہ لطائف کی یلغار میں کہیں دکھائی ہی نہیں دیتی نہ تو کہیں کثر ہے اولاد کی بتاہ کاریوں کو اُجاگر کیا گیا۔ خاندانی منصوفہ بمدی پرروشنی ڈالی گئی۔ نہ ہی کہیں بھی دلیل دتاویل کو پیش کیا گیا۔ سارا کاساراز ورقلم صرف اور صرف ' علامتی مسلمان کی'' ، کرداری ، اخلاقی ، معاشر تی نسبی ریختی پر صرف کردیا گیا ہے۔ حالاں کہ کہانی کے ماسوا۔۔۔۔۔ جو انہتائی قابلی افسوس ہے۔

جبکہ اصل ڈرائے کے سارے کردار قد آور۔۔ یہاں ہونے! وہ غیور مسلمان کی بد مٹھی کا کھرم سے کھے عام منافق کی بے حمیتی کیا پیارا ہواکشکول۔وہ ایک مکمل معیاری منظم و مسبوط تخلیق۔۔۔۔

یہ نقایص سے لبریز محض ''ٹاک شو''۔وہاں کردار مسلسل متحرک و فعال۔۔۔ یہاں مرکزی کردار پیٹھک پر
گوند لگاکر تخت پر جما ہوا۔ ادب۔ اشعار۔ محاوروں اور مقولوں کا میدان مسروقہ لطائف سے پاٹا ہوا۔ ہاتھ کتان کو آری کیا۔۔۔ اب اصل اور نقل مونہ در مونہ سامنے ہیں۔ خود آپ موازنہ کر لیاجائے کہ آیا کہ اصل ڈرامہ ڈرامائی شیرازہ بدی سے عاری منتشر دپر اگندہ عامیانہ تماشہ ہے جو خود آپ اپنادہ عامی کیام سے محروم ہے یا نقولات! جو مرکزی کہاتی اور چند معمولی پڑز mean touches کو لیکر نہ ہی موضوع سے انسان کرپائے اورنہ پیغام سے۔۔۔۔ البتہ عصیت پندوں کی پیداکر دہ ''ایک لبرنے ''کرشے ''کاروپ عام کو دو تی نظر اور جو ہر شنای سے عاری سطیت پندوں نے خواہ مخواہ سندیں عطاکیں اور ٹونٹ عام مسلمان کے حلق میں ٹھونس دی گئی۔

ہمارے انسانی سان کا چلن سے ہے کہ ظلم و بر بر بت۔ حق تلقی اور نا انصافی کو کبھی بھی معاف نہیں کیا جاتا جن کے خلاف جب کبھی جمال کہیں آواز اٹھائی جائے تو '' حقائق کی فی الفور تلاش و تحقیق '' کابیر' ہ اٹھالیا جاتا ہے۔ بی وجہ ہے کہ آج بھی سینکٹروں ہز اروں برس پر انے تاریخی ساجی و سیاسی یاد فی مسائل کو دور حاضر کے پوسٹ مار ثم ٹیبل پر و حر دیا جاتا ہے۔ مسودہ ہذا کو اسی سلط میں شار کیا جائے۔ لھذا حسب فرص محف کے ساتھ ۔۔۔۔۔ ''عوامی عدالت''میں پیش ہے۔ اس خصوص میں اسلام کا اپنا نظر سے ہے کہ ''انصاف کا دو ہر امعیار ہر گز نہیں ہو تا۔ انصاف بہیشہ فیصلہ کن حتی اور صرف ایک ہو تا ہے'' یعنی اگر مئی پر انصاف کی وقیلے کو دنیا کی کسی بھی عدالت میں چینے کیا جائے۔ وہ مشکوک مشتبہ اور قابل اصلاح منیں ہو تا ہے!! اور عام مشاہدہ سے کہ موجودہ نظام عدل وانصاف کا قابل غور و فکر پہلو ہے ہے کہ ''عدالت !! عدالت کے اندر صرف ایک مشنری ہوتی نظام عدل وانصاف کا قابل غور و فکر پہلو ہے ہے کہ ''عدالت!! عدالت کے اندر صرف ایک مشنری ہوتی نظام عدل وانصاف کا قابل غور و فکر پہلو ہے ہے کہ ''عدالت!! عدالت کے اندر صرف ایک مشنری ہوتی

ہے عدالت نہیں ہوتی۔ عدالت عدالت کے باہر عدالت ہوتی ہے جمال انصاف زراہ رہم عطانہیں کیا جاتا۔
انصاف کی خاطر انصاف کیا جاتا ہے۔ مثلاً دربار خلیفہ کارون الرشید میں تیل کے ہیدپاری مقدمے کا وہ فیصلہ جومہ علی خلاف جاتا ہے۔ اسے بغداد کی گلیوں میں کھیلنے والے چوں نے بیسرر ڈ "کر دیااور انصاف تک یوں رہنمائی کی کہ خلیفہ وقت کو خودا پئی عدالت کا فیصلہ رد کرتے ہوئے چوں کی عدالت کے فیصلے کو تسلیم کر ناپڑا۔

یا پھر۔۔۔۔ حضرت داؤد علیہ السلام کی خدمت میں ایک نوز اسکہ ہیچ پر دوخوا تین کے کیسال اوعاکا وہ فیصلہ جونو کی شنرادے حضرت سلیمائ نے فرمایا۔ یا پھر کسان کا کھیت چرجانے والی بحریوں اور ان کے مالک دھنج کے مابین قابل رشک فیصلہ۔ یہ وہ فیصلے ہیں جنصیں دنیا کی کوئی بھی عدالت رد کر سکتی ہے نہ بی ان فیصلوں سے زیادہ بہتر فیصلے دے سے اس نوعیت کو "حتی انصاف قرار دیا گیا ہے۔"

انصاف کیلے بینادی شرط مشحکم ٹھوس وصف تمیز۔ مسائل کی تہہ تک پہونچ جانے والی نگاہ اور کته شاسی اولین اہمیت رکھتے ہیں ۔ وصف تمیزی جو نیک وبد ۔ اچھے بُرے ۔ حق وباطل کا احساس ولائے ۔ مسائل کی تهہ پرہے کہ شاہین جیسی نگاہ جولگ بھگ بارہ میل او نجائی سے بارہ میل نیچے اپنے مرکز کو تاڑ لے۔ کتہ شای پہ ہے کہ ظاہر ہے باطن کا اندازہ کر لیاجائے۔ مثلاً۔۔۔۔ دربار اکبری کے اہم رکن عبدالرحیم خانخاناں کی گذرتی ہو ئی سواری کے آگے رعیت کی قطار ہے ایک شریف صورت وضعد اربزرگ ایک منھی سی شیشی جس میں صرف یو ندھ تھریانی ہے الٹ کر و کھاتے ہیں اوریانی کے گرنے سے پہلے اٹھا لیتے ہیں۔ خانخاناں انھیں اٹھوا منگواکر مصاحبین میں واخل کر کے قابل لحاظ حسن احسان سے کام لیتے ہیں۔اور اپنے قریبی حلقے میں انکشاف کرتے ہیں کہ ''شیشی کو جھکا کر متایا گیا کہ عزت دار خاندان کی عزت بس یو ند تھر رہ سٹی ہے اور وہ بھی لٹی جاتی ہے '' یعنی پیر ہروقت امداد کی خاموش التجا تھی جسکوجوابا بیرانداز شریفانہ قبول کرنا لازم تھا۔۔۔ یبی اطوار ہوا کرتے تھے ہزرگوں کی وضع داریوں کے ۔۔۔ اگر محض وُراس کتلتہ شناس کی ید تھی ہوتی نقل نوییوں میں تووہ '' جیواور جینے دو'' کے ''کوری تھرسالن''کی زبان کو بہنو تی سمجھ جاتے۔ ''کوری کھر سالن''وہ سالن ہے جے محض دربدر ہمیک مائکنے والے مسلمان بھیکاری بھی اپنے باڑے کی سرحد لانگ کر نہیں منگواتے۔ ہاں البتہ مشتر کہ خاندانون یاحویلیوں کے مشتر کہ ماحول کیلئے یہ نئ بات نہیں۔ جبکہ ا ما / بیدی کے بد مزہ پکوانوں سے بے زار صاحب خانہ یالڑ کے ایک دوسرے کے یہاں سے منگوا لیتے ہیں اور غاندان بھر میں نیہ جاولے چلتے رہتے ہیں۔ یہال سے کوری بھر سالن کا انسریش ملتا ہے۔ جبکہ اصل ڈرامے میں "بارہ تیرہ میدی چوں کی موجود گی میں کٹوری تھر سالن منگوانے کا جواز بھی کیا ہے ؟ کیا صد پر غاندان اس قدر خود غرض چٹورا اور نفس پرست ہے کہ صرف ا^حی زبان کے مزے کی خاطر بال چوں کو نظر انداز کرے کوری چائے جائے گا ؟۔۔۔۔ نہیں!! ہیر کثوری تھر سالن ایک فکست خور دہ ٹوٹے ہوئے مرد

۔۔۔ گر ہست مر د کی زخی چی ایک فریاد ہے۔۔۔۔ایک احتجاج!! جبکہ نقل میں اس "مقد س کوری ہمر سالن "کو پھبتی بطور استعال کیا گیا۔ جس میں بے حساب چوں کو لیکر بخورو مرد"کوری ہمر سالن منگواتے ہیں۔ جس کا تصرف ہی کچھ نہیں۔ (مخفی مباد که یه اُس ڈرامه کا ایك اور بہترین شیج تھا بیماد نخریلی بیوی کے خود آپ پکانے کھلانے والے مجبور مرد کا احتجاج) ۔ دوسری جانب مسلم معاشرت میں احترام رشتہ کا بی عالم ہے کہ خروخوشدامن روحانی والدین۔ سالے سالیاں شبتی بین بھائی معاشرت میں احترام رشتہ کا بی عالم ہے کہ خروخوشدامن روحانی والدین۔ سالے سالیاں شبتی بین بھائی جنوں نے اُن میں اُن کی جو فضیحتی کی ہے الامان الحفیظ: جنوں نے آپی بیٹ کو بی بی تریاں تیز کیس۔ مختران کہ ہر ہر کردار اور واقعہ کا الث پھیر کرنے کی کوشش میں ان کی فطری قالمی فنم ہیئت کو بی بگاڑ دیا گیا ہے۔ کس کس جھے کو گوایا جائے؟

قدرت کا فطری لا بحر ممل ہے کہ حقیقت خود کو منوالیتی ہے۔ کوئی بھی معاملہ ہواس لا بحر ممل ہے مشتیٰ نہیں ہے۔ ابتدائی جھے میں محولہ ''خون کھول جانے'' کے احساس و جذبات کے بعد فی الفور فیصلہ کیا گیا کہ ایک ہر دلعزیز معصوم می تخلیق کے مسئے کر دہ قدوخال کو صبح معنی میں اُ جاگر کرتے ہوئے۔ اُس کو اُس کا صبح مقام دلوایا جائے۔

حق وباطل کے تشخص کا مقصد۔۔۔۔ مفادات محصلہ کا استحصال ہر گزنہیں۔اس سے کوئی غرض نہیں کہ کس نے دیا کیااور کس نے لیا کیا۔۔۔۔؟ ہمیں غرض ہے صرف اپنے اور اپنے اجداد کے کام اور نام سے۔۔۔۔

جس ظرح "امراؤ جان ادا" کے حقیقی مصنف کی نشاند ہی۔اصل و نقل کی اشاعت کے لگ ہمگ پچاس ساٹھ سال بعد کی گئی ہے۔ حق وانصاف کا۔۔۔۔ شر افت وانسانیت کا نقاضہ بیہ ہے کہ "جیواور جینے دو" کو نہ صرف اسکے حقیق رُوپ میں پیش کیا جائے اور "علامتی مسلمان" کی شخصیت اور حیثیت پر چڑھائی گئی کچڑ وھوی جائے بایحہ حقیقی مصنف رمصفین کو اُن کے اپنا نام طنے چا ہمیں۔ تاکہ دلیل و تاویل کے ساتھ آینکہ و اولی سرقی کاسدباب ہو!!

لهذا پیش خدمت ہے "جیواور جینے دو" کی اصل اسکرید!

اک حشر پر نہیں موقوف ہے انصاف وعدل : زندگی خود بھی گناہوں کی سزادیت ہے

دعوت ِ فكر: حقيقت!؟

مرحقیت خود آپ اپن جگد ایک زندگ ب مستقبل کی جانب دور تی مونی جو جلدیا بررایک افساند ایک

ماضى بن جاتى ہے ليكن ايك افسانہ تہمى بھى ايك حقيقت ايك ماضى ايك حال ايك مستقبل نهيں بن سكتا۔" " جيوُ اور جينة دو" كو ئي معمولي موضوع نسيس تقاله محض تفريحي بإروماني۔ جس كو ليكر محض انگو ثقا چھاپ کمانی کار بھی کمانی مالیتے ہیں۔ "جیواور جینے دو"ایک وقیق نفسیاتی اور معاشرتی موضوع تھا جے قومی سیجتی اور تفریح کی بیساکھیوں کے سمارے عوام کے آگے لانا تھا.....ایک معاشی/معاشر تی موضوع کو تفریخ میں جذب کر ناایک فلکارکیلیے جوئے شیر لانے کے مماثل ہو تاہے۔ بیبات صرف اہل قلم ہی سمجھ اور سمجھا سکتے ہیں۔ ہندوستانی ادب بین فن ڈرامہ نویسی میں پہلامقام کالیداس کوحاصل ہے جنھیں کہاجاتا ہے کہ الهامی علم عطاکیا گیا تھااوروہ دیومالا کی تاریخ کاغیر معمولی فلرکارہے۔ دوسر انمبر راہندر ناتھ ٹیگور جی کا جنھوں نے اعتراف کیاہے کہ انھوں نے بڑی لگن اور ریاض سے اس فن پر عبور حاصل کیا۔ ابتدائی دور میں ان کی تخلیقات رو ہوتی رہیں کین انھوں نے ہمت نہیں باری اور مسلسل کھتے رہے یہاں تک کہ ناشرین ان کے نام ہی ہر ڈرامے خرید نے گھے۔ نیسراغیر معمولی مقام حاصل ہے آغا حشر کاشمیری کو جنھیں پد طولی حاصل رباڈرامہ نویسی پراور انھوں نے اس فن کے ذریعہ غیر معمولی عزت شہر ت دولت حاصل کی۔ ان کو بھی اپنے اہتدائی دور میں زمر دست پایڑ پہلنے بڑے ڈرامے کی تاریخ میں جس شخصیت کانام بین الا قومی سطح پر سر فہرست ہے وہ ہیں European Dramatist فیحمیر جن کے مقابل کوئی ڈرامہ نویس کھڑا ہونے کی جراءت بھی نہیں کرسکتا۔ اس کے باوجودان میں سے کسی نے بھی یہ وعویٰ نہیں کیا کہ اس نے اپنی پہلی تخلیق صرف پہلی ہی انفاقی کوشش میں ایک ہی نشست میں بغیر ایک انچ کا غذ ضائع کئے دوڈھائی گھنٹوں میں سکیل کرلی اوروہ ایک سنگ میل بن گیا۔ بالخصوص جبد جواس زبان کی ابتدائی تعلیم سے بھی محروم رہاہو۔ خاص طور پر آج سے پینین پھییں سال قبل جبکہ کھلے عام فلم بینی کے نقدان کے باعث ہر کلی کویے میں مشکل سے کوئی " قلم اٹھانے" کا دعویدار ملتارہا ہو۔ زیر حت تعفير طلب ڈرامے کا انداز تح برخود آب این نبان ہے کہ بد ڈرامہ جابحد سی کا نموند ہے جے سوائے جابحدست ہاتھوں کے کوئی اور بن نہ سکتا تھا۔ جس کا زندہ ثبوت حسب ذیل پالیسی سازشائع شدہ مضامین ہیں جن كوعنقريب بطور مجموعه شائع كيا جائے گا۔" بيشتر مضامين اپنے وقت كے كثير الاشاعت روزنامے اردو ملاپ ميں شائع ہوئے ہیں جن کاریکارڈ اور متن دستیاب ہے۔ کچھ مضامین دوسرے اخبارات جریدول بھمول مقع وبانو دیلی میں شائع ہو تھے ہیں۔

ا۔ یہ گلی کوچہ۔یہ اخلاق کے مدفن۔ اصلاح ساج کا قانونی لزوم 59-1958ء

٢ ع پيے كى سلكرى ع اور پرانے بيول كے چلن پر فورى قالد 59-1958ء

س انداد گداگری دیر زموم کاتیام ـ 59-1958ء

سم۔ اردواور اردواد بیول کے لئے امدادی اداروں کا قیام بدمعہ لا سرسری سہولت۔ 59-1958ء

- ۵۔ سرکاری دارسیں جرائم کاسدباب یتیم چوں کی باز آباد کاری۔ 60-1959ء
 - ٢ فيلى فنژاسكيم (كميونثى فنژ ميوچول فنژ) پروپوزل 60-1959ء
 - ے۔ انتہاع جیز۔ 60-1959ء
 - ۸۔ بیروزگاری الاؤنس۔ 60-1959ء
- 9۔ پہلاافسانہ "واپسی "جوبعوان "آ نچل کے سائے میں "میں شائع ہو کر "روسی زبان" میں کمپائل کیا گیا۔ جنوری 11/1<u>196</u>1ء اردوملاپ (شائع شدہ تصویر مسودے میں شامل ہے)۔
 - ٠١- مدريا"راني" كي داستان ___ انساني ساج مين جانورول كارول _
 - اا۔ ماہنامہ "بانو" دیلی میں طویل مضامین۔ کشیدہ کاری اور ملبوسات کے ڈیزائین اور پکوان کی ترکیبیں۔

11۔ مدارس اور کالح میں ایٹیج شدہ ڈراھے "تیری دیوالی میری دیوالی" 1953۔ "جھنڈا اونچارہے 1953۔ " "ما گلی ہوئی روشی" 1954۔ "بالپوکی بنٹی " 1954۔ "کشمن ریکھا" (راما کین) 1959۔ وغیرہ وغیرہ۔ (ان تمام مجموعوں کو انشااللہ تبالی عنقریب شائع کیا جائے گا)۔ ان مضامین کی روشنی میں جائزہ لیا جائے تو کوئی بھی ہوشیار ذی فہم جو ہر شناس نگاہ یہ تشلیم کے بغیر نہیں رہ سکتی کہ متنازعہ ڈراے کا فیصلہ صرف و عیدار کے حق میں جاتا ہے!!

جيوُ اور جينے دو تب اور آب:

جب بدریدیو پر پہونچا تواس میں مزید تیزی اور تبدیلی آگئی۔ کثرت اولاد کے عجیب عواقب انتشار ابتری بدحالی کے باوجود کا مرید شر ما اصلاح اور سیجتی کے ساتھ ساتھ بہ حیثیت لائن " Lionساج سدھار کے ناطے اس خاندان کی سر پرستی کرنے گئے۔ یہ کردار سارے معاشرے کیلئے ایک روشن کے مینار بینی Beacon کی حثیت میں روشناس ہوااور ہاتھوں ہاتھ لیا گیا۔ پچوں کی ایک فتنہ ساز اکثریت کی شب وروز فتنہ اگیز شرار توں کے باعث معاملہ محلے تھر میں فرقہ وارانہ تناؤکارنگ اختیار کرلیتا ہے اور فینو نواب کے سامنے صرف دو ہی راسے رہ جاتے ہیں یا تو خود کئی کر کے نجات پالیس یا پھر میدی کو طلاق دے کر ان مال پچوں سے گلوخلاصی کرلیس۔ جالات کے اس فیصلہ کن آئیج پر مسز اور ڈاکٹر شر مادوڑے چلے آتے ہیں۔ اہل محلّہ اور گھر کے اندور فی حالات کو قابو کرتے ہوئے بمثل میاں ہیدی میں مصالحت کروادتے ہیں۔ مستقبل کیلئے منصوبہ مدی سے پہوٹا چار سالہ لڑکا نیچ سے کر ہی کھنے ان کو گرادیتا ہے غصے اور طیش کو تھول کر جاتے ہوئے دیوانہ وار اگل تھاری کارروائی جمال کی تبال رہ جاتی ہے۔ وہ اور ان کی مسز اس ور الشیاطین ہے 'پناہ ما نگتے ہوئے دیوانہ وار نگل تھا گئے ہیں ڈراپ سین ہو جاتا ہے۔ یارز ندہ صحت باتی!!

فراے کی مرکزی کمانی کو بھائی لوگوں نے بیسیوں بار ہر دورخ پر اتنا کو ٹابیٹا ہے کہ اس کی شاخت ہی باقی رہ گئی نہ قدرو قبت۔ صیح معنی میں سے کی مہر ہی گئس گئی۔ اس کے باوجوداس کا پیغام زندگی کل بھی اچھو تا اور زندہ باقی ہے۔ جے موجودہ مزاج وہا حول ہے ہم آ ہنگ کرئے کے لئے مزید اضافہ مصا ever۔ آجی ایک کو ایک میں ایک وہا کہ استان میں ایک ایک میں ایک کرنے کے لئے مزید اضافہ ایک ہوئے اس کو ایک وہا کہ ایک وہا کہ ایک وہا کہ ایک وہا کہ ایک وہا کی ایک ایک میں فیلی فرا مہ ایک رہی گئی کے انجام کے مطابق صرف ڈاکٹر صاحب کے انجام کے مطابق صرف ڈاکٹر صاحب کے ایک رخی فرا موں پر ختم ہو تا ہے اسکی تز کمین نو میں "ستارہ سحر گروپ" کے نشر کردہ یا شائع شدہ حسب ذیل آ کیک رخی فرا موں راف انوں سے استفادہ کیا گیا ہے۔

- 1- رانى بهو_نشر كرده جولائى أكست 1958ء اكيدر فى درامد : فى جان فى كا شبت كردار
- 2- سنر اسوير ا 1958ء ايك رخي درامه: غازى اوراع إز كامعاشقة يسسم صوفيه كارول دهولك كيت وغيره
 - 3- پیول وال 1958ء ایک رخی ڈرامہ: الرکیوں کے ڈانس اور گراما فون والا معاملہ۔
 - 4- پياراور پير 1959ء ايك رخى درامه : كيم الف بردوم الف بى كى شاديول كاوا تعد
 - 5- كفيك روار اور شر منده باش كار من واراور شر منده باش كارول -
 - 6- آخرى كرأيد دار____1959ء ايك رخى درامد: قرض دار پرخان بايكي يورش_
 - 7- رائے فرد خت: 1959ء ایک دخی ڈرامہ: صفدراور مقترر کردار پردفیسر کے رول میں۔
 - 8- مجمع خريدلو: 1960ء ايك رخى درامه: سيداحد ميدادخان واردات
 - 9- بر عيد: 1959ء ايك رخي درامه: تنم كي انفاقي موت-

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene do

10- واليسي: 1960ء انسانه او دوملاپ في جان في كي موت

11- نى مان : 1959ء چول كاليك رخى درامه فيضونواب كاعقد ثاني-

12- عيادت: 1960ء الشيح كرده درامه كاندهى محون يشر منده باشي كي سيار خوري _

13- ابنى بيارى دنيا: 1958ء چوں كانشر كرده درامد اذان مندرو كليسا كے كھنے اور بھي منشل وغيره وغيره -

14- چيواور جينے دو: 62-1959ء مركزى كر دار اور جول كى تول كمانى -

15- ما نگی ہوئی روشنی: 1959ء و اکثر شر ما کافینونواب کے گھر روشنی فراہم کرنا۔

16- چھموكادلها______1960ءايك رخى ۋرامه ـشرمنده باشى كى گرمتى ـ

17- آواره ______1<u>96</u>0ء ایک رخی ڈرامہ کافی والے کا کر دار۔

18- ۋاكٹرزان ئىڈى1960ء ايك رخى ۋرامە فى جان فى كى طويل يىمارى اور علاج

19- غیر مطبوعه مسودات 12افسانول کے سیٹ سے۔ایک رخی ڈرامد۔" اُس کیلئے ایک تیم "سے

20- غير مطبوعه مسوده" لاله صحرائی"۔۔۔۔۔

(اوران سب ہے مل کر ہنا ہے یہ نظر ثانی شدہ مقبول عام و خاص تغییری تغریجی شہپارہ) اس میں میں کہاں منہوں گا اولیشن میں میں ان طول دول پر مجان اس نیا ہے میں میں ان

نوث :..... اِس ڈراے کواس نیج پرا گلے اؤیش میں مزیداور طول دیا جائے گااور آیک نمایت معیاری وشت تخلیق کومزید نکھار اجائے گا۔

جيوُ اور جينے دو!! مفوس د کني ماسٹر پيس:

ہمارا درمیانی جدی سلسلہ دیار کھنوے جڑتا ہے۔ وکن میں آباد ہوتے ہوئے غالباً ڈیڑھ صدی گذر چکی۔ لیکن ہماری زبان و تہذیب پر وہی لکھنوی رنگ غالب رہا ہے۔ ہمارے خاندان میں زبان بے حد صاف شفاف میٹی اور دل آویز ملتی ہے۔ جن دنوں ہم علی گڑھ میں تعلیم پاتے تھے دہلوی طلباء ہم بہوں اور ہما کیوں کے انداز گفتگوی یوی ہی ستائش کرتے ارشک کرتے اور اختیار کرنے کی کوشش کرتے۔ حالا تکہ دبلی اور آگرہ اپنی کھڑی یولی ہیں مشہور ہے۔ جو آج بھی پاکستان میں زیر چلن ہے۔ جس کا شالی ہندوالوں کو بیاز عمر بہاہے۔ لیکن چو تک فطر خاسلجھ ہوئے ہوتے ہیں اور ہر حتم کی دنیاوی سیاست سے بالاتراس لئے ہماری زبان کی دلداریاں سکول کے علاوہ کا کی طالباۃ۔ انٹر تا پوسٹ گر یجو یہ کھی کرتی رہیں۔ جس سے احساس ہوتا ہے کہ وہی زبان موثر ہوتی ہے جو مضاس کی حامل ہو۔ اور آسے چوں جیسے معصوم کھلے دل کے ساتھ قبول کر لیا جانا چاہئے۔ پیشرو پیرھی ہی کے رسم و روانج کے مطابق کھڑی یولیوں نے دوا چھی بھلی "ار دوکادا من خواہ مخواہ خواہ خواہ جانا چاہئے۔ پیشرو پیرٹھی ہی کے رسم و روانج کے مطابق کھڑی والوں نے دوا چھی بھلی "ار دوکادا من خواہ مخواہ خواہ خواہ بلا قائی عصیرت سے باندھ رکھا تھا۔ جس کا ثبوت خود حضر سے غالب کی داستان حیات سے خامت ہے۔ شالی ہند

والوں کے تئیں بالخصوص جنوفی ہندوالی اردوائیک مجمول زبان تھی بالخصوص مدراس اور دکنی ہولی۔ جے اکثر کتابول ، افسانوں ڈراموں فلموں اور دیگراد فی اصناف میں بطور مزاح و تفریح و ججو۔ طنز ااستعمال کیا جا تارہا کی چلن آج بھی جاری ہے۔ حالا نکہ آج مدراس خصوصاً دکن کی اردوکا فی ترقی کر چکی ہے۔ دوسر کی طرف خود جنوفی ہنداور دکن والے جوں جو ل سانی معیار پر ترقی کرتے گئے تونہ صرف خود آپ پی جڈی زبان سے دستبرداری اختیار کر فی شروع کی بلحہ آسے حقارت کی نگاؤ سے دیکھتے ہوئے نفرت کا اظہار کرتے ہوئے نظر انداز کرنے لگے۔ اس طرح دکنی اردو پر زیر دست ضرب لگی۔

ترقی کار جمان اور بلند پروازی انسان کی فطرت ہے خواہ وہ کی شعبہ حیات میں ہو۔ لیکن انتا پیندی کے ساتھ خود اپنے ہاتھوں اپنے در تے کو مٹادینا۔ اپنی ہی ولادت کے گہوارے کی میخیں نکالنی شروع کر دینا۔ محسین و توصیف کی نگاہ سے دیکھا نہیں جاسکتا۔ ہمار ااصول توبہ ہونا چاہئے کہ ہمارے ماضی کی ہر سچائی آیک تگینہ ہے۔ جو گلینہ جس جگہ جڑا ہے بہت خوب بہت عمدہ ہے۔ ان جڑاوی گہنوں کو تاریخ کے زر نگار شیش محل میں سچائے رکھناہی توارث کا تحفظ ہے۔

اگر چه که تصنیف بزا پورب پچتم از دکن کی ملی جلی اردو کا دلچیپ امتزاج ہے لیکن اس رنگ پر حادی ہے "مخیف دکنی اردو کا رنگ!"۔

words ۔ کھنٹے کر لے میں اداکر تا" Utterance in melodious way"انسان کی زبان دانی کا فطری نبخ ہو تاہے۔ اور یہ دنیا کی تقریباً ہر مروجہ و مُسلمہ زبان میں رائج ہے۔ خواہ وہ انگاش ہو فرنچ ہو در شین ہویا چائیز! تو پھر اس کے لئے صرف اور صرف دکنی نشانہ ملامت کیوں ؟ جبکہ "امال یار" کے ساتھ یولی جانے والی از دو میں بیسیدں نقائص اور سینکڑوں لے اور راگ یائے جاتے ہیں۔

لهذا الله عصبیت کوماضی کی محراب میں رکھ چھوڑ کر تسلیم کر لیناچا ہے کہ اردو کے سینکڑوں رنگ ہیں اور ان تمام رنگوں کے جڑنے ہے۔ تمام رنگوں کے جڑنے ہے، توس قرع (RAINBOW) بنتی ہے اور قیامت کی دلفر ہی کارنگ جمادی ہے۔ اردو انقلاب کیروش امن وامان لیساری ، کھائی چارہ اور پیار کی زبان ہے۔ جس کا جُوت یہ ہے کہ اردو کے سینکڑوں الفاظ ہر ہندوستانی زبان میں استعال ہوتے ہیں جن کاماقہ مترکی عربی اور فارسی وغیرہ ہے۔ اور قوادر و محاور ان مقولوں اور الفاظ کویری طرح انگریزی اور انگریزی سے دیگر زبانوں میں استعال کیا جارہا ہے۔ اسی اردو کی آیک شاخ و کئی اور انگریزی ہے۔

کرو۔ "دیا تھا۔ جو آج ساری دنیا میں نے " تح یک جدوجہداردو" والوں کو "اردوچاؤ" کی جائے نعرہ "اردو سے انسان کرو۔ "دیا تھا۔ جو آج ساری دنیا میں گونج رہا ہے۔ اب میں اردو کے قد آور دانشوروں سے ملتمس ہوں کہ "دکنی سے خود ہم انسان کریں" بالخصوص "گر کی ڈتی" جیسی اس زبان کواد نی طبقات کی بدلی۔ مجمول طبقات کی علامت" چاکر پیشہ کی بدلی" سمجھنااور کمنا چھوڑ کر، اپنے لائحہ عمل کی اصلاح کریں۔" کہ دکنی اردو۔۔۔۔۔ معزت امیر خسر "جیسے بزرگان دین کے ماسواء شاہانِ دکن بالخصوص قطب شاہی خاندان کی درباری و محلاتی بدل گول ہے "جے دکنی ماؤں بہوں بیٹیوں نے برے چو تجلے سے تکھار دیا ہے۔ خاہر ہے ہم ان نیک ویاک اعلی مرتب بزرگوں سے زیادہ اونچ ہو نہیں سے تے۔ مجھے فخر ہے کہ میں نے اس تصنیف میں روایتی دکنی اردوکا استعال کیا ہے۔ جے استعال کرتے ہوئے ذندگی میں کہل بار مجھے اس زبان کی درباری و محلاتی شان و شوکت اور عموی مشاس کا احساس ہوا ہے۔ اس کی ایکیت کارنگ منفر دے!!

چندازخود پیدا کرده غلط فنمیول کی ضروری وضاحت!!:

"جیواور جینے دو" دکنی گنگا جنی تهذیب کاتر جمان۔ "سالے اور بہوئی کی نوک جھونک چھیڑ چھاڑ" کے خوشگوار ردّ عمل بطور وجود میں آنے والا سیدھا سادھا دل آویز ڈرامہ تھا جس کا مقصد نہ کسی مخصوص فرقے کی نہ مت اور تو بین تھانہ ہی کسی مقابل فرنی کی ستائش ……نہ کسی کی دل آزاری اور نہ کسی کی دلداری!! بہے اس دور میں پیار تھر سے انسانی رشتوں کی بیار تھر کی عکاسی!! جس میں محض کثرت اولاد کے مھیب عواقب کواجاگر کیا گیا تھا جو ذر" فیملی پلانگ کا شتمار نہیں تھا۔ کیونکہ "اولاد کی با قاعدہ پلٹن کھڑ اگر چکنے کے بعد فیملی پلانگ

ک تائید بدات خود حمالت ہے۔ جبکہ فیلی پلانگ کاسوال نسل کشی کے بعد نہیں نسل کشی سے پہلے پیدا ہو تا ہے۔ " اور ہواہمی ایبا ہی اس ڈرامے کے نشر ہونے کے باعث بھی یہ ڈرامہ" فیلی پلاننگ آئیڈ بالوجی" کام کر ک خاب ہوا۔ اس میں سوائے عام فہم صدافت کے کوئی سیاست ہی نہیں تھی۔ " نیم تحکیم خطرہ کو جان نیم ملاخطرہ ایمان " اصول پر ہمارے نقال بھائیوں نے خوا مخواہ "انسانی ریوڑ پیداکرنے کاذمہ دار صرف اور صرف مسلمانوں کو قرار وے کر قیملی بلانگ بل کی ساری توانائی کو مسلمان پر مرکوز کردیا" اور گذشته تمیں پینتیس بر سول میں صرف ملمان "افزائش نسل كيلي معتوب ومقهور ي ذليل اور خوار بوتے رہے۔ جس لعنت ملامت اور غدمت ك گواه اخبارات کی فاکلیں آج مھی محفوظ ہیں۔ حالال کہ در حقیقتبا فراط افزائش نسل صرف ہندوستان ہی كاستله نهيس بلحه سارى دنياكا مستله راسي خود جارب وطن مندوستان ميس كثرت اولاد كى شرح فيصد ماسوامسلم دیگر فرقول میں نبتابہت زیادہ ہے دوسو کڑوڑویں ولادت آستھانہ کا تعلق کس سے ہے؟! جے ایک مکمل سروے سو فصد الس كرسكان على المارات حاصله كى يذرائى كريمه مقصد ك تحت وفور جايلوى مين زردسى "ا یک ہر دلعیزیز ملنسار معصوم مسلمان کو "عسبیت سے بد ترساست کی صلیب پر چڑھاکر" ذبهن بهاما گیا" دراصل چغل خوری۔خوشامہ عمداً پیدا کر دہیہ ظنی دہ لسانی ہتھیار ٹیں جن میں سازشی دماغ گھنے مطلبی لوگوں کا جاتا کچھ نہیں گر آتا من ہمر ہے۔ اننی ہتھاروں کے سمارے صرف گھر دفتر محکمے شعبے ادارے ہی نہیں بڑی بوی حکومتوں کے تختے الٹ دئے گئے ہیں۔ سیاسی ہواؤں کارخ بلٹ دیا گیا۔ ایسے میں نام نماد مسلمان افراد نے جلد سے جلد دولتمند بن كايد موثر حربه اختيار كرر كها ب كه مسلم خالف لافي مين خود مسلمان كهلات مور اسلام داعى اسلام یا مسلمانوں پر شدید کلتہ چینی کی جائے۔ خواہ مخواہ بال کی کھال تھنچ کھینچ کر عیب نکالے جائیں۔ اور گیدر گید کر تو ہیں اور سر کونی کی جائے۔ دوسر ول کی کمز دریوں ، غلطیوں اور جرائیم کو خود مسلمان کے سر منڈھ دیا جائے۔ ایک مسلمان کی معصومیت اور بے گناہی کوسب سے بڑا گناہ قرار دیاجائے۔ توبے مانگے وہ کچھ اورا تنا کچھ ملتا ہے جس کے بعد آپ محاج نہیں رہتے سےامسلمان آپ کا محاج بن جاتا ہے۔ ہو محتے آپ کے وارے نیارے۔ آپ جھونپڑی ہے سرک کر محلوں میں آگئے۔ اترن مینگے سوٹس اور پالش ذوہ شوزین گئے اور جھوٹن مینگے فا سیواسٹار ہو مگل کے ڈزر آپ سونے کے بر تنول میں کھانے۔ فوم کے گددل پر سونے اور جاندی کے جھولوں جھولنے لگےاس سب کچھ کے لئے آپ کولس بہ کرنا تھا کہ مسلمانیت کا شہبہ پیشانی پر لگائے "اسلام واعی اسلام اور غیور مسلمان" کی کر دار کشی جواور تو ہین اور یمی کچھ سلمان رشدی اور تسلیمیہ نسرین نے کیااور سوٹ کیس بھر تھر كرانعام يائے۔ جبكه نقالول نے علامتى مسلمان كوجو تيول كابار بهناكر سركارى مراعات وانعامات توبائے بى کین خود دوسرے مسلمانوں کو بھی جُل دے کر اپناہم نوا ماکر خوب تصفیہ تماشا کیااور ثابت کردیا کہ "ایک مسلماناینااین آل اولاد کا پیپ مالنے کیلئے کیے کسے اوچھے حربے استعال کر کے خارش زوہ کتے مادستر خوان

کے بلاوڑ کی زندگی گذار رہاہے "لہذا اب مسلمانوں کواس ناکر دہ گناہ کی ذمہ داری سے دستبر دار کر دیا جانا ہی قرین حق وانصاف ہے!!

اگر مسلمان کی قوتِ عمل کو کثرت کاجواز ہمایا جاتا ہے تو یہ حقیقت کے مفائر ہے۔ مسلمان کی قوت و طاقت بھی بھی کثرت میں نہیں بلحہ قوت ایمان میں مضمر رہی ہے۔ جیسا کہ بابائے قوم مہاتما گاند ھی نے اپنی حین حیات میں تشکیم کیا تھا کہ مسلمانوں نے اپنے وطن ٹانی کونام دیا اہل وطن کو شناخت اور زبان دی اور وحد تِ ملک و قوم کا نظر بید دیا۔

جبكه ده كل بھي اقليت ميں تھے اور آج بھي اقليت ميں ہيں۔

کل کی حکر ان اقلیت نے انگریزوں کی مائند "لڑاؤ اور حکومت کرو" پالیسی نہیں اپنائی بلیمہ پیار و محبت خلوص ویگا گئت کے ساتھ حکومت کی اور حکومت سنبھالنے کے موقعہ بھی دے۔ ان کی اکثریت نے درویشانہ شب و روز کائے: انھوں نے رفاوعامۃ کیلئے جو کھھ بھی کیااس کا فیض آج بھی جاری ہے!! کل کی حکر ان اقلیت نے شان ملوکیت و حکومت کی جوشاند از تاریخ مائی ہے اے آج بھی منادر و کلیسا کے گھٹے

ے میں اس میں میں اور میں اور میں اور میں اور میں اس میں اس میں اور اس میں اور اور میں اس میں اور اس میں اس میں سناتے ہیں۔اسکے باوجود حقائق کی نفی حق وانصاف کا خون ہے! ہم میں میں سال میں میں میں میں میں اس می

' آج کی محکوم اقلیت کی حیثیت میں مسلمان بزاروں مبائل کے چنگل میں گھرے 'اپنی صبح صرت اور شام غریبال پر عزت نفس کی چادر اڑھائے ہوئے کس شانِ غرمت بسمائدگی دیے چارگی کے ساتھ اپنی حیات ویقا کیلئے سرگرداں سرگرم عمل ہے۔

اسكى جيتى جاگق اصلى تصوير بي "جيواور جينے دو"_!

فينونواب كى ولادت باسعادت:

مینونواب کی دلادتِ باسعادت حسب روایت قدر تی انقاق ایک حادثهٔ ضرور ہے لیکن علم وادب تو کیا محض ابتدائی تعلیم سے کوسوں دور دماغوں کی کر شاتی اختراع ہر گز نہیں ہے نہ ہی الهام۔ بایمہ عین قرین قیاس و دلیل ہے!! فینونواب جن کاغریب خانہ حیدر آباد کے مشہور و معروف ریلوے جنگشن نام کی اسٹیشن سے محض دو تا پانچ منٹ کی مسافت پر واقع ہے اور وہ جن حالات میں جنم لیتے ہیں۔ ان کوریکارڈ پر اجاگر اور محفوظ کر لینے والا صرف تیر ہرس کاغیر معمولی ذہین چلبلاشر بر لڑکا ہے جو اپنے قیمتی اور بہت بڑے کوڈیک کیمرے کے ساتھ بظاہر شائش طاشتا کھر رہاہے۔

غالبًا 5 یا 8 من 1956ء بروز ہفتہ۔ آدھی رات سے جاری بے موسی شدید برسات تھم گئے ہے اس کے باوجود آسان پر گھنے ساہ بادل چھائے ہوئے ہیں یو ندا باندی کے ساتھ ساتھ کھی کبھارا کی آدھ جھڑی چا ٹالگا جاتی ہے۔ غالباً صبح کے ساڑھے جھے پاسات جے ہوں گے۔ ماحول پر امر کے باعث اند حیراغالب ہے۔ باغ عامه کی مجیلی دیوارے مصلہ پلیٹ فارم پر گرانڈ ٹرنگ انسپریس مھیری ہوئی ہے۔ غیر متوقع بارش کے باعث اور کچھ محتیکل وجوہات کی ماپرٹرین کے کافی لیٹ نگلنے کا علان ہو چکا ہے۔ سینڈ کلاس ریزروڈ کمیار ممنٹ میں محترمہ شرین علی پاشااپنے چار تاسولہ سالہ چوں اور ملازمین کے قافلے کے ساتھ بیٹھی ہوئی ہیں۔ جن کے ساتھ میکم نواب صاحب جوایے: پیوں کے ساتھ وداع کرنے آئی ہوئی بیٹھی باربار شوہر کی متوقع آمد کا جائیزہ لیتی ہوئی گلر مند ہیں۔ پلاٹ فارم پر مر در شتہ دارو بھی خواہ جمع ہیں۔ تیرہ سالہ سب سے بردا اڑ کا کیمرے سمیت بلامقصد پلیٹ فارم پر گھوم رہا ہے۔ اچاتک سینکروں افراد کی آمدور فت کی گھماٹھی کو نمایاں طور پر کا تھی ہوئی ایک شخصیت ایک انفرادی حالت میں ہانیتے کا نیپے سرتایا بد حواس کی تصویر بنبی دوڑتی ہوئی محولہ پلاٹ فارم پر نمودار ہوتی ہے۔ اس حالت میں کہ ید نداباندی اور یو چھاڑے بچئے کیلئے کھلی چھتری ہاتھ میں ترازوبندی ہوئی ہے۔ شیروانی چو تک ٹاب گرے ہوئے رکشامیں پیٹھ کر پہنی گئی ہے اس لئے بک کی اور حصہ میں ہری طرح و حفس چکا ہے۔ جس کے باعث متوازی بٹن لگانے کی معذوری ہے۔ ٹرین چھوٹ کینے کی خدشے اور خوف کے باعث ذرامہلت نہیں حاصل کہ شیروانی کے ہب کو نکال کر دونوں پلڑوں کو متوازی بٹن کرلیں کہ ان کواپی اکلوتی محسن میں کووداع كرنام جوياكتان جارى بيں۔ پھرنہ جانے كب ملا قات ہو!! كيچراور چھينوں سے مجنے كے لئے ياجامے كيا كينج کانی او پر چڑھے ہوئے ہیں قیمی جوتے جن کی ڈوریاں ٹھیک سے کسی نہ گئی ہیں جبڑے کھول کر کیچیڑ میں تربتر لتھڑے ہوئے۔ سر پرتر کی لال ٹوپی کسی قدر تر چھی جی ہوئی جبکا گھنا سیاہ چھند نا ہواؤں میں امراتا ہوا۔ اور ٹوپی تر چھی ہونے کے باعث بالوں کے لیچے پیشانی ہے آنکھوں تک احاطہ کئے ہوئے۔ سیدھے ہاتھ کی بغل میں فاکل نما كيروں كابرا دبة دبابوااور ينج ميں تام چيني كافيتى جيوى توشد دان بس كے ديوں ميں خودان كے اينے ہاتھوں ہے بیائی ہوئی(فاتحہ کا تیمرک) قبولی۔ سوجی لوز۔اور بھھارے بیگن ہید ہیں۔ ابھی وہ کمپار ٹمنٹ تک پیونچ بھی نہ یائے کہ (علی گڑھ) مسلم بوائرز ہائی سکول اور بعد ازان دارالشفاء ہائی سکول کے مسلمہ ومصدقہ شریر اور چلیلے طالب العلماساتذہ کی آم محمول کا تارہ۔ ہیڈ ماسر صاحب رضاء سر کے منظور نظر شاکر د قمر زمال عرف عام "مانا" نے اُچک لیا۔ اللہ جانے کیا پی پر حانی کہ سیدھالے جاکرای احاطے میں موجود تکنل ہاوز کی جمت پر

سب ہے اونچے مقام براس طرح کھڑ اکر دیا کہ اپس منظر میں صرف سر مئی سیاہ بادلوں سے ڈھکا آسان اور بارش کی پھواریں ہیں.....اور خود آپ بیٹریوں پر کیمرے کااینگل اڈ جسٹ کرنے کا مسلسل بھاند ہاتے ہوئے۔بے چارے سادہ لوح نواب صاحب کیمرے کی تھنڈی تاریک آنکھ کے سامنے کم وہیش دس منٹ بے حس وحرکت مسکراتے کھڑے بوز مارتے رہے۔ پلاٹ فارم اور کمیار ٹمنٹ میں موجود سارے کے سارے افراد اننی کو مرکز نگاہ مائے ہوے مارے بنی کے محض دو فقرے موہنہ سے نکالنے سے معذورکم کس طرح ایک چھوٹے سے شریر لڑے نے ایک پختہ العر معزز کھخص کو ازخود" نول" بٹنے پر مجبور کردیا۔ ادر بے چارہ آداب تصویر کشی کو ملحوظ رکھتے ہوئے سارے ماحول سے بے نیازو بے خبر صرف کیمرے سے آٹکھیں لڑارہاہے۔ دفعتان کے بھتجے نے چلا کر آواز دی" پچا! اینے گمرے امر اور اند حیرے میں تصویر تھپنچتی کمال ہے"(حال مقیم کینڈا) اور وہ چونک کر بات کو سمجھنے کے بعد چنگھاڑتے ہوئے "لاحولاولاقوق" کے ساتھ نیچے ازنے لگتے ہیں تو چھوکرا" پلیلی صاحب زنده باد "كاب بنگام نعر هبلد كرتے موے رفو چكر (بروى كميار ممنت كے تاكليك ميں "انڈر كراؤند")! یمی وہ لمحہ تھاجب ناملی اسٹیشن کے سکنل ہاوز کی چھت ہراس ڈراھے کے مرکزی کر دار 'مفینو نواب المحلَّص بہ بر اگنده حیدر آبادی کی ولادت باسعادت واقع ہوئی جسکے عینی شاہدین پاکستان ہندوستان۔ لندن۔ امریکیہ کینیڈااور خلیجی ممالک میں بفضل تعالی بقید حیات ہیں) اور چھتری۔ توشہ دان۔ فائل۔ الجھی ہو کی شیر وانی۔ تر چھی ٹوبی۔ اونچ پائخ ۔ پھٹے پرانے گندے جوتے اس ہر دلعزیز سادہ لوح عام مسلمان کی مستقل علامت اور پھان بن گئے۔ اور پر لطیفہ اس قدر مشہور ہوا کہ خاندان کے واحد (اس وقت) شاعر و قلمکار نے محض اینے خوش مذاق خوش خور اک بیوی ادر چوں ہر حان نچھادر کرنے والے سعاد تمنید اطاعت گزار خد متگار مرادرنسبتی کی تھنجائی کی نبیت ہے مہ جوبيہ فکشن (57-1956)"بے جارہ" قلمبند کیا جے مسلسل سال ڈیڑھ سال تک تمام گھریلو تقریبات کے ُ اجتماعات میں گر مجو ثق کے ساتھ پڑھاجا تا اور پر بی و کچین کے ساتھ سنا جا تاریلہ سالے اور بہو کی کے رشتے کے پیش نظر کسی کورد کنے ٹو کنے کی ہمت نہ ہوئی۔ یہال تک خود فینو نواب محظوظ ہوتے۔ تیزی سے برھتے ہوئے حاضر دماغ چوں کے دل درماغ میں یہ خاکہ کچھ اتنا پیوست ہو گیا کہ وہ چلتے بھرتے ایکٹنگ کے ساتھ اس کے د لچیپ حصول اور مکالموں وغیرہ کا ڈرامائی انداز میں جادلہ کرتے۔ گویافینو نواب اور ان کی پیٹم فی جان پیٹم کی ججو سارے خاندان اور عزیز دا قارب کیلیے ضرب المثل بن گئی۔ یہ تفصیلات تنھیں ان کی وار دات دلادت کی جوالیک اہم Source of Inspiration ن گیا۔

(بانو) انجمن آراء

مور ند 2000-11-4 ایمن د کات ولا حیدر آباد-36

مکمل ایک رخی ڈرامہ: جیواور جینے دو

حيدر آماد مقام

-: دور

تباہ حال جاگیر دارنہ ماحول۔ یو لیس ایکشن کے نتیج میں تباہ حال مسلمانوں کاتر جمان۔ كيفىت

بالعموم تلنگانه عوام کی معاشی بد حالی دبربادی کی تصویر

د کنی وضعدار شر فاء کا محلّه۔ مخلوط هندو مسلم غریب وامیر۔ترقی پینداور کٹر پرست جائے واقعہ **-**:

طبقات کی پر سکون بستی۔ ازاول تا آخر تباه حال دیوڑھی کا پچھواڑا جو رہائیشی پورٹن منادیا گیاہے۔ منظر -:

کثرت اولاد۔معاشی بد حالی اور تہذیبی تناو کا مظہر ۔لوگ جن کے شب وروز کا انحصار **-**: حالات کے جزرومدیرہے۔

کردار:۔

ماحول

صدرخا ندان فينونواب

فينونواب كي حسين وجميل امليه ئی جان بی

پیلن جڑوان بیٹیاں۔ کیم الف ویے

دوسری جزوال بیٹیال۔ ۔ دوم الف ویے

سوم 'چھار م' پنجم :-

-: ** جھٹویں نمبریر آٹھوان پہلن بیٹا

ہفتم الف ویے:-ساتویں نمبر پر جڑواں بیٹے

آٹھویں نمبریر جڑواں بیٹے ہشتم الف ویے:-

(جملة ااولادين) تنم:-نویں نمبریر تیر هواں آخری پیٹا۔

لائن کامریڈ۔فینونواب کے پڑوسی۔ و اکثراندر راج شر ما: -

> میگم شر ما ڈاکٹر مسر زئیناراج شر ما:-

سر صوفيه :-ايورريدي نرسك موم كى سينئر نرس ميده خاتون

جناب مخدوم محىاليدين مخدوم شاعر دكن

سنسكرت مهندي تلگويندت برممن

بی جان بی کے بزرگ والد

كامريثه مخدوم

ينڈت پنتکو

والدصاحب

روش على خانداني به عملا ر و شنیځ فینونواب کے حقیق سالے سكندد صاحب فضونواب کے نسبتی بہنو کی يحويا جاك بی جان بی کا کھانچہ شرمنده ماشي متصله يرزوسي ظهورصاحب -: بيتم ظهور صاحب چشتی پیگم <u>-:</u> دونول كانوعمر بيثا غازي غازي كالجيازاد _اور دوست اعجاز محلے کی ہزرگ خاتون سطوت آیا نضونواب کی بزرگ ممانی ممانی حال -: روائتي قاضي قاضي صاحب راوئتی ٹیوٹر ماسٹر صاحب اور مشهود ومسعود دو بیخ انسيكثر مهمان کر دار بتول بی_زېر ه بی نی جان نی کی بے تکلف بسماندہ طبقے کی پروسنیں چنومال_انسوما بردى ولهن (بھاوج) بہار سی مینگم ہڑی بھاوج کی بہنیں جھانسی ہیگم بري دلهن كارنڈوا برابھائي آفابخان -: شمنيه 'رضيه آفتاب خال کی معمراولادیں جنسیں کم سنی کی خوش فنمی لاحق ہے۔ ریجانه، سلطانه، زابد جھانتی بیٹم کے جیٹھ کامعربیٹا بيدادخال :-سيداحم جهانسي بيخم كادوسر اجيثه SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô تحیش :- بردسی کم عمر لؤ کا باب میان :- بردسی لؤ کا ہول بی کے دو پیغ :-ارشاد علی :- خو دّارخان کے حقیقی ہوئے بھائی باہو بملیم اور چند نوجوان :- محلے کے لؤ کے (اور محلے والے) آوازیں :- سائیلہ۔سائل۔مجذوب۔خاکروب۔بھٹی رکشار ان گور کھا۔اور رگیلا (مرغ) مجلی (لئی) وغیرہ۔وغیرہ

" کشادگی"

ایک سیاه لباده بوش ساریه --- صلیبی انداز میں معلق خلامین نمودار جو تاہے ۔

دو مختلف سمتول میں تھیلے ہوئے ہاتھ گویا شکوہ طراز ہیں۔

"تن یے کیڑا بھی نہیں پیٹ کو روٹی بھی نہیں

ہائے کس حال میں جیتے ہیں یہ جینے والے

ناخدا۔۔۔۔ناخدا! تیری خدائی ہے انبی کے دم سے دیکھنا ڈوب نہ جائیں یہ سفینے والے

سابیاسی حالت میں ہڑھتا ہوا بالکل سامنے آجاتا ہے۔بالکل صاف اور واضح۔۔۔معاّدہ بائیں ایٹری پر دائیرہ ماتے ہوئے گھوم جاتاہے۔

اک مجسم بد حواس سهاسها خوفزده اور مسکین مر د! دلآویزیر کشش نقش و نگار _ معصوم آنکھیں _ گورارنگ نحیف و لاغر۔عمر تقریباً چالیس سال۔ قد"9-5 جسم پر بٹول سے محروم خشہ حال شیروانی جوبدن پر در میانی ہک کے ذریعے یوں انکی ہوئی ہے گویا ہینگر پرشیر وانی بہ معہ یوسیدہ قمیض منگل ہوئی ہو۔ مخنوں کے قریب قریب او نیجا پڑھا ر فو کیا ہوا چوڑے یا پخول والایا جامد۔ جس پر پیوند گلی ہوسیدہ قمیض کا دامن جھول رہاہے۔ یا کال میں بے حد ہوسیدہ اور میلے بغیر ڈوری والے کینولیں ٹینس شو۔۔۔بائیں یاؤل کے جوتے کو شلی کی مددسے پنج میں باندھ کرر کھا گیاہے۔ سرپر میلی ترکی ٹویی۔ جس کا چھدرا چھدرا پھند ناتھجی بھار ہوا کے ساتھ لہرانے لگتا ہے۔ جس کے پنیجے سے پیشانی پر بھر ہے ہوئے آوار ہبال اور چھدری ختیا شی ڈاڑھی۔اس کی معصومیت میں مزید اضافہ کررہی ہیں۔ گویا کہ رہے ہوں۔

کچھال طرح سے گزاری ہے ذندگی میں نے حیات دیکے مجھے جیسے کوئی بھول گیا

شروانی کی بائیں جیب سے روائتی جیبی گھڑی کی چین جھانک رہی ہے بائیں کان میں نہ صرف ایک آ دھا پنیل ٹڑا ہے ، بلحہ عینک کی ڈوری بھی کا نوں سے جھول رہی ہے بائیں ہاتھ میں ختہ حال کھلی چھتری اٹھائے یو ند اباندی سے بچنے کی ناکام کو شش کررہے ہیں۔ سید ھی بغل میں فائیل نماڈ با دباہے اور پنجے میں تین ڈیوں والا تام چینی کا توشہ دان۔ان کے چرے سے بپاہ ضبط و تخل کے باوجو د بے لیمی اور مایوسی عیاں ہے جو زبان حال سے کہ رہی ہے۔۔

اب کے چھوڑیں جو ہم شاید کہ پھر خوالوں میں ملیں جیسے سو کھے ہوئے پھول کیادں میں ملیں منظر کچھ اور واضح ہو تاہے۔ گہرے آسان پر گہرے ساہ ادلوں کے پس منظر میں یانی بھینتے ہواؤں میں سو کھتے کھڑے وہ جمر اُمسکرانے کی ناکام کو شش کر رہاہے اور ہندر تے اونچااٹھ رہاہے۔اب لوہے کی راڈوں سے نے ہوئے سکنل ہاوس کی سب سے او چی چھت دکھائی دے رہی ہے جس پر وہ اس طرح ایستادہ ہے کہ نگا ہوں میں صرف اور صرف معلق خلاوں میں اسپتادہ ہونے کا منظر نمایاں ہو جاتا ہے۔ اُس کے قد موں کے نینچے دھاتی سیر تھی ہے وہ جوں جوں نیخے اثر تاہے سلسلہ حسب نسب او پر دینگتا چلاجاتا ہے نیم پلیٹ پر کھھا ہے۔ "(خان بہادر) سیدخو دّارخان (فی۔اے۔عثمانیہ)عرف فینونواب امتخلص بہ پر آگندہ حیدر آبادی۔۔۔۔

المكار (سوم درج) ديواني اطراف بلده

خلف

(خان بهادر)سید دلدار خان افغانی - جا گیر دار قاضی آباد -

فلف

(خان بهادر)سيد طرحدارخان گولی مار جنگ آف پالا کھل۔ قاضی آباد۔ .

وغيره وغيره وغيره

صدا :۔ آدمی کو بھی میپر نہیں انسان ہونا۔

بسم الله الرحمن الرحيم نحمده ونصلي على رسوله الكريم دوستار وسحر كا" چيو اور جيئے دو

(پوپہٹے ملگجے اندھیرے میں معطر ہواؤں کے دوش پر تیرتی ہوئی دلگداز "اذان "گونج رہی ہے ۔ اذان کے ختم ہوتے ہی مندر کی دلآویز گھنٹیاں بجنی شروع ہوتی ہیں اور روشنی تیزی کے ساتھ پھیلنا شروع ہوتی ہے ۔ جس کے ساتھ ہی گرجا کے "۱۳" گھنٹے اپنے مخصوص انداز میں گونجتے ہیں ۔

پس منظر سے تیلی راجه کی گهنگهرو ڈنڈے کے ساتھ پکار گونجتی ہے ۔ جئے جئے رام ---

منظر ایك مخصوص مكان پر تهم جاتا ہے ۔ یه ایك بڑا سا ہال ہے جس كے پشت پر دائیں اور بائیں قوس نما مكانیت ہے ۔ بائیں ہاتھ پر چھوٹے چھوٹے دو كمرے جو اسٹیج كی جانب پہونچتے پہونچتے (كچن چونكه اسٹیج كے بالكل مقابل ہے اندر كا نظاره صاف دكھائی دیتا ہے جہاں اونچی مینڈھ والا حوض اور پانی كا نل ہے ۔ اسی كے ساتھ دو فك اونچی منڈیر میز كا كام دیتی ہے) كچن اور بیت الخلاء میں بٹ جاتے ہیں ۔ بیت الخلاء میں چڑھ آنے والی دھوپ كی تیز روشنی بتلاتی ہیكہ بیت الخلاء جزوی بغیر چھت كے میں چڑھ آنے والی دھوپ كی تیز روشنی بتلاتی ہیكہ بیت الخلاء جزوی بغیر چھت كے كھلا ہے ۔ بائیں ہاتھ والے حصے میں ایك لانبی مستطیل كھڑكی ۔ ایك تین خانوں والی محراب اور باہری دروازہ جس پر بہت ہی خسته لیكن پاك و صاف پردہ پڑا ہوا ہے۔ یه دروازہ اسٹیج پر سیدھی جانب كھل رہا ہے ۔ جس كے باعث تقسیم كرنے والی دیوار سے دروازہ اسٹیج پر سیدھی جانب كھل رہا ہے ۔ جس كے باعث تقسیم كرنے والی دیوار سے دروازہ اسٹیج پر سیدھی جانب كھل دہا ہے ۔ بیس كے باعث تقسیم كرنے والی دیوار سے دروازہ اسٹیج پر سیدھی خانوں كی دو طرفه سیڑھیاں بالكل نمایاں ناظرین كے سامنے ہیں ۔ دائیں اور بائیں جانب والی قوس كے بیچوں بیچ اسٹیج كی لمبائی كے ساتھ ۔ اسبسطاس دائیں اور بائیں جانب والی قوس كے بیچوں بیچ اسٹیج كی لمبائی كے ساتھ ۔ اسبسطاس كی چهت سے پیوسته مكان كے اونچے اونچے تین امرود كے درخت پوری طرح نمایاں ہیں

ان درختوں کے درمیان ایک عارضی مچان بھی بنی ہوئی ہے ۔ ان درختوں سے پرے اونچی دیوار نظر آرہی ہے ۔ جسکی قلعی پوری طرح اتر چکی ہے ۔ کالی سفید دھاریاں دیوار کو ڈراؤونا بنا کر پیش کررہی ہیں ۔ لگ بھگ \wedge فٹ کے بعد دوسری منزل کی دیوار بالکل اجلی ہے جس میں چا ر دروازں والی ساڑھے چار فٹ لانبی ، سوا دو فٹ اونچی سفید رنگ کی کھڑکی پر سفید رنگ کا پردہ دوہرا (اوپر اور نیچے) تنا ہوا ہے ۔ جو بڑی خوبصورت جالی کا ہے جس کے آرپار دکھائی دیتا ہے ۔ اسی کھڑکی کے اوپر جلی حروف میں پینٹ کیا ہوا ہے ۔

" EVER READY "

Dr. Mrs & Mr Sharma's Meternity & Nursing Home ڈاکٹر مسز اینڈ مسٹر شرما ز ہاسپٹل

اسی کھڑکی سے ساڑھے چار فٹ نیچے میلی اور شفاف دیوار کے درمیان پیوست دیوار کے متوازی ایك ڈیڑھ فٹ چوڑا چھجه (اٹاله) ہے ـ اس دیوار اور مکان کے درمیان امرود کے تینوں گھنے درخت بڑی خوب صورت تصویر کا نظارہ پیش کرتے ہیں ۔ اس چھجے پر فی الوقت ایك توانا بلی اپنے مار بچوں كے ساتھ سو رہی ہے - پیڑوں پر چڑیاں چہچہاتے ہوئی پھدك رہی ہیں ۔ اندر ہال میں دروازے كے بازو ديوار پر ايك چھوٹا سا ديوار گير چراغ ابھی تمثما رہا ہے ۔ کھڑکی کے نیچے بان کی کھٹیا پڑی ہوئی ہے جس کے سربانے بوسیدہ بستر تہہ کرکے دھرا گیا ہے ۔ دونوں کمروں اور کچن سے دو فٹ کا ڈوپٹه چھوڑ کر ایك میلی کچیلی لانبی شطرنجی پر بوسیده سفید چاندنی بچهی بوئی ہے جس پر پیوند لگے غلاف چڑھے صاف ستھرے تکیے لگے ہیں ۔ ایك خاتون كى دائیں جانب سات لڑکیاں اور بائیں جانب چھے لڑکے ، جن کی عمریں بس پانچ تا تیرہ سال ہیں ۔ پیارے پیارے گذوں اور گذیوں کی مانند خسته حال بوسیده پیوند لگی گوڈریوں میں دبکے یا سورہے ہیں یاپھرسونے کا بہانه کررہے ہیں۔ بار بار کروٹیں بدل کر سر اٹھا کر جھانك كر دوبارہ لحافوںميں دبك جاتے ہيں ـ بيت الخلاء كے آخرى كونے Dead end په ایك بژی جهانپ کے اندر ایك بهاری بهرکم دیسی مرغ تیز غصیلی آوازیں نكالتا ہوا بانس کی دیواروں پر نھونگیں لگا رہا ہے ۔ گویا آزاد ہوجانے کے لیے بے چین اور بے قرار ہو -بال کی اسی دیوار سے لگی ایك بہت ہی قدیم یادگار اونٹ کے سر والی دستی چھڑی كھڑی

ہے۔ پشتی دیوار کے بیچو ربیج لگی بہت ہی پرانی گھڑی چھ بج کر سات منٹ بجارہی ہے۔ اس بال کی دہلیز جو اسٹیج کے بالکل مقابل ہے لگ بھگ ایك فٹ اونچی ہے اس پر پرانا بیدری ٹونٹی دار لوٹا رکھا ہے۔ اس کے پیچھے قدیم صراحی اسٹینڈ پر صراحی اور گھڑے پر بیدری گلاس دھرا ہے۔ دیوار پر نچلی دوری پر ڈونگا لٹك رہا ہے۔)

صدا: نندگی اپنی کچھ اس طور سے گذری غالب! ہم بھی کیا یاد کریں گے کہ خدا رکھتے تھے!!

(اور منظر باروچی خانے (کچن) پر مرکوز ہوجاتا ہے۔

کچن کے اندر برپا ہونے والا برتنوں کا شور ناظرین کو آپنی جانب متوجه کررہا ہے جہاں کوئی مرد حوض کی منڈیر پر اکڑوں بیٹھا برتن مانجھ رہا ہے۔ چاول سبزی وغیرہ دھورہا ہے۔ اسکی پیٹھ اسٹیج کی جانب اور مونہہ پچھلی دیوار کو ہے۔ وہ اپنے کام کے ساتھ ساتھ وقفے وقفے سے کچھ نه کچھ مصرعوں کی تکرار "پکّی لئے میں کرتا بھی جاتا ہے۔ جس کی دلاویز اور پرکشش آواز ……ایك سماں باندھ دیتی ہے۔)

(منڈیر پر بیٹھے بیٹھے تیار سامان میز نما چبوترے پر ڈھکیل کر برتن دھونے والے ڈٹرجنٹ صابن سے سر مونہہ - ہاتھ دھولیتا ہے - سر دھوتے ہوئے سردی سے لرزتی ہوئی آواز میں "ریاض" مزید تیز رفتاری سے جاری ہے ۔)

> اے رحمی تمام تمام میرے ہر خطاماف! ت-ت- یہ توبا توبار کو توژ تاڑ کے (دھاکہ خیزانداز میں) گھیراک ہے گیا!!

(اوپر رکھے ٹوکرے سے پَھتّی پرانی تولیه کھینچ کر مونہه ہاتھ پونچھ کر سر کے گرد لپیٹ لیتا ہے ۔ منڈیر کے کنارے رکھے تیار چاول کے بگونے پر دھلی ہوئی ترکاری کا لگن دھر کر ایك لانبی " ہونہه " کے ساتھ …… " یا علی مدد "…… کہتے ہوئے اسٹیج کو رخ کرتے ہوئے منڈیر پر کھڑا ہوجاتا ہے ۔)

اوه! يه تو عاليجناب!

(خان بہادر) سید خود ار خاں (بی ۔ اے) عرف فیضی نواب المتخلص به پراگنده (تھرڈ کلاس) اہلکارِ دیوانی اطراف بلدہ شہر حیدرآباد دکن ہیں ۔ چالیس بیالیس کا سن دیکھنے میں کافی معمر ۔ مریل ، مدقوق منحنی جسمانیت پانچ فٹ دس انچ کو مزید اونچا دکھلاتی ہوئی ۔ پانی سے رِستے پاؤں میں پھٹی پرانی ' ٹائر سول "چپلیں جسم پانی میں شرابور ……میلے پاؤں کے اوپر پیوند لگی سفید لنگی دوہرا کر رانوں تك چڑھی بندھی ہوئی ۔ جس کے اوپر کمر میں بوسیدہ قمیض کو سامنے سے کمر میں کس کر گرہ لگائی گئی ہوئی ۔ جیسی دیہاتی عورتیں بلاؤز کو لگا لیتی ہیں ۔ ہلکے رنگ کی لکیروں والی قمیض کا کالر بٹن کے غلط لگنے کی وجہ سے اونچا نیچا ہوگیا ہے ۔ سیدھے ہاتھ کا آستین بازو پر منڈھا ہوا ۔ بائیں ہاتھ کا آستین کہنی سے کھلے کف کے ساتھ لٹکتا ہوا ۔ پتلی سی گردن میں آواز کے ارتعاش کے ساتھ ساتھ گڑھے پڑتے ہوئے ۔ معصوم سا چہرہ ، پتلی سی گردن میں آواز کے ارتعاش کے ساتھ ساتھ گڑھے پڑتے ہوئے ۔ معصوم سا چہرہ ، گالوں پر ٹبھری ہوئی ہڈیوں میں دھنسی معصوم سی آنکھیں ، چہرے پر خشخشی کھجوری گالوں پر ٹبھری ہوئی ہڈیوں میں دھنسی معصوم سی آنکھیں ، چہرے پر خشخشی کھجوری گالوں پر ٹبھری ہوئی جیم سے پانی جھاڑنے کی کوشش کرتے ہوئے ۔ ……)

''شو قاسے ناکامے کے بدولت۔ کول نچئے دل ہی ٹوٹا گیا۔۔۔۔ ہاں ۔۔۔۔۔ ساری امیدیں ٹوٹا گئیں۔۔۔۔۔ وِلا بیٹھا گیا۔ ہے چھوٹ گیا۔۔۔۔۔ شو قاسے ناکامے کے بدولت ۔۔۔۔۔ فسال گل آئی کہ اجل آئے۔۔۔۔۔ کیوں۔۔۔۔۔ کیوں در زنداں کھاتاہے۔۔۔۔۔ یاکوئی قیدی۔۔۔۔اور آئیونچا۔

(دروازے پر زبردست کھٹکا ہوتا ہے فیضو نواب جھك كر لڑکھڑا جاتے ہیں ـ ہاتھوں میں پکڑے بگونے سے كسى قدر پانى چھلكتا ہے ـ وہ كسى قدر گیلے ہوجاتے ہیں ـ انتہائى ناپسندیدگى اور كرب كے عالم میں وہیںسے دوہائى لگاتے ہیں ـ)

فینونواب : کون؟کاؤن باکیں ہے کون ؟!

(باہر سے کھٹکا بتدریج تیز ہوتا جاتا ہے ۔ اور گھٹی گھٹی آواز میں دروازہ کھولنے کے لیے اصرار بڑھتا جاتا ہے ۔)

آواز: 'کھولو.....دروازه کھولو.....باہر آؤ..... ذرا!

(فیضو نواب اسی حالت میں آہستہ آہستہ دروازے کے قریب پہونچ کر اس طرح کھڑے ہوجاتے ہیں که گویا کوئی ایك پٹ کی آڑ لے رہا ہوں ۔ ان كا رخ اسٹیج پر ہے اور پشت

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Do

پلنگڑی کی جانب)۔

فینو نواب : کیوں کھولوںکوئی زہر دستی ہے ہے؟!

آواز اجی۔ کھولو تو سمی کھولوجی۔

فينونواب : (پنچم سر پر ذهارتے ہوئے) يولے كول سي - كاكان-يولو!!

آواز : پہلے کھولو!

فينونواب : يبلے بولو.....

آواز : يملے دروازه

فينونواب: يمل كول مونه بول بول ـ

آواز : (غصے کے ساتھ) ئی والائی کرلیو جو کرناج ہے!

فینونواب: نئی کھولٹارےکرلے جو کرناہے!!

اچھا..... سمجھ گیا۔ میں سمجھ گیا۔ ماتادین۔ آخر نکاانہ وہی بیناچہ۔ دھو کہ دے کر دروازہ کھلواتا ہے؟

کل تونے اپنے باپ کے روبر و میر اسامان تھیٹ لے جانے کی دھمکا دی تھی۔ اور اب خود آدھمکا
.....ارےباپ کے ساتھ بد معاشی کر کر کے جی نہیں تھر اسیر اسسہ جو میرے سر پر سوار
ہو گیا۔ ارے بدکارارے بد معاش! مختے کچھ خداکا خوف

آواز : (دهائی اور زیاده تیز کهتکے کے ساتھ) ائی جمت ماررئیں۔دروازه کھولونا جی

فینونواب : (پاؤں پٹختے ہوئے زیادہ خوفزدہ تیز آواز میں) نئ ماتا دین نئمیں

تیرے چکر میں نی آنے کا تجھ سے تو تیر اباب بھی پناہ مانگتا ہے۔ میں بھلاکس کھیت کی مولی ہوں؟ توباپ کو کبھی باپ نی سمجھارے مجھے کیا بچا سمجھے گا؟۔ باپ کو چکمہ دے کر دینگے ہاتھوں پکڑے تیلن کے بستر میں سے تونے نکال کر بستسی تھر میں

ذلیل اور خوار کیا۔اب مجھے چکمہ دے کر میرے گھرے نکالا چاہتاہے ؟''گراکوں''

کو چکمہ دے کر پکڑنے میں تو حریف غریب اُنسویا کو محض بچاس روپیوں کی خاطر ...

تقم ہے باندھ کرپٹوایا.....اور اب مجھے بکڑنے آیا.....

آواز : (دروازه تقریباً پیثتے ہوئے) دیکھودروازه کھول والوورنہ

فینونواب : (اچانک چاپلوی اور انکساری کے ساتھ) پہتے!! ماتے!! بیٹا سن میری بات!! کتے ذراشرم نی آتی ؟ارے میں کل اچ رات کو تیرے پہائی کو بہتر روپے بھنمن میٹھا تیل

دیدے کے سمجھادیکے آئیوں۔اب صرف سرروپئے۔آٹھ روپیے جنمن وال چنا۔ تین

روپ بھنمن گڑ۔ تین رویئے کھنمن ما پہتی تھنمن فاتحہ گیار ہویں شریف جملہ ستریو چودہ روپے ، دوآنے بعثمٰن'' پیر میٹ''گوبا چوراسی روپے دوآنے _ کیبالی کر کے دس تاریخ تک دے ڈالتوں بھئی۔ دے ڈالتوں بو لا دے ڈالتوں تم ہا تا دین کو گھریر مت تھچو مجھے عزت کاڈر کچھ نئ ۔ ما تا دین آیا نئ کہ مجلے والے سب کے سب جمیوان سنبھال کے گھر وں میں چھپ جا تئیں تھاگ کو سنسان ویرانے میں اس کے چلانے ہے میر اکیا بڑو تا ہے ؟ اس کی کہ ذراً ہٹم اور چوں کی نیند خراب ہو جاتی ہے۔ مجھے مت پریثان کرو۔(غُرِ اُتے ہوئے) گر تم آ اچ گئے نا مجھے کوئی گنڈیا کی گوڈری سمجھاہے کہ نوٹال می می کورکھئول ؟ یا پھر ہمن تیلی صبح سے شام تک ملاوث كاتيل چوٹے تول يوبيچ بيچ كو چينا گھڑائن بيٹھئوں ماں! ملازم سر كار ہوں بيخ تیں دن بیٹھک یو گو ند چئیپ کے بیٹھٹوں تو کم کو تنخواہ کو صورت دکھائی دےہاں!! (زور دار قہقہے کے ساتھ دروازے تھیتھایا جاتا ہے) ذراس صبر کرو چارا کھ دن مين فيشول لون ملنے كا إچ ہے سب بقايا صاف جو ہے سووہ تھى جو لينے كا ہوا تووہ تھى!! : (فیصله کن جارحَت کے ساتھ) دروازہ کھول دیوور شہ!

آواز

(تيوري چڙها کر) ورنه ؟ ورند ؟ کيااکهاڙلو گے ؟ فيينو نواب

(نهايت مسكيني كيه ساته) الثي يأول علي جانول اور كياكر تول الهيحر كالمُصرة آواز خوّدا بني جھولي ميں اور کيا.....!!

: جاؤ ،.... جاؤ معينك سے يكن تى _كوئى بلانى آيا تھا مكى تم كو؟ جاؤ يوليس ليكي آو مكى بھى فينو نواب د کھ لیوں۔باں۔(قہقہے کے ساتھ بہت ہی واضع اور صاف آواز)''جاوَ*ل کی*ایاٹا؟'

فضو نواپ : (اچهل پڑتے ہیں ۔ پانی گرنے سے برتنوں کے ہاتھ میں ہونے کا احساس ہوتا ہے۔ چلاکر) ارے تو ہےروش على !! (كهسياكر) مال زاوك كلم مدر ! و كل ل لے دروازہ کھلا پڑا ہے۔

(آنے والا دروازہ ڈھکیلتا ہے جو ذرا سے زور کے ساتھ اپنے پیچھے لگے پتھر کو گھسیٹتا ہوا کہل جاتا ہے توتی ہوئی کنڈی تیزی سے بلنے لگتی ہے)

روش علی : (سر اور آنکھوں کے اشارے سے) مدگی جالا تو ک سرکار۔

(روائتی دکنی منحنی سا تهگنا خادم جیسے عرف عام میں " بهگیلا "کہا جاتا ہے ہاتھوں میں سجا سجایا خوان سنبھالے ادب کے ساتھ اندر آجاتا ہے ۔ جس کی لباسی اور شخصی

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô

حالت بہرحال فیضو نواب سے بدرجہا بہتر ہے ۔ شائستگی اور سعادتمندی کی مونہه بولتی تصویر ۔ انتہائی حیرت کے ساتھ) ازے لیوًا مُکی یہ کیا نئی اِچّا اُلْمِیْن اِچّا اُلْمِیْن اِچّا کِیْ لِیْکارومال

فینو نواب : (کھلی ہو لُیا ٹچھوں کے ساتھ)الؤ کے پٹھبد جانور! تونے تو میری جان اچ نکال لی۔ یہ کیاہے رہے ؟

روش علی : (برا مان کر) الوّکا پتھا ہو لیو ، محنا مدر ہو لیو ہو ہو لو سوبو لیوپاشا "ر بع توار" محو ہد لیو

آپ کا نمک خوار غلام ہوں چھوٹے پاشا ہیر کیا محتد (نقشہ) ہما کو اٹھ کھڑ کیں ہاں؟

پاوال میں پھٹے چپلیال۔ کمر ہو چڑھی لنگ۔ سینے ہو کسی تھمیز۔ اور سر کیا کی کتے ہاتال میں

دُھلے چانول کا دینچ اور ترکاری کا لگن اوپر سے بینچے تک پانی اچ پانی مجبک کو موسے ہو لیوسر سے جاریا کے نمائے ناتھ۔ یہ کیا میک اپ مائے سرکار؟ اور کچھ تو موسے ہو لیوسر سے کھیلو بٹا اور کیا کی سوب سوکو پڑئیں اُؤر دن چڑھ کو آیا ہے۔

فیونواب (برتن کھٹیا پر دھرتے ہوئے) وہ سوب چھوڑ۔ تیری فی جانی دولن پاشا بھار پڑکو ہیں انوں سور کیں توسوب کے سوب سور کیں۔آخر امان کے بچے ہیں۔ چھٹیاں بھی مل رکیں۔ تو ہول کیالایا ہے (خوان ہاتھ سے لے لیتے ہیں)

عشق نے غالب کما کردیا ورنہ ہم بھی آدمی تھے کام کے اب جو رُوچیاں کوپالنا ہے ہول کے چکھا پھونک رکیں ۔۔۔۔۔ وقت وقت کی بات ہے۔ روش علی : (خوان پر سے غلاف اتار تے ہوئے) تبول فرما یے پاشا۔۔۔۔ فی فی پاشا کے رسجگے کی کھیر ملدہ گلگے۔۔۔۔۔اور ناستا!!

نینونواب : (جن کے مونہ میں پانی بھر آیا ہے۔ ال ذرا وقفے سے بیوی بچوں کو پکارنے
کی تیاری کرتے ہوئے)آبا ہہ طیرہ ۔ گلگے۔ کھیر۔ اور ناشتا ارے مردود

مردی کے مارے لق ہو کو ''چا'' ہمانے کو جاریا اِج تھا کہ توکد اب پیک کو ایک گھنٹہ پٹادیا
سارے کپڑے جم پراچ سو کھے! تی سردی میں۔ ہماگ۔ دوڑ کے کورے
طشتر مال چھے سمیٹ لا۔

(روشن علی اپنی لیدر چپل دہلیز میں اتار کر کچن کی جانب دوڑ جاتا ہے۔ فیضو نوابدهماکه خیزاندازمیں چلا کرخوان کھٹیا پر رکھ کرچھوٹاساگلگله اٹھالیتے ہیں) ''یول جائی ہم اللہ سس''(بڑا سا مونہه پھاڑ کر گلگله حلق میں ٹھونستے کے بعد) فی جان اتی

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô

ا ٹھو۔ اٹھو۔ ویکھوروٹن علی بھائی جان کے ہاں سے حصہ لے کرآیا ہے۔ کیا کیا لے کرآیا۔ برتن تو فالی کر د کیو۔ ! (روشن علی پرانی چوبی کشتی میں کچھ برتن لاکر کھٹیا پر دھر کر ادب سے ہاتھ جوڑ کر سونے والوں کے پائنتی کھڑا ہو جاتا ہے ۔ فیضو نواب کھیر ملیدے گلگلے سے شغل شروع کردیتے ہیں ۔

روش على : في جان دولن ياشا مد گى جالا سول بين خادم روش على ـ

(بسترکے درمیان سے پراگندہ حال کمزور سی خاتون جماہیاں لیتے ہوئے اٹھ بیٹھتی ہے۔

اور دونوں جانب پلٹ پلٹ کر بچوں کو ہلاتے ڈلاتے ہوئے)

فی جان فی : اٹھو اٹھو چھ ہوت چھٹی کادن آجانا تو اس ایک قیامت ہے۔

روشن على : پچ اچ ہیں نا دولن پاشا۔ اٹھو پا ثبالوگ اٹھو۔ اٹھو ٹی ٹی پاشا۔ ہیں خادم روشن علی۔ ہاتھ موننہ و ھلوا ویتوں مال!!

في جان في : (انگرائي ليت بوئ) كم الف كم بـ

فینونواب : (بھرے ہوئے مونہہ سے بڑے پیار اور چونچلے کے ساتھ) دوم - سوم - چارم - پیٹرم ہو نہد - ششم - ہفتم - ہشتم (بڑی مٹھاس کے ساتھ) ننم سیٹے - میری جان!!

(ایك بے حد خوب صورت نازك بچه ماں كى بغل سے جهائكتا ہے " تنم الق

یں یاں ہوں۔ " گلو گلا " اور ایك ایك كركے سب كے سب اٹھ كر چهلانگیں مارتے كھڑے ہوجاتے ہیں)

فينونواب : بان آن : فرسار عكل كله - تير عيد!!

روش علی : (فیضو نواب کی جانب دست بسته آگے بڑھ کر) سرکار جان کی امان ۔ یہ الف بے کیا ہے؟

فينونواب : (كهل دل سے بنستے بوئے) ارے روشني جو جردوال آئے وہ الف بے ۔جو سنگل

روش على : بإشا إن كے نام نئ كيا۔؟

نیتو تواب : ارے پورے تیرہ ہیں۔ تام کمال یادر ہیں گے ؟ پھراگی۔ ڈگی۔ پوڈیو۔ چِل۔ پل۔ پام رکھے کا قائیدہ۔ (دریں اثنا بی جان بی بیت الخلاء کی جانب کوچ کرجاتی ہیں۔ بچے سارے حمام میں گھس جاتے ہیں۔ لڑکیاں بستر تہه کرنے اور صفائی میں

جٹ جاتی ہیں ۔ خوب سیر ہونے کے بعد نیضو نوا ب چاول کا دیگچہ بععہ

سبزی کا لگن روشن علی کو سونیتے ہوئے) "صورت شاما ہوئی ہے۔ پکارتے اچ انول سمجھ جا تیس _ کی کس کوبلار کیں _ بس اب اور کیا ہونا ؟ " جابیر تن جاور جی خانے میں رکھ کےآ۔

(روشن علی برتن سنبھال کر کچن کی جانب بڑھتا ہے فیضو نواب بھرپور انگڑائی لے کر كلاسيكي راك الآپ شروع كرديت بين .) ماقے كم بر عجمہ بي مل كھاك بي گيا - - مل کھاکے نے گیا۔

ہشتم الف اور بے (روشن علی کے قریب آکر بازو سے پکڑ کر) ما *موں! ہماے ابو کنگ کانگ ہیں۔* ہاں پتہ ہے تم کو ؟

> (جهك كر رازدارى سے) يكن كان كيا بو تا بيا شا؟ روشن علی

هشتم الف وہ ایک کنگ کانگ ہو تاہے ما موں۔

رات بھرید بیروے بوٹ جانوروں کو مار کر کھاجا تاہے پھر ندی بھریانی بی جاتاہے۔ ہشتم بے

هشتم الف ہارے ابوروز صبح صبح مونہ اند میرے ایک ہل کھا کے (باتھوں سے اشارہ

بناتے ہوئے) یدرواساایک معدیانی لی لیتے ہیں۔

رو شن علی (اوئی والے اشارے کے ساتھ انگلی مونہہ پر دھرتے ہوئے) "ایا"؟

> بشمي اور چلا چلا کے بولتے ہیں۔ بیل کھا کے بی گیا۔

ا الكراسيك خوب مر ليا توكيد ألهى جلاتا بي يوادى بين آدى يدم ماريك إج-روش علی

(قریب آکر) "مامول مامول ای واتےای ان کویے معرے کھانے کوئی دیتے۔ متم ، مال لیے چراچرا کے کھا جاتے ائیں۔

رو شن علی

: (بچوں کوتھپك تھپك كر بثاتے ہوئے) سجھ كيا پاٹا سجھ كيا كِل لَّے توٹ پڑ کو کھاجا تیں۔ (جھٹ پٹ کھٹیا کے پاس آ کر برتن خالی کرکے خوان

باندهتے ہوئے) سر کار بولاج الامعاف فرما یے۔ چلول

دوڑ کر محراب کے قریب جاکر کچھ تلاش کرتے ہیں۔ قریب آکر کھسیانے پن فينو نواب ك ساته) كي دوآئيانعام ركه ك كم خيال مت كر يهلي يو يورا

(روشن علی ادب سے لے کر آنکھوں سے لگاتا ہے)

..... "باشا..... تمرك بحدر بدام آپ كام تحد او يرب من باك كانمك خوار خلام مول باشا!! روش علی (سلام كرت بوئ) في جاني دولن يا شاچلتون سركار خداحافظ ـ

میال موی : (ایك ساته) بهار اسلام عرض كرنا بهانى جان كوي و كود عايدو نجانا بال

روش على : (پلك كر) معكى ماكى باپ!!

(بی جان بی کھیر ملیدہ گلگلوں پر قبضہ جماکر کمزور سی پلنگڑی پر براجمان ہوگئی ہیں۔ نہم اُن کی بغل میں پیوست ہاتھ اور منہ جم کر چلارہا ہے۔ یکم تا ہشتم اکہرے اور دوہرے Singles and doubles جملہ بارہ بچے بے تحاشہ گھٹنوں کے بل لپٹے لپٹا ئے بچوں کی روایتی چیخ و پکار اور اُدھم کے ساتھ لوٹ مچائے ہوئے ہیں۔ که ایك غیر معمولی بھاری بھرکم دیسی مرغ جس کے پاؤں میں گھنگرو بج رہے ہیں۔ دھماکے کے ساتھ انتہائی تیز چیخ مارتا ہوا بیچوں بیچ ہال تمیں کودتا ہے۔ ایسے که سب کے سب بُری طرح چونك جاتے ہیں)

فينونواب : (بلبلاكر) رئيك ! آجاميرى جان آجا

(مرغ جم كر دوچار بانگيں ٹھونك ديتا ہے ۔ اور ساتھ ہی حمله آوری كے انداز ميں فيضونواب كى جانب بڑھتا چلا آتا ہے ۔ فيضو نواب قميض كى جيب سے ايك موٹا سا گلگله برآمد كرتے ہوئے چلاتے ہيں) يار غمر حرام ہے كے ـ لے ركھا ہول تا چھپا ك تيرے ہے كا گلگلہ لے چھا كے چھا كے چھا كے جا۔

(مرغ گلگلے کو جھپٹ کر چونچ میں دباکر ۔ لمبی کر اك کے ساتھ قیضو نواب کی پیٹھ کے پیچھے چھپ جاتا ہے . فیضو نواب دونوں طرف سے ہاتھ ڈال کر ڈھونڈتے ہوئے) "کیا ہوامیری چان کیا ہوا رئیلے میرے نے !!

فی جان فی : (بیزار کمی سے) چھوڑو جی مرغ کومیر اچہ ۔میر اچہ کمنا ۔

فینونواب کیے چھوڑدوں ؟ یہ تو تنم کاجوڑی دار ہے۔ کھول گئے ۔ تنم جس دن جس

گفری بیداموا یه میمانی دن أی گفری بیدامواسب بط محے بیچ گیا!

يلى يكار : جناب سيدخود دارخان يراكنده صاحب!

ِ دوسری پکار : جناب فینونواب پراگنده صاحب

تیسری آوازیں : نینو بھائی نینو بھائی ذراباہر تو آئے ہم لوگ آپ سے کچھ کمنا چاہتے ہیں

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô

(جوں ہی اٹھنے لگتے ہیں رنگیلا ہاتھ پاؤں میں منڈلانے لگتا ہے ۔ فیضو نواب جھنجھلاکر): ارے یار پیچھاچھوڑ باہر جائے وے دو کھول معاملہ ہے کیا۔

(دروازے کو بند کرکے مجبور ہوکر رنگیلے کو اُٹھاکر سیدھی بغل میں دبا لیتے ہیں۔ اور اس طرح برآمد ہوتے ہیں گویا بڑی طاقت محسوس کررہے ہوں) آیا کھا گی آیا کون ہو کون ہو گئی ؟

(پردہ اٹھاکر باہر نکلتے ہی ایک غیر معمولی مجمع کھڑا ملتا ہے جس کے سامنے دو کمسن لڑکے اور ایک چھوٹا بچہ …… زخمی بلی کو گود میں اٹھائے کھڑے ہیں ۔ بلی کے چہرے کا بایاں حصه لہولہان ہے ۔ مجمع اور زخمی بلی کو دیکھتے ہی مرغ بغل میں سے نکل بھاگنے کو چیخ و پکار کے ساتھ جھٹپٹانا شروع کرتا ہے ۔ فیضو نواب دونوں ہاتھوں سے جکڑتے ہوئے) " مر فرائے سر کار ……"

برالرکا : چاچا!آپ کے رنگیلے نے ہماری رانی کی آنکھ پھوڑدی۔

فینونواب : کون !!میرے ریکیلے نے؟ آپی رانی یعنی آپی بلی (بڑی ملائمت سے)

یٹے ؟ کمیں مرغ کھی بلی پر حملہ کرتاہے؟ وہ توہلی کے نتھے بچے ہے کھی!

ا کیصاحب : نینو بھائی! وہی تو پوچھناہے آپ ہے ؟ کیا آپ نے اپنی ساری مر دانگی رنگیلے کو مخش دی اور خود مر غاین گئے ؟

فینونواب جم مهربان بیر آپ کیسی ناشایسته گفتگو فرمار ہے ہیں۔

دوسر صاحب میرآپ مان لیج که رنگیلے نے سارے موطلے کا جینا حرام کر رکھا ہےاس

کے خوف سے تو م غیال ڈربے سے اور پچے ماؤل کی مود سے باہر تیں نکلتے

کسی کے سر پر کوداکسی کے دستر خوان پر ہلہ بول دیاکسی چے کے ہاتھ سے پاپڑ

مر کل اُ چک لئےکی عورت کے سر پڑھونگ مار دیکی کے کپڑے گندے کر دیئےارے صاحب!! ہیر آپ نے کس بلا کو ہمارے سروں پرمسلط کر دیاہے ؟

ایک اور صاحب : اور آج اس نے ہم نے خود ویکھاہے اس حرامی نے اُس معصوم ملی پر حملہ کردیا۔

پلوال (غُرّات ہوئے)الیاس عصوم رانی کی آکھ پھوڑدیفراق نہیں ہے کیا سمجھ ؟

(گریبان پکڑ کر جھنجھوڑتے ہوئے فیضو نواب جھٹکا دیکر خود کو چھڑالیتے ہیں۔ اسی جدوجہد میں دنگیلا اُن کی بغل سے کود کر نکل،

بهاگتا ہے۔سارے مجمع میں چیخ و پکار مچ جاتی ہے)

پھوڑ ہے ۔۔۔۔ پھوڑ ہے ۔ یہ کیابہ تمیزی ہے ؟'' آپ جو کہہ ویں وہ مان لول ہاں (ایك اور صاحب بیچ بچاؤ كراتے ہوئے) ہٹے پہلوان ۔۔۔۔ (فیضو نواب كى تھوڑى كو ہاتھ لگاكر) پچا ۔۔۔۔ پہلوان بى نے نہیں ہم نے بھى ديك سب نے ديكھا پہلوان صاحب نے پکڑنے كى كوشش كى توجل دے كران كو مورى میں گرادیا ۔۔۔۔۔ ویکھے اُن كا چرہ كس طرح چھا جاكر لہو لہان ہور ہا ہے ؟ ۔۔۔۔۔ اور خد کھاگ أكا !!

فینونواب : (جواباً تھوڑی پکڑکر) تھائی وہ توبے عقل معصوم جانور ہے۔ پہلوال صاحب

فضو نواب

رسو به ۱۹۷۷ پی عقل مند ہیںآپ نے کها چرہ حیصل دیا چلئے ماناآپ نے کها ملی

کادیدہ چھوڑدیا..... اور ملی نے حب چاپ پھوڑوالیا۔ ملی نے گویالمیانہ ہوئی

(فیضو نواب کے قمیض کا دامن پکڑ کر کھینچتے ہوئے) انکل کی ک

آنکھریر مکھی ہیٹھی تھی۔

فیغونواب : آباباارے وہ مکھی کو مارنے گیا ہوگا مکھی اُڑگئی چونج بلی کی آگھ میں

لگ گئی اگروه بھاگ لیتی یااو پر آجاتی

: وہ کیے حرکت کرتی انکلوہ توہمیشہ زنجیر سے بید تھی پڑی رہتی ہے۔

بپلوان صاحب

فضو نواب

جِھوٹاسابھولابھالابیہ:

(تلتلا کر اس طرح ناچنا شروع کردیتے ہیں جیسے مست علم بردار علم کو لیکر ناچتے ہیں) چھوڑول گاتونی سیرصاحب دکھ لیا۔ چھوڑول

گاتونی (خم ٹھونك كر) ميں أے ہندى ميں سلاكے اچ دم ليوں گا بال إِنا لال وُورى بنائيجُ دم ليونگا۔ ايك دن دكھ لينا ايے (مثھى پر مثھى مارتے

ہوئے) دیکھنالیاسیدصاحب سالے کو ہنڈی میں سلا کے اچ

(اندر سے مرغ کی گرجتی ہوئی بانگیں سنائی نے رہی ہیں)

(دو ہاتھ جوڑکر) معاف یجے پہلوان صاحب سسکھائی !!ایک ناسیحہ معصوم جانور ہے اتن وشنی سس انسانیت وشنی کی برترین مثال ہے ۔ (اندر گھس کر دروازہ بند کرلیتے ہیں) "رئیلے!! آجامیری جان! (گود میں لے کر سہلانے لگتے ہیں۔مرغ بھی بڑی سادگی سے سینے پر سر فکا لیتا ہے) رئیلے یار! یہ برمعاشیاں کب تک ؟ تری بد معاشیاں تری جان آور میری عزت لیکے جائیں گی کیا۔ "کو میری انسان بن جا سست مجھتا بی نہیں۔

مم : (قریب آکر مرغ کا پنجه کھینچتے ہوئے) کل چھے اسکول جایا کر بفتم بے کے ساتھ۔

نیمونواب (چونچ تھام کر سمجھانے والے انداز میں)کیوں جاکے اُس مردار خی تختی چھی جیسی بلی کا گندہ دیدہ پھوڑڈالے ؟ ریکیلے!!وہ کتیااس لفٹے پہلوان کی جو رُولا کے آگے کو جا ۔۔۔۔۔ ہاں تھائی کے آگے کو جا ۔۔۔۔ ہاں بھون کر کھاجائے گا تھے کے دیا ہوں ! پھرنہ کمنا ۔۔۔۔ چھوڑہ کیا نہیں ظالم سے (پکارکر) چے ہوت "خبر دار!!ریکیلے کو کھلامت چھوڑہ۔۔۔۔"

(بڑی مشکل سے جھانپ میں بند کرکے وزنی پتھر دھر دیتے ہیں۔ رنگیلازبردستاحتجاجی بانگ سے اس فرمان کا خیرمقدم کرتا ہے)

mmm@mmm

(روشنی کے اتار چڑھاؤ اور چراغ کی بڑھتی گھٹتی لوسے دن اور رات بدلنے کا اشارہ ملتا ہے ۔ گھڑی بارہ کے گھنٹے بجاتی ہے ۔ کچھہی دیر بعد بیگم کسمساتی ہوئی ، عاجزی اور انکسار کے ساتھ آواز دیثی ہے)

فی جان فی : _ ابی سنو بی - ننم کے ابدً!! سنتے ہو؟! (فیضو نواب جان بوجه کر کھٹیا پر دبان فی دبک جاتے ہیں) ذراکی ذرامیری کم دبادیو بی ٹوٹ کو کلڑے ہور بی اے آکھ میکیابی!

نینونواب نوب بادل نخواسته بربرا کر جاگنے کا بہانه کرتے ہوئے اٹھ جاتے ہیں) یارجانی غضب کرتی ہوئم بھی۔ او نیک ضے۔ ذراوو گھڑی سولینے تووے۔ ساڑھ چارہ علی ہیں کا میں چڑھتا ہوتا ہے۔ (طوبا و کربا آکر بیٹھ جاتے اور ڈل ڈل کر کمر دابنے لگتے ہیں ۔ گھڑی دو بجاتی ہے ۔ نہم جاگ پرتا ہے اور تدریدے بھاڑ کر باپ کو ڈل ڈل کر ہاتھ پاؤں دابتے دیکھ کر مونہ بسورنا شروع کرتا ہے)

: الةِ....الةِ سوسو!!....

فضو نواب

(ہاتھ ڈال کر بچے اور پھر بستر کو ٹٹولتے ہوئے) ہت تیری کی۔ گیلا کردیاتا ہمتر ۔ سسارے۔رے۔رے کیامرکاری ٹل، بغل میں دابے سوتا ہے۔اب میج مجھے ایج دھوتا پڑیں گا۔ سار ابستر!!اتار چڈی اتار کے یا پُنٹی پھینک۔

(بستر کو کسی نه کسی طرح ترتیب دینے کے بعد بچے کو تسلی دیکر ساتھ الیجاکر اپنے بستر پر گرجاتے ہیں ۔ بی جان بی خرائے بھرتی مست سو دہی ہیں) لے اب سو جا گرم گرم میر ک بخل میں ۔ ہاںاب گرنہ مو تو کر اجا۔

(سو نے والوں کے خرائوں کی گونج کے ساتھ ساتھ پو چھٹی ہے۔

لنشد نوس مو ی ط : کی اذال :

د کنشیں نہج میں مصری طر زکی اذ ان ۔

مندر کے گھنٹے۔ پڑیوں کی چمک گر جائے گھنٹے اور تیلی راجا کی گھنگھر ؤں کی گونج کے ساتھ '' جنے جنے رام جنے سارام'' اور پھر جھانپ کے اندر سے رنگیلے کی زہر دست تان۔)

نصل گل آئیکہ اجل ۔ اجل آئی آئےآئی!! نصل گل آئیکہ اجلکول ورز دندان کھا آئیکہ اجلکول درز دندان کھا ہے!! کیا کوئی وحثیاور آئیونچا یا کوئی قیدے چھوٹا گیا (متعلقه دیوار کے پیچھے سے لانبی چیخ) یاھو''

فیتونواب : (ایك باتھ میں اینا روایتی ثفن بكڑے عادی دوروں میں گول گھومنے والے انداز میں) "آبان _آن حثكہ کھی دال تیار _ پالک كا ساگ ؟ مون دیا!! جائی كے لئے ساگو ؟ مادیا توشہ مدھ گیا اربان _ جاء كے لئے تی گڑ الما كے انگاروں پر دهر دیا اب صرف دفتر كی تیار كی " (ریت كو كمرے میں گھس كو پرده كھينچ ليتے ہیں جس كے سوراخوں اور نچلے حصے سے ان كى تيارى

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Do

فينو نواب

کی جھلکیاں دکھائی دے رہی ہیں۔ ساتھ ساتھ ہلکی لئے میں گانا جاری ہے)

" نہ جاؤ کمانانہ جاؤ کمانا رودیں گی ساری گئیاں رودیں گی ساری گئیاں جموناکا ولی ٹوٹو جائے گا۔
ہر نداون سونا ہو جائے گا گئال نکارس گی کر شاکھا۔ کرشناکھا۔ نہ حاؤ کا ہنا ۔نہ حاؤ کا ہنا۔

(بال کا تفصیلی کلوز آپ ۔ دیوار ی گھڑی سات بج کر پندرہ منٹ بتا رہی ہے ۔ روایتی انداز میں کھٹیا پر نہم سو رہا ہے ساتھ میں پرانی دقیانوسی کرسی لگا کر گرنے سے تحفظ فراہم کیا گیا ہے۔ بستر میں ہی جان ہی اور بارہ بچے مدہوشی میں غلطاں خراثے بھر رہے ہیں۔ ان کے پائینتی بیچوں بیچ فیضو نواب تیز روشنی کے درمیان - دفتر کے لئے مکمل تیار دم بخود کھڑے ہیں ان کا مونہ ناظرین کی جانب اورپیٹھ سونے والوں کی طرف ہے ۔ مریل سے منحنی جسم پر لانبی ڈھیلی ڈھالی بٹنؤں سے محروم شیروانی درمیانی بك سے تكی بوتی ہے ـ سینے كلائیوں اور دامن پر پیوند لگی رفوشدہ بوسیدہ قبیض جھلک رہے ہے۔ سر کے پریشان بال پیشانی پر جھولتے ہوئے بالوں پر ٹکی میلی ترکی ٹویی ۔ جس کا چهدرا چهدرا پهندنا ہوا سے اٹهکهبلیاں کررہا ہے ۔ شیروانی کے سینے کی جیب سے جھانکتی ہوئی جیبی گھڑی کی صرف زنجیر ۔ نچلے لباس بطور ، دُهيلے پائينچوں والا بہت ہی خسته حال يائيجامه . ياؤ رمين ميلے پهٹے پرانے كينويس کے جوتے - بغیر ڈوری والے - بائیں پاؤں کے جوتے نے پوری طرح مونمہ کھول رکھا ہے -شاید اسی لیے بائیں پاؤں کے جوتے کو ستلی سے کس کر پیرمیں جمایا گیا ہوا ہے . بائیں ہاتھ میں اونٹ کے سر والی اونٹ کی بڈی کی چھڑی ۔ دائیں باتھ میں تین ڈیوں والا تام چینی کا توشه دان اور بغل میں بھاری "طبلق" (فائیل) ۔ کانوں سے جھولتی ہوئی ڈوری میں ٹنگی عینك مجسم بدحواس بڑے ہی دمه دارانه انداز میں ملائمت كے ساته ـ بيكم سے مخاطب ہوتے ہيں .) يكم - يكم !! في جان - سواسات عج بيں - الله جاؤ - وفر ميں ہر تال چل رہی ہے نا ذرا جلدی پیونج کے اندر جائے ہیٹھ جاتوں دیر ہوگئی تو بونین والے دھریا لگا دیکھے اندر جانے نی دیں گے۔خواہ مخواہ تخواہ کی کوتی ہوگی فی جانی بار ہویں ہر تال ہے۔ آج تک می سمی سی ہر تال میں حصہ نئی لیا ہمیشہ بہ یامدی حاضر رہا۔ عمد پداران بالا کو فخر ہمی کی مئی مجھی بھی یونین والوں کا ساتھ نی دیتوں ہمیشہ سر کار کاو فادار رہئیوں۔اس لیے مطالبات منظور کرتے ہوئے سب سے سلا فائد ہ مجھی کو دیدیتے ہیں۔ جانی اٹھو اٹھو ذرا جلدی میں ہوں۔ جانے دیو بھتی۔ دیکھو خثیکا تھٹی وال مناد ئيول بالك كاساگ بھون دييۇل تماراسا گو في پياۋالئول كھالئيو في چوں كو كھلاليو في_

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô

فیونواب : تم سوتے جاتیں تو پوٹا ٹین بھی سوتے چلے جاتیں۔ سوتے سوتے کیا قستوں کو سلالینگ تم لوگان ؟ صبح کا سونا ہلاکت ہے ہلاکت چلو! اٹھونی

(ایك ایك كركے سب انهنے لگتے ہیں اور یكے بعد دیگرے ایك دوسرے كو سلام بجالاتے ہیں)

فینونواب (گردن کے اشارے سے سب کے سلام کا جواب دیتے ہوئے) جانی میں چاء پی لیکوں۔ تمارے لیے تمویل پے رکھ چھوڑؤں۔ کیم بے کوبول کے موالیو۔ اچھی ماتی ہے اور ہان پنجم الف کوبول کے دوآنے کا دودھ یلا کے پاس سے منگوالیو دووقت کرلین چلوں اے ؟

فی جان فی : (جماہیاں لیتے ہوئے) تم توشہ لے لئے جی ؟

فینونواب : (زور زور سے ڈبه ہلاتے ہوئے) یہ کیا۔ لے لیا۔

(دفعتاً توشه کهل کر گر پڑتا ہے۔ اندر سے پاؤ ٹکڑا جوار کی روٹی دو چنچے ساگ چند لچھے پیاز کے باہر گرتے ہیں بچی جھپٹ کر گری ہوئی اشیاء ثفن میں ڈال کر ثفن بند کرنا چاہتی ہے لیکن بی جان بی جھپٹ کر ہاتھ میں لے لیتی ہے اور تمام ڈبوں کو کھنگالتی

ہوئی۔کچھ نه پاکر روٹی کا ٹکڑا ہاتھ میں لے لیتی ہے ۔۔۔۔۔ اور بڑے افسوس کے ساتھ)

فی جان فی : کیا تیرات کی باسی جوار کی رو ٹی کاپاؤ کلڑا؟ رکھ لئے۔ناشتہ فی بھی اچ۔دوپیر کھی بھی اچ؟ فند زیں میں ختر سے مار میں کی میں اور ایک کسید اور ایک کسید کا میں کسید

فینونواب : آناختم ہو گیاہے۔ جاول ذرائم ہیں۔ مبادا۔ تم لو گوں کو کمتی نہ ہوں۔

فی جان فی نام اتھ بیٹھے والے کیابدلیں گے جی۔اتے برے ڈیول میں

فینونواب : جانی میں پندرہ برسوں سے گر بستی چلارؤں چتہ تھوڑی ہوں۔ ایسے موفعوں پر خاموثی سے کھسک کے پبلک گارڈن میں چلے جاسوں جی۔ لاؤ لاؤمد کر کے دیکو۔ (ہنتے ہوئے) آگے سب کے سب بولٹنگی آج فیضی نواب کے توشے میں ضرور بریانی کماب میٹھا ہوں گا۔

اور كيا (دُبّه ليت بوئ) ورومت! المد متى تعرم معارى كام چلاليول كا

(بیوی کے قریب جاکر جهك كر بڑی عاجزی كے ساتھ) ايك آندرية؟

فی جان فی : (بچکچاتے ہوئے) تھیلی کے اندرے ایک آنہ نکال کردیتے ہوئے) چھوڑونا جی روز کا

اصراف لئيو ايكآنه _ دودن چلالئيو _ (رنگيل كي تراخ دار بانگ)

·mmm@mmm•

(بال میں فیضو نواب فرش پر گاؤ تکیے سے لگے نیم دراز مست حالت میں بیٹھے ہیں ایك کھڑی ٹانگ پر دوسری ٹانگ آڑی رکھی ہے ایك ہاتھ سر کے نیچے رکھا ہے اور دوسرے ہاتھ کی بند مٹھی میں سگریٹ لیے کش یہ کش لگا کر دھوئیں کے مرغولے چھوڑ رہے ہیں -ان کی ادھ کھلی غلافی آنکھیں راحت اور سکون کی چغلی کھارہی ہیں - سامنے کھٹیا پر سكندر صاحب أن كے سالے بيتھے ہوئے ہيں)

فینونواب : یوے صاحب سے بول کے آج آو تھے دن کا پرمیشن لے لیا ہوں میاں۔ اب اطمینان ہے کیج کے بعد دفتر جاؤں گا چلوا حیما ہوا سکندر میاں آپ سے بہت دنوں بعد ملا قات ہو گئی عمدہ سگرٹ بھی ملا۔

سندر صاحب : آپ کو د کھیے کے جھے بھی ہوئی جو ثی ہوئی بھائی جان۔ کوئی خاص کام تھاآج؟

: نئی جی ۔ بس میکمانیت سے طبیعت اوب گئی تھی۔اد ھر دودن سے سید ھی جھیلی بہت فينو نواب تھجار ہی ہے۔

سندرصاحب : (قہقمه لگا كر اپنے بالوں كو پيچھے دھكيلتے ہوئے) گويآپ كوال طخوالام (بی جان بی چهوئی سی پرانی کشتی میں دو چهوثے چهوثے فنجانوں میں " سلیمانی " چائے لیکر آتی ہیں)

ستدرصاحب : آپار آئی سلمانی میں میری جان اکی رہی ہے۔

(پنجم الف اور بے کسے کا پردہ ہٹا کر ناگن سپیرا کاسٹیوم پہنے برآمد ہوتی ہیں۔ اور جهك كر دونوں كو سلام كرتى ہيں۔ سكندر صياحب انه كهڑے ہوجاتے ہيں)۔

سكدرصاحب : مائين إكون إلى يجم الف يجم بـ

يعجم الف وب : جي ما مول جان-

فیونواب : (اطمینان سے) ای جناب آج ان کے مدرسے میں کھیل پروگرام ہے دوجے سے ينيم الف ناكن بنى بي بيرا ذراان كاذانس توديمو چلو شروع بوجاؤر

پنجمب: الو جاء ختم كركے يهلے آپ تو شروع مو جاؤ!!

(دونوں بچیاں جلدی سے فرش صاف کرکے ، فرش پر فرنج چاك چهڑك دیتی ہیں ۔ فیضو نواب سنبهل کر سمت کر بیته جاتے ہیں نیونواب : ریری-اسٹیڈی دونوں بچیاں اپنی اپنی پوزیشن لے لیتی ہیں" بگن " ساتھ ہی فیضو نواب دونوں ہاتھوں سے ناك اور مونهه کو ڈھنك کر " بين کي ناگن لئے" بجانا شروع کرتے ہيں ۔ آٹھ نو ساله بچياں کمال ِ مہارت کے ساتھ انتہائی پرکشش رقص پیش کرتی ہیں ۔ سکندر صاحب ایك كنارے SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô مونہه پھاڑے کھڑے کے کھڑے رہ جاتے ہیں ان کے ہاتھ میں چاء کا فنجان جوں کا توں مونہه اور سینے کے درمیان معلق ہے بی جان بی ایك کنارے کھڑی مسكرا رہی ہیں ۔ یه سلسله سات منٹ جاری رہتا ہے ۔ اور جب پہلے رقص اورپھر مصنوعی موسیقی ختم ہوتی ہے تو دروازے پر ڈاکٹر مسز اینڈ مسٹرشرما اور اُن کے اسٹاف کا احساس ان کی تالیوں کی گونج سے ہوتا ہے ۔

واکٹر سزشر ما : (آگے بڑھ کر دونوں بچیوں کو گلے سے لگالیتی ہیں) ویری گلر۔ایحیاند۔
کیاخوب کیا کئے تی غربت ، کمپر ک اور لاچاری میں آپ کے چول کی بے صلاحیت

ہے۔انہیں اگر اعلیٰ ماحول ملتا....

ڈاکٹرشرا تو کچھ نہ بنت خداداد صلاحت، قابلیت اور خوش بختی وہ کنول ہیں جو ہمیشہ کچڑیں ہیں ہو ہمیشہ کچڑیں ہی پیدا ہوئے) قبلہ!!آپ چھے رخم فیضو نواب کی پیٹھ تھپتھپاتے ہوئے) قبلہ!!آپ چھے رخم فیضو نواب کی این جادی!!

ایک اور ڈاکٹر : اور اگر کچ کچ ناگوں کے جوڑے آجاتے تو؟

كتدرها : (قهقهه لگاكر) آپ توسبآگئر

(پیچھے سے آواز) چلوچوں استانی مال آگئیں۔ رکشا عاضر ہے!!

وُأكْمُ مُسرَثْرُ ما : چلوچم الف _ _ برائز ليكرآنا بم سب بهي سر برائزدين سے! چلتے بهم بهي چلتے بين _

(سب کے سب باہر نکل جاتے ہیں۔ فیضو نواب اور سکندر صاحب دوبارہ اڈجسٹ ہوجاتے ہیں)

فينونواب معلق توث ربائه ميال ايك سكريث ملح كا؟

كتدرمادب : (دبى نكال كر بڑھاتے ہوئے) يرآپ كب سے جانتے ہيں ؟

نینونواب : جانتا نمیں تھا۔ چوں کوریمرل کرانی لازم تھی گرامو فون اور ریکارڈ کمال سے لاتا؟ سکول

ك چراى كو كچه دے داك ، و بين بيٹ كے پہلے خودر يسرسل كى۔ توان كواتى ريسرس كراياكم

سندرماحب : که جوسکتا به نقتر پر ایز لالیس جفیلی جو محجلار بی ہے آپ کی۔

(بی جان بی آکر فیضو نواب کے بازو دھم سے گاؤ تکیے کے کونے پر بیٹھتے ہوئے)

فی جان لی نی بات وہ نئ ہے جب جب شم معمۃ جاتا ہے تب تب ان کی سید حمی ہفیلی کھاتی رہتی اے اور جب نتیجہ الٹا ہو جاتا ہے تو بائیں کھیلا کھیلا کر کٹال کردیتی اے۔ ہزار بار کہتی ہوں۔ یا پخے روے اچ کیوں نہ ہوں بقو ضائع کرو۔

فیونواب : (دو ٹھتے ہوئے) ٹی جانی جھے نہ چائے پان کا شوق نہ سرو تفری کانہ پچربازی کانہ ہوٹل بازی کا ایک ماہانہ یائج رویے خرج سے تین شع مع تھجتا ہوں۔اس امید یر کہ دیے والاجب بھی دیتاہے چھپر پھاڑ کے دیتا۔ کچھ لگ گیا تو وِمال پھر جا سینگھ اپنے چو کئے۔

سندر صاحب : ہاں۔ ہاں۔ چیتر کے سے نے کا کوئی توذر بعد ہوناہے۔

نی جان نی : (چیں به جبیں ہوکر) بر سول سے لگار کیں ملی کبھی کوئی پھوٹی کوڑی؟ اور نی تو انی تک ہزار پانچ سو تولگ اچ کے!!

فینونواب : د کیے لئیو سکندر میاں۔ یہ انوں اب بول رئیں۔"اب"۔ جب۔ انعام لگ جائیگا بات ہیں۔ ایبانی یولیں گی ہاں

نی جان بی وہ ایک ندایک دن کے انظار میں انقال اچ ہو جائیگا۔بات آئی گئی ہو جائیگا۔و کید لیتا تھے دکید لیتا۔بان!!

سندر سلب : آیا: قسمت آزمانے میں کیار ائی ہے۔ لاٹری تو رکشا والے کے مھی تکلی ہے؟

فی جان فی : (روہانسی آواز میں) کھی ملے تے اس رکشاوالے سے ؟ کھی دیکھے تے وہ لاٹری گئے رکشاوالے کو جھانے ہیں یہ سوب جھانے۔ (آنکھیں پونچھتے ہوئے) وہ پانچ روپے ہمارے سارے خاندان کا دورن کا خرچہ میاں دودن کا ہاں! میری دوائفتے کھرگی۔

(دروازے پر تیز کھٹکا اور آواز ''پوسٹ میان۔ می آرؤر!)

(فیضو نواب چهلانگ مار کر دروازے پر پہونچنے سے پہلے دوبارہ گرم جوش پکار)

فیونواب : (شهد آگیں لهجے میں) جی سرکار! عم میجے!!

پوسٹ میان : تقع معمد کا انعام لگ حمیا۔ آپ کے نام منی آر ڈر آئی ہے۔

(سکندر صاحب لیك کرفیضو نواب کے ساتھ لگ کر کھڑے ہوجاتے ہیں۔ بی جان بی جھٹ سے سر پر پلّو ڈال کر پرنم آنکھوں کے ساتھ دامن پسار کر شکرانه ادا کرنے اور تعریف ِ خدا کرنے میں محو ہوجاتی ہیں۔ آواز)"و شخط کر کے ماصل کر لیجے۔ لیجے یہ قلم"۔

فضونواب : الس ایک من توقف کیجے (سکندر صاحب کا ہاتھ پکڑ کر کنارے لاکر) ارے محالی۔ اک ذرایا نج روپے تکالنا۔ اس ابھی منی آرڈر لیتے ہی لوٹا تا ہوں۔

 بتادینے پر فیضو نواب دستخط کردیتے ہیں ۔ گواہ کے دستخط بھی ہوجاتے ہیں)

پوسٹ میان 👚 شکریہ صاحب! بھٹوان آپ کو لکھ پی بنا دے ۔ کون خیال کرتا ہے اس زمانے میں (رسید اور روپیے نکالتے ہوئے) یہ لیجے۔ تیر اانعام۔ پورے تین روپے بارہ آئے

فینونواب : (چلاکس) پورے تین روپے پاره آنے ؟گرتیسر اانعام توپورے بچاس ہزار روپے کا تھانا؟

پوسٹ میان : جی صاحب!! میرے کو بھی اتا اچ انعام آیا ہے۔ تین روپے بارہ آنے۔ پچاس ہزار روپیے پورے بندرہ ہزار دوسوستائیس جیتنے والوں میں ہٹاہے سر کار۔

(پوست میان سائیکل پر پاؤں ڈال کر چلتا بنتا ہے ۔ فیضو نواب گاؤ تکئے پر ڈھیر ہوجاتے ہیں ۔ سکندر صاحب مردہ دلی کے ساتھ کھتیا پر گر جاتے ہیں ۔ بی جان بی وفور جذبات کے ساتھ سجدے سے سر اٹھاتی ہیں اور بڑے درد کے ساتھ شوہر کو تسلی دینے کی كوشش كرتى بين ـ)

اجی _ پیپے کے آئے بقو سوچو _ متح کا انعام لگ جاناچ انتخار کی بات ہے میں لاشیوں نی جان نی میرے پاس ہیں یا نچ روپے۔ سکندر بھائی کے پیسے دے دیو۔

سندر صاحب : ارے نن آیارہے وو میں نے کیاہی کیاہے اپنے بہو کی اور بھن کے لئے۔

(فیضو تواب اپنی چپُل آپ اٹھا کر اپنے گالوں پر تابر توڑ مارتے ہوئے)

نینو نواب : توبہ میری توبہ ۔ توبہ جو تیوں ہے توبہاب بخواج بخو مجھے شمع معمۃ لگنا۔

(سکندر صاحب اور بی جان بی بڑی مشکل سے روکتے ہیں ۔ مونہہ پر پانی کا چھینٹا دیکرپانی پلاتے ہیں۔ سکندر صاحب فرش پر پڑے ہوئے تین روپئے بارہ آنے سمیٹ کر اٹھ

کھڑے ہوتے ہیں)

سكندر صاحب : بيمائي مونه، يونچھ لو ميں سواكلو جليمي لار ہانہوں۔ شمع مع بي فاتحه پڑھيں گے۔ بال ہے جم کر عیش کر میں گے۔

: (چلا کر ہتھیلی رگڑتے ہوئے) سالی پھر کھجائی (مردہ آواز میں) فضو نواب جانی میں تیار ہو جا تا ہوں۔ د فتر جانا ہے۔

سکندر صاحب کے ہاتھ میں جلیبی کا چنگیر ہے بی جان بی کے ہاتھوں میں تین اگربتیاں اور ماچس بیچوں بیچ فیضو نواب اپے روائتی کاسٹیوم میں پورٹریٹ بنے کھڑے ہیں ۔

·mmm@mmm.

(فیضو نواب کے گھر کا وہی روائتی منظر پیشِ نظر ہے۔ یکم الف اندرونی دہلیز پر بیٹھی SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô سوپ میں چاول چن رہی ہے ۔ یکم ہے دو م اور سوم تینوں مل کر مقابل بیٹھی آلو چھیل رہی ہیں ۔ ان کے بازو صاف کی ہوئی پیاز ہرا مصالحہ وغیرہ رکھے ہوئے ہیں ۔ یکم بار بار کہتی ہے ۔ " چلو …… ہاتھ جلدی چلاؤ بہنا …… شام ہوتی جاری ہے " …… بچیاں ہنسی خوشی سے کام نپٹا رہی ہیں ۔ پچھلی دیوار سے ریکارڈنگ ساتھ ساتھ ہوٹنگ جاری ہے۔ " محبت ایسی دھڑکن ہے جو سمجھائی نہیں جاتی " اچانك غل غپاڑہ مچتا ہے ۔ " بجلی چلی گئی …… اسی اثناء میں فیضو نواب کے مکان کے مقابل کی دیوار سے لگے بجلی کے کھم سے ایك مجذوب قسم کا نوجوان لگا کھڑا …… مسلسل فیضو نواب کے گھر کے اندر جھانك رہا ہ پے ۔ دوم ہے پسوائے ہوئے آثے کا ڈبه لئے ہوئے اندر آکر یکم کے پاس ڈبه دھر کر ہاتھ پر پیسے رکھتی ہے)

دوم بے : (سب کی جانب سر گھماتے ہوئے) وہ اس دن ایک فقیر گاناگاتے ہوئے ہمیک ماسکتے ہمائے ہوئے ہمیک ماسکتے ہمائے ہمائے

كم الف وب بال-بال

دوم بے اور اس کی بہوت تحریف بھی کرے تھے۔ تماری آواز بہوت اچھی ہے۔ رفیع اور طلعت کی جمیعی تمریڈ ویویے کیوں نئ گاتے ؟!

(سب کی سب اطراف اکٹھا ہوجاتی ہیں اور ایك ربان ہوكر " ہاں بھئی ہاں")

دوم بے : وہاس دن سے برابر جبلی کے بول کے بنچے کھڑا ہو کراپنے گھر کے اندر گھور تار ہتا ہے۔ آج بھی گھور ہاہے۔ ویکھو!!

(سب کی سب دوڑ کر کھڑکی میں جاتی ہیں اور جھانکتی ہیں ۔ یکم الف پر دے کے پیچھے سے ڈپٹ کر مخاطب کرتی ہے ۔)

کم الف : کیوں سائیں ووچار دن مے الل تم ہمارے گھر کے سامنے کھڑے ہوکر اندر جھا گئت رہے اللہ رہے ہوں سیکوں کیابات ہے!! (جواب میں مذکورہ شخص وحشت زدہ لال لال دیدوں سے گھورے چلا جاتا ہے۔)

کیمالف : سائیں! سیدهی راستی ہے جواب وئیتیں پا بلانامر وائے کو:

ساکل : (انتہائی مشتعل جذباتی آواز میں گاکر جواب دیتا ہے) جس چورکی طاش ہے وہ چورگھر میں ہے

(لڑکیاں ایك دوسرے کا مونہه تکتی رہ جاتی ہیں ۔ کسی کے مونہه سے کچھ نہیں نکلتا۔ سائل SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô

```
موقع کا فائدہ اٹھاتے ہوئے ۔۔۔۔۔ اشارہ بازی کے ساتھ اپنا مفہوم اداکرنا شروع کردیتا ہے۔)

ہی وہ نہیں ہے اس کا سرایا نظر میں ہے

جس چور کی تلاش ہے وہ چور گھر میں ہے!!
```

(دو چار چھوٹے چھوٹے بچے اطراف جمع ہوکر ناچنے لگتے ہیں۔ تمام بچّے ایک ساتھ '' جس چور کی تلاش ہے وہ چور گھر میں ہے "ایک موٹی ادھیڑ عمر عورت کولھے پر مریل سا بچه اور ہاتھ میں جھاڑو کا کٹه لٹکائے ہوئے آتی ہے اور چلا کر ان سب کو مخاطب کرتی ہے) عورت : پوٹا ٹین تمارے مونہ جلو..... کیا ہلڑ مجار کے رے۔ ہما گوایۓ گھروں کو

پ پ ۔ یچ : ہول فی خالد پھر مارری اے۔ بھا گورے بھا گو۔ (سب ڈورڈ جاتے ہیں سائل اور بھی

زیادہ جوش و خروش سے دہرائے چلا جاتا ہے)

اس وہ نہیں ہے، اس کا سرایا نظر میں ہے

جس چور کی تلاش ہے وہ چور گھر میں ہے

یول فی : (انتہائی تھنڈے لہجے میں) سائیں بابااللہ کے نام پو پیٹ پالنے تُکٹی تی کی گانے سانے(جواب نه پاکر) سرایا تظریس ہے؟

(سائل سر کے اشارے سے " ہاں " میں جواب دیتا ہے)

پول فی : (اسی لہجے میں)چور بھی گریں ہے؟

(سائل ہاتھ اٹھا کر فیصو نواب کے گھر کو نشان زد کرتا ہے)

عول فی : (اسی لہجے میں)اس گریس ہے؟

(سائل ہاتھ سے گھر کو نشان زد کیے ہوئے اور شدت کے ساتھ اسی ایك مصرعے " جس چور

کی تلاش ہے وہ چور گھر میں ہے "کی تکرار کئے چلا جاتا ہے)

یول فی : (خود بھی ہاتھ کے اشاروں کے ساتھ) کون تماراچوراس گر میں ہے ؟ عورت ہے کی مرد ہے ؟

(سائل سینے پر ہآتھ رکھ کر دل کا اشادہ کرتے ہوئے جھك کر سلامی دیتا ہے)

ہول فی : دل چرا لے کے چھیاہے؟

(سائل سر کے اشارے سے ہاں کہتا ہے ۔ اور مصرعه نمبر ایك پر آجاتا ہے)

یتول بی اللہ معلوم ہے وہ لوگاں کون ہے ؟ بہوت بڑے عزت والے لوگاں ہے۔ بستی والوں کو

معلوم ہوگیا تو تم کو بچھاڑ کو بچھاڑی ہوتا نے کی موہر مار دینٹی سید حمی راستی سے جا کتیں کی نی.....؟
SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô

(جهازو کا کته الث کر جم کر دو مار مارنے کے ساتھ ساتھ سا۔ ا۔)

''ارے او زہر ہ بی۔ چنوں ماں۔ قاسم بی۔ چتہ ہوت۔ ذرآڑے ہاتھوں لے لئیو۔اس مجنوں ففٹی فائی کو''

(سائیل تیزی کے ساتھ نکل بھاگتا ہے ۔ فیضو نواب کے گھر کی کھڑکی سے لڑکیوں کے قہقہے سن کر یلٹتی ہے)

ہول فی : ہزاربار ہولئیوں عورت چیاں باہر جھانکنا نئی نئی سنتے تو دیدوں میں مرچی کی بکنی ڈال دے یتوں ہاں۔ عورت بیشی جگ کی بیشی چلو بھاگو اندر ہم اللہ ہول کو بیکاری گر ہو کھڑ اے پچاری بن کو کال راجا کال پر جا۔!! پہلے اچ امی بابا بہوت پر بیٹان (لڈکیاں کھڑکی کے آگے سے بھاگ جاتی ہیں ۔ اور سب اپنی

اپنی جگہ اپنے کام میں جٹ جاتی ہیں)
کیم الف : و کیھے بھکاری اشارے کر کر کے کیے گندے گندے باتیں یول رہا تھا..... ؟ ای لئے نا
ائی یو لئے عورت چیاں ہووں کی غیر موجود گی میں کسی سے بات نئ کرنا۔ گھر میں آنے
نئ دینا خیر خیرات کھی نئ وینا۔

کم بے 🕟 (روتے ہوئے) ابا کے جیما چھاگارہاہے یول کے خیرات دی می!

کیم الف : توگانے کی تعریف یے تعریف کیون کردی لے سز انھ محت۔

کیم ب اللہ میاں اُسکی صورت اتنی گندی مائے آوازاتن اچھی مائے (لڑنے والے انداز میں)
او نی بولتے ایک برے پروڈیو سر کوریل کے سنر میں ایک شخی کھکارن گاگا کے بھیک
مقلق ملی تواہے لے جاکے گانے کی تربیت دیا تووہ بردی ہوکر ہندوستان کھر کی سب سے
مشہور اور دولت مندگانے والی بنبی (پھوٹ پھوٹ کر روتے ہوئے) اگر ہم کی
غریب انسان کو ترتی کارستہ بتاتے ہیں تواتا براگناہ ہوجا تا ہے۔

کیم الف بال ہال ہال ہال ہاں۔ جو عورت 'چاہے چی ہویاین ی جب غیر عور تول یا غیر مردول کو ترقی کار استہتا نے کی کوشش کرتی ہے تو ہ لوگ سب سے پہلے اس کو پچھاڑ کر پاؤں رکھ دیتے ہیں۔ اتی نئی یو لئے۔

دوم الف : اور خود اس کواچ ترتی کے راہتے کا زینہ مالیتے ہیں۔ یہ کھی امی نئی ہولتے ؟

دوم ب : اور برسب باتین توای او پھولی جان میشداج او لتے رہتے ہیں۔ تم نفیحت کیول محولے؟

عم ب (دونوں ہتھیلیوں سے اپنے گالوں پر چانٹے مارتے ہوئے) توبا۔ توبا۔ توبا۔ توبا۔

اب میں بھو کے سے کسی کی بھی تعریف نی کروں گی۔

(یکم الف کی قیادت میں سب لڑکیاں آواز میں آواز ملا کر)
ہم کی بھی غیر عورت اور دسے بات نئی کریں گی۔
ہم کسی بھی غیر عورت یا مرد کو گھر پریا گھر کے اندرآنے نئی دینگی۔
ہم کسی بھی غیر عورت یا مرد کی تعریف نئی کریں گی۔
ہم کسی کو بھی پغیر اجازت خیرات تک نئی دینگی۔
ہم کسی کو بھی پغیر اجازت خیرات تک نئی دینگی۔
ملاؤ ہا تھے ہم سب کا وعدہ ہے۔
چلو سب چلو جلدی جلدی کا نیٹالو سب ائی جان آتی ہی ہوں گی۔

﴿ شد مدد مدد ﷺ

(لڑکیاں تین چھوٹے چھوٹے چراغ جلا کر ۔ ہال کچن اور کمرے میں رکھ دیتی ہیں ۔ چراغوں کی لوئیں بتدریج تیزہوتے ہوتے منظر خاصه واضح اور نمایاں ہوجاتا ہے ۔ فیضو نواب کے گھر کا روائتی ماحول بنا ہوا ہے ۔ سب کے سب بستروں میں دبکے ہوئے مارے سردی کے " سی سی " کررہے ہیں بسترکے ایك سرے پر بی جان بی اور دوسرے سرے پر فیضو نواب درمیان میں تمام بچوں کو سمیٹ کر سونے کی کوشش کررہے ہیں ۔ اسٹول پر لالٹین تیزی سے روشنی اورگرمی پھیلانے کی ناکام کوشش کررہی ہے ۔)

فی جان فی : (نندراسی لہجے میں) سردیاں بہوت بڑھ گئے ہیں جی تم پہلے اچ کمزور ہوگئے پھر کی سردی بڑی ہوتی ہے پہلی پو ایک دو کلوبان کی رشی لالیو کھیا کس لینا تی تمارے دم سے یہ کارخانہ چاتا ہے جیاللّٰہ یاک تمنا آباد آباد سلامت رکھے۔

فینونواب : (برزبرا کر اٹھ بیٹھتے ہیں اور اپنے ارد گرد گودری لپیٹتے ہوئے روہانسی آواز میں) نی پیگم نی۔ گر توعورت ہوتا ہے۔ عورت گھر کی رونق خاندان کے لئے درکت ہوتی ہے۔ ویکھویزر گول کا کہنا ہے ''کو تھول والاباپ یحو ٹاٹول والی مال ہونا مال کی دی شان ہے رہے ۔ اسسال آش بلا کریال لیتی ہاپ کے لئے دودھ بلا کریالنا مشکل!!

فی جان فی : (تلملا کر اجھ بیتھتی ہیں اور اسی حال میں بیقراری کے ساتھ) ہی! ہیں !! بیس !! بیس !! بیس !! بیس !! بی !! بیس !! اب کچر یحو ہو اور کی (روتے ہوئے) تم ایے باپ ہو تی۔ تمارے اوپر سوما کیاں قربان بیر بیٹ ایک تم ایج۔ اللہ تمار اسابیہ ہم سب کے سرول بے ہمیشہ ہمیشاں خاتم رکھو۔ (دو جاتھ اٹھا کر) آمین شما آمین شما تمین سے جا و سوجاؤ سرویاں بہوت ایج ہور کیں۔

(دونوں کے مونہہ سے بیك وقت نكلتا ہے " الله ہمارے بچوں کو سدا سلامت ركھ ان کے SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô

نصیبے نیك كر . آمین " اور دونوں اپنے اپنے بستروں میںدبك جاتے ہیں - بچوں كى خراثوں كى آواز كى گونج میں تهوڑى دیر بعد دونوں كروث بدل كر ہاتھ بڑھا كر بچوں كے لحاف برابر كرتے ہیں)

فینونواب : 'نر کیں۔ مجھے نینراچ نی آرئی اے۔ دس تون اچ گئے ہوں گے۔ فی جان فی (غنو دگی کے عالم میں) "اپنی پاس نہ کام کرنے کو پکھ نہ دل کملانے کو پکھاس لئے رات جلدی ہوجاتی ہے۔"(اچانك يكم بے نيند ميں گہرے اور ڈراؤنے خراثے لينے لگتی ہے۔ جو گھٹی گھٹی ہچكيوں میں بدل جاتی ہے) " آکیاے کیا ہوا.....اوچیگھے!!"

(دفعتاً یکم بے ہذیانی انداز میں چلآتی ہے) ''الا پیجرہ ''سی پیجرہ الا و چاؤ ۔ چاؤ''(اور قبل اس کے که والدین کچھ کرسکتے خود آپ جاگ کر پسینه پسینه بیٹھ جاتی ہے اور متوحش پھٹی پھٹی آنکھوں سے چاروں طرف دیکھتے ہوئے روپڑتی ہے ۔ فیضو نواب اٹھ کر ہاتھ پکڑکر) '' آجا میری کی آجا میری کی آجا میری کی ساتھ کی ساتھ کی ساتھ کی ساتھ کی ساتھ لیکر اپنے بستر میں دبك جاتے ہیں ۔ بی جان بی ۔ انتہائی تھکی ماندی آہ کے ساتھ) ''اللہ تو فضل کر ہمارے حال پر …… (باپ او ربیٹی آمین کہتے ہیں)

کیم بے : (خوفز دہ لہجے میں) او یس خواب میں ویکھی۔ ایک بہت برا شیطان جھے مد کرنے کی نیت سے ایک پنجرہ لے کر میرے پیچے دوڑر ہا تھا۔ آپ بہت دور کھڑے تھے میں آپ کے ہاس دوڑ کے آگئی"

فینونواب سیحان اللہ! برااچھاخواب ہے بیشی۔ تو فتح یاب تیراد شمن ہلاک بیخ سونے سے پہلے عبادت کر کے سونا ہرار بلاؤل کو کا ٹاہے۔ سوجا

(تھپکیوں اور گنگنانے کی آواز "سو جارا بجگمارے سوجا ہے۔ سوجا ہیں بلمارے سوا۔ سوجا ہیں بلمارے سوا۔ سوجا ۔.... گ ۔ سیکا ۔ شے۔ سیکا ۔ فراٹوں کی آواز گونجنے لگتی ہے ۔ بیت الخلاء اور جزوی کھلے حصے میں چڑھ آنے والی دھوپ بتلا رہی ہے که دن کا فی چڑھ آیا ہے "ویك اینڈ" جیسا ماحول بنا ہوا ہے ۔ چاروں لڑکے چھوٹا سا کیرم بورڈ رکھے کیرم کھیل رہے ہیں ۔ کیرم بورڈ پر سقید اور کالی گوٹیاں اور رانی بکھرے پڑے ہیں ۔ ہشتم الف ہر گوٹی کے ساتھ نه صرف استادی لے میں گیت گائے چلا جاتا ہے بلکه اپنی باری آنے تك اثم كر " راك اینڈ رول استیس " میں بھاؤ بھی بتلاتا جاتاہے ۔ کلاسکی راگ اور انگلش SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô

ذانس کا امتزاج بڑا دلپذیر لگتا ہے۔ جب جب ہشتم الف اپنی باری کر کے رقص کرنے لگتا ہے۔ باقی دونوں یارٹنر بورڈ پر طبله اور تالی بجانا شروع کردیتے ہیں۔

ہشتم الق : (گوٹی پر نشانه لگاتے ہوئے بڑی سنجیدگی کے ساتھ اسٹرائیکرزون پر دباکر) کالی ! ک _ ک ک آ آ لی _

اے میری کوائن تو جلدی جا۔

اے میری کوائن تو جلدی جا۔ جلدی جا۔ جلدی جا تو۔ جل ۔ دی جل ۔ ری جل ۔ آ۔ د۔ ی جل ۔ آ۔ د۔ ی

(ایك گوتی گرادینے کے بعد دوسری کو تاکتے ہوئے) جا ۔۔۔۔۔ ہش۔(دوسری مس ہوجاتی ہے) رقص یغلی تال پر فٹ فافٹ دف ہاں۔

فت فثافث فت بال

جلدی جاتوجلدی جاجا آ - جآ _آ

جلدی کوئن کو پٹا۔ پٹا۔ پٹا۔ پٹا۔ پٹ پٹ پٹ پٹ پٹ پٹاء۔ پٹا ساپٹا۔ ہان '

جھٹ جھٹا جھٹ۔ جھٹ۔ ہان۔

جهث جها جهدر جهدر الا!

نینو تواب (فرش پر بیٹھے ہوئے قدیم طرز کا آئینہ سامنے رکھ کر شیو بناتے بناتے چرکہ لگ جانے پرتڑپ اٹھتے ہیں) ارے او پر اگٹرہ تان سین کی اوباش اولاو۔ یا تو کھیل اور باچ کا کیا جوڑ ہے رے ۔ اتوار ہے تو کیا ہوا کو کی تیری شاد کی کا دفعتاً بتول بی کی تیری شاد کی کا دفعتاً بتول بی کی گر جدار آواز) "کیا آبایا شا" (آتی ہے جس کے ساتھ ہی پردہ اٹھتا ہے او رپھٹی پرانی کمبلی میں لپٹا ہوا گولا نما وجود اندر ڈھکیل دیا جاتا ہے جو پلنگڑی کے عین سامنے گرتا ہے ۔ جس کے دھماکے سے سارے بچے اور خود فیضو نواب اچھل پڑتے ہیں اور ساتھ ہی سب کے جس کے دھماکے سے سارے بچے اور خود فیضو نواب اچھل پڑتے ہیں اور ساتھ ہی سب کے سب ہال میں جمع ہوجاتے ہیں ۔ فی الفور اس ملفوف گولے کے ساتھ دو نوجوان اور ان کے پیچھے شیر خوار بچے کو کولھے پر لٹکائے بتول بی اندر در آتی ہے ۔ اور چلاتی ہے) "تکالا پیچھے شیر خوار بچے کو کولھے پر لٹکائے بتول بی اندر در آتی ہے ۔ اور چلاتی ہے) "کالا کپڑوں میں ملبوس تیس پینتیس سالہ جوان مرد برآمد ہوتاہے ۔ جس کے بال چکنے گرد کپڑوں میں ملبوس تیس پینتیس سالہ جوان مرد برآمد ہوتاہے ۔ جس کے بال چکنے گرد فراد لٹیں بن گئے ڈاڑھی بڑھی ہوئی اور دیدے لال ہیں ۔ بتول بی اور اس کے جوان بیٹ فاتحانه کھڑے بوجاتے ہیں)

فينونواب : (آگے بڑھ كر لرزتى آواز ميں) عول في آيا آثر ماجر اكيا ہے؟

فی جان فی : (بیلن پکڑے . آئے سے لسّے ہاتھوں کے ساتھ آتی ہے) اکی مٹی پڑجاؤاس ہے

یہ جوانا مرگ ہے کون مان!

ہول نی : دولن بیم آج کئے دنوں سے میں اس کی تاک میں تھی ماٹی ملاسر شام مجلی کے تھمبے کے

نيچ كرا ابو كآپ ك كركو تار تا تھا۔ اور كائے چلاجاتا تھا (كاتے ہوئے) كائے چلاجا۔

گائے چلاجا۔ (اپنے بیٹے کو ٹھونسنی مارتے ہوئے) ارے تم اولوارے۔

کم الف : (تیزی سے آگے بڑھ کر)أس کا سراپانس وہ خود نظر میں ہے

جس چور کی تلاش

(ساتھ ہی شخص مذکور ہ ڈراونی آنکھیں یکم بے پر گاڑ دیتا ہے ۔ جو "اِفَی " چلآتی ہوئی دوڑ کر باپ کی پیٹھ کے پیچھے دبك کر دونوں ہاتھوں سے کمر مضبوط پکڑ لیتی ہے ۔)

۔۔۔ وہ چور گھر میں ہے!!

فینونواب کون چور کیباچور کس کاچور کس کے گھر میں ہے؟!

عول في : پاشا.....ول كاچور..... چتى چور ـ بيه

ايك لاكا : سسياشا سسيه مجنول فغني فائيوب!!

فینونواب :ارے تو ہوگا۔ میں کیا کرول

فی جان فی ہم سے کیا تعلق ہے مال؟

يول في : دولناب دوآپ ان چهو کرول ے بوچهو ؟ (ساری بچیاں مونمه بند سهمی کهڑی ہیں)

فيونواب (لزكيون كى جانب بلك كر)ين يوچما مول كياچرچل رباب ؟ ايك ايك كوچر

الله عن الله الله فيضو نواب كے سينے پر ماركر) چر چُر کھ تئ چل ريائے پاشا۔ تموڑے

ون پہلے۔ یہ ممک مگاای حال میں گاتا ہوا بھیک ملکا آکر (اشارہ بتاتے ہوئے) یال

ا بنے چورات فچ کھڑا تھا۔ کیم الف کیم ہے آرئے تھے۔ کھڑے رہ مجے بے چاری کیم ب

پکارے یو لی ''اللہ کتی اچھی آواز ہے۔رفیع۔ طلعت کے جیسی۔ سائیں سائیں تم ریڈو پے

كول أى كات - خوب سي مليل ع تبتم بسكى علي جانا"

فيونواب : سسهال تو نهيك اچ يولي مو تلي _ كو كي گلة كاك ديا_

بول في الى سنوتو سوب لوگال دوپسے چارپسے دئے۔ کم بے اپنے علم میں سے آٹھ آنے لا کے "

وی بمبئی جاؤیول کے۔

فی جان فی : آئیں بوٹی ہے کر گزری ہو گی۔ کیا قیامت آئی؟

بول فی : سنوآپ لوگ بی ہی ؟ گُر گُرُ اکو بولا '' مُحکا ہوں دو دن کا ۔ کھانا د کیو۔ کوئی بھی پچھ نی دیے لئ ویے کیم بے اپنا ڈب نکال کو بولی 'آڈے۔ میں نفن نئی کھائی تا۔ الف میں ساکیں کو دید ہے۔ پائی منگیا تو میری چی (ہاتھ سے قد بتاتے ہوئے) مشیم لاکویلائی''

فينو تواب : وه سوب تو بو گيااب كيا يماري چۇ ئى ؟

يول في

یوالز کا : امال! دو تین دن پہلے ہم کوہتائے دودن ہے اِنے آگو گھر پر گانالگا تا ہے "جس چور کی تلاش ہے

وہ چور گھر میں ہے ".....اور کھڑ کی میں سے ساری بوٹیاں جھانک جھانک کومر تنیں۔

ول في : أدّ عياشار ميس في كوئي "وه اچ تئ بول" جو ال عجمله ستره چول (فيضو نواب يكم

بے سمیت دھم سے پلنگڑی پر گرتے ہیں اور ٹوٹی ہوئی بان سمیت تہہ نشین ہوجاتے ہیں) کا ان ہول۔

فينونواب : (پهنسي ېوئي آواز ميں) سرره چ. تقريباً ؤيره در جن

اُڑ تی چوڑی کے پراں گن کو پھیک ویتوں ہولی گیارہ برس کی تشخی می جان خالی خیرات دے کو تعریف کیا کرڈالل پیر تمیان کو گئے ہیں اچ پڑ گیا ہے لئے۔ تاک ہیں تھی (ساتھ ساتھ بتول ہی اور اس کے بیٹے دونوں کو اٹھاتے ہیں بندھا ہوا شخص بے چینی کے ساتھ ہاتھ ہاتھ ہاتی مار رہا ہے ۔ بچیاں ساری ایک دوسرے سے چمٹ کے کھڑی ہیں ۔ لڑکے تتر بتر کھڑے بندھے ہوئے شخص کو دیکھ رہے ہیں ہشتم الف آستین چڑھا رہا ہے اور بی جان بی آٹے میں لسے ہاتھوں کے ساتھ بیلن لئے کمر پر ایک ہاتھ دھرے کھڑی ہیں)

ہول فی (بیچوں بیچ آکر) اوے تما اللہ کھے۔ تین دن ہے رات کے تین جے فالی سنمان گلی میں آکو کو گر کی کے مقابل کھڑے ہو کو تمارے گھر میں "بکنی" بار تا ہے بتاوے پنجرہ (لاڑ کا ہاتھ میں پکڑی تھیلی کے اندر سے بچوں کے کھلونے کا چھوٹا سا پنجرہ بر آمد کرتا ہے جس کے اندر پلاسٹك کی ننهی سی رنگین چڑیا بیٹھی ہے) اور تكال رے حیرر وہ تعویز ال گئڑ ال فلیتیاں۔ بُکنی رائی كلو جی دائے۔ جو اس کے باس نے نکلے۔

حیدر (یوالؤ کا تھیلی میں ہے سب چیزیں نکال کر فرش پر ڈال دیتا ہے۔ جکڑا ہوا مخض قهر تھری نظروں سے لڑکے اور بول فی کو دیکھا ہے) پاشا..... ہم تیوں ریکے ہاتھوں پکڑئیں

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô

```
سرشام بیررائی کلونجی بُسکنی۔ چوطرف ہے آپ کے گھر پوڈالتا ہے۔
```

چھوٹالڑکا : (نبے تلے تیز تیز لہجے میں) تین جےراث کو کھڑ کی سے لگ کو منتزبو لتے جاتیائے

پھر اس پنجرے میں یہ دروازہ بنا کو ہے تا (کھول کر بتاتے اور حسب ضرورت

اشاروں کے سیاتھ)وہ کھول کےبولواہاں کیا کر تائے انے

عِلْ ن (بچے کو نیچے بٹھا کر پنجرہ لے کر عملاً نمائش کرتے ہوئے) ایا چمپ کو

پنجره کا دروازه کھول کو سیدھے ہاتھ میں پنجر ہائیں مٹھی میں وہ اس کی پڑھی سومٹی وٹی۔

منتر ہو لتے جاتا ئے اور تین بار مٹی ڈال کو ہاتھ کھڑ کی کو کر کو پنجرے میں تھینچ تیائے

..... کیابول کے ؟ بان " آجامئنا پنجرے میں " تین بار ۔ بورے تین بار۔

ہشتم ب : (دوڑ کر کھڑ کی کا جائزہ لیتا ہے)ابقیاں کھڑ کی میں تعویذ ال لنتئیں ۔ بکئنی بھی ہے ۔

دروازے کو جانچ کر)ابق یاں بی

فی جان فی : (ایك چیخ مار كر) حرام زادے دس بابوں كی اولاد!! میرے معصوم نتھے نتھے

. پچیال ہے" چھو چھاکر تائے"اوئےمال!!

(بیلن سے مار مار کر ادھ موئی ہوجاتی ہیں ۔ فیضونواب بی جان بی کو بناتے ہوئے)

ينونواب : جانى..... توہث.....اس كا كام ميں تمام كر تؤل. 🗎

حیدر : پیشا! ہم تیوں رات سے پکڑ کر خوب ٹھوک کو پاخانے میں مد کر کے ڈالے کی صبح

ہونے دیؤ۔ ناشتے واشتے ہو جائے توبتا کینگے یول کے ۔اب تھے کیامٹی بھی ڈالتیں سوڈ الو۔

نینونواب : (تھوکر مارکر) کیانام رے تیرا کال سے آیا۔ کام کیاکر تا۔

حیدر نام سرو تامتایا ـ مانگورٔ قبیلے کا ہے خانہ بدوش ہوتے نا _ کام تھیک منگنا چوری کرنا _ چھو

چهاکرنا پیچ بیجینا!

فینونواب : ہال بیرسارے کے سارے کامال یولیس کے اچ مطلب کے۔

حيدر : پاشا!! اس كا جادو توڑنے كو ميں سامنے كا دانت توڑ كو چھوٹے ہے مونه ميں شومثور

کرادیؤںابانے جادو گیرونٹی کر سکتا!!

نينونواب : (بي جاني پر كړك كر) د كيم تم لوگ جال عورت چې موكياكياكر تني لوگال؟

جادو منتر لا یح حرص _ مشمار نا ورغلانا کیسانه کیسا کر کے بوٹی بٹانا

لیجائے برے کام کرائے کھانا

حرامز ادے کیا دکھیا گیارہ برس کی پوٹی میں جن کے رکھتا تواس سے چار برس بردی بیشی نئی رکھتا جاؤتے لوگال رکشابلا کولاؤ چلواپن پولیس کے حوالے کردیس گے حرامخور کو اجی لاؤمیر کی شیروانی!!

(لڑکے باہر نکل جاتے ہیں۔ پچھلے مکان سے ریکارڈ بجنا شروع ہوتا ہے۔ ''باہد تی وظرے چانا پیار میں زرا خمسانا ہو، برے وہوکے ہیں اس پیار میں''۔ بندھا ہوا شخص فرش پر پڑا پڑا بھیك بھیك كر روتا ہے۔ ساری بچیاں دور ہی سے جو ہاتھ لگا پھینك كر مارتی ہیں۔ لڑكے خوف سے ''ر پیم سیم ''پکارتے ہوئے دور ہی سے مکے بتاتے ہیں)

کیم بے : امیرات کو میں سی اچ خواب میں دیکھی تھی ناشیطان اور پنجرہ

فى جان فى : (ليناكر) بال ميرى مجى الله چالي احسان بي يول فى خالد كاتمارى"

ہول فی : الی ماں عورت بیشی جگ بیشی احمان کائے کا اب پورے موسلے کو

بتا بیوں تا کہ عورت ہیٹیاں والے چیک جا کیں۔

بی جان بی : اللہ تم کو سواسوبرس کی عمر دے اور اٹھار ویں بیٹا بھی

†mmm⊗mmm†

ماحول بنا ہوا ہے۔ بستر پر بیچوں بیچ لال دستر خوان بچھا ہوا ہے جس کے بیچوں بیچ استعمال شدہ خالی برتن اور پانی کے گلاس دھرے ہیں مٹی کے ایك چیو نئی دان پر چھوٹی سی انگیٹھی رکھی ہے جس میں کچھ کوئیلے جل رہے ہیں ۔ اطراف سب کے سب ایك دوسرے کی گوڈری میں دبکے بیٹھے ہیں ۔ پاس میں بھنے ہوئے گوشت کا تھال رکھا ہے جس میں گوشت کے کچھ بھنے ہوئے ٹکڑے پڑے ہیں ۔ یکم الف باتھ بڑھاکر سب کو ایك ایك ٹکڑا دیتی ہے جو کھانے والے بڑے مزے لے لے کر چبارہے ہیں۔)

جشم ب : الد مين ايك بهت برداد آيپ كمارين جاني والا مول !!

(فیضو نواب کے ہاتھ سے گوشت کا ٹکڑا گرجاتا ہے۔ جسے وہ جھٹ سے اٹھا لیتے ہیں) کیا کہا؟

ہشتم ہے : میں بولااب میں ایک بہوت بڑاد لیپ کمارین جانے والا ہو ل۔

فينونواب: مائيس مگر كيون!!

: (چشخارہ بھرکر) الی وہ ہماری ٹیچر ہے نا اُنوبولے اس کو م ایبا اچ ایکٹنگ ہشتم الف

کرتے رہو توایک دن ولیپ کمارین جاؤگے!!

نضونواب : اچھا..... بیبات ہے۔

: میں ڈرامے میں ہول نا (بڑی سنجیدگی کے ساتھ) میں زمر دست ایکٹگ کررہاہوں ہشتم بے

> : ارے توڈراے میں رول کررہاہے؟ تكيم الف

: (مزید سنجیدگی کے ساتھ) رول نمیں ایکٹنگ کررہا ہوں ایک نمینگ ہشمہے

اياك ئين مال!!

کیمیے (روٹھے ہوئے انداز میں) آثر کیا ایکٹنگ کررے ہو؟

ہشتم بے (غیر معمولی مرعوب کن سنجیدگی کے ساتھ) سی "راجارام کام عامامول

.....راجه رام کامر غا....."

(دفعتاً ایك زبردست اجتماعی قهقهه پڑتا ہے یہ بشتم بے حیرانگی كے ساتھ گردن اوپر النهاكر بار بار ادهر ادهر سب كي طرف ديكهتا ہے)

بهشتم الف : اور میں راجاما ہوں

(سب کے سب تالیوں کے ساتھ دوگروپ میں)

يبلا گروپ

کروں کوں کوں

دوسر آگروپ حمس كامر غا

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô

راجارام کا کا تیکو آیا دولن لینے دولن کائے کو گھر بہانے گھر کا تیکو پچ دینے پچ کا تیکو

الله میاں کی حمد گانے ککڑوں کون کون۔

(منظم تھیم پر بہت اونچی کے میں) کر کونکون جو ابار گیلا تین بانگ ٹھونک ویتا ہے)۔ (ہشتم ہے روہانسا ہوکر روٹھ جاتا ہے اور الٹ کر بستر پر گرتے ہوئے) جاؤ ہم تم لوگوں سے نئر اولتے

فیٹونواب: (ہاتھ بردھاکر سمیٹے ہوئے) چلاتھا میر ابیٹا ایک بہوت بردا دلیپ کماریخ ۔ تم لوگال اُسے مرغا ہادیے خیر کیا ہوا آج مرغا بنا ہے بردا ہوکر ایک بہوت بردا دلیپ کمارین جائے گا اور سوب دلیپ کماروں کو پیچھے چھوڑ دے گا کیم الف ۔ کیم ہے ۔ چل بیٹا ۔ بردھاؤ۔ دستر خوان چلو سوجائیں گے بھائی خضب کا گوشت بنایا۔ مزہ آگیا ہاں ذرا چائے ہوجاتی تو مزہ آجا تا۔

کیم الف : ننی ابو گر اور پی ضبح کو ننی ملیس گے۔ رات بہوت ہو گئی ساری دنیا سو گئی

(گھڑی آٹھ گھنٹے بجاتی ہے)

اب سوماکس گ (دور سے آواز آتی ہے کافی گرم ہے ۔ جو بندریج قریب آنے لگتی ہے ۔ کافی گرم ہے) ۔

فی جان فی : میرے پاس ہے جی ایک آنا ہے کے پی لیوگر م آرم اچھی کافی دیتا ہے۔ ایک آنا پیال۔ فینونواب : ، نئی فی جانی پیتا ہے تو سب کے ساتھ ۔ جینا ہے تو سب کے ساتھ اکیلے کھانے کا مزہ ن یبنے کا مزہ ۔

کیم بے : (چلاکر) اورنہ ۔ آ (سب کے سب) جینے کامرہ۔

نصنونواب : (لحاف میں گھتے ہوئے)

حیات لے کے چلوکائیات لے کے چلو چلو توسارے زمانے کوساتھ لے کے چلو

(دروازے پر آواز گونجتی ہے 'گائی گرم ہے ''.....اور دور چلی جاتی ہے ۔ کافی گرم ہے ۔ فیضو نواب کروٹ بدلتے ہوئے ۔ ''آئے کھی وہ گئے کھی وہ ختم فسانہ ہو گیا۔''بتدریج یکے بعد دیگر SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô میتھے خراثوں کی آواز گونجنے لگتی ہے ۔ ذراسے وقفے کے بعد فیضو نواب زیر لب گنگنا رہے ہیں ۔''اے ری میں تو یہ کم دیوانی مورادر دنہ جائے کوئے!!نہ میں جانوں

فضونواب : سسنتی ہو سند؟ کیاسو گئیں۔

فی جان فی : (غنود گی سے بھاری آواز میں) ۔ "بولو_"

نینونواب : (پر سوز کسك کے ساتھ) آج پھر نیند نہیں آر بی ہے آخر ہو کیا گیا مجھے۔

فينونواب : (دواباره كهنكهارنے لگتے بين) آسان بو نے والی بين سب تيرى مشكلين

تھوڑا سا صبر اور دل میقرار کر

گھڑی تھے ہوئے انداز میں ''نو'' جاتی ہے۔ فینو نواب جماہی لیتے ہوئے۔ کراہ کے ساتھ کروٹ بدل لیتے ہیں۔

فينونواب : سسنون على سسنيندكاكوسول پية نسيل - اجي سسسنور بين ال

نی جان فی : (ادھورے خرافوں کے ساتھ) تماری نیند تمبارے پاس اچ پڑی ہے۔ وزیدر مارے مارے کو پھرو کو سول دور دور ڈھنڈلاتے۔

فینونواب : جانیتم ده روٹ چاکے رکھے تھے ناوؤی روٹ تجومین کی ای کھوائے تھے ویکم یوسکم

ایک کلزادید یوجی نیز نهیس آر ہی ہے شاید میٹھی چیز کھانے ہے آ جائے جانی!!

(بی جان بی اور سارے بچوں کے زبردست خرائوں کی آواز اور بے نیازی سے مجبور ہوکر سرکے نیچے ہاتھ دیئے لیٹے لیٹے بائیں کھڑی ٹانگ پر سیدھی ٹانگ آڑی رکھی پوزیشن سے یکدم ایون Even میں آجاتے ہیں)

فینونواب : (اپنے آپ سے) : اُٹھ باندھ کمر کیاڈر تاہے پھر دیکھ خداکیا کرتاہے

(یا " هو ' کے ساتھ چھلانگ مار کر اٹھ کھڑے ہوتے ہیں ۔ سرپر بندھا شمله کسنے کے بعد دیوا رپر ننگے دیوار گیری چراغ کی لو تیز کرکے ساتھ لے لیتے ہیں ۔ کچن میں گھس کر مربع نما چھوتے سے ہوا دان پر چراغ رکھ کر دونوں دروازے کھول کر اندر سر ڈال کر کچھ ٹٹولتے ہیں۔سرکا اوپر ی حصه اورچراغ متوازی سطح پرہیں۔دفعتاًزبردست شوربرپا ہوتا ہے نیمونواب: (گھٹی گھٹی آواز میں ، ہوادان میں سر پھنسائے چلا رہے ہیں) چور ہے ہیں گھڑی ایک سے کہ سے کہ ایک سے کہ سے کہ سے کہ ایک سے کہ ایک سے کہ ایک سے کی سے کہ ایک سے کہ کرکے ساتھ کر ایک سے کہ ایک

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô

وْاكْتُرْ شر ما : چلوبابر نكل جاؤ موشيار - خبر دار سيد بهاني ملتامت!!

(بچے باہر نکل جاتے ہیں۔ بی جان بی دہلیز پر سرکو ہاتھ لگائے بیتھی رورہی ہے۔ گھر کے باہر ایک مجمع لگ جاتا ہے جہاں تمام بچے اپنے ہاتھوں سے بھاری بھرکم ریچھ کا ڈیل ڈول بتلارہے ہیں اور وہ کس طرح فیضو نواب پر سوار ہوچکا ہے۔ لوگ چیخ چلا کر دور دور تك اطلاع دے رہے ہیں۔"ر پھ گس گیا ۔ بھی !!" اچانك بارہ بور سے " گھا كي "كی آواز کے ساتھ فیضو نواب کی زبردست چیخ " مر گیا" اور کسی چیز کے گرنے کی معمولی سی آواز گونجتی ہے۔ ڈاکٹر شرما لیك کر فیضو نواب کو ہوادان سے نكالتے ہیں۔ غازی میاں دُم پکڑکر جانور کو لٹکاکر کھڑے ہوجاتے ہیں۔)

غازی میاں : دھت تیری کی کودار پیاڑ نکا جوہا موٹی تازی گھونس ہے۔ کامریڈ او کیھو۔ مری کہ جیتی ہے۔

کامرید : (اُسی حالت میں بلا دُلاکر) ارے۔رے خدامعاف کرے۔ کھر وان پیٹ

ڈ اکٹر شرما مادہ گھونس ہے۔ در دِزہ اٹھا ہوگا انوب رہتے میں آگئے۔ گھبر اکر اُن کی پیٹھ پر چڑھ گئ

.....روشن ہے آئیس چند صیاجانے پر جم کے ٹک گئی ہلی نہ ڈلی جیسا کہ شب

میدار جانوروں کی فطرت ہوتی ہے۔

فی جان فی : (ان سب کے قریب بہونج کر) ویوار پر توبہت بردار پچھ گررہا تھانا اِن کودیو بے ہوئے تھا۔ اُنے گونس کیے بن گیا

کلیم میاں : خالماںریچھ گھونس نئی بن گیا۔ گھونس ریچھ بن گئی۔ لالٹین کی روشنی جس زاویے

ے اس پر پڑھ رہی تھی۔ دیوار براس کا سابیہ اتنابی^و اگبیمر آر ہاتھا۔

. فی جان فی : او کی گے ماں

غازی میاں : آپ کے نوشتہ دیوار نے سار امحلہ سرپراٹھالیا۔ جب دیکھوشیر آیا۔۔۔۔۔ شیر آیا۔۔۔۔۔

کلیم میاں کھ نہ کچھ لگار ہتاہے۔

کام یُرشرا : (سب کو باہر ڈھکیل کر لے چلتے ہوئے) ارے صاحب انٹریا ہے انٹریا ۔۔۔۔ آپ ہم

بدسب مندوستانی سید هے سادھے عام انسانوں کی بستنی مچل نہ کیٹ۔ لاگ نہ

لیكبد حواس خو فزده و جمی احساس كمترى كاشكار بال يون والے لوگ .

کچھ نہ کچھ لگار ہتا ہے۔ ہو تار ہتا ہے۔ قدرت کا فطری پہیر گھومتار ہتا ہے۔ ایک فطری

زندگی جینااور جینے دینا پیرسب نہ ہو تو رُس کیے ہے مطاس کہاں ہے آئے۔

بایو بھائی : ارے کامریٹر چاچا ہید گھر ہے یا چوں کا اصطبل آپ نے اٹھیں سکھایا نہیں کہ '' چھوٹاکنبہ سکھ کا''گہوارہ خود آپ جنیو اور جینے دو'' دوسر وں کو۔

غازى ميال : بال چون والے كيا ہوئے احمان كرويا باره خون معاف !

کامریڈر شرما: کس کس کو سمجھاؤل کس کس کو سکھاؤل! اب دل مسکھار اما یکومت کے چیف

سکریٹری کے یہال گیار ہوال پڑھ نواسہ تولد ہواہے ہم سب ایک ہیں ہمارے مسئا جل اکلی میں ایٹ میٹر سم اس جو میں

مئلے ہمارا کلچر ہمار اڑینڈ سب کچھ ایک جیسے ہیں۔

(اندر والے باہر چلے جاتے ہیں اور باہر کھڑا خاندان اندر آجاتا ہے)

+*mmm*@*mmm*+

(فینونواب کے مکان کاروا تی منظر _ چھن چھن کر گرتی ہُوئی تیزروشنی کھڑی دوپسر کی ترجمانی کر رہی ہے۔ تقریباً سارا گھر خالی ہے۔ کھٹیا پر کیم بے ، دوم الف مست سور ہی ہیں _ دوم بے اپنی کا بیاں پھیلائے کچھ پڑھائی کررہی ہے ۔باہر دکن کی رواتی گوڈرے سینے والیوں کی پکار سنائی دیتی ہے۔

"رائیں رائیں رائیں یو" دوم بے دورٹکر کھڑکی پر جاکر باہر جھانکتی ہے اور پھر مایوسی کے ساتھ پلٹ کر دھیرے سے نقل اُتارتی ہے ۔"رائیں رائیں رائیں رائیں رائیں ہو گوڑرے سلوانے سے پیٹ تھوڑ گ کھر تا ہے یاں کھوک گی ہے" پیٹ اندر دباکر"کھوک کھوک" واپس آکر پھر کام میں جُٹ جاتی ہے ۔ کچھ وقفے بعد چاکنا

فروش کی روائیتی پکار گونجتی ہے۔ '' پاکاگر م کلی ''دوبارہ دوڑکر کھڑکی پر جاتی ہے اور بایاں ہاتھ کہنی سے کھڑکی کی دہلیز پر لگاکر اپنا چہرہ رکھ دیتی ہے اور بڑے صبر کے ساتھ چاکنا فروش کو آواز لگاتے ہوئے دورتك جاتا دیکھتی ہے۔ دوبارہ مایوسی سے دونوں ہاتھ جھٹکتے ہوئے واپس آجاتی ہے اور چڑھاتے ہوئے۔ '' پاکٹا گر ''م کیے ۔۔۔۔۔ یہال پہنے کہال ایڈ کی واپس آکر فرش پر اوندھی لیٹ جاتی ہے اور وقفے وقفے سے پیراکی کے انداز میں باتھ پاؤں مارنے لگتی ہے۔ کہ اتنے میں دکن کی روایتی گھنگھیاں فروش عورت کی آواز آتی ہے۔ دوم بے دوڑکر کھڑکی میں انتظار کرتی کھڑی ہوجاتی ہے۔ یہاں تك که آواز قریب تر آجاتی ہے۔ یکم بے مونہہ سے ' مُوشُو''اور انگلی سے آنے کا اشارہ دیتی ہے۔ گھنگھیاں والی کا پہلے ٹوکرا دکھائی دیتا ہے اور پھر وہ خود کسی پتھر پر چڑھ کر کھڑکی پر ٹوکرا رکھ کر نمودار ہوجاتی ہے)

گھنگیاں والی : پوریاں۔ سون پٹی۔ پٹی پٹی۔ لوبیہ۔ چنا۔ موتک بینس اوری سیم کی پکی اور اہلی گھنگھیاں۔ ناریل مٹھائی۔ کپاناریل۔ دورجہ پیڑے کیادینا..... تم کیادے رکیل کیا لیے رکیس؟

(دوم بے ٹھیرنے اشارہ کرکے سوتی ہوئی بہنوں کو دیکھ کر اطمینان کرلینے کے بعد دورٹکر کاغذ میں بندھے ہوئے آئے اور چاول کے پوڑے اٹھا لاتی ہے ۔ گھنگھیاں والی گردن ہلاکر ثہرنے کااشارہ دیتے ہوئی اشیا کو ناپ لیتی ہے ۔"ایک ناپ چاول لورڈ پڑھناپ آئا" زیر لب ۔ " بس پاؤ پاؤ سیر اج ہے " ووم بے ڈوپ کا کوناپاروی ہے ۔ گھنگھیاں والی "دو میٹھی پوریاں ۔ دو سون پتی ۔ دو کلیاں گھنگھیاں ڈال دیتی ہے ۔ دوم ہے ……" "س اتاائی …… آن؟! "گھنگھیاں والی توکر ااٹھا کر نیچ اتر تے ہوئے ہوؤیش …… منگائی بہوت ہے نیادہ ٹی آتا (وقفه) اچھالیو ایک ناریل کا گڑا اور دودھ پڑا……" اشیاء ڈوپٹے میں ڈال کر جانے لگتی ہے ۔ یکم بے دور ڈتی ہوئی آکر ہاتھ ڈال کر خانے لگتی ہے ۔ یکم بے دور ڈتی ہوئی آکر ہاتھ ڈال کر شوکرا پکڑ لیتی ہے اور چلا پڑتی ہے ۔"ووم الف جلدی آؤ…… دوم ہے ہکا بکا کھڑی کی کھرتی رہ جاتی ہے ۔ دونوں کی کھرتی رہ جاتی ہے ۔ دونوں بہنیں . ثوکرا مضبوطی سے پکڑ لیتی ہیں)

دوم ب : (دونوں کے قریب آکر مدافعت میں) مجھے کل اسکول میں پچھلے بقتے کا جیب خرچ دو

آنے دیئے تھے تا" آپا" تو دو پوریال لینے بلائی۔ پھر ایک آنے کے گھٹکھیال اور ملیٹھی بھی لئے۔

کیم بے : تو جھوٹ یول رہی اے ۔ توافی افی ۔ آنا اور چاول چرا کے دی ۔ اے ویکھاس کے فور کے میں ہے زکالشوں ؟!

ووم بے : (روہانسی ہوکر گھنگھیاں والی سے جو ٹوکرا چھڑا نے کی کوشش کررہی ہے) خالا میں ووآئے وی تا تمنا تا بی چاول دی کیا ؟! ۔

گستگریاں والی : (سخت تیور بدل کر انتہائی ذلیل کرنے والے لہجے میں) کون ال زاری ہے وہ یہ کے وہ یہ کے والی؟ چٹیا کے بال پکڑ کے پوچھتیوں ۔ مار مار کو پیٹھک پھلا دینٹیوں ہاں ۔ (تھنڈی ہوکر) تمنے دوآنے دیے ۔ دوآنے کا سود الئے۔

فی جان فی : (اچانک برقع میں ملبوس -- - - - دونوں چیوں کو لئے سودے سلف کی تھیلیاں سنبھالے دروازے پر کھٹکا دیتی ہیں۔ انھیں دیکھتے ہی گھٹکیاں والی پینتر ابدل کر مظلومانہ نری کے ساتھ جاری ہوجاتی ہے۔

اَلُ کیاآفت کی پڑیاں جن کور تھیں امال۔ (گردن سے بچی کی جانب اشارہ کرتے ہوئے) چی دوآنے دے کو پوراٹو کر انچ اتار لینا چاہ رہی ہے۔ (پیچھے سے آواز آتی ہے۔ "مرچپاں بھجئے پوریاں کچوریاں گلگلے تازہ بتازہ"۔ گھنگھیاں والی آواز کی جانب گردن سے اشارہ کرکے) لئیلئی آریائی تا۔ شامی سمچور مرچیاں گھئے لیکو....اوٹ لیوسب اس کو۔ (ادھر دروازہ کھلتا ہے۔ ادھر وہ ٹوکرا لیکر آگے بڑھ جاتی ہے)

کیم بے : ای ۔ اُنے جھوٹ یو ل رہی ہے۔ یہ دیکھواس نے (دوم بے) تھاسوا تنا آٹا اور چاول سب کا سب کا سب اے دیریا۔ ہمارے والے چاول میں چاء پتی گری ہوئی ہے ای ۔ اس کے ٹوکرے میں ہے چاول آٹا۔ آپ اچ و کچھ لئند!!

(پسینه پونچهتے ہوئے بیٹھ جاتی ہے) فراپانی پلاؤ۔ (دوم الف دور کر پانی لاکرپلاتی ہے) بھے خوب معلوم ہے یہ بر معاش رائڈیں۔ مردانہ نئ سووتت سووالیو نطتین ۔ گھر گھر لے جاکو ہوئی ہوئی عور تال سے غلہ شکر تانبہ پیتل یا ووسری مسئی چیزال لے لیکے۔ تھوڑی بہوت چر ڈنڈی ہا تھ میں ڈال دیتیال۔ چیال تو خیر چیال مو تین ہو تین سیباؤیر چاول ڈیڑھ پاؤٹا ہولے تو تقریباً ٹھا آنے کی بات اُنے سودادو تین آنے کا پکڑا کر کے چل دی چھٹے والی کی چھٹی چاندنی دھوئی بیٹا چائد!! (بیدٹی کی جانب اشارہ کرتے ہوئے) ان کا کیا گیا مفت چر ڈنڈی مارو ہے۔ مرابیج میں مر بھوکا باپ جو کھانا تک پیٹ تھر کوئی کھا تا۔ (دور گھنگھنیاں۔ مرج بھجئیے۔ اور جاکنے والوں کی آویزیں گونج دہی ہیں) لاؤ چھڑی نکال لاؤ میں

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô

نی جان فی

کلا توں ان کوچر ڈنڈی(اٹھ کر چٹیا پکڑ کر دیوار سے سر ٹکرا دیتی ہے) بولری بول لونڈی بول کتا آٹاکتا چاول دی ؟(دوم بے کھی کی کر ہاتھ جوڑتے ہوئے)۔ ''ای ای !! ایک پاد آٹا۔ ایک پاو چاول ہی۔!''

نی جان نی : بول تحی تحی کرے دے رئی اے۔ نئی تو تھے اور اے دونوں کو پولیس کے حوالے ا

کر دیمئیوں پول'' پ

دوم بے : ای کبھی کبھی دوچاروقت دیئے۔ای معاف کر دیئیوای۔

نی جان نی : معاف کر تیوں۔ ؟ محمیر! تیرے ہاتھاں جلاؤ التیوں بول کان سے سیھی توبیہ کچھن

دوم ہے ۔ : امیامی _ بازو مہر وَن کی امی _ مهر ون وہ لوگاں سوب دیتیں _ ویکیے میٹھا سودا لیتیں ہم بھی دیۓامی!!

فی جان فی : (دو چار چھڑیاں لگاتے ہی لڑکی کی چینغ پکار مچ جاتی ہے) نمک حرام حرامزادی بمجھی سوچی!! مهرون کا باوا پولیس والا ہے اس کی ڈیوٹی گاؤں پے ہے۔

غلے بوریاں کھر کھر کے ۔انڈا مرغی ترکاری گوشت گھی تیل سوب مال مفت آتا ہے۔

سوب کے سوب جم کے اڑا تین ۔کھائے آتا کھا تین ۔باتی کا لنڈھا تین ۔ تیراباپ وفتری

بایو مینے کے تمیں دن قلم گھا تو کہلی کو ملتی تنخواہ یہ گزر او قات بھی مشکل (ساتھ ساتھ مار اور چیخ کا سلسله جاری ہے)آدھاسیر غلہ یولے تو تم

(ساتھ ساتھ مار اور چینے کا سلسلہ جاری ہے)رفعا پر سند کے دا سات پوٹیان کا دو پر کا کھانا ہمیں کھوکے مر مر کو تمنا پال رئیں تم یہ صلہ دے

ر کیاں ؟ (پلو میں کا سارا سامان کھڑکی سے باہر پھینك دیتی ہے) لو۔ کھاؤ

کے کولیاں۔ (دوم بے ماں کے پائوں سے لیٹ جاتی ہے) آنے دیو تمارے باوا کو۔ اری تو غلہ نی پی اپنیاپ کاخون پی ! خون ! خون چوس !

اری نوعلہ میں ایچاہ کا نوح ہیں؛ عوج یہ وجاد ہوگا ہے۔ ایای میری جان لے لئیو۔ ایڈ کو بقو یو لو۔ ای اللہ قتم ہم اب مجھی بھی ایسا نئی کریں

· گےای معاف کر دیوای۔

ر وم بے

کیمیے

: (مان کے ہاتھ سے چھڑی لے لیتی ہے) ایاب معاف کرد ئیو۔ ای ہم مجھی بھی ایک یہ ایک پینے کی کمائی ہے ای ہے ای ایک پینے کی چیز خراب ہونے تی دیں گے۔ ہمارے ابد کے خون پینے کی کمائی ہے ای ۔ ہم وعدہ کرتے ہیں۔ ہم سب بہت اچھے منی گے۔ آپ غصہ مت ہوؤ!!

نی جان نی : (پھوٹ پھوٹ کر رونے لگتی ہے) لٹ گیاوہ مرد کیا طالے کھانا تک پیٹ کھر نی کھاتا ہے کہ اس کے پیوں کا س کھاتا ہے ولھو کے بیل کی طرح سب کی خدمت کر تا ہے۔ ارےاس کا اس کے پچوں کا پیٹ کاٹ کرچ ڈنڈی کھانے والی تواس کی ہوٹیاں کھار ہی ہے تیر امونمہ جلو!! کم ب جان بی روتے روتے ہوئے) نی ای کو سونی ۔ نیک بینے کی وعادو۔ (بی جان بی روتے روتے وہیں ڈھیر ہوجاتی ہیں ۔ دوم بے ان کے پیروں پر گر جاتی ہے یکم ہے اور دوم الف گھبراکر ماں کو تثولتے ہوئے ۔)
کم بے :ای کودورہ بڑ گیا ۔....انت کی پیٹھ گئ جائم دار دوڑ کر چھمو خالہ کو بلالا۔

(دوم بے تلملا کر باہر کی جانب بھاگتی ہے)

* m m m @ m m m *

(فیضو نواب کے گھر کا روائتی ماحول بنا ہوا ہے کھٹیا کسی جاچکی ہے اس پر پرانا مچھردان شوخ پیلا رنگا ہوا چڑھا ہے ۔ کھٹیا پر وہی شوخ پیلی چادر اور گاؤ تکئے پر پیلا غلاف چڑھا ہے ۔ اسی کھٹیا پر بی جان بی گاؤ تکئے سے لگی نیم دراز ہیں ۔ پلنگڑی کے نیچے پرانا تانبے کا پاندان خاصدان اور اگالدان رکھا ہے ۔ بی جان بی کے کلّے میں گلوری ہے جسے وہ جگالی کرنے والے انداز میں مسلسل چبائے جارہی ہیں ۔ کچھ نیند اور کچھ بوش کے عالم میں آنکھیں نیم غنودہ ہیں ۔ ان کی پیٹھ سے لگی شوخ پیلے کپڑوں میں لپٹی دوم ہے سو رہی ہے نیچے ذرا ہٹ کر فرش پر یکم الف یکم ہے اور دوم الف چکی سنبھالے پسوائی کررہی ہیں ۔ اور ساتھ ساتھ کپڑ چھان بھی کرتی جاتی ہیں ۔ یکم الف اور یکم ہے کا گروپ الاپتا ہے دوم الف یکم ہے کے ساتھ بول اٹھاتی ہے ۔ پچھواڑے والے جام کے جھاڑوں کے پتوں میں ایك خوبرو نوجوان چھپا بیٹھا تاکا جھانکی کررہا ہے جس سے بچیاں بالکل ہے خبر ہیں ۔)

(پہلاگروپ) باندر.....یا۔آ۔ (دوسراگروپ) باندریا.....آ۔ آ۔ آ۔ ہا۔ (پہلاگروپ) باندریا..... نے تاکا.....

موہے ۔۔۔۔ تاکا ۔۔۔۔۔ موہے تاکا۔کا

(دوسرا گروپ - تیز الفاظ میں) تاکا موہ تاکا موہ ۔ تیز الفاظ میں) تاکا ہے۔

(یکم الف ہاتھ لہراکر) تاآگا۔ موے۔باندریانے تاکا۔تاک۔کا۔ دوسراگروپ (نہ ۔نہ۔نہ۔نہ۔نا) دوسراگروپ ۔ہالہالہال ہان دونوں گرویس : "ارے ہال" (پہلا گروپ)باندریائے جھالکا۔ جمانکا

(یکم بے لہراکر) پیلے جھانکا اور پھر تاکا۔

(چاروں کے چاروں) پہلے جما تکا اور پھر تاکا۔

(يكم بي الآپ) جما تكا جما آرآنكا بيمانكا جما تكاء _ جما تكاء

(چاروں کے چاروں) جمالآ.....آکا۔

پہلے جھا نکااور پھر تاکا

(یکم الف) سات کے اُس نے کا ۱۲۲۲ اٹا۔

(پہلا گروپ) کاآ۔آ۔آآ۔کاٹا۔کاٹا۔کاٹا آ۔

(سب کے سب) باندریا ہے ہے۔ باندریا ہے ہے۔ ہائے ہائے باندریا۔ ہائے ہائے ا باندریا نے۔ پہلے جھا نکااور پھر تاکا۔

(سب کے سب) جمائک کے اُس نےاس نے۔

جھانک کے اُس نے تاک کے اُس نے

جم جما کے سیکاٹا سیکاٹا سیکاٹا

_t T T K tT T K

(لڑکیاں خوب مستی میں جھوم جھوم کے سوال و جواب کے مزے لیتی قہقہے لگاتی کام میں مشغول ہیں ۔ اچانك بڑے بڑے دو پکے ہوئے امرود لڑکیوں کے بیچ یکے بعد دیگر گرتے ہیں ۔ ایکدم لڑکیاں دم بخود ہوکر وحشت زدہ نظرو ں سے چاروں طرف دیکھتی ہیں ۔ کوئی دکھائی نہیں دیتا …… دوم الف خوفزدہ انداز میں ۔ "ہم بندریا کو پکار رہے تھے تا۔ بندریا آگئی شاید …… دیکھو اس نے جام پھینك مارے " کہتی ہے ۔ اس کے ساتھ ہی سیٹی کی تیز آواز کے ساتھ پچھلی دیوار سے ریکارڈ بجنا شروع ہوتا ہے ۔ اور سوئی ایك ہی شعر پر اٹك جاتی ہے " تیرے پیار کا آسرا چاہتا ہوں ۔ وفا کررہا ہوں وفا چاہتا ہوں ۔ ") وم الف لیک کرام وو چن لی ہے لیک کم الف چین کر کھینک رہے ہے۔

كيم الف امي امي جان _ امي -

فی جان فی : (بربڑا کر جاگتے ہوئے) آل آن۔ کیا ہے؟

کیم الف : (کھڑی ہوکر اشار ارہ بتاتے ہوئے) ای۔ ڈر اوہ جام کے جماڑوں میں و کیمو تووہاں۔

(لڑکا جھپاك سے غائب ہوجاتا ہے ـ بى جان بى جلدى سے عينك چڑھاكر خوب اچھى طرح

تجسس کے ساتھ دیکھتی ہیں۔) ہو خوب ہر آیا ہے۔ کھر گیا ہے در خت پھلول سے (بچیوں کی طرف پلٹ کر) اور کیا ہے ؟

كم ب : اس نے تيزسٹى بھى جائى بھاگ كياشايد!

كيم الف : امي جمين دُر

(دفعتاً ریکارڈ دوبارہ شروع ہوتا ہے۔ " تجھے چاند کے یہانے دیکھو رق چست پر آجا گورئ اے "
----اور حسب عمل در آمد قدیم سوئی اٹك جاتی ہے)

نی جان نی : (اپنے آپ سے) چاند کے بمانے و کیموں؟ چھت پر آجا گوریے؟ (وفور جذبات سے دیوار کی طرف مونہہ کرکے چلا کر آواز دیتی ہے) اؤے چٹی آپاورا

د کھے لئیو تمارے میال کے کچھن۔ چھت پر چڑھ کر۔ سیٹی جاکو

چتی گئم : (دیوار کی منڈیر سے جھانکتے ہوئے چین به چییں ہوکر) ہائیں!!کیا ہو گیا دولن گئمکیاکیا میرے بڑتھ نے۔ میرا بڑھا تو دفتر میں ہے۔

فی جان فی : (ہاتھ نچاکر) تو ہول گے تمارے سکے سودرے۔ بھائی معھو۔

چثتی سیم : (سخت ناراضی کے ساتھ) الی ہوش کے تاخن لیوجی۔

ہ تھائی ہدھواس وقت کیوں آنے لگے۔سب اپنے اپنے گھر وفتر کے۔

نی جان فی : اجی امان تو ہو نگا تمار الاڈ لا پوٹا ائیو۔ تاک کو جھانک کو سیٹی ھاکو میرے پوٹیوں کو رجھار ہاہے۔

چشی گئم : (بڑی تیزی کے ساتھ) انی انی انی انی انی۔... توبہ کرو دولن پیم کر کیڑے پڑکو مریکے تم

کون میرا بویا میرا بونا بناریائے تمارے بوٹیوں کو ؟ تم نے اس گھر کو فیاشوں کا

ا قرہ سمجھاہے ؟۔ میر ابو ٹا تمارے بوٹیاں پے تھو کتا بھی نئ۔

نی جان نی : تھوک کے تود کھے گدی سے جیب نہ کھننج لیوں۔

چتی پیم (چونچلے کے ساتھ) آدمی کو پہچا ننا سکھونی میرے پوٹے کے مونہ سے تو ابھی دودھ کی ہواتی ہے۔ ہاں۔ اٹھر افی ٹی ہمرے اٹھر اس بیاں ہاں چاہے کی سے پوچھ لیو۔

تمارےآگے چڈی بغیر نئ پھرامیر ایچہ

فی جان فی : (طیش کے مارے ہتھیلی پر مکا مارتے ہوئے) انک لیو۔ تو کیااب ساری زندگی چڈی SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô

اتار کواچ پھر تا رکیں گا؟ (ریکارڈ پلٹ پلٹ کر بج رہا ہے ساتھ میں قہقہوں کا طوفان برپا ہے۔ بی جان بی وفور طیش کے مارے وقفے وقفے سے اچھل کو درہی ہیں ۔ (ری طرح منم چڑاکر) بغیر چڈی پھریا۔ مو تچھی پھٹ گی۔ واڑ می اتر گئ ابھی ''اغول کھی اچ'' یو لریا ہے تمار اپچہ۔

چشتی پیگم

ابیدولن بیگم اب مو بند مت کھلواؤ ۔ یہ تمارے بو ٹیال ۔ پچھ کم نگ ۔ چھپن چھریال ہیں چھین چھریال ہیں چھین چھریال ہیں چھین چھریال!! کے دیتی ہول۔ (دیوار سے اترتے اترتے) ارے اس عورت کو تودیکھو تاڑ کے جھاڑ جیسی الن بھٹی بیٹیال بھاکے رکھ لیکے اڑوس پڑوس کور گیرر کیں اے "ائی۔ مک چپ چاپ کڑھی بھارنے بیٹھیکوں اور انے دیوار پوسے ہوم مارنے لگی۔ "

نی حال بی

(بگھار کے تڑاخے کی زبردست آواز۔ پورے سارون پر کھانسی کا دورہ)

(دیوار کی اس جانب اشارہ کرتے ہوئے چلاکر) ویکھو ویکھو چتی آیا۔ زبان کو

لگام ویدیو۔ خون ہوجائےگا۔ مرے معموم چیاں پو تممال مار کے کھڑے گئے۔

ہوکو چلے جاکیں گے تے ۔ ہان۔ (ریکارڈ بدلتا ہے ۔ دم بھر جو ادھر مونہہ
پھیرے اوچندا۔ میں ان کو پیار کرلوں گا۔ باتیں ہزار کرلوں گا۔ حسب

روایت سوئی اٹك جاتی ہے ۔ بگهار کی بو کے باعث چشتی بیگم اور بی جان ہی کو زبردست کھانسی چھوٹی ہے۔ یکم بے ماں کو پانی پلاتی ہے۔

دونوں نئے ولولے کے ساتھ) وکھ رئیں۔وکھ رئیں۔کیے فوحش گانے جارہا ہے

تمار الونا مير بوڻيال كبھي جاتيں۔؟

(دوبارہ منڈیر پر برآمد ہوکر جواباً زیادہ شدت سے چلاتے ہوئے) ابی۔ دولن سیم انفیب ہے کان جانے کو۔ ہاں تا چنے والیوں کی تا تھ رہلے گلے سے تاتان مارئی یا تھ رہلے گلے سے تاتان مارئی تا تان دوسروں کی آگھ کا تکا نظر آجا تا کے اپی آگھ کا بھاؤرہ فی دوراغور کرو تو معلوم ہو۔ ایک نئی تو ایک پوٹی تان مارتی اچ رہتی اے!! (مثك مثك كر چڑھاتے ہوئے) " آجارے اب میر اول پکاریائے۔ "آجاؤ۔ تریخ ہیں ارمان "" دور سارکیا تو ڈر تا ہے کیا؟ نئی کہ "یائے گیایا نے والیا" ہاں۔ ہان۔ " (ہتھیلی پر مكا مارماركر) تارامتی ہیں تماریاں۔ کھ لیو آجی تاریخ "

نی جان نی

چشتی میگم

(باتھ نچاکر) ہی کروہی۔ تم میرے بوٹیوں کو ناچنے والیاں توبول دیے خود توللتا یوار کومات کردیئے۔"

چشتی پیگم

: (غير معمولي چيخ ماركر) تمارامونم كفن اوره كوسوجاؤ اوئ مكى ... مكى للتا يوار؟

کھے نئے۔ کچھ نئے لٹاپوار دس رئیوں کون بولی وہ لونڈی۔ مو نہ نوچ لیوں ؟ شادی سے پہلے تو پہلے ابی اب بھی لوگاں مجھے ملیا پلے کی مدھوبالداچ بولتیں۔ مئی اچ گھانس ٹی ڈالتی ہے کوئی تھر موسے میں میری توڑ ہے (ہتھیلی پر مسلسل مُٹھی مارتے ہوئے) مئی تو شادی سے پہلے نہ گائی " تماری یادا میں کٹتی تی ہیاں اب را تیاں " ہان نہ اچ اب گانٹیوں یہ شریفاں کے گانے ہیں ؟ ہاں ؟

فی جان کی

: الله پاک تھینموں کے گلے دیا تو گائیں گے اچ کیا۔ موبطے کا موبلارات رات تھر ڈھول پیٹ کو گلا بھاڑ کو سینما کے عاشقی کے گانے الا بتارہتائے سونئی دکھیا۔ ہاں میرے معصوم بیٹ کو گلا بھاڑ کو سینما کے عاشقی کے گانے الا بتارہتائے سونئی دکھیں۔۔۔۔ بھاں دیدوں میں کھنے ۔۔۔۔۔ ہاریکی تو کھڑے کھڑے تھار ہوجائیں گے چشتی آپ۔۔۔۔۔ بیشی نئی توکیا ہوا پر بیشی کو ممتاکی نظر سے دیکھو۔

چشتی پیگم : میر

میں بھی یول کے چھوڑ دے ریؤں دولن بیگم۔ سنبھال ایو کیم الف بے دوم الف بے کو نی تو پچھتا ئیں گے ہزاربار۔ سریو ہاتھ دھر کورولیں گیان!!

نی جان نی

چلوری پوٹیوں تم اندر جاؤآج اچیاں پردہ تان نا سوتا نتا ۔ تم بھی من لیو۔ مکی سنبھال لیو گئی میرے پوٹیاں کو جب بھی جائے سے نکلیں گے ۔ فی الحال تماری اولیاد جائے سے نکل گئی ہے پہلے تم تو انتظام کر لیو کم خت پوٹیاں سیانی تک ہوئی ٹی کہ پیچھا ای اٹھا گئے کہ اس ساخته پکار ای الحمال جلا پہ چھٹا ۔ مرچی گئی پینے میں ۔ (حواس باخته پکار بهگدڑ کرنے کے بعد سرکو ہاتھ لگا کے فرش پر بیچوں بیچ بیٹھ گئی ہیں۔

اس کے پیٹ کو ہولی کیآگ لگا دے۔ میری پوٹیاں کو ناچنے والیاں ناتھ یولی۔ یا اللہ۔اس کولمی تم پاک بحری ہادے۔ میری پوٹیاں کو سنبھال لیوں سنبھال لیوں یول وی۔اللہ اللہ۔

میرے بے زبان معصوم پوٹیال بے لا مجھن لگاتی ہے اس کو کنویں میں گر ا کو مار ڈال''

چٹتی سیم : (چینج کر) اس اس اس کرونائگایک جان سو کلزے بچول دیاویاج لے لیگا۔ تمے کونے ولیال فی ہیں تماری سننے کو۔اس کی مر منی۔ ہماری خوشی۔ می کب جانا کو کیس اُوپر

نی جان فی : (جھیٹ کر دیوار کے قریب جاکر) تم ہی رہوا پی جگہ ہو۔ کان گاکوکان شیال مقا درکار تی چفل خورچنیلی کے سان کوئیاں کے کوسوں سے تمباری تھ بھیڈنساں گا

(چشتی بیگم کے گھر سے تیز ریکارڈنگ کا سلسله جاری ہے اب سوئی پھر ایک بار باقاعدہ اللہ گئی ہے) "یارول کا تو چان ہے غلامی 4 ریخ ہیں حیوں کو سلامی "(دیوار کی جانب دو دو SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô

ہاتھ اٹھا اٹھا کر لڑنے والے انداز میں) فرزند! تمھاری اَمان (ماں) کو دیو سلامی! تماری نانما کو دیئو سلامی! اُلٹ کو جاؤ سفید چدر اوڑھ کو سلامیاں مارنے والیاں۔ مردباناں سے شرا تیں ۔ زنانیاں کو سلامیاں مارنے والیاں۔ مردباناں سے شرا تیں ۔ زنانیاں کو سلامیاں مارنے والیاں۔ مردباناں سے شرا تیں ۔ زنانیاں کو سلامیاں مارنے والیاں۔

عازى ميال : (پيڙ كے پيچھے سے سرنكال كر) آوا مبعرض خالہ جاك!

فی جان فی : (غیر معمولی ناراضگی کے ساتھ) مٹی میں مُل کو جاؤتم تماری خالا جان۔ قبر کو کھر و تماری کلمہ بحق پھوٹو مونہہکھاٹ کو سر ابدھ کو جاؤتماریا۔

عازى مياں : (اشبات ميں سربلاتے ہوئے)نى ئى ئىآپ وان بھى پيچيانى چھوڑتے توكوئى بات كو مكال كا بتكؤ بات ئى خواہ مخواہ بات كو مكال كا بتكؤ بات كو مكال كا بتكؤ ماؤالے _ پھر بھى آپ كو تكليف بيو فى _ بيل معانى چا بتا ہوں _

نی جان نی : (ہاتھ جوڑ کر) ^{ہی کروراج} وُلارے مجھے اپنی چھاؤ*ل بھی ب*وّد کھاؤ۔

(غازی سر جھکا کر جھپاك سے اتر جاتا ہے ہی جان ہی مونہ پھیر کر بیٹھ جاتی ہیں۔ دروازے پر آواز آتی ہے "السلام علیم" دوم الف دوڑ کر دروازہ کھول کر سلام کرتی ہے اور اشاروں کے ساتھ ساتھ "آیے فالا جان" کہتے ہوئے اندر لاتی ہے۔ بی جان بی جھپٹ کر آجاتی ہیں اور گلے ملتے ہوئے ۔ "آواب عرض پاٹال آپا۔ کدهم آگے" کہتے ہوئے لاتی ہے ۔ تب تك بچیاں شطرنجی چادی بچھا کر گاؤ تکیه لگا دیتی ہیں ۔ دونوں آکر بیٹھ جاتی ہیں) (کم الف مخمی ی نازک پیلے کیڑوں میں مابوس لڑکی کولے آتی ہے)

پاٹا آپا : کی مینے گذر گئے تم سے ملے ہوئے۔ ہوچی۔ ملتی چلوں یہ کیا سب پیلا پیلاد کھائی دے رہاہے۔...سارے کا سار اماحول ما جھوں کا

نى جان نى : (سىرجهكاكر) دوم بى سيانى بوگى تو بھاديا۔

پاشا آیا : سسدونیوه چیاور اسکی جوژی دار؟

فی جان فی : دوچاردن پہلے اسے بے ضرب مار ماری تھی شاید بد ہر جہ ہو گیا ہو

پاشا آپ : سسانی ہونا تھوڑے اچ ہولیں مے ؟ کمیارہ کی ہوگئ ؟

نی جان فی : جار مینے کم کیارہ

بِإِثَالَيْ : (دوم الف چائے اور پانی لاکر رکھتی ہے ۔ غور سے دیکھتے ہوئے) اس کی

جوڑی دارہے نااے ہے ذرای جان!

فی جان فی نارول کا در داج بهوت تھا۔ در دے نٹرھال ہو کو پڑگی۔ SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô پاشا آپا دیدا بھی اپنچ چیال گیارہ نکالتے نکالتے سیانے ہوجا تئیں۔ پنجیری گھی حریرہ روٹی کھا کے تو عنسل ہوجا تئیں۔ پنجی دس ساڑھے دس برس سس پاپ پاپ پاپ بابھی نوبرس کی ہوجائے توسوج سمجھ کے مارنا۔ دوم بے سسد دوم بے سسد اوھر آپھی۔ فی جان فی است ائی سسدوہ کا شر مانا سست آؤ بیشی اپنی خالہ جان کو سلام کرو۔ کیم اُسے لاؤ۔ (یکم فی جان فی

الف ننهی سی نازك پیلے كیژوں میں ملبوس لڑكی كو لے آتی ہے)

فی جان فی : تحی ہولے پاشا آپاکم الف اور کیم بے خیر هویں میں ہی جم کے اٹھارہ کی دیسے لگے جی۔ سیانے ہو کوہر س ہوا مگر

غریب گھرانے پر چٹان گر جاتی ہے۔

(پچھلی دیوار سے ریکارڈ شروع ہوتا ہے) "بانہوں کے بھے ہاریں پہنادَل گاک دن سب دیکھے رہ جائیں گے لیجادُل گااک دن اے محبوبہ …… اے محبوبہ "بی جان بی اور لڑکیاں ایك دوسرے کی صورت دیکھتی دم بخود رہ جاتی ہیں)

mmm⊗mmm

(فینو نواب کے مکان کارواتی ماحول ما ہوا ہے۔ دیوار پر طمنما تا چراغ۔ اسٹول پر مدھم جلتی ہوئی لالٹین۔ بستر پر لیٹے ہوئے افراد کے لحاف بس گھٹوں تک اڑھے ہوئے مثلارہے ہیں کہ جاڑوں کے موسم کی رخصتی ہور بی ہے۔ فینو نواب اپنی پلگڑی پر اپنے رواتی انداز میں بائیں کھڑی ٹانگ پر دائیں ٹانگ آڑی د کھے سر کے پنچ بایال ہاتھ دھرے سیدھے ہاتھ کی مٹھی میں جاتا سگریٹ تھائے گلگارہے ہیں اور مجمی مجھار مش بھی لے لیتے ہیں)

فینونواب : مرنے کی دعائیں کیوں مانگوں۔ جینے کی تمناکون کرے کون کرے

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene Dô

یہ دنیا ہو یا وہ دنیا ۔اب خواہم ٹر دنیا کون کرے۔ (وقفہ) جب کشتی ٹامت وسالم تھی ساحل کی تمنائس کو تھی! اب ایسی شکت کشتی پر ساحل کی تمناکون کرے۔ کون کرے

لى جان في : سنو اجي سنوجي سنت مو؟!!

فینونواب : (دل شکسته مری بوئی آواز میں) رو تھی ہوئی نیندوں کو منا رہاں ہوں جی ۔ بہوت تھک گیا ہوں سوجانے و کیو!!

نی جان نی : نتی جی ذر اس لیو!

فینونواب : اچھابولو مگر پیسے بحقو منگوجی جیب بالکل خالی ہے۔ مئی تم ہے روز کا ایک آنہ کھی نئی

لے روک ناآج دوسگریٹ پان والے سے ادھار مانگ کے لالیا..... بہوت پریشان تھا۔

فی جان فی :وہ تو ہے ہیتم جنتی ہو جنتی۔ جنتی پیٹے۔ جنتی شوہر جنتی باپ مال باپ کی دیکھ ریکھ دل و جان ہے کی اور اب بھی کر تئیں تمے ہر تکلیف بھیجت کو ہمناراحت

دیتیں جی۔اللہ تمناسواسویرس کی عمر دے۔ آمیناب پال بات دوسری اچ ہے جی۔

فیونواب : (گهبراکر اٹھ بیٹھتے ہیں) خدانخواستہ کیا پریثانی ہے تی؟

نی جان فی : (آکربازوبیتھتے ہوئے۔اپنے سرپر پلوبرابر کرتے ہوئے)اجی پوٹیال سانے ہوگئے فیونواب : بارباریے خبر ساکے کول میری ہمیت توڑد یکیایک مجور اور بس باپ جب بیشی سانی

، جوجانے کی اطلاع سنتاہے تو گویاس بریانچ سوٹن وزن آپٹم بم گرجا تاہے۔ وہ بھر جا تاہے۔

فی جان فی : اس واسطے تواج بول رئیوں۔اب کیم الف اور بے کی شادیاں کرنے کی فکر کرنا جی

فینونواب : میں تواُن کو پڑھا لکھا کر اپنے قد موں پہ کھڑ اگر دینا چاہ روّں۔ میں اپنے پیٹ کی خاطر

شیخوں اور مالد اربڈ ھوں کے حوالے نئ کرنا چاہتا۔ تم شادی کردینے کہتی ہو کیا کیا

ووتول نے ؟

نی جان فی : انول خاک بیچه کرنے چکئیاپ بیس آپ مست گن! یوٹیاں آنکھ ناک ہاتھ پاؤل کے جات کی باتھ پاؤل کے است

مونهه کهلا کا کهلا ره جاتا ہے) یہ بازو کے دار صاحب کا بیا بھانج سے بہتے بہوت چیزم چھاڑ کرتے ہی عورت چیال نا قص العقل کئی کوئی لغزش نہ ہو جائے ...

فینونواب : بونمهکیسی فکر کرول ؟ کیا فکر کرول امیمی تو تیر معوال لگاہے دونول کو۔

فی جان فی : وه سوب کوبولو چی غریب کی بیشی کے پاس ایک اچ دولت موتی ہے عزت

عزت محبد لے اچ أے عزت كاجيناعزت كى روثى ملتى ہےكہيں كھ ايباوييا.....

فینونواب : توکیا کروںبڑھے شیخوں مالدار ریڈوؤں کے حوالے کر دیوں ؟

في جان في ن أن كي قسمت

نینونواب :اپ ڈر کے مارے چیوں کی زندگی مت بگاڑو..... تخی کے ساتھ گرانی رکھو..... مجھے

کھی ہتاتے رہو چیوں کو کھی نیک وبد سمجھاؤ کجانی۔ موت کے ڈریسے خود کشی نئی کر لیتے تریم پر کر

قست بھی کوئی چیز ہے۔ الله سوب اچ ٹھیک کردے گا۔ دراتماری جان سنجل گئی تو

صبح شام علیحدہ جاب کرونگا۔ تاکہ میرے چیاں اچھے اٹھیں چلو اللہ کا نام لیکو سو جاؤ مستنکاٹ جس سے این جوج نئ سکتے ناانہیں اوپر والے پے ایچ چھوڑ دینا کھلا

برے دروے گنگاتے ہیں۔ "زرحت کن نظر یر حال زار م پار سول اللہ

غريبم ب نوا أم خاكسارم يارسول الله

ہدر ج آواز نیند کے سمندر میں ڈوب جاتی ہے!!

مرتکیلیے کی زیر دست بانگ کے ساتھ فینو نواب جماہیاں لیکر اٹھنے ۔ انگزائی لینے ۔ جسم کو ۔ ان مرائع کے انگرائی لینے ۔ جسم کو ۔ ان مرکز ان کے ان کے ساتھ کیا ہے ۔ ان کا مرکز ان کے ان کے ساتھ کیا ہے ۔ ان کا مرکز ان کے ساتھ کیا ہے ۔ ان کا مرکز ان کے ساتھ کیا ہے ۔ ان کا مرکز ان کے ساتھ کیا ہے ۔ ان کا مرکز ان کے ساتھ کیا ہے ۔ ان کیا ہے ۔

اد هر اد هر پر کر کھولتے ہوئے۔ کسلمندی کے ساتھ کہتے ہیں

میاں خو دارے

مت کھولئیو کہ طوق ہے گردن میں عقد کا

وه دن گئے کہ کہتے تھے شوہر نہیں ہوں میں!!

دونوں ہاتھ اونچے اٹھاکر ''یااللہ۔اپے ٹی کرحق کے تصدق میں بھے پر میرے اہل وعیال پر قضل فرمادے آمین میں دوز مرہ کے مفوضہ کا مول کے شور کی آ ہنگ میں پورے جوش وخروش کے ساتھ ور د جاری ہے۔

ذرحت كن نظر برحال ذارم يا رسول الله

غريبم بے نوا ام خاكسارم يا رسول اللہ

متدریج سب کے سب جاگ کراپی روز مرہ مشغولیات میں مھروف ہو جاتے ہیں۔ چھوٹے کمرے کے اندر

سے فی جان فی کو آوازدے کر!!

فینونواب : فی جانی کیابول رؤں سنو کل گیار هوییں شریف کاون ہے۔ جھے حواصے بھی

خوب آتیں فقیرال بھی بہوت اچ آتیں۔ اپناہاتھ تنگ ہے گیار هویں نی کر سکتے

..... جوالی حصے کھی ٹئ کھیج سکتے خیر خیرات کی مخبایش بھی ٹئ یہ مہینہ بہوت اچ

تگ گزرا..... چوں نے کبھی تھرپیٹ نہیں کھایا.....اب اصراف کاں ہے ہو نگا؟ میں باہر -

سے قفل ڈال کے جاتوںرات میں دیرے آؤں گا۔ تم بھی سارے چوں کو سمیٹ کے

دم سادھ کے میٹھو گھر میں۔ خبر دارکسی کو پیتانہ چلےبال!!

(فیضو نواب اپنے روایتی دفتری کاسٹیوم میں آکر بیچوں بیچ ہال میں کھڑے ہوجاتے ہیں)

لى جان لى : احيماكر بياد دلادية جي جيو!!

صدا : سسب بدرود بوار سا اک گرمایا چاہئے کوئی بمساید نہ ہواور پاسبال کوئی نہ ہو

* m m m @ m m m *

(فیضونواب کے مکان کا روائتی ماحول جو بالعموم علی الصبح ہوا کرتا ہے پیش نظر ہے دروازہ بند ہے جسکی ٹوٹی ہوئی کنڈی لٹك رہی ہے ۔ غالباً اسی لئے ایك وزنی پتھر جسکے بیچ رسی باندھ کر رکھا گیا ہے وہ پیچھے کس کر لگا ہوا ہے گویا رسی كو باہر سے کھینچ کرپتھر كو اندر سے جما دیا گیا ہو ۔ دیواری گھڑی آٹھ بجارہی ہے ۔ دروازے پر انگلیوں کا ٹھوکا ہوتا ہے ساتھ ہی آواز "کیا آسکتے ہیں دولن بیگم" آتی ہے اور جواب كا انتظار كئے بغیر دروازہ سختی سے ڈھیکل کر ایك کافی فربه خاتون اندر داخل ہوجاتی ہیں ۔ بی جان بی سٹ پٹا کر اٹھ بیٹھتی ہیں او رجمائیاں لیتے ہوئے "کون ۔ باب میاں کی امی ۔ آئیے سطوت آپا آئیے " اور ساتھ ہی تمام سونے والوں کو ٹھونگے مار کر فی الفور کھڑا کردیتی ہیں یکم الف چلّا کر " ارے باپ رے " آٹھ بج رئیں …… چلورے ۔ اسکول میں دیر ہوگئی تو میڈم باہر کھڑا کردیں گی …… دوڑو فاسٹ ۔ اور بچے تمام رپٹ کر تیاری میں جٹ جاتے ہیں ۔ خاتون جگہ بنا کر بیٹھ جاتی ہیں ۔)

الطوت آیا: سلامالے کم فیریت زمانہ ہوا ملاقات ہوئےسوچامل کے تو آؤل

ِ فی جان فی : آپا۔ آپ کا گھر ہے جب تی چاہے آئیں۔ (پیاندان خاصدان آگے بڑھاتے ہوئے) کئے۔کیے یاد فرمایا..... پنجم ۔ خالہ جان کے لئے چاء لاؤ۔

پنجم کی آواز : مالی ایا بھی لار ئیوں۔

سطوت آبا : پہلے تبے یہ بناؤ تمھارے گھر صبح اتنی ویر سے کیوں ہونے لگی۔ پہلے تو تمی سوب سے
پہلے جگا کرتی تھیں سب سے پہلے تمارے بور چی خانے سے دھواں اٹھتا تھا۔ تمارے پچے
جمیا جھی محبد کو دوڑتے تھے۔

نی جان نی : (بیزار کن جمائی کے ساتھ) آپا تیرہ مرتبہ موت کو وغادیکو آئی۔ نئی زندگی پائی۔ اب آپ اچ ہولو۔ ٹوٹ کو رہ گئی کہ نئ۔ اب میرے ساتھ یہ سارے کے سارے تن آسانی کی روٹیاں تو ٹررکیں۔ میں تخق کرتی تھی۔ بستر پہ تکنے نئی ویتی تھی اب میں یہوش یڑی رہتی ہوں نازندہ لاشے کی طرح۔ یہ موقع کا فائدہ اٹھارکیں۔ خود اینا تاہا کررکیں

گھر کو مٹی میں طار کیں۔ کیول کہ ان کے باپ لاڈ کر تین سختی نئی ٹال کرتے۔ ﷺ کچھ کچھ ان کا سے جا میں ان ان کے باپ لاڈ کر تین سختی نئی ٹال کرتے۔

پُ چُنچُ جُ- ایباکب تک چلے گا۔ کمانے والا ایک کھانے والے چودہ!! اور سارے کے سارے کام چورہ!! اور سارے کے سارے کام چور، مفت خور۔ گھر کی جگہ ڈھیلاندرہ جائے گا۔ اری او کیم الف۔ کیم ہے۔

ووم بے - (جواباً "جی آئے" مونہ ہاتھ پر صابن ملے تینوں لڑکیاں حاضر ہوجاتی ہیں)ارے اے چھا!اب تم سائی ہوگئ ہو۔ مان پررہ برس سی م

ہوجاتی ہیں)ارے۔اے چید !اب تم سانی ہوئی ہو۔ مان پندر ہ ہرس کر ہستی ۔ تین مرس سے ہماری میں جٹ کر بستر سے لگ گئی ہے۔ اب پیٹے تم تینوں کا فرض ہے۔ گر گر ہستی بہوں کھا کیوں کی فکر تم تینوں کر دمینا اب مال باپ و صلتی چھاؤں

ہیں۔ تم آگا ہو اسورج ہو۔ جان نحے اج سنبھالناسوب۔

سطوت آيا

تیوں لڑکیاں : ''جی خالمہ جان'' سطوت آپا : چو! پہلا کام دیریتک سونامد کرو۔اور کچھ نئی توپڑھتے پڑھاتے ہیٹھ جاؤ۔اس عمر کی عبادت

اور الله كاذكرالله كويهت پيندې - بال - بيروي بن جاتی اے سحر خيزي ہے۔

تنول لڑکیاں : (شرمندگی کے ساتھ)"جی ضرور خالہ جان اب آپ کو شکایت نہ ہوگی۔"

("تینوں بچیاں لوٹ جاتی ہیں ۔ سطوت آپا ہی جان ہی کے کان میں " کبھی کبھار نصیحت تو کردماکرہ ۔ ")

فی جان فی : آیا۔ تھک گئی سمجھاسمجھا کر منم کے بعد تومیری حالت ایک ڈھول جیسی ہے۔ دیکھنے میں بھاری اندر ہے 'دیھو قل''

سطوت آبا : آل - ہال - اس واسطے گھر کھر پر ویرانی کی چھاگئی ہے - (آٹھ نو سالہ بچی کشتی میں سلیمانی چائے کے فنجان لاکو سامنے رکھ دیتی ہے ۔) کل اچ کھے کھر کی عور تال مل بیٹھی تو تحمارا ذکر اکلا یاد کر رہی تھیں تمارے مزے مزے کے سالنوں ۔ اچاروں ۔ مرچوں چٹنی پاپڑ بریوں اور روٹ چو گوں کو سال کے بارہ مینے۔ مینے کے تیں دن تممارے حصوں کو دیکھ کر معلوم ہو تا تھا یہ فلائی فاتح ہے آج فلائی نیاز ہے ۔ کیابات ہے کے ۔ ایک تو جھوٹے ہاتھ کوے کوئی ماررئیں دولن پیگم ۔ کر کے ۔ فلائی نیاز ہے ۔ کیابات ہے کئے ۔ ایک تو جھوٹے ہاتھ کوئے کوئی ماررئیں دولن پیگم ۔ کر کے ۔ مواب معلوم ہوا۔ "

نی جان نی : آپ آپ کو تو معلوم اچ ہے ، سال ہو گیا ہماری بیری نند کو پاکستان ہجرت کرلے کے۔ انوں کیا گئے سمجھو کی ہماری خوش حالی اچ چلے گئی۔ ان کے رہتے بیری ریل پیل رہتی تھی پیسے کی پیسہ ہاتھ میں ہو تو سوچو نچلے سوجھتے ہیں۔ پیسہ اچ نہ ہو تو نگلی نمائے کیا

نچوڑے کیا؟ ہاء سر کاری تنخواہ سے مردھ کو ان کے معینے کا تھر اتھا ہمنا۔ مردا مرکت والا پیسے ماہوار مدھی تخواہ فی دیتے تھے سواویڈسے ہر دوسرے تیسرے دن

پندرہ میں پچیس بچاس الگ ہے۔ ہے لوگال کھا کو کھلا کو چار ''اُوّ می''کو''چار پیسے'' دیتے پھرروز بلاناغہ فرسٹ شو بھی دیکھتے تھے سارے جیاں کے ساتھ''

سطوت آیا : وہ اچ تو بڑا کر لیئے نا۔ پیسایاس آیا تودانتوں سے پکڑنا۔

ينجم الف : (چونچلے سے) وہ زمانے لد گئے جب خلیل خال (پنجم بے) فاختد اڑایا کرتے تھے

كم الف : (بهنوں كى چوٹياں گوندھتے گوندھتے مردہ لہجے ميں) اب تو صرف دور

دور سے بیری کود کھے کر جی بہلا لیتے ہیں۔

سطوت آیا : (خاصدان مارنے والے انداز میں اٹھاکر) اوئی پاڑ پڑو۔ مردار پوٹیاں! ول انگیاں ارکی پاڑ پڑو۔ مردار پوٹیاں! ول انگیاں کرتیاں بزرگوں سنگ۔ صورتاں حوروں کے گناں پڑیلوں کی (ہنتے ہوئے انگو تھے اور انگل سے حلقہ ما کر بی جان بی کے آگے نچاتے ہوئے) پٹانچہ ہیں پٹانچہ سیجھٹریاںاللہ نعید نیک کرے۔

نی جان بی : آیا.....ان کی بجواس بے کان مت د هر و شیطان کی مرید!!

مطوت آپ ، اب سمجھ میں آیا ہے۔ وہی تو ہم بولئی ۔ محلے تھر کی جیتی بہو۔ دولن میگم کے پکوان کھاتے

کھاتے دانت رینگے گئے ، سواب۔اب کیوں ہنڈی بے ہاتھ نئی جمنے دے ریئن۔

فی جان فی : (اپنی کمر میں ہاتھ ٹھونس کر کراہتے ہوئے) آیا۔آپ سے کھ اوائاہے تی۔

سطوت آپا کان قریب کرکے) ہول۔ بی کھول کے بول دے۔

في جان في المرادي آواز ميس) آباريه بازووالي چشتى ينظم نار الن كا بوما غازي ماري بوشيول كو

بہوت چھیٹر تائے۔وہ دیکھو۔وہ جامول کے جھاڑوں بے چڑھ کو تاک جھالک کر تائے۔

فنش فخش گانے سنوا تائے او پر سے سوب کے سوب مل کر او تیک ایدا چھا کیا؟

مطوت آیا : (کلمے کی انگلی سے ناك پر بہت بڑا دائرہ بناتے ہوئے) ووَلَى۔

(ہشتم بے کچھ چباتے ہوئے پردے کے اندر سر ڈالتا ہے ۔ بی جان بی چلا کر "کیا چبارائے

رے ماثی ملے ۔ اندر آ ۔ " لڑکا اندر آجاتا ہے ۔ ماں کو مونمه کھول کر بتاتے ہوئے "چاکلیث ۔

اور کیا جی - "بی جان بی اسکی بند مٹھی کھؤل کر مزید تین چاکلیٹ برآمد کرتی ہیں)

فی جان فی : کال سے لایارے استے سارے جاکلیٹ؟

ہضم بے : ہارے دوست غازی محالی دیے۔وہ جب بلائے تھے نا پکار کے۔

مطوت آیا : (قریب کهینج کر) کول رے دو کول رے کے گئے۔"

ہشتم بے یولانی کی وہ ہمارے دوست ہیں۔

فی جان فی : کون رے حدر آبادی فقیرانودیے کون تولیتا کون؟

مِشْمَ بِ (کروفر اور متانت کے ساتھ انگلی اٹھاکر) اول دے روّل گالی نی دیے کا ۔ میں میں میں اور متانت کے ساتھ انگلی اٹھاکر) اول دے روّل گالی نی دیے کا ۔

ارے ہم ان کوسلیعٹ ڈبل لا کے دینٹیں۔ پان کا میٹھا پیزار ام بیاری لا کے دیئٹیں پورا۔ پانی بی پلا تئیں۔ سر بھی دبا تئیں۔اس لئے انو ہم سے پیار کر تئیں۔

فى جان فى الهجال برتى بيس)ارك خدائى خوار خير الى توپر صنالكمنا چھوڑ چاكرى كرنے اسحيا؟

بشتم ب (اجتجاجاً چهلانگ مار کرکمر پر ہاتھ دھر کر کھڑا ہوجاتا ہے اور سپاہیانه وقار کے ساتھ) "ہمچائری کا نیکو کرتے تی "بے وقوف!!ہم توان کے راجا ہمیا ہیں راجا ہمیا۔ معلوم ہے وہ "سا (شع)" بتا کے پوچھٹی اس میں کیم الف کیم بے کال پیشٹی بیاؤ۔ ہم بتادے تین ۔ تووہ ہی کرکے چاکلیٹ دے کے بول تین Very"

"good boy(وہاری گڈیائے)

سطوت آیا : اور کیا کیا کر تنین رے؟

ہشتم ہے : یول تنیں ۔ کیم الف کو ایک دن سولہ آنے دولن مادیوں گا ہاں۔ بیارتم شادی کی تیاری کرو بیہ کیڑے یہ زیور ہم ہولے ایم گریبیہ کاں سے لا کیں توبولے وہ خود اچ بورا

پیبہ دیدیں گے۔ نئی تواہے چوران جراکے لیے حاکمیں گے۔

(بی جان بی مزید طاقت سے جھنجھوڑتے ہوئے) ریکارڈیاں اچ اٹک کر چائے و کے اپنے نظے نظے گانے سنوا تا ہے۔ سٹیال مارکو اشارہ دیتا ہے روز سر شام اپنی

کھٹار اموٹر دروازے پولگا کوبلانا غہینے کوپانی منگوا تاہے۔ حرامخور!!

(ہشتم ہے کی پیٹھ پر دو ہتھڑ مار کر جس سے وہ اچھل کر اوندھا گر کر چلانے لگتا ہے) اور یہ مردار فتی کتا (ہوائی دو ہتھڑ کے ساتھ) روز جاکوا کی منافی کی ساتھ) روز جاکوا کی منافی کی دو ہتھی صاف کر کو آتا ہے۔ کم الف بے اور آکریاں یولو ری یولو قالماں کو۔

کیم ہے ۔ آیا مال۔ ہنتے ہوئے انجان بن جاتی ہیں۔ یو لتی ہیں استانی ماں کا نواسہ ہے۔ ایک محلے ایک گھر کی بات ہے۔

کیم الف : مجمی جام پھینک کرمارتے ہیں مجھی سیٹی جاتے ہیں۔ مجھی بارباربال پھینک کر منگواتے ہیں۔

کیم الف به ان کی ای تو ہم کو آواز ہی نکالنے نئی دینٹیں گندی گندی ہاتیں۔

سطوت آبا : (پہلو بدل کر سنبھلتے ہوئے طیش کے مارے) بلادور۔ دُم کٹا لگور اسکی سے مجال۔ یس آن آن آن اسکی اللآ۔ بہا ہے '' عینی'' شکایت کر نٹیوں۔ اب جب گاڑی روک کو بانی منگائے توسیدھے جوتی لیکو موند پے مارو۔ جو ہو نگادیکھا جائنگا۔ (اٹھ کھڑی ہوتی ہیں) چلتوں۔ خدا حافظ۔ اب اس کی ہڈی نزواکوان دم لئیوں گی۔

(روشنی سائیوں میں تبدیل ہوتی چلی جاتی ہے گاڑی رکنے کی آواز اور تیز ہارن کے ساتھ پکار "ہشتم ہے ہشتم ہے ہشتم ہے متانت کے ساتھ "آیاعازی بھائی "کتے ہو گاہر نگل جاتا ہے۔غازی بھائی "یار تحماری مورس پانی مائٹ رہی ہے ، اور ہال ہمیں بھی ایک گاس پانی پلوانا " ہشتم ہے رازدارانه "دوست یمال سب کاریک فیل ہے۔ موثی خالدیول کے گئی ہیں آپ کو تاک لؤٹ کرویے ۔ " غازی روہانسے ہوکر "دوست پچالے پالی فال دے۔ میں بھاگ لئے ۔ موثی خالی کو اگر کیا گئی ہیں آپ کو تاک لؤٹ لئے کو اگر کیا گئی ہیں آپ کو تاک لؤٹ لئے کو ساتھ ڈبا لے کو لئے گئی ہیاں گئی ہیاں گئی ہے۔ " پنجم الف " اچھا توجا کے ڈب تو تھر لے پہلے " ہشتم ڈبا لے کر اس مائٹ کو پیائی گئی ہے۔ " پنجم الف " اچھا توجا کے ڈب تو تھر لے پہلے " ہشتم ڈبا لے کر اس کے بالوں میں سے موثی موثی جوئیں چن کر پانی کی گلاس میں چھوڑ دیتی ہیں "جاویہ " ہشتم ہے خاموشی سے پانی کا گلاس اور ڈبا لیکر باہر نکل جاتا ہے)

عان ن د (چونچلے سے) آر جا آجا میرے راجا ہمیاایک منٹ یار۔ وراآ کی گاڑی کو توپانی

پلادول ایک لا باٹراکل دول گا (پانی ڈال کر گلاس ہاتھ سے لیتے ہوئے)
کون انگایاں کیون ڈال رہے ہوراح!

عازى : (گلاس ميں جهانك كر)آخ تمورآخ تمور چي چي چي سي چي

ہول بی : (چلا کر) مجنوں نے کہااے جانِ و فا کیلی نے کہا مرکز تومتا!!

ادؤ کیانسو تما ملی کتے نئی دودھ پیتی اے تواکھیاں مد کر لیتی اے منح کو کی اچ نئ

دیکھیابول کوا کھیاں مدا سکے اچ کھلے سارے جگ کے!!

انسوتما : (جواباً) چو چُآئي ڪِئے كو برآئ اڑنے كو!! توزماند كس كا ؟ انول كا ـ

ہول بی : مٹی پڑکو جاؤا سے زمانے پو جوانی کس پونٹی آتی رے ؟ کفن پھاڑ کونٹی نکل جانارے۔ سید صاب کے پوٹیوں کو لگنے نئی دیریاں دشمناں ہو کے!! شریفاں کو کچے لگا دیریان

اويتريز كو!!

ا نسوتما : ﴿ جَوَاجاً ﴾ مان يحوّ مان _ منى تير امهمان!! وتى جُور اجانال _ كيسائيّ سنبهلنا؟ "

mmm@mmm

(دن چڑھ آیا ہے فیضو نوا ب کے گھر کا نقشہ حسب حال بحال مست موجی منظر پیش کررہا ہے ۔ نواب صاحب اپنی ذمہ داریوں کی تکمیل میں غلطاں ہیں ۔ البتہ بہت اونچے جھانپ کے اندر بند رنگیلا زبردست شور مچار ہا ہے جیسے بیك وقت دس پندرہ مرغ لڑ رہے ہوں ۔ جس پر بنگلے والی دیواری کھڑکی کے پرنے کے پیچھے سے ڈاکٹر شرما صاحب جھکتے ہوئے آواز نكالتے ہیں) جاب فان بادر خو ددار فان صاحب!

فیونواب : (جس حال میں ہیں دوڑے چلے آتے ہیں) جی سر کار کم ویں!

دُاكْرُشرها : (جهينيت بوئ) يارزراتولحاظ كرلين ـ نمازى ويكھے تووضوڻوث جائے!

نینونواب : سرکار! مجبوری ہے۔ مجبوری!!

ڈاکٹرشر ما : حصت!!ایک آپ دوسر آآپ کا پہلوان رنگیلا۔ دونوں کا جواب نئی حیدر آباد فرخندہ بنیاد میںارے سر کار۔اس ڈھائی فٹ اونچے جن کو جھانپ کی ہو تل میں ہمد کیا گیا ہے۔

زلزلدریا مورماہے۔زلزلد!!اے کب تک یوں مدر کھیں گے ؟لوگ کمدر ہیں محلے کی

رونق چلی گئی ہے۔ جانے کتناأتر کیا۔

فيونواب : (دلى قلق كے ساته) جى داكر صاحب حالت روگئ غريب كى۔

ڈاکٹرشر ما : لاجواب پڑھا ہے جی۔ کسی نہ کسی طرح فائیدہ آئی پو پختا ہے سب کو نقصان نہیں۔ پھر بھی پہتے تو کیوں!الیا جانور فارم میں رہنا صحت مندنس کٹی کو۔ صائب! آپائے کھول دیا کریں۔ میں پہلوان کو مجھا تا ہوں آپ کا میم صاحب کے۔سارے ڈاکٹروں نرسوں آیاؤں مریضوں اور ملنے والوں کے کھیجے شوٹ کیئے جارہا ہے پندرہ دن سے۔

نینونواب : (خوفزدہ ہوکر عاجزی کے ساتھ) کامریدیں معافی جاہتا ہوںآپ کو اچھی طرح معلوم ہے پہلوان ہانے والاآدی نہیں۔ دشمن اس کے پیچھے ہاتھ وھو کے پڑا ہے۔ حالا تکہ ایک بہادر کو دوسرے بہادر کی عزت اور حفاظت کرنی چاہئے۔ اور تواور مد پڑاد کھے کروہ مر دار کالی کمی مارے انتقام کے جھانپ پر منڈلار ہی ہے۔

ارے نہیں ہمائی۔ بے چارے پہلوان صاحب تو پہلے ہی ہول چکے ہیں کہ غصے میں غیر غلط ہول گیا ورنہ وہ جانور اچ ہے۔ بے عقلا۔ میں ڈاکٹر تو انسانوں کا ہوں گرو قا فو قا جانوروں کو ہمی Treatment وینا پڑتا ہے۔ ان کی ملی کی آٹھ کی ڈرینگ کر دیاوہ اچھی ہوگئ ہے ۔ وہ تو رنگیلے سے یم دوت کی طرح ڈرتی ہے۔ خیر۔ ابیا بعد ڈالے رکھنے سے ہمی تو اسکی زندگی کا دھو کہ ہے۔ میں پھر ایکبار پہلوان صاحب کو ہول ویتا ہوں۔ آپ بے فکر ہو کر رنگیلے کو آزاد چھوڑ دیو۔ انھوں نے بلی کو بھی مدھ کے ڈالنا چھوڑ دیا ہے۔ (دریں اثنا رنگیلے کاشور شرابه شدت سے جادی ہے) ایبانہ ہو جھے 'میم صاحب رائے اشاف اور مریضوں کو اید آگڈہ شقل ہو جانا پڑے۔

(فیضو نواب بیقراری کے ساتھ رنگیلے کی جانب بڑھتے ہیں۔ " جی صاحب "کہتے ہوئے جیوں ہی جھانپ اٹھاتے ہیں۔ مرغ قلابازی مار کر ان کے سر پر سوار ہوکر پر جھاڑ کر بھرپور انگڑائی لے کر زبردست بانگ جھاڑتا ہے۔ فیضو نواب" ار۔ ر۔ رنگیلے میری جان تو نے تو میرا سر ہی توڑ دیا ہے۔ بدمعاش! چل بھاگ! اب تو آزاد ہے۔ آج چھٹی کا دن ہے جا موج اڑا …… میں تیرے ساتھ ہوں "فیضو نواب بڑے ہی سرفروشانه موڈ میں گاتے ہوئے کاندھے پر رومال درست کرتے ہوئے کچن میں گھس جاتے ہیں۔

وطن کی راہا میں وطن کے ناؤ جواں شہید ہو۔ پکارتے ہیں یه زمین او آسمان شہید ہو۔ شہید ہو۔

mmm@mmm

وُاکٹر شر ما

(روشنی کے گھٹتے بڑھتے دائرے وقت کی تبدیلی کی ترجمانی کرتے ہیں ۔ فیضو نواب کے مکان کا منظر پیش نظر ہے ۔ ہال میں دیوار سے لگا بوسیدہ پھٹا پرانا لیکن صاف ستھرا فرش بچھا ہوا ہے بی جان بی گاؤ تکیے سے لگی بیٹھی ہیں ۔ ان کے پاس لادی بھر پھٹے پرانے کپڑے اور سلائی کا بوسیدہ ڈبه رکھاہے ۔ وہ کھانستی جاتی ہیں اور مسلسل سلائی کئے چلی جاتی ہیں ۔)

بی جان نی : ' ہفتم ما فی سلتے کا مونمہ جلو۔ دوسال ہے سلسل فیل ہور ہاہے اس سال پھر اوندھا پڑتا گ۔ کیا گی!! تنا حساس نئ کرتا پیٹ کو کاٹ کو ماہانہ چو دہ آنے فیس مید هتین ۔ جان کو مار کو کا پی پنیل کتابان و لا تیک ۔ کیڑے ہا تیک ۔ مگر فیل سوفیل ۔

کیم الف : ایاید پھر ہماری فیس ابھی نہیں دیئے۔اب تو پور ڈ کا فائینل اگزام ہے امی اگر لیٹ یے منٹ ڈیٹ بھی مار ہوگئی تو ہم کیا کریں گے ؟

فی جان فی : (بیزارگی سے) ہو نہہ

کیم بے الی۔ ہم محنت کر کتے ہیں بھو کے مر مر کے۔ دوسر ول کو خوب اچھا کھا تا پیتا پہنا کھیلاً

دیکھنے کے باوجود ، کبھی گلہ نہیں کیا کہ ہم بھو کے مشقت بھوگ رہے ہیں یا ہم ان سے
جلتے ہیں نفرت کرتے ہیں ہمیں حرص نہیں آتی ہم کلاس میں اچھے او نچے ریکس لاتے
ہیں۔ لیکن ہم فیس کمال سے لا کینٹے ای بولونا!!

کیم الف : ای آپ لوگ کابی نئی دلائے ہم نے آپکو تک نہیں کیا۔ ہم نے کابی نقل کیں نول کیں نول کیں نول کی نول کی نول کی نول کی نول کی اسکول ڈریس ہادیے۔ ہم نے بیم ساروں کے اسکول ڈریس ہادیے۔ ہم نے بیم کھی نہیں کہا کہ یہ ہمارے اسخانوں کی فیس کے لئے رکھ دواب ہناؤامی ہم اپنا سال ضالح کرلیں ؟آخراب ہوگا کیا ؟

ی جان بی است کیا کروں۔ سر پھوڑلیوں ؟ دُوا اور صبر کرو۔ بھر وسہ رکھو تمارے الو کچھ نہ پچھ ضرور کریں گے ویکھتے تی وہ کتنے پریثان ہیں ؟ ان کابایاں پنچہ ٹوٹا ہواہے۔ اکثر پلٹ پڑتا ہے۔ اس کے وہ چھڑی لے لیکو چلتئیں۔ خاندانی وضعد ارعزت دار گھر انے کابیٹا ہے اور پھر کلمہ گو مسلمان۔ بھیک وہ تی مانگ سکتے۔ ٹھگ وہ نئی سکتے۔ چوری وہ کرنئ سکتے۔ گھر کی لاج بیچ بازار و ھرنئ سکتےاس کے گئے ہیں اپنے وادا ہی کی یادگار چھڑی بیچ کو

کیم الف : وہ اونٹ کے سر جیسی اونٹ کی ہڈی کی چھٹری ؟ ماں وہ ایک نایاب یاد گار چھٹری ہے۔اس

تماری فیس کے لیئے پیسے لانے۔

کا خریدار تو خیر کیا ملے گا۔ ہاں چھڑی ضرور چلی جائے گی۔

نی جان نی : اب جو ہو سو ہو۔ یال حیدر آباد میں سو، سواسو بھی مل گئے تو کام نکل گیا سمجھو۔

کم بے : ہائے اللہ مؤے واوا اباکی مبارک یادگار بھی چلی گئے۔

نی جان نی : کسی زمانے میں رئیس لوگ اس کے اندر ہیرے جو اہرات اور غیر معمولی قیمتی راز کی

د ستاویزال چھپاکوکام کرتے تھے۔اور کسی کو پیتہ بھی نئے چلتا تھا۔

کم بے : ہاء ۔۔۔۔ کاش ایک ہیرانکل آتا۔

کم الف : جو ہماری کانیا پلیٹ دیتا۔

فی جان فی : (سلا ہوا کیڈا جھٹك كر) ہى ہى بوت كھائے جى بدر گول كى يو تحى _اور افى

کھار ئیں۔لیکو۔ یہ پانچوں کے لئے گرم کپڑے سل گئے۔ صرف ان کاباقی رہ گیا ہے۔ دو تمین میں ایک اور ہو تا۔ تم لوگاں ایک اور پھٹا پر انا قمین ڈھونڈ، کے لاو ئیو سر دیاں

قیامت کے آگئیں۔اور ہاں کم بے تے مچان پوسے پر انی چھتری نکال کو لالیو۔ ساتھ میں پیٹا پر انامر قعہ بی حسب موقعہ ر نؤ کر دیئوں۔ایک سار الگا ر ہنگا۔

(آواز کے ساتھ ہی دروازے پر تڑاخے دار دھکا لگتا ہے۔ سب چمک پڑتے ہیں " ہاں۔ کیا ہوریائے۔ دولن بیگم " بی جان بی اپنے آپ کو سمیٹتے اور سنبھالتے ہوئے ارے۔ السلام علیکم ۔ عالیه آپا ۔ آئیے ۔ آئیے ۔ " عالیه بیگم : ایك معمولی قسم کی خاتون غیر معمولی شوخ اور قیمتی کپڑوں میں ملبوس آکر قریب میں بیٹھ کر کپڑے کھنگالتے ہوئے) " ایں یه کیا پٹارہ کھول کے بیٹھئیں پرانے کپڑوں کا ۔ صندوق کی چابی مل گئی کیا ؟

فی جان فی : (ٹھنڈی آ ہ کے ساتھ) ایبانی یولوآپا۔ جس کی گت وہ جانے۔ ایک کمانے والے کے کند ھول پر چودہ جانوں کا یو جھ ۔ یوانوالہ ملکائی کھانے کو یوابول چھوٹے مونہ سے کیسے یولیگئے ہم'اڑن سرن پھٹا پرانا اپنوں کا۔ صرف اپنوں کا۔ یمی تو ہماری دولت ہے۔ کم زیادہ اچھا براصرف ایخ آدمی کا یمی تو ہماری عزت ہے۔ کیسا بھی جی گذر جانا ہے ہما

اليع (الف) توخالمال كرواسط جاء ماكولا المال دوده كي جاء -

(یکم بے چھتری اور برقعے کا ٹکڑا لاکر ماں کو دیتی ہے ۔ یکم الف بڑی کپ میں چائے اور طشتری میں کھارا کشتی میں رکھ کر لاکر سامنے رکھتی ہے ۔ عالیه بیگم "اوئیے ۔ اوئے ۔ !! میری خاص الخاص مدارات کیوں جی ماں ۔ " یکم بے " خالمّاں …… حدیت شریف ہے جس سے کوئی دکھ پہونچے اس سے زیادہ بہتر سلوك كرو بول کے)

عالیہ بیگم : (غیر معمولی شرمندہ ہوکر) کچی دولن بیگم ۔ اللہ نے تمنا ہیرا بھیاں دیے۔ بی خوش ہوگیا۔ تم لوگوں کی باتوں سے خاندانی شرافت اچ شرافت نیکی ہے۔ بی کما بررگوں نے اصل سے خطائی ہے اصل سے دفائی۔ ہزارباتوں کی ایک بات ۔ نہ بھی کھے دن کئے رہیں گے ۔ آج کھانے والوں کو گننے والی زبان کل کمانے والے باتھوں کو گن نئی سکیں گی۔

بی جان بی : نه بهبانه بو تول سے توبہ قبول الله دے ، گر استے نه دے که سهارے سمار نئی سکیں۔ تر سے مونه دیکھ دیکھ کو اور تر سواور آپنج تر پولیس دوچار آج دے۔ پیٹ کھر کو کھلا کیں۔ نیند کھر کوسلا کیں۔ چین کی بنسی جا کیں۔ آپ تھنڈے جگ تھنڈ ا۔۔۔۔۔

عالیہ سکم : بہوت برا جگراہے دولن سکم تمار ااور تمارے دولے میال کا۔

لی جان کی : ہد مٹھی کا محر مرہ جائے آیا۔ پر کھوں نے عزت سے کا ٹی۔ اپنی بھی کٹ جائے آیا۔ کل یہ جان کی : بیس اچ اس زمین پو ہم پھول پچ تھے آج دھول اڑا کو جیس ؟ نی آیا ذات کی بزار دہال کی زندگی سے عزت کی ٹی الفور موت اچھی !!

mmm@mmm

(گھڑی کے چلنے کی اُنتہائی تیز موسیقی ریز ٹك ٹك ٹك ٹك گہری رات میں ایك سماں باندھ دیتی ہے جس کے بعد ٹن ٹن ۔ ٹن ٹن ۔ ۔ ۔ پانچ گھنٹے اور خطِ مستقیم میں فرش سے اوپر کی جانب اٹھنے والی روشنی کی سطح ایك آدھ چڑیا کی چوں ۔ چوں ۔ اور كوّے كى كائیں كائیں ـ دلّاویز اذان كے فوراً بعد ہی چڑیوں كی چهكار كا ریلا ـ كوؤں كی كائیں كائیں ـ مندر كی گھنٹیاں ۔ ۔ ساتھ میں بھجن منڈلی كے بھجن ۔ جس كے اختتام كے ساتھ ہی ایك آدھ نہیہے كی ہوك : گشتی بھجن منڈلی اپنے دورے میں)

رگھو پی راگھور اجار ام چئے سیار ام جئے سیار ام جئے سیار ام سے سیار ام جئے سیار ام جئے سیار ام جئے سیار ام جیوا جوان سب کو سمتی دے بھٹوان جئے سیار ام جئے سیار ام جئے سیار ام جئے سیار ام سب کو سمتی دے بھٹوان رائم تکھن ہنوان جی سب کو سمتی دے بھٹوان رائم تکھن ہنوان جی

ج بارام ج بارام بي بارام بي بارام بي يارام SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene dô ج جے جے جے ہے سیارام ایشوراللہ تیرونام سب کوستی دے بھٹوان

رگھو پی راگھوراجہ رام پی تاپاون سیتارام۔ سیتارام۔ سب کوسٹی دے بھی ان (ساری منڈلی بھرپور جوش کے ساتھ دلپذیر آواز میں) جے جے۔ جے جے دام جے سارام۔ جے سارام۔ جے سارام۔ جے سارام۔ جے سارام۔ جے سارام۔ جے سارام۔

(فیضو نواب کونے میں دھری ٹوٹی پھوٹی میز جسکے ایك آدھے پائے کو تین اینٹوں پر رکھ کر جمایا گیا ہوا ہے اوپر میز پوش ہے جس پر بچوں کی کتابیں کاپیاں سجی رکھی ہیں ۔ جس کے نیچے کچھ کاٹھ کباڑ ہے ۔ سر تقریباً اندر گھسائے ہوئے کچھ کھٹ پٹ کئے جارہے ہیں ساتھ ساتھ اپنے میں آپ بُدبُدارہے ہیں۔ "باج رہے ہیں! باج رہے! ہارمونیم باج رہے ہیں ۔ ہارمونیم!! سمجتھے ہیں دو سروں کو بجانا نئی آتا ۔ ان کو اج آتا ہے ۔ بھجن گارہے ہیں ۔ دوسرے کونسا جھک مارتے ہیں "ہارمونیم کی میل کچیل میں اٹی بوسیدہ سی پیٹھی کھینچ نکال کر فی الفور صفائی کرلیتے ہیں ۔ جب تیار ہوجاتا ہے تو آکر بیوں بچوں کے پائینتی بیٹھ کر دو چار منٹ سرتال درست کرتے ہیں ۔ ایک سمان سا بندھ جاتا ہے ۔ اس کے ساتھ ہی کھڑا پگاراگ اٹھا کر سر اور تال کے میل کا ناقابلِ فراموش منظر پیش کرتے ہیں ۔ جس سے کھڑکی میں ڈاکٹر شرما والے اور دروازے کی سیڑھیوں پر اہل ذوق ۔ جام کے جھاڑوں میں غازی ۔ کلیم بابو ۔ چشتی بیگم اور ان کے میاںایك ایك کرکے جمع ہوجاتے ہیں اور مبہوت بھی مست الست جیسے)

اب میں ہمری کون کھیر لے۔ گؤردھن گردھاری ؟ گؤردھن گردھاری ؟!

گورا ـ و هنا ـ گرى د ها آرى ـ

گؤر د هناگر د هاری ؟

گور د هن گر د هاریگور

گوورا _ د هنا _ گر د ها _ آری _ ی _

گورد هن گردهاری _ی_ی

تورے دوار کھر ب محکاران۔ درس کی بیاس میری بچاران۔

كهكارن كهكارن

درسایای تیری پجارن

درس د کھادے برج کے بای۔

ورس د کھا و کھا دے ۔ بسرج کے باسی۔

کھالی جھولی لوٹے ناو اسی

جھو تی بیارے بر ہاکی ماری۔

تر بے چرن میں تیری بر بن۔ وکشاوے وے بھکٹاویدے

مر لی منو ہر

چھوڑ کے آجا راج سنگھاس

اور نہیں توبرج کے باسی۔

برج کے باس

یہ توہتا جا کون کھیر لے۔

کون کھمر لے کون کھمر لے

تیرے سوانا کوئی تھمر لے!

تم بن ہمری کون کھمر لے کون کھمر لے گؤر د ھن گر دھاری۔ گؤر د ھن گر دھاری

جياء جياء جياء جيء ہو مر لي منوہر

مر لي منوهر - مر لي منوهر - مر لي منوهر!!

(مزید دو منت صرف دهن باجتے ہیں ۔ خود آپ فیضو نواب نیم کھلی آنکھوں کے ساتھ مدہوشی کا مظاہرہ کررہے ہیں ۔ سارے بچے آہسته آہسته اطراف جمع ہوکر تام چینی کی الٹی رکابیوں پر تال ملا رہے ہیں ۔ فیضو نواب گت بدلتے ہیں ۔ ایك سحر طراز خود فراموش سماں سا بنده جاتا ہے ۔ جیسے ہی وہ سر اٹھاتے ہیں ۔ نہم چوہے کی مانند پھدك کر ماں کی بغل سے باہر آکر کچن میں پہونچ جاتا ہے ۔ اپنے پیچھے کچھ چھیائے آکر سامنے کھڑا ہوجاتا ہے)

فینونواب سارے گاماآب

جاکے متھورا اُوکا رانی۔

ار ہاں جاکے۔جاکے

جاکے متصورا اُوکا رانی۔ اُوکا رانی اُوکا رانی ۔ ای۔ ای۔ ای۔ این۔

ہاں۔ہاں جائے متصورا اُوکا رائی۔ را۔۔۔۔نی۔ایں۔این۔این۔ متحر ا۔۔۔۔ تصورا۔۔۔۔آ۔آ۔ متحد ہرا۔۔۔۔۔ متصورا اُوکا رائی گاگریا۔۔۔۔ گاگریا۔۔۔۔ہاںگا۔گری۔یا۔ گاگریا۔۔۔۔ پھوڑی۔۔۔۔کنا۔۔۔۔۔را!!

(الفظ" پھوڑی "پر پہونچتے ہی نہم جم کر بیچوں بیچ۔ کس کر بھرا ہوا 'جنّی غبارہ Gaint Balloon "پھوڑتا ہے دھماکے کے ساتھ ساتھ نہم کا کلکاریاں لیتا ہَوا قہقہہ ساتھ ہی خاموشی کا سحر ثوث جاتا ہے۔ دھماکے کے زور سے سارے کے سارے اچھل پڑتے ہیں اور فیضو نواب ایك ہی پشتی چھلانگ (Back Bounce) میں گاڑ تکیے پر اکڑوں مسلط ہوکر بدحواس اور خوف زدہ نگاہوں سے ماحول کو تاکتے ملتے ہیں۔ نہم ماں کی گود میں دبك جاتا ہے۔ ان دونوں کو سارے بچے اطراف سے چمٹ جاتے ہیں گویا ہر کوئی ان کی پناہ لینے کا متمنی ہو۔ تقریباً خالی ہال میں ہارمونیم کی پیٹھی اور بکھری ہوئی رکابیاں ہیں پھٹا ہوا بیلون ہوا کی لہروں پر ادھر ادھر لڑھك رہا ہے۔ فیضو نواب برتے ڈرتے اپنے اطراف و اکناف سے قطعی ہے خبری کے عالم میں اٹھ کر پھٹے ہوئے غبارے کو اٹھا کر الٹ پلٹ کر تے ہوئے حسرت و یاس کے ساتھ اونچی آواز میں کہتے ہیں۔

بے۔ درو دیوار سا اک گھر مایا چاہئے۔ ہم سخن کوئی نہو اور ہم زباں کوئی نہو

اس کے ساتھ ہی چاروں طرف سے تالیوں اور تحسین کے نعروں کا زبردست شور برپا ہوجاتا ہے۔ پچھلی دیوار سے تال اور وزن کے ساتھ " چچا زندہ باد ----- چچا زندہ باد۔

زندہ باد چچا زندہ باد " کے نعرے لگتے ہیں ۔ فیضو نواب اپنے ہی سحر میں گم خودفراموشی کے عالم میں غلطاں ہیں ۔)

واکوشر ما: بہت خوب سید صاحب بہت خوب!!

مزشر ما : پہلے تو ہم سمجھے غالباریڈیو پروگرام آرہاہے۔وہاں پچھے نہ ملا تو دیکھاپروگرام توآپ نشر کررہے ہیںماشاء اللہ!!

فیونوابِ: (معنی خیز سنجیدگی اور حیرت کے ساتھ) ڈاکٹر صاحب کین کے کھیل کے

مزے اور کنوارین کی مستی کے رنگ کچھ اور ہی ہوتے ہیں۔

وْاكْرْ صَابَ سِيان الله موفيصد في نواب! شادى كے بعد ؟ نهيں نهيں كيونهيں ـ

منزشرها: اوراولاد کے بعد تو پھر تبھی نہیں۔

دُا كُثرِ شر ما: اس كے باد جو دَجِيْع جانے كيليے دل كوجلائے ركھنا ہو تاہے۔

فینونواب : (حسرت سے ہاتھ ملتے ہوئے)ای لیئے توال دھونڈ تاہے پھروہی فرصت کےرات دن

بیٹے رہیں تصور جاناں کئے ہوئے!!"

دیوار کے پیچھے سے ریکارڈنگ مٹر وع ہو جاتی ہے اور حسب روایت تکرار جاری ہوتی ہے '' تمھمی پیار کرتے ہیں کرئے رہیں گے ۔ کہ دل بن کے دل میں دھڑ کتے رہیں گے''

mmm@mmm

(روشنی کی سہانی سطح اوپر اٹھتے اٹھتے تیز دھوپ میں بدل جاتی ہے۔ ہال کے بیچوں بیچ فیضو نواب اپنے فل دفتری کاسٹیوم میں تیاربر آمد ہوتے ہیں۔ اورشیروانی کی جیب میں ہاتھ ڈال کر کچھ رقم نکال کر بچیوں کو آواز دیتے ہیں۔ دونوں پیسے لینے کے بعد جھك کر سلام کرتی ہیں اور باپ سے لیٹ جاتی ہیں جس سے فیضو نواب لڑکھڑا جاتے ہیں) فیخوتواب : کم الف۔ کم بے وید ایکو پچاس روپے ۔ تم دونوں کے بورڈاگرام اور اسپیش کلاس کی فیخوتواب : کم الف۔ کم بے وید ایکو پچاس روپے ۔ تم دونوں کے بورڈاگرام اور اسپیش کلاس کی فین منارے برے داداابۃ کھجوائے ہیں۔ زندگی تھریاد رکھنا۔ ان کی مغفرت اور ثواب جارب کے لئے دعاکرتی داداابۃ کی ا

چیاں : شکریہ ابد جزاک اللہ ابد اللہ پاک آپ کا سایہ تا قیامت ہمارے سروں پر قائم . کھ آمہ..

لى جان في : "أمين ثم آمين" _

كير : اب مم اسكول جاسكيل كانو-نى تو " آپا" كے سامنے آتے شرم آر بى تھى۔

میم الف تا ایابولے بھی میڈم سے بول کے سکول فنڈ سے فیس بھر والو۔ میم بے بولی۔" نابابانا۔ اوکو

پتہ چلے گا توخوب ناراض ہوں گے"

فینونواب : شاباش تو نے بہت اچھاکا مکیا۔ اسکول فنڈ بے یار و مددگار بن مال باپ کے یا اپانچ مال
باپ کے چول کا حق ہو تا ہے۔ اور الی تیر اباپ زندہ ہے مر د ہے بحسکس مر د تو
نے کی شکم جان ایک مر دکی بیٹس ہے۔ مفت خوری اور خیر ات طلی انسان کو دوسر ہے
ہی کی کی کی سارے آتھول سے مھی گر ادیتے ہیں۔ عادت ہو جاتی ہے تو چھو متی نہیں۔
ہیشہ مالِ مفت نے نظر رہتی تھی۔

کم ہے : الق گرآپ پھولی جان سے توبہوت

فینونواب : ارے بینا وہ تو میری بری بھن ہیں۔ میری اور تھاری جائے خود مان۔ اپنول کا دینا اور اپنول سے لینا خیرات نہیں بروقت امداد ہوتا ہے رے۔ اچھا چلتکیول

فی امان اللہ (قدم آگے بڑھاتے ہوئے بائیں پاؤں پر ڈگمگا جاتے ہیں تو اپنے آپ سے) بغیر چھڑی چلنا محال ہو گیا ہے پاؤں ڈگھا جاتا ہے۔ خیر عادت ہو بی جائے گا۔

پنجم ب : (دوڑ کر چھتری لاکر تمھاتے ہوئے) او یہ دیکھےای نے آپ کے لئے یہ چھتری تیار کردی ہے۔ یہ چھٹری کاکام بھی دیگی۔ دھوپ اور پانی سے بھی بچائے گا۔

(فیضو نواب خوب اچھی طرح جائزہ لینے کے بعد چھتری ٹکا کر چلنے کی مشق کرتے ہیں اور پھر چھتری کھول کر بائیں کندھے پر لگا کر مونہہ تکتی ہوئی خاموش کھڑی بیوی کے آگے سر کو جھکا کر " شکریہ " کہتے ہوئے چھتری کو اپنے سر پر تان لیتے ہیں ۔ اسی ایکشن پر منظر تھم جاتا ہے ۔ پیچھے ریکارڈ بج رہا ہے ۔ آگپ چپ گپ چپ پار کریں ایکشن پر منظر تھم جاتا ہے ۔ پیچھے ریکارڈ بج رہا ہے ۔ آگپ چپ گپ چسپ آگھیں پار کریں

ایں....ایںایں

+mmm⊗mmm⋆

(فیضو نواب کے گھر کی روائتی صبح کا منظر پیش نظر ہے کچن سے برتنوں کی کھٹ پٹ لکڑی کا چولھا پھونکنے کی سوں سوں ، اور دھوئیں کے مرغولوں میں فیضو نواب کی کُڑکُڑاہٹ کا سلسله جاری ہے ۔ کہیں دور سے مرغیوں کے بھاگنے رنگیلے کا شور اوربچوں کی کلکاریوں کا شور بھی سنائی دے جاتا ہے ۔ دفعتاً پچھلے گھر سے تیز سیٹی کی آواز کے ساتھ ریکارڈ شروع ہوجاتا ہے اور مصرعوں کی تکرار کاسلسله چل پڑتا ہے ۔ "تیرے پیار کا آسرا چاہتا ہوں وفا کررہا ہوں وفا چاہتا ہوں "فیضو نواب کچن سے کبوتر یکڑنے والے انداز میں برآمد ہوکر دیوار پر مکّا تان کر پل پڑتے ہیں)

فینونواب : او یہ بناگر بیٹےآئیل جمعے مار لاکار تین !! پیدا ہو جا کے جعہ جعہ آٹھ دن ہو نے

ثن کی پیار ان بھی کر لے رائے و فا کیال فی کر لے ریائے ؟ ارے ۔ سمجھ کیار اے یال ہم

ہمار جموعک رکیں ؟ ہاکیں ۔ یال پورے پندرہ سال سے و فا کیال ہور کیں ۔ چول کا کھیل

سمجھائے و فا کرنا۔ ارے اور یوائے معرر کی پاگل اولاد (دیوار پر مکہ بازی کا اور

پیچھے سے دل آزار قہقہوں کا سلسلہ جاری ہے) دکھ جمعے ۔ اندھے

مگوس ۔ جمعے دکھے ۔ وق کی ماری مردہ بیدی کو لیکر می و فا کرروں ۔ تیرہ ہوٹا کیل کی پائن

کو لیکر میں و فاول یہ و فا کرروں (دوسرا ریکارڈ شروع ہوتا ہے ۔ ذرا سامنے آ

..... ذرآ نکھ ملا تیرا شکریه کردوں ادا") وفعتار گیلا دیوار پر نمووار ہو کربدن جھاڑ کر زبروست بانگ دیے اور تا ہے نیٹو نواب جھپٹ کر مرغ کو گودیں سمیٹ کردیوار کی جانب لیکتے ہیں)

ر نگیلےر نگیلے!! میرے یار! میری جان!! بتا۔ بتااس تعین کو کون و فاکر ریائے۔ مئی کی آنے!!کون جان لٹاریائے)؟ (ریکار ڈ''ایسے نہ مچل من جائے نہ مچسل تیرادم ہی نکل جائےنہ''فینونواب غیر معمولی طاقت سے چیم کر)وہ کی مئی؟

آواز پنجم سرئر : ارے ہم کرو چپا..... ہم کرو!

فينونواب : تَكَتَّجِ تُولِس كر!

آواز : چیاتم بس بھی کرو۔

فضونواب : (چلاکر)ئی کھتیج پہلے توہس کر۔

آواز : چاپيلے تم,....

فیونواب : برغ کو پُٹِ کرسٹ پٹاک "چوپ" آوازلگاکر "فداعافظ ہو! میں چلااب یہ محلّد رہنے لایق ٹی رہا "(کہتے ہوئے باہر جانے لگتے ہیں رنگیلاپوری توانائی کے ساتھ پیچھے

"(کہتے ہوئے باہر جانے لگتے ہیں رنگیلاپوری توانائی کے ساتھ پیچھے دوڑتا ہے گویا منا کر واپس لانیکی کوشش کررہا ہو)فیضو نواب جاتے جاتے آسمان کی جانب ہاتھ اٹھا کر شکایتی لہجے میں "کل تک یہ اثر آف کی ستی ہواکرتی تھی اورآج درود یوارے ناٹائت یوم پاراگو بڑاے" باہر کود جاتے ہیں۔)

mmm⊗mmm

(فیضو نواب کے مکان کے روائتی منظر کے درمیان ۔ بی جان بی آنکھوں پر عینك چڑھائے لالٹین کی روشنی میں نہایت ادب کے ساتھ قرآن شریف پڑھ رہی ہیں ۔بچے یکم الف اور بے کی نگرانی میں دو لیمپ رکھے ارد گرد بیٹھے ہوم ورك کررہے ہیں ۔ دروازہ ادھ کھلا ہے دہلیز پر فیضو نواب کے کمزور سی کراہ کے ساتھ سیڑھی پر زور سے قدم رکھنے کی آواز کے ساتھ ہی ہیوی بچے سرتاپا متوجه ہوجاتے ہیں ۔ تھکے ہارے فیضو نواب گھر میں داخل ہوتے ہیں ، سر سے ٹوپی غائب ہے بکھرے بال عجیب یتیمانه صورتحال پیش کررہے ہیں ۔ اندر آتے ہی کسی کو بغلگیر کرنے والے انداز میں دونوں ہاتھ پسارے درماندہ آواز میں شعر پڑھتے ہیں : ''اے دوست چرہوستی المی جمال نہ چچ ساق شیں ہودکر) کیا ہوا۔ ایہ اعال کا ہے کوئی ؟

فینونواب : کچھ مت پوچھو۔ اس سارہ گروش میں ہے۔ مرتے مرتے جا ہوں جانی۔

نی جان بی : انی دور پار - مریس تمارے دستمن تم ولی صفت آدمی جی - الله جلانا -

كم ب : القيسة مواكيا بي بجم توبولئه ـ

فینونواب : (مردہ دلی کے ساتھ سیدھے الف کھڑے ہوجاتے ہیں) کیا بیتی کیا ساؤل اس اللہ فینونواب : غیالیا تم لوگوں کی خدمت کو۔

فى جان فى : (مزيد بلكان بوت بوئ) الى الياكيال ستم نوث كيامان كري يولو تو

نینونواب : (دهم سے گاؤ تکلیے پر بیٹھ جاتے ہیں) جانی یوے صاحب ایک فاکل کی تنقیع کے سلیے میں یونیورٹی کیمیس جمجے ۔ کام کروا کے ہس میں ہمٹھنے جارہا تھا۔ ہمیشہ کی طرح پیڑوں کی چھاؤں میں چل رہا تھا ذرانئ ویکھا کی میرے سریر مدراں بھی ساتھ ساتھ چل

رئیں یہاں تک کہ ایک نے جھپٹا مار کر میری'' خاندانی ٹوپی''اڑالی جو اوپر دیکھتا ہوں تووہ ' ٹوپی لیکر پیڑ کی سب سے اونچی ڈال ہر جاہیٹھا۔ پیچھے سے دوسرے نے دھول جمائی۔ بس

ر بار دیا۔ لوگوں نے چلا کر کھلی جگه بلالیا تو دھول دھیے سے جان چھوٹی۔ اور وہ سلسلہ مریا کردیا۔ لوگوں نے چلا کر کھلی جگه بلالیا تو دھول دھیے سے جان چھوٹی۔ اور وہ

بدمعاش ٹونی میں مونمہ چھیا کر تھد کرے۔یار لوگوں نے کچھ پھیک کر مثلانے کو کہا۔ کی

بدع ما روپاییں وہمہ چیچ وسمہ رہے۔ پار ورائے چھ پیسے وہ رہی کا انداز کی میں ہیں کہ جمر ان رہ گیا نے اخبار دیا ، اخبار کی ٹوپی ہما کر میں تو۔ لفنگوں نے اوپر سے وہ رہ دی میں بیکی کہ جمر ان رہ گیا

(ششم ہفتم ہشتم نہم کلکاریاں مار کر قہقہے لگاتے ایك دوسرے سے لیت

کر زبردست تفریح کا اظهار کرتے ہیں) میں نے طبلق مر پرر کھ کرد کھلا کر دور مجینگی

تووه رنگ ير كلى فاكليس كاپيال رجش چينك كه الامال من ني تير كهينك كردرايا توكوريول

توشه دانول جچول گلاسول طشتريول باليول كا انبار لكاديا ليكن ميري لولي (روبانسا

بوکد) میری خاندانی ٹوپی جواب تیسری پیڑھی میں چل رہی تھی، نہ پھینکی تھی نہ پھینگی

ہو چین میں میں موجوب یا رائ ہیں جو ہوتا ہے۔ حلالان کی اونچی ڈعالیوں بوہیھ کوغول ملیانی میری ٹونی سے والی بال تھیلے ہیں۔ ہائے اللہ مرگیا

نی جان فی : انتاسامان توایی جاگیر کے مدرال بھی جمع کر کے سینت کے نی رکھتےرے اللہ۔

فینو نواب : میری جان جلی جار ہی ہے ٹو پی کو ٹو پی کا پہنا شائنتگی اور شر افت کی علامت سمجمی جاتی

ہے۔ یاں تو چلے گئی بررگوں کی یادگاراب توبازار میں روی ٹوبی ملتی اچ کال ہے۔

بائے بائے!! یوپ جاؤے باندھے تھے الم شادی کاسر الوبی پر (دلی قلق کے ساتھ)

سرا اس ٹویی پر توبید ھاتھا۔

(جھٹ سے کھڑے ہوکر دونوں ہاتھ دونوں سمتوں میں پھیلا دیتے ہیں سیدھے ہاتھ میں توشه دان اور بائیں ہاتھ میں چھتری صلیب جیسا منظر پیش کررہے ہیں ۔ دیدے آسمان میں یوست)

ست ہماری اپنی فناپر دلیل ہے۔ استے مٹے کہ آپ ہم اپنی قتم ہوئے۔ آہ (دفعتاً دیوار کے پیچھے سے ریکارڈ شروع ہوتا ہے)

(دفعتا دیوار کے پیچھے سے ریکارڈ شروع ہوتا ہے)

ہر جو تراچکرائے یادل ڈوباجائے آجا پیارے۔ پاس ہمارے۔ کا ہے گھر اے!

(اپنی اسی پوزیشن میں فیضو نواب کن انکھیوں سے دیوار کی جانب ایسے دیکھتے ہیں جیسے موقعہ ملتے ہی پل پڑینگے اور چشم زدن میں سینکڑوں بندروں اور تینوں نوجوانوں کے پرخچے اڑا دینگے) آواز" مح وؤ مئو!!

mmm⊗mmm

(فیضو نواب کے مکان کا وہی روائتی افسانوی ماحول بنا ہوا ہے ۔ گھڑی دن کے ڈھائی بتلارہی ہے ۔ کھٹیا پر چالیس پینتالیس ساله وضعدار شخصیت براجمان ہے بچے سب ادگرد کھڑے ہیں ۔ ہشتم بے پیچھے سے یکم الف کی آستین کھینچتا ہے ۔ پلٹنے پر بہت بھوك لگنے كا اشارہ كرتا ہے جواباً وہ بھی نووارد كے چلے جانے تك انتظار كرنے كا اشارہ كرتى ہے)

مِثْمَ ہے : ای دواخانے گئی ہوئی ہیں ان کی طبیعت اچھی نہیں ہے تا چھوپا جان!

پھویا جان 💎 : ہاں میٹے۔ وہ میجاری کمزور کھی بہت ہوگئ ہیں۔ تمارے ابقا بھی توبے حدیریثان رہا کرتے ہیں۔

کیم الف کی پیوپا جان۔ اج صبح ششم ہفتم ہشتم فیس اور کا پی کو پیسے مائکے تواپیز لئے موت کی دعا گئے۔

ای رودیئے۔

يجويا

ینجم الف : (کمر پر دونوں ہاتھ دھر کر) وہ تو پر سول سے التی جاری ہے جب سے مدرول نے ان کی ٹو پی اڑالی جی۔

پھویا : بدرول نے ان کی ٹولی اڑالی: ! تواپی جان کو کوسنے سے مطلب؟

دوم الف کوں کہ بیٹو پی ہوئے دادا ابدی تھی۔ای ٹوپی کو پین کر داد اجان کاعقد ہو ااور ای ٹوپی پر ابد کاسر امد ھا۔وہی اچ یاد کر کر کے مرجانے کی دعا بھی کئے پھر آپیج آپ بولے ''اب تو گھبر اکے بیہ کہتے ہیں کہ مرجائیں گے۔مرکے بھی چین نہیایا توکد ھرجائیں گے ؟

چلوشکرہے بھائی جان نے خود کشی کا ارادہ توترک کردیا۔ ورند دنیا تو جلتے جھلتے کی سوکی۔ آخرت بھی دوزخ میں نصیب ہوتی۔ (ہنستے ہوئے) کیوں نہ ہو۔۔۔۔ خاندانی وضعد ار مسلمان ہے آدمی یہ لوگ اینے پر کھوں کے اقد ار اور نثانیوں کو سینت سینت کرر کھتے ہیں۔ سینہ بہ سینہ پیڑھی ہو میں منتقل کئے جاتے ہیں۔ان کاد کھیے جا نہیں۔

کیم بے نہ مجھویا! ہم نے سوچا خس کم جمال پاک" ج موسی ہراج خانے جانے کا کاٹھ کباڑ اور پجرا

، جتنائم اور جلد کم ہو جائے اچھا!

کیم الف : اور پھویا! اس سے دوگنا فائدہ ہے! (پھویا آنکھیں اٹھا کر استفہامیہ دیکھتے

ہیں) وہ سے کہ بڑے دادا ابآ کے دادابا اکلوتے سے تھے۔ٹوپی ملی۔ دادابا کے ابق اکلوتے فرز ند تھے انھیں بھی دلی عہدی کی نشانی ٹوپی ملیاب یہاں (سب کی سب لڑکیاں

لڑکوں کی جانب ہاتھ کے اشارے کے ساتھ) چھ چھ ایا ساتھ کے سرے

کے لئے خون خرابہ ہوئے بغیر نہیں رہتاکس کس سر چڑ ھتی وہ ٹو پی!

ہشتم بے ۔ اس لئے مدر خود الد کا کراؤن پرنس بن گیا۔ ہان (زر وست قبقیہ)

پھوپا : ''چواذراد کی تولو کون کھٹکادیئے جاتا ہے دیرے ؟!' (چے دوڑتے ہیں)

پیم الف : حیا! پھوپای جیا! پھوپای !! أنول آئين

يھويا: أنول كون جي ؟

دوم الف : (جھانك كر)خالوكے سالے بيٹے كياكى نام ہے تھلاسا۔

پھویا : تو آنے دئیومیٹے بلاؤ! تمہارے ماموں زاد بھائی اچ ہوتے تا۔

مِشْمَ ب : گُرُآفِرُ نُون - مُم ان مانی کُرن!! (سینے پر باتھ رکھ کر جھکتے ہوئے فرانسیسی سلام

Very glad to welcome 'U' ایری گلیڈٹوویل کم یو۔ پلیز فی سیٹیڈ!! 'Very glad to welcome

پھوپا : ارے یہ تواجھی انگریزی ہولئے لگاہے۔

مِشتم ب : خصینک یو بھویا جیاب تو میں ابو پر انگریزی ٹو پی ڈھانچنے کی سوچ رہا ہوں۔ `

(بھرپور لانبی شیروانی تخنوں تك شرعی پاجامے سر پر نمازی توپی میں ملبوس دبلا مریل سا چالیس سال سے متجاوز لڑكا نما شخص اندر آكر كنارے دست بسته كهڑا ره جاتا

ہے ۔ پہوپا کے مخاطب کرنے پر شرم سے لال بھبھوکا ہوتے ہوئے زنانه سلام جھاڑتا ہے ۔ پھوپھا حیرتناك نظروں سے دیكھنے لگتے ہیں ۔)

پھویا : تشریف رکھیئے۔اسم گرامی میاں!

نوجوان : (زنانه قسم سے متجاوز شرم و حیاکے مظاہرے کے ساتھ پلنگڑی کے محض کونے پر ایسے ٹکتے ہیں جیسے حرکت ہو اور پٹے تڑوا کر بھاگئیں ۔ نام

پوچھنے پر شرم کے مارے جھکتے جھکتے تقریباً گھٹنوں کے نبیچے تك جھك جاتے ہیں۔ بتدریج دورہ ہلکا پڑنے پر تباہ کن انتظار کے بعد دانتوں میں انگلی دباكر كن انكھیں سے دیكھتے ہوئے باكل مدھم لہجے میں) مم عبد الطیف شر مندہ باش۔

يجويا : اين!كيا.....؟

يجم الف 🔀 کتے ہیں۔ محمر عبد الطیف شر مندہ ہاشی !!

پھویا : واہ خوب!!عبدالطیف شر مندہ ہاشی۔اسم ہامسجی!کام کیاکرتے ہو؟

مانند) وسوين ورجين!

پھوپا : دسویں میں یعنی کیم الف اور بے کے ساتھ !! صاحبزادے کیا عمر ہے آپ کی ؟

شر مندماثی : (دورے کے تیسرے حملے کے بعد) بی "سولھوال" سال - "سولھوال" (پھوپا کہ مندماثی : کہ تیا سے لڑھك كر گرتے گرتے بچ جاتے ہیں یكم الف اور بے سہارا دے كر

جماتے ہیں ۔)

پُوپا : (فی الفور کھڑے ہوکر شرم و حیا کی پوٹلی کو قہار نگاہوں سے گھورتے

ہوئے) وہ کیے ہوگئے ؟ میال _ كم الف بے كے برابرآپ تو تنم كے جوڑى دار لگتے ہيں۔

شرمندهائی : (ہلکی قسم کے چوتھے دورہ کے بعدانتہائی سادگی اور سعادتمندی کے ساتھ

چھے ساله بچے کی مانند) جی مؤجی!! گراونچاہوں نا۔لوگاں زیادہ عمر کا سمجھ لیتے ہیں ایں!!

يجويا : لاحولا ولا قوة الله بالله !! چو! مهمان الله كى رحمت بو تا ہے آگر مدہ كنيك بو۔

میاں کو دودھ کی شیشی پلا کر جلدی ہے رخصت کر دیو۔ چاتا ہوں میں۔ ابا کو بیر قعہ دے

ویاا تظارر م گا- (یکم الف کے باتھ پر پیسے رکھتے ہوئے) کتے ہیں؟

كم الف : (كن كر) تين روي چارآني!سب ك چار چارآني!

پھوپا ، کروگی کیا ؟ ششم کووے کر کلو تھر موتی چور لڈو منگوالوگرم گرم ۔ جم کے کھاؤ موج مناؤ (کن انکھیوں سے شرمندہ باشی کو تاکتے ہوئے) یا اللہ کیا کیا نمونے

دکھاتاہے تو۔ (یکم الف کو اشارہ کرکے) اس الله میال کی گاتے کو جلدی جلدی است

(بهجوادینے کا اشارہ کرتے ہوئے باہر نکل کر پکارتے ہیں) فدامافظ!!

(سارے بچے خدا حافظ کہتے ہوئے دروازے تك پہنچ جاتے ہیں ۔ شرمندہ باشی ہتھیلی كی آڑ سے خدا حافظ كہتے ہیں ۔ چہارم سليمانی چائے پیش كرتی ہے ۔ ہشتم ب تالياں پیٹ پیٹ كر ناچتے ہوئے "نام ني كالياكرو۔ آغول كی جياكرو")۔

شر مندهباثی : (بڑے ہی میٹھے لہجے میں معصوم بچے کی مانند) ذرامونہ ہاتھ و سولیوں۔
گرویس آئ گیا ہوں تا۔ (یکم الف سے نہایت سعاد تمندانه برخورداریت کے
ساتھ) جیا۔ جیا۔ الف باجی جان! بیں شیر وانی یاں ٹائگ و کیوں ؟ باجی جان! ذراج اوردے
و یجے نہا جائے لیکوں۔ گرمی بہوت ہے!!

(تمام بچے سر پر ہتھڑ مار کر بیٹھ جاتے ہیں۔ نیم برہنہ حالت میں حمام میں سے برتا ہوا لائف بائے لاکر یکم الف کو دیتے ہوئے " ہے ہے۔ کیسا بدبودار صابن ہے باجی۔ نہانے کا خوشبودار صابن دیجئے)

سوم : (سارے بچے ایك دوسرے كا مونهه تكتے رہ جاتے ہیں) كى اچ ہے نہائے اور موت اور نہاتے ہیں۔

دوم بے : اجی ایر میڈیکل سوپ ہے۔ کاربالک جرماسائیڈل والا

دوم الف : بدیو تھوڑی ہو لتے۔ کاربالک کی ممک ہے۔

ہفتم الف : سارے اسپورٹس منالاس سے اچ نماتے

ہشتم ب : لا نف بائے مینس زندگی کی حفاظت کرنے والا۔ بیماریوں سے حیا کے۔

شر منده باش : (دور پھینکتے ہوئے ناك میں سے) ہے ہے یال توسوب ان باتال معمار رئیں۔ بین نئی نماسکا ایے صائ سے شخ بہوت تکلیف ہوتی ہے۔ الی چھوپا پیسے دے کے گئے نا

یں وہ مان منگا کیتے تو مر جاتے کیا ؟ تم لوگوں کو مهمان سے پیش آنا نئی سکھائے ؟" چھآنے کا صائن منگا کیتے تو مر جاتے کیا ؟ تم لوگوں کو مهمان سے پیش آنا نئی سکھائے ؟"

(نیا صابن لے کر خوشبو محسوس کرتے مست ہوتے ہوئے ٹھمك ٹھمك كر

غسل خانے میں چلے جاتے ہیں۔ بچے تمام روہانسے ہوکر یکم الف سے

کھانے کے لئے ضد کررہے ہیں)

ششم ہفتہ ہشتم الف ناجی جان۔ کھانا دو۔ کھانا دو۔ صبح بی نئی کھائے بہوت بھوک گئی ہے۔ کیم الف : افوہ!ان کو چلے جانے دوباوا ان کوئی کھلادے تواپنے کو کم پڑ جانگا۔

نیجم بے انوں پوری بشی گھس لے کے نکلے تک ایک گھنٹہ ہوتا۔ جب تک ہم کھائی کے سوکھی ۔
جاتے۔(شرمندہ باشی غسل خانے کے دروازے کی آڑ سے)باتی جان ۔۔۔۔۔ دیا!
۔۔۔۔۔ زرا پیٹے رگڑ دیو۔(یکم الف اور بے چیخ مار کر گرجاتی اور لوٹ پوٹ
ہوکر اٹھتی ہیں) آئی!انوں کیاچلار کیں ہاں؟

شر منده باش : برهی باجی تونی چھوٹی باجی تو بھی ذرا پیچے رگر دیونا

كم الف : (دبار كر) آپ كى بيره - بمر كرنا؟ مار الوآج تك بيره نى ركرائ -

شر منده باشى : وه ان كى مرضى مين ائي پيير پر ميل نهين ر كهناچا بتا ـ

کیم ہے : ' ہفتم ذراجا کے بول فی خالہ کوبلا تولاان کی پیٹےرگڑنے۔

شر مندہ باشی : ارے وہ موٹی کالی جمینس میری پیٹے چھیل کے کدومادے گی (کھٹ سے دروازہ بند

کرلیتے ہیں ۔ سارے بچے چه میگوئیاں شروع کردیتے ہیں)

کم الف : (ہفتہ کو پیسے دیتے ہوئے) اچھا توجائے ایک کلوجلیبیال لے کر جھٹ سے آجا۔ ہم کرے میں کھانا نکال کر تیارر کھتے ہیں۔ جلدی آنا۔

(ہفتم باہر چلا جاتا ہے تینوں بچیاں کمرے میں دسترخوان بچھا کر ایك مشقاب بھر خشكه اور كثورے میں دال ـ تھالى میں بھنے ہوئے چند پاپڑ ـ پانى كا جلّ اور چار گلاس ركھ دیتى ہیں كه شرمنده باشى سر پونچھتے ہوئے برآمد ہوكر سیدھے كمرے میں پہونچ كر دسترخوان پر بیٹھ جاتے ہیں سارى بچیاں سہم كر كنارے كهڑى ہوجاتى ہیں)

ہے؟ پھوپی سال تھر کا اچار پاپڑ مرکل ماکے رکھتے نا۔

کیم الف : (جل کر) بی نئی ہے۔امی ہمار رہنے گئے ہیں۔اب نئی ماتے۔ کیم بے وان اچار کی کوری اجڑی ہے لا کے دے دیے VIP مہمان جی کو۔

شر مندہ باثی : (اچار کی کٹوری کھینج کر) کھی چکھنے کو مل جاتا تو اچھاتھا (ہفتم اور ہشتم جلبی ک چنگیر لے آتے ہیں) "اہان اچھا کرے کھائی جان۔ وقت ہے آئے۔ لاؤ لاؤاد هر دے دوست شاباش! نیٹھو آپ سب بیٹھو۔ میں مزے مزے کی باتاں کر تؤں سنو!!"

(یکم تا نہم تیرہ بچے دسترخوان کے سامنے قوس نما لائین میں بیٹھے ہیں سب کی SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur JeneDô

نگاہیں شرمندہ باشی کے ہاتھوں کی حرکت اور نوالوں پر ہے جیسے جیسے خشکا اور جلیبی صاف ہوتے جاتے ہیں بچوں کا مونہہ فق ہوتا جاتا ہے ۔ شرمندہ باشی مزے لے لے کر نخریلے نوخیز بچے کی مانند باتیں جھاڑ رہے ہیں)

شر منده باثی : بابی جان ! کاماریدی اتنا چهامقام ہے ایک بار آجا کینگے توآپ نگلیں گے نئی۔ یہ موٹی موٹی فر شر منده باثی چکنی چکنی مرغیاں ۔ آپ ٹن ٹن کو کھول جا کیں گے ۔ دودھ آہ ہا۔ ظہیر آباد کا دودھ اتنا سفید اتنا چکنا ۔ جیسے سیدھے سائرہ بانو کے گالوں سے ٹرکا ہو اور کھی اتنا خالص اتنا چکنا چینے مغل اعظم کی مدھوبالا سنگاریدی کے نئے شکر کی بات اچ مت کرو آئی میٹھی ۔ بینا کماری ۔ اور گوشت جو دکانوں پر لکتا ہے گول مول گیتابالی کی یادولا تا ہے۔ میٹھی استان کی یادولا تا ہے۔

(بچے ترس ترس کر حسرت سے دیکھتے دیکھتے ڈلنے لگتے ہیں۔ ڈلتے ڈلتے ایك دوسرے پر لڑھك كر سوگئے ہیں۔ شرمندہ باشی جلدی سے شیروانی پہن كر ۔ نئے صابن كی بتّی اور پنجم الف اور بے كے پاؤں میں سے چین پتّی نكال كر جیب میں ڈال كر ۔ یكم الف كی بند آنكھوں كے سامنے انگلیاں نچاتے ہوئے بالكل بالغ آواز میں ۔

"اور تھاری جیسی منی منی من موہنی تن سوہنی باجی صرف آٹھ آنے فی رات آٹھ آنے میں اتن ہوی زندہ عورت بہت جلنفسلی ملا قات ہو گگی" کہتے ہوئے رخصت ہو جاتا ہے)

·mmm@mmm.

(سرشام گھر سونا سونا ہے چراغ تك نہيں جلا ۔ سارے كے سارے بچے ہے دم اور نڈھال جہاں كے تہاں پڑے ہوئے ہيں بی جان بی تھكی ماندی آہسته آہسته اندر داخل ہوتی ہيں) فی جان فی تہاں فی جو ہوت کیا چراغوں میں تیل فی تم ہو گیا ہا ہیں ۔ کمال ہیں سب کے سب ۔ آواز نہ نچل ۔ (غور سے سنتی ہیں سرد سسكيوں مدہوش سانسوں اور ہلكے خرائوں كی آواز گھبرا كے بے چینی كے ساتھ) الگ اللہ كیا پی ٹین زہر ال کھا کو سوگئے اے(دوڑ كر چراغ جلاتی ہیں اور بیان كركر كے بچوں كو الثتی پلٹتی ہیں ۔ بڑی بچیاں اسل مسل كر نڈھال سی اٹھ بیٹھتی ہیں لیكن نہم جاگتے ہی زبردست شور برپا كرديتا ہے ۔ "اگ ۔ اگ ۔ کھانا کھانا "اس كا رونا دیكھ كر ہشتم ہفتم بھی ایڑیاں رگڑ رگڑ كر چلانا شروع كرديتے ہیں ۔ "ای ۔ کھانا "بی جان بی ججے ہوئے شروع كرديتے ہیں ۔ "ای ۔ کھانا "بی جان بی بچھے ہوئے شروع كرديتے ہیں ۔ "ای ۔ کھانا "بی جان بی بچھے ہوئے

دسترخوان اور التی رکابیوں ، صرف ایك جهوتی رکابی اور خالی کثوروں مشقاب - جلیبی کی چنگیر کو دیکھتی ہیں - اور کچھ سمجھے بغیر " مُصرو تمنا کھانے کو دیتوں"کہتے ہوئے باسکٹ اٹھا لاتی ہیں اور سب کے ہاتھوں میں ایك ایك کیلا تمهما دیتی ہیں "لیو! میر ے پڑو! تے ایک ایک موز کھائے کو گلائے کی گلائے کو گلائے کا گلائے کو گلائے کو گلائے کا گلائے کا گلائے کو گلائے کو گلائے کی گلائے کی گلائے کو گلائے کو گلائے کو گلائے کو گلائے کھائے کو گلائے کو گلائے کے گلائے کا گلائے کو گلائے

نی جان فی : ہفتم ابیا ہفتم "إدر آمیرے لعل"

نی جان کی

بَغْمُ : (نَدُهالُ سَا مُونَهُهُ بَسُورَتَا بُوا قَرَيْبُ آجَاتَابُ) كَيَاجٍ؟

اجاوا۔ یہ اضی ہے دس پیے۔ جاکو شخ ہمائی کی دوکان سے آدھا سریرا تیمہ لالے۔ می میرے ہوکے چیاں کو تیمہ ہمن کو کھلاتیوں۔ بیٹا یوں جا۔ یوں آ۔ الی کے الی!! ائی میں ایماکن گئی تھی (بچہ نڈھال سا باہر نکل جاتا ہے) جاکے بھسکی جان کیال سے پچھ لے لوا کے آئ گی آخری تواری ہیں۔ ممینہ ہماری چل ریا ہے ہو گئے۔ ان کآنے میں در یہوئی ول کے می آنے میں شام ہوگئے۔ یان سوب ایج او ندھا ہو کو پڑائے۔۔ارے پچھ ہا کیگے فی ہوا کیا۔ (جلدی جلد چاول دھوکر چولھا جلا کر رکھ آتی ہیں۔ تقریباً آدھ کلو پیاز اور چاقو کے ساتھ دہلیز پر بیٹھ جاتی ہیں) می دستے آئے ور کوم گئی سسکیا ہو ٹائین زہر ال کھا کوسو گئے ہول کے۔ (بچیاں نڈھال سی آکے قریب بیٹھ جاتی ہیں چھوٹی بچیاں ادھ مری پڑجاتی ہیں)

کیم بے : ای خالو جان کے سالے کے بیٹے عبدالطیف شر مندہ باشی آکے نئی ہم کو دھو کا دے کے پورا کھاناسالن اچار کھا گئے۔ پھویا نئی۔

کم الف : سواتین روپے دے کے گئے کلو محر لڈو مٹکا کے کھالیوبول کے۔اس میں سے بھی صندل سوپ مٹکالئے توہم۔

کیم بے ایک سیر جلبی منگوالئے۔

ووم بے : وہ بھی ساری کی ساری کھا گئے ای ۔ متابتا کے!

دوم الف : سوب خلاص

نی جان بی : لیو اور مرتے کو مارے شاو مدار بیال ہم مرر کیں ہمارے چیاں کو دانے دانے کا کال ہے۔ یو لیکے آد حاآد حا آد حا آد حا آد حا آد حا آد حالے بیٹھونی تو وقت واحد میں پوراد پڑھ سیر ہوتا۔ مٹی پڑے جاؤ ما فى ملا بإگل حرامزاده!! چاليس برس كا مرئل مرده ايكلاچ سير بهمر چاول سير بهمرجليبى نھونس ليكوچلاما!

(اچانك پنجم الف چلاتى ہے "ميرے پاول كے چينال كال گے" سب لڑكياں اپنے اپنے پاؤں ديكھتى ہيں پنجم ہے چيخ مار كر "ميرے چينال كھي تى يى جان بى بوكھلا كر بچيوں كے پانؤں ديكھتے ہوئے)

نی جان بی ان کچی اچ دونوں کے بؤاں خالی ہیں۔ ضرور چوعا موذی مار لیکو گیارے اللہ ، کیابولیس گے ان کو! کیاسمجھیں گے میرے والے سوب لپونال اچ ہیں۔ کڑھیں گے سوالگ ؟''

(باہر اچانك شور برپا ہوتا ہے ـ بى جان بى چاول نتھار كر دم سے رہى ہيں ـ اچانك ايك باره . تيره ساله لڑكا ناگيش تھيلى ليكر دوڑ كر آتا ہے ـ بى جان بى " ارے ناگيش كيا ہے رے ـ ")

تاگیش : (بی جان بی سے) بی بی ہستہ کو عکر گئی۔خون نکل ریائے۔بازوڈ اکٹر صاحب کے یاس ہار ابایو اٹھالے گیا یو تھیلی میں سودا ہے "۔ آپ چلومیرے ساتھ"

فی جان فی : (چلا کر) ارے معتمال محوے جم کاخون بہ گیا۔ کم تو تبسال پکوان میں جا توں!! (سارے کے سارے بچے اور بچیاں زرا و قطار رونا شروع کرتے ہیں بی جان بی چادر لیبٹ کر نکل جاتی ہیں۔)

+mmm@mmm+

(لالثین اور چراغ جل رہے ہیں بستر میں بچے دبکے ہوئے ہیں ۔ ہفتم کے سر اور ہاتھ کو بینڈیج بندھا ہوا ہے جس پر خون کے دھبے نظر آرہے ہیں ۔ بی جان بی چلمن سے لگی خاوند کا انتظار کررہی ہیں ۔ اچانك دروازے پر ركشا ركتا ہے فیضو نواب کی آواز آتی ہے "س میرے کھائی کیس روک وو ۔ یہ لوا پی اٹھی ……"بی جان بی آواز دیتی ہیں "اٹھو گی آ آبارے الا آگئے" چلاتے ہوئے اٹھ بیٹھتے ہیں ۔ فیصو نواب کھنکارتے ہوئے اندر داخل ہوتے ہیں ۔ پیچھے سے رکشا والا پکارتا ہے "صاحب! " فیضو نواب "لالو کھائی کیا ہوا"کہتے ہوئے ہلئے جاتے ہیں)

ركشاوالا : صاحب! برائي مان تو كي بولتون!

فینونواب : بولوکھائی کیا تعقیر ہوئی ہے!

رکشاوال : سرکار! ہم تو دواخانوں سے مدھے ہوئے ہوتے ہیں۔ کیسا فی مہینے میں دوایک بارخون کچ کو

بال چیاں کا پیٹ بھر تنئن۔ بھی ایمر جنسی میں وہ لوگاں خود اچ <u>لی</u>ے کو جاتے۔

فینو نواب : ایباکریں کے تو کمزور ہو جائیں گے۔خون مانے والا نظام فیل ہو جائیکااور مر جائینگے۔ جببال چوں کو کون پالیں گا؟

ر کشاوالا : اتناسوب سمجھ کے آپ کیوں خون بیچیے مالک؟!

فينونواب : (آبسته سے) مئ پلی مرتب بيچا ببوت سخت ضرورت تھی ہو كے"

فی جان فی : (اندر پلٹ کرزبردست چیخ مارتی ہیں) اوے تمارے الا خون بیچ و کے پیے

لائي _أسوا سط ركشا بكر كوائي _ (باهر جهائك كر) الى كيا تونى منى ذال كوائة آب؟

فینو نواب : تم چلو میں آرؤل اندر! (بی جان بی کے ہاتھ میں کھارے کی دکنی روائتی پڑیوں کی تھیلی دیتے ہیں۔)

رکشارال : لی لی صاحب دواخانے کے سامنے غش کھا کو بیٹھ گئے تھے مئی بھی خون اچ و کیے آریا

تھا۔ ہمناعادت ہے نا۔ بٹھا کو لالئیوں!!

فضونواب : وقت،وقت كىبات، إ!

نی جان نی : (بیج ہال میں کھڑے ہو کی) اوئی اللہ اب کے اپناخون بیج کو جمناپالیں گے!! نی تی! درکار نی ۔ می میرے چیاں گھر میں بھے کو گئے کے کامال کریں گی۔ چر ند کا تیں گی۔ سوب مل کو محنت کریں گے ۔ سوب مل کو جئیں گے !آج خون کھلا کوپال دینگے۔ مر جا کیگئے توکل کون یالیں گائی ؟خود فی جئیو جمنا فی جلاؤی !

(دوپہر ہے ظہرانے کی تیاری جاری ہے۔ بی جان بی۔ دستر پر بیٹھنے سے پہلے آواز دیتی ہیں۔ "کم روم سوم چھارم ۔ ارے چھٹی لگی ہے تو گھر پے تو کو چے ہوت "نہم ماں کی پیٹھ کے پیچھے سے آواز دیتا ہے۔ سارے بیچے ای ہوں نا "اور کمر سے پکڑ لیتا ہے۔ سارے بچے جمع ہوجاتے ہیں۔ لیکن ہفتم غائب ہے۔)

في جان في ني بي مفتم كمال كميا؟ مفتم كي آوازاج ني بي إلى بفتم إلى أمان في

ہشتم الف : (ڈرتے ڈرتے) ای ہفتم زہرہ فی خالد کے بوٹے کے ساتھ مارنک شود کھنے گیا۔

نی جان بی : ائی۔ زہرہ نی کے پوٹے کے ساتھ سنیماد کیھنےارے اللہ! زہرہ فی کالونڈ ا میرے معصوم پوٹے کو بیے چاٹال بھی لگاریائے!!

(ہفتم بہت ہی رعب اور متانت کے ساتھ اندر داخل ہوتا ہے ۔ بی جان بی جھپٹ کر پکڑ لیتی ہیں ۔ یکم الف گھبرا کر ماں کے ہاتھ پکڑ لیتی ہے ۔"ای ذرا جھ کے صرے کام لئے ۔"

لیکن بی جان بی اسے دھکا دے کر ہٹا دیتی ہیں"چھوڑ تو چھوڑ ۔…. یس اس کوبرہ چھاتیوں۔"خود

آپ دم دم ہوجانے تك مارتی ہیں مسلسل "اول اب كیار چائیگا سنیما"کی تكرار کے ساتھ ۔ کبھی ہاتھ سے کبھی جھاڑو سے ۔ لڑكا حلق پھاڑ كر چلّاتا ہے)" کم ۔…. تومر چی كی بُكنی لا۔…. لامر چی كی بُكنی لا۔…. لامر چی كی بُكنی دیرے اچ چھوڑ دیّوں"

ڈاکٹر شرما: (مسز شرما کے ساتھ کھڑکی میں نمودار ہوکر) اے بمن جیاے بمن! مرج

نی جان نی ۔ (بے بسی کے ساتھ کھڑکی کی جانب ہاتھ اٹھاکر بین کرتے ہوئے) کیا کروں ڈاکٹر صاحب! میری قسمت ہی پھوٹ گئی الی نا ظف اولاد جن کے ہم غریب لوگ ۔ ہمارے پچوں کو ہوٹل بازی ، سنیما بازی سگریٹ بازی کی چاٹ کا ہے کو ۔ پال پوس وے رکیں سواج ہوٹی بات ہے ۔ یہ شوقال کال سے پورے کریتے ۔ آپ دیکھو ۔ یہ آٹھ برس کا پونا۔ یہ سودے میں سے بیسے چرا کے ۔ گھر کے چچے پیالیاں بیچے بیچ کوسنیما جاناد کھو!!

مزشر ما : مزنوابات چھوٹے سے محلے میں چاروں ست پر چھ طیر ہیں۔ چ جوان بوڑھے، عورت مرو، سب کے سب بروگئے۔ کیامتا کیں کیے کیے واقعات معلوم ہوتے ہیں اور کیے بماریاں لے لے کے آتیک مرواور عور تیل تک یہ توجے ہی ہیں ہے!!

نی جان نی اس واسطے اس اچ عربیں سبق مل جانا چھامیم صاحب۔ دیدوں کے سانے آسان ہے ہول کے چھونے کوئی نئی چھلانگ لگا تا۔ اپنی حیثیت کو سامنے رکھ کے کام کرنا۔ بید بد کاریاں بید چو نچلے کر کر کئے ایچ تو اس مقام کو آئے ہمارے باپ دادے ، حویلیاں سے چھو نپڑیاں میں۔ پھروہی خرانی کارستہ چلنا کیوں ؟"

وُاکْرُشْرِها : ہفتم لٹل ڈیول ہی قوبر کر (مفتم اپنے گال پیٹتا ہے) اب کے سیما جائے گا تواکٹا لٹکا کے آپریش کر دول گا۔ کی امال کے پاؤل کرٹر کے مانگ معافی!! (مفتم ماں کے پیر پکڑ کر ملتجیانه نظریں چہرے پر گاڑ دیتا ہے)

صدا : اٹھا کے شان کری نے لے لیا ہوسہ! جھاکے سر کو کما جب گناہ گار ہوں میں!!!

(بی جان بی پھوٹ پھوٹ کر روتے ہوئے بچے کو اٹھا کر سینے سے لگا لیتی ہے"اللہ تھے نیک تونی دے چے۔ توہم پے نئ خود لوظم کرریائے رے۔ کل کو تیراکیا تیرے آگے اچ آنے والا۔اللہ رحم کرے۔" آئین")

* m m m @ m m m *

(فیضو نوا ب کے مکا ن کا روایتی شبینه منظر بحال ہے ۔ بی جان بی چلمن سے لگی بیٹھی شوہر کی منتظر ہیں ۔ بتول بی شیر خوار بچے کو کمرپر لٹکا ئے ہوئے پاس آتی ہیں۔) کیادولن پیچم الی نئ آئے میاں!!ادّے بیخو کیمو۔ پیلے کلام بعد میں سلام۔

نی جان نی : "سلامالے کم۔" کیابولنا ہول نی آیا بھی بھی بہوت دیر کرد سیں۔ سات مج کھانے کے عالیٰ کے عالیٰ کا عادی چیاں۔ اتنی رات کردیئے۔

ہول بی : ہوکب کیج آٹھ جے کوآئے۔اوے دولن بیٹم (راز دارانه) مرون مر گیافی اج شام شام کو۔ دواخانے سے لانے گئیں۔

نی جان بی : مهرون ؟ ده پی ادے ده چی جارے کیم والول کی جوڑی دار تا۔ کیا ہو ئیا تھااہے ؟ اتا للہ

مول في : (مزيد احتياط سے) اسقاطِ حمل ميں جان گئ!

بی جان بی : انی۔ مٹی پڑ کو جاؤ۔ وہ کیابات ہو کی گے ما^{ل ؟}

ہول بی : "باپ بڈھاشر ابی ہے تا۔ جوروکو مار مار کو کونے لگادیتا ہے۔ پوٹیال کو نگاڑ کو چھوڑ تا ہے۔ پچ

یو لتیں پولیس کی کمائی۔ ماراگیاجس نے کھائی دونوں روے میٹیاں، گھر بیٹے ہوئے منٹ

مُك مُك مونه ويحقني _بالال بكنة آئيل _كون جامّا جموناچيّه ؟اب كوندُول كـ دن

اں کو خراب کر کو چھوڑیا نشے نشے میں۔ پوٹی باپ سے حاملہ ہو گئی تھی کتے "

بی جان بی : "جلو جی کھر وے کی جان!!کیے پیارے پیارے چیاں کو مٹی میں ملا کو چھوڑ کیا شراب کے جان بی جارت کے چھوڑ کیا شراب کے چھوڑ کا سے اللہ اسے غارت کر ورہیا تو اپنی بانی سے نئی تو اسال نانی سے اللہ اسے غارت کر و بیٹوں کو شخیاں کو کردے کویال لینا تھا کی نئی۔

ہول فی (انگلی حتمی طور پر کھڑی کرکے) "واجب! سولہ آنے واجب! گرجوافی ساری ارال کھائے سو کھائے۔ چنی چنی ڈلیال بھی کھائے۔ ڈپٹ کوسنیما بھی بلاناغہ ارتیں۔ تن آسانی میں کٹ گئے۔ اب کیا جبحو کرتے بیرپاپ چالیس گھر کھاکو جانے والاپاپ۔ ہند لکھ کور کھ لیناہول فی کیاہولی۔"

ٹی جان ٹی : اللہ کیا ہے ساری بستی کو اینے قرے۔ کھیوں کے ساتھ کھن بھی لیس کو اچ جا تا مال!" (کسی قدر دور سے فیضو نواب کی گنگناہٹ سنائی دیتی ہے۔ بتول بی ''مونسے کچھ محق کھوڑو"کہ کر چلی جاتی ہے)

ستم دنیا کے سب کچھ خاک میں مل جائیں گے اس وم مجت آہ بن کر جب ہمارے دل سے نکلے گ ہمارے دل سے نکلے گ

(ایك لانبی كهنكار كے ساتھ چلمن اور پردہ سركار كر دہلیز پر قدم ركھتے ہیں اور بے صبری كے ساتھ چلّاتے ہیں "و يھو! چوں! تمارے نور الدین چاچائے تمارے لئے كیا تھجاہے ؟ " بی جان بی سلام كرتے ہوئے "سلام اتن وير كہال رہ گئے تی۔ پریٹان تتے ہم سب من وُمنگ سے کھاتے ہی نئ ساتھ وُمنگ سے لیجاتے ہی نئ سست خون نئ سنس گا تو جنس کے کیے "ہاتھ سے چھتری اور توشه دان لیتے ہوئے "و یکھنے کو تین وُلول کا توشہ مگر ۔ تمرم محمد کھاری پارہ خالی ۔ یو شد دان کے دن کو محموس کرتے ہوئے "و یکھنے کو تین وُلول کی تی جی اور بھاری توشہ دان لیتے ہوئے "و یکھنے کو تین وُلول کی تی جی اور بھاری تو محموس کرتے ہوئے "آتے کیو۔ یہ کیا" ہیا" اٹھا کولا کی جی ؟ ")

نیونواب : (سکھ کا سانس لیتے ہوئے) اٹھاکے نی لائے پیش کرنے پے لائے ہیں!اب ہماتے بلکے فی نی ہیں کہ اتران جھوٹن سمیٹ کولائیں۔

نی جان نی : استعفار! استعفار! برانواله کھانابر ابول نی بولنا بی دونت کی مار نمری بوئی ہے وقت ا جھے ا جھے ا جھے ا

(ساته ساته یکم الف ہے خود وہ دسترخوان پرتوشه دان لگاتی جاتی ہیں۔ سارے بچے تلتلاتے ہوئے جمع ہوجاتے ہیں۔ فیضونواببڑی ہے صبری کے ساتھ دونوں ثفن کھولتے ہیں۔)

فینونواب : (کلکاریاں مارتے ہوئے ہشتم الف ہے اور نہم سے) میانی۔ میانی۔ بریانی۔ چلو شروع ہو جاؤ (دھماکه خیز انداز میں) الاورے چو! سم اللہ!

فی جان فی : "بول رئے تھے! نئ نئ ۔ الوّ آنے تک کھانا نئی کھائیں گے۔ چلواللہ نے یہ کھلادیا۔"

فی جان فی : (دوہاتھ اوپر اٹھا کر) یا اللہ جو ہارے بال چیاں کی فکر کرے۔ تو ان کی ان کے بال چیاں کی فکر فرما۔ ماک آئین ثم آئین!"

فینونواب : میرے اندرے بھی کلیجہ پھاڑ کے دعا نگلی جانی سوال سلوک اور کھانے کا نہیں ہے۔ سوال ان خاند انی وضعد اریول کا ہے جو مشتے جارکیں (آہ) اللہ تو ہماری تہذیب ہمارے تمدن کو محفوظ رکھیو ہماری اولادال کو اپنے نیک مدر گول کے شریفانہ چلن پے چلا کیوں۔(سیارے کے سیارے) آمین ثم آمین

ظفرآدی اس کو نہ جائے گاہوکتنا ہی صاحب فہموؤکا جے عیش میں یادِخداندرہی، جے طیش میں خوف خداندرہا

·mmm@mmm·

(فیضو نواب کے گھر حسبِ معمول صبح کا روایتی منظر۔ رنگیلے کی واپسی اور کانوں کو پہاڑ دینے والی بانگوں کے بعد رنگیلا آکر نہم کی گود میں تُھنس کر بیٹھ جاتا ہے۔ بچہ مسل کر ہاتھ اوپر ڈال کر پیٹ میں دباکر سُلالیتے ہوئے "پھر کیا بدمعاشی کرکے آکے چھپ جارائے رے "دونوں ساکت و جامد سوجاتے ہیں دور سے فیضو نواب کے گنگنانے کی آواز آرہی ہے۔) جبدل بی ٹوٹاگیا آ آ آ جادلابی ٹوٹاگیا

ہم بی کے کیا کریں گے ہا بی کے کیا کریں گیا جادلا بی ٹوٹا گیا ہاتی کے ماجی کے جبدل بی ٹوٹو گیا۔آ۔آ۔

(لانبی آه) طیش کے ساتھ!کیا کیا کیا۔ کس کی کارستانی ہے یه ؟ فیدونواب دراہ ادار لاتی ہے دیا ہے دیا ہے د

(اچانك لانبی چیخ مارتے ہوئے آنكھوں پر عینك چڑھا كر دروازے پر چہرہ تقریباً گاڑتے ہوئے سہج سہج كر گویا ہے اعتمادی كے ساتھ مشق كررہے ہوں) شراہ مزل مملوك شراہ التخاص بہ طون ليحى كہ مى مرا المرعم او مزل (چلاكر) آخريہ كى كافرى كارستانى ہے ميں پوچستا ہوں كہتے ہوئے زور دار جھٹكے سے دروازے ڈھكیل كر اندر گھستے ہیں اور اپنا كاسٹيوم اتار اتار كر پھینكتے ہوئے پاگلوں كى مانند چلاتے ہیں ۔ جس سے بیوی بچے ہڑبڑا كر گودڑیوں سمیت اٹھ كھڑے ہوتے ہیں)

نینونواب : (بیوی کو جهنجهورت ہوئے) غضب ہوگیا ہے۔ غضب ہوگیا۔ ہے۔ (سر پیٹتے ہوئے) می شداد می ملحون۔

فى جان فى : (اتك الك كر) أخر موكيا كياب - الله واسطى بول ديونا - موكياكيا بى !

فیونواب : (قلابازیان لگاتے ہوئے) تم لوگوں کو مکی شدادوس رؤن ؟ مکی ملحون ولیس رؤل

(مكالمرات بوئ) مى مى مين خبيث كوزنده نبيل چمورونگار

كم الف ب : (روبانسے بوكر) الة اولونا كون او كت تم ان كو كتے تميل ويل كے-

نی جان نی : (تیزی سے دم چڑھتے ہوئے)آ۔ آثر کو کیا ہو کے گیا تی ؟

فیونواب : (مونہه کان کے قریب لیجاکر پراسرار لہجے میں) جانیکی کم خت نے

میرے گھر کے دروازے پر میرانام لکھ دیاہے میرانام (سینہ پیٹ کر)میرانام

چیاں : ابق ابق فینونواب کی حالت دور ہ پڑنے والی ہو جاتی ہے) امی ٹھیک کہتی ہیں۔

فینونواب : یانی کی تم لوگال فی اس سیج گار کیں۔ (مہتھیلی پیر مکّا مار کر) ابن مُنی پوچھتا ہوں وہ کی میں کی میں ایک میں اس کی کا میں اس کی کا میں اس کی کا میں اس کی کا میں کی کا میں اس کی کوچھتا ہوں وہ

ہو تاکون ہے لکھنے والا میرانام میرانام

فی جان فی : (آنسو پونچھتے ہوئے عاجزی کے ساتھ) جانے دیو جی اب در گرر کرو۔ پوٹائین اچ کھدیئے ہو گئے۔

نیونواب : (چہرہ انتہائی بگاڑ کر انگلی سے دروازے کی جانب اشارہ کرتے ہوئے)
"دنواب شرع المتخلص بہ ملعون - شرع ل (عرف اصطبل ِ شیاطین)
مملوکۂ شداد نواب ملعون حیدرآبادی۔"

(پھوٹ پھوٹ کر روتے ہوئے) یانی کی می ملون حیر آبادیی

بی جان بی زاروقطار، ساتھ ساتھ سہمے ہوئے بچے بھی رسماً یا مجبورا ہو ہے ہیں فیضو نواب دفعتاً طیش میں آکر پٹے تڑوا کر دروازے کی طرف دوڑنے کی کوشش کرتے ہیں "مُی چھوڑول گائی حرام ادے کو میں اس کا خون کی جاؤل گا۔ "سیدھے اور بائیں ہاتھ پر مشترکه طور پر چھے چھے بچے پوری طاقت سے ہاتھوں کو کھینچتے ہوئے روکنے کی کوشش کررہے ہیں بی جان بی پوری طاقت سے پیچھے سے کمر پکڑ کر کھینچ رہی ہیں ۔ اور نہم پوری توانائی کے ساتھ گھٹنے پکڑ کر مان کو کھینچ رہا ہے)

کیم الف : گراہو آپ کس کو مار کیں گے!! کہاں ہے ڈھونڈ کے لا کیں گے اور پھر کیسے پہچانیں گے کہ آخر لکھنے والا کون ہے!

فینونواب : (اسی حالت میں) چھوڑو تی! میری رگول میں بھی اس فان بیادر کو توال کا خون ہے جے نام سے بحر مول کے پیٹاب خطا ہوجاتے سے ۔ میں اسے پاتال سے بھی ڈھونڈ

نکالوں گا چاہے اس کے لئے مجھے (غیر معمولی دھماکه خیزی کے ساتھ) انٹریول سے بھی گذارش کرنی کیوں نہ بڑے چھو

(فیضونواب ہاتھ پائوں چھڑواتے ہی بیوی بچے اور نہم دھپا دھپ فرش پر گرجاتے ہیں۔ نہم چِلاّ چِلاّ کر رونے لگتا ہے۔ فیضو نواب ایك چیخ مار کر'' ارے مرائچ!!''نہم کو اٹھا لیتے ہیں۔ ساتھ ہی دوسری چیخ یکم ہے کی آتی ہے۔ ''الا ۔۔۔۔ گریے اور ساتھ ہیں۔ ساتھ ہی دوسری چیخ یکم ہے کی آتی ہے۔ ''الا ۔۔۔ گریے کھڑے کے کھڑے رہ جاتے ہیں۔ گرنے والے ایك ایك کرکے اٹھتے جاتے ہیں۔ اور ساتھ ساتھ ''نام ای آپ کا غل مچ جاتا ہے نہم کندھے سے چمٹا سسکیاں لے رہا ہے۔ فیضو نواب بتدریج ہوش میں آکر تھپکنا شروع کرتے ہیں۔ چیخ و پکار دھماکے کی آواز پر اوپر کھڑکی کے پردے کے پیچھے مونہہ میں برش کرتے ہیں۔ چیخ و پکار دھماکے کی آواز پر اوپر کھڑکی کے پردے کے پیچھے کوشش کرتے دکھائی دیتے ہیں۔ نیچے جام کے درختوں کے اندر سے دو تین سروں کی جھلکیاں دکھائی اور دیے دیے قہقہے سنائی دیرہے ہیں)

کم الف : او جو بھی نام سامنے آجائے آپ اسے اپنانام کیوں مان لیتے ہو؟ ہو سکتا ہے کسی شریر لڑکے نے لکھ دیا ہو (چڑھاتے ہوئے) شداد المتخلص ملعون

فینونواب : (سکتے کے عالم میں) وہ ئیں ہوںاگریہ نام میر انہیں ہے تومیرے گھرپر کیوں کھون است کھاتے

کیم بے : (متانت سے) اب نو!! لاسٹ ایر چوراستے کی ہور ڈنگ پر آپ نے حلی جن حروف میں "بلیلی صاحب" کھا ہواد کیھ کر اشر ف ہمیا کو لڑھا لڑھا کر مارا بیدول کے کہ انھوں نے آپ کا نام ہور ڈنگ پر کھوادیا کیوں کہ اکثر جب آپ ان کے کان کھینچتے تھے تو وہ د فی زبان سے " آئے بلیلی جائے بلیلی انڈہ چور صاحب" کتے تھے۔

کیم الف : ذرانہ سوچائے چارہ بارہ یرس کا چہد آپ کا نام ہور ڈیکس پر شہر بھر میں کیے لکھوا سکتا تھا! (ریکار ڈشروع ہوتا ہے۔ "سب چھ سکھاہم نے نہ سکھی ہوشیاری

چ ہے دنیا والو کہ ہم ہیں انازی"

کیم به بعد کوده ایک فلم کانام لکلا پلیلی صاحب وه آپ کانام تھائی نسیں۔

فینونواب : (غصبے سے) تو کیا میں جھوٹ بول رہا ہوں۔ کیا مئی اپنانام کھی نئی پہیانیا! ہونہ ہو

```
یں ہے .... شداد الشخلص ببطعون حیدرآبادی۔
```

فی جان فی : (جهنجلا کر ہاتھ پاؤں پٹختے ہوئے) پر دو اچ مرغ کی ایکے ٹائگ! پہلے مااؤ اس فتے کو ششم" ربچه حرکت میں آجاتا ہے اچانك درختوں کے پیچھے سے

ان سر غائب بوگیا ہے اور ریکارڈ شروع ہوتاہے)

آنسو نہ بہا فریاد نہ کر دل جاتا ہے تو جلنے دے!"

فینونواب : (بیوی کو کندھوں سے پکڑ کر جھنجھوڑتے ہوئے) ساتم نے ؟ر یکھادیکھا؟

اب الولوكياء لتى مو (ديوانه وار ديوار كى جانب چهلانگ لگاتے موئے) دراصل

یراری شیطانیجام کے جھاڑوالول کی ہےآثار اورقرائن سے "ثاثت" (جھاڑ کی جانب

سے بھٹوبھٹو ۔ بھٹوبھٹو "کی تکرار ہوتی ہے جیسے کتّے لڑرہے ہوں)

فینونواب : (مکّا تان کر)ارے اوجام کے جھاڑوالے شیطان۔ میں تختبے شیشے میں اتاریکی دم لیوں گا۔ ہنٹم۔ ہنٹم لاؤمیری چھڑی ٹولی۔ جلدی!!

فینونواب : (گویا قتل عام کے ارادے سے نکل رہے ہوں) ویکتا ہوں اب کون کتنے پانی میں ہے

!! بھینس کے سنگاں د کھ گئے اب تھمینس کواچ بکڑ کر ڈالٹا ہوں ؤُڈی میں!

وُاکٹرشر ما : (خوفزدہ آواز میں چلّاتے ہوئے)سیّد تھائی۔سیّد تھائی۔ ذراصر سیجے۔ محلۃ با روز صح ایک دوسرے کا مونہ دیکھنایٹر تاہے۔

فینونواب : (ترکی به ترکی) میں کی کا جلا مو شه نی دیکھاؤاکٹر صاحب دیکھنے کا نی۔ پیگم لاوے چھڑی میری ٹولی!!

فی جان فی : (ہاتھ پٹنے کر بُدبُداتی ہیں) نہ چھڑی اچ اجڑی ہے تا ٹو لی کیا کرول۔

کیم بے: شرو چھڑی کی جائے چھتری چل رہی ہے۔رہ گئی ٹولی

(یکم الف ایك میلی کچیلی پرانی نایاب تنکوں کی بیات (HAT) جهٹکتی ہوئی لاتی ہے جسے فیضو نواب جهت سے سر پر اوڑھ لیتے ہیں)

فیونواب : (مسقتل مزاجی سے) آب وہ خون خرابے پر آمادہ ہیں تو میں بھی تیار ہوں ـ

(چلاکر) اے آسان تیرے خداکا نہیں ہے خوف!

ورتے ہیں اے زمین تیرے آدی سے ہم!

خون خرابه کا ایستان خوان خرابه ایستان کا ایستان کا ایستان کا ایستان کا ایستان کا ایستان کا در ایستان کا ا

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur JeneDô

وُ اکثر شرماً : (حواس باخته داخل بوکر ایك باته پکژ کر دوسرا باته سینے پر رکھ کر) نہیں سید بھائی کوئی خون خرابہ ، کوئی جھڑا نہیں میرے بھائی

فینونواب : (ایك دم مدهم سنر پر آكر) خون خرابه - جمگر افساد - پس كب كر تول صاحب میل شریف - میراباب شریف - میرادادا پرداداسكردادا

(پیچھے سے "یاہو"کی زبردست آوازکے ساتھ) "سارے کے سارے ذات رشریف" فینونواب : (دوبارہ جوش کھاتے ہوئے چلاکر) اب یہ کھی تُن لیآآپ نے ڈاکٹر صاحب سفنی

(دوبارہ جوش کھاتے ہوئے چلاکر) اب یہ بھی تن لیاآپ نے ڈاکٹر صاحب بھی نشیں سن لیا۔ (طیش کے عالم میں اپنے ہی مرکز پر اسطرح بیقراد آگے پیچھے گھومتے ہیں گویا که گری پڑی چیزوں کو ڈھونڈرہے ہوں) ئی ۔۔۔۔۔۔اب میں اس گھر میں پائی تک نہ پنکوں گا۔ میں یمال ایک منٹ نہیں رہوں گا۔۔۔۔۔۔بان کے لول گا۔ جان لے لول گا (ڈاکٹر صاحب مسلسل منانے کی کوشش کررہے ہیں) اپی جان لے لول گا گر معاف نی کرول گا ان کا فرول کو۔۔۔۔ میں دفتر جار ہاوں۔وہی میرادفتر میر اگھر میر اکتب میری مجد۔

ڈاکٹر شر ما

We took it quite easy! منزایند مسٹر ڈاکٹر کفن چور قبر فروش آف جنم آباد For that nobody knows about it- Plaese enjoy the mischief

(ریکار ڈشر وع ہو تاہے!!) میری کمانی محولنے والے تیرا جمان آباد رہے تیری خوشی میں میں مث جاؤں دنیا میری بربادرہے

" Note of surrender !............ 22."

mmm@mmm

(یکم الف اور بے صبح سویرے سے گھر کی صفائی میں منہمك ہیں ۔ فیضو نواب کچن اور غسل خانے کے درمیان تیز رفتاری سے حسب معمول کام نپٹا رہے ہیں ۔ برتنوں کی آوازوں کا سلسله جاری ہے ۔ فیضو نواب چائے کے فِنجان لاکر ترحم انگیز نگاہوں سے بیوی کو دیکھتے ہوئے ملائمت سے آوز دیتے ہیں ۔" فی جان ۔ فی جائی اُسُو۔ دَر اووہ ثر چاء بیوی کے یا لیوا "فی جان فی خود فر اموثی کے عالم میں "کیا ہے جی …… (اٹھ بیٹتھی ہیں ۔)

فینو نواب : سنتی ہو۔آج دو گھنے لیٹ پر میشن لگا کے آئیوں۔ صاحبزادہ گیری پیشن کی تاریخ ہے نا۔ چلو چل کے تمھاری بی ہماری بی پیشاں لالیں گے۔

نی جان بی : مٹی ڈال دیئو بی پچپیں روپلی ماہوار پو تھوک چائے سے بھوک مرتی کیا۔ ؟ ہو نہہ! میلال گنواکور سیال لار کیں!!گرمچھ کے مونہ میں کھی جیسی بات۔

فینونواب : (بازو بینه کر مناکر انهات بوئ) ایبایخ بدلولی جان! چھوٹے چول کی زندگی میں دوچار روپلی می بہوت بری دولت! بردا آسر اے تمحارے پچیں ہمارے چاپس روپوں کا۔ ہر تیرے مینے لگ بھگ دوسور وسے ۔ پورے چوہیں ماسے خالص 22 کیرٹ سونے کی قیت حاتی

نی جان بی : تماری امال کی شادی میں تھینس بریاں سونے کے سکھوٹھیاں پہن کوآئیں جی۔ گرا پیج بہو اس کو کبھی ماسہ تھر سونا نصیب نتی ہوا۔

فينونواب : آجكل خانداني وضع دارلوگ سونانئ پينتے في جان۔

نی جان نی : (سرد آه بهر کر) بررگال پہلے اچول دے کو گئیں۔ تھیال ڈوٹی گے بن کی اُلمیال تیرین گے۔ گنگالٹی بہر ہی ہے۔ اچھا! دیکھو! تم آج بارہ پندرہ رو بلی کا جو تااچ مول لے لیو!

فینونواب : بینم اباره روبلی میں جو تا۔ کس خواب میں ہیں؟ پورے چوہیں روپے!!

فى جان فى : تو مجمى لے ليئو ! تكليف محوّجميلو!!

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene do

(دونوں تیار ہوچکتے ہیں۔ فیضو نواب آنك آنك كر جوتا پہنتے ہوئے سیدھے سادے اندازمیں) 'نی جی۔ كل اچ مجاہد میاں ہوئئی۔ ان كے پاس ایک جوڑی مكار پڑی ہے لادیں گے۔ اور میں پھے سلوك كرديوں گا۔ دوست كا حماب دل میں۔ (پھٹے ہوئے جوتے كو پنجے پر چڑھا كر پنجے سے اوپر ستلى كستے ہوئے) ہو شئے۔ نئي جوتا اور تیرہ پول كابپ۔ تیرہ پول كے باپ كو نیا جوتا پنے كا حق كيا ہوں ۔ کا جی سے اوپر ستلى كستے ہوئے ؟! میں یوچھتا ہوں ۔ کیا حق ہے۔ ؟!

ر الار ودو تك آ كي بين كشكش زندگى سے جم ؛ محكر اندويں جمال كو كسي بدولى سے جم " بلك بلك كر چل رہا ہے۔ بی جان بی اور فیضو نواب اپنے اپنے روایتی کاسٹیوم میں نکلنے کو تیار کهڑے ہیں ۔ نہم بڑی معصومیت سے توشه دان لاکر تهما دیتا ہے ۔ فیضو نواب جهنجهلاکر "ابكياباسين ؟"بچه چونچلے كے ساتھ جواب ديتا ہے "الوام ين بواج- بواكاؤ"دونوں سنهبل بھی نہیں پاتے که روشن علی کی آواز گونجتی ہے ۔ "جواری کی گرماگرم روٹیال ، تلا گرده ـ گرم چاكنا ـ باجره لوز ـ متى كے متّع تيار پاشا "فيضو نواب ليك كر" ار بان روش علىآ ـ آجا اندر آجا (ببی جان ببی سے) فی جانی ایک آٹھ بارہ آنے بیسے نکالو جی۔ چلوا یک روپیہ تھلا۔ وو تین وقت سے دو آنے اچ دیتا آرؤل نا۔ "روشن علی سر پر خوا ن رکھے داخل ہوتا ہے۔ خوان پلنگڑی پر دھر کر جہك کر سلام بجا لا کر پاؤں جھوتا ہے۔ فیضو نواب چلاتے ہیں ۔ نی نی روشتے یاؤل یڑنے کا نئی ہدہ ہدے کے یاؤں بڑے چھی تھی۔ اگلا چھو کو کئنگار پچھلا چھوا کو گنرگاروییا فی اچ یاواں میں شہر تھر کے جراثیم تھرے رہیئں۔ کیوں کہ زمین یوا چھے بٹرے میں پنجے اچ فرش جا شتے بھرنے والاعضو ہیں نا۔اس لئے مچھونے والا اپنے ہاتھوں کے ذریعے اپنے سارے جہم کو چھوت لگالیتا ہے سوھے دوسروں کو بھی لگا تاہے!" ہی جان ہیں۔"اس اچ لئے"شاید" جی مدر گان یاوان پڑنے کو منع کر تنیں۔ بلحہ یاوان پڑنے کا اشارہ کرنے کو کھی منع کر شیئر۔ "فیضو مواب۔"روحانی ہماری نئی لگنابول کو اور کیا" یکم الف کمرے میں سے نکلتے ہوئے ''احماس کمتری پیدا ہوکر خود اعتادی کویاش پاش کرنا ہی ذہنی اور روحانی پیماری ہے اس سے بیچنے کے لئے۔"

روش علی : اوئےاوئے اوئےاوئے ادے مید کیا دُرگت مالیش جی اِنوں۔ اُدے پشا شروانی اِدر نہ اُدر چ اُدھر بٹال سارے کے سارے غیب یا تیوندال کلی تھمیز کیسا باہر کو جھا نکتی اے ؟ اُدے اُدے پیامہ اِت اونیا جو تیال موجہہ بھاڑ کو ڈال رکیں۔ اُدے وہ چیدرے پھٹے والا ڈوپا کال ہے مال ؟ ادے ہاتھ میں تیر کی ماری چیل کے ناتھ بران کھلی چھتریوہ خالی ڈھول ڈھمکا توشے دان۔

ادے پاشااپ یہ کیانیا میک اپ کر لئے ؟ شیروانی توہے سواج ہے پاجامہ جو تا تھی جو تھا سے باشا ، کیوں یہ جو تھا سو ہے ۔ لکڑی کی جگہ چھتری اور ٹوپی کی جگہ "او ندھا انگریز کا پراٹا "کیوں یہ کیا علت ہے!!

نیخو ٹواب : (بے صبری سے خوان کا جائزہ لیتے ہوئے ہر چیز میں سے کچھ نه کچھ نکی الی پڑھا لیکو نکی الی پڑھا لیکو کا کا باہر جاتے ہوے مجھے۔ کیا ابباہر کھی لگی الی پڑھا لیکو طاق بوا!"

روش على : (سركى جانب اشاره كرت بوئ) اوندهارائد ك ينف الحكى مالك؟

نیخونواب : جا۔جاکے برتن لاکے خال کر۔ پہلے مجھے چمچے دے۔ (روشن علی اندر بھاگتا ہے۔

فیضو نواب جوار کی کافی بڑی خوبصورت ریشمی روٹی کو اپنے سر سے اونچا اٹھاکر "جائی۔ یہ ہماری دکن روئی۔ قطب شاہی بادشا ہوں اور حضور پر نور میر

عمان على خان كى چيتى مرغوب قلندرى روئى دروشن على برتن لاكر سامنے

دھوتے ہوئے) مالک آآپ کی چیجی مال نے سائی ہے۔ سالنے اس خادم نے سائے سر کار!!

فینونواب : ہس ہس۔ جیجی ماں نے روٹی ہادی سب کچھ ہادیا۔ واہ ایھائی مال کا جواب ثی کھانے کے جوڑ ملانے میں۔ آجا جانی کھانا کھا ۔۔۔۔۔ آؤ چو آؤ (ایك ركابی میں حصه لگاتے ہیں) بیٹھ کھی ہے۔ بھیجیلے نیچ تیٹھ کھا ہارے ساتھ کھانا۔

نی جان بی : واہ جی واہ کیا سالنے منائے تمارے روشنے نے! .

کیم الف بے : (اور دوسرے) امی لوز دو۔ میٹھے دو!

فی جان فی : چید اباجرے کے لوز اور نئی کہ متی مُضے میپنوں رہنے والے چیز ان ہیں۔رکھ کو کھاؤادے

جواری کی روٹی گرم گرم کھالینا اچھا سوب مل جل کو کھالیو۔اور ہمناکام پو جانے دیکیو۔... ہیٹا

الف_لوزاورمُ فيحر كه ديوا ثها كو!!

فیمونواب : یااللہ کھلانے والوں کو بغیر حساب کھلا۔ الحمد للله مز ہا کھیا۔

کیم الف : الو محبوب فیاور روشن علی کے ہاتھوں میں جادوہے۔

فینونواب : (غصبے سے) محبوب فی نئی جیجی مال ہماری بھی تماری فی تاحشر!روشن علی نئی۔روشن علی مامول تمارا..... تاحشر! بیباقد یم خدشتگذ ارچاکر نئی اسینے سکتے سودرے ہو جاتے ہیں ان کو تھر پور عزت

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene do

(فیضو نواب کے گھر کا روایتی ماحول روشنی کم ہوتے ہوتے ہوتے کافی شام ہوجاتی ہے۔ یکم الف اور دوم ہے حالت نماز میں گھر میں چراغ جلا رہی ہیں۔ یکم ہے دوم الف اور تمام بچے جاء نماز بچھائے قبله رخ بیٹھے یکے بعد دیگرے سلام پھیر رہے ہیں۔ نہم زور زور سے دعا کرتا ہے اللہ میاں او کوارائ کو جلدی گھر لایؤ۔ خوب مڑھا سیال اور بلیائی دے دے کے بھیجد یوآئین " سب کے کے سب آمین کہتے ہیں۔ باہر سے آواز آتی ہے۔)

" بمار موتیا_ موتیا بمار _ سما گن کا سنگھار _ بمار موتیا _ موتیا بہار!!

(یکم تا پنجم ـ چلمن پر ٹوٹی پڑتی ہیں سب کی سب"موتایمادسرآگے ـ موتایمادسرآگے ـ " اچانك فیضو نواب اور بی جان بی سا مان سے لدے پهندے دہلیز پر چڑھ آتے ہیںاورانتہائی غصے کے ساتھ) "کیا ہے؟ کول گری پڑری ہواہر!؟"

فی جان فی : "نامرادلونڈریو! قطاری یوٹیو! تمنا کھک منگے کا سبق بس نئی ہواکیا!! کیوں جاھے سے پھٹی پڑر ہی ہو بازار نو ناتھ!! (یکم تا پنجم دونوں حصوں پر بٹ جاتے ہیں)"او بہار موتیا بہار موتیا !!

نی جان فی : "كيابمار موتيا- بهار موتيارث رئيس-"كهانے كو كھل نئ پيندے تلے بينيد تھجور"

نینونواب : (نرمی سے) بیٹاتے خودایک پھول ہو۔ دنیا کے سب سے خوبھورت پھول عورت بیٹیاں۔سب سے علی خوشبو، عزت دارشر م اور حیاوالی عورت چی۔سب سے بوئی نعمت نیک لی لی۔ نیک ہمن۔ نیک مال! نیک بیٹی ۔

نی جان فی : (کڑکتے ہوئے) ہور ئیاں تم کوئی دولنال سماگنال _ تمنا پھول کا ہے کو!!اری یاںالی بانی سے گھر میں گزار ناجب موصلہ سے ڈولی اٹھے کی ڈولا عورت چی کا سارا محلہ رونا..... تاحیات آنے والی چیول کو نظیم بتانا!

فينونواب : اچهامجانی-اب حيب موجاؤ_

کیم بے اقانوں غلط سمجھ رئیں۔ تچی بات کیا ہے ہولے قو ہمارے ٹیچیر ہتائے کہ بہارِ موتیاسر کے مان
باپ بہت غریب ہیں۔وہ لوگ گھروں میں چھوٹی موٹی نو کریاں کر کے کفیے کویا لتیں۔ان کے چ

بہوت سارے ہیں ان کونہ کھلا سکتیں انہ پہنا سکتیں۔ پڑھا کینگے کہاں سے جمہارِ موتیاسر اپنے مالک
کے چوں کو سکول لیجاتے بیجاتے ساتویں کا در ڈاگزام کئے۔ سیکٹر کلاس پاس ہو بے وہاں سے اخبار اور
کیمول بیکتے ہوئے ہائی اسکول اور کالج کیا۔اب وہ یم۔ابے قائینل میں ہیں۔وہ تین مجورات سے
کیمول بیکتے ہوئے ہائی اسکول اور کالج کیا۔اب وہ یم۔اب قائینل میں ہیں۔وہ تین مجورات سے

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene dô

اخبار اٹھاتے ہیں اور پانچ جے سے نوجے تک پھول پہتے ہیں۔اب ان کے تین بھائی بھی ای طرح ڈگریاں کررہے ہیں۔ابڈوہ یونیورٹی میں بروفیسر لگنےوالے ہیں اب۔"

فینونواب : "واہ بھئی واہ یہ جوئی تابات! نوجوان آج کا سپاہی ہے۔ زندگی میدان جنگ ہے ہوش ربامائل کے راکھشوں سے اسے جنگ لڑنا ہے جو جیت گیاوہ مقدر کا سکندر گویا یہ قبلہ (تمام بھے)مقدر کا سکندر ہیں۔"

(دور سے آواز آتی ہے۔ موتیا بہار۔ سہاگن کا سنگار) تمام بچے چاروں طرف سے لیٹ جاتے ہیں ابّو۔ ابّو۔ ہم بھی محنت کرکے لکھیں گے پڑھیں گے۔ بڑے آدمی بنیں گے۔ ابّو ہم بھی پھول بیچیں گے۔ '('ہفتم ارگاور بیفتری کے ساتھ)" اس تو انڈے پولگا۔"

ن فی : (کھاجانیوالی نظروں سے دیکھتے ہوء) کیوں داداجان کاسامان ختم ہو گیا تیرے کو (ہفتہ شرمندگی سے سر جھکا لیتا ہے) ہے ہوت۔ چلو۔ چلو۔ قصہ کمانی ہیں۔ اپنا قضیا ہے کو بہوت مگانی شادی میں عبداللہ دیوانہ یحق ہو !آدام کھاؤ۔ الفیے آم بھگا دیے ؟ موسم کا میوہ ۔ سارے موسم میں ایک باراج سی ۔ ملے تو کھانے کو۔

(کھٹیا پر بیٹھ کر جوتے اتارتے ہوئے) جانی اہمیں بوے خوش نصیبال تھ کی

د نیا تھر کا کھایا پیا۔ پہنا اوڑھا۔ سیر تفر ت کی مزے اڑائے۔ ہم تو ہم ہمارے نوکر چاکر
باندی ہمیٹیے جو کھائے ہے پنے اوڑھے عیشال کئے۔ وہ یہ پوٹائین کودیکھنے کو بھی نئی ملا۔ عثان
کادور، دکن کی تاریخ میں باشندول کی امارت خوش حالی امن وامان کے آخری ضرے دور
بطور کھا جائے گا۔ یہ بات آج فی کیا ہندو کیا سکھ کیا عیسائی۔ کیا ہر یجن گریجن لمباڑے پاڑدی
۔ سب کے سب بولٹنی ۔ بات ان اٹھا کھا کو دعائیال دینٹیں۔ شاہ عثان زندہ بادول کے۔

فی جان فی ان ہو گئے۔ کل تک ہم سیب سپوٹے نار گئی سے گیندال کھیلتے تھے۔ ان پوٹا ٹین نے تو صورت کھی خان کی کے گئی کا کہ کہ کہ کہ کا تک ہم سیب سپوٹے نار گئی سے گیندال کھیلتے تھے۔ ان ٹی معلوم۔ انا آس کھی نئی دیکھی ۔ فالسہ چارولی جام کے بین ان ہمیوے۔ آم۔ سیتا فل۔ جام کئی ہے گئی کو گئوں چھوڑ دے رہاں ؟

می القادی گاجر ہے گئیگل کو گئوں چھوڑ دے رہاں ؟

نم : الدّبوث گاجر ہر کینگل کوئوں چھوڑدے ریاں ؟ بشتم : مجور کمجور پھلی۔ناریل۔ خربوزہ۔ تربوز!!

فطينو نواب

فینونواب : ادے موجانیالله میال نے غریبوں کو کھی بے حماب ستے میوے وید ہے۔

''نمُ : (دفعتاً رو ٹھتے ہوئے) القو یکھویں سید هی شرافق سے بول دے الول۔ می پورا" ٹائٹ ''آم لئیوں گا۔۔۔۔ تم چوس کے دیئے فی تونی لیوں گا۔ ای چوس کے دیئے فی تونی لیوڈگا۔ فینونواب : (گال تھپتھپاتے ہوئے)اچھابابالے لے۔ توپوراکاپورالے لے۔اور میراٹھی لے لے۔

نم : کی!؟ ای ای ای وآم لیول گا (بتهیلی سے لینے کا اشارہ بناتے ہوئے)آم دو۔آم دو۔باباکوآم دو۔باباکووو دو آم دو۔

(سارے بچے اپنے اپنے آم لیکر باپ کو لیٹ جاتے ہیں ہر کوئی کہتا ہے) الله میر آم چوسو اور باپ کا چوسا ہواآم مال کو بھی چواد یتے ہیں۔ جھوں نے آم نہیں لئے۔

*#############

(رات کب کی گہری ہوچکی ہے۔ دسترخوان بچھ چکا ہے۔ چراغوں کی تیز روشنی میں سب لوگوں کے چہرے دمك رہے ہیں۔ وہ بڑی خوشی خوشی کھانا كھارہے ہیں۔

فینونواب : خداگواہ جانی۔ تمارے ہاتھ میں مزہ ہے۔ گوشت بہت خوب بھونا۔ ایک ہوئی ہے؟

نی جان نی : (افسوس کے ساتھ) نئ ہے جی۔سب کودودوموٹی نگائی تمنا تین دیجی!

فينونواب : عقيقه كا گوشت كافى زياده آيا تھا۔ بس نئ پرا.....؟

نی جان بی : نئی بی چھوٹاآد ھائن ہڈی ہے بھون کیا۔ بڑاآد ھاہڈی ٹلی کے ساتھ بھون کے رکھ دیا۔ تاشتے میں قور مے کے لئے۔اور تھوڑاسا۔ چپ ذراسا بھن کو (سوچ میں ڈوب جاتی ہے)اد بے مال کچھ نئی کھانا کھالو۔

کم تا پنجم : (فیضو نواب کے مونہہ تك ٹکڑے لے جاکر) اوّ - میرى ہو أَل او - نَى اوّ ميرى ہو أَل او ميرى ہو أَل او

فینونواب : (کھسیا کر) کھائی اِتم اوگ کھالیورے۔ تماری ای بہوت مزے دار تھونے نا۔ یول کے چپ مانگ رہا تھا۔ کھالیو۔ کھالیو۔ (جام کے درختوں کے اندر سے ریڈیو جیسی آواز آتی ہے۔ فیضو نواب کان لگاکر) سنو۔ سنو۔ یہیں کہیں جلسہ ہورہاہے"

تقریری گونج : آج ہمارے دلیش کے ہوئے ہوئے نیتا چھوٹے مختفر خاندانوں کے حق میں لانبی چوڑی

تقریر میں جھاڑتے ہیں۔ کروڑوں روپئے کا جٹ ہماتے ہیں۔ اس طرح عوام کی دولت کو
ناجا ئیز ضائع کرتے ہیں۔ جب کہ دوا تنا بھی نہیں جانتے کہ ہمار المک ہندوستان ایک گرم

ملک ہے۔ اک چہ پیداکرنے کی کوشش کرو توچار چار پیدا ہوجاتے ہیں جو قدرتی عمل ہے
دیکھتے ہی دیکھتے با قاعدہ دو طرفہ کرکٹ ٹیم کھڑی ہوجاتی ہے۔ جے دنیا کی کوئی طاقت،

ونیاے آؤٹ نمیں کر عمق (فیضو نواب اور بی جان بی پورے انہماك سے سن رہے ہیں ۔ بچے جہاں کے تہاں سوچکے ہیں) اس کے برخلاف ہر طانبہ روس چین وغیرہ برفانی تشنڑے ممالک ہیں۔ جن کی موجودہ آبادی ہماری موجو دہ آبادی سے نگنی چو گنی زیادہ ہے۔اس کے باوجو دوہ ہر نئے بچے کے لئے مال باپ کو بھاری انعامات اور یا قاعدہ برورش الاونس دیتے ہیں۔ انسان دنیا میں آیا ہی ہے اولاد جیبی پیاری نعمت کی خوشی محسوس کرنے (زیر دست پر جوش تالیاں) جو ایک مر د کا فطری حق ہے۔ (تالیاں) اور اب یہ حق بھی لڑ کیوں کے نا ہنچار والدین سر کار ہے گہری سازش کر کے ہم مر دول ہے چھین لینا چاہتے ہیں (شیم شیم) اولاد کی من چمی تعداد میں یدائش ہم مر دوں کا دستوری حق ہے (برے ببرے بہرے) جسے ہم ہے کوئی مائی کا لال نہیں چھین سکتا جاہے اس کائیات کے پر نچے کیوں نہ اُڑ جا کیں۔ کیا ہم ہندوستانی گتہ لے کر پیٹے ہیں دنیا بھر کی آبادی کم کرنے کا ؟ کتنے بٹر م کامقام ہے کہ ہم ہندوستانی قربانی کے نام پر خود کثی کرتے جاتے ہیں ۔ اپنی نسل کثی کرتے جاتے ہیں ۔ وہ لوگ پیٹھ ٹھونک ٹھونک کر نسل نٹنی کر واتے جارہے ہیں۔اس متضاد صور تحال ہے جُوجنے کاواحد راستہ بس یہ ہے کہ ہم کمر کس کر مقابلے برآجائیں کیونکہ ڈوہیاہی ہے تواکیلے تھوڑی ہی ڈویل گے ارے سب کو لیکر ڈویل گے ۔ لہذا ہم دو اور نین پر صبر کرنے والے (چلاکر) مرگر میں (زیردست تالیان) ارے ہم جیس کے غازی من کر اور مریں کے شھیدین کر (غیر معمولی پُرجوش تالیاں) ہم خم ٹھونک کر ایک ایک "سے"ایک سواکیس چاہتے ہیں۔ابھی۔آج ہی۔اوراس لئے اس پالیسی کی پر زور مخالفت کرتے ہوئے۔کثیر العیال پڑوسیوں سے گزارش کرتے ہیں کہ ''سیسیڈی گرانٹ'' کے لئے فی الفور گور نمنے آف انٹریا کے نام میورنڈم جاری کریں۔ (زبردست قہقہ اور نعرے) ہمت کرو۔آگے بر هو به وقت بیچے بٹنے کا نہیں۔ تم قوم کو بیشمار جوان اور ہیشمار کسان دے رہے ہو۔ دوڑو۔ وقت ہاتھ سے نیہ نکل حائے۔ اور سم کار سے سرزور مطالبہ کریں کہ سر کارا کی جیریر سورویے ماہانہ الاؤنس دوسرے پر دوسو تیسرے پر تین سو اسطرح اکیسویں پر ماہانہ دو ہزار ایک سوروپیہ بلاناغہ اداکرے۔ تاکہ مال اورباب قومی میروز کی مانند فرصت سے این نونمالوں کی تعلیم و تربیت کر سکیس (میداؤں اور شرارت بھری سینیاں) امیروں کے نیکس پر غریوں کو جینے کا مکمل حق طے۔ (میاؤں میاؤں کا زبردست شور ۔ تالیاں سیٹیاں نعرے ۔ فیضو نواب ہی جان ہی کو بڑی اہمیت کے ساتھ کھینچ لاکر دونوں ہاتھ آسمان کی جانب بلند کرکے پرجوش انداز میں "زندهاو-انقلاب زندهاو") _ عقانی روح جب میدار ہوتی ہے جوانوں میں نظر آتی ہے ان کو اپنی منزل آسانو ں میں

پیچھے سے ایك نحیف سی پکار آتی ہے "بلّی کے خواب میں چیچھڑے ہی اللہ اور کئی آوازیں" انقلاب دندہ باد روکی سوکی کھا کیتے ہے خوب برسائیں گے "ایك پر تجسس" اوئے ہوئے ۔۔۔ " ایك اور منحنی آواز "مولاناآثر كب تک ؟ونايول رئی اے جاؤ جاؤ ۔ قبر بلاری اے آوکو" نعرہ بلند کرنے کے بعد فيضو نواب بی جان بی کو لیکر خود اعتمادی کے ساتھ ہال میں آجاتے ہیں)

فینونواب : ''جانی۔غضب کا مقرر رتھا۔ کیا تقریر کی۔ دل نکال کرر کھ دیا ہقیلی پر۔''

نی جان فی : (گہری سنجیدگی اور اعتماد کے ساتھ) "سرکارمطالبے قبول کرلے توبات ہے۔ ہمارے تودن ہی پھر جائیں گے! تیرہ پڑوں کے الاؤٹس میں الیی برکت ہوگی کی تم کو نوکری فی کرنانی پڑیگا۔"

(جام کے جھاڑوں کی آڑ سے دوسر مائیکروفون کے ساتھ جھانکتے ہوئے طوطے کی آواز جیسی سیٹی بجاتے ہوئے " تم ہی جب نه ہوگے تو ہوگا نه ریوڑ کسے لاکے سرکار پیسه بھرے گی! " لیکن دونوں اپنے احساسات میں اتنے غرق ہیں که متوجه ہی نہیں ہوتے دونوں میں ایك پراعتماد نیا پن اجاگر ہوجاتا ہے .)

نینونواب : واہ کیامقرر تھا۔ تھنڈے خون کو گرمادیا ظالم نے پیٹم ایقیائیہ مخدوم ہی تفاد کامریڈ مخدوم می الدین۔اس کے علاوہ کوئی اور نہ تواتن بیباک ولولہ انگیز تقریر کر سکتاہے اور نہ سرکار کو " پلٹ پلٹ کر"لٹاڑ سکتاہے۔(بڑے ہی مدبرانه انداز میں) کے پوچھو تو مخدوم ہے ہوا

لیڈرائج تک کمیونزم نے پیدائیس کیا۔ کنویں کے مینڈک اس کی حیثیت کوخاک پچانیں؟

نی جان نی : (ترکی به ترکی فصیح ذبان میں) تماراخیال بالکل صیح ہے۔ ڈاکٹر صاحب بھی تو کامریڈ ہیں۔ انھوں نے ہی اس جلے کا اہتمام کیا ہوگا۔

فینونواب : (پھڑك كر)" ويكھا ديكھا ميں نہ كتا تھا۔ اسے كتے بیں سچائی۔ ایک ہى تقریر س كر تمھارے دماغ اور زبان كے مد دروازے كھل گئے۔ دور كى كوڑى لائى ہو۔"

فی جان فی دمه درید چار قدم آگے بڑھ کر) کے کتے ہوغیر معمولی تعداد میں چوں اور گر ہتی کی ذمہ داریوں سے میری شخصیت منوں دھول میں دھنس کر رہ سمی ہے۔ حالا تکہ وسویں تک میں ہوں ہے میری تو پڑھی ہوں۔ آج محسوس ہوا میں زندہ بھی ہوں۔ مخدوم نے غرمت کی

'' در کھتی رگ'' پرہاتھ رکھ دیاہے۔ چلڈرن الاؤنس لگ جائے تو فارغ البالی آجائے گی۔ ۔۔۔۔۔۔لوگ ہمیں او چھے طعنے بھی ضدریں گے۔''

فینونواب : ابی مستقبل کاآدی تاریخ سے سوال کرے گا' غربت و مقلتی ''کن امراضِ خبیثہ کانام تھے ؟'' میں کہتا ہوں آج ہی بلحہ ابھی سے جانی پیٹم ۔ تم آنے والے وقت کی (مٹھی بھینچ کر) تیاری کرو''

نی جان فی : "میں نے فیصلہ کرلیا ہے! اور تو اور کبھی محسوس کیا آپنے؟ (حسب معمول دلا ویز انداز میں ریکارڈ" و هرے سے آجاری التھ کی میں ندیا آجاری آجا" شروع ہوتا ہے) لوگ آج کل بوے خاند انوں میں بیٹی دیتے ہیں نہ وہاں کی بیٹی کرتے ہیں۔ کہتے ہیں چو نٹیوں ہم اکرا ۔.....

فینونواب : معاثی خوشحالی کے پیش نظر مختصر خاندانوں کو پہند کیاجانے لگاہے۔ لیکن اس بل کے پاس
ہوجانے کے بعد کثیر العیال خاندانوں کے مقابل مختصر خاندان پانی بھر تے رہ جائیں گ۔

چلئے صاحب!! اب سوجائیں۔ گیارہ کب جج پہنتہ ہی نہ چلا۔ اور ہاں کل جب بے پاس
بھارے بیٹن بھجواد گی تا توسطے وار صاحب کے پاس ضرور بھجواد بنا۔ دوگنا۔ خوب اچھام غن۔

وقفہ اور فلسفیانہ انداز میں) بیٹم لوگ استے ممث میں جیسا کہ ہم سمجھ رہے
ہیں۔ جوان لڑکے ہاں ذرا جیلیے ہیں۔ خیر یہ توعم کا تقاضہ ہے!!

نی جان نی : کی یو لتے میں آپ بال وودن کی زندگی میں جھڑ اکیا ول صاف رہنا۔

فيمونواب : يارياد ره جاؤ كيا! آئين جوان مردان حق كو كي وبيباكي

فینو نواب کے مکان میں دو جانب دیوار گیر چراغ ٹمٹمارہے ہیں۔ بیت الخلاء کے قریب اسٹول پر تیز جلتی موئی لاکٹین رکھی ہے۔ بی جان بی بستر میں بے چینی سے کروٹیس بدل رہی ہیں گھڑی چار جاتی ہے۔

می جان می : (کھنکار کر) اللہ : کون اچ تل کھول کھول کو ڈال دے رئیں۔ ارے کون تل کھلا چھوڑ

رہے ہیں بھکی ۔ نینداچٹ اچٹ جار ہی ہے۔ ساری رات آ کھول میں کٹ گئی ہے۔

فینونواب : (غیر معمولی نقابت کے باعث نحیف آواز میں) میں اچ ہوں جانی لگئی۔ بیس چیس تو ہواچ گئے۔ نی جان فی : (دوبارہ بستر میں سمثتے ہوئے) چلئے نیند میں خیال ڈال کر سوجا ہے۔ اپنے آپ آجا کیگی نیند توازخود ٹنیاں مد (وقفہ)

فینو نواب : ارے ہائے۔ مرگیا۔ مرگیا۔ امانارے کو کی پانی تو پلاوے!!اللہ۔ارے من لیورے اٹھورے۔ مگ مر کو جاریون

(اذان کی آواز کے ساتھ چڑیوں کی چہچہاہٹ ۔ مرغوں کی باگیں ۔ کوے کی کراك ـ رنگیلے كاشور)

کیم الف : کیم بے۔امی۔امی۔دوم۔سوم۔ارے جاگورے۔الوکو کیا گی۔

فیضو نواب (پھڑ پھڑا کر اٹھنے کی کوشش کرتے ہوئے) گم بیٹی ۔ سماراوے ۔ یہت اُلخلاء۔ یہت اُللہ اور دونوں بچیوں کی مدد سے فیصو نواب کو بیت الخلاء لے جایا جاتا ہے جو قدم قدم پر تقریباً لڑھك رہے ہیں بعد فراغت فیضو نواب کو تقریباً گھسیٹتے ہوئے لاکر پلنگڑی پر لٹایا جاتا ہے ۔ بی جان بی ایك نرس خیسے اسٹائل میں بچوں کی لٹیا سے پانی پلا رہی ہیں ۔ یکم الف بھائی کو جگا کر ۔ ششم ! جاؤ جلاک ۔ بازوے سر کوبلا کے لاؤ کماات کی حالت بہت تراب ہے "ششم کلمه پڑھ کر دونوں ہاتھ مونہ پر مل کر کپڑے جھاڑتا ہوا باہر نکل جاتا ہے ۔ یکم بے تمام بچوں کو نیند سے جگا کر پوار ہال صاف کردیتی ہے ۔ ششم کے ساتھ اسٹیتھو اسکوپ اور بیگ سنبھالے ڈاکٹر صاحب اندر آجاتے ہیں " …… نہتے تی …… نے ایمرے ہوتے ہو کے تری کول

ڈاکٹر شر ما : سب سے پہلی بات یہ ماری نہیں حادثہ ہے۔ فوڈ پوائزن "کا نتیجہ دوسری اہم ترین بات تی اجابتی ہوئی ہیں کہ ان کے جم کاسار اپانی خارج ہو گیا ہے۔ جسکے باعث کبھی بھی پچھ بھی ہو سکتا ہے۔

نینونواب : (بے خد نحیف آواز میں) جاروک جانی۔ خداحافظ۔ بولا چالا معاف کر دیا۔ جاروک۔ فی جان فی : (زیادہ ہی تڑپ کے لپٹتے ہوئے) ہو جاؤی تمکوشم اللہ کی۔ تماری آئی مجھ پے جائے گی" (ڈاکٹر صاحب اور بچے بعشکل ہٹاتے ہوئے) کم از کہ جب بائل گلو کو زچڑھا تا لازم ہے۔ انجکشن لگاتے ہوئے۔ اسٹو کی واش کی بھی ضرورت پڑشی ہے۔ ہیں گاڑی کھ ارہا ہوں نور اعثانی جزل ہاسٹی میں اسٹوک۔

فى جان فى : ايكي موكيافو في تزن واكر صاحب ان كو (داكثر صاحب چونك كر ديكهت بين)

کیمب: ڈاکٹرانگل۔کھاناسبنے ایک ساتھ کھایا۔ سبنے دی کھایاجو اقد کھائے۔ پھر اوآ کیلے مدار کوں؟ ڈاکٹر شرما: ہوسکتا ہے انھوں نے کوئی ایس چیز کھائی یا پی ہو جو دوسروں نے نہیں کھائی۔ (مسلسل بلاتے ہوئے) سید صاحب آپ نے!.....کیا کھایا۔ کیا کھایا آپ نے۔

فینونواب : (لڑکھڑاتی زبان سے) تھوڑاماچسکے پرر کھا ہواگوشت۔

(بی جان بی دوڑ کر چھینکے سے کھلی ہانڈی اتار کر جھانکتی ہیں جو خالی ہے۔ ہانڈی لاکر بیچ ہال میں پٹکتے ہوئے اپنے روایتی موڈ میں) اے ہے رے اللہ مٹی پڑکو جاؤاتی اس میں چارد ٹیاں چوال کے کھانے کو جمال گئہ کچل کو طاکور کھ دی تھی۔تا۔ کہ پھر گھونس چوال چھینکے پوئی پڑتا ہول کو۔ یہ سکتے معلوم تھا تم آج آج کھا کو آڑے پڑجا کھیگے۔

قِ اکثر شرما : کھانی اغصہ بعد پہلے فور اُہاسپٹل یجانا ضروری ہے میں میں نرس ساتھ لگادیتیوں۔ گلو کوز...... فی جان فی : ڈاکٹر صاحب کوئی تھی بات کونٹی سمجھے کا پہلے نمٹیاں رک جانا ضروری۔وہ کوئی دواسے رکنے دوالے نئی۔ صرف اینچر ستہے۔ کیم الف، چل پہلے ذرا دہی لیکولستی چھینٹ کولا۔ نمٹیاں مروڑ ان سوچ افح اچ مد۔ڈاکٹر صاحب آپ میربانی فرماکر گلو کوزیاں اچ لگاد کیو۔

ڈاکٹرشر ما : جی جیساآپ چاہیں۔ ہفتم ہینا۔ جاؤ کمپاؤنڈر صاحب سے کہنا۔ دو گلو کو زبائل اور افجیحش سسٹ ساتھ لاکیں۔

mmm®mmm

(فیضو نواب کے گھر کا روایتی منظر۔ تمام گھر والے خرائے بھرتے سورہے ہیں۔ گھڑی نے بارہ بجائے (وقفه) سیکنڈ شو سے لوٹنے والوں کے قدموں کی چاپ اورباتوں کی ہلکی ہلکی خوشگوار آوازیں …… اور ایك ڈرؤنی چیخ " سانپ …… " شور برپا ہوجاتا ہے "سانپ سانپ جوڑا ہے۔ كالى ناگن۔ كالا ناگ ، دیكھو مونہه مار تو نئی گیا"۔ "ارے كوئی ہے ۔ ٹارچ اور لاٹھیاں لاؤ بھائی …… بچے والی بستی ہے! ہوشیار ، خبردار ۔ دوڑو " كائ اچ لیا ہوں گا۔ كچھ سمجھ میں نئی آریائے " دیكھو ۔ گھروں میں گھس نه جائے " كئی لوگ گھروں سے نكل آتے ہیں ۔ بھگدڑ ۔ گھروں پر ہنگامی كھٹكے ۔ جاگتے رہو ۔ ہوشیار ۔ خبردار ۔ ناگوں كا جوڑا چھپ گیا ہے ۔

فینونواب : (اندر آکر سب سے) پیگر کم ووم سوم چارم پیمر

فی جان فی : (بربراکر کهری کی کهری ده جاتی بین) عشم بفتم بشتم نم

فينونواب : اٹھ جاؤچے ہوتاٹھو ذرابستر جھٹک لو۔ پہلے ہی فرش پر سوتے ہو۔

فی جان فی : (تھکن اور بیزاری سے) کیا ہوکو گیاجی ؟ میں یولی آخر ہواکیا ہے!

فینونواب : ناگوں کی جوڑی کسی گھر میں گھس گئی ہے۔ محلے کے سارے لوگ اپناا پٹا گھر د کھ رہے ہیں۔

لی جان فی : (بچیوں کے ساتھ بستر جھٹك کر دوبارہ بچھاتے ہوئے) چلو پڑھو سب کے

سب" سلام على نوح في العالمين "كياره بار محد اول آخر درود شريف اور سوجاؤ الله

کانام لے کے ، موذی جانوروں سے کوئی ایذاء نہ پیو نچے گا۔

فینونواب : آئکھول سے دور صبح کے تارے کیا گئے

نیند آگئ توغم کے نظارے چلے گئے

بال سوجاؤ ونياجائ جنم مين نيندآ جائ توجنت آباد في امان الله

(رنگیلے کی ہے بہ ہے بانگیں اور زبردست بیقراری اور گڑبڑ۔ فیضو نواب "مبر کر مبر۔ نانجار، المجی کو اتواں بالک" مرخ کو آزاد دیتے ہیں "جا۔ جاکے گر جلدی والی آ۔ وُورول کی مرغول کو چیڑ تامت بالک!!" مرخ ایک زبردست چھلانگ کے ساتھ زبردست بانگ مار کر باہر نکل جاتا ہے۔ فیضو نواب حسبِ معمول اپنے کام میں جٹے ہوئے ہیں۔ دریں اثناء ان کی نظر بستر سے لگی دیوار پر جاتی ہے جس میں ایک چھوٹا سا سوراخ نظر آتا ہے جس کو ایک کتے کا پلا باہر سے کھرج کر اندر گھسنے کی کوشش کے ساتھ رینکتا بھی جارہا ہے۔ جبکه ششم اور ہفتم ایک ہی لحاف میں دبکے مزے سے سورہے ہیں۔ فیضو نواب سر سے پاؤں تک لرز جاتے ہیں اور دیگچه پائینتی رکھ کر گوڈری کھینج کر سرکاتے ہیں)

فینونواب : ارے بوٹائین۔آد می ہوکہ جانورایسی کیسی نیندرے۔ کتا چھید کر کے گھنے کی کوشش

کررہا اے۔اورتم دونول (لحاف تیزی سے کھینچتے ہوئے) مورمے "ہو"

(لانبی چیخ میں تبدیل ہوجاتا ہے ۔ دونوں لڑکے بے حس و حرکت ، ساکت

و جامد پڑے ہوئے ہیں دونوں کے بیچوں بیچ دونوں سانپ ایك دوسرے

سے چمٹے پڑے ہوئے ہیں۔ فیضونواب کاناله و شیون اور خوفزدہ چیخوں

کے ساتھ مدد کے لئے آواز ایك درد ناك سا منظر پیش كررہى ہیں - جو

نه گھٹن میں شمار ہے نه چیخ میں اور نه گهگهی میں ـ وہی لحاف جھٹ سے

اوڑھ کر پوٹلی بن جاتے ہیں ۔ پوٹلی کے اندر سے لڑھکتے ہوئے سونے والوں

کی ٹانگیں گھسیٹتے ہیں)

فينونواب : الله جانى جان المه جاسة شم مقتم گذر مح ناكول كاجوز البيائے فالموا تھورے -ارے

تمارے سرول پر موت منڈلار بی اے ۔ اری اٹھ ۔ کم دوم سوم کماگورے باہر (سارے کے سارے ہزبڑا کر اٹھتے اور بگٹٹ صحن میں دوڑجاتے ہیں) سان نب رے ساآنی!!(فیضو نواب لحاف سمیت کُلاٹی مار باہر آن کھڑے ہوتے ہیں اور گھٹے گھٹے حلق سے) ارے مرگے رے ہفتم ۔ شم ۔ میر چے میں لئ گیا.....میں ماراگیا۔"

(شور کی آواز سے ہفتم اور ششم ہڑبڑاکر اٹھ کھڑے ہوتے ہیں ۔ فیضو نواب لحاف سمیت دونوں ہاتھ پسارے) اللہ شکر ہے۔ دونوں زندہ ﴿ گُے ۔۔۔۔۔ آماورے دوڑ کے آما۔۔۔۔۔

لى جان فى ن عمال كوبابر آجاؤر _ اركى كى آؤر _ آجاؤر _ _

(پورے خاندان کو پریشان حال روتا دیکھ دونوں مزید حواس باخته ہوجاتے ہیں۔ اور اپنے اپنے ہاتھ میں ایك ایك سانپ دُم سے لٹكاكر ان سب كى طرف بڑھتے ہیں۔ سارے كے سارے چلاّنے لگتے ہیں).

''ارے۔اے اے۔ان ظالموں کو پھینک دوہل کی طرف۔ارے پھینک دے۔ پھینک۔''

(سب کے سب پچھلے پاؤں چلتے ہوئے دیوار سے لگ جاتے ہیں۔ ششم رپٹ کر سانپ وہیں ڈال دیتا ہے جو جوں کا توں پڑا ہے۔ اور روتے ہوئے) ''یے سانیاں میں تی لایا۔ ریچگے کی وعوت میں سے ہفتم پُر اکے لایاایو دونوں سانپ۔''

فیونواب : (دیہاتی کسانوں کی مانند لحاف کے شگاف میں سے جھانکتے ہوے) مرُدہ سانپ ہوتے ؟

کیم الف : (جھٹکے سے آکر دونوں کے گالوں پر طمانچے مارکر سانپوں کو چھین لیتی ہے۔ گھٹی گھٹی چیخ کے ساتھ) ارے ابو۔ مروہ نمیں۔ پلا شک کے سانپ ہیں۔ان سانپول ہی سے تواشر ف کھائی ہمیں ڈراتے تھے۔"

فینونواب (لحاف گراکر دونوں پرپل پڑتے ہیں) ہال ووی کام اِب اتوں کے ۔ پورے محلے ہے جوتے کھلانے کے (میاں بیوی دونوں کھڑکی کی جانب چور نظروں سے دیکھتے ہیں جو بند ہے ۔ پھر جام کے درختوں پر نظرڈالتے ہیں جہاں کوئی نہیں ۔ فیضو میاں ریٹ کر جوتوں کی قطار سے اپنا جوتا ۔ بی جان بی اپنی چپل اٹھا لیتے ہیں اور بڑی دھیمی آواز میں)" حرام اووقمت

اچی ہے۔ کوئی دیکھتا نہیں ہے (ششم دونوں ہاتھ کھڑے کرکے ماں سے) "ای! میں تن ای۔ میں نئی ای۔ ہفتم۔ ہفتم (ڈوڑ کے سوراخ کے پاس جاکر) "ای ساپوں کو کالا دھاگا مدھ کے یاں سے کھی راتھا" یہ دیکھو دھاگا" (موٹا کالا ٹوئیل نکال کر بَتاتے ہوئے۔ دوسری طرف ہفتم شرمندگی کے ساتھ مار جھیلتے ہوئے) "نئی اید"…… تن اید "…… تن اید سست تی اید سست تی ایو سست تو اتوا توا ؟" (فیضو نواب دم دم ہوکر) "اب تم تو تم تمار اباب ہمی جو توں سے توا کرنا ہاں۔" (جو تا یہ بیٹہ دیتے ہیں۔ بفتم بیٹ مارتے ہوئے)" بی ایجھا۔ ایو۔ بی ایجھا"

فضو نواب

ڈاکٹر شر ما

سد تھائی سلام علیم _ معاف کیجے کیا میں آجاؤں! میرے ساتھ دو آدی تھی ہیں _ (نمستے کے انداز میں باتھ جوڑتے ہوئے)

فینونواب اور فی جان فی ! ایك ساته كهوكهلیآ واز میں) جی تشریف لایے داكٹر صاحب آپ كا گھر ہے۔ آیئے تشریف لایے۔ بلا لیح ان آدمیوں كو بھی ۔ فاکٹرشرہ : رات کیسی قیامت بن کر گزری۔ دیکھاناآپ نے

فيونواب (بكلاته بوئه) ح-ج-جى- جى بان د- سمجه مين نيس آتاكه كيه باؤل-

واکثر شره : (جلدی سے)آپ کیاہنائیں گے۔ مجھے سب پت ہے۔ واکثر ہوں عجام نہیں ہول۔

فینونواب ن فی جان فی!! (ایك ساته) مارى كیا عجال داكثر صاحب آپ كے سامنے موشد كھوليس

يقياً-آپ سب چه جانت بين سب چه سجحت بين- مم بد نصيب!!

ڈاکٹرشر ما اب کچھ مت ہو لئے۔ ایک موذی جانور کی موجودگی۔ غیر محفوظ دیواریں۔ دروازے اور کھڑ کیاں مجھے اپنی کھڑ کی مد کرتے ہوئے خیال آیا۔ چوں والا گھر۔ کیا گزری ہوگی رات محر آپ سب پر ؟ یہ ایک الیکٹریٹن ہے اور وہ پلبر یہ آپ کے گھر میں حجل کی لائین فٹ کرکے بلبس لگا دے گا اور وہ مشتبہ مقامات پر پلیٹس اور جالیاں (دونوں کے مونہہ دہشت زدگی کے ساتھ کھل جاتے ہیں) نہیں نہیں سیس سے وکی فکر ہر گزنہ کریں۔ آپ جملہ چار بلب جلائیں گے۔ اور دوزیر و نمبر نائٹ بلب۔ شام چھ ہے سے صبح بیتھے جو تکآپ کے اس 'دگڑیا گھر کو لائیٹ' آپ کی ڈاکٹر امال دیگئی۔ آخر جگیاں کروائی ہیں۔ متاکب و کھا کیگئی ؟

فینونواب : (بڑی عاجزی سے) مرس جھانیں کیاآپ کرکیادے رئیں ڈاکٹرصاحب!! کیا محلی کے بغر جیتے ہیں؟ ڈاکٹر شر ما : جیتے ہیں۔ کیوں نہیں جیتے ۔ جیتے ہیں جیتے آئے ہیں۔ لیکن اس محلے میں سوائے آئے کے غریب وائیر ہر گھر میں لائیٹ ہے۔ (فیضو نواب وفور جذبات سے دونوں ہاتھ پکڑ لیتے ہیں ۔ بی جان بی دو ہاتھ دعا کو اٹھادیتی ہیں ۔ بچے سارے دھوم مچاتے ہیں ۔ " ڈاکٹر چاچا لائیٹ لاکے دئے ۔ ڈاکٹر چاچا ۔") آپ پڑوی ہیں ہمارے۔ بڑا تی ہو تا ہے پڑوی کا۔"

* m m m @ m m m *

(چھ گھنٹوں کی آواز کے ساتھ ہی گھر کے سارے بلب جل اٹھتے ہیں اور تمام بچوں کی حیرت انگیز چیخ "یاہو" ""کھڑکی میں مسز اور ڈاکٹر شرما کھڑے ہیں۔ اور دیکھ دیکھ کرمسکرارہے ہیں۔ رنگیلا زبردست چیخ مارتا ہے۔ جھانپ کی چھت پر کَرْکَرْاتے ہوئے گھومنا شروع کرتا ہے جیسے ناچ رہا ہو۔ سوم تا نہم سارے بچے گانے اور ناچنے لگتے ہیں ان کے ساتھ کُتے کا پِلّا بجلی بھی ناچ رہا ہے۔ یکم الف بے و دوم الف بے تالیاں بجارہی ہیں۔ ہشتم ہے اور الف بغلی تال کے ساتھ رقص کررہے ہیں)

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene dô

گھر میں ہمارے کتنی پیاری روشنی حین چین کر آئی ہے جیسے چاندئی تارم پم تارم پم تارام پم کھیک یوڈاکٹر انگل۔ میڈم آئی ٹھینک یو لالے دل یہ جھوم کے کو یو ڈار لنگ و پی اٹو دل دھڑکے دھم دھم دھم اور ناچیں ہم چھم حچم حجم

تارم کی تارام کی اراری آراری آراری ارای ارای ارای

(دونوں میاں بیوی خود فراموشی کے عالم میں بچوں کی بے پناہ خوشیوں سے محظوظ ہورہے ہیں۔ اچانك پچھلی دیوار سے ریكارڈ شروع ہوتا ہے ۔

" آنامتری جان متری جان سنڈے کے سنڈے! آنا میری جان متری جان سنڈے کے سنڈے") • ہیدہ ہیدہ ہیدہ ہید ہیدہ ﴿

(تقریباًتین اور چار بجے شام کے درمیان کا وقت ہے فیضو نواب کے گھر پر زبردست کھٹکا ہوتا ہے۔)

آواز : (کڑکے کیساتھ) فوکوئی ہے تھایا۔ دروازہ کھول دیونئی تو ہم توڑ ڈالے گا۔ "(وقفہ۔ سچے ادھ کھلی کھڑکی سے جھا تکتے ہوئے کچھ سجھنے کی کوشش کرتے ہیں) سائی میہ باہر نکل ۔ ہم یولنا ہے چہ۔ پھٹ سے باہر آجائی تواندر گھس کر ٹیٹوامر وڑ ڈالے گا۔ مرگ کا کچہ۔

کم الف : (کھڑکی کے پیچھے سے) چاچا۔اتواورائ گرر شمیں ہے۔

پٹھان : خو وہ کمال سے ہوئے گا گھر پر ؟ ہم کو دھوکہ دے کر تمار اباپ عورت کو لیکر ہنی مون منانے گیا۔ ؟ بید کیا ؟ اوس کا شیر وائے اوس کا چھا تا۔ اوس کا کھانے کا ڈبآ۔ ہم نئی دے گا۔ ہم کچھ نئی دے گا۔ ہم۔ بان۔

پی : (پریشان ہوکر) چاچا۔ کیا ہواہمارے او کواو تو اٹھی دفترے آئے ہی نہیں پیمان : خاو۔وہ اب آئے گافی نئی۔وہ افی آئے گافی نئی۔رات کو۔ اند حیرے میں گھے گا گھر کا اندر۔
(بیعے تلقلا کر رونا شروع کر دیتے ہیں) ہم یان سب کا سامنے ۔ اِس در پر بیٹے کر اُس کا انتظار کرے گا۔ (اثاروں کے ساتھ) اُوس کو گر دن سے پکڑ کر لاکائے گا۔ چتہ لوگ سیدھار استی سے بلاؤ تمارا مال کو ہم ہے بات کرے۔ نئی تو ہم اب ایج سارا بیلک

اکٹھاکرے گااب اچای در پر بیان۔ یہ دیکھواوس کا کپڑا چھاتا ڈبۃ یہ دیکھواس کا شروانے۔ ٹوپے۔ (بچے روتے ہوئے) چاچاتم کیوں ہمارے ابد کو..... کم الف اور بے: (سختی سے) چپ کرو(پٹھان سے) خان چاچا بستی میں و نگامت کرو(دونوں ہاتھ جوڑ کر)" تم یال اندر بیٹھ کر انظار کرو۔ ہمارے امی ابد غریب لوگ ہیں لیکن شریف ہیں عزت وار ہیں۔"

فان : (اندر گھستے ہوئے) گریب تو ہے ان گر شریف نکل۔ بد معاش ہے۔ عزت دارنی ہر گزنی عزت دار فاکو ہے ڈاکو ہوت بد معاش!! شیطان کا چا۔ ہم کو دکھ کر میز کے نیچ چھپ گیا۔ شیروانی کا گرا ہواکونہ دکھ کر ہم نے ہاتھ مارا۔ بولا" ہم تمارا کپڑانی چھوڑے گہ جب تک تم بھارئی نکل آئے گا۔ اور بھار نکلے گا تو تمارا گردن۔ مولی کا ماق تو ڈالے گا (بچے مونہ کے سامنے پریشان دست بسته کھڑے گھگھیا کر دورہے ہیں) شیطان کا چہ ۔ تم نے ہمارا سوروپیہ پورا سوروپیہ محمد سود ہڑپ لیا ہے (انگلیوں پر حساب کرتے ہوئے) سوروپیہ اصل ہے ہیں روپیہ مینے منافع۔ آٹھ مینے کا باقی ہے۔ خالی گیارہ مینے دیا ہے باس!! ملحون۔ شداد لعین۔ شیطان کا تخوم۔ میز کے نیے ایر دائی ہے اندر سے نکل کے ہماگ لیا۔ ہم فرشتہ کا مافق چوپ چاپ دم سادھے میز کے پیچھے شیروانی کپڑ کے بیٹھار ہا تھیک اجے سے تین جے تک ۔ دیکھوو کھویہ تو پھوڑا۔ یہ چھوڑا۔ یہ چھوڑا۔ ہمارا اور ہم کو فی جھک مار نے چھوڑا۔ ہمارا واسطے۔ اللہ اکبر۔ شیطان کا چا۔ ہم سے دلتی کرتا ہے "

بغتم : (عاجزی سے) 'نچاچا۔چاچا۔آپ ہمارے اتو کو چھوڑ دیو۔ ہم مرے ہو کے آپ کا سارا پیہ " پٹمان : (ایك زبردست چیخ خُخو ، مار كر)" خو بر اور ہم افی چتا ہے۔ ہم كوئى اوس كا پدر ہے۔ ہم اس كا عم ہے۔ كيا ہم اس كا ہم زلف ہے۔ كوئى بھی تى لگتا نا ؟ (بچے پہٹی پہٹی آنكھوں سے دیكھ رہے ہیں) ہم اس كا گردن توڑ كے چھوڑے گا۔ ہم كو

(لیك كر كونے میں دھری كرسی پر كپڑے اور سامان فرش پر پٹخ كر كرسی كو جھٹكے سے كھینچ كر بال كے درمیان میں لا دھرتاہے اور آستین چڑھا كر ڈنڈا سنبھال كر زور دار جھٹكے سے كرسی پر بیٹھ جاتا ہے ساتھ ہی زبردست چیخ كے ساتھ ہاتھ پاؤں مارتے ہوئے "دوہری تہه" Double fold كی حالت میں نیچے تك اتر جاتا ہے اور اس كُشن پر ٹك جاتا ہے جو اس كے بیٹھنے كے ساتھ ہی ستلی اور دھاگوں كے ٹوٹنے كے ساتھ ہی نیچے گر پڑا تھا۔ بچے دم بخود حیران و پریشان ہوكر معاملے كو سمجھنے كی كوشش كرتے ہوئے اطراف جمع ہوجاتے ہیں۔)

: (گھٹی گھٹی آواز میں) ''یانے۔شیطان کا تخم۔سانپ کا کچا سنپولا۔ ہم سے ولگی کرتا بیٹھان

ب_و کھتائی ارارےرے مم کھنس گیا۔ ہم اندرو صنس گیا۔ (آواز سے بتدریم

شکست خوردگی کا احساس ہونے لگتا ہے) فُو۔ ہم چھوڑے گائی۔

: (ناچنے والے انداز میں چڑھاتے ہوئے) ہم گردن توڑؤالے گا۔ ہم چھوڑے گائی۔ ہفتم

(روتے ہوئے) ارے انکل۔ وہ چڑ بیٹنے کی تھوڑی تھی۔ سلی گوندھ کرر کھ چھوڑے كيم الف

و کھانے کو۔ گھر میں ایک کری وکھنا بول کے۔

: "واداجان کی کرس ہول کے" دوم بے

" آپناحق تولی بیٹے جی پوچھابھی نی" اتن تیزی ہے کہ ہم سمجھے فی نئ۔" کم بے

'' چِةِ لوگ ذراجم كے ہاتھ مڻاؤ۔ ہمار اہاتھ كِيْرُ كراو پر تھينجو۔ مُنْحُ كاموا فِي '' يثفان

(خان بڑی مشکل سے کہنی تك ہاتھ اٹھاتا ہے ۔ دونوں جانب چار چار بچے مل جل كر کھینچ کر نکالنے کی ناکام کوشش کرتے ہیں ۔ جنبش تك نئی ہوتی ۔ خان بھی دم دم ہوكر) " چے لوگ _ جاکر ہمار سے بواآد می لوگ کو پکڑ کے لاؤ" _ چے گڑ گڑ اکر رونے لکتے ہیں ۔ کیم الف روتے ہوئے جواب دیتی ہے "نی چاچائی۔ صرف سوروپے کی خاطر آپ نے ہمیں بستی تھر میں ولیل کردیا۔ ماری عزت اتاروی۔اب ہمباہر کون سامو نند لے کر جائیں ؟ کس مونند سے بلا کیں ؟ ذرایاس نہ کیا۔ون بلٹتے ویر شیں لگتی۔ حالا نکہ سورویے اصل پر دوسومیس روپے منافع لے لیا۔ پھر بھی ابقے کیڑے اتروا گئے۔ نگا کر دیا۔ وہ برے شرم والے میں ۔ کچھ کرلیں گے تو ہم کمال جائیں گے ۔ کون یالے گا ہمیں ؟ اب کس مونمد سے اڑوس پڑوس سے بات کریں گئے ؟ تی چاچا ہم باہر نئ جائیں گے۔"تمام بھے" ہم ہر گزباہر نئ جائیں گے۔"

> : پھرہم کیے ماہر نکلے گا؟ يٹھان

بفتم : وہ آپ کا پر اہم ہے۔

: الوِّكُوآنِ دو_الوِّكاا تَظار كرو_ دوس سے پیج

: (گھڑی دکھ کر) ابی تو صرف ساڑھے چار جاہے۔ تمار اباب آئے تک ہم خلاص ہو جاتا۔ يٹھان

جاؤ جِيّر لوگ پچھ کرو۔

: (چکی جاکر) فار مولا فار فی فور ۔ ہارے دماغ میں ایک ترکیب آئی ہے۔ ہم نے ایک پکچر ہفتم

میں دیکھاہے۔

او برادر الم تیرا تدبیر پر جلدی عمل کرورنه ہم خلاص۔ ہم جو تاسے توباکرے گااب تمارا يثعان باپ كو مجھى نئى يو چھے گا مجھى نئى۔

(بفتم کچھ کہتا ہے تمام بچّے کان لگا کر سنتے ہیں۔ پھر کرسی کو ڈھکیلتے ہوئے دیوار تك لیجاتے ہیں۔ جہاں ایك مضبوط ستون ہے اور "یا علی مرہ" کہتے ہوئے بائیں پہلو پر گرا دیتے ہیں۔ بتھان کے مونہہ سے چیخ نکل جاتی ہے۔" ربا ۔۔۔۔۔۔ مارا خفاظت کر" ہفتم پتھان سے کہتا ہے "انگل تم کو مضبوطی سے پکڑلو۔ ہم جسے جسے و کیلتے ہیں۔ آپ مم کی مدھے باہر نگلے کی کو شش کرو۔"یکم الف اور بے کرسی کو دبا کر پکڑ لیتی ہیں دوم الف اور بے ہاتھ پکڑ کر باہر لینے زور لگاتی ہیں سوم چہارم پنجم ششم اور ہفتم ۔ دیوار پر پیٹھ جما کر لاتوں سے پتھان کے جسم کو باہر ڈھکیلنے پوری طاقت لگا دیتے ہیں۔)

ہفتم چاچاہا کیں ہاتھ ہے کری کے باکیں دیتے پر زور ڈالکر سیدھے ہاتھ ہے کری کو پیچھے Push کرو۔Means پیچھے ڈھکیلوجی۔

بٹھان : (کھڑے ور دناک لیج میں) چ لوگ جم کے ڈھکیلو! (پیچھے والے بچے جم کر لاتیں لگاتے ہیں) فی فی لوگ۔ جم کے کھینچو!! یااً فی اسسشر خودھا۔۔۔۔،ماؤد!

(دیوار کے پیچھے سے ریکارڈ شروع ہوتا ہے" زور لگا کے ہیاء۔ جان لڑا کے ہیاء" وَنَ اَئْكَ جِاتَى ہے۔ ہیاء ہو۔ ہیاء ہو زور لگا کے جان لڑا کے

سارے بچے ہیا، ہو۔ ہیا، ۔ ہیا، ۔ ہیا، دفعتاً ایك زبردست جھٹکے کے ساتھ پٹھان کرسی کے فریم سے بے سدہ بوکر باہر گر پڑتے ہیں ۔ ساتھ ہی تمام بچے اپنی اپنی جگه بے سدہ بوکر گرجاتے ہیں ۔ اس کے ساتھ ہی برقعے میں ملبوس بی جان بی اندر داخل ہوتے ہی اپنے بی پاؤں پر وحشت زدہ گھوم جاتی ہیں ۔ انتہائے بدحواسی اور خوف کے ساتھ پتھان کے اوپر جھك کر ''ائی اللہ' ۔ یہ سب کیا ہو کے ایڑا ہے اے ؟ائی ۔ یہ خان صاحب کون ؟'' پچھلے پاؤں دروازے کی جانب بھاگتی ہے ۔'' اوئی اللہ'' خان پوری کوشش سے سنبھل کر بانیتے اور لڑکھڑاتے ہوئے کھڑا ہوجاتا ہے ۔

پٹھان :!! فی فی۔اولی فی۔اوسیدانی فی فی۔

فی جان فی : ''انی نوج۔ مٹی پڑو۔ نامحرم سے میں کیابات کروں'' (بی جان بی ٹھٹك كر مونهه پھیر كر كھزى بوجاتى ہیں) ''كون ہیں ہے ہمارے گھر میں كائی گوآ كیں ہے!'' پٹھان۔''اوخواہرہ تم مارا چھوٹا بھن۔ ہم گل كھان تمارا آدمى سے اپنا پئى سا''او سول ''كرنے آیا تھا۔ اب ہم تمارا آدمى كو ئئ پو چھوٹا بھن ہم گل كھان تمارا آدمى كو ئئ ليو چھا تو ہم پليد ہمارا پدر پو چھا گا۔ ہر گز تى پو چھے گا۔ (سامنے آكر انگلى كھڑى كركے جتاتے ہوئے) اگر بو چھا تو ہم پليد ہمارا پدر پلید كھدا حافظ !! (اپنا ہى جو تا نكال كر توبه والے انداز میں دونوں گالوں پر ماركر) ' مداحافظ بچة لوگ۔ ہم تم كو كھی نائى ہمولے گا۔'' (كہتے ہوئے لڑكھڑاتے لڑكھڑاتے باہر نكل جاتا

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene dô

ہے۔ بچے آہستہ آہستہ اٹھ بیٹھتے ہیں۔ پلنگڑی پر گاؤ تکیے کے اوپر شیروانی اور ٹوپی اس انداز میں پڑے ہیں جیسے کوئی سر جھکائے بیٹھا ہو اور سامنے ٹفن کیریر رکھاہوا۔ اندھیرے گھر سے کسی عورت کے بے بسی سے رونے کی آواز ابھر رہی ہے ۔اندھیرا گہرا بوگیا ہے ۔ روشنی کسی نے نہی جلائی ہے ۔ سارے خاندان پر مردنی چھائی ہوئی ہے جیسے سارا ماحول ہی اپنے آپ سے شرمندہ ہو ۔ یکم الف ٹٹولتے ہوئے اٹھتی ہے اور "ائی! میں کم از کم قدیل جلا گر اسٹول پر رکھتی ہے ۔ می کم از کم قدیل جو انہ ہوئے ہوئے ہیں ۔ منظر واضح ہوتا ہے که مان اور بچے بیوار سے لگے سہے ہوئے دم بخود بیٹھے ہوئے ہیں ۔ گھڑی بارہ بجاتی ہے)

منم : (منانے والے انداز میں) ایرای راجی ای دابائی آے۔ توس بی ؟ بابائی آتے اب؟

لی جان لی : (چونك كر گال پر چانثا مارتے ہوئے) كم ضـــ آدهى رات ہے نيك قال تكال

مومه سے!!

کیم ہے : گرایآد هی رات گزر گئی۔ بابا نئ آئے کہیں بے عزتی کی تاب نہ لا کر پکھ کر لیانہ ہو ؟آج توسارے کاسار امحلّہ اپنے سے کٹ گئے جیسادِ کھ رائے۔

الله : (روت بوئ) بابائل آئ تو ہم محوت اچ سوجائيں دے۔ بان۔!

فی جان فی : (بچے کو گودی میں دباتے ہوئے) عمر ساری کھوکوں مروگے۔ (دوسرے بچوں سے) وی انول قرض لئے ہمارے لئے! آج ان بچوں سے) وی انول قرض لئے ہمارے لئے۔ انوں اذیتال جھیلے ہمارے لئے! آج ان کی بے حالت ہوئی۔

تمام یج : صرف اور صرف ہمارے لئے۔

فی جان فی بال پڑو ا! اللہ اسکے حبیب کے بعد ان کے سوائے کوئی میر انہ تمارا۔ بس دعا کرو پڑو! وہ پکھے

کرنہ بیٹھی۔ سلامتی سے آئیں۔ (بھبك بھبك كد روتے ہوئے) اللہ! ہمارى اتى بے عزتی

تو بھی ہوئی فی نی اور وہ سے فی نی۔ (دوہاتھ او نچے اٹھا کر) اللہ انھوں پکھے کر لئے تو ان كا ان

سارے پڑوں كا مير اخون ناحق خان كے گردن يو ہو نگا اللہ سے ہمارے یالن ہار كو بچا۔ اللہ

کم الف : (ناداضی سے) ای نیک فال تکالو نمیں تو چیکی پیھو ۔

میرے چھوٹے چھوٹے چیال بے موت مرجا کمنگے۔

بے : چلو!سب مل کردعاکریں گے۔

سارے چے: اکھو۔ چلو۔ انی۔ انی چلوقبلے کو مونمہ کرو۔ (تمام بچے ڈل ڈل دونوں ہاتھ دعائیہ اٹھائے ہوئے) ''جل توجلال تو۔ آئی بلا کوٹال تو ساری بلا کوٹال تو سربلا کوٹال تو جل توجلال تو ' جل توجلال۔ جل کوٹال تو ۔ جل توجلال تو ' جل توجلال۔ جل توجلال۔ جل توجل جل توجل کو جل توجلال۔ جل اوجل تو جل تو جل دونوں کی لئے پر بی جان بی زار و قطار روتے ہوئے محو دعا ہیں۔

''غریبوں کے والی۔ غلاموں کے مولا۔ اے سمیج'' بھیر۔ ان معصوم چیاں کا ایک اچ سائبان۔ ان کا باپ ہے۔ اے رحیم و کریم۔ انو جال کئی بھی ہیں۔ سید ھی سلامتی سے واپس لادے۔ رَبّا۔ میری بھی عمر اُن کو دیدے۔ یا اللہ! سو کھانے والے مرکو جانا پر ایک کھلانے والانٹی مرنا ۔۔۔۔۔ میرے چول کے سرپے ان کو ہمیشاں ہمیشاں سلامت رکھ۔ سلامتی سے لالے۔ آمین تم آمین

(بتدریج ایك دو ـ اور پهر تین گهنئے بجتے ہیں ـ كهژكی پر مدهم سا كهثكا بار بار ہوتا ہے)

فی جان فی : (دعا ختم کرکے جلدی سے) کون۔کون تی !!

فینونواب : (انتہائی مایوس اور پاش پاش آواز میں) دروازہ کھولو جی می اچ ہول۔ (بچے سارے جاگ پڑتے اور ابّو ابّر چلّاتے ہوئے پھدکنے لگتے ہی ۔ جیسے

دانه لانے پر چڑیا کے بچے) "بفتم- بفتم درابد نے میں پانی لیوآباوا"

في جان في : اجي آپ اندر تو آوَ آؤنا_

فيغونواب : ينظم دوروپئے تو کھواؤپہلے۔

في جال في : دورو يدّ مال اجهاجي ـ

کم الف (اپنے ڈبے میں سے نکال کر گن کر دیتے ہوئے) لیج اور ایک روپیریچای پیے۔

فینونواب : (دہلیز کے اوپر کھڑے ہوکر چادر کسی کو دیتے ہوئے) کیج سائیں بابا ایک

روبيه بچای پیسے۔

سائل کا جی اتنی دورتک چلاک لالے کے الٹے بندرہ میبے کم اچ دے رئیں۔

فی جان فی : ارے تنم کے جیب میں چوئی دیکھو ہاں! اے لوجی ۔ یہ چارآنے دے دیو۔ وس پیے

زیاده سنی۔

سائل : اچها! بهائی هم جاتئین - سلام -

(فیضو نواب بفتم کے ہاتھ سے پانی کا لوٹا لے کر باہر پاؤں دھوتے ہیں۔ بی جان بی "کیا ہوا جی۔ پاؤں کو ؟ کس کے پاؤال دھور کیں" فیضو نواب جواب دیتے ہیں " یکم اپنا آج پانوال دھویا۔ نگے پاؤل آلیا۔ پانوں کٹ فی گیا۔ گندگی بھی لگ گئی تھی" اندر آتے ہیں اور دلخراش لہجے میں ہورنج کا خوگر تومٹ جاتا ہے رنج۔ مشکلیں آتی پڑیں مجھ پر کہ آسال ہو گئیں جانی!!)

فى جان فى : يسائيس كون تقار كول آياتمار عاته!

ا فینونواب : مئی توحین ساگر پے جاکے بیٹھ گیا تھاڈوب کو مرنے۔ یہ بول کے کی۔

آہ ہوئے ہم جوم کے رسواہوئے کیول نہ غرقِ دریا

نہ بھی جنازہ اٹھتا ، نہ کمیں مزار ہوتا پول کے۔

انوں وان اچ آواز لگاتے بیٹھ تیس د ورب کے مرنے والوں۔ مرنے سے پہلے جو پچھ ساتھ ہے دان دیدو تمار اوزن بھی ہلکا ہوں گا۔ نیکی بھی اُس د نیا میں کام آوے گی۔ اور تقریباً ہر دوسرے تیسرے دن کافی مگڑی نفتری زیور گھڑی جوتے جمح کر لیٹی سے ہٹے ان کو کوئی اچ نئی ملا ایک می آیا تو پیچے پڑگئے۔ میں یو لا ہے سودو کپڑے پرانایا جامہ پھٹی تمین ۔ اپ جھٹک کود کھے لیو پچھ ہے تو لیکو تو یو لے لعت تجھ پرانائی گال مریں گاتولاش لاوار توں میں ڈال کر جلادی جا تیگئی جمچے ہوئی شرم آئی۔ تم لوگاں کو میر ااتھ پھ نہ ملا (پھوٹ بھوٹ کو روتے ہوئے) تو تم لوگاں کیا کریں گے ؟ کون تم سوب کو سمار اور بھوٹ بھوٹ کی والد کی لاگ ہوئی ہے ہوئی ذلت بر داشت کر لینے کی تاب پیدا کر دی گا۔ تی جائی اولاد کی لاگ ہوئی ہے ہوئی ان کیا کریں گے ؟ کون تم سوب کو سار ال کی ہوئی ہے ہوئی۔ ان کو میر ایو بید کر ایے بیدا کر کے کردی ہے۔ بھر کی سستی میں نگے سر نگے پاؤں کیا آتا ؟ دوروبیہ کر ایہ بات کر کے کوئی ہوئی۔ بیدا تھ آئے ان کو اچ بیے دیے۔ "

(تھکے ہارے پلنگڑی پر بیٹھ کر پرانی دھجیوں سے پیر کے زخم صاف کرتے ہیں)

كم الف : باخ رك الله اله آب كاجو تاكمال كيا؟

فضو نواب

(لانبی سرد آہ بھر کے) عین معاکینے کے وقت خان جیسے ہی جھینا۔ یس اس میز کے نیچے شیر وانی چھتری اور ڈبتہ چھوڑ کرریٹکتا ہوابا ہر نکل گیا۔ سوچا تھاسب لوگ مجھا تھادیں گے۔ خان چلا جائے گابات دب جائے گی تو دامود ھرکوبول کے شیر وانی چھتری اور ڈبتہ منگوالیک گر آجاؤں گا۔ جسنے لوگ بھی ان افغانیوں کے قرض دار ہیں۔ ان کے ساتھ سوب چلتا رہتا ہے۔ ہرکوئی وقت پر دوسرے کے کام آجا تا ہے درجۂ سوم اور چھارم کے لئے کوئی نئی بات اچ نئی ہول کے سسارے کار بھینکا ٹوٹابول کے سسارے بات اچ نئی ہول کے سسارے

صرف سورو پوں کی خاطر سب کچھ لے کے چلے گیا۔ اتناذ کیل کر دیا ۔ ادھر میں لوگوں کی نظروں سے چتا چاتا مسجد کیون نچا۔ سوچا۔ اک زمانہ ہو گیا۔ ذراعمر مغرب عشاء پڑھ لیوں۔ جوتے پائنتی اچ رکھ کے پڑھا ہوں نمازیں جو عشاء کے بعد دیکھا ہوں جوتا بھی غائب! (سسکیوں کے ساتھ روتے ہوئے) کیا جی منتملہ جوتا فی نئ چھوڑے۔

في جان في : محوروؤجي صبر كرو-

کیم دوم ا'ب : القِ پیارے القِ صبر کروالقِ

فينونواب : چارپانچ مسنے كوكانى تھا۔اب كياكرونكسے جاؤل گاد فتر۔

بَقْتُم : (جهت سے قریب آکر!) الق القده پرانا جو تانا ابھی بلدیہ والے آئے بھی تخ

لے گئے بھی نیوہیں اچ کچرے کی کونڈی کے پاس بڑا ہے۔ لالیوں؟

فینونواب : (جیسے کوئی بہت قیمتی شئے مل گئی ہو) ابھی تک ؟ لالے بیٹا لالے۔ لے میں پردے کے پیچھے کھڑے ہو توں۔ تو ڈر مت ۔ لالے (ہفتم چپل پہن کر رپٹ کر باہر نکلا چاہتا ہے کہ فیضو نواب پکڑکر) وکم بیٹا۔ کوئی ہو چھے تو ہو لنا یا چُرد ہے کا نوٹ گر گیا ہے ڈھونڈر ہا ہوںہاں "

(فیضو نواب پردے کے پیچھے سے بے چینی کے ساتھ جائیزہ لے رہے ہیں چند ہی منٹ بعد ہفتم دونوں جوتے اٹھا لاتا ہے فیضو نواب "لائیے لا جوتے دے" (بی جان بی راحت کی سانس لیتے ہوئے) "شرے!!اتھا ہوا جو بلد یہ والے میمیوں نی سیکے ہوا سارا ہو جاتا ہے غریبوں کو ان بلد یہ والول کی کام چوری کا" فیضو نواب دونوں جوتے ہاتھ میں لئے غسل خانے کی جانب جاتے ہوئے دونوں ہاتھ اس طرح پھیلا دیتے ہیں جیسے صلیب کی ترجمانی کر رہے ہوں اور بے حد درد کے ساتھ!! "کیاوہ نمرود کی ضدائی تھی۔ مدگی میں میرا تھلانہ ہوا"!! آہ۔ مدگی میں میرا تھلانہ ہوا۔ نفظ بھلا نه ہوا کی تکرار کے ساتھ شور ماتم۔ گویا کھول کھول کو گرگئی تو استغفر الله اِن الله غفور الرحیم"

·mmm@mmm·

(روشنیوں کے گھٹتے بڑھتے دائرے ، درختوں کے بدلتے ہوئے رنگ پھول پھل اور پت جھڑ دو موسموں کی تبدیلی کی ترجمانی کرتے ہیں ۔ خوشگوار موسم اپنی جھلك دكھا رہا ہے ۔ صبح سویرے ۔ بی جان بی فرش کے ایك حصے میں بڑی چوبی کشتی میں بڑے بگونے

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene dô

چمچے اور کچھ برتن لئے بیٹھی ہیں)

فی جان فی : سوم چهارم برتن دُهل کئے تولالیو۔ ساتھ میں دوٹرے بھی!

پنجم الف کیاآج پھر جھے کھیجنے ہیں ؟.....اکھی اس وقت۔

فی جان فی : مور مو لیواؤنا شام کاکام گل پوشی کے وقت زیادہ ہے۔ کس کو بھی موش نی رہتا۔

اس واسطه کوئی بھی چیز پڑی رہ کو خراب ہو ناانچھی بات نئ ۔ باسی چیا نئ کتا کھانا نگ ۔ ہاں۔ دوم ذراوہ شیرخر ماسیٹ والا بحساتو لالیتا۔''

(لڑکیاں برتن لے کر آتی ہیں۔ بی جان بی خُشك كپڑے سے كشتى اور برتن صاف كرتى جاتى ہیں كه دوم الف دُهائى فیٹ لانبا سوا فیٹ چوڑا سوا فٹ اونچا ٹین كا ٹرنك اٹها كر لاتے ہوئے)اے ہائى جان! سُمُعے كے برتوں كا صندول تو خالى پڑا ہوا ہے۔

(ٹوٹا ہوا قفل اور خالی بکس دیکھ کر حیران رہ جاتی ہے) اگا اللہ میٰ پرے جاؤ۔ نہ چچ نہ تھالی۔ اس میں پورے چار " بیٹال" تھے تاری۔ دودوشیر خراسٹ۔ دو۔ دو آئکر یم سیٹ۔ اری او۔ ب!! مال زادی ۔ ذرازراکر کے تم دونوں اونڈیوں کے جیز کے لیے جع کررئی تھی تاری (تقریبا اللہ و پڑتے ہوئے) کیا کرریاں ریاں ؟ کیا چیئل کے جین کرریاں دیاں ؟ کیا چاکنے والے کو دید یکو چاکنا چائیں گا گئیں گے ۔۔۔۔ (زمین پر پئے به پئے ہتھڑ مارتے ہوئے) مرجاؤتم دونوں ۔۔۔۔ تاری جوانیاں جاکو جنگل ہمو ۔۔۔۔ کیا کیا مشکل سے کماکو اللہ کر۔ مرجاؤ تم دونوں ۔۔۔۔ تماری جوانیاں جاکو جنگل ہمو ۔۔۔۔۔ کیا کیا مشکل سے کماکو لاتا ہے رئیاں وہ مر ذا۔۔۔۔ ڈرا تو در داکر تیاں ۔۔۔۔ کئیا کئیا پیٹ کو کاٹ کاٹ کو تمارا جیز سینت رئیاں رے ہم دونوں ۔۔۔۔۔ کیم الف اور ب (پیاگلوں کی مانند ڈو ڈتی چلی آتی ہیں) ای ۔۔۔۔ دارامبر کرو ۔ ائی اللہ قتم ہم نے انگل نہیں لگائی۔ چلی آتی ہیں) ای ۔۔۔۔ در مونوں کے قد موں میں گر جاتی ہیں)ای آپ ہمارایقین کرو۔ ای ۔۔۔۔ در دونوں ماں کے پیروں میں گر جاتی ہیں)ای آپ ہمارایقین کرو۔ (دونوں ماں کے پیروں میں گر جاتی ہیں)ای آپ ہمارایقین کرو۔

(کھیل چھوڑکر اٹھ کر آتا ہے) ای۔ای۔ای سنونا !(کرتا اٹھا کر چڈی کی بلٹ میں ٹھونسنے کا اشارہ کرتے ہوئے) ایا ہفتم نا چیزان رکھ لے کے باتا ہے۔ وہ باتا ہے۔ وہ باتا ہے۔

فی جان فی : (سکتے کے عالم میں) کون ہفتماتا بواکام کردیا؟ مٹی پر کو جاو ہفتم ہو۔ پکھ نہ پکھ کارستانی کر تااچ رہتیاء حرامز ادہ بھانوں کا جیز بیچ یہ کو پکچرال ماردیائے۔ پکڑو

في جان في

حرائ کو۔ (جهیٹ کر سر جهکاکر بیٹھے ہوئے ہفتم کو دبوج لیتی ہے اور چپل سے مارنا شروع کرتی ہے) بول افی طے بول رے وحمن کمال لے گیا گھر کاسامان بول نتی تومار مار کے بوٹیاں چیل کوؤں کو کھلا دیپوں گی بول۔ : (مونه يهاري روتے بوئے) حفظ عام اسائكال والے ليكاكود يُول اولے تولجا كے ديا : كون ! حنيظ بهائي ! جمولے حرامزادے وہ ايك شريف عزت ذار آدمى بيں۔ان كے لی حال کی میں ایک دوست ہیں۔ کیا تھی ہے اُن کے بال مال دولت کی جو دوسروں کے گھر میں چور ہاں کرائیں گے ؟ میں ابی اچ یو چھواتی ہوں۔ امی ہم نئی لیتے یو لے بھی تواُنوں ہم کوایک ایک رویبہ دیتے۔ سینما دیکھ لے پھلی کھالے ہول کے۔ (بر مار کے ساتھ) بول رے ڈاکو ؟ بیدری لوٹاکال گیا۔ في حان في المنفظ عاجا بفتم یول رکے ڈاکو پیتل کے بڑے بڑے کشتال کیا ہوئے؟ في حان في ہفتم : حفيظ جاجا : (پئے درپئے مارتے ہوئے) وادی مال کا جاندی کا تورہ ۔ نقش چینی کے رگونی ایسے ۔ لي جان كي ر تكونى حلى كى ميبل ليب _ گركا جنى دواتين _ كھلونے كاسوا كر لمبايانى كا جايانى حماز _ : (بچوں کی طرف ملتجیانه نظروں سے دیکھتے ہوئے جو لائین میں کھڑے لرزربے ہیں) حفظ عام است حفظ عام است حفظ سن : (مزید طیش میں) میرے جیز کے گلدے جو یس بوٹیاں کے جیزال میں ویے کو في حال في چھیا رکھی۔ تاج محل نقٹے کے چینی اور جایانی برتال ؟ الماری کے معلونے : (ڈراؤنی آواز میں چیختے ہوئے) حفظ عام : (دفعتا کھڑکی کے باہر سر ڈال کر بے زارگی کے ساتھ) کمڑی دو پر ہے۔ واكثر شرنا چلچلاتی د هوپ ہے مچکنی تالویہ چیل چیٹا مارے تو چھید ہو جائے۔اب کیا ہو حمیا : (بانیتے ہوئے سریر یلو برابر کرتی ہے) کیاتاول ڈاکٹر ماحب ذرا ذرا ئی جان کی كركے بوشياں كا جيز جوڑيوں لا كين لگاكو مخير 'سے سات سات بوٹياں ہيں:....وہ جمي

میرے جیز کا منگا چھاکھا سامان تامیر تن ۔ اور پورگوں کے تادر تایاب نوادرات ساراسامان۔ شہانے کب سے کی ۔ بیر حرامزادہ ہفتم لے جالے جاکو وہ سائھال والے حفیظ الدین کوروپیے پیچےوے دیکو آیائے ارے یہ دوستال ہیں دشمال سے بدتر۔ (ڈاکٹر شرما اور مسز شرما حیرت زدہ کھڑے کے کھڑے رہ جاتے ہیں) کی اور سی بررگال برادر حقیق دش تحقیقدوست ولدار کب دشمی فداری کو اجراتا تے کوئی جانے بال!! (آسمان کو نظریں اور ہاتھ اٹھاکر) "الشرائن کے بیٹیال کی براتال ڈاکوڈال لوٹ لے کے جائے۔"

> فی جان فی : (سینه کوبی کرتے ہوئے) میم صاحب!! یمی غم تونا سور بن گیا ہے۔ وُاکٹر شر ما : صبر صبر بہن جی صبر صبر ہے کام لیو۔ جد سدھا ہو جائے۔ تقصال

: صبر صبر بهن جی صبر صبر ے کام لیو۔ چ سیدها ہو جائے۔ نقصان پور اکر نے والا او پر بیٹھا ب (بفتم کو دیدے بنکال کر ڈراتے ہوئے) ہفتم ایار سیدها ہوتا ہے

ياجيل خانے مين سر هاديؤل-

ہفتم : (ہچکیوں کے ساتھ روتے ہوئے) سیدھا ہوجا تو ک جی

ڈاکٹرشر ما : بھن جی سئے!! اپنی بستی میں ایک در دناک واقعہ ہو گیا ہے۔وہ گھروں پر کام کرنے والی

عورت ملوچنا.....

ڈاکٹرشر ما : بی ہاں ،،،،، امال اُسکی کوئی پریشانی نئی ہے۔ اُڑکا ہواہے ،،،،، زچہ چہ اچھے ہیں۔ (بہت بی دل گرفتگی کے ساتھ) اُسکے پانچوں پے ختم ہوگئے ۔اچانک!! ،،،،، (بی جان بی

" ہاں "!) تفصیل بعد میںاوگ ان کے کریاکرم کیلئے چندے کرنے آرہے

میں ۔ آپ کر دیجے واکٹر صاحب کے پاس بھوادیے وہ میں دیدیتا ہوں۔"

نی جان نی : نی ڈاکٹر صاحب ایما کیما !! سب کے ساتھ ہم بھی۔ آج اُن پروفت پڑاہے کل ہم پر پڑسکتا ہے۔ آپ کے احسانات کیا کم ہیں۔ آپ زحمت کو کروصاب یہ سی جو پچھ ہواد سیا چھرویے دیدیتی ہول.....اللہ کاوال طدد شکیوں آپ کو!!

ڈاکٹرشرہ سنز شراً: فیر سے کی بات نی ہے ہیں آپ لوگوں کے کندھوں پر پہلے ہی بہت ہو جھی ہے۔ ہے۔ پھر بھی آپ کی مرضی ہفتم! آئیدہ بد معاشی ہوگی تو دیدے باہر نکال دیوں گا
(مسکراتے ہوئے تحدا حافظ کہتے ہوئے دونوں کھڑکی کا پردہ برابرکر کے ہٹ جاتے ہیں بی جان بی دونوں ہاتھ کمرپر رکھ کر اس طرح پلٹتی ہیں جیسے ہمت سمیٹ رہی ہوں کوڑی جوڑے بارے بار ۔ کپّا لڑھکے ایکچ باز)۔

فی جان فی : اے بولتے ہیں مرے بے سو دُرہے!!بے چارے معصوم چیال تو مرکو چین پالنے اور

﴿ الراز نده لا شول كى ارتقى بود و مودَ لے اور گر كئے كان سے لائي م كے يا في دس رويع ؟

کم بے نام پورے محلے کی ذمہ داری ہے۔ کترا کے نکل نی سکتے آج کا خرچہ روک دیو.....

خالی نہم اور ابا کے لئے کچھ کھانے کور کھ دیؤ ۔سب جمع کر کے پہلے چندہ جھوادیؤ

چلو الف این سمیٹ ساٹ کر پیسے اکٹھا کریں۔

فی جان فی : یا اللہ ! بد منصی کا بھر م باتی رہنے دے ۔

(بتول بی ۔ زہرہ بی اور انسویا دروازے میں سے پردے اور چلمن کا نچلا حصه اٹھاکر جھانکتی ہیں …… کیا آنا دولن بیگم …… " بی جان بی " ارے بتول بی آپا ۔ زہرہ آپا ۔

انسودمّان - آؤنا ----آؤ - "تينون "آپ اچ يان آجاؤ نا " ---- " اچها " کمتے ہوئے ہی جان ہی قريب

جاکر اکڑوں بیٹھ جاتی ہیں تینوں " چهن چهن پیسے بجاتے ہوئے " چندہ ـ سُنینا سینتا ـ

سامنتا - رادھیکا اور رانی "کی ارتھی اٹھانے کا ۔ یکم الف اور ہے ۔ " ہاں ۔ لارہے ہیں ۔ ثہرو ")

في جان في : معتول في آيا.....ايد م يا في كي الحج !!

عول فی : (انگوٹھے درمیانی انگلی کا پر اسرار حلقه بناتے ہوئے) تم کچھ فی سمجھودولن

یعم ۔ مرون کیا گئی کہ اس بستی پو خدا کا قرر ٹوٹ پڑا۔ پوٹیاں پوٹیاں پوٹیاں صاف ہو جارئیں۔

انسوئیا : ایک ہفتہ نئی گیامیری سولہ برس کی بھانجی کیروسین ڈال کیکے جل کو مرحمی

لی جان بی : وه کائے کو ؟ أے كون كيابو لا۔

ہول فی : اُنے بردی ذات والے سے محومت محومت میں حاملہ ہو گئی تھی۔وہ لوگاں شادی نئی کرتے

يول ديئے اس اچ واسطے

انسوئيا : گردوسر اچ دِن وه پوتانهي جل كومريانا _ايك اچ تها امال باواكو

زهره في : الى تين چار دن پيلے وۋرول كى چى " بوسا" اور مسلمانوں كى چى "سكينه " يانى

سيند صف جاكو باولى ميل كركو مركف جان جوان چيال

فی جان فی : گریه تو چھوٹے تھے۔ اِن کو

ہول فی : سوال چھوٹے رائے کا نی۔

انسوئیا عورت چیاں کا ہےاماں زیگی کے لئے دواخانے میں تھی۔ پوٹیاں مگلوں میں کام کر

کو آئے۔ لوگاں چی کچی روٹی ۔ چاول ڈالے۔ سالن نئ تھا۔ پیچے نالے پو جاکو "مہماتی

سمجھ کو کیائی چُن کے لائے پکا کو کھالئے سوگئے توسواچ گئےافی دیکچی میں پڑااچ ہے۔

ڈاکٹر صاحب ہوئے پولیس لے جائے معائینہ کرے گ افی سلوچنا کو پچھ بھی نئ

متائے۔ کل اچ بینا جن ہے۔ " (آہ کے ساتھ) ہولی کی آگ لگ گئی جی پیٹ کو۔

ہول فی : اللہ تو غفور الرحیم ہے ہم گنہ گاروں کے گناہ معاف کر۔ ہم سب کو حفظ وامان میں رکھ ۔ (سب کے سب) آمین۔ ہمارے بیمال کو تھنڈ ارکھ رکھنا۔ آمین۔

کم الف : (ماں کے باتھ میں رقم دیتے ہوئے) ای و سرو یے !!

انوئیا: یہ اپن ڈاکٹر صاحب بچاس روپے دیئے سوب مظلے والال دس دس ۔ آپ فی دس ان میں دس ان میں سے دولن میں میں دورو چار بیار کرکے جمع کررئیں ربوت براول ہے دولن میں میں کہ سوب فی میں کا باع کا میاء بھری فصل کوپالامار گیا۔

·mmm@mmm•

(فیضو نواب کا خسته حال گهر لیکن صاف ستهرا ماحول نچلے اوسط طبقے کی ترجمانی کرتا ہوا۔ ہال میں بجلی کی تیز روشنی …… بلب کے ٹھیك نیچے پھٹا پُرانا لیکن صاف لال دسترخوان بچھا ہے۔ سب کے سامنے تام چینی کی پرائی مگر صاف ستهری پهول دار رکابیاں اور کٹورے دھرے ہیں۔ بیچوں بیچ ایك کافی بڑا "شاہ کاسه" دھرا ہے جس سے بھاپ اٹھ رہی ہے۔ جس کا مرغن سالن مونہه سے رال ٹپکارہا ہے۔ اور بازو میں دو مشقاب میں گرم گرم نان پانی کے پرانے جلًا اور چھ گلاس دھرے ہیں۔ دسترخوان کے ارد گرم تمام بچے بیٹھے ہیں۔ فیضو نواب بچوں کی رکابیوں میں نان اور بی جان بی کثوریوں میں نہاری۔ گوشت کے ایك ایك بڑے ٹکڑے کے ساتھ ڈال کر رکھتی اور پھر ایك ساتھ تقسیم کردیتی ہیں۔)

فينونواب : (سهم كر) كول جى انى كىلى تار يح كوچود ون باقى بيل الى سے إج!!

: (دیا غمرسه) ابوحان وه سلوچناما کی بین نا کمے ہے : ''ووئی ناجانی جوشر وع شروع میں اپنے ہاں بی کام کی کیا ہوا اُسے!! فضو نواب مؤجیاُنے زچگی کیلئے زچگی خانے میں ہے۔ ساتویں میننے میں اچ ہو گئی زچگی۔اجانک في حال في گئی تا چوں کا انتظام کرنئ سکی سالن نئی تھابول کے بوٹیاں تالے سے بھاتی سمجھ کے کچھ لاکے نکاکے کھاگئے سارے کے سارے سوگئے۔سب لوگ چندے دیئے۔ ہم کو بھی دینا پڑا..... د س رویئے! ہم ہولےایک وقت کاغلّہ سوداروک دے کو ما جائی کرلیں گے!! : ببوت اجھا کئے معصوم مجے غریب گھرانا اُن بے آسان ٹوٹ بڑا ہے جی۔ فضو نواب اب سب مل کر سلوچنا کی بھی فکر کر لیزا پڑاسہارا تھاجیاں کا زچہ ہے اور صرف ایک جیہ کیا سنبھالے کیا محت مز دوری کرئے کیا کھائے کیسے پالے مرد توبلا کا پوٹ اور بے رحم ہے اللہ اُس بر فضل کرے (سب کے سب) آمین خوشی کے ساتھ دُنیا میں ہزاروں غم بھی ہوتے ہیں جال بجتی ہے شہائی وہال ماتم بھی ہوتے ہیں چلوچو ابولو جھٹ سے بسم اللہ! ابوابواین ایک سال تک کھا سکتے ہیں تااتی نی بہوسی روٹیاں اور نئی کمراتی تا بہو هشم ب ساقور ما..... (تھونسنی مارکر) اونہہاتے ذرّے ہے روٹیال اتاما قور ما..... میں تواب کے بفتم ابارچ كھاليۇل.... ہشتم بے : (چھلانگ مارکر انھتا ہے) میں اولا۔ می سال تھر تک کھاتوں۔ ہٹ رے توہث۔ (دوبارہ بینہتا ہے تو ہفتم کی گود میں گرتا ہے۔ ہشتم غلطی کا احساس کرکے ہٹنے سے پہلے ہفتم چیخ مارتا ہے) : ویکھونااتو میرے گو دمیں پیٹھ گیا کو د کے۔ ہفتم (مرغ كا بهارى پنچه چچوزت بوئ) كم خو! كمان كولاب توچين عيم كر توكهاد فی جان فی : (خوش دلی کے ساتھ) پیم ایک عرصے بعد کھے اچھا کھانے کو ملاہے۔ بچ ہیں۔ ہنس نضو نواب بول كر كھاليتے ہيں تو كھالينے دونااك زمانے بعد اتناخوش ہيں اور ڈٹ كر كھارہے ہيں۔ (مرغ کی ثانگ ریشتے ہوئے) چو ایہوت مزیدار قورماماے تممارے کونے والے آئی

.....انوکلیا میں گر پھوڑے کونے میں بیٹھ کر ہاتھ چوم لینے جی چاہتاہے (دوسری شانگ صاف کرتے ہوئے) اللہ ہمارے پڑوسیوں کو سواسوبرس کی عمر وے بھی ہمائی بہن کی کی محسوس نہ ہونے دی وہ بھی ایک ذائے تھے جانی دجب لوگ (بات چیت کے دوران سب ڈپٹ کر کھارہے ہیں ۔ دستر خوان کے بیچوں بیچ ہڈیوں کا ڈھیرکھڑا ہو چکا ہے) کھانے والوں کی تعداد کا کا ظار کھ کر چھے تھواتے تھے۔ آج ہم است خصیص اور کنگلے ہو چکے ہیں کہ آنے والے مہمان کو آم کی ایک قاش ایک بسٹا یا ایک موزہ تھ میں پکڑا ویت ہیں۔ میں پکڑا ویت ہیں۔

نی جان نی نی جی ایبا حقیق پن این محلے میں نہیں ہے ۔ کم یازیادہ غریب توسب آج ہیں لیکن ہیں دل والے ۔ وروو چھچ لے سکیں جی سالن چھواتوک توانا کہ تمام گھر والے دو دو چھچ لے سکیں جی (وقفه) ایک ویٹھے کی مجبوری ہے جی ہماری چے والی ہانڈی کے لیٹیا کی ہانڈی ہے جی (وقفه) ایک دوٹیاں اور نماری اور بہوت تھے۔ میں آج سب کے یمال کثورہ کثورہ ہمر نماری اور ایک ایک ایک روٹی کھوائی جی "

فینونواب : (جوش میں) اچھاکیا بہوت اچھاکیا۔ یہ ہمارے اڑوس پڑوس نہیں۔ہمارے اپنے کھائل گا۔
کھائل ہیں ۔ ہمارے کینے ۔ ہیں نہر بھی کھائل گا تو ان سب کو ساتھ لیکے کھائل گا۔
(امرود کے جھاڑوں میں سے نعرہ "کیوں نہیں ہم تو ڈوبے ہیں صنم تم
کو بھی لے ڈوبیں گے) اے ہے کیا چزمائی ہے۔ ڈوئی توڑدی!"

سوم : ابوڈوئی توڑ دی یو لے تو

فینونواب : (پانی حلق سے اتار کر) مطلب یہ۔اس سے بہر پکانا ممکن ہے۔

ہفتم : چاچا کے ڈھابے میں بھی نی ایو!

فی جان فی : (ہاتھ روك كر تلخى كے ساتھ) س كئے ہفتم كے اباّ۔ س كئيں؟!(ہفتم پر بہت بڑا چمچه اٹھاكر) اب اے ہو المول ڈھاہوں كے پتے ہمى معلوم - مزے ہمى لگ كئيں اٹھ بازارى چوئے قرم دے ـ اٹھ نكل گھر ہے ـ چونچ آئى جگنے كو پر آئے اُڑنے كو ـ آپ اپّى د يكھا يو مجمى كر لے ـ چل اٹھ نكل ـ

فینونواب : (ہفتم کو جلدی سے بغل میں چھپا کر) میگم اب کی بار معاف کردو۔ آئیدہ کھیے کرے توآئھیں پھوڑ کے اندھاکر کے فقیروں کے حوالے کر دینا۔ پھیک منگوالینے!!

الی جان لی : آپج سوچ لیو خربوزے کو دکھ کے خربوزہ رنگ کیڑتا ہے۔ چیاں سوب بڑو جائیں گے اس کے کیھن سکھ سکھ کو خیر آپ سمجھا دیو اے ۔ میں اسکی تاک میں ہوں۔ (دسترخوان سے اٹھتے ہوئے) کیم مال چی ہوئی روٹیاں اور قور ما محفوظ رکھ کے اوپر وزن رکھ د ئیو۔ ایبانہ ہوگھوس وونس

(دفعتاً ریکارڈ چلتا ہے۔ اور سوئی پھر اٹك جاتی ہے" تو کے آگر۔ چیون ہم میں گیت ساتا جاؤل" من تان جاتا جاؤل۔ تو کے آگر")

کیم الف : انی کمال ہےروٹی کمال ہے نماری قور ما۔

في جان في : سب خلاص ؟

نینونواب : چلواچھا ہوا۔ زمانے بعد پیٹ کھر کے کھائے۔ گیا کہاں ؟ پیاروں کے پیٹ میں۔اب کی ...

پنش پر تنے نماری ماکر سارے محلے میں بھوانا۔ پنجانے کو گاں تھی نیت بھر کو کھاتے جیسا۔

فی جان فی : (کھنکارتے ہوئے ہوئے دونوں ہاتھ دعائیه انداز میں اٹھاکر) اللہ وُاکرُ

صاحب ان کی پیم اور ان کے چوں کو خضر کی عمر دے۔ دن دونی رات چو گنی خوشخالی ورتی ق

و کا میانی دے۔ یا اللہ رہتی و نیا تک آبادر کھ۔ آمین (سارے لوگ) میم آمین۔ (اپنے آپ سے) روشنی سے کتنی راحت ملی۔ ڈراور خوف دور ہوا۔ رات کا اند حیرا دن کلنے لگا۔ "

(فیضو نواب حالت مستی میں کھٹیا پر چت لیٹ کر بائیں کھڑی ٹانگ پر دائیں ٹانگ دھر کر بایاں ہاتھ تکیه بنائے۔ دائیں ہاتھ کی مُٹھی میں سگریٹ رکھ کر پھونک رہے ہیں ساتھ ساتھ دھیرے دھیرے گنگنارہے ہیں" اے چائد چھپ نہ جانا"ریکارڈ ٹر وع ہو تا ہے" یااللہ یااللہ دل لے گیا۔یااللہ دل کے گیا۔یا

* m m m & m m m *

(نل سے پانی گرنے ، برتن دھلنے اور یکے بعد دیگرے دوسرے گھریلو کاموں کی ملی جلی آوازیں فیضو نواب کام کے ساتھ ساتھ بڑہی ہی مستی میں لہك لہك کر گارہے ہیں۔" منا مور ہوامتوالا"كس نے جادھوڈالارے۔ارے كی نے جادھو ڈالارے۔ارے كی نے جادھو ڈالا"گھر کی منڈیر پر دو پنچو قسم کے مریل ، مرغ کے پٹھے اکڑا کڑ کر بانگ دے رہے ہیں۔ فیضو نواب چكن کی ٹوکرا بھر ہڈیاں لاكر كونے میں پھینكتے ہوئے۔

غم بستی کا اسر بر نمیں مرگ علاج سے معلی میں جلتی ہے سح ہونے تک آکر جھانپ اٹھاتے ہیں "ریکے میں جلتی ہے ایک دہشت زدہ بلی چھلانگ مار کر باہر نکلتی ہے اور فیضو نواب کے سر کے اوپر سے چھلانگ لگا کر دیوار پر چڑھ جاتی ہے ۔ دونوں پتھے لانبی چیخوں کے ساتھ پھڑپھڑا کر رفو چکر ہوجاتے ہیں ۔ بلی کی چھلانگ سے بچنے میں فیضو نواب دہشت زدہ و سراسیمه الٹے لڑھکجاتے ہیں ۔ بلی کی چھلانگ سے بچنے میں فیضو نواب دہشت زدہ و سراسیمه الٹے لڑھکجاتے ہیں ۔

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene dô

لوث پوٹ کر سنبھل کر اٹھتے ہیں اور حلق کے بل چلاتے ہیں۔

نینونواب باکس رگیلا رگیلا کمال گیا ؟ یہ پلی کیا یہ پروں سمیت اتا ہماری مرغ ہمنم کر عتی ہے ؟ آئی کیے یہ جمانپ میں ؟ (چلاتے ہوئے باہر نکل جاتے ہیں) رنگیلے رنگیلے چل آجار نگیلے آجایار (روہانسا ہوکر) رگی ی۔ی۔ ایس دروازے پے تصیلا کیا ؟ (تھیلا کھول کر ذرا سا اندر جھانکتے ہیں اور پرتشدد جارحانه چیخ کے ساتھ تھیلا اٹھا کر گھر میں گھس جاتے ہیں) کے غم ہیئتم! غضب ہوگیا (سب لوگ ہزبڑا کر جاگ جاتے ہیں) یہ و کھو رنگیلے کے پر (ہاتھ ڈال کر ایك ایك چیز نكالتے ہوئے) ہر تگیلے ک یاؤل ہٹم ہٹم یہ رنگیلے کا سر (بیوی بچے سب آکر فیضو نواب اور تھیلے سے چمٹ جاتے ہیں ۔ غضب کا نالۂ و شیون برپا ہو جاتا ہے)ر نگیلے کا سر ۔ پر۔ یاؤل (ماتمی لئے میں) کس و شمن کی چھر کی تھے چائ گئ رے اللہ کس عار سی کی میں کا ماتھ قا پر کا کا میں عبدا کردیا ارے اللہ و دن دودن نئی پورے

وُاکْرُشُرا : (مسز شرما اور دیگر لوگ سراسیمگی کے ساتھ دیکھتے ہوئے) سر کھائی خریت توے۔

فینونواب : خیریت کمال کی خیریت میں لٹ گیا۔ تباہ ہو گیاکامریٹر مجھ پر بہاڑٹوٹ پڑاہے

ڈاکٹرشر ما : آخر کس کوکیا ہوا، کیسے ہوا؟ سب تو موجود ہیں تا۔ (سب لوگ سنی ان سنی کو

فی جان فی : سرپیٹے ہوئے مہم کی پیدائش پومان کے ساتھ آیا تھارے تو

فينونواب : اى كى خاطراس كى مان كو

مزشرا : (زیادہ اوتچی آواز میں) مز پر اگدہ غریت تو ہے۔ کون گذر گیا ہے تی۔
(جام کے جہاڑوں کے پیچھے سے تین چہرے جہلکیاں دکھارہے ہیں جو
مونہہ پر لال رومال رکھ کر ہنسی روکے ہوئے ہیں ۔ بی جان بی آنسوؤں
سے تر بتر چہرہ لئے لاچارگی کے ساتھ جواب دیتی ہیں " مئیم صاحب
..... ہمارا رنگیلا چل بسا۔ ")

ش د ۱۰ کاروائیستر سرا نمس

مزشره : (چلاكر)أوه باؤسيدرول تمبر؟

کیم ب : (مرغ کا سر لٹکا کر بتلاتے ہوئے) نہ جانے کس نے قُل کرؤالامیڈ یم۔

مرشره : (لانبا باته کهژکی سے باہر ڈال کر ہونق کی مانند) مورگھارگیلا ؟لین

..... خودآپ کی ممی نے کل چکن نهاری رو ٹی بھوائی تھی۔

فینو نواب : (معصومیت سے کھڑکی کو رخ کرکے) میڈم! وہ تو کونے والی آئی نے بہت زیادہ

کھجوادیا تھابول کے بی جان بی سب کے گھر دل کو کھجوائے ۔

وُ اکثر شر ما : (کھڑکی پر گھونسه مارکر) ستیاناس!کل صبح پیلوان نے " نیاز " ہول کر ساری

بستنی والوں سے چندہ لیا تھانا۔ میں نے بھی ہیں روپئے دیئے۔

نی جان نی : (بھولین سے) صابان کی نیاز کے لئے ہم سے منگوائے۔ ہم نے بھی دیے صاحب دورو پئے۔

ٹرس : ان کے اکھاڑے میں نیاز کا پکوان تو ہور ہاتھا۔ شاید بہوت لوگوں کی دعوت بھی تھی۔

فینونواب : (اچانك چلاتے ہوئے) ہائے اللہ - غضب كرديا ظالموں نے ـ گويا ميرے رئيكيا كو تل

کر کے مجھے اچ کھلاویاارے میرا رگیلا!!۔ (چاروں خانے چت گرکر بیہوش ہوجاتے ہیں) .

ڈاکٹرشر ما : یہ کیا بیارے سید بھائی گر کر پیہوش ہو گیا۔ یوائے (پیچھے پلٹ کس) بوائے نرسذراڈوڑ کر جاواورائے فرسٹ ایڈوو!

(دن ڈھل چکا ہے۔ دیوار کے پیچھے ریکارڈ بج رہا ہے۔ "میری یاد میں تم نه آنسو بہانا۔ نه جی کو جلانا مجھے بھول جاتا " ہال میں فیضو نواب اپنی کھٹیا پر مایوس و جگر سوخته فریش پڑے ہیں۔ آنکھوں سے آنسوؤں کی جھڑی لگی ہے۔ گھرپر صف ِ ماتم بچھی ہوئی ہے۔ بیوی بچے۔ مجرموں کی مانند سرجھکائے ان کے آگے قطار میں کھڑے ہیں۔ فیضو نواب کے پہلو میں ڈاکٹر شرما اسنتھسکوپ لئے بیٹھے انھیں تسلی دے رہے ہیں اور منارہے ہیں۔)

ڈاکٹرشر ما : کمال ہے سید بھائی۔ آپ اتنے کمزور نگلے۔ چارون میں کیا حال کر لیا۔ یمی حال رہا توہارٹ ۔ ائیک بھی ہو سکتا ہے۔ موت بھی واقع ہو سکتی ہے۔ پیر بید چارے میدی ہے کد ھر

بی جان بی : د فتر ہے جو بھی آئیں وہ بیاج ہول کے جارئیں ڈاکٹر صاحب۔ مگر انوں کب سننا

فینونواب : (گردن نیچے ڈال کر بچکیوں کے ساتھ شکست خوردہ آواز میں) وہ کینونواب کیلوان نمین قصائی ہے۔ اُس نے میر اہی مر عاکات ڈالااور مجمی کو کھلا ڈالا۔ اب حلق سے نوالہ بی نہیں اثر تا۔ اُکائی آتی ہے۔

ڈاکٹرشر ما : کراہیت کیسی ؟ حلال جانور ہے۔ ہندومسلمان سکھ عیسائی ساری دنیا کھاتی ہے چکن نیچرل فوڈ ہے۔

نینونواب : (سرپیئتے ہوئے چلاکر) کامریڈ۔وہ مرغانہیں تھا۔نہم کاجوڑی دار میر اچود صوال چہ تھا۔۔۔۔۔اس آدم خور نے اُسے قتل کر کے خود مجھے اسینے کے کا گوشت کھلاؤالا۔

نی جان بی : کیاجی تے إیك جناور کو چوں میں ملادے ریال۔

ڈاکٹرشر ما : (تھوڑی پکڑکر) پچل سے دل نہیں بھرا ابھی ؟ ذرا اُس دن کویاد کرو۔ جب آپ کے شاہ ظفر کی خدمت میں جوخوانِ نعمت پیش کیا گیا۔اس میں خودان کے اپنے بیٹوں کے کشے ہوئے سر پیش کیئے گئے۔

واہ کیا شانِ شامیت تھی۔ شاہ اور بیگم کے ول نظر پڑتے ہی پاش پاش ہو بچے ہوں گے۔ لیکن شان بے نیازی سے کما تو بس بیر کما۔

"الحمد للد! الله كاشكر ہے مير بيغ مادر وطن كى آزادى كيلے قربان ہو گئے۔" ذراغور تو كيج كيا گزراكى ہو گائس ضعف جوڑے پراپنده م آخر تك ؟ جب جب چنارو ئى ك خوان سامنے آئے ہوں گے! نواله أشانے ہے پہلے طلق تعرب گيا ہوگا۔ تا؟ بهال تك كه انگريزوں نے اضيں بكھلا ہواگر م گرم سونا حلق ميں چھوڑ كر مار ڈالا؟ (پيد له پورو دار بياته مارتے ہوئے) اور آج بيروبى تيورى اولاد ہے جو محض ايك پالتو پر ندے كو ليكر بد كھوں كى قربانيوں كو مرغ كے ساتھ تول رہى ہے۔ شاباش ہے۔ سيد تھائى۔ يار

فینونواب : (اپنے آپ کو سنبھالتے ہوئے) ''اسکی آواز کانول میں کو نجتی ہے۔''

(ریکارڈ بج رہا ہے ۔ "جدا میری منزل جدا تیری راہیں ۔ ملیں گی نه اب تیری میری نگاہیں۔ ")

ڈاکٹرشر ما : ہفتم!! جاؤ جاکر کہو غازی میاں ہے اپنار ایکار ڈیند کر دیں۔ کبھی شنر ادوں کی کلکاریاں بھی۔ گو نجتی رہی ہوں گی حضرت محل پیتم اور شاہ کے!

فینونواب : (اٹھنے کی کوشش کرتے ہوئے) اُس کی تصویر آکھوں میں پھرتی ہے تو پیٹ میں مروڑا مختاہے۔

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene dô

(پیڑوں کے پیچھے سے آواز) مادول گا۔

ڈاکٹرشر ما : (ادھر اُدھر حیرت سے دیکھتے ہوئے) نہیں بھائی۔ میری کیا او قات ہے کہ میں ایک عزت داریدوی کو مرغامادول بین تومرغا

: (چهك كر) دلادول كا!

نهفتم

دُاكْتُوماحب : ويرى گذچھوڻو!....م غاد لادول گا۔

فیونواب : (سرد آه کے ساتھ) دل ایک ہی ہے لاگا ہزاروں کھڑے ۔"اب نہیں پالیں گے "۔

(جیسے ہی ڈاکٹر صاحب باہر آجاتے ہیں۔ محتاط پیرائے میں ریکارڈ دوبارہ

جارى بوجاتا ہے ۔ "اس دنيا ميں اے دل والو دل كا لكَّانا كهيل نہيں")

* m m m @ m m m *

لگ ہمگددس جو ہیں۔ نینو نواب ہال میں" فل آد مختک کاسٹیوم" میں۔ شیر وانی پر چوڑی ہیٹ لگائے تیار کھڑے ہیں۔ کھٹیا پر سکندر صاحب سر جھکائے بیٹھ گفتگو کرتے کرتے اپنے ہی ہا تھوں سے کھیل رہے ہیں۔ نینو نواب : جائیں گے کیسائیں سکندر میاں۔ آخر فی جان فی کی سگی بھانچی کی شادی ہے۔ ہس کوئی مجبوری تھی جو سانچی میں نہیں آئے۔ عقد میں ضرور شریکے ہوں گے انشااللہ۔

سكندر خيب : بس!اب آپا كوشكايت كاموقع مت ديجيًا.

فینونواب کی کیاصفدر میال کودے رہے ہیں ؟ (گویا اپنے آپ سے) مؤو صفدر کواچ دیگے۔ مے یو چھااچ غلط

سکندر صاب : جی نہیں صفدر کو انکار کر کے چھر مہینے ہواچ گئے۔والدین کے علاوہ پچی نے فی انکار کر دیا۔

فیمونوا باکیںاس کا توشب دروز کا ڈیرااچ دان تھا ہے ایک دوسرے کو پیند بھی توکرتے تھیاں۔

فى جان فى ﴿ وَاللَّهِ مِولَتِ ﴾ الى الله كياستم لو نيار فض نصف دلال يو أنول كيول بحصل ؟

انے تو قتم اچ کھا کو ہیشا تھا کی آپاکی چی کولے کے اچ اٹھوں گابول کو؟ سارے خاندان

کو خبر ہےاس واسطے اچ کو ئی تھی پیام ٹی تھجوا تا تھاأس جگه

سندر صاب : (سر اٹھاکر) ہمائی جان! صغدر کی او قات اچ کیا ہے؟ ساتویں تین سال فیل کر کے نکالا میٹرک چار سال میں۔انٹر تین سال میں۔ فی اے تین برس میںانکی تو یم۔اے کھی مشکوک ہے۔ چر ہ جھانوال ، ما ہوا سڑھا سیتا کھل عمر پینیتیں کے اُدھر ب

روزگاربال بال قرض بدها موا.....ر بتے سوحو ملی تک ربهن پڑی ہوئیگھرییں ہانڈیاں پریڈییںروزکاروز آٹھ آنے کا آٹا چار آنے کا چاول دو آنے کی دال ایک آنہ پیٹھا تیلوالا معاملہ ''حیدر آباد گلینہ اندر مٹی اوپر چونا'' ڈیمانڈ

شادی ستر اس ہزار ہے کم نئی ہونا.....

: گراس سے زیادہ اچھے والے کی جواڑھائی ہزار میں ہوئی۔

عندر : وه کھل کے کب بولٹئیں یہ ایج بولٹئی ایک لاکھ لے کے کرے تا آن اس کاریٹ

نتی گر نابول کے

نینونواب : سترای بزار مگر کیول بعسکی!

سندر مثاب : ای لیے تو تاک لگا کو پیٹھ تھے کہ آپا کے یاں صرف ایک پٹی ہے۔گھر موٹر نوکر چاکر سب
ہیں آسانی سے لا کھ دولا کھ ہڑپ سکتے ہیں ای لئے پیل نویرس کی پٹی کوہاتھ
میں لے لینے ہے کی تاکہ انکار کا امکان اچ باتی نہ رہے اب پٹی چودہ مرس کی ہے
.... یہ سوچ لیئے۔ مطالبہ ٹھونک دیئے تو پٹی کی تلتلا ہے کے پیٹی نظر باپ کیسا نہ کیسا
ہیاں ہز ارروپے تو بھی لگائیگا ٹانگ بھی او پٹی رہے گی کہ حسب دلخواہ کام نہیں ہوا۔

اچھا.....اور ہو شیاری تو دیکھوان کالے چونڈے والیوں کی کیسا کیسا تک کو ٹینچا تیک۔

في حال في : وه كيا؟

لى جان بى

سندرصاب مقتدر صفدر سے پانچ برس چھوٹا بھائی۔ صفدر سے زیادہ ذبین۔ زیادہ ذمہ دار اور کماؤ زیادہ تعلیم یافتہ ہے اور شخصیت بھی بھلی ہے۔ عمر کا کم اور دبیدار پر بیزگاراسکی

۔ شادی کے جملہ افراجات بول کے سسرال والوں نے اڑھائی ہزار

فيونواب (چونك كر) ارهائي بزار!

نی جان بی 🔃 ادے اڑ هنی ہز ار کیسا جی۔ان کا د هنگانہ ساٹھ ستر ہز ار سے اتر تااج نئی تھاتا ؟

سکندر صحب : مارکٹ میں آج کی تاریخ میں اونچے ٹمہل کلاس کی شادی کا خاطر خواہ خرچہ دواڑھائی اچ

ہے۔ اڑھئی ہزار نفد دیدیئے آٹھ سوروپے الیتی کلٹ کپڑادیا۔ باہر جاؤیول کے کمانے لگو تب رخصتی کروالینا۔ وان لڑکی جو چوہیں کے آس پاس ہے۔ دہلی بیلی کالی مان

میٹر یکولیٹ یاں لڑکی پندرہ کی کچی کلی۔ ہزاروں میں ایک۔ کانونٹ کی اسٹوڈٹ۔

اعلی حسب نسب اعلی گھر انہ پندرہ میں تولے طلائی جڑاوی زیور

فی جان فی : پھر ہو اکیا ہے کتے؟

سندر میاں : جیسان ان لوگوں نے لاکھ سوالا کھ کا حساب جوڑا۔ ماں باپ انکار کرے سوکرے چی بھی و کی میں۔ و کرے چی بھی و کا کہ میں ۔ و هت يول گئی بول كے اڑھئى ہرار كا پر انا ماڈل ہم نئی خريدتے لا كھ يون لا كھ ميں۔

هو منه به مرگیام دُود فاتحه نه دُرود!!

فینونواب (اپنی بتیهیلی پر ممکّه مارکر) یه بوئی نه بات ، بوے گر والول کی ! پرائے مال په

دیدے لال میرے لعل کے۔

فی جان فی از گردن بلاتے ہوئے) میں فی وہ اچ کہنوں اچھاکیا۔ موسمہ بے چپل مار کرو تکارا۔

منخ ماد کے شکار کھیلنے آئے تھے دلندر دنیا تھر کے!

فینونواب (جوش سے ہاتھوں کو مونہہ کے قریب نچاتے ہوئے) میاں میال سکندر میال س

غلاى خط لكه ديتوك غلامى خط لكه ديتوك!

سکندرصات ارے _ فی الفور لکھ دیو جی آپ غلامی خط کون منع کر تاہے _

نینونواب نویال جا نیکی تو مل جا نیکی اماتب مجیسی چی بر گزنی ملیس گی ان کو۔

لى جان بى اپوه نى دىكىدرىكى كةاد هر ما متاب كواييا كما گذرا رشته بر گزنى ملے گا۔

سکندر صاحب اب یه لژ کا جاگیر دار گھر اند -باپ تھیلدار ۔ لڑ کا ابھی سر کاری ملازم لگاہے ۔ عمر تثنیں

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene dô

کے آس پاس۔ صاحب جا کداد۔ داد انے حویلی اور فارم نام پر لکھ دیتے ہیں کا فی میکڑا یوکڑ ہے!!

فينونواب : اور لين دين؟!

سکندرصاب : وہی جورواج ہے۔ ایکسواکیاون مبلغ جوڑا گھوڑا۔ چھاسے کی انگو تھی۔ سواوو تولے نقروی ذیور۔ گیارہ تولہ طلائی۔ سات سیر تام برتن۔ پلنگ۔ بستر۔ الماری۔ مبلے وان۔ سنگھار دان۔ ہواوان۔ سنگھار میز۔ بلکے بھاری جملہ گیارہ جوڑے لیمن سٹ کافی سٹ۔ بارہ آومیوں کافرسٹ ویمہ چو تھی مشترک!!

فینونواب : (داحت کا سانس لیتے ہوئے) باس باس میں ۔بالکل واجی ہے۔ کماتے ہیں آل اولاد کیلئے ۔ اولاد پر نئی توکس پر خرچیں گے!!

نی جان فی : ارے بھئی جوڑا گھوڑا سلامی جیز توماں باپ کا تخد ہوتیاں۔ نو آباد جوڑے کو تحد تخد مُوٹ مُعلَّى نئى ما مال...

فینونواب جاری شادی صرف اڑھی سوروپے میں ہوئی تھی دل کھول کے اکیسومیس آدمی کھانا

کھا کے گئے تھے پین کھر کے او نچے اوسط خاندان کی شادیاں۔ ڈیڑھ دوہز اراس!!
: کھا کی جان خوش فہمیوں کے شکار۔ خود فریک کے ممار۔ خسن طن جن کاوطیرہ۔ غیر

فطری جینے والے لا کچی لوگ جب ضرورت سے زیادہ چالاک بننے کی کو شش کرتے ہیں تو اوندھے مونہ گر جاتے ہیں دوسرول کی زن۔ زر۔ زمین کو اپنے باپ کی جاگیر مان کر جاہ ...

چلتے ہیں۔

سكندر صأب

نی جان بی مرد کھ لینا.....اُسکی شادی جب بھی ہوئی، معمولی حیثیت کے لوگان میں اچ ہو گئی..... چند سو رو پلی میں..... ڈاکوال کہیں کے عَوِّ عَوَّ عَوَّ عَوَّ اللّٰهِ عَلَى عَلَوْ!!

فیونواب انوں اچ کیا میاں۔ مفت خوری کی حرص میں چور پچور غرمت کی اقل ترین سطح سے بھی گئ گزری زندگی گزارنے والے چھل فریجیئے۔ سفید پوشی کا چی**غا** چڑھالے کے اپنے موہنہ

آپ اپی شرافت کی شمنائی جاتے ہوئے۔ چھل فریب سے بینابیش کیلے نی اُڑ جاتے

دین کے ناک رچ کر ٹھک نہیں لیتے مونہ میں رام ررام بغل میں چھڑی!

سندر صاب بال بال سب چا ہے۔ جب کوئی شرم اور تجاب ہی کو خیر باد کمہ دے وہ جو کچھ کرتا پھرے کم ہے۔ یکی فرمایا پرافٹ Profhet نے۔ بہت اچھا ہوالڑ کی ج گئی میں تو کہوں گا ہر لڑکی کے والدین ۔ اور والدین کی ہر ہر لڑکی کو اپنی عزت کا تجاب۔ عزت نفس

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene dô

(گہری سوچ سے چونکتے ہوئے) ہال میال! ان کے ہاتھ نہیں پیرتمہ پاکے پاؤل ہوتے ہیں۔ جو لڑکے بعد والدین والدین کے بعد بھن تھائی اور پھر رشتہ وار ہر کی کو اپنی گرفت میں لیتے لیتے ہیں۔ انسانوں کو ہڑپ جاتے ہیں۔ گوہ میں گرفانہ گڑگا جل ڈھونڈ نا۔

سکندر صاب بھائی جان! بیر سالے۔عاشق کی آڑ لیکر الوبار نے اور ایک کے جائے سوسوا پیٹھنے نکلتے ہیں گویا شادی کر کے اپنائی دوسرے کا گھر بسار ئیں۔صورت دیکھو مونہ یہ تھو کو!

نی جان فی (متھیلی په مٹھی مارتے ہوئے)۔ تھوکو۔ جم جم کے تھوکو۔ او قات یادد لادواُن کی ؟ (دوم الله کا الله چائے اور سموسے کی ٹرے ، دوم باسٹول لیئے آتے ہیں اور سروکرتے ہیں)

سکندر صاب سے بھائی جان! آپ کے گود میں تواللہ کی رحمت ہی رحمت ہے۔ پچھ تیاری شروع ہوئی؟

(غیر معمولی سنجیدگی کے ساتھ) میرے ہاں گذیا کی گوڈری تھوڑی ہے میاں؟ میربان۔ یس ایک غریب کارک ہوں۔ تھر ڈگریڈ۔ ساج کا کمز ور ساستون! بابالائی آمدنی میں نیس جانتا۔ گویا پوراکا پورااحت ۔ چودہ جانوں کا سر پر ست۔ سے ہو چھو توایک چھائی۔ یوں کمائی ڈالوں۔ یوں چھن جا ہے۔ ۔۔۔۔۔۔

فی جان فی تین تین بیال میانی ہو چک ہیں۔ خاک تیاری شادی کی۔ ہس دوہا تھ خالی پی گروپے تھالی (ریکارڈ تبدیل ہوتا ہے۔ مرگئے ہم جیتے جی مالك تیرے دربار میں)

(تلملاکر) ہر گزنیں میگم۔ ہر گزنیں میگم۔ ہیں اپنے چوں کو عزت نفس کے مقام سے گرنے نہیں دونگا سر کاری تعلیم غیر معیاری سی تی توہد وگری تومل جاتی ہے۔ وگری اور پوزیش کود کھنے والا ہیہ ہر گزنیس بوچھتا کہ اُس نے مس سکول ہے سس معیار کی

فضو نواب

فضونواب

تعلیم پائی۔ اور نہ کوئی اسکول عزت اور روزگار کا ضامن ہوتا ہے۔ یہ چے یہ سارے چے۔ ایری چوٹی کا زور لگا کر جی جان سے پڑھیں گے۔ تعلیم سرکاری وظیفوں کی بیاد پر یہ تق کریں گے۔ زراقدم جماتے ہی ٹیچرز ٹرینگ کرواکر سرکاری ملازمت میں جماووں گا ہیں دو دویر س میں وہ اپنا جیز آپ جمح کرلیں گی۔ اور عزت دار گھر انوں کی بہو کیں بن جاکیں گی۔ (دیکارڈ بدلتا ہے " اپنی ادا په میں ہوں فیدا۔ کوئی کی بہو کیں بن جاکیں گا۔ (دیکارڈ بدلتا ہے " اپنی ادا په میں ہوں فیدا۔ کوئی جاہے نا) ہمارے جاگیر دار گھر انے میں ایک لاکی ہواکرتی تھی " خیر الشاء " ماں باپ صرف رسی تعلیم دلوانا چاہتے تھے۔ چی نے ضد کر کے ایم ۔ ڈی کیا۔ انٹر میڈیٹ کے بعد ہی ہے وہ اعلی پوزیشن کے لئے وظیفہ حاصل کر رہی تھی۔ یم ۔ ڈی کیا۔ میں پوزیشن لاتے ہی FRCS کے حضور نے لندن جانے شر نے تعلیم حاصل کر نے واپسی اور ملازمت سرکار تک مکمل احکامات جاری فرما دیے وہ ہمارے خاندان ہی کی نہیں بائے ریاست متحدہ حیدر آباد۔ غالبًا ہندوستان کھر کی کہلی مسلمان خاتون منی جضوں نے حضور پر نور میر عثان علی خاں کی مہر بانی اور شفقت سے اتا ہوا خاتون منی جضوں نے حضور پر نور میر عثان علی خاں کی مہر بانی اور شفقت سے اتا ہوا مقام پیدا کیا۔.... لوگ آج بھی اُس پیاری چی کی مثال ویتے ہیں!!

سکندر صاب : أربال!وه نه دُاكثر خير النساء ميں نے توجگه جگه ان كی مثال دی جاتی سناہے۔

فینو نواب : افسوس!اُس کی زندگی نے وفانہ کی۔واپسی کے پچھ عرصہ بعد عالم جوانی میں گذر گئی لیکن علم کیلئے جھتجو چاہ اور عزت کے ساتھ منزل تک پیونچنے کی تاریخ چھوڑ گئی۔

كيم الف : يم في في ليس_

کیمب ایم ڈی۔

في جان في الف آرسي يس-

نیونواب : FRCS ڈیگری نمیں اعزازہے۔ شاہی کجتی مجلس اطبا کے اہم رکن ہونے کا۔ میری چیال

مھی پڑھیں گی۔ان کی قدرو قیت بڑھ جائے گ۔انی شادیوں کا خرچ خود بی مالیس گی۔

سکندر صائب : کھائی جان! ہر گھر مٹی کاچو لھا ہے۔ کون کس کابد جھ ڈھو سکتا ہے۔اللہ ہی آپ کو کا میاب

فرمائے (سب کے سب با آواز '' آمین'')۔ سونے پر سما کہ میہ ہوا کہ لڑکیاں یوی لڑکے چھوٹے ہیں۔ یعنی لڑکے تیار ہو کر کمائی لائق بنے تک لڑکیاں بوڑھی ہو جاویں اس لحاظ سے آپ کی منصوبہ بدی بالکل صحیح ہے۔ ادھر میٹرک ادھر ٹریڈنگ۔ سال چھ مینے میں ملازمت سولہ اٹھارہ میں شادیسب کچھ صحیح ڈگر پر آجائے گا۔

فی جان فی (چونچلے کے ساتھ) چلتے چلتے آگرا چھے پیام آجادیں تو بھی بیٹی نہ دیویں۔ شماکرر کھ دیں۔؟

کندرصاحب : آنی ارتے کے رشتے سے یںکائی کو عمر کھر کاپیر اگ! کیالائی ری ؟ کیانئی لائی ری کائی کو عمر کھر نظر کارہے گا بیٹی دیکو ولیل ہونے کی

جائے صبر کرنے عزت ہے اٹھانا بہتر ہے۔ اپنی روٹی کھائے گی۔الٹے چار کوپالے گی۔۔۔۔

سر ھيانے کي يولتي بيدر ہے گي!!

الی جان فی : چھوٹے میں کیالے لیکو آئی تھی فینونواب کے گھر ڈھائی سوروپلی کی تو شان فی سازی تھی شادی تھی میری مجھے توسب نے سر آٹھوں پے رکھا..... کل سے لیکے آج تک!

سکندر : اپی وه دن لد گئے جب مائیں باو قار وضعد اربیٹے پیدا کرتی تھیں ۔ آج کی مائیں۔ بیٹے مندر : اپنی در میں اس حسر کی اس محسل کا تعلق

نهیں مال جن رہی ہیں مال جس کی یو لی او نجی اس کا سود انگاً!!

فینونواب نظم کو کیوں وہ چھپن باتیں ہم بل میں بلکی اپنامگ تیر امیر املک چو لھے میں جگ پہلے ان پریوں کواپنے قد موں بے کھڑ اکر دیویں

(ریکارڈ بدلتا ہے …… لے دل ہے مشکل جینا یہاں ۔ ذرا ہٹ کے ذرا بچ کے یہ ہے بمبئی میری جان ۔ '')

سكدرصاب نسوآي سنوآي سن كاعقل كاخن لوسسهوش مين آجاد اي-

وہ ہمارے پڑوسی حیوانات کے ڈاکٹر صدیق چاچا.....

سکندرصاب بو بین پلول کو قبر ستان میں پھینک آتے تھے۔ان کی تینوں بیٹیاں اتن حسین لکلیں کہ ولیں کہ دلیں اس بور کی پتلیاں ۔
ولی لڑکیاں موطلے تو کیا شهر تھر نہ ملیں۔سرسے پاؤل تک نور کی پتلیاں ۔
سٹرول ہاتھ پاؤل۔ میٹھی آواز۔ چندے آفاب چندے ماہ تاب بیٹی چی ریشمال ایک
جو شمیر انجنیر کے سب سے چھوٹے لونڈے کی نظر میں ججھی جان نہ بچیان خالہ مال سلام۔

زبر وسی ہاتھ پاؤں میں آنے لگا انجیم اُسکا خاند ان انتہائی وین دار تبلیغی جماعت کا اعلیٰ رکن۔ وین کے داعی۔ شریعت کے غلام اللہ تعالیٰ نے مر وکو مشورہ فرمایا ہے کہ اپنی پہند کی عور توں سے شادی کریں۔ لڑ کے کی پہند محبت اور ضد کو نظر انداز کرتے ہوئے۔ ان لوگوں نے ریشمال کو میاہ لانے سے انکار کر دیا۔

نى جان بى 🕟 ليو!اب باقى كياره گيا_روؤ سارى زندگى سر كوباتھ لگا كے!

سکندرصاحب نہیں ! ستم تو اور ہوناباتی تھا! الزکے نے لزکی والوں کی منت ساجت کرکے چوری چھیے عقد کرلیا۔ ولیمہ ہوگیا۔ دوسال ہوگئے۔جب کمیں لڑکے کے سرپرستوں کو پھک ملی۔

فینونواب (قبقبه لگاکر) اب چچتاوے کیا ہوت جب چریاں چک گئیں کھیت!! ظاہر ہے

ہا تھوں سے طوطے اُڑ گئے ہوں گےپاؤں تلے سے زمین کھیک گئی ہوگی!! سندر ممال (سنحید گی کہ ساتھ) ''ایبا کچھ بھی نہیں ہوا۔ نہ بچھتاوا نہ بر

(سنجیدگی کے ساتھ) "ایا کھ میں نہیں ہوا۔ نہ کچھتاوا نہ پریثانی نہ مایوسی!! بری مصلحت سے لڑ کے کو اعلیٰ تعلیم کیلئے امریکہ تھجوانے کا جھانسہ دیا۔ اندھاکیا جاہے دو آ تکصیں۔ لڑک کا پاؤل بھاری تھا سوالگ بوٹا کھنس گیا۔اس کے جاتے ہی مال باپ بھی پیونچ گئے۔نہ دینداری سے کام لیا۔نہ احکام خداوندی کا پاس و لحاظ ر کھا۔نہ شریت وین پر نظر کی - (ریکارڈ بدلتا ہے ۔ کس کی لگی ۔ لے ہے کس کی لگی جلمی نجدیا) بالغ لڑے اور بالغ لڑکی کے جائیزرشتے کواپناطل تکبرکی وھار پر کاٹ دیا۔ پیٹ جھر اولادر کھ کریہ نہ لحاظ کیا کہ ایک بار شادی موجائے کے بعد شادی کے بازار میں لڑی کی قیمت گھٹ جاتی ہے۔ چہ جائیکہ "موتی دانہ جیسی چی" مال من کے مرطے پر تھی جب کہ طلاق نہیں ہوتی مگر ساجی آداب نے اڑکی والوں کو سر جمکانے پر مجبور کردیا۔" (فیضو نواب اور بی جان بی کے چہرے کے اتان چڑھاؤ سے ایسے لگتا ہے جیسے وہ لفظ لفظ گھول گھول کر پی رہے ہوں) " لڑی میں کوئی کی نہیں تھی! ہر لحاظ سے ان لوگوں سے بہر تھی۔ صرف پیے کو چھوڑ کے خیراس پر جو گذری سو گذری ڈیڑھ سال بعد حیدر آباد لوٹے۔عقد

ادلی بتا کرشادی طئے کی۔ عقد کا گلناری جو ژاخرید کے لائے۔ لڑکاروپڑا۔ یو لاہٹادو۔ بیرنگ میرے سامنے سے دل خون خون ہوجا تاہے اسے دیکھ کر "اور پھر جنونی اندازیس برین انے لگا۔"یادیں! برانی یادیں واستہ ہیں، سہاگ کے اس جوڑے ہے!"

نی جان نی اس میال ہیں!! بیشی اور بیشی والوں کو شادی میاہ کا سودا"ر سے کا مال سے پی " سمجھ لے جام لے کا کام نی تکا لنا ہے۔ خوب سمجھ لا جھ کے سر پر ستوں اور بزرگوں کے ساجھ سے کام ہونا چھا۔ " عشق عاشق ساون کی دھوپ۔ ہے تو ہے نی تو نی۔ عاشقوں کا مزائ ساون کا مزائ ساون کا مزائ ساون کا مزائ ساون کی مریا لی۔ ساون ہے پھلی پھولی ساون گیا مرد کی ساون کی مریا لی۔ ساون ہے پھلی پھولی ساون گیا موسی سو کھی …… (دیکارڈ بدلتا ہے۔ " اے دی میں تو پریم دیوانی میرا درد نه جانے کو ئے ۔ ") میال ہوی کا جوڑا …… سدا بہار برد کا چیڑ ہونا …… موسم آئے موسم جائے سو کھی نے جھڑے!!

فینونواب والله!مان لیاجانی خوب سوچو سمجھ کے بیشی دو کچے سمرول میں ناگ ہے ہیں (زیر دست چی میں عالی ہے ہیں (زیر دست چی میں

ئے سرول ٹی ٹاک میں (زیر دست فی یاهی) میں میں میں ﷺ ﴿ میں میں ہے ہیں ﴿

رات کے تقریباً دس بج رہے ہیں۔ لگتا ہے ساری دُنیا پر فطری سکوت طاری ہے۔ سوائے برسات کی تیز آوازوں کے۔ جس کی پھواروں کے ساتھ ساتھ کبھی کبھی کوئی پھوا ر اندر آبی جاتی ہے۔ جو کچھ اور بے چین کردیتی ہے۔ برسات کبھی زور پکڑتی ہے کبھی ہلکی پڑجاتی ہے۔ اکثر مکانوں کی ثین پوش چھتوں کی جل ترنگ جیسی آویزیں ماحول کو بے حد رومانی بنادیتی ہیں۔ محلے کے کسی قریبی مقام سے گھریلو خواتین کی ڈھولك اور تالی کی سہانی تانوں پر فلمی یا غیر فلمی گیتوں کی تانیں سمان باندھے ہوئے ہیں۔ لگتا ہے سارا انسانی سماج ۔ برسات اور گیتوں کی تانوں تك محدود ہوکر رہ گیا ہو۔ فیضو نواب کے گھر کا روایتی ماحول بنا ہوا ہے ۔ نائٹ بلب کی سبز روشنی ماحول کو مزیدپر نواب کے گھر کا روایتی ماحول بنا ہوا ہے ۔ نائٹ بلب کی سبز روشنی ماحول کو مزیدپر کورے رکھے ہوئے ہیں ۔ ساکنین جس کو جہاں جگہ ملے اپنے لحاف لپیٹے دُبکا بیٹھا ہوا ہے ۔ بی جان بی ہشتم اور نہم کو لیئے کھٹیا کے نیچے دبکی پڑی ہیں ۔ جس کے پاس بہه

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene do

کر آنے والے پانی کو روکنے ٹاٹ رکھے گئے ہیں۔ فیضو نواب کٹھیا پر بستر کے اوپر اخبارات بچھائے کھلی چھتری کے نیچے دبکے بیٹھے سگریٹ پھونك رہے ہیں۔ ہواؤں کے تیز جھکڑ کے ساتھ ایك آواز گونج جاتی ہے۔ "گرم كافی …… كافی گرم ہے " اور فیضو نواب اور بی جان بی اپنے ہونٹوں پر زبان پھیرنے لگتے ہیں۔ ہر كوئی اپنے اپنے حال میں كھریا كچھ سویا كچھ جاگا ہوا ہے۔

نینونواب : (کپکپاتے ہوئے) بھئی جاڑا اور برسات دولت مندول کے موسم ہیں۔ دولتندول جوانول اور پر سمیول کے غریب لوگ! جینانا کہ مرجانا

فی جان فی : اللہ کی رحمت ہے ہرس ری اے بی رحت کو پیٹھ نئی بتانا! ہرسات پو توساری و نیا کا النے سار (انحصار) ہے۔ (وقفہ)

نینونواب : (جم کر کھنکارتے ہوئے) ہوں میگھا ہے جم کر ہرس رہی ہے (آوان نکالنے کی کوشش کرتے ہیں جو پُھسپُھسا کر رہ جاتی ہے) ہر سورے اےاے سورے اےاے کارے بادروا پیاہے ہر سوہر سون بُش!! چلوبہ ہمی گی! (وقف) اہمی ہے مال ہے تو پیٹمر کیا سیمگر کن کر آئے گامال ؟!

فی جان فی : (کسمساتے ہوئے) برسات تو سال باندھ کے بیٹی اے۔ گر ہوسیدہ چھت کے نیچے سولہ جانوں کا خیال خوف سے آگھ نئی جھیک ری اے کیسا بھی کر کے سمبر سے کیلے بہلے چھت کی مر مت کر الیوجی

فینونواب : (خرائے بھری آہ کے ساتھ) جو دنیا چلار ہاہے جانیاُس کو اپنے ہر مدے کی قکر ہے بے فکر سوجاؤ بال نتی ہا تکا ہوگا۔

نی جان نی : سوئیلگے کال نیند کال ہے آتھوں میں پانی اور گانا دونوں مل کو دل میں انگار ال
محمر دے رئیں

فینونواب : کیارس ہے ماشاء الله نیندا رُ جاتی ہے آنکھوں ہے (شدت جذبات سے سنبھل کر نئی بیڑی جلاتے ہوئے) جانی یہ اصلی فنکار ہیں۔ان کی آواز تواجھے اچھے گانے والیوں کی چھٹی کر دے۔ یہ قدرتی ماحول کو نقل نمونے سے چاکے رکھی ہیں یہ ہماری بہاں ہیں ہمارے ساج کی ناموس یہ دل و جان میں اُمنگ اور جولانی چھونک دیے ہیں۔ آج انتابوامحلہ سارے کا سار اان کی مشی میں ہے۔ان میں یہ زندگی کی جولانی کے منتر چھونک رہی ہیں۔اللہ عمر دے ہماری بہوں کو ہوں و خان ندگی یا تخی ہیں۔

: مو چې ريکار وال کتنااچ سنو.....رنگ اچ نئ جمتابه نی حان کی فینونواب 🗀 واہ کیاسان باندھ دیا ہے۔ کیا سر اور تال ملاکر گایا جاز ہاہے۔ (دو نوں کان گانوں پر دھردیتے ہیں) آواز : دیدار کی یاس آنکھوں کو دیدار تمهارا ہو نہ سکا جب دل په بري آفت اليي په در د کا مارا رو نه سکا اے تم کو قشم ہے میری قشم۔تم جمان بھی ہو اب آ جاؤ دیدار کی حسرت دل میں لیئے مجور تمہارا سونہ سکا جب ول یے بڑی آفت الی سے دروکا مارا روندسکا جب دل یه پری آفت الیی به درد کا مارا رونه سکا (تهاب ـ سرُ تال اور لئے بدلتے ہیں) چاندنی آئی بن کے بیار ۔ اوساجنا۔اوساجنا لا معے مورے دل یے کثار۔ اوسا جنا۔ اوسا جنا انکھیاں ملاکے ذرالفیت کا اظہار کرو میرے بن جاؤ گے تم اس کا قرار کرو آتا تنيس ول بار بارد اوساجنا د اوساحانا لا مے مورے دل بے کثار۔اوسا جنا۔اوسا جنا چاندنی آئی بن کے بیار۔ او ساجنا او ساجنا (دوبارہ گیت تبدیل بوتا ہے۔ شوخ قہقہوں کے ساتھ ابتدا ہوتی ہے) سہ راہے ککڑ کئے نیم کی چھی مال تلے دم کوساد ھے تھا کھڑا ۔ تو چلی تووہ جلا رسته سار انتک کیا۔ بول رئیکھی کون تھا 💎 بول ری سکھی کون تھا اک سجلا سا نورا

يول رى سكھى كون تھا –

کیوں میرا پیچھا کیا نین نچاکے چیھرہ تا ۔ سیٹی جاکے چھیز تا

بانکا رسیلا باورا رستدروکے کیوں کھڑا چئی جائے ہو لتا ۔ گنگتا کے چیٹر تا

دل چڑا کے لے گیا ہول ری سکھی کون تھا

امی کو امال کہا ۔ ابو کو بابا کہا

منا کو تھیا کہا

منا کو تھیا کہا

سب پے جادو کر گیا

گھر کو آیا چائے پیا ہول ری سکھی کون تھا۔

کیوں کھڑی چلمن کئے

کیوں کھڑی چلمن کئے

س کا رستہ دیکھنے

یول ری سکھی کون تھا۔

ہول ری سکھی کون تھا۔

ا چاک شور بر پاہو جاتا ہے۔" ہوشیار! خبر دار! ہوشیار!! خبر دار!! گنڈی پیٹ پھٹ گیا ۔ پانی چڑھ کے آریائےسب لوگان این این چھتیاں بے چڑھ جاؤ"

نی جان فی : (رون کرباہر نکل کر)ائیاب کیا کریتھے تیاب کیا چھتیاں پو جائیں مے!!

فینونواب : (جیلے کی نے موت کی سز اسادی ہو) جانیتجھ سے کام لیؤاللہ بے ہمر وسه رکھو!

بی جان بی : کیا خاک الله بے محر وسه رکھنا جی ارے میرے چھوٹے چھوٹے چیال ہیں - جمله

يندره آويارے ہمارا چھت تو ہمارے اچوزن سے بیٹھ جائيگا تا

فیونواب (زبردست صبر کے ساتھ۔ بڑھتے ہوئے شور کونظرانداز کرتے ہوئے) سب کورونے دو۔ میں گاتا ہول۔ تم سوجاؤ (بے حد درد سے چھلکتے ہوئے لہجے

میں شروع کرتے ہیں)

زر حمت كن نظر بر حال ذار ميار سول الله ي غريجم بي نوائم خاكسار ميار سول الله

·mmm@mmm.

تیز چمکتی دھوپ سے فیضو نواب کا مکان جگمگارہا ہے۔کھڑی دوپہر ہے۔گھر کا ماحول روایتی نہج سے بٹ کر کسی قدر افراتفری کا مظہر ہے۔ بی جان بی اور تمام بچے سرگرمی کے ساتھ دعوت میں جانے کی تیاریوں میں جٹے ہوئے ہیں۔

فی جان فی : (بڑی سرگرم سنجیدگی کے ساتھ) ہے ہوت! کم الف بے دوم ورا پاتگ کے جان فی کے ساتھ) ہے ہوت! کم الف بے دوم درا پاتگ کے جاری صندوق کھنے کو لالینا۔ کیڑے تکالیس کے تم لوگال کے ددیوار

آؤرے آؤ موب کے سوب آؤاپنے اپنے جوتے کیڑے رومالال سب نکال کو جھٹک پیٹک کو آنی کو دیدو اسری ہانے (وقفه)

(ریکارڈ …… سہانی رات ڈھل چکی۔ نه جانے تم کب آؤ گے ؟ " …… بی جان بی کی آواز آتی ہے " چلو بچو چلو …… تیار ہو …… ؟ تمہارے ابا رکشا لیکو آتے اچ ہونگے۔ دوم بے سوم چھارم پنجم وغیرہ بالکل تیار سامنے آجاتے ہیں)۔

دونوں ہاتھ آسمان کو اٹھاکے) ہاٹا اللہ اللہ پاک تیری ٹان فقیر کی جمول میں کیا کیا جو ہر ڈال دیے پر انے دھر انے کپڑے اپنے پول کے صدیے میں آپا جان بیاد کو گئے ہر موقع پ کام آئیں۔ پر انے دھر انے جو تیال گر میرے چیال سب سے ان پار ہو جا تیال "مر چی کالی گرم مسالہ۔ برئی نظر کا موجہ کالا۔ "(ایك غیر متوقع چیخ سے دفعتاً اچھل کو گر پڑتی ہے) کم الف ایک حواس کم کردیے والی چی کے ساتھ روتے ہوئیاس آجاتی ہے۔ جم پر پھنا ہوا چھوٹا سافراک اور نہایت اونچاغرارہ۔ باولی شوز کے ساتھ معنی خیز منظر پیش کررہے ہیں۔ فراک اور جو تول سے باہر ہیں۔

کیم بے : (دیکھتے ہی چڑھانے والے انداز میں) الی بڑیای جوتے تورکیمو

(انگشت شہادت سے خطرناك اوى بناتے ہوئے) اولى (قريب آكر كهينج كهانج كر برابر كرنے اور بثن لگانے كى كوشش كرتى ہے) وولى الله ئى و ئى اچ لگدر اكي بوئى بوئى بوئى بى برد (يكم بے كا ناپ لے كر) ارى كي بے كو جال كے وال ير بيت بير بته بر بته بر ماركر)

ککڑی کی میل ناتھ کھیل رکی رہے لونڈی!!

نیونواب : (باہر سے) آگئے ہی رکئے!آر کیں ؟ فی جان فی : (بی جان بی لیك كر پر دے كے پاس جاكر باہر جهانكتے ہوئے)

نی حال کی

ن حال في

اجى ـ ذراصبرو جى يال موئى كيم الف كوكير ب أُخِيج أُخِيج موكو كئيس

```
: امی ..... میں ..... میں شلوار سوٹ پر آ کی ایک ساڑی یا ندھ لوں ؟
                                                                                      تكيم الف
               : (مٹکتے ہوئے ) کان لے .... کان لے .... کوئی پیچانے گا بھی نی ....
                                                                                      کیم ہے
: کواری چی پاره برس کی ..... ساڑی پس کو چار بخیال کی امال دکھنا نئی ..... تھو کیس کے خاندان
                                                                                     نی جان نی
والے دونوں طرفال کے .... دونوں اور یہ .... (ریکارڈ " او دنیا کے رکھوالے سن
    درد بھرے میرے نالے " جاری ہوتا ہے ) پاری مدھے تکو ہمر مباقی ہے۔ ہال
: اب دیر کب تک ..... چلو بھی .....ر کشاوالے گالیاں دیں گے ۔اور میگ لینا تکو بھولو .....
                                                                                     فضونواب
· کوئی نا کے اُڑ تا جھاڑنے آئیں ۔۔۔۔ (جام کے درخت کے اوٹ سے دوچہرے تاك
                                                         جهانك كررہے ہیں )
: (یکم الف سے) تونالیک کام کر .... بفتم چورمائی طے کو چھوڑ کوجاتیوں (کمر میں سے
                                                                                     في تجان في
تهیلی نکال کر ایك ایك روپیه دیتے ہوئے ) - بیاو دونون ایک ایک روپیر ركه ليو
                                                                                       ہفتم
: (چلاکر) نئ نئ ..... ہم ہم وی بجیا، کی شادی میں ضرور جائیں گے۔ نئ رہیھے آبی کے ساتھ۔
: (جهاڑو کا کته سنبهالتے ہوئے ) ارے چور مائی طخے۔ جال جاتا چوریال مارتا۔ کوئی
                                                                                     نی حال کی
كرُ لي تولجاكوجيل مين وال دينكم بس جيكا كمر مين بينه ..... آني سكول سے كراما فون لائى ب
نا .... بیٹھ کے سُن .... ناچ گا ..... بال .... لے اور آٹھ آنے۔ گوش لا کودے آپی ال کو کھلاتی
  اے۔(ریکارڈ ..... چلے آؤ۔ چلے آؤ۔ چلے آؤ جی مجھے تم سے محبت ہے)
                                                                                       ، ہفتم
               : (زار وقطار روت بوئ ) تم برياني لقى بينها كها لين جاركي .... مخ
: (پچکارتے ہوئے) تو ڈر کو ..... میں مھالی جان کو ہول کے تم دونوں کا حصة مد حوا کے
                                                                                     نی جان نی
لانتکوں ..... (بابر مونهه کرکمے ) اس دور کئے اس .... اس ہوجاتے!! ایک ایک
روپیہ جاس دید یکو ہٹھ جاتے کنا .....ایک ایک سواری یا نچ یا نچ سے .....(گویا خودسے)
                                            ر کشاوالے اچ میں د هوڑ د گکڑ مثل .....
: ای ..... تین روپیے زیادہ دیدیں توالیک ہی رکشالمی تا ..... اکثر وس بارہ بھی ہیٹھ جاتے ہیں
                                                                                      كم الف
         رکشایش ..... (ریکارڈ شروع ہوتا ہے "یاد کیا دل نے کہاں ہو تم )
: ..... نتی مان کلوسو کلو..... کپڑال خراب ہو جاتیاں۔ دیکھو! پرانے دھرانے کپڑال ..... نقلی
                                                                                     لى جان كى
                    زیورال بین کو کیے بارے بارے لگ رئیں تمارے بھان بھائی۔
: ..... (مان سے چمٹتے ہوئے ) ای .... الد اور آپ میں بہت پاری پاری لگ رہی ہیں
                                                                                      كميم الف
                                     SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene dô
```

..... يس نا جب سر كارى نيچرلگ جاؤل گى آپ سب كوابيا بى ركھا كرول گى (ركشا والوں كى پكار . كيا صاحب! گهر پواج بندھ كو بٹھاليتائيں!)

: (ناراضگی کے ساتھ) اور مجھے

کم الف : ارے میرے دیوانے بھیا تجھے توراجاکی طرح رکھوں گی۔ راجا (یکے بعد دیگرے سب کے "خدا حافظ "کی آوازیں رکشا والوں کی

بوجه ڈھونے سے پہلے کھنکھار کر " یاعلی مدد" کی آواز)

*+mmm⊕mmm**

دونوں فرش پر رکھے گاؤتکیے پر پیٹھ لگائے سست بیٹھ جاتے ہیں۔ یکم الف پہلے فراك اور پھر دوپٹه اور پھر غرارہ اور پھر جوتے پھینکتی چلی جاتی ہے " مُن پُرُمِا کے آج بی چھوٹے ہوئے تھے؟ اُجاڑ کُپڑے "

ہفتم : ارى پاگلاس ميں كيڑول كاكيا قصور ہے وہ تو دوم سوم كو آجاكيں گے۔ تم جو كمي ہوگئ

ہو (ہاتھ سے بتاتے ہوئے) ہاتھی کی سونڈھ کی طرح!!

کم : (دیدے پھاڑکر) آبان یہ تویس نے نہ سوچا

مفتم : (ڈھکیلتے ہوئے) تونااب تم کو میں پھیک دوں ؟!

کم : نہیں ناپاگل نہیں نا کپڑے پھینکیس کے بن جائیں گے۔ بہن کو پھینکو کے تو کمال ملے گ۔

مفتم : (تالیاں پید کر ناچتے ہوئے) غازی بھائی کے گریں

كم : الله نه كرب الله مير ب الى ابو سلامت ربين مين توان كي جو تيول مين جيول-"

(باہر سے آواز ـ چاکنا ـ شکم پور ـ کباب ـ گرم گرم چاکنا")

مِفْتُم : آبيعِ اكنا!

كيم الف : بلالے لے كوره ديتى ہوں دو چكتى يوثى آٹھ آنے دوشكم پورچار آنے ووكباب چار آنے!!

بفتم : (بهیگی پلی کی مانند) تمارے وَل رُلِي کا ا!

کیم الف : ہال منبوس مهاجن۔ میرے ون رُبی کاروٹی گھر میں ہالیں گے۔ رات اور کل صبح کیلئے

(رات گہری ہورہی ہے۔ ہال پوری طرح صاف ہوچکا ہے۔ یکم الف اور بے

فرش پر پاؤڈر چھڑکتے ہوئے ۔ بے فکری کے ساتھ)

کیم الف : لے بابالے '' دونوں'' دروازوں کو اندر سے تالے ڈال دیئے۔اب چور تو چور شطان تھی اندرنئ آسکتا۔ : گراب ہم سوئیں گے 'کہاں ؟''

: خوب اچھی طرح پر میکش کرنے کے بعد گر امافون بازد مرکبس گے۔ کمرے کا وروازہ مد

كميم الف

ہفتم

كرك كانے سنتے سنتے سوجائيں گے۔ ہال۔

: مئی خوب الحجی پریکش کرا تو چار آئے دیتے ؟۔

بقتم

كم الف

: احیماماما.....ویت کمبین کا.....

دونوں اپنا اپنا سٹیوم میں تیار کھڑے ہیں۔ پیڑون کے پیچے سے دولال لال دیدے چک رہے ہیں۔ دونوں بے خبر۔ ذرای ایکسر سائز ؟ کر کے ہاتھ پاؤں کھولتے ہیں۔ پھر ساؤنڈ کاٹرائیل لیتے ہیں۔ ہفتم باربار ہائی ٹریک پر چڑھاد بتاہے۔ کم الف ہاتھ جھٹک کر الف دیساتی رقاصہ بنی ہے۔ اور ہفتم ڈھو لچی!" Slow کریارڈ" آک پردی میر ادل لے گیا۔ جاتے جاتے بیٹھا بیٹھا غم وے گیا۔ "چڑھاکر۔ ریکارڈ" آک پردشی میر ادل لے گیا۔ جاتے جاتے بیٹھا بیٹھا غم وے گیا۔ "چڑھاکر۔ مت کرولوگ آک جوتے ماریں گے۔ "سسر بیر سل ایک دو۔ تین بار (بارہ مین مت کرولوگ آک جوتے ماریں گے۔ "سسر بیر سل ایک دو۔ تین بار (بارہ مین کو ہوگئے۔" ساؤنڈ سے کرلیں گے۔ شمام میں تو ہے پردگرام۔" دونوں گراما فون اختیا طے اٹھالے جاکر کمرے میں رکھتے ہیں۔ ہفتم لیور کو ہائینٹ ٹریک پر لاتے ہی کیم چپت مارکر گراما فون ہی کر دیتی ہے۔ "مت کر شیطانی لیور کو ہائیٹٹ ٹریک پر لاتے ہی کیم چپت مارکر گراما فون ہی کر دیتی ہے۔ "مت کر شیطانی این فیل ہوجاتی ہے۔ ہفتم چپنی مارکر لیٹ جاتا ہے۔ کیم الف باہر جھانک کر ایا میں شرما جاچا کے پاس تو ہے۔ اپنی چلی گئی۔ اور شرارت کر۔ دیکھے ہیڈکر دی اٹھوں نے "ہائیس شرما جاچا کے پاس تو ہے۔ اپنی چلی گئی۔ اور شرارت کر۔ دیکھے ہیڈکر دی اٹھوں نے "ہائیس شرما جاچا کے پاس تو ہے۔ اپنی چلی گئی۔ اور شرارت کر۔ دیکھے ہیڈکر دی اٹھوں نے لائیٹ ۔ شرمیں لالٹین جلاتی ہوں۔"

ایک لالٹین ہال میں جل رہی ہے اور دوسری کمرے کے اندر جس کا دروازہ اندر سے بعد کرکے اسٹول لگادیا گیاہے۔ لالٹین کی مدھم روشنی میں دونوں مخضر سے بستر پر در میان میں گاؤ تکیدر کھ کر چھنے ہوئے ہیں۔ ہفتم خرائے بھر رہاہے۔ کیم الف کی نیند کی کی ہے۔ کیم الف کو ڈراؤ نے وسوسے آرہے ہیں۔ کوئی شیطانی چینے۔ کوئی غیر مرئ ہیولا جس سے نیند اُجیٹ اچٹ جاتی ہے اور وہ بدبدانے لگتی ہے۔ " لاحولا ولا قوق الا باللہ دفتا صحن میں کی وزنی وجود کے وهپ سے گرنے کی آواز آتی ہے۔ ساتھ ہی "آہ" سائی دفتا صحن میں کی وزنی وجود کے وهپ سے گرنے کی آواز آتی ہے۔ ساتھ ہی "آہ" سائی دیتا ہے۔ کیم الف دہشت زدہ کی اُٹھی کر دروازے سے متعلد کھڑی میں چڑھ کراو پروائی جائے ہے۔ کیم الف دہشت زدہ کی اُٹھی کر دروازے سے متعلد کھڑی میں گڑھ کراو پروائی جائے ہے۔ کیم

پھرتی کے ساتھ بے آواز آ کر ہفتم کو جمنجھوڑتی ہے اور سر گوشی میں۔ بفتم ہفتم اٹھ بھائی! اُٹھ جاہمائی۔ارے اٹھ جاہمیا۔ ہفتم

(قدموں کی ہلکی ہلکی محتاط چاپ اور پھر بند دروازے پر ہلکے ہلکے لائے ہلکے کی آواز جیسے کوئی بھرپوراعتماد کے ساتھ دروازہ کھولنے یر اُکسا رہا ہو)۔

"اٹھ جابھائیاٹھ!!اپنے گھر میں چور کودا....!"

(دروازے پر ملائم تھونگوں کا وقفہ کم سے کم تر ہوتا جارہا ہے۔ یکم ہلکی سے چمٹی لیتی ہے۔ ہفتم تلملاکر کروٹ بدلتا ہے 4) "اگم 6 م 6 م 6 رگر۔"

فتم (بربراکر انه جاتا ہے۔ یکم اس کے مونہ پر ہاتھ رکھ دیتی ہے) آئی شیطان نکل؟ (لالٹین بھڑك کر بجھ جاتی ہے ۔ یکم اور ہفتم کے مونہ سے "ارے الله نکلتا ہے")

(متھاس سے لبریز) ہم ،.... کھولو (کھٹکا) کھولو (کھٹکا) دروازہ کھولو (دونوں بچے رو ہانسے ہوکر چمٹ جاتے ہیں) ہفتم آپی قارمولا فارٹی فور "
اچانک ہمیانک بہت ہی او نچی مر دانہ چخ کے ساتھ ہی دونوں کی چخ کے ساتھ دونوں کا پیٹاب خطا ہو جاتا ہے اور وہ گاؤ تکے میں کھپ جاتے ہیں اور باہر ہمگدوڑی آواز کے ساتھ بیٹاب خطا ہو جاتا ہے اور وہ گاؤ تکے میں کھپ جاتے ہیں اور باہر ہمگدوڑی آواز کے ساتھ شخص نے دونوں ورواز ہے آزمالیئے ساتھ ہی دو تین بار چھلانگ اور نیچ گرنے کی آواز "دھپ ۔ دھپ ۔ دھپ ۔ "کے ساتھ میٹر کیل گرنے ۔ کی کے پھلانگنے کے ساتھ چوٹ گئے کے باتھ چوٹ گئے کے باعث نگلے والی ڈراونی مردانی آوازوں کا " مشتر کہ شور" ۔ اب ٹاپ فریکونی پر انتہائی سُت رفتار ہے جے والاریکارڈ "کاؤن پر ا۔۔۔۔ دیں ۔۔۔۔۔ یہ فاہر کررہا ہے کہ ہفتم نے اند ھیر ہے میں گرامافون ہی آن کیا۔ ورواز ے پر زور دار کھٹکے کے ساتھ خاہر کررہا ہے کہ ہفتم نے اند ھیر ہے میں گرامافون ہی آن کیا۔ ورواز ے پر زور دار کھٹکے کے ساتھ زنانی اور مردانی آواز۔۔۔۔۔۔

''کولو..... کیم ہفتموروازہ کھولو!''(یکم ایك لاش کی مانند اٹھتی ہے ۔ سوئچ دباتی ہے ۔ سوئچ

آواز

کیم الف : (کھڑکی میں سے) آئے خالہ جانا بھی آئے۔

(ہفتم بھی اٹھ جاتا ہے ۔ دونوں ہال میں آکر لالٹین کی یتی بڑھاتے ہیں ۔

دورازه کهولتے *ہیں*۔)

عالیہ یکم : ہواکیا ہے۔ رات کے تین ج رئیں۔ گرامافون ہے یا قیامت

کیم الف 💎 : چور کو داخالمال لائٹ بھی نتی ہے! اند چیرے میں ہد کر تا نتی آرہاہے۔''

(عالیه بیگم اور اُن کے شوہر دونوں اندر آتے ہیں۔ فرش پر بہتے پانی کی دھاروں کو دیکھ کر)

حی دهاروں حو دیدھ حر

عاليه يمم : ارے ارے رے رے رہے اپوٹا کین کا بیشاب خطا ہو گیارے اللہ!

(یا سین صاحب آگے بڑھ کر گرامافون بند کردیتے ہیں ۔ یکم روتے ہوئے) "ہم کو بہوت ڈرانا فالمال"

ہفتم : خالہ امال! شیطان تھا شیطان۔ دھپ دھپ دھپ کر رہا تھا۔ ''ہم لوگال دے مار مار

ا!!..... <u>کے کھا</u>ئے!!

د دنول میاں بیان : کیم موقعہ تاک کے چوراچ کو داہو نگااچھاکرے مارمار کے نکالے '' چمبار کے دیو

کو چیل کی یو جا۔''....

ياسين صاب : جيخال توجم بھي سنئيل!

عالیہ یکم : ہو جی ہو چورکی مُمیر می چاوڑی ہے چوری چکاری بھی کر تئیں الا الا کے ڈرا تئیں

بھی!! چلومهم بازوموشیاراچ ہیں۔الله کانام کیکوسوجائ دونوں۔

mmm⊗mmm

(فی جان فی کمر پر ہاتھ رکھ کر کھڑی انگلی ہے جلی کے سروس وائیر کی جانب اشارہ کررہی ہیں۔ جو شر ماصاحب کی کھڑکی اور چھت کے در میان کٹ کر لٹک رہا ہے۔ دوپسر ڈھل جاتی ہے۔ گم الف اور ہفتم ہے اپنی اپنی رکا فی میں لقمی مدیانی کباب لیے کھانے کی کو مشش کررہے ہیں۔ باہر گلی میں فینو تواب کی آواز کا زیروہم فورکھڑکی میں حرکت کرتی ہوئی تالو بتارہی ہے کہ وہ خت ذہنی پر اگندگی کا شکار ہیں۔

فی جان فی : اوے لئید کیوں نئ آر کی اے بولے تووان تار مُٹ کو لٹک ریائے نا۔ کو کی ذراصاحب

کوبول دیورے۔

فینونواب : (باہر سے آتے ہوئی آواز) نئ ئی نئاب یہ مخلہ یہ مخلد کے کام کا نہیں

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene do

رہا (دونوں باتھ دونوں کولہوں پر دھرکر) گذشتہ پندرہ سال سے اس محلے میں مسلمہ شرفاءر ہے آئے ہیں۔اوراب توچوراً کے ہی آنے لگے۔

ہائیںایک رات صرف ایک رات کیلئے گھر سے گئے تو گھر میں چور کودا..... میں پوچھتا ہوں مالن فی آپا..... چور کو معلوم کیسا ہوا کہ ہم لوگ نہیں ہیںمیں پوچھتا

هون چنو کی آیا.....

کیا ساری و نیا کو معلوم نہیں ہے مئی محلّہ کا سب سے زیادہ کثیر العیال سب سے زیادہ غریب میری چدر میرے کواچ" پڑ" نی پڑتی۔ سر ڈھانپتا ہوں توپاؤں باہر نکل جاتے ہیں۔ پاؤں ڈھاپتا ہوں تو سر نکل جاتا ہے ۔۔۔۔۔ میری کونی گوڈری لعلوں سے ہمری پڑی ہے؟ آخر دھر اکیا ہے؟ میرے یاس دھر اکیا ہے ۔۔۔۔۔۔

زہرہ فی آپا..... ہول فی آپا..... چل کے دیکھے لیو چور دیوار پھاند کے کودا..... سارے گھر کی تلاشی لیا۔ کچھے نہ ملا توجوں آیا توں جانے کی کو شش میں بیت الخلاکی دیوار کی منڈیر گراڈالا..... مرے کومارے شاہ مدار

(ہشتم بہاتھ میں کچھ دبائے بھاگا چلا آتا ہے۔ فیضو نواب ریٹ کر پکڑلیتے ہیں) اول کا کیا تھا۔ کیا چھپا کے لیجارائےاول نی تو آج تیرا قضیا آج پورا کر ڈالٹولابانس نے بانس نے بانس نے بانس کیا!

(زبردستی باتھ کھولتا ہے لقسی دیکھ کر حیران ہوتے ہوئے) لقمی ؟ لقمی ؟ القی کون اٹھا کے گیا ہم ؟ القمی کی القمی کے آئے ؟

بشتم بے : (روہانسا ہوکر) ہمارے فرینڈ کو لٹمی دیے گئے تھے۔

فینونواب : اچ چھا۔۔۔۔۔اب دوستال ہمی پال رہائے ۔۔۔۔۔ چاہنے کو چٹنی نگ ۔۔۔۔۔ مو ٹچھوں پے گھی کا تاؤ ۔۔۔۔۔ہتاکہاں ہے تیر ادوست ۔۔۔۔۔چل مئیں کھلا تؤںاُ ہے لقمی ۔۔۔۔۔

معم ب (غازی صاحب کے گھر کی جانب انگلی سے اشارہ کرتے ہوئے) اوران کا اسلام کرتے ہوئے) اوران کا کھاتے دانیوں لائی نئی کھاتے دانیوں کا دانیوں کی دانیوں کے دانیوں کی دانیوں کی دانیوں کا دانیوں کی دانیوں ک

تولے۔ بولے تاآپ غازی تھائی؟

نینونواب : "ارے غازی میال"ا تنابردا آدمی ہے تیرادوست؟

ہشتم بے : (اقراراً سربلات ہوئے) کیت سے پیٹرو! دوست ہیں ہمارے۔روز چاکلیٹ کھلاتے۔ میوے کھلاتے۔(مٹھارنے کی کھلاتے۔(مٹھارنے کی کوشش میں) ابو۔۔۔۔ میں غازی ہمیا کو شاہی کھڑے کھلائیوں؟"

·mmm@mmm•

رات گہری ہوچکی ہے فیضو نواب کے گھر کا روایتی ماحول برقرار ہے۔ صرف کمرے میں زیر و نمبر کا بلب جل رہا ہے۔ مرکزی ہال میں سٹریٹ لائیٹ کی روشنی کھڑکی کے ذریعے آتے ہوئے جزوی روشنی پھیلارہی ہے۔ تمام لوگ ہال کے نچلے حصے میں کھلے حصے کو سربھانا۔ دیوار کو پائینتی کیئے سورہے ہیں۔ فیضو نواب کروٹ پر کروٹ بدل رہے ہیں باہر وقفے وقفے سے پنڈت کی چیخ و پکار ماحول میں ارتعاش پیدا کردیتی ہے۔

فینونواب ""سالا! جب خم ٹھونک کر پی جاتا ہے توساری بستی کوسر پراٹھالیتا ہے۔ آگھ جھیجے نہیں دیتا مرتابھی نئی سالااییوں سے توموت بھی کوسول بھاگتی ہے۔"

پٹرت : ارارارےرے ظالم مار والا مار والا ظالم (کھڑا ہوکر ہتھیلی سے مونہ ہو کہ کوئ ہرکے!!

فینونواب: لیوشر وع ہوگیا ۔۔۔۔۔ کون ہے۔ تمار اباب۔۔ سالے پی کے آجاتے ہیں۔خوب ہلا مچاتے ہیں پنڈت ، حرامز ادے باہر آ۔۔۔۔۔ آ۔۔۔۔۔ (لانبی چیخ) آباہا۔۔۔۔۔ ہا۔۔ (روہانسی آواز میں) ارے آکھیال پھٹے ولارام ۔۔۔۔۔ جنوالی میرے احسان کو جنی ؟ کیارے۔ میرے سرکو رادھاجی کی گریا۔۔۔ میرے کر ان مار مار کوعاشقیال کرنے ۔۔۔۔۔ تیری میاء تجھے روئے!

نیونواب : صبح تو ہونے دو اس کو تو پولیس کے حوالے کرکے اچ دم لیوں گا۔ (ادھر فیضو نواب پر نیند کا غلبه ہوتا ہے اُدھر پنڈت کے دوچار خرائے سنائی دیتے بیں که پنڈت تلملاکر اٹھ بیٹھتا ہے)

پنڑت : مر گیا..... آ..... مر گیا..... به محکوان یه کیااند هیر ہے۔

فینونواب : (کھڑکی کے باہر سرڈال کے) پنڈت۔ پُپ چاپ سوجا محلّہ سارا سر پو مت اٹھالے کو پیٹھارے۔ پینے بیٹھ تو بھیج کو گدی ہے مدھ کو نئی پیٹھنا۔

پٹرت : پاؤں پڑتوں صائب کیا کروں جننے والے بے غیر تال سور جن کو چھوڑ دیمی ۔ شیطانی پول ۔ بد معاش کہیں کے (اجالہ سے) کچی دیوار پو تاکے جیسا نشانہ تاک کو ککرال چلار کیں صائب!..... (سرسیہ الاتے ہوئے) آبا

فینونواب : بجواس بد کر پیڈت!!دوج رات کون اپنی نیند خراب کر کے کی دیکرال"مارے گا تھ کوناگاؤں کی گوری ہے ہستر میں کھٹل خوب جمع ہو گئے ہوں گے۔ صبح و هوپ و کھیا۔ (دونوں اپنے اپنے بستر میں دبك جاتے ہیں۔ مختصر سے وقفے کے بعد

پنڈت کے چند خرائے اور پھر برجسته چیخ")

پندت آبالبا ارے مار ڈالا۔ مار ڈالا۔ سمر گیار ام مرگیا۔ (انتہائی جار حانه انداز میں اٹھ بینھتا ہے) رائڈ کی اولیاد کتیا کے لیے۔ اب تو مکی تجے زندہ نگ چھوڑوں گا (برجسته اشاروں کے ساتھ) یاں اچ ۔ کھود کے زندہ دفن کر دیوں گا ارے ۔ رے رے رے کچ گومڑے آگئے ہیں (اچانك روتے ہوئے زمین کی سے بہ بہ بہ بہ بہ ہمڈ مارتے ہوئے) ترے گھر کی جائے ڈھیلہ كور مورے تیری جوانی جگال مورے تیری جورو رائڈ ہو جاؤ تیراتن کے کو کیاں کھاؤ۔

فینونواب (غیر معمولی بیزارگی کے ساتھ) ارے کیا جی۔ پنڈت تم پھر شروع ہوگئے۔ کیا

کوئی ڈراؤٹاخواب دیکھ رہے ہو۔ ڈر ڈر کر کیوں اٹھ رہے ہو جی۔ پہلے اچ نیند کے بغیر براا

حال ہے۔ اس پر آکھ لگتے ہی تم اُدھم مچارہے ہو ذراجی کو سنبھالنا فی لینے کے بعد

کئی گئی ذیلی ردعمل یعنی Side effects ہوتے اچ ہیں

پٹڑت ﴿ دُھوتی سنبھال کر چین بہ چین ہوتے ہوئے ﴾ تم فی ایک مجھے ای ہول رکیں سد صاب مئ کو نما پی پا کے پڑؤں ؟ کل اچ جاڑا کر کے سر مُٹڑا کے روپی سے آکیوں یہ دیکھو (گومڑے بھری تالو دکھلاتے ہوئے) مونڈے سر کو پھڑ ال مارمار کے گومڑے کرادیا کون کی اچ سونا حرام کردیا حرام زادہ ۔ " (روتے ہوئے) ڈبل کی مرا لیسٹ کے لیڈوں بھی تو پھڑ یوں لگتا کے جول بچی دیوار میں بیٹرہ بیٹھ ۔ کیا کروں ۔ مجوری ہے۔ دو کانال کی مگر انی تی کریا تو یہ (اشارہ کرتے ہوئے) پائی پیٹ کون تحریکا ؟ انی چاراج دن کیلے تمارے یاں چور تی کودا، سارے مہیلے میں غلظہ ہے۔

پنڈت : (ازسرنوجوش میں آتے ہوئے) آئی ہاں اولہ آئے گھٹ بات ہولے صائب۔
سمجھا۔ اب سمجھا۔ (پوری قوت سے) کن لے کالے چور میں ہمی ایک ایج ہوں
کایان ۔ اب تو گوند لگا کے بیٹھیوں تیرے باپ کو نئی ہٹنے کا دکیھ لئیتوں کیے
ہٹا تا ہے ۔۔۔

نینونواب باس سباس کس و د جا پنڈت جم کے ۔ گ بھی لا کھی لیکو تاک میں رہوں ۔ (گھر کے اندر سے ایك منکی کیپ Monkey Cap پنڈت کی جانب پھینکتے ہوئے)

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene dô

ليواندررومال ركھ كے بيركان ٹوپ چڑھاليو

پندت : (ٹوپی چھپٹ کر لیکر) جیوراجاجیو!!اب اٹھوں گااچ نی جگہ سےآج یا توائے

اچ یا تو مئی اچ سپڑ گیا تو آواز ضرور دیوں گاجی۔

نفيونواب : ضرور ديناً رام رام جي-

پندت : خداحافظ صائب

(دریں اثنا دوبار پنڈت کے اُچھلنے کر اپنے اور کڑکڑانے کی آواز آتی ہے) آسسہاسسہاکلموہاسساب آزاد نثانہ لگارائے سسارے سس آباہاسس (وقفه)

ا اہم ہم ہم سور کی اولاد (دیے دیے قدموں سے چلنے کی آواز

فیضو نواب جهت سے اٹھ کر ڈنڈا بجاتے ہوئے)

فضونواب : كون برے؟

بِقُمْ بِ : (مسکینی کے ساتھ، رونی آواز میں) می ہوں الا بِقُمْ بِ!!

نينونواب : (ملائيمت سے)باربار كيول المحدرات رے نيندنى آئى كيا؟

مفتم : (انگلی سے اشارہ بتاتے ہوئے) نمبرونارول بار آریائے!!

فينونواب : بائي - كيا كمر المرك بإنى في يار ؟ آج تو كمانا خوب اج كمايانا!! خير سوجا- (وقفه)

پڑت : ارے رے رے ہائے ہائے (اٹھ کر ہاتھ پٹنے کر) کیا جم کے

مار دیا سیدها کان میںارے تیری امال تجھے روئے تیری جورور انڈ ہو جاوے

(وقفه) ارے وہ کینے نگے راو سے کی گاگر پوشام ککریال مارے ناتھ چھپ

چھپ کے مار تا ہےرے ؟ ارے مرد! کی اولاد ہے توسائے آ..... (وقفه)

فینونواب (جهپٹ کر پردے کے پیچھے چھپے ہوئے لڑکے کو دبوج لیتے ہیں۔)کون ہفتم ؟ تویال کیا کررائے رے ؟

ہفتم : (ہاتھ سے مونہ اور ناك كو چھپاتے ہوئے) پنڈت عام اكو كير رہا تھا۔

فیرونواب (ہاتھ سامنے کھینچ لیتے ہیں ۔ ہاتھ میں غلیل اور جیب سے مٹھی بھر پتھر برآمد کرتے ہیں) غلیل ؟ اور یہ اتنے سارے پھر ؟ (بال پکڑ کر جھنجھوڑتے ہوئے) ارے او کفن چور کی اولاد وہی تو یس کہوں ہوں تو ادھر پیٹاب کو اٹھا ہے اُدھر پٹڑت چلا تا ہے!! (مونہ پر تھپڑ لگاتا ہے ۔ ہفتم بے گھٹ کر رونے لگتا ہے ۔ بی جان بی جاگ پڑتی ہیں) ۔ دیکھو د کیمواس حرام خور کو بیسول پیخر مار مار کے بیٹرت کی تالو کو ابلا ہوا رتالو مادیا (پتھر د کھاتے بوئے) اور ابھی اُس او پن ٹاپ پر استے ختم کرنے بیٹھا تھا.....

(بفتم توبه کرتا ہے ۔ گڑگڑاتا ہے ۔ بیٹھکیں مارتا ہے ۔ لیکن فیضو نواب چیخنے چلانے کی پرواہ کیے بغیر گھسیٹتے ہوئے لیجاکر غلیل اور پتھر سمیت پنڈت جی کے قدموں میں ڈال دیتے ہیں)

فینونواب : (جاتھ جو ڈکر) بابا۔ اوپر والامیر االگ نہ تمار االگ۔ مونہد ہولے تو ہدہ نے۔ ول ہولے تورببابا تمهاری ہائے لگ کے مرنے سے تو بہتر ہے تماری مار کھا کے مرجائے۔ تماری ہائے لگ گئ تو چو پٹ ہو جا کیں گے سارے کے سارے۔

پٹرت تی ایک یے تمار اچور فی جان فی اس کی مان نے تمارے یال تھیجایا ہے (دریں اثنا ، پنڈت جی جو چبوترے پر دونوں ٹانگ لٹکائے ۔ تولیه اوڑھے بیٹھے ہیں ۔ یه سُنتے ہی نیچے اتر آتے ہیں ۔ بدحواسی میں اپنی دھوتی کی گرہ ڈھیلی ۔ تنگ کرتے ہوئے دائیرہ نما گھومتے ہوئے)

پنڈت جی : سیاءرام سیاءرام سیاءرام ۔پاپ یاپ یاپ۔ ادے اتی رات گئے۔اِتے ذرے چے کوہمتر میں ہے اٹھاکے لانا گھوریاب!!

فیتونواب : پاپ ہے یا پن ۔ یہ فیصلہ آپ بعد سیجئے (چلاتے ہوئے) ساری رات جاگ جاگ کر آپ کو اور بیسے کئے جگائے رکھ کر آپ کو پھر مارنے والانام راد پاپی بی ہے ایج مار سیسے کئے ۔ ہونہہ!! فتنہ!! فتنہ!! فتنہ!!

پنڈت : (غور سے دیکھتے ہوئے) یہ چہ سید صاحب! آپ کا چہ اذے کیا جی! سرمنڈواتے ہی کیے سریو پتھر مار بارکے پھوڑ اہمادیانا تمار اچہ۔

: تهمیا میرامچه نهیس شیطان کامچه!!

پند ت سیجی اولے۔وہ تو دھیج رہائے۔

نی حال کی

فینوٹواب (دھکہ دیکرپیروں میں گراتے ہوئے) اب تم اے مارویاکاٹ کے کلڑے کلڑے کرو۔ اب میں اے گھرے نکال دیا ہوں۔ اب نی رکھو نگا گھر میں۔ (ہفتم کو وہیں چھوڑکر فیضو نواب تیزی سے واپس آتے ہیں اور درولزے کے ساتھ ساتھ دونوں میاں بیوی کانوں میں انگلیاں ٹھونس لیتے ہیں۔ جن کے کانوں میں رہ رہ کر ہفتم کی ڈراونی چیخیں گونج رہی ہیں) ابو سسابو سسابو سے بچھے چھوڑ کے کو جاؤ سسپاؤل پڑتو کی سسپیر نئی کرول گا ابو پیڈٹ میرا گلاکاٹ ڈائیکا سسابو۔ ابو۔ ابو۔ ابو۔ ابی۔ ابی۔ مرگیا اسسابو (پنڈت کی آواز گونجتی ہے۔)

"آ آئتے۔ چھپ جامیری چادر میں آ چل آ ۔ این دونوں گرم گرم سوجا کیں گے۔" (دور ڈھولك ير گيت جارى ہے " ايرواكى وچندنا ... اير واكى كاولنا)

نفیونواب کے گھر کاروا تی منظر۔ فی جان فی کھٹیا پر بے دم پڑی ہوئی ہیں۔ حکماء کے روا تی کا سٹیوم میں حکیم صاحب تشریف لاتے ہیں۔ فینونواب پر انی کری جس پر بدوں کی بچیجاں لگا کرکشن جمایا گیا ہوا ہے اچھی طرح جانج کرا حتیاط سے اٹھالاتے ہیں اور حکیم صاحب کو بٹھاتے ہیں۔ جو نبض دیکھتے ہی کہنا شروع کرتے ہیں۔ حکیم صاب : عمر ہتیں کے آس پاس طبیعت ہول کرتی رہتی ہے۔ نیندیا تو آتی نہیں جب آتی ہے تو غشی کی حالت ۔ بھوک نہ اشتہا۔ کھانا ہمضم بھی ٹھیک سے نہیں ہوتا۔ ول اُجیاف بھی کبھار اسے دورے بھی پڑجاتے ہیں کمزور بے حد ہے۔ خون برائے نام بھی نہیں رہاہے فی جان بی نہ ہو نہولے) ہول لگار ہتا ہے۔ کمزوری اتن جیسے جان ہی نہ ہو نچلے پیٹ میں میٹھا

عيم صب : چ ڪتنے

لى جان في : تنهم

عكيم صاب : نهم نوج نوسي ؟

فينونواب : جمله تيره صاب! إپانچ سيتكل حيار دمل _

کیم ماب : (حیرت کے ساتھ) سب حیات ہیں۔

فینونواب : گذر گئے سوناہو کے۔ تین گزر گئے۔ تین پیٹ گئے ساب!!

صب : (کرسی سے اچھل) ائیںگریائیں!!(واپس کرسی پر گرتے ہی کرسی الت جاتی ہیں) ۔ الت جاتی ہیں) ۔

عیم صاب : (به مشکل اُنهتے ہوئے) ایک منحیٰ ی عورت اور انیس پچ لاحول ولا قوۃ الاباللہ (به مشکل اُنهتے ہوئے) ایک منحیٰ ی عورت اور انیس پچ لاحول ولا قوۃ الاباللہ

ا حپھا کنبہ وہی ہے جس میں رونے والے تم ہوں بینی مختفر خاندان

ہمارے ملک میں۔ چاول گیہوں پھل پھلاری ہی نہیں، پچ کھی فسلوں میں پیدا ہوتے ہیں۔ لاحول ولا (اپنا بسته اٹھاکر تیزی کے ساتھ بھاگ پڑتے ہیں) میال دوائی خاک کرنا ہے۔ اس عود اگر بتی تیار کھواب باتی ہے کیا ؟

(فیضو نواب جو گری ہوئی کولتھیاں سمیٹ رہے تھے جن کے ہاتھ میں کرسی کا ٹوٹا ہوا پایہ ہے اسی حالت میں حکیم صاحب کے پیچھے ڈوڑے چلے جاتے ہیں۔ دونوں کے بھاگنے اور چلانے کی آوازیں آتی ہیں۔)

فينونواب : حكيم صاب حكيم صاب رُكِيَ عِنْ تُو عنه

علیم شاہ : اب میں توئیں میرے فرشتے بھی نئی سنیں گے

فینونواب: ارے بھئی تن تولو..... سنو تو!!

علیم صاب : ارے میال انسان ہویا خبیث چھوڑو میر اپیچھا..... کوئی بھی مرنے والے کو جائے گا

ِ جو مرچکا ہوا ہے زندہ کون کرے گا۔ جاؤ جاؤ جاؤ وان خالی سانس چل رہی ہے۔

فيونواب : ارے تم عكم ہويا پاجامہ عكم دم غوط (تهكے ہارے ـ ناكام ـ دم دم ہوكر لوت آتے بيں اور پايه پننغ كر) لاولد كم ظرف كميں كا نظر لگاك گيا مير بي پول كو (اپنے آپ سے) نہ خود آپ جئيں گے ـ نہ دوسروں كو جينے ديگے ـ گنجا چا جئے سار اجگ گنجا ہو جائے ـ "پالنے كے خوف سے اولاد كو مار دينا أن سے زندگی كاحت چين لينا پاپ ہے ممايا پ! الاحولا و لا قوة الا بالله ! (ہفتم تكيه چادر

سنبھالے اندر آرہا ہے ۔ فیضو نواب اور بی جان بی چونك پڑتے ہیں) ارے! تؤكد هرے آرہائے ؟ وال دیانہ امال كوبستر ہے ؟!

ہفتم پنڈت چاچا کے پاس سے آریوں۔(تکیه چادر دکھلاتے موئے) اب سے بال اچر کھنا ہے۔اور ان کے ساتھ سونا ہے۔اب میں ان کابیا ہوں

نیمونواب دونوں باتھ جھٹك كر) خى كم جمال پاك بش د (نہم سامنے آكر چونچلے سے دونوں باتھ اٹھا ديتا ہے ۔ فيضو نواب گود ميں اٹھاكركندھوں پر چڑھاليتے ہيں ۔ قريب آكر ہی جان ہی سے) جائی پر بیتان مت ہوؤ بئی بڑے ڈاکٹر صاحب كا سفار ثی خط لاكر تم كو عثانيہ ميں شريك كرواتا ہول ۔ عثانيہ شاہی دواخانہ ، ہندوستان ہم كا بہرین دواخانہ ہے۔ مينے ہم ميں تروتازہ نگر دولهن بن جا كيں گے تے۔ فی جان بی دواخانہ ، ہندوستان ہم كا بہرین دواخانہ ہے۔ مینے ہم میں تروتازہ نگر دولهن بن جا كيں گے تے۔ فی جان بی دواخانہ ، ہندوستان ہم كا بہرین ہم كا بہرین

فی جان فی : (مایوسی اور عاجزی کے ساتھ) ہی کرونواب صاحب قبر میں پاوال چھوڑکو میٹھیؤں ہیں! ہواکا دھکاکا فی ہے۔ کیا خاک دولن ہول گی تی (حسرت و یاس کے ساتھ) کجلہ گورد میں سامان عروی ہوں گے

لاش آرام ہے سوئے گی سہاگن بن کر

ینینونواب : (آبدیدہ ہوکر بھرّائی ہوئی آواز میں) ۔ ۔ ! آہ۔ آہ یہ کیاہول دیتے ہائیارے میرے دل کی میرے گھر کی رونق نیرے سے بےرے۔

فی جان فی سائب! زندگی کا قرضہ اتار ناتھا۔ اتار دیئے جی۔ تیرہ مونہ، کلمہ گو کھڑ اکر دیئے۔وہ اچ سلامت ربن توبس ہے۔ چیاں نئی سووالوں کو موت نئی آتی کیا ؟

فی جان فی : (سرپر پلو درست کرتے ہوئے اٹھنے کی کوشش میں) گی ممائی جان۔ آئے۔ آواب!(ادب سے جُھك کر پاؤں چھوتی ہے۔ فیضو نواب آگے بڑھ کر سلام کرتے ہیں۔ سارے بچے خوشی سے چلا پڑتے ہیں)"وادی بال آئے وادی بال

آئے۔" (خاتون اندر اور بی جان بی کے قریب آکر)

ممانی جان : حیتی رہو۔ سراساگن رہو۔ دور هول مہاؤ۔ (فیضو نواب انتہائی سهمی ہوئی حالت میں اچھل کر دور جاکھڑے ہوتے ہیں) یو تول پھلو۔

فیٹونواب : (اشارے سے بی جان بی کو پاس بلاکر) ان کے دعاؤل کی چکر میں نہ آنا بوی ظالم دعائیں دینے والول میں ہیں۔ اچھا سنو میں ذرا ماتادین کے پاس جاتول (مزید آہسته) وہ داہیدری لوٹا ہے تا۔ رکھاد کیے ایک ہیں تجییس رویے لالیول۔

فی جان فی : وہ تو آپ کے بین کے دوست حفیظ بھائی منگوالیئے ہیں۔ ہفتم ہے

نینونواب : (یکم الف سے) پیے کوئی تو چیز ہو سے رکھ کے بنیاء پہیہ دے ۔ سخت ضرورت ہے۔ دادی آئی ہے۔ (بچی اپنے پاؤں سے چین پٹی نکال کر دیتی ہے) ہفتم کے ہاتھ سے چاول گوشت سنری اور کرایہ آمدور فت پانچ رویے کی واتا ہوں۔ ای کوہول دیؤ

ممانی جان کو کھلا پلا کے کرایہ ؑ آمد ور فت ہاتھ پے رکھ کے بھیجانا۔ میں سیدھا دفتر چلے جاتؤں ۔ میرے ڈبے میں روٹی کا کیڑہ ۔ اچار رکھ دیؤ ۔ پاشتہ وہیں اچ کرلیئوں گا۔

(وقفه زور سے کھٹکا ہوتا ہے بی جان بی نقابت سے) کون ہے؟

آواز : ` امان! مئي ركشاه الا ـ ابي گھنٹه بھر پہلے زنانی سواري لا كے أتارؤن نا ـ

على جان على عند مؤسس لائے سساب كيا ہے!

آواز : اُن ہے یو چھو۔ کچھ گرایڈاتو نہیں نا؟ کچھ مُھولے بھالے تونئ نا۔

. ممانی جان : (درواز بی آت ہوئے) ای میں لائی کیا۔ میں نھولی کیا۔ کیا گر ایڑا۔

ر کشاوالا : ابی امال جان ذراد کیولیوا چھی طرح دیکھ لیو۔ چوٹی کا پھندنا۔ موباف۔ دستی۔رومال۔

ممانی جان : اے بیٹا۔ میں بڑھی۔ جمجھے پھند ماکان کا۔ موباف کان کا۔ رومال (گھید اکے کمر شنہ لتہ

مای جان : اے بیٹا۔ یک بنگ کی۔ عصے پھندنا کان کا۔ موباف کان کا۔ رومال (کھبراکے کمر شٹولتے ہوئی آواز میں) رومالائی رومال

بدہ پنشن کے ایکسو ہیں رویے اور کا غذ۔ بعدہ پنشن کے ایکسو ہیں رویے اور کا غذ۔

الله المال المالية الم

رکشاوالا : (بڑی ہی خوش دلی کے ساتھ) کیا اولیا مگر ۔ یولیا نئی اچھا سوچ لیئواے لیؤ یہ ان نا وکھ لیو۔ گن لیو۔ سوب بر ابر ہے کہ ٹی!! (بڑا سا ریشمی رومال جس کے

کونے میں کچھ بندھا ہوا ہے دیتا ہے)

ممانی جان : (ہڑبڑاتے ہوئے) تماراکرایہ نکال نے کو تھونس لی ناکمر میں ۔گرگیا سمجھو۔ (بہتے ہوئے آنسوؤں کے ساتھ دوہاتھ اٹھاکر) یااللہ عیری دنیا میں ایسے نیک ہوئے آنسوؤں کے ساتھ دوہاتھ اٹھاکر) یااللہ عیری دنیا میں ایسے نیک

غریب ہدے بھی ہیں۔ میرے مالک! سجان اللہ! اللہ سواسوبر س کی عمر دے ہر نیک ہر اس سے سی سی سیمیر

ایک بدے کو آباد آباد رکھ۔ آمین (بی جان بی کان میں کچھ کہتی ہیں۔ ممانی جان چلمن ہٹاکر ہاتھ بڑھاکر) بیٹا ہے ہیں رویے رکھ لے بیٹا این بال پول کو

جان چلمن ہنادر ہاں بڑھادر) بیجا یہ "ں روپے ر لا کے بیٹا ایچاں پڑل او کھلا پلاوے! (دونوں خواتین جھانکتی ہیں ۔ رکشا کبھی کا جاچکا ہے)

ا کی در اللہ کا نیک مده بے لوث کے لیے بغیر چلا گیا (یهوٹ یهوٹ کے روتے

ہوئے) دل ہے جی سے دل۔ کس شاہ کے سینے میں فقیر کا کنگال دل ملتا ہے۔ اور کسی کنگال

ہوئے) دل ہے مل نیورٹ- کا شاہ کے کیلیے کی تطیر کا لفکال دل مکتا ہے۔اور کی لنگال فقیر کے سینے میں سخی حاتم باد شاہ کا دل۔

لی جان کی 🔃 (تھکن کے ساتھ) کچیکھی۔ خاندانی شریف زادہ ہو نگا ممانی جان۔

ممانی جان : (سربلاتے ہوئے) بیک مال! بیک ! خون ہولتا ہے۔ خون آئی آپ ہولتا ہے۔ اصل

ہے خطانتی ہے اصل سے فلاح نئ۔

في جان في : سوتوہے! _ سي اچ بات !!

(دونوں واپس آکر فرش پر بیٹھ جاتی ہیں ہفتم گوشت ترکاری کی یٹی اور پانچ روپے لاکر ماں کو دیتا ہے) کم بے الف گوشت لیجاؤہاں ۔ باک

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene do

ہائڈی چڑھادیو ۔ (بچی آکر گوشت لے جاتی ہے ۔ دونوں خواتین ترکاری بناتے ہوئے) ممانی جان ۔ جب سے ناہوی آیا کر اچی ٹوٹ گئ ۔ جاری تو کمر اچ ٹوٹ گئ ۔ جس میں مقیں ۔ چوں کے لئے۔

ممانی جان : بی بی جاتے جاتے کا فی پیسہ و کیے گئے نا؟

ممانی جان

الى جان فى الله عندى الله

سوروپے کاسامان ادے مید مکان توبیزے بھائی ہاتھ مار کو ہیٹھ گئیں

ت گویادو ہزار روپے لگ بھگ پچپیں تولے سونا لیتے توایک گھر خرید کو چھوٹا موٹا د هند ہ بھی کر لیتےاجی امال کون کس کو زندگی بھر کوٹر مڑتا ہے۔ <u>تھلے ہا تھال پیسہ</u> خریج تو قارون کا خزانه بس نئی پژتا۔ معمولی تشیله تچیمری والا بھی دس پندرہ کا مال لا کو رات آنے تک تمیں پنیتیں ہااچ لیتا ہے۔ کھا تا ہے کھلا تا ہے چین کی مبنر ی حیاتا ہے۔ چار پیسے بیچیے رکھ کے۔ دوسورو پے بیچیے پان سیری تھینں۔ میں بولی تھینں لے لو۔ آٹھ وس - دودھ کا دھندا کرلو۔ (بی جان بی کے چہرے کا زیردست اتار چڑھاؤ ۔ کبهی شکایتی کبهی ندامتی - کبهی احتجاجی اور کبهی - رضامندانه) تم میاں بوی یولے تھینس کے ساتھ تھینس بہنا پڑتا ہے۔ سوادوسو پیچیے نیاسا کیکل رکشا۔ میں بولی آٹھ دس رکشائیں خربدلو۔ روز کے روز سولہ روبیہ نقد آمدنی۔ تم دونوں بولے ر کشار کھ کے رکشان کے گھیٹنا پڑتا۔ میں یولی چار سور ویلی پیچیے گھر ال ہیں۔ چار گھر لیکے کرائے یو چھوڑ دیو۔ مہینے کے مہینے ساٹھ رویئے نقد مل جائیں گے۔ تے ہولے کراپ داریاں قیضہ مار کو کھا جائیں گے۔ سارا پیپہ سیر ساٹے میں پھونک دیتے۔ اب بہن ہاکتان سے کیسا بھجوانا۔ پھران کو بھی کو ٹی ماوایا سسر ہے جائنداد و نفذی یو نجی چھوڑ کے نئی مرے عورت ذات کمانا تواتوں کو بالنا۔ اُسکے حالات کیے ہیں کی کیا ہے گی۔ تے لوگاں کوسر بھر کے قبیلہ ہے وہ چاری کا کون تھا کون ہے ؟ مجھی بھی انے کسی سے شکایت كرى نئى _كوكى أس سے يو يتھے نئىكوكى نئى ديكھائس معصوم كى صبح محسر ساور شام

غریبال امال علی بھائیال ہمیشہ ان کھینچنے کا سوچے۔ کسی بھائی بدھونے پھوٹی کوڑی کبھی بہن کو دی نہ اُسکے چول کو۔ دعوے سوب ان شھو کئے!! تم لوگال جان کے وال قرضے میں بال بال بدھا۔ بوابال برہمچاری ماہیٹھا ہے۔ یہ گھر بھی توہے نا۔اب کیا اُنے لینے کو آتی جیتم بھے کے چیول کے شادیال کردیو۔ ا!!

نی جان بی

(نہایت تیکھے انداز میں)وہ بھی کال ہے ممانی جان؟ بڑے بھائی بارباروعویٰ کررئیں کہ پاکتان جانے سے تین سال پہلے بھن نے گھر اُن کے ہاں پانچ ہڑ ارروپے میں ربن رکھ کے کاغذ لکھ دیا۔ سعید اور حمید دونوں بھتچوں کی گواہی میں بول کے۔ با قاعدہ تمیں روپے مہینہ کرایہ لے ریاں۔

ممانی جان

تا ممکن۔ ہو جی اچ تی سکتا۔ جعلی کا مال کررہا ہوں گا۔ فیضی تو فیضی خود اُنے بی بہن سے چھپن وقت ہا تھ بدل یو کئے ہزاروں رو پیالیتا تھا۔ کبھی واپس نئی کر تا تھا۔ ان کا تو ماہانہ اور چلار اتب بد ھاہوا تھا۔ مگر وہ یر س میں ایبالیتا تھا جوں سو سارکی تو ایک لوہارگ۔ سرے کو گھر دلایا اُس کے پیسیاں سے ۔ سالوں کو دُکاناں لگا کو دیا۔ اُس کے پیسیاں سے سارے سالیوں کی شادی کر دی۔ ان کے پیسیاں سے ۔ کبوس نمک حرام۔ اپنی جیب سارے سالیوں کی شادی کر دی۔ ان کے پیسیاں سے ۔ کبوس نمک حرام۔ اپنی جیب سے چائے نئی پینے والار شوت خور سر سالے سالیوں پے خرچا ؟ خرچنا تو جو رُوکو سونے میں کیسا تو لا۔ ہزاروں کا کپڑا جا ئیدادکان سے دلا تا۔ بہن کا پیسہ مال مقت دل بر تم ہول کے لگایا۔ دو طرف سے فیض اٹھایا۔ اور تو اور اس کی مکار عور ت۔ اڑھائی سواصل۔ ہزار بالائی آمدنی کما کے لانے والے کورو کھا پھلکا۔ مرچی کی چٹنی لگا کے تو شہ دیتی تھی۔ بہن بالائی آمدنی کما کروہ تو شہ بحریوں کو کھلا کروہاں سے کھائی کر نکلنا تھا۔ مفت خور ا کبھی بہن کے گوں کو عیدی کے نام پر دو آنے نہیں دیئے۔ آج بہن چلے گئی تو اتنی بری تہمت لگا تا ہے۔ پوں کو عیدی کے نام پر دو آنے نہیں دیئے۔ آج بہن چلے گئی تو اتنی بری تہمت لگا تا ہے۔ کبی لے بڑے لوگ یہ اور گھان حقیقی !!

بی جان بی :

پھرر شوت کا اتاسار اپییہ کرتے کیا انوں

ممانی جان : "عورت کواس کے لوگوں کو بھر تا۔ پڑی کا غلام مالِ حرام رفت چائے حرام ہود
عورت چوری اوباش بدکارہ ہے۔ مست کھاتی چی اڑاتی ہے۔ ببعہ پیہ دے کے جوان
ہوٹوں کو بگاڑتی ہے۔ دنیا بھر کو معلوم ہے۔ پولیس کیبیان ہو کے اچ ہیں۔ اِنوں کیا ہیں۔
ہمرم بھاری پٹارہ خالی۔ سودبا کے رکھی ہے۔ پھر بھی سیروں میں سونا۔ در جنوں میں کپڑا
پاچ ذاتی مکاناں رکھ کے کرایہ کھاریا کیں۔ کم مت سمجھو!! (سرد آہ کے ساتھ)
عورت چی کادل مکھن سازم مصری سابیٹھا شادی کرالیا بھن کے زیور پینے سے دو
طر فہ۔ زر زیور کپڑالتا سمیٹ لیا بھن کا سارے کا سارا جیز سمیٹ لے گیا بھن کا
گر پیٹھ پیچھے ممکری کر تا ہے احسان فراموش شریف زادی رو روکے شکایت کرتی
تھی گر پوچی ہر گزنی۔ تا کہ بھونی شیر نہ سے میں اور سرال۔ پکی کے دویاٹوں پچ
کپنی ہوئی تھی کم خت!! ہر دو مزے اُڑاتے رہے۔ وکھ لینا ہول ہورائے۔ بول کے
کانٹوں یرانے کھنچے گا ایک دن۔"

mmm⊗mmm

فیضو نواب کے گھر کا روایتی ماحول بنا ہوا ہے۔ دوپہر کا وقت ہے۔ بی جان بی کھٹیا پر نڈھال پڑی ہوئی ہیں۔ پلنگڑی کے پاس سوم اور چھارم بیٹھی ہوم ورك کردہی ہیں۔ دفعتاً دروازہ ہاتھ کی چھڑی سے بجایا جاتا ہے اور آواز آتی ہے۔ "صائب پاشا" ہیں۔ بی جان بی جھپٹ کر اٹھ بیٹھتی ہیں اور سرپر پلو برابر کرکے دروازے کی جانب دوڑ جاتی ہیں۔ ساتھ میں ہونٹوں پر انگلی رکھ کر بچیوں کو خاموش رہنے اور فرش بچھانے کا اشارہ کرجاتی ہیں۔ "آئیے ابا جان آئیے " کہتے ہوئے چلمن اور پردہ اٹھا لیتی ہیں۔ ایك نہایت ہی وضعدار شخصیت اندر داخل ہوتے ہی بی جان بی جھك کر سلام کرتی اور پاؤں چھوتی ہیں۔ بزرگ دعائیں دیتے ہوئے اندر داخل ہوکر شمله بازو دھرتے ہوئے کھٹیا پر بیٹھ جاتے ہیں۔ بزرگ دعائیں دیتے ہوئے اندر داخل ہوکر شمله بازو دھرتے ہوئے

مي جان مي : "جي الإيان"

والدص بنتی کئی ہے۔ ''توکیسی ہے بانو؟ یہ میں کیائن رہا ہوں۔ تو پیمار رہتی ہے۔ پیپے بھے کی تنگی گئی رہتی ہے علاج معالحہ کا بھی ٹھکانہ نئی آخرہ ہے کیابات!!''

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene do

فی جان فی : (پاؤں میں بیٹھ کر گھٹنے پر ہاتھ دھرکر) ابایان! الحمد لللہ میں بہوت اچھی ہوت اچھی ہوت ۔ کیا ایک بات ہوت کے کانا ل بھرتئیں۔ کیا ایک بات کندر ال بوائیل آپ کو؟"

والد : "بانو" سکندرال آخر کو تیرااچ بھائی ہے نا۔ وہ کبھی نئ بولیکا پریشائی کی بات مجھ کو چھپاچھپا کور کھیکا کڑک مرغی انڈے کو کیساچھپالیتی چوں چوں کو ک کے چوزہ نگلنے تک پتہ اچ نئ چلنا کہ پیپ میں انڈہ چھپا کے پیٹھی اے۔ میرے سو آدمی آسامی شہر کو آتے جاتے رئتیں۔ اطلاع ملتی ایچ رہتی اے۔"

فی جان فی : ابایان می بیمار کال ہوں۔ ایک ذرا کھی کھار چکر آجاتی ہے صفر ایو ہے جائے پو اُن نا۔ ناسگریٹ چاء پان ہیڑ کی کا چُکا۔ نا دوسرے مر دال نا تھ سینماسیر سپائے کی طلبال جو کما تیں سیدھے سیدھے لاکو ہاتھ پو دھر دینئیں دو دن چار دن پیچے۔ ایک آنہ لیتاکل منگ کواب چے ہوئے ہور کیس خریجے ہو ھر دینئیں ۔... تو ذرا گھر ہستی آگے پیچھے ڈولینگی اچ نا وہ بھی کیما بھی کر کو بھر پائی انواج کر لیتنگی۔ میں جب فی بیمار پڑ تیوں۔ ہمارے ڈاکٹر صاب ڈاکٹر میم صاب بازواج ہیں۔ افی کیا ہو نابول کے

بود المال لوگال بیشی کیول دینیل گھر بستا میال بیدی بنی خوشی رہتا۔ چی کی عزت آبر و جان و مال کی حفاظت کا ہمر پور ہمر و سہ رہنا ہول کے چار بال چے ہو کو ایک نیا خاندان بنا ہول کے ۔ یہ کس کو معلوم تھا۔ انول حیدر آباد دکن کے بار ڈر پو آزاد بند فوج کھڑا کر دیں گے ۔ می صوبید ار ہوا تو کیا کر دیں گے ۔ می صوبید ار ہوا تو کیا میری بیٹیال بھی صوبید ار من گئیں۔ ارے پہلے اچ چینیلی کی گلی تا تھ نازکریشم کی کلیال ان کے جیسے ڈبل مر وال توپ کے سانچ جیسی میکڑی میوی لانا۔ (بڑے قلق کے ساتھ) میری شکر کی گؤی ان کے ایک جڑے میں نئی پڑتی (بجانی کو ذور ساتھ) میری شکر کی گؤی ان کے ایک جڑے میں نئی پڑتی (بجانی کو ذور دار ٹھسکہ لگتا ہے ۔ دم دم ہو جاتی ہیں ۔ سوم دو ڈکر پانی پہلاتی ہے ۔ دونوں بچیاں آکر ادب سے سلام کرکے نانا کو پانی پیش کرتی ہیں) دونوں بچیاں آگر ادب سے سلام کرکے نانا کو پانی پیش کرتی ہیں)

چہارم : ناناجان! ہم آپ کیلئے روٹی بنانے آٹا بھٹور ہے تھے۔

سوم : ناناجان! مین آملیك كامساله مارى تھی۔

والد

نان دونوں کو کھینج کرلیٹاتے ہوئے) ارے بھکی روئی تو سمجھ میں آگی۔ ہر آ لمیت

کیاہو تاہے۔

بی جان بی : بفهٔ بریان ساده تولی مساله پیاز کا تولی - نیم برشت تولی - اندے کا چیلا

نانا : اچھا..... تمہاری امی ہمار رہتی ہے۔

سوم : بال! يمارر متى مين_

چهارم : اب رہنے لگی ہیں۔ مگر ابدیکا علاج کر ارئیں ناجان!

سوم : الى پرسول اج ايك عكيم صاب آك_عود الريق جلاد يويول كي تهاك كئے۔

چمارم : اور نانا جان ہولے قبر میں یاوال چھوڑ کے

ٹی جان ٹی : چُب ہو جادُ تم دونوں۔ ابایان! ایبا تو نا کوئی نئ بولے۔ ان لوگاں کو سمجھ میں کان آئنگا۔ م

مجھے یو لے اگر اچھی طرح پر ہیزنی کیا تو کچھ فی ہو سکتاہے۔

نانا : (طیش کے ساتھ) سمجھتا ہول! سب کھ سمجھتا ہوں۔ مجھے جو خبر ملی وہ اچ صحیح ہے۔

فی جان فی : (نہایت عاجزی کے ساتھ) ہے چفل خور چور سے بدتر ۔ لوٹ لیتا ہے۔ آشتی کا گھر!یا

الله! کون تولی کا ناں تھر ڈالے ہوں گے اِنوں کے۔

نانا : (چلاکر) بانو میرے کانال کوئی تھی نئی تھر ا۔جو چپ رہیگی نبان ننجرلوہو پکارینگا

آستین کاتری صورت تری حالت بتاری رئے۔ دیکھ آئینہ۔

(منظر بدلتا ہے ۔ شام ہوگئی ہے بزرگ کٹھیا پر لیٹے حقه پی رہے ہیں)

بزرگ : (چلاکر) آئے نی نواب زادے!! میرے جانے کا وقت ہورائے!! سید هی شرافتی سے آجانا

اچھا.... نی تو کھڑے کھڑے اپنی پرمار چی کولے لیے جاتو کن

ہفتم : ناناجان صبح اچ یول کے گئے تھے ابو کی آج دفتر میں کام بہوت ہے۔

فی جان فی : (ہفتہ کو اشارے سے پاس بلاکرسر گوشی میں) کب تک آؤہد لے تم تمارے الوکو

ہفتم : ایان کی بس آٹھ سے جاتی تا۔ مئی نوجے تک آؤیو لے امی یو لا ہول۔

ہفتم : پھر جاکے کھڑے ہو جاؤں کٹر پر؟

فی جان فی : گررات بھر انول رہنے کال۔ کھائیں کے کال اور دفتر جائیلگے کیسا؟

بزرگ : دفتر میں کام رات محر ہے توٹھیک ہے مکی اج دفتر کو چلے جاتیوں۔

فی جان فی : (جھید کر ہاتھ پکڑکر) نی البایان نی خدا کے واسطے آپ غصر تھوک آج و بیجے

نال بے چارے انوں بی بے بس ہیں۔ اپٹی ہو ٹیاں نوچ کو کھلار کیں افی اور کیا کرینگے نامرُ او!!

بزرگ : بانو توخاموش رہ جا! میں آج اُس کے کان جھٹک کے اچ جاؤں گا یہ کیانوج گئے۔ مطلب یہ کہ انے راتال کو بھی دیر سے گھر آتا نے براشریف زادہ ہے۔ میں اب تک گھر کا اچ چیہ ہے بول کو

(دروازے پر محتاط سا کھٹکا ہوتا ہے اور سرگوشی میں آواز اتی ہے " بجانی " بزرگ جھپٹ کر دروازہ کھول کر پردہ اور چلمن اٹھاکر ہاتھ کے اشارے سے استقبال کرتے ہوئے۔ " آیئے مھربان فرزند ۔ آئیے ! " فیضو نواب ہاتھوں میں پھلوں کی چنگیر تھامے ہوئے سہمے سہمے ساکت کھڑے ہوجاتے ہیں۔ بزرگ انتہائی سنجیدگی کے ساتھ) یه وقت ہے گھر کو آنے کا ؟ ")

فینونواب • : (سامان کفارے رکھ کر ادب سے سلام کرتے ہوئے) ابایان وفتر میں کام بہوت تھانا اس واسطے اچ دیر ہوگئی۔ معافی چاہتا ہوں

یررگ : (فیضو نواب کو کندھے سے پکڑ کر کھینچ لاکر آپنے ساتھ کھٹیا پر بٹھاتے ہوئے) نی صائب پاٹا!! یہ کیسی گر زندگی کرر کیں تھے ہزاروں باریولوں میری چی کی جان کی فکر کرو..... یہ کیاورگت بناکو چھوڑ کیں

فینونواب : (بڑی بیقراری اور انکسار کے ساتھ) کی ! یہ کیا فرمادے رکیں آپ ابایان جانی کو تو مکی اپنی جان سے بڑھ کو دیکھتؤں پوچھو آپ ! کیا دُکھ دیوک اُسے

یزرگ : دُکھ تودیا نہیں مگر سکھ بھی تو نی دیے۔ ایک قیدی پیٹو پکٹی پال کو دانہ و تکاپانی تو صاو بھی دیے۔ ایک قیدی پیٹو پکٹی پال کو دانہ و تکاپانی تو صاو بھی دیے دیے دیے دیا ہے۔ دیکھو ذرا غور سے دیکھو (گردن سے پکڑکر بی جان بی کا سامنا کر اتبے ہوئے مونہ ڈھانپ کھڑی ہے) ذرا در د سے دیکھو اپنی ہوئی جائے اپنی امال اپنی بمن کور کھ کے دیکھو اب بے زندہ لاش سے زیادہ در کیا گئے۔ یہی سکھ دیئے تم انے ؟

فینونواب : (ہتھیلی پر ہتھیلی ہے بسی سے مارتے ہوئے) کیاکروں کمال سے الوک تعلیاں ہمر ہمر کے پیہ سال ہمر ہورہائے آبان جان گئے جب سے ہمارے گمرکی حالت بیٹھ گئے ہے۔ نئی تواجھے سے اچھا کھائے ۔ اچھے سے اچھا پہنے

ہزرگ : میال بال چال والول کو گوہ میں گھری سود مڑی میں وانتوں سے اٹھا کو سینت سینت کور کھنا ہڑتا

تھان۔ ڈیڑھ دو ہزار روپیہ دے کو جاتے ای سیر سپائے مارکوپارٹ لک لگا کو وُھول حُنادًا لے؟!

نینونواب : (انکساری اور چاپلوسی کے ساتھ) ابایان اوہ کو نے لاکھ ہیں لاکھ تھ ؟"

بزرگ : ''کنگے کو دمزی بھی اشر فی سر کار'' ڈیڑھ دو ہزار روپہ معمولی نئی ہو تاپاشا کیوں صوبیداری میں تماری تری اراضی کے واسطے می باربار بولیا نئی دیکھو تمے سوب کے

۔ سوب کا شکاری نج کے شہر ال کو آئے نو کریاں کر رئیں۔ تمار ابھائی اپنی اور بھان کی چ کو کھاگیا تے بھی چ کو بیسہ مالیو قولد ار ان کے بھر دسے پے کو بیٹھو جو سال چھے دو

تھیلال چانول۔ سفید گھیوں جوار تھیلا مونگ پھلی دیکو چھٹ جارئیںارے کسان کا کیا ہے سال کے بارہ میٹے باہا محائے رکھتا ہے کسان کو ادونوں ایک۔۔ے بھی تو چلائے

ن پہن ماں عبارہ سے مہم تو جلائے سو کھا ہڑے ! سیلاب مارے کیڑا کھا جائے تو زیادہ بکارے آسان

ں ہے اٹھالے نئی تو سر کار کائے کو ین معاف کرتی کائے کو قرض دیتی تھے

ہولے بنتے پیٹھے ۔لیو! اب سر کار زمینداروں کی زمین چھین کو قولداروں کو مخشد پنے کا

قانون ما ڈالی اے کل گئی میس میرتری میس سے پاول نے سے؟! گئے اب وہ جار

مضى چانول يجهول جوار محلى ؟! يه ب سوب تمارے كارنام ... كيما كيما تم ابخ

ہا تھوں سے اپنے بال چوں کی اپنی گر جستن کی قبر ال کھودتے چلے گئے اور تو اور کوئی

عورت چی کی کمائی پو دیدہ لگاتا ہے؟ الٹا دے کو نئی مثلتے ۔۔۔ تبے بھائیاں۔ ٹی ویکو

بھان کی کمی ہو کھڑے رہے۔

فینونواب : (سر پیئتے ہوئے فرش پر اکڑوں بیٹھے ہوئے) کیا سوب میں ان کھاکے سر اکول ؟ کھلیا نئ پڑھایا کھالیا نئ

في جان في : ابايان ابا بس ابايان انول ملياميك موكو كية مار يواسط ابايان يط كن تا

زمینداری _ جوتی سی سی جم مرکونی چلے جائیں گے ۔ ہمد ہو گیانا آپا جان کا جھر نا سیب

وتت رکیکا نی گزرجائیگا۔ دیکھتے دیکھتے چھبیں ہاتھ کمانے والے کھڑے ہوجائیں کے امان ت کھانے والیاں کو ڈھونڈیں کے تو کھانے کو نی ملیعے (باتھ

. یکڑکر فیضو نواب کو اٹھاکر کھٹیا پر بٹھاتے ہوئے) تے چیکے تھیم تحیال ال

بزرگ : (چڑ چڑاکہ) وہ وقت آئنگا _ ضرور آئنگا گراُسونت کے آئے تک اتے ہوے کئے

و کو کتنی دور تک لے کو چلنا ہے کچھ سمجھ رکیں ؟وہونت کب آئکگا جب سارے کے

سارے سلامتی سے وقت کے کنارے اتریں گے تب نابیشی مال!! یال تو کل کے لائے سڑر کس نا۔

فی جان فی : (باتھ جو ڈکر) ابایان دنیا ج امید بو قائم ہے۔ ہمنا اللہ سے میری امید ہے وہ ہماری نا تو دُمنے نی دیگا۔

فينونواب : (روت بوئے پاؤں چھوکر) ايااج ہونگالبايان ايااج ہولگا۔

جانی بایال کیلئے و سر خوان چھاؤ کم ذراچا قو لیکو آؤ مکی تمارے نانا جان کے واسطے میوہ مٹی کے کو آئیول طشتری لاؤ۔ (سنستر کے سامنے فرش پر بیٹھ کر اپنے ہاتھوں سے پھل تیار کرکے پیش کرتا ہے) ابایال مجھ پائی کو معاف کرد یو میں گذگار ہوں۔ اللہ کے واسطے پھل کھاؤ غصہ تھو کو ابایال نہ وہ امال باوا جھوٹے مگی اُد ھور ا اپنے جگر کا گلااوے کو لور ا کیئے۔ مئی بے گرا تھا میری اہم میر اگر بمائی مئی اُد عور ا اللہ میر اگر مائی اللہ بیوں بال بور کے اسلام میر اگر بمائی مئی ، بے بال بے پر اللہ میر اگر مائی مئی ، بے بال بے پر اللہ میر اگر مائی مئی اوا میری چڑی اُتار سکتو کو بال پول کا اللہ عیال کو بال پول اہل عیال کو تماری وعا ہونا (بزرگ بازو سے پکڑکر اٹھاکر گلے سے لگالیتے ہیں دونوں بھوٹ پھوٹ کر روتے ہیں ۔ بزرگ دونوں ہاتھ اٹھاکر) یا اللہ! اپنی دونوں بھوٹ میرے چوں کے گر کو سرا بھار گل گلزار آبادر کھیو مولا۔ آئین میرے ثم آئین۔

ن (فیضو نواب کو اپنے ساتھ اوپر بٹھاتے ہوئے) بیااللہ براباد شاہ اللہ مریائی کو رہریائی حبیب میں سے رقم نکالتے ہوئے) یہ لیویا نورو ہے۔ کل اج لیجا کے

یزرگ

پوسٹ آفس میں جمع کرالیو۔ اپنی دولن کا ہمر پور علاج کرواؤ و کھو۔ وس دس پانچ پانچ کو چانے کی اچ کو بخش کرو۔ بیٹ میں سات سات عورت بیٹیال ہیں۔ (شھوڈی پکڑ کر تھیجت کرتے ہوئے) صائب پاشا..... جال آج مئی کھڑ اہول۔ وال کل تمنا کھڑ تا ہے۔ جال تح مئی گھڑ اہول۔ وال کل تمنا کھڑ تا ہے۔ جال تح مئی گھڑ اہول۔ وال کل تمنا کھڑ تا ہے۔ تا ہیں جال تح مئی گے۔ ویے اپ تمارے گھر آنے والے ہئی گے۔ یادر کھ لیوہاں۔ وقت کا پہنے ایااج گھو متار ہتا ہے۔ فیضو نواب نہ تمار اجھوٹا کھانے والے! فیمونواب نہ تمارے پاوال میں بیٹھنے والے۔ (رات گہری ہوگئی ہے۔ فیضو نواب اور بی جان بی سوتے ہوئے بزرگ کے پاؤں داب رہے ہیں بزرگ نیندرائی آواز میں بی سوتے ہوئے میزرگ کے پاؤں داب رہے ہیں بزرگ نیندرائی آواز میں) جاؤ سوجاؤ میرے پوار اللہ تمارے گھر کوسداگل گزار آبادر کھیو۔ اللہ حافظ!"

mmm@mmm

(فیضو نواب کے گھر کا روایتی ماحول بنا ہوا ہے ۔ ہال کے درمیان میں ایک پردہ لٹکا دیا گیا ہے ۔ جو جب چاہے ہال کو دو حصوں میں تقسیم کرتا ہے ۔ دروازے سے متصله حصے میں ایک سستی قسم کی میز اور چار سستی قسم کی کرسیاں رکھی ہیں ۔ اس طرف کھٹیا پر صاف چادر پڑی ہوئی ہے ۔ بالکل صاف ستھرے نئے لباس میں بی جان بی کے والد کھٹیا پر لیٹے ہوئے ہیں ۔ بی جان بی سامنے بیٹھی ہوئی ہیں ۔ یکم الف بے دوم بے قریب بیٹھی ہوم ورك کررہی ہیں ۔ دوم الف کشتی میں سلیقے سے چھوٹی گلاس میں جو طشتری پر رکھی ہوئی سلیمانی چائے لیکر آتی ہے اور نانا کو ادب سے پیش کرتی ہے ۔) فیٹونواب : (اٹھ بیٹھتے ہوئے) چوکسس سواسوہ سی کی جو فیسہ نیک ہو (گلاس اٹھاکر بچی کیونواب : (اٹھ بیٹھتے ہوئی) گذشتہ دو مییوں میں کافی تبدیلی آئی ہے بائو تجھ میں ۔ کافی صحت مدد کھائی و تی ہیں ۔ اللہ تماری جوڑی سلامت رکھیو ۔ آئیں!

بی جان : ابایانوییانی می کونی بسارنی رہتی۔ میری انگلٹ اچ الیں ہے بیمار دستیوں۔ ہمیشہ

ہزرگ : چلویہ اچ سمی مگر اب تو بہوت اچ صحت مند دستی ہونا۔ بس الی ایک چار پانچ مینے تک جیسا

بولوں وبیاا چ کرو۔ کوئی فکر تکو کرو۔

کم الف : (بے سے) یہ کیا بیٹھ مٹھائے ہوم ورک لگادیتے ہیں یہ ماسر صاحب۔ پہلے اسکول کا بی

دوم بے : اور پھر یہ ار دولٹر پچر ہے۔ اس میں نمبر آسانی سے ل جاتے ہیں اصل توجہ تو میا تھی سائینس انگلش جیوگر افی اور ہسٹری میرد بنی جائے۔ کیم ہے : بالکل صحیحانوں توزیادہ سے زیادہ غزلوں کی تشریحات ککھواتے ہیں۔

كيم الف : (روكه انداز ميس) بيايخ مي مانوالا سوداني -

بزرگ : میں ان ماسٹر صاحب سے مطمئن نئی ہوں بانو صانبشاں!!

نی جان نی 🔃 مجھی مجھے بھی د ماغ خراب سمجھ میں آشیں ۔ مگر سارے محلے میں إنواج پڑھا شیں۔

نیا آدمی۔ خالی ایک ٹیوشن کرنے کونٹی آتا۔ اس لیئے ان کو اچ لگائے ابایاں۔

کیم الف : نانا جان! ہم سب کو آپس میں پڑھنے اور اپنے سبق تیار کر لینے کی اتنی عادت ہو گئی ہے کہ

ماسٹر صاحب نہیں بھی ہوتے تو فرق نہیں پڑتا۔

دوم الف : یه کیوں نمیں اولتے۔ آپ کے کلاس ٹیچر آپ کو بے حد چاہتے ہیں اور ہر دوسرے تیسرے دن ٹھاکریورے ہفتے کی تیاری کرادیتے ہیں۔ تکلیف تو ہم کو ہے۔

ہزرگ ہیںا۔۔۔۔اب تم لو گوں کا آخری سال ہے ہر طرح احتیاط کر لینا بہتر ہے۔

دوم بے : جیساانھوں پڑھاتے ہیں اُس سے اور دستر ب ہو تا ہے۔ کبھی چٹی توڑتے ہیں۔ کبھی کھڑا کر دیتے ہیں۔اور کبھی آئنھیں بد کر کے سبق رینے کی خیر

* m m m @ m m m *

پردہ گرا ہوا ہے ۔ شام ہے ۔ میز اِس رخ پر رکھا ہے اطراف تینوں کرسیوں پر تینوں لڑکیاں بیٹھی ہوئی ہیں ۔ دوم الف ایك کنارے اسٹول پر براجمان ہے ۔ ایك پر کوئی تیس بتیں ساله دبلا پتلا منحنی سا اونچے قد والا شخص بیٹھا ہوا ہے ۔ شریف اور مسکین شکل کے ساتھ شوخ نگاہیں اور شریر مسکرابٹ بتلارہی ہے کہ منچلا شخص ہے یکے بعد دیگرے لڑکیوں کو تشریح کا موقعہ دیا جارہا ہے ۔ پردے کے اِس طرف کھٹیا پر لیٹے بزرگ بغور اور بہ دلچسپی جائیزہ لے رہے ہیں)

دوم ہے : ان مریم ہواکرے کوئی۔ میرے دکھ کی دواکرے کوئی۔

شاعر کہتاہے کہ وہ اس قدر ہمارہے کہ اب نبدہ پچنے کی کوئی امید نہیں ہے۔اب کوئی مسجا بن کر آئے توشایداس کو بچاہتے۔ڈاکٹرول نے تو قطعی جواب دے دیا۔

ووم الف : (زور سے) جیسا ہماری ای کوبول کے بھا گے تھے۔ ''عود اگریتی جلاویوبول کے ''

يُورُ : (زورسے) شُاپ!دل گيء! (يكم بے كو اشاره كرتے ہيں)

کیم بے شعر ہے۔ ترب پیار کی انتہا چا ہتا ہوں۔ میری سادگی دکھے میں کیا چا ہتا ہوں۔ اس شعر کا ایک بیاک گراؤنڈ ہے اے جانے بغیر شعر کو سمجھنا مشکل ہے۔

يُوٹر: بياك گراؤنٹر.....؟

کیم بے : (تیزی سے) جی اواغ صاحب کی والدہ بری کم من میں عدہ ہوگئی تھیں۔اس لیے ان کے والدین نے اُن کا عقد ٹانی کر دیا تو واغ صاحب کے واوا وادی نے ماں سے چھڑ واکر اپنے

ساتهر كاليار داغ صاحب كومال باب دادا دادى نانانى كى كاپيارند ال

ثيوثر : اچھا.....!

کی ہے : اب انواپی ای سے مخاطب ہیں کہ وہ ان کے پیار کی انتناچاہتے ہیں۔ روپیہ پید گھر جائیداد ترکہ کچھ نہیں چاہتے۔جویزی سادگی کی بات ہے۔ نئی تو عقل مندلڑ کے توروپیہ پید گھر

جائداد چاہتے ہیں جس سے پیار محبت بھی خریدے جاسکتے ہیں۔ مگر داغ صاحب

ٹیوٹر : شٹاپ! بید داغ کا نہیں علامہ اقبال کاشعر ہے۔

کی ہے : (روہانسی آواز میں) تواقبال میاں کا ایج میاک گراؤنڈ ہو تگامر۔

كم الف ي شعر بهي غالب حضرت اسد الله خال غالب كاب.

ہم ہیں مشاق اور وہ بیزار یا الی یہ ماجرا کیا ہے شاعر کہتاہے کہ وہ اس پینے کے بے حد مشاق ہیں لیعنی خواہشند ہیں جوان کے قرضخواہ کی جیب میں ہے۔ ان کا قرضخواہ ساہو کار ہے جو شاعر کی بدنیتی سے خوب اچھی طرح واقف ہے اور اپنا بیبہ چانا چاہتا ہے اس لیئے اُن سے بیزار ہے۔ اوھر شاعر پریشان ہے کہ پیبہ ساہو کارکی جیب میں ہے جس کے وہ مشاق ہیں اور اسی وجہ سے قرضخواہ ان سے بیز ارب ساہو کارکی جیب میں ہے جس کے وہ مشاق ہیں اور اسی وجہ سے قرضخواہ ان سے بیز ارب لیے اُسے۔ اس کے بیہ نہ ہواتو سے کوشر اب کمال سے ملے گلگھانس نہ ہواتو سے کوشر اب کمال سے ملے گلگھانس نہ ہواتو سے کوشر اب کمال سے ملے گلگھانس نہ ہواتو سے کوشر اب کمال سے ملے گلگھانس نہ ہواتو سے کوشر اب کمال سے ملے گلگھانس نہ ہواتو سے کوشر اب کمال سے ملے گلگھانس نہ ہواتو سے کوشر اب کمال سے ملے گلگھانس نہ ہواتو سے کوشر اب کمال سے ملے گلگھانس نہ ہواتو سے کوشر اب کمال سے ملے گلگھانس نہ ہواتو سے کوشر اب کمال سے ملے گلگھانس نہ ہواتو سے کوشر اب کمال سے ملے گلگھانس نہ ہواتو سے کوشر اب کمال سے ملے گل

ٹیوٹر : خاموش! میں سمجھتا ہوں آپ سب شرارت پر آمادہ ہیں۔ میں سید صاحب سے شکایت

تینوں : سروہ آپ کیاسمجھائے یاد نہیں رہا سکول میں تو ہم کوساری توجہ میا تھس سائینس گرامر اور الگاش بیردینی ہوتی ہے۔ار دوشاعری.....

ٹیوٹر : ای لئے تو آپ سب اس مضمون میں کمز در ہیں۔ پر سول بھی آپ کی والدہ نے خود فرمادیا کہ جس مضمون میں کمز در ہیں اس پر زیادہ سے زیادہ توجہ دول یہ کوئی معمولی مضمون نہیں ہے۔ اردوشاعری! آج کل امریکہ اور لندن میں بھی اردوشاعری پر زیروست کام ہورہاہے۔

: جي!سر'! تتيون

لیچے! اگلے شعر کی تشر سے کرنے کی کو شش کیچئے۔

ثيونر

در د منت کش دوانه ہوا میں نداح چھاہوا پر انہ ہوا

کم الف -

شاعر کتاہے کہ اسے باربار ورو اٹھتا ہے۔ جیسااکثر حالات میں قولنج یاسول کے درد کے معالم مین ہو تا ہے اور بید دونوں لاعلاج امراض ہیں۔اس لیئے شاعر نہ اچھوں میں گنا جا سکتاہے ناپر ول میں۔ زندہ نہ مر وہ معلق ہے۔

ثيو ثر:

(چلاکر) لاحولاولا قوۃالاباللہلعنت ہے۔

تتنول

: "سورى!سر!!

: (نارمل ہوتے ہوئے ملایئمت سے) لیجے۔ یس پھرایک بار تشر سے کرویتا ہوں۔ آپ ٹیوٹر لوگ غور سے سنتے اور دوبارہ ان اشعار دل اور دوسر ہے اشعار دل کی تشر کے لکھ کے لا پیج

شعر نمبر (۱) ابن مریم ہواکرے کوئی میرے ڈکھ کی دواکرے کوئی۔

ان مریم حفرت عیسیٰ کانام لقب مسجاہے ۔ان کاسب سے بڑا معجزہ یہ تھاکہ وہ پیماروں کو

· چنگااور مرُ دول کوزنده کر دیتے تھے۔شاعر کہتاہے کہ اُس کا در د..... یعنی در دول..... یعنی

وہ در د جو کسی کی محبت عشق اور بیار میں بیدا ہو تا ہے وہ اپنی حد سے گزر کر لاعلاج ہو گیا

ہے۔ جس کاعلاج صرف اس کے محبوب کے ہاتھ سے ممکن ہے۔اس لیے ان کے حق

میں ان کامحبوب ہی مسیاہے۔ وہ آگے آگر مسیائی د کھائے۔اسے نئی زندگی دیدے۔

شعر نمبر (۲) ترے پیار کی انتہاجا ہتا ہوں ۔ میری سادگی دیکھ میں کیاجا ہتا ہوں۔

شاعرایے محبوب سے مخاطب ہو کر کہتاہے کہ اس کیلئے اپنے محبوب کی محبت اُس کا پیار ہی

وہ دولت ہے کہ دنیا کی ہر دولت ہر نعمت اس کے مقابل ہے ہے اس لئے وہ اپنے محبوب کی

صرف محبت ہی نہیں بلعہ محبت کی انتها چاہتا ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ اس کا محبوب اس سے

ایسی محبت کرے جس کااندازہ لگانا بھی ناممکن ہو۔ بیراسکے معصوم اور سادہ دل کی طلب ہے

اگلاشعر ہے ۔ ہم ہیں مشاق اور وہ بے زار یاالی یہ ماجرا کیا ہے

شاعر زمانے کواپنے دل کی کیفیت ہے آگاہ کرتے ہوئے شکوہ طراز ہے کہ شاعر تواپنی جگہ

اینے محبوب کی دید کا محبوب کے بیار کا محبوب سے ملا قات کا انتاطلیگار ہے کہ بیقر اری

کی حدے گزر گیا ہے لیکن محبوب کی سنگ دلی اور شقاوت کا بدی عالم ہے کہ وہ ان کے حال

زار پر نظر کرم تو خاک کرتا الٹے ہیز ارہے۔اب شاعر اللہ تعالیٰ سے شکوہ طراز ہے کہ

محبت سے محبت پیداہوتی ہے۔ نفرت سے نفرت۔ یبال ماجراہی الٹاہے شاعر جتنی محبت

کر تاہے اس کا محبوب اتنی ہی نفرت.....

آثری شعر ہے: دردمنت کشدواتہ ہوا۔ میں شاچھا ہوا برا نہ ہوا۔
(اندر سے نانا جی کی کڑك دار آواز " لاحول ولا قوۃ الا بالله " کے
ساتھ زبردست جھٹکے سے پردہ ہٹایا جاتا ہے۔ جو رستی ٹوٹتے ہی سارے
کا سارا ٹیوٹر پر گرپڑتا ہے اور وہ اُس میں پھنس جاتا ہے۔ نانا جی اپنی
ہتھ چھڑی اٹھائے گھس پڑتے ہیں۔ اور ٹیوٹر کو چھڑی سے ٹھوکے مارتے
ہوئے)

بزرگ

: بدتمیزب شرم نامعقول نگل بابر دو کوژی کے شاعروں کے دلال توكياكتاب ياتيراشاع كياكتاب-اس عصوم عورت جيال كوكياسر وكار شاعر جو کھ مھی بول رہائے صرف ٹیوشن کے گھروں میں اچ بول ریائے یا تیرے گھر میں بی بول رائے میں خوب محصول مجھے اور تیرے شاعر کو ارے عقل کے کورے نقل نولیں کی زمانے میں علی گڑھ کے بوٹے زنانہ ہاسل میں معاشقے چلانے ہے ترکیب ایجاد کرے تھے۔ عورت چیال کوور غلانے۔ حیدر آباد کے بوڑھ عاشقول میں بھی خوب چلى تقى چكىاب تو ملكوچلاا _ چلورى يو ثيون! تح جاؤاندربساب كل سے كتب كى وستانى ال سے ٹيوش لينا (ئيبوئر چينختے چلاتے گوڈرى ميں سے باہر نکل آتا ہے ۔ بزرگ چھڑی کا زبردست کچوکا دیتے ہوئے) لفظ جم ر کانی میں کھاتے اس میں چھید مارتے۔ اشراف کی قبالین کوڈاکے ڈالتین ماں بھانوں کی عر تول پر چل و فعان ہو مونہہ کا لا کر _ کل ہے محلے میں مونہہ دکھا توناک کاے کو بھیل پود حرد یونگا۔ (ٹیوٹر گرتا پڑتا نکل بھاگتا ہے بزرگ بڑے طبش کے ساتھ دہراتے ہیں) شاعرنے کارشاع نے کھا۔ شاعر نے جھے بھی کھا۔ جرام خور کی گذی ہے۔ زبان کھنچ لے کو ہٹالو ماں۔ بردا آباشاعر کا گھر داماد یہ توبہ! توبہ! بانونی بردہ تھنج کوالگ بھاکو بڑھانا کیوں کتے درجے میں ساٹھ ستر چوں کے ساتھ پڑھنے والے عے معظم کھر میں بھے کوئی پڑھتے۔؟ او ہو۔ رہے استوار کر کو دیر ئیں تھے امان ہو کو! خبر دار! جو تیوں ہے توبہ لڑ کماں استانی ہے اچ ہڑ صنا بھلا كُتة كے آمے مثري ركھ كو آزمائش كرنے والا خود احتى الذي اكملي حات ي عورت جي بيني مو توجياب كوجاني كاحق في كته اكيلي جائے يه نامحرم مرو جم كوزناندول كويرهانا الني شيطان كى يوجاكرنا ؟ إ تكو كلو سير جو فيط كور مقت كرب بدنام - ويدب يعنا ولآرام!

[·]mmm@mmm.

گھڑی سات بجاتی ہے کافی اندھیرا ہوگیا ہے ۔ گھر میں اور باہر روشنیاں جل چکی ہیں ۔ بی جان بی چلمن سے لگی جھانك رہی ہیں اور ٹہلتی جاتی ہیں ۔ کبھی کبھی دم دم ہوکر کھانسنے لگتی ہیں ۔ بچے ادھر ادھر بیٹھے یا نیم دراز کتابیں سنبھالے پڑھ رہے ہیں ۔ جن کی قیادت یکم الف اور بے کررہی ہیں ۔

فی جان فی نامات ج گئے۔ کیابات کی۔ آئے نی الی تک۔ مول مول مور ہے۔

کیم الف : (وہیں سے) کیاا می !! نانا جان ممینہ سورو پہیے لگادینے کے باوجود پیسے کی تنگی رہنا ہولے تو شرم کی است

فی جان فی :اجی بیٹے۔ جس کابندروہ نچائے۔ جس کی گر جستی وہ چلائے۔ کھلا البایال کو میری گر جستی کا طور طریق کیا معلوم۔ ارے بُٹی کھر کے بال چے۔ اس پے میری ہماریمر دنی ہوا کو گھو کا بیل ہو گیا۔ کیتا کر کے ہو جھ ڈھو تکھا؟ کیسانی کر کے جی رکس ناابان۔ اب نام ہو گیانانا جی سورو پیے دے ریال دیکھو۔ ان کے حکم کے مطابق تم لوگوں کو ٹیوشن کے حمیر روپے۔ میرے آدھ سیر دودھ کے تمیں روپے۔ رکشار اتب کے بیس روپے۔ باتی پے بیس وہ کھی میری اچ دوائیں۔ یا بھی کھار پیسے دو پیے۔ ہفتم جشم مہم لے لیتے یاں۔ اور اور نوب کی دوائی مدد کی نانا جان کے دان ہے۔ آنے دیو انوب نوب کر تیوں مئی قتم کھاکو دودھ پینا کیوں خرازیار تاں جاب کر کے آئے کی چھے مئی بات کر تیوں مئی قتم کھاکو دودھ پینا کیوں ضروری کے؟

ہفتم ہفتم ہوں گے۔ (بلٹ کر) ایای ابد کو بدل دیو کمیرے لیئے کچھ نہ لا کس۔ مجھے پنڈت جاجاٹونی کر تااور پجامہ ہادیئے.....

نی جان بی : ارے تیرا موجہ جلو خیر انتیے وہ غریب یر ہمن دوکانوں کی چوکیداری کر کے کمالے رہائے۔ پہلے اسے مارمار کے ڈرادیا۔ اب کوٹ لے ریائے ؟

دوم بے : ای ر شوت لے رہاہے نی مار نے کیلے۔

بفتم

(ران کر) و کیموناای محصدنام کردین بدوم به ای انویینا تومالیئے۔ نا۔
می کچھ نیل منگا۔ پندت چاچاخود اچ ہوئے۔ ہفتم تو میرے لیئے شیع ، لا بھر دائیک ہے
دے۔ تومیرے پاس آئے جب سے دودفت شیم معمد لگا۔ ببوت پینے لے انو توابد
کیلئے کر تااور تمارے لئے ساڑ حی لارئیں۔ اور پھر ای۔ می جب یوابو کر کماؤل گانا....

تنخواہ کے چار مکڑے کرونگا۔ اچھا سوچ لیوں ۔ چار مکڑے کر کے ۔ ایک تم کو ایک الد کو ایک نانا جان کو اور ایک پنڈت چاچا کو دیوس گا۔ ان کو الگ کمر ہ ہمادیوس گا جال ہم دونوں رہیں گے۔ دوکانوں کی چو کیداری ختم

کم بے : ای ہمارے پاس تھوڑی می پہت ہے۔ ہم سب جمع کر کے پیڈت چاچا کیلئے دھوتی چادر خریدلیں ؟

نی جان نی : جیتے رہو میرے چو! جیتے رہو! کھو کے رہو پیاسے رہو۔ د کھ درد سے تڑ پتے رہو تو کھی۔ مرکو اٹھائے رکھ کے جیوئسسگردن کو کھڑی رکھ کے جیوئسسسیٹے سسسہ ایک غریب کے خلوص کا غلط استعال کبھی مکو کروسسہ ضرور بیادیؤ۔

ہفتم : ایای! ایخ گھریں ایک کمر وہادیے تو

نی جان فی : ہاں۔ ذرا کیم الف بے دوم الف بے کی شادیاں ہو جانے دے۔ گھر خلاصہ ہو جاتا تیرے پنڈت چاچا کو ساتھ رکھ لے بہوت اونچے دل کا ہمدہ ہے رہے تیرا پنڈت چاچا۔ اب کبھی نکوستا...... ہمن کی ہائے بہوت برگی۔

ہفتم : (یر ٰامان کر) میہ تو تم اچ یو لتین _ انول تو یو لتنی ''جیب کی یو لی مدہ ئے ۔ من کی یو لی رب'' ہفتم بیٹا! چیو نئ کو ہمی تکلیف نہ دینا۔ ایشور سخت حساب لیگا سوب آد میال ایشور کی اول او بیں

کیم الف : دیکھےجو آدی ہر انسان کو اللہ کی خلقت مان لیتا ہے اُس سے برداد نیا میں اور کون ہے؟

پنڈت چاچا انگو ٹھا چھاپ جہیں۔ پنڈت ہیں پنڈت سنسکرت تو ان کی زبان ہے لیکن
انگریزی خاص کراُر دو تو ہم مسلمانوں سے بہتر جانتے ہیں۔

سوم چارمینجم: ایای!! ہم پندت چاچاسے نبوش لے لینا؟!

نی جان نی : اس سے اچھی بات نئ کوئی۔ مگروہ چارے محنت بھی کریں کے فیس بھی نئ لیکے کیسا یو لتے؟!ان کوزحت کو دیو......"

(دفعتاً سیڑھی پر لاٹھی کی جم کر ضرب لگاتے ہوئے روایتی حیدرآبادی سائیل نمودار ہوتے ہیں اور بی جان بی مارے ہوتے ہیں اور بی جان بی مارے گھبراہٹ کھٹیا پر گرجاتی ہیں ۔ یکم الف بے وغیرہ چلمن تك دوڑ آتی ہیں)

سائیل : (کڑك كر) لاد لادے دين والے دے اللہ كے نام كا۔ حق خواجه كا۔ حق غوث اعظم ديا اللہ كا اللہ كے اللہ كا ال

سارے یے ﷺ معاف کرو معاف کرو!!

ساكيل : (دندا پيك كركركت بوئ) لادلالاروپيدا محتى دومين بعد آكين

فی جان فی : (اندر سے پکارکر) معاف کرد یواد کے ناباوا معاف کرد یو۔

سائیل : (کچھ اور کڑك كر) كس كومعاف كرويول رئيں -كوئي شوہر شوفرنوكر دكھائي وے

رئیں اجی اللہ والے ہیںاللہ والےاللہ کا حق مانگ رئیں۔ لاؤ نکالوحق اللہ کا

حق پیران پیرغوث اعظم دینگیر کارحق خواجه غریانواز کا نکالو نکالو روپیه به نکالو

سارے پچے : معاف کر و جاؤیو لے تو گڑ ہو کر رئیں کیا جی ؟

فی جان فی : (کڑ کڑاتے ہوئے) وُ نیا کے فقیران آئیں۔ جائیں۔ آدھی رات کو آ کو د نگا کرنے والا

الیافقرر کھائی (بچوں کو پرے ڈھکیلتے ہوئے) ہو چو چلو۔ اپی پڑھائی کرو۔

سائیل : ایک تورو پیه نئی نکالتی دوسرے زبان چلار کی رے۔ زبان سنبھال لے موھیا۔ فقیر کھکاری

ہوں گے تیرے بھائی ہمد ھو یاں خواجا کے سپاہی ہیں اللہ ھؤ ھؤ ھؤ

چل- نكال روپيئه دوروپئيه!!

في جان في : جهارُول كوروك في تعكين چلتے عود (دروازه بند كرليتي ميس)

سائیل : (دروازے پر زبردست ضرب لگاکر) تھیل کا مونمہ نئ کھولیگی توکالی آند هی آئیگی۔

تومر جائينگى گھر كى جگە ۋ ھىلانئ چىل گا!! ۋ ھىلانئ چىل گا-"

(مرکزی بال سنے ہشتم ہے کی چیخ۔ عازی بھائی۔ فراآ یے توسی۔یال ایک موٹا تازہ سلطانہ ڈاکو آکے ہمارے گھریے بلہ ہول دیاہے۔ لائلی تو بھی گن تو بھی لیکے آ ہے۔ تھگ پی کے دھت ہے ہمنگی۔ای کو گالیال دے رہائے۔ (جواب آتا ہے) "ڈرومت ہم لوگ بدو ت لے کر آرے ہیں ")۔

: (جواب سنتے ہی) آخ تھو۔.... ہمیک منے کنگال فقیر یہ کیادیں مے خواجہ کا حق

مان العربي الماكر والمام الله الماكر والمام الماكر والماكر الماكر والماكر وال

ہوجاتا ہے۔ بی جان بی رو پڑتی ہیں)

فی جان بی : سر اٹھاکے آجا تیں بے شرم تھک منگے لی کے تھگ۔ تھنگی ورپار کیا کیالال کو گیا۔ (میچکیاں لیے کو روقے ہوئے) ہم مررئیں ہماری جگہ یو چودہ جانوں کا پگنا

پڑوں کا کھیل نئی ان کوان کے خواجاہتائے نئی کی ہم ان کے سپاہی ہے تھی گئے گذر ہے

محتاج ہیں۔ انے تولی منگ منگا کو کھا سکتا ہے۔ وہ کام ہمیں نئی کر سکتے۔ مرتے مرجانا ہے۔

سائيل

ہفتم عمر امی یہ خواجہ صاحب اپنے سپاہیوں کو ٹیکس وصول کرنے کھیجے کیوں ہیں۔ ابا تو

تنخواہ سر کاری کو تی کے بعد اچ لاتے ہیں نا۔

ہشتم ب : ویے تواحیانی تو کالی آند هی چلا کے مار ڈاکٹئیں

نہم : ہارے اللہ میال سوب سے اچھے۔ منگتے نہ لیتے ہی دیتے اچ رہتے ہیں۔

ہشتم الف کیادیئے اللہ میاں تم کو۔

تنجم

نهم : (اك اك كو چهوكر) ير آكو-بيناك يه باته -بيياؤل يه جان-اى-بيابا-بير گر

به کهانا..... اور دُنل کا میشها قربانی کامشها..... اور سیتا کھل آم اور

هِ مَقْم : مَجْمُور يو في رو في دو دهـ

: شکر۔ شکر کھا کو شکر یہ بول شکر پارے۔

ہ است کی اسامانسب کچھ۔ اور سب سے مردی عقل ۔

(تینوں ادب سے بیٹھ کر دل گذار انداز میں شروع کرتے ہیں ۔ بتدریج

سب آواز میں آواز ملاکر گاتے ہیں)

آؤ آؤ سرکو جھاکیں گیت خدا کی حمد کے گاکیں جس نے اس ونیا کو ہایا اور ہمیں پھر اس میں بسایا

جس نے بانی اور ہوا دی جس نے ہماری آگ جلادی

م جس نے ہمیں مال باپ دیے ہیں ہم بے ہزار احسان کیے ہیں

محنت کرکے باپ کمائے ماں ہمیں ممتاہے کھلائے

بھائی بھن اور رشتے ناتے سب سل جل کے ہم کو جائتے

آؤ آؤ سرکو جھائیں گیت خداکی حمد کے گائیں

لى جان فى : (دُعا كيلئ دونوں جاتھ اٹھاكر) ياللها في حبيب كے تقدق ميں ميرے گشن

کوآبادر کھیو۔ (سب کے سب) آمین ثم آمین۔

تمام چ : (دُعا كيلئ باته انهاكر) الله ياك الله ميال كياك ذات! مارے الوكو- مارى اى كو

عمر دے حیات دے تندرستی دے خوب دولت دے عزت دے سے ہم سب کوراحت دے

نہم : (انتہائی تیزی سے) اور مجھے خوب مضائیال دے۔ (سب کے سب) آمین ثم آمین

کم الف : (ماں کی ٹھڈی چھوکر) ام کی چھوٹا مت کرو یہ گذے ہمک منگ

بھیک ما تگتے بھی ہیں تواحیان کی آڑ لے کرجس کا کیائمااس کے دید کے شنوں آگے

فى جان فى : عين جى چھوٹ كيا تھا۔ گھر بيٹے" او كالى برسات-"

دوم بے دس ج کے مجھی کےبابائی آئے۔ای!

نی جان نی 🗀 وہی تو پر بیثانی مار دے رکی رے۔

کیم الف : نا۔نا۔باس آتے ہی ہوں گے ہمارے ابو

سے سب : ہمارے پیارے ابو _

(ایك ایك كركے بچے سب سوجاتے ہیں۔ بی جان بی كبھی كھٹیا پر بیٹھتی ہیں اور كبھی چلمن سے لگی كھڑی ہوجاتی ہیں۔ ہونٹوں پر دُعائیں ہیں اور آنكھوں میں آنسو۔ بارہ كے گھنٹے بجتے ہیں …… وقفہ ۔ چلمن سے لگے پردے پر اسٹریٹ لائیٹ كے ریفلیكشن سے ایك بے حد كبڑے ، جھكے ہوئے شخص كا سایه پڑتا ہے ۔ بی جان بی گو گر پڑكے ، بھاگنے والے فقیر كا گمان اور كسی آنے والے خطرے كا اندیشہ ہوتا ہے ۔ وہ جھپٹ كر دروازہ بند كرتے ہوئے چلاپڑتی ہے "اٹھو …… بچو اٹھو ۔ بھنگی آگیا ۔ " سارے بچے ہڑبڑا كر اٹھ بیٹھتے ہیں ۔ ہشتم ہے ۔ "پھرمیں غازی بھائی كو بلاتا ہوں وہ بندوق لاتے ۔ "دروازے پر بیٹھتے ہیں ۔ ہشتم ہے ۔ "پھرمیں غازی بھائی كو بلاتا ہوں وہ بندوق لاتے ۔ "دروازے پر دھیرے دھیرے كھٹكا اور گھٹی گھٹی آواز "دروازہ كھولو " آتے ہی ہفتم چلا چلا كر! …… تو پھر آگیا …… كاں گئی میری لاٹھی ……"اب بی بتا تؤں مزہ "دروازے كے پاس ناچنا شروع كرتا ہے ۔

فیونواب : (کھٹیا کے قریب پوٹلی گھسیٹ کر کھولتے ہوئے) کپڑے ہیں عید کے لئے دوچاردن پہلے ذکر کیا تھا..... نواب نورالدین صاحب اور مجاہد صاحب ہے جاتے آپا جان جوجوڑے ماکے گئے تھے۔ ہر عید بقر عید۔ دعوت جشن میں مسلسل استعال کررہے شے ڈیڑھ ہرس ہے اب تو وہ بھی تھ اور چھوٹے ہوگئے مجبوری یہ کہ چودہ جانول کا کپڑا کس کے ہس کی بات کروڑ تی ہونا وہ ہولے "نواب! وقت وقت ک بات ہے۔ گروش نے ظل سجانی تیمور کو چیر سقہ کا احسان مبند بمادیا۔ اشوک اعظم نے ایک بھکٹو کے سامنے زانو ئے ادب تہد کیا۔ ہم آپ کس کھیت کی

تمام پچ نوب نوب تالیاں پینتے ہوئے) کس کھیت کی مولی ہیں ۔۔۔۔۔ گو بھی شاہم گاجر ہیں "
فیمونواب : " مجاہر صاحب ہولے ۔ نواب آج تیرہ کھانے والے مونہہ گن رہا ہے کل چھیس کمانے والے ہا تھ نئی گن سکے گا۔۔۔۔۔ جو رُومر دکی بیٹی میں ہر وقت تین دم ہاتھ جو رُب کھڑے کمٹر کے ملیں گے ۔ اک دکی اولاد کمال کمال کد هر نکل جاتی ہے کچھ پیۃ ہی نہیں چاتا ۔۔۔۔۔ "نور اللہ بن صاحب بھر ہولے ۔" فیضی نواب صاحب! کپڑا نیا کا نیارہ جاتا ہے ہے ہوئے ہوئے جو جاتے ہیں ۔۔۔۔ اکثر ٹیلر تیار کر کے لانے تک انچے دوائج نگل اور چھوٹا پڑجاتا ہے۔ او پر تعلی جو ٹیرے کہن کر بیسے چیز کر دیتے ہیں۔ ہمارے پاس تواب چھوٹے ہیں ہی نہیں کر بیسے ویرے کہائی بہن کر بیا گئی مخت

فی جان فی : (اپنے سینے پر متهر مارکر) سواتاسار اکٹرااور اتنا کھاری۔ کھاری۔

فینونواب 🤃 (کھول کھول کر دکھلاتے ہوئے) یہ رکیھو یہ رکیھو۔ یہ سب کے لیتے ہیں۔

(دوم اور سوم دسترخوان لگاکر بار بار آواز دیتی ہیں لیکن فیضو نواب سنی ان سنی کردیتے ہیں)

ووم : (پاس آکر جهنجهورکر) ابه آپ کھانا تو کھا لیجئے پہلے

سوم : اله مونهه سُت گیاجی بیلے کھالیجئے نا

چز کروس گے

بی جان بی : چلو جی به میں سب کے ناپ سے الگ الگ کر دیتی ہوں تنے دوجار لقبے تو اٹھالیو

(سارتنگ کرتے ہوئے فیضو نواب مونہه ہاتھ دھونے چلے جاتے ہیں ۔

آنے تك) يه ساڑيال ... ميرے - يه بورے جوڑے كم الف بروم بے كے -بيد

ووم الف چھارم ووم مو (كيڙ سار تنگ كرتے كرتے) پيم سوم

ووم - چهارم - مم - مم - مم - سندوم ب - الف --- پنجم بيرم داني - عشم بشتم - الف ب

.... شمر كم الف ركم ب- بشم بشم رفيضو نواب مونهه باته پونچه رب

بیں) الم یہ نتھ منے کیڑے میرے نہم کے لئے

فیونواب : (دسترخوان پر بیٹھ کر نواله اٹھاکر بسم الله کے ساتھ) ہونہہ ،....، ہونہہ ہونہہ ہونہہ

نی جان کی : وو کی اچ ناجو ہمارے ہفتم کے ساتھ کھیلا کر تا تھا

فینونواب : (نواله مونه میں ڈال کر) ہال۔ وہی وہی اب تورہ ہفتم سے میں دوبالشت اونچا

فی جالت ر نام کے ساتھ) ہو کی کول نہو خوش حالی ہے تندر ستی ہے۔ بے فکری ہے

کھانا کھیانا پڑھنا مونا ۔۔۔۔۔۔ اور اس (اس دوران سب بچے اپنے اپنے کپڑوں کا فرائل لیتے اور ادل بدل کرتے جاتے ہیں۔ گھرخوشی اور قہقہوں سے گونج رہا ہے ۔ سب کے جمول پر زرق برق بھر کیے کپڑے ہیں۔۔ادھر منو کے کپڑول کا ڈھیر سالگ جاتا ہے) خوش حال گھر انوں ہیں چے جلدی جلدی جلدی بدھے ہیں ناجی۔اس واسطے دیکھے اچ ویکھے کپڑے چھوٹے پڑجاتے ہیں ۔۔۔۔۔اب یہ کپڑے دیکھو ۔۔۔۔۔استری ما لیو تو نئے کے نئے ۔۔۔۔۔ (بنستے بنستے نہہ کے جسم پر ڈال کر جو بالکل

: (کپڑے دور پھینکتے کر ایك جھٹکے سے کھڑا ہوجاتا ہے) يہ مارے کپڑے نہيں ہیں۔ يہ منو كے كپڑے ہیں۔ ہم نہيں پینیں گے منوكاترے كپڑے!"

(باپ کو نفرت سے گھورنے لگتا ہے۔ فیضو نواب کے ہاتھ سے لقمه گرجاتا ہے۔ بی جان بی ہکا بکا حیرت زدہ رہ جاتی ہے۔ تمام بچے اپنے اپنے کپڑے کندھوں پر لادے جہاں کے تہاں کھڑے رہ جاتے ہیں)

فینونواب : (تیکھے انداز میں) "کیول نہیں پنوگ تم اُرّن کیڑے ؟!"

نم : (اپنے سامنے سے ایك ایك كپڑا ادھر ادھر اچھال كر) نى - نى نى بم كھى نى بينى گے ـ بم محكى فقير نى

فیونواب : (ہاتھ روکے ہوئے سخت لہجے ہیں) تماراباپ پس رہا ہے اُترن۔ تماری ال پس رہا ہے اُترن۔ تماری ال پس رہی ہے اُترن۔ تماری اس پس رہی ہے اُترن تمارے یہ سارے بس کی اُترن سب پس اُترن (نواله پٹخ کر اٹھ کر ہاتھ سے پکڑ کر ٹھڈی سے مرکز پر لاتے ہوئے) خم تم کیوں نمیں پنو گے اُترن ہال! تم آسان سے میکے ہو ؟"(دونوں کندھوں

سے پکڑکر جھجھوڑتے ہوئے) تم کیڑے پہنوگے تم منوکے کیڑے پہنوگے (شدت سے پیر پشختے ہوئے) نی نی نی نی بہنتے نی بہنتے نی بہنتے!! فی جان فی : (سمه می بوئی) تم چھوز دیو جیاے میں سمجمالیوں گی ہٹو تھے۔

فینونواب : (بی جان بی کو دور ڈھکیلتے ہوئے) تم سب کے لاؤ پیار نے اسے ہوئ کی ڈالی پو

بصادیائے کیا سمحتائے خود کومکی اس کی مستی اتار کو چھوڑؤ نگا۔ (ایك باتھ سے

کپڑے چھانٹے ہوئے) ایک اونی کارک کائوت دماغ وائسرائے کارانے توانے اس کال چھانٹے ہوئے) ایک اونی کار کے اس کال کھی پینس کا منو کے اُرن کیڑے

ا ن قابات می چیل فا خوج ایران پیرے

تمم : (بُری طرح مجلتے ہوئے) تم پھن لیوجی منوکے کیڑے ہم نئی پنتے۔

فیونواب : (دو طمانچے مارتے ہیں ۔ نہم گرجاتا ہے اور بے بسی سے ہاتھ پیر

گهسیتنا شروع کرتا ہے ساتھ میں چلارہا ہے) نی نی نی نی

امی_امی....

فی جان فی : (جھڑك كر ہاتھ جھٹك كر چھڑوانے كى كوشش ميں) چھوڑويو جي اسے ين

پہنادیتیوں پہن لینگا چے سے کا سیکی ضدال جی۔

نینونواب : (بی جان بی کو بُری طرح دهکیل کر)ابانهی داس وقت بینی گا (نهم

کو گھسینتے ہوئے کمرے میں گھس کر دورازہ لگا لیتے ہیں ۔ زودوکوب اور

نہم کی چیخوں کی آواز - باہر سے سب دروازہ پیٹ رہے ہیں - چلارہے بیں دو بائیاں دے رہے ہیں) جمالت جمّا کے ڈراتا ہے گھے حرام دُور سیتے ہو

سلاكوا بناخون چاكويالا تخفي توجم دبانے كى كوشش كرتاہے سنيولے

فی حان فی : (گڑ گڑا کہ) اللہ اس کے حبیب کاواسطہ چھوڑ دیومیر سے جے کو

تمام یے : ابدابد دروازه کھولوابد ابدابد

(ردوکوب کی آوازیں شدید ہوتی جاتی ہیں۔ ساتھ ہی چیخیں بھی)

نېم : ننۍ ننۍ چهو ژو ېم کو چهو ژو ېم ننۍ رېخ تمار په ساته و پهمو ژويو

ہم چلے جاتے چھوڑو.....

فینونواب : (نہایت طیش کے ساتھ) جھولے میں جھلایا ہوں تو ما ڈولے میں اٹھاوک گا گر

چھوڑو نگا تو ٹئی حرام زادے تیری یوٹیاں کتر کو چیل کو اں کو کھلا دیوک گا

چھوڑونگا تو تیکان کان کان!!

فی جان فی : (دھم سے گاؤ تکیے ہو گر جاتی ہے) اللہ تورم کر اللہ تو فضل کر اللہ مٹی بڑکو

جاد عيديوعيد كيران يويان تومير عيال كى قرباني موجارى إر دي

نېم : (کې فيصله کن چيخ) نئ پينټ جي ېم کو چموروا

(زور دار تزاخ دار! آواز کے ساتھ '' کین حرامی لیے!!اور ساتھ ہی نہم کی زیر وست چیخ

و مرگیاای چر گرارگر اہٹ) کین لیتے منوکے کیڑے۔ کین لیتے منوکے کیڑے۔

فیضو نواب : (اترتے ہوئے اُبال کے ساتھ) اب عمر تھر یادر کھنا۔ توایک او ٹی کارک کا تیر حوال سیٹا

ہے۔ کیا چل گر دن اٹھاوہ ہاتھ بڑھا۔

مم : (بچکیوں کیساتھ اٹکتے اٹکتے مردہ آواز میں) می اونی کارک کاغریب بیٹا ہوں۔

فینو نواب 🔃 اد نیٰ غریب کلرک کا تیر هوال بیٹا.....

خېم : اد نی غریب کلرک کا تیر هوال مینا.....

قعيمو نواب : چل_اد هروالا ہاتھ ڈال (وقفه) كے اب بير چيدى كين۔ ہو شهر جلدى

(باہر آواز لگاتے ہوئے). کم ! ہاتھ بڑھاکے جوتے رے

کیم الف : (کھٹکے کے ساتھ) ابولیوجوتے

فی جان فی : (بڑی حسرت اور غم میں) لیومبارک-کلیج مختد اپر گیا۔ پوٹے کا قیم ماکو۔

فينو نواب : چل پيلے سيدها يانوزال _ لے ۔ اب بايال ياول ژال لے يو نچھ _ مونهه يو نچھ

(دوازہ کھول کر بچے کو ہاتھ سے پکڑکر باہر لاتا ہے ۔ نہم سسکیوں ہچکیوں اور سرد آہوں کے ساتھ ایك معمول کی مانند ڈلتا ہوا چل رہا ہے یکم کھینچ لیتی ہے ۔)

کیم الف : شیطان سر بے پڑھا تھا۔ مرنے کو ضد کر تا ہے۔ لے پانی بی لے۔

(نہم گلاس بھر پانی معمول کی مانند پی جاتا ہے ۔ فیضو نواب پکارتے ہیں ۔ آ بیتھ ۔ میرے ساتھ کھانا کھا ۔ میرے ہاتھ سے ۔ " نہم ادھ کھلی آنکھوں کے ساتھ معمول کی مانند آجاتا ہے)

فی جال فی : (خشك لهجے میں انتہائے درد كے ساتھ) كو جى كو افی سوتے سے پہلے اچ

کھالیا.... کھانا یج تھوڑا ہے۔ تمے کھالیو....!

نیخو تواب : (برس پڑتے ہیں) چوپ!!(گود میں بٹھاکر اپنے ہاتھ سے سارا کھانا کھلا دیتے ہیں نہم معمول کی مانند نگل لیتا ہے).

بیوی بچے سارے کے سارے بستروں میں دبك جاتے ہیں۔ بی جان بی مونہه پر لحاف ڈالے گھٹ گھٹ كر رورہی ہے۔ فیضو نواب بچے كو اپنے بستر پر لیكر سینے پر ڈال كر

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene dô

تھپکیاں دیکر سلانے کی کوشش کرتے ہوئے ۔ پس منظر میں نہم کی ڈوبتی ہوئی سسکیاں جاری ہیں)

فینونواب : میرانهم میرا بینا میراچه میراراجه بینا یه بقر عید بوجائے۔ اگلی عید پو اپنے راجا بیٹ کو نئے نئے کھاری کیڑے ہواؤں گا۔ (نہم ڈویتی ہوئی آواز میں کراہتا روتا اور چمك چمك جاتا ہے) اور ہاں ٹوپی۔ چمكدار زرى والى و ستار موتیاں گئ موئی بادشاموں والی و ستار لاؤں گا (چومتے ہوئے) میرا لحل راجا دکھائی دے گا میرا لعل آسباں آسبان نیانیا کینویس کا جو تا

بھی لاوُل گا صر ف اپنے نہم کیلئے

ہفتم : (بستر کے اندر سے) ابو مجھے ہی لاکے دیا۔

عُمْمُ وَمِشْمٌ : اور مجھے بھی مجھے لی (فیضو نواب سنی ان سنی کرجاتے ہیں)

فضونواب : لا له له لا لا لالا

نهم

آجاری نیندورانی آجاؤ تو ۔ نے کے نیوں میں گھل جاتو۔

: (كربناك ذوبتي بوئي آواز مين) الى سلامالا سلام ـ فداحافظ

فینونواب : آجارے سینے راجاجلدی ہے آ سے کو نندیا کی گھوڑی چڑھا

نهم : (نهایت پرسکون نیند میں دوبی ہوئی سرگوشی میں) اله

غدا..... حا..... فظ

فینونواب : آجاری نندو والی آکے نہ جا۔ منے کوبانہوں میں جھولا جھولا جھولا است

(تمام سونے والوں کے پر سکون خرائے گھونجنے لگتے ہیں)

* m m m @ m m m *

اذان …… مندر کی گھنٹیاں …… چرچ کے گھنٹے …… تیلی راجا کی پکار اور ڈنڈی کے گھنگرو …… کوئے کی کائیں ۔ کائیں ۔ چڑیوں کی چہچہاہٹ …… مرغ کی بانگیں ۔ مرغیوں کاکراکنا ……

فیضو نواب کے گھر کا روایتی منظر زیادہ ہی بے ترتیب پڑا ہوا ہے۔ سب کے سب بے سدھ سوئے پڑے ہیں۔ حیسے کسی کو کسی کا ہوش نه ہو۔ روشنی تیز ہوگئی ہے۔ دن چڑھ آیا ہے۔ کھٹیا پر فیضو نواب سینے پر نہم کو سلائے بے سدھ سورہے ہیں۔ نہم کا ایك پاؤں

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene do

بستر کے باہر نکل آیا ہے جسے مدہوش نیند میں غلطاں پٹی سے سر ٹکاکر بیٹھی ہوئی بی جان بی نے اپنی پیشانی سے لگائے رکھا ہے ۔ گلی میں پھیری والوں کی آواز گونج رہی ہے ۔ "قربانی قربانی سے اللہ کی راہ میں قربانی سے "قربانی سے تربانی سے تربانی سے دربانی س

واکر شرا : (مسز ایند مستر شرما ، کهرکی سے جهانکتے ہوئے) ارے کیا بے ترتیب مورے ہیں یہ سب

منزشر ما : نرسین بتاری تقیین رات کوخوب گر ماگر می ہو گئی

مشرشر ما : ارے! آج تو عیدالفتی ہے۔ نماز جلدبایحہ کئی مجدوں میں تو ہو چکی ہوں گی

مزشر ما : اوه گاؤ منزسید! کاسونا کیمالگ رہاہے جی۔ بس تصویر لے لینا

مسٹر شرما : ایباسوچو بھی مت! یہ فیلی اتن فوٹو جیک ڈرامدباز ہے کہ بلاناغہ صبح سے شام تک میں فلم ہی نکالتے رہنا ہوگا اچھاذرا آواز دے کر آپ جگائیں سسی (ڈاکٹر شد ما

ہٹ جاتے ہیں)

مزشر ما : مزید کیم الف کیم ب! (دوچار بار آواز دیتی ہیں ۔ یکم الف و بے آنکھیں ملتے انھ کھڑے ہوتے ہیں)

كيم الف و : گذمار ننگ ذاكثر ميمٌ صاحب گذمار ننگ_

منزشر ما ویری گذیار ننگ و مجموای کو بیٹے بیٹے نیندلگ گئی ہے۔ انھیں جگاؤ تو دیکھنا

....(خدشه کے امکان کے پیش نظر)

كيم الف : امي امي الله المحمو

(بی جان بی مردہ آواز میں جواب دیتے ہوئے جاگ جاتی ہیں۔ یکم الف باپ کو جگائے جاگتی ہے) جھکتی ہے)

نی جان لی : سونے دیو دونوں کویوی مشکل سے سوئے دونوں کے دونوں۔ (آگے آکر جماہی لیے جانہ کی جماہی لیتے ہوئے) گذمار تنگ ڈاکٹر میڈم!!

مزشر ما : کیا..... آج عیدالفنی ہے نا ہم آپ کے خوصورت چول کو نماز کو جاتا دیکھناچاہ رہے تھے آپ عید کے دن اچ سوب کے سوب سوگئے دیر تک

یی جان یی : (مردہ آواز میں) نصیب اچ سوگئے توہدہ کیا جگتا ڈاکٹر صاحب چلوچو! اٹھو جلدی جلدی نماد ھوکر کر کپڑے بدل لیو (کیم سے) تم سوب لوگاں نماد ھوکر کپڑے بدل لے کوان دونوں کو جگا دیؤباوااچ نسلالیتئیں پیٹے کو نملا لینے پڑا لینے دیؤ (سرکو ہاتھ لگاکے فرش پر بیٹھ جاتی ہیں) سر پسنا جارائے(یکم ہے اور دوم ہور کا جارائے(یکم ہے اور دوم ہور کو ہے کہ بیان کو میر کھر کئی میں دو مشی دال مسور دال کو دھولیو بانچ گلاس بانی میں دو چچ تیل دو چچ نمک چار چھ ہری مرچال چچچ کھر ادر کہ دورک لسن ڈال کو او نشالیو دال چاول میں بلدی چھوڑ دیو مال کھجر ادم ہوجائیگا اچارال سنگ کھالینا آج تمارے ابوے اٹھانہ جادے گا میٹے کے تن ہو مارکو

اپنے کلیج پو مار لیکو پڑئیں میں ذر اکمرے میں پڑ جا تیوں رے۔

تمام چے : نماد هو كيڑے بدلے - صاف متھرے تيار بلنگ كے پاس آجاتے ہيں۔

: (ہولے ہولے ہلاتے ہوئے) الاالاالمحور آج تو عید کادن ہے۔

ہشتم الف : بحرے کی عید کاابو۔

تهفتم

جشم ب : الوا محمو وقت نئ ہے معبد میں جگہ نئ ملے گی جماعت تیار ہے۔

(فیضو نواب ہڑ بڑا کر آنکھیں کھول دیتے ہیں۔ اور بڑے پیار سے نہم کو جگانے کی کوشش کرتے ہیں۔ محبت سے سرپر ہاتھ پھیرتے ہوئے)

فينونواب : تهم نهم نهم جانی نهم بینهٔ نهم راجا..... اثھو ماں اٹھو صبح بہوت ہو گئ

ال(مدد طلب نگا ہوں سے ادھر ادھر دیکھتے ہوئے) جانی جانی

ئى جاك ئى : (چىك كر) آئى جى

فینو نواب : جانی یه کیما خار چرها جی اے (پہلو میں لینے کی کوشش کرتے ہوئے)

فى جان فى : بو چرها بونگا جى بر بے كا خار

فینوتواب : کہ محمد ایرف ہوگیا (ایك زبردست چیخ کے ساتھ) نہم میرے چےا

اٹھ گیانہم اٹھ گیا۔

فی جان فی : (خشك آنكهوں اور كسك كے ساتھ) مير اي مير ائم الم مير الم

نواب کے سینے پر دھری لاش کو ٹٹولتے ہوئے) چل ساتھ ساتھ اٹھتے ہیں

کے(بیہوش ہوجاتی ہیں)

سارے بچے اطراف جمع ہوکر دیوانہ وار تالہ وشگیون برپا کیئے ہوئے ہیں ۔ شورش سُن کر ڈاکٹر مسز اور مسٹر شرما جھانکتے ہیں ۔

منزشر ما : کیا جی چو!! تم سب دن رات اد هم مجاتے _ پیشنش کواور ہم کو بہت ڈسٹر ب ہو تا۔ نا آ ڈاکٹر شرا : کیاہوا اسسکیاہوگیا (کھڑکی سے سرباہر ڈال کر)

كيم الف : (سنر انهاكر) واكثر انكلابو تهمايمب به بوش!!

واكثر شريا: باكين تصير و مين آر بابهو ل-

(ڈاکٹر مسز مسٹر شرماء نرس دوڑے چلے آتے ہیں معائینے کے بعد ا)

و اکثر شره : (سب مل کر فیضو نواب بی جان بی کو بوش میں لاتے ہیں) سیدصاحب افسوس! نہم حاچکا.....

فی جان فی : ڈاکٹر صاحب کیا ہو گیا میر بے نہم کو؟!

ڈ اکٹر شرہ : (معنی خیز شکوہ طراز نگاہیں صدمے سے پاگل فیضو نواب پر گاڑ کر۔ گہری سوچ میں ڈوب جاتے ہیں۔ ان کے اندر ضمیر کی آواز:" احمق!

تم نہیں جانتے تم کیا کرگزرے ہو۔ اگرچہ که ہلاکت اتفاقی ہے ۔ حماقت اور طیش کے ہاتھوں ۔ سہوا سہی تمہارے ہاتھوں ایك انسانی جان گئی ۔ تمہارے اپنے پھول جیسے شاندار بچے کی …… اس اتفاق اور بدبختی کو

میں مزید تیرہ جانوں کی سماجی موت کی بنیاد بننے نہیں دوں گا۔ قانون کے تنگ نظر ہاتھ میں ہلاکت کی تلوار نہیں دوں گا تمہاری

تڑپ ہی تمہاری سزا ہوگی!" بی جان بی سے مخاطب ہوتے ہوئے)

افسوس! آپ لوگوں کو تبھی احساس بھی نہ ہوا کہ نہم کے دل میں ایک لاعلاج سوراخ ہے جس کے باعث وہ زیادہ سے زیادہ جی سکتا تو صرف سات آٹھے برس کی عمر ہونے تک۔

۔ سے باعث وہ ریادہ سے ریادہ ہی علما یو سرف سات اٹھ ہر س کی عمر ہوئے تک۔۔ اس دور ان کسی بھی وقت اس کابار نے فیل ہو سکتا تھا سودہ بارٹ فیل نماز فجر کے قریب

ہو ہی گیا۔

(گہری سوچ میں ڈوبے ہوئے) صرف ہارٹ ۔ اُل! (مسز شرما کو اشارہ کرتے ہیں۔ مسز شرما ہی جان بی کو ہاتھ پکڑکر کنارے لے جاکر)

: منرسید!! ہوش میں آو سس پوراکا پورا خاندان توپ کے مونمہ پر مدھ گیا ہے۔

(جهنجهورت بوئ) اباگر ہوش نہ سنبھالیں توکی کی مردے اٹھانے پڑیں گے۔

مسزشركا

میری گودی اجزئو گئی میرالال مثی میں مل کو گیا ۔میری کو کھ کو ہولی چائ گئے مال۔ (پھوٹ چھوٹ کر دوتے ہوئے مسر کوہاتھ لگا کر بیٹے جاتی ہیں) آبامیں کیا کروں گے ہاں۔ مزتر ما : دل کو مضبوط کر لو آج نئی توکل نہم کو جانا ہی تھا وہ لاعلاج تھااس لیئے بتانا فضول تھا۔ نئی بتایا۔ اب اگر سید صاحب نے یہ سمجھ لیا کہ نہم اس کی وجہ سے مرگیا تویا جیل کی ہوا کھائے گایا چر یا گل ہوجائے گا یہ بیارہ ہے گل گلی کے ہوجا کیں گے اور سید ہمائی بھی نئی ہے گا مرجا نتی گا ان معصوم چوں کی خاطر جی مضبوط کر لیو تاکہ سید صاحب بھی ہمت سے کھڑ اہوجائے (لینٹا لیتی ہیں) ۔

ڈاکٹر شر ما

(فیصو نواب کو کنارے لے جاکر) ہیں مانا ہوں چ کاہارٹ فیل ہونا تھالیکن عرکے ساتو ہیں آٹھویں ہرس ہیں در اصل مسلسل ناکافی غذا اور گھٹے ہوئے ماحول نے آپ سب کی قوت ہر داشت ختم کر دی ہے۔ آپ لوگ انتنا پندئن گئے ہیں۔ اپ آپ پر کنٹرول ہی نہیں ہے۔ (انتہائی جذباتی ہوکر) ارے اولاد۔ باپ دادا کی متروکہ جاگیر نہیں۔ اور والے کی امانت ہوتی ہے۔ یہ جو ہوگیا۔ سو ہوگیا۔ سو ہوگیا۔ ساب مبر کرو۔ مبر کروصر ف مبر۔ جانا تواسے تھائی بہت جلد چلاگیا اور والے کی مرضی اگر ہوش حواس حال رکھ کے بات نہ مانو گے تو ان سب چوں چیوں کو بیتم خانے والے بھی قبول نہیں کریں گے۔ (جیب سے دوسو روپئے نکال کر دیتے ہوئے) سیدصا حب ہوش اور مبرے کام لیو۔ بیٹم کو چار دن کیلئے ہمارے نرشک ہوم میں شرکی کر او یو۔ ہوش اور مبرے کام لیو۔ بیٹم کو چار دن کیلئے ہمارے نرشک ہوم میں شرکیک کر او یو۔

(بچوں کے قریب جاکر) ﴿ اِآج کونی عید ہے۔ عید العنی نا۔ جب حفرت ابراہیم نے اللہ کے علم پر اپنے اکلوتے چیئے ہیٹے اسمعیل کو ڈرخ کر دینے کی کوشش کی۔ وہ اپنے امتحان میں کامیاب ہوئے اور اللہ نے اسمعیل کی جگہ دنبہ ڈرخ کر دیا۔

: جي ڏا ڪثر انگل....

ڈاکٹر صاب : یہ عید قربانی سکھاتی ہے۔اللہ کی راہ میں قربانی۔ بدے کو راضی بہ رضا شاکر بہ قضار بنا سکھاتی ہے۔ سوچلو پہلے سب کے سب نماز کو چلے جاو عماتی ہوں ۔... good children !اور صبر کے ساتھ وُعاکر ناکہ اللہ میاں کی خدمت میں آپ سب ناک پھول بھیجا ہے۔وُنہ جمیں!! اللہ میاں قبول کرلیں (سب لوگ لوٹ جاتے ہیں)۔

فينو نواب

دیوار پر دونوں ہاتھوں کو پٹنے پٹنے کر) میری قسمت میں غم جواشتے تھے ول ہمی یارب کی دے ہوتے

+mmm@mmm+

ضبط صبر کا پیکر بنے فیضو نواب اپنے باتھوں پر نہم کی معصوم سی کفنائی ہوئی نعش اٹھائے ہوئے بین ۔ رہرہ بی ۔ چنوماں ۔ بی جان بی کو صورت رکھا تی ہیں بی جان بی سہمی سہمی سرگوشی میں اٹکتے اٹکتے "جاؤ بیخ تیم جاؤاللئہ کے حفور جاؤ گئرے کی کے جاؤ ۔ تمارے شراجا چا نے دلواد نیے نے کیڑے کی لے کے جاؤ اب یہ کیڑے تم کے کوئی تہیں چھنے گا جاؤ خدا حافظ سو جاؤ! قیا مت کے دن اللئدر سول کا کلمہ شریف پڑ سے یہ و کے اٹھنا مال خدا حافظ۔"

دریں اثناء …… وقفے وقفے سے صدا جاری رہتی ہے ۔ قربانی الله کو پیاری ہے قُربانی …… قربانی کے چمڑے …… قربانی کے چمڑے …… قربانی …… وقفے وقفے سے فیضو نواب کے گھر• میں رکابی بھر بھر کر گوشت آرہا ہے ۔ جسے یکم الف اور بے خالی کرکے ادل بدل کرکے نقرئی ورق لگاکر جوابی حصه رکھتی جاتی ہیں ۔ تمام لڑکے نماز کی ٹوپی پہنے کھٹیا کے نیچے مدہوش پڑے ہیں ۔ لڑکیاں ماں کی گود میں سر ڈالے پٹاپٹ آنسو گرارہی ہیں ۔ فیضو نواب نماز کے پرانے کپڑوں میں کھٹیا پر اوندھے پڑے ہوئے ہیں ۔

کیم بے : باجی سارادن گذر گیا۔ سب کا فاقد لگ گیا آج توروزه تھی حرام ہے اور بھو کوں

ر ہنا بھیبابی ! کیسا کریں کہ یہ ناشتہ کر کیں۔ تم ابو کوبولونا۔ ﴿

کیم الف : (آنسوؤں کو پیتے ہوئے) متیکس مونہہ سے بولوں۔ نہم کو گذرے اٹھارہ گھنٹے نہیں

گذرے کس موجہہ ہے بولول منول مٹی تلے دیے ہوئے پھول کو فور اٹھلا دو

ووم بے کین آپی عُم اگر ان سب پر مسلط ہو گیا توان کو سنبطلنے میں دیر گلے گی۔

كم ب : اور موسكتا بامي يالو كوافيك آجائ

کم الف جی کمتی ہو کچ توبہ ہے پہلے ہی کو نبی عید ہوتی تھی۔ بس عید کو تھییٹ لیتے تھے۔

دوم بے : Now it is too much بالیاب کچھ ہونا چا بئے جو اتھیں چو نکا کر ذمہ داریوں

كااحباس ولائے...

کیم ہے : باتی !! نہم سب سے چھوٹا تھاوہ اُس کو اتنابی چاہتے تھے۔ جتنا تھیں کیوں کہ تم اُن کی کیم ہے۔ پہلے بلیز ! کی کیمان کی کہ اُن کی کیمان بیشی ہووہ تماری کوئی بات نہیں ٹالیں گے۔ باجی بلیز !

mmm@mmm

(ماحول حسب حال برقرار ہے۔ عید کی شام کا پرجوش شور کبھی کبھار دُر آتا ہے۔ یکم SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene dô الف بال کو جھاڑو لگاتی آرہی ہے۔ اچانک ایک ڈراؤنی چیخ مارکر فرش پر گرکر تلتلا نے لگتی ہے۔ چیخ کے ساتھ ہی فیضو نواب اور بی جان بی " میری بچی " چلاتے ہوئے دوڑ پڑتے ہیں۔ " یکم سسیکمے سس بیٹی " دونوں گود میں سمیٹ لیتے ہیں۔ یکم بے لڑکھڑاتے ہوئے پانی کا گلاس لمے آتی ہے۔ دوم بے دوڑکر نرس کو بلالاتی ہے۔ یکم الف پانی پئے بغیر یھڑک کر بے ہوشہوجاتی ہے)

فينونواب : يحمال يحمال ميري چي-

في جان في : كم جاني كم سيط-

(دونوں ایك ساتھ)ارے الله مارى اتھ مونهد كو آئى جان جوان چىرے

(دوم بے نرس کو ساتھ لیئے داخل ہوتی ہے)

نرس : چی کو کھٹیا پر لٹانا ہو گا میرے ہاتھ میں موج ہے ۔

نينونواب : ميں اٹھاؤں گااني چي کو مئي اٹھاليوں گاابنا يوجھ -

زس ارے نی نی چی کولے کر گر پرس کے آپ۔جوان چی ہے کافی وزن ہے۔

نینونواب : (جھنجھلاکس) سٹر یہ میرے غمول کے بوجھ سے زیادہ یو جھل نہیں ہے۔ یہ تو

پھول ہے۔ میر اپھول میر اپھول ـ یا علی (بچی کو پھول کی مانند اٹھاکر

پلنگڑی پر لٹادیتا ہے ۔ برس چیك اپ كركے ہے حد پریشان ہوجاتی ہے)

فينونواب : كيابوام سسٹر

نرس : من پریثان ہوگئ ہوں سید بھائی۔ ڈاکٹر صاحب اور میم صاحب ایک ہفتے کیلئے کلکتہ گئے

موتے ہیں ۔ میری محیس سالہ سروس میں یہ دوہرا Most Complicated

---- Case

فی اور استان کی ایر میسانی کیساتھ بچی کے سینے پر ہاتھ رکھتے ہوئے) کیا ہوگیا ہے میری جی کو؟ نرکی ب میر سرد اور کی کے دل کی ماکیں جانب

ر ٹل ہے دل کی می جانب ... رسم مسر سید! کڑئی ہے دل کی با میں جانب ...

فینونواب کیاہے بائیں جانب

زس جھے خوف ہے کہ آپ دونوں سن نہ عیل ۔

(دونوں ایک ساتھ) بنیں جی بول و بیج جی ہم جمیل لیں سے جی _ مدی مندہ ماری حیات!!

کھ ٹی ہو تکا ہم کو (پھوٹ پھوٹ کر روپڑتے ہیں) آج جگر کے ایک گلاے کو منوں مٹی تلے دیا کے بیٹھئیں

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene do

: اس چی کے ول کی اکبی جانب سوراخ ہے۔اب بھیل گیاہے۔اس لئے یہ دورہ آیا..... زس : (بازو سے یکڑ کر جھنجھوڑتے ہوئے)سٹر۔سٹر۔سےدورہ نمیں ہے۔ بابی صبح عم بے مسیمو کی بیاسی ہے۔

: ہو سکتاہے اس وجہ سے سوراخ پھیل گیااور دورہ آگیا۔اب سمجھودورے آتے رہیں گے زس (دو نوں پھوٹ پھوٹ کر روتے ہوئے) اللہ!اب ہم کو پیرغم نکودے۔اللہ اب اور آز مائش میں تکوڈال ۔ مولا۔

> : تسمر پہلے ان کو ہوش میں تولائے۔ د وم_بے

یں کوشش کرتی ہوں لیکن پہلے میری دو شرطیں ئن لیچئے آپ لوگ پہلے اس کوزرہ ماہم نری صدمہ نی ہونے کا۔ دوسری بات اس کو ہر گز بھوکا نی چھوڑنے کا۔ پچھ نہ پچھ کھانا أنے کمو کی نه رینا.....ورنه کسی کمفی و قت

دہ نوں میاں بیوی لہ د تیہ بوئیہ ''لہل! ہمراپ کچھ کؤپولوسٹر ہم پوری احتیاط کریں گے۔'' ترس فرسٹ ایڈ باکس نکال کر انجکشن تیار کرتی ہے ۔ بچوں سے یکم الف کی ہتھیلیاں اور تلوے سہلانے کو کہتی ہے انجکشن لگانے کے بعد ذرا سے وقفے سے مونہ پر ہلکے بلکے چانٹے لگاتے ہوئے فیضو نواب اور بی جان بی کو اشارہ دیتی ہے که اُسے آواز دیں ····· یکے بعد دیگرے دونوں آواز دیتے ہیں۔"کم۔ پیمال۔ کم جانی۔ کم پیٹے۔"

نرس : (سب سے) آپ سب لوگ اپنے چرے صاف کرلو بالکل خوش اور حال

تاکہ اے کی غم کا حماس تک نہ ہو (سب اپنی حالت سدھار لیتے ہیں) " دوم ہے ….. ذرایانی لانا …... (چی یانی لاتے ہی۔ نرس مونہ پر دوجار مرتبہ چھیٹالگاتی ہے۔ کم لانے لانے سانس لے کر کراہناشر وع کرتی ہے۔ دونوں میاں

یوی بقراری سے آواز پر آواز دیتے جلے جاتے ہیں۔ اب آہت ہ آہت گال تھپتیاتے

وحشت زده دیدے پهاڑ پهاڑ کر دیکھتی اور نقابت سے پوچھتی ہے) دائابو میں کمال ہول..... مجھے کیا ہوا....ابو میرے ابوامی میری امی۔

(دونوں محبت سے اوپر جهك كر) بيخ چكر آگياتھاتم كو۔

كم الف ارےال۔ (سینے پر باتھ رکھ کی) یمال ذراذر در دور ہاتھا دیرے۔ زس لاؤ بھی دودھ لاو۔ (دوم بے دورکر دودھ کا گلاس لاتی ہے ۔ نرس سہارا دے

کر اٹھاتی ہے ۔ یکم ہے قراری سے دودھ کے گلاس کو مونہ لگانے کے

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene do

قریب ہے۔) بے فی اب بھو کے نئیں رہنا آ کیے لیے بھو کے رہنا بہت مرام سجھے۔ (یکم الف نرس اور پھر باپ اور ماں کی صورت دیکھ کر چونك كر گلاس دور بدا دیتی ہے) ایاہ آپ دونوں نے کھایا؟

نرس بيل! تموه فكرمت كرنا..... تم يصار مو!

کیم الف : مرتی مرجاتی سیمیری بال یحوکی ہو۔ میرے ابد یحو کے ہوں۔ میرے کھائی کھو کے ہوں اور یس دودھ (غشی جیسی حالت میں ڈلنے لگتی ہے ۔ نرس سنبھال لیتی ہے)

فینونواب نئی بیٹانی ہم بھو کے نہیں۔ ہم کھانا کھائیں گے اربے بیٹا تیرے لئے تو ہم آگ کے دریامیں بھی کود جائیں گے۔

بی جان بی : یحمال میں پریٹ بھر کو ٹھونس ٹھونس کو کھالیوں گی۔امان تواٹھ کے بیٹھ

سارے ع : باجی باجی ہم سب کھانا کھالینگے۔ تم اٹھ جاؤ۔

كيم الف : سسٹر يبيلے ان سب كو كچھ كھلاؤ آه آه امي ابو۔

نفنونواب : کم بے دوم لاہیٹا..... کچھ دیدے۔

(دونوں بچیاں کھانے سے بھری رکابیاں لاکر ہاتھوں میں پکڑا دیتی ہیں۔ سب لوگ جلد جلد کھانا شروع کردیتے ہیں۔ نرس سہارا دے کر یکم الف کو اٹھاتی ہے اور دودھ پلاتی ہے جو آہستہ آہسته دودھ پی لیتی ہے۔)

نرس : (اپنا سامان سمینته بوئه)اب انھیں کمل آرام کرنے و بیجے۔ بھوکامت رکھے۔ وقت پر غذا دیں ڈاکٹر صاحب آنے تک میں روز آکر ان کو دیکھتی رہوں گی خبر داراب دورہ Repeat نہ ہو۔ خیال رکھیے۔

**mmm* & *mmm* *

فرش پر دائیں بائیں فیضو نواب اور بی جان بی پیر پھیلائے بیٹھے ہوئے ہیں درمیان میں یکم الف لیٹی ہوئی ہے دونوں اپنا اپنا ہاتھ یکم پر رکھے اسکی جانب متوجه ہیں۔

فینونواب : جان جو ان چی ہاتھوں بے آگئی ہے۔ اللہ اس کی ہربلا مجھے پر ٹال دے۔

فی جان فی : نی جی ایسا تکویولو امال فی تم اچ بین باوانی تم اچ مین کیا بون ایک و بعنی بو فی شام الله علان علی این میرے جان کے سارے بلا کیاں مجھ بے اتار دے آمین ثم آمین۔

: امى ابد الله آپ دونول كوجم سب كوسلامت ركھے آپ دونول نه جول تو جمارا كم الف ' جینا کھی کیا جینا۔ (اپنے دونوں ہاتھ دونوں پر رکھ دیتی ہے۔)

: عير تم وه سب بكوسوچو كورل بوليومير تمارے دم سے جارا چمن اتا چملا چھولا (وقفه) ذو**نو**ل

> : (اینے آپ سے) عید ہو کر دودن ہو گئے آج تیسرادن ہے۔ فينو نواپ

(سرد آه بهرکر) پر بھی قربانیاں کاسلسلہ ابھی جاری اچ ہے۔ لى جان في

جانی کم بے دوم بے سوم حیمارم پنجم پر سارے کام کا یو جھ پڑ گیا ہے۔ این باری باری فينو نواب نیٹالیہا جی۔

: (جلدی سے) نی جی ... نی ہو تا۔ میری پیاڑ جیسی جان فرش سے لگ گئے۔ ہیں ایک بل لی جان فی نتی ہٹول گی اُس پیاس ہے۔

> : (حسرت اور مجبوری سے) جائی مجھ سے بھی ہمنا ئی ہو تا۔ فينو نوأب

بمحجم الف الهای آپ مجھے جھوڑ کر مت جاناایو مجھے وہ گیت سانا۔ ''ہمت بڑی ہے ہمت

بال! اچھابیا (گاتے دیں) ہمت بری ہے ہمت بری ہے ہمت کوئی فينو نواب کام لے میم دونوں کے ہاتھ کیڑلیتی ہے۔ ''امیابو۔اب میں سوجاتی ہوں۔''

(دونوں ایك ساتھ) ئى بىنے كو سوؤ كو سوؤ ميرى چى _ سوؤ كومال _ تے سو گئے تو ہمار ادم نکل جائٹنگا۔''

محم الف : (غنوده آواز میں) الد میری ای ۔ کھ کھی نی ہوگا۔ میں جب تک سوتی رہوں آپ دونوں نماز پڑھ کے ہم سب کے لئے وُعاکرتے رہنا۔ میرے بازوبازو!"

(دونوں باتھ اٹھاکر)ہاءمولا برا آسرا ہے تیرے نام کا۔ تیرے بے فينو نواب

يارومددگار بعد كواس موش رُبادنيايس!! (يكم خرافي بهرت بوقي سوجاتي بي)

: (گڑگڑاکر) اجیاس کے ول میں فی سوراخ ہے اور دورے بھی پڑنے تعمیل ایک نی جان فی اچ نقصان عمر کھر کو ہو گیا۔ اب مکوجی!! اجی نبی کریم نے فرمایا اولیاد کے حق میں باپ

کی دُعا ایک پیغیر کی دُعاناتھ تبول ہوتی ہے۔ ایے گر گر اکو دُعاکر ناجی (وقفہ)

دونوں ايك ساتھ دائيں بائيں نماز كو كھڑے ہوجاتے ہيں ۔ فيضو نواب به آواز بلند : الله هو اكبر :

·mmm@mmm•

فیضو نواب کے گھر کا وہی روایتی منظر ہے ۔ فیضو نواب اور بی جان بی یکم الف کو SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene dô سہارا دے کر بٹھا کر دودھ روٹی کھلانے کی کوشش کرتے ہیں ۔ یکم الف ہاتھ پنٹ پنٹ کر!

"نی تی ہے ہیں شکی کھاتی جب تک آپ دونوں شکی کھا کیں گئے۔ میرے بہن بھائی تی کھا کیں گے۔"
دونوں ایك زبان ہوكر چلا پڑتے ہیں ۔ " پیٹے ۔۔۔۔۔ پیٹے کی طیش میں کو آؤاہاں ۔۔۔۔۔ لاؤ کیم بے دوم بے جو کھے تیار ہے سب کو دیدیو ۔۔۔۔ پلو آجاؤ تم دونوں اہاں "دونوں بچیاں رکابیوں میں کچھ چاول دال اور ایك ایك ٹکڑا پاپڑ لگاكر ہاتھوں میں تھمادیتے ہیں جو جہاں بیٹھا ہے وہیں کھانے لگتا ہے ۔ فیضو نواب اور بی جان بی باری باری دودھ روٹی کا نوالہ یکم الف کے مونھ میں دیتے جاتے ہیں ۔ "دروازے پر فقیروں کی صدا میں دیتے جاتے ہیں خود بھی اپنا کھانا کھاتے جاتے ہیں ۔ "دروازے پر فقیروں کی صدا چونك پڑتے ہیں جیسے بچھو نے ڈنك ماردی ہو۔

فیٹونواب : (یکم ہے سے) بیٹے۔ کیا تماری امی فقیروں کیلئے صفائی والوں تھنگی تائی چمار کے لئے۔ جمیشہ کی طرح کچھ جار کھئی یائین

في جان في في السين في جي بوش اچ في تفايدا اچ نئ ربار يريشانيو ليس

کم الف : به سین نے آئے ہوئے گوشت سے تھوڑا تھوڑا گوشت چاکرر کھا تھانا (نقیرول کی صداحاری ہے نفیونوال الشخیرومبر کرد شمیرو!"

کیم ہے : "ہم دونوں نے اُس کے کباب لگادیتے نئی تو سڑھ کے خراب ہوجاتا۔"

فیونواب : (بری طرح جیبیں ڈھنڈلاتے ہوئے) بے ٹک ہم غریب لوگ ہیں۔ لیکن دُنیا میں ہم نے ایک میں۔ غریب کی عزب ہے کہ اس ہم سے زیادہ محتاج ہم سے زیادہ غریب بھی زندہ رہتے ہیں۔ غریب کی عزب ہے کہ اس کے گھرسے کوئی سوالی خالی نہ جائے۔ چاہے دو کھوریں دے۔

آواز : "صفائی والے سر کار''..... آواز " بخصی سر کار'' "دمور کھامالک!"

فینونواب : محیرو دست محیرو سست مبر کرو سست (اپنیه آپ سه) دولت مند خیرات شان کیلئے دیتا ہے۔غریب خیرات ایمان اور عزت کی خاطر دیتا ہے۔

(دفعتاً ہفتم دور تا اہوا جاکر اپنا مٹی کا " غله " اٹھا لاتا ہے ۔ اور باپ کو دیتے ہوئے) او وہ جب یں سودے یں سے پیے چاکر جج کر تا تھانا۔ جج کر اسو کو گیا۔ یہ لو لایا۔ (ہفتم غله پھوڑکر دونوں مٹھیوں میں چلر بھر بھر کر لاکر باپ کو دیتا ہے) فقیروں کی صداعاری ہے۔

فیونواب : (گن کس) جمله پندره روپے چالیس پیے۔ارے میر اینا بوا پینے والا ہے۔

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur Jene do

ہفتم : آپ ڈرو کلوابو میں براہو کے بھر بھر کے نوٹاں کما کے لائے آپ کو دیوں گااور امی کو

بهی اورپنڈت چاچا کو بھی

فینونواب : ہفتم بینے۔ توساہوکار میں قرضدار مجمعے اُودھار دے میں مجمعے چار آٹھ دن میں دید یتوں آئر نیری محنت کی کمنی ہے رے۔

مفتم : آپ کارچ بیسہ ہے ابو

فینونواب : (پانچ روپے ہاتھ پر دھوکر) سارے فقیرول کوچارچار آنے اور صفائی والوں۔ محمدی وغیرہ کو ایک ایک روپید وے دے دے سیٹا۔ اور ہان یہ دورو پے گور کھے کو دید تا۔ (وقفه) دفعتاً سائیله کی آواز آتی ہے۔ "سرکار چھوٹے چھوٹے چال والی ہول کچھ عطاکرو۔"

فی جان فی : (فیضو نواب سے) ابی۔ شِنے خواب آیا بی ابنا تہم ایک بہوت بڑے پھولوں
پھلوں سے لدے باغ میں جھولا جمل رہائے۔ سونے کی پھوکی ہے۔ چاندی کی ڈوران
پینگ بے بینگ لیئے جارہائے۔ کیا مسکر ارہائے ہولے تولس منی پوچھی "یاں پیلاکیا
ریائے بینا۔ تو مسکر اے یو لا۔ آو آو سر کو جھکا کیں۔ گیت خدا کی حمد کے گا کیں۔ پڑھ رہا
ہوں ای خوب یاد ہوگیا بچھے گھر آؤں گا۔ مئی دالیس آنے لگی تو پیچھے سے میر ایلو کپڑکو
کی تھیجنے لگا منی لیٹ کو دیکھی "بینا۔ میر اکمت میں کیا کام ؟ تم درس کرکو آجانا" تو

شرارت ہے محرانے لگا۔"

نی جان نی : (آہ کے ساتھ) ہم سے نی تو کس سے منظ گائی۔ کیم الف : (چونك كر) اىالاوہ غريب ہے والى كمرى ہے۔ اس كے چول كو چھوٹے

کپڑےکھلوٹے برتن دے دیو نا۔اس کے نتھے نتھے بچے خوش ہوں گے توا نھیں دیکھ کر جم بھی خوش ہوگا۔ دونوں ایک ساتھ '' سولہ آنے صحح اولے بیڑے لےبیڑ ننم کے سب چیز ال وہ امال کو دیدو!! دوباد بھی کیاباد جو خالی چیز وں کود کھے کر آئے۔ یاد تو

وہ یادہے جودل سے ہوک بن کے اشھے۔ دماغ پر قیامت بن کر ٹوٹے آگھول سے

شر ار هن كر فك اور كو في يادول من ركم جائة وب جائے! ماء

کیم الف : (باپ کو لینتے ہوئے) او پارے او!! میں مرجاد اس تو آپ ایسے عی یاد (دونوں ایک ساتھ لیٹاکر) ۔ "ما پیخ ما الله اب اور ند غم دے بیا۔

ين جيوك سواسورس جيو بذه بده يكل بوكو جيو!"

(دونوں بیك وقت باتھ اٹھاتے ہیں ۔ ساتھ ہی سائیله كی آواذ آتی ہے)
سائیلہ : یا اللہ سستیرے نیک بدے مجھے میرے مصوم چوں كو پید كھانا كپڑا دیے سساللہ
میرے محن كے دروگھر كو مميشہ آباد آبادر كھ سسر آباسہ عمر دے تندر تى دے۔ عزت
دولت راحت دے۔

دونوں : یااللہ! رحم کر فضل کر ہمارے گناہ معاف کر (سب کے سب آمین - ثم آمین) -

mmm⊕mmm

نیضو نواب کے مختصر سے گھر کا ماحول پہلے سے زیادہ منتشر اور ابتر ہے۔ یکم الف کی کمزوری اور ناتوانی ہے حد بڑھ گئی ہے۔ فیضو نواب ۔ بی جان بی بلکه سارے کے سارے. بچے بڑے سب اس کی دلجوئی اور خدمت میں جئے ہیں ۔ فیضو نواب کے سرسے نماز کی ٹوپی نہیں اترتی ۔ بی جان بی بھی زیادہ سے زیادہ نماز اور دعا پر رجوع ہیں ۔ بلکه بسا اوقات دونوں لیٹی ہوئی یکم الف کے دائیں اور بائیں نماز ادا کرکے مسلسل بچی پر دم کرتے دکھائی دیتے ہیں ۔

کیم الف :ابو نانا جی ایمی حج ہے واپس نئی آئے۔اب آپ کی اور ہماری بدو کرنے والا کوئی

اور توشی ہے آپ آفس نہیں جاؤ کے تو گھر کیے چلے گا۔

فینونواب : (انتہائے کرب اور مایوسی میں)کیادفتر جاؤں ہے پانچ برس کی جان ہاتھوں ہاتھ چل گئی چنر گھنٹوں کے اندر جان جوان ہاتھوں پر آگئی ہے۔ میرادل تھے میں انکا ہواہے۔ کیا جاؤں دفتر!کیا کروں!! جانتا ہوں شمع پے مرنے والے سُن-کوئی مرتا جہیں ممسی کے لئے!!گریس مجبور ہوگیا ہوں

بی جان بی : بیخ تماری پریثانی و نیاہے اچ بے نیاز کر کو ڈال دی امال میں یاد خمیمی رہانیم کب گئے۔ کب کیا کیسا ہو کو گمیا.....

فیونواب : ڈاکٹر صاحب جلدی آتے تواچھا ہوتا۔ می میری چی کوجانے نی دیونگا۔ اور چانی سکااگر توساتھ حاؤل گا.....

کم الف : (دونوں کو لپٹتے ہوئے) میرے بیارے او جان! اللہ آپ کا سامیہ ہم سب پر ساری وُنیا کے پوں پر تا قیامت قائم رکھے۔ میری پیلائی آئی جانی اللہ میاں اگر جھے جنت میں بھیجیں تو میں پہلے پوچھ لیوک گی میری ای میرے لاجمال رہیں گے جھے وہیں بھیجا جب جب ہم کوچلائیں گے۔ جھے میرے سارے بھائی بہوں کو تم دونوں کی آخوش میں اٹھانا میرے او میری ای آپ دونوں دنیا کے سب سے انچھے ای ابا ہیں۔ تمارے سائے میں ہمارافاقد ، روزہ ہے۔ تمارے سوکھے کلزوں میں جنت الفر دوس کے میوؤں کا مزہ ہے۔ تم ہو تو ہم سب کو یمی بس ہے۔ اب بھی پری بات موجہ سے مت نکالنا۔۔۔۔۔

فیعونواب : (آنسو پونچهتے ہوئے) اولاد کے آگے ہررشتہ اس کی کشش اور محبت پھیکے پرجاتے

میں۔ اللہ تیر اسوبار شکر تونے مجھ ٹانہجاز کو سعادت مند نیک عزت داراولاد دی۔

یں جان لی : ہمیں شکرانے کے ہزار تحدے کریں بھی تو کم ہے جی۔ تی فی الله میاں ہم کوسب سے اللہ میاں ہم کوسب سے الحصے دیکھری! ہم نہ تو خاص تربیت کرے نہ تفیحت!!

فينونواب بال جاني _ إن كي فطر تال اچ نوراني بين _ إنول بدى يونئ يرك-

کیم الف : ابد جانی وعدہ کرو۔ اب مجھی آپ کسی بات کیلئے وُ کھی نہیں ہوں گے۔ ہمیشہ اللہ میال کے ہر حال میں شکر گزار رہیں گے۔

نیونواب : (بچی سے باتھ ملاکر وعدہ کرتے ہیں) کر پورکو شش کرول گامو۔

کم الف : (اپنے سرپر ہاتھ رکھواکر) کھاؤ میری قتم - (فیضو نواب سوچ میں ڈوب جائس گا۔

فیغونواب : لے تیری قتممیں ہر حال میں راضی به رضا شکرگزار رہوں گا۔

حم الف

ای جانیوعدہ کرو آپ کبی کی بات کیلئے و کھی نئی ہو گئی۔ جہیں رو کیں گا۔ جہیں جزیری گا۔ جہیں جزیری گا۔ جہیں گا۔ (بی جزیری گا۔ ویلی گا۔ (بی جان بی بچی کے ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر آنسوؤں کو ضبط کرنے مونہ میں کپڑا ٹھونس لیتی ہیں۔ یکم زبردستی اپنے سرپر اُن کا ہاتھ لے کر) کھاؤ میری فتم

نی جان بی : تیری نتم میری جان تیری نتم میں ہرحالت میں اللہ میاں کی شکر گزار تابعد ارر ہو گئی امال۔ کیم الف : اگر آپ دونوں نے وعد ہ توڑا تو میر امونہ کفن میں اچ (بیپک وقت دونوں بھی

: اگر آپ دونوں نے وعدہ توڑا تو میر امونہہ کفن میں اے (بیك وقت دونوں بچی کے مونہ پر باتھ رکھ دیتے ہیں ۔ فیضو نواب تڑپ کر " امان ۔ تیرہ

کے مونہ پر ہاتھ رکھ دیتے ہیں۔ فیضو نواب تڑپ کر امان۔ بیرہ برس سینچ کے کھڑی کی سو فصل ہے تو دیکھتے دیکھتے ناس ہوجانے

كى باتال نكوكر ﴾ "مجمالهاب بميشه! خوش خوش بنتے و لتے رہنا- ہال-"

وُاكْرُشُرا : (دروازے پر ہلکے سے کھٹکے کے سِاتھ) سیدصاحب سید کھائی!!(فیضو نواب اور بی جان بی لیك كر پہونچتے ہیں) ۔"آگے!وُاكْرُصاحب تَعْریف لائے"(استتهسكوپ زانو پر اور دُاكثر زبیگ فرش پر ركھتے ہوئے كھٹیا پر بیٹھ جاتے ہیں۔ اور بے حد مایوسی کے ساتھ) مجھے کیفیت س گئ ہے۔ کی کافی سریس ہے۔ کافی سے رہا

فينونواب : (آنسو پيتے بوئے) ساللہ بى اللہ بـ واكثر صاحب!

نی جان نی : ڈاکٹر صاحب! اگر آپ علاج نئی کر کتے تو دُعا ہی کر دیو اوپر والا ہماری چی ہم کو مخش دے وہ آکی دُعا نہیں لوٹائے گا۔

وُ الْكُرْصَابِ : (چمك كو) آپ كى چى كيے ؟ ارے اُس كى چيز ہے اُسكى امانت! آپ تو محض

کٹوڈین ہیں۔ خبر میں دُعاضرور کروں گاکہ اللہ اپنی نعمت آپ سے نہ چھنے (بیگ کھولتے ہوئے۔ بی جان بی سے) منزسدایک بہوت ہی صاف دیچی لیکر۔ دوگلاس پانی احتیاط سے آپ جوش دیکر لائے جب جوش کھانے گئے تو لیجے یہ سنوف ڈاککر صاف جیجے سے ہلاد یجئے ۔ (بی جان بی پڑیا لیکر چلی جاتی ہیں ۔ ڈاکٹر صاحب بیگ میں کچھ ڈھونڈتے ہوئے) افوہ! یہ ہماری سر صوفیہ لاڑھی ہورہی ہیں۔ سر ہمائی یہ چھی انھیں دے کروہ جو دوائیں اور سامان رکھنا بھی ہمول جاتی ہیں۔ سید ہمائی یہ چھی انھیں دے کروہ جو دوائیں اور سامان دیں لا لیجئے۔ (فیضو نواب چٹھی لیکر جاتے ہیں۔ ڈاکٹر صاحب یکم کے

پاس آجاتے ہیں اور جھك كر سرگوشى كرنے لگتے ہيں) كم الف : اوه دُاكِرُ انكل آپ كابہت بہت شكريہ آپ اگر راسته نہ ہتاتے تو يہ دونوں تو مربى چكے ہوتے اب دوہ ختے ہو كيك ہيں۔ دودھ روئى ير ميراستياناس ہواجار ہاہے پليز آپ

جلدی ہے کو کی رات تو نکا لیئے اب اور ایکٹنگ نہیں ہوتی۔

ڈاکٹر شریا : وہی توکر ہاہوںہیں دودن اوراور پھرتم اپنے مدر سے دوڑ جانا۔ دیکھوایک مرغ کے لئے جان سے گذر جانے والا نہم کے لیئے خود مر جاتا اسے دیکھ کرمام مر جاتی۔ اب شکر ہے دونوں تمہارے چکر میں غلطاں ہیں (گال تھتھیاکی) کلیورگرل ویری

کلیور گرل.....

کیم الف : ڈاکٹر انکل دونوں ہی نہیں سب کے سب میری طرف ایسے لگ گئے کہ یہ دو ہفتے کیسے پیتے ان کو کوئی ہوش ہی نہیں ہے۔

ڈاکٹرشر ما : پرَوَا بِمَ نہیں جانتی! تم نے اپنے پورے سارے خاندان کو ڈومے سے مچالیا ہے۔ تونے ان کا

نفساتی علاج

فى جان فى : ۋاكٹر صاحب! يانى جوش كھاليائے پوڑى ۋال ديوں نا

واكرصاب فراوال كر بلاكر لي آيئاورايك صاف توليه مهى!

فينونواب : (بابر بي سے) چو! شور مت كرو ۋاكٹر صاحب آئے ہوتے ہيں۔ كاگ جاؤيمال

ے(کچھ دوائیں اور ایك سرینج لاكر ڈاكٹر صاحب كو دیتے ہیں)

واکڑھا : (گہری سنجدیگی کے ساتھ) میں نے پوری طرح چیک اپ کرلیا ہے۔ شکر ہے۔

ابھی حالت غیر معمولی تھین نہیں ہے۔ چانسِس ففٹی ففٹی ہیں۔

فى جان فى : (مونه قريب لاكر) كيا بول دئے اپےفنتى ففتى ... پرسنت

فیویواب : (اور بی جان بی بیك وقت خوشی سے دیوانه وار) الله تیرا شكر ہے ـ مالك

تیرا شکر ہے ۔ نا امیدی اور مایوسی سے امید کی کرن دکھایا ۔ڈاکٹر

صاحب آپکے مونه میں گھی شکر ففتی پرسنٹ چانس تو ہے نا۔

واكرصاب بهجانه كا.

فی جان فی فضو نواب: "ج جانے کا چ جانے کا۔"

واکر صاب : (بائیں باتھ کو خواہ مخواہ اسفنج واش دے کر سیٹ تیار کر کے دیوار پر

کھونٹی سے لگا کر گلوکوز چڑھا کر اس میں وٹامن بی کامپلیکس انجکٹ کردیتے ہیں ۔) "یہ سب آپ دونول کی دعاؤل کا اثر ہے ۔ اب دوا سے زیادہ دعا پر کمر وسہ کرو۔ جوان چی ہے لٹائے مت رکھو۔ اکر کر کوڑائن جائے گی۔ زیادہ سے زیادہ

خوش رکھا کرو۔اس مرض کے لئے مخصوص کیپ ول ہوتے ہیں۔ بمیشہ ایککو (EGLOO)

بيس ركهنا برتا بي مياضج اورشام آكر ايك ايك كيسول نكل لياكرنا-"

عم الف : جي ذاكثر چاچا۔ ذاكثر چاچا مير بي اگر امس قريب بين مين اسكول جاسكوں گي تا!

ڈاکٹر صاب : اللہ پر بھر وسہ کر کے جانے لگولیکن دوجار دن بعد ہے۔اچھامیں چلتا ہوں۔ آدھ تھنٹے بعد

سسٹر صوفیہ آ جائیں گی۔ پریشان مت ہونا۔

(دونوں دروازے کے قریب تك جاكر رخصت كر آتے ہیں)

فينو نواب مستحيح معنول ميں ڈاکٹر شر مامومن ہيں۔

فی جان فی : اجی _ کیا ہو گیا جی تمنالوگاں کیابولیں گے _ انوں کھلے ہندو ہیں نا۔

فیتونواب : مومن معنی ایمان والا - ایمان والا ہر وہ مدہ ہے جو اپنے پیدا کرنے والے سے ڈرتا ہے -

اس کے بدوں سے محبت کر تاہے۔ دنیا میں امن سے جیتا ہے۔ خود جیتا ہے دوسروں کو جینے دیتا ہے۔اور پیرسب با تیں جس میں ہیں وہ ایمان والا ہی مومن ہے۔

كم الف : واه وااية واه الآيري پياري بات متائي آپ نے اور اية مندو توجم سب بين نا

سارے ہندوستانی!

فينونواب : پية نهيں بيٹے!

کیم الف : ہاں ابق بھارت کو بیام عربوں نے دیا۔ عرب ہر کسی ہندوستانی کو ہندو کہتے ہیں۔ ہندو قومیت ہے نہ ہب نہیں۔اس لحاظ سے ہندوستان میں پیدا ہونے والا ہر چیہ ہندو ہے۔

صرف ہندو۔ جس کا تعلق مذہب سے نہیں۔

فینونواب : (آه بهرکر) ظفر آدمی اے نہ جائے گا۔ ہوکتنا ہی صاحب فهم وذکا جے عیش میں یا وخدانہ رہی۔ جے طیش میں خوف خدانہ رہا

(دونوں ہاتھ پھیلا کر چلاتے ہوئے) "ربنا ظلمنا انفسنا ان لم تغفرلنا وترحمنا ، لنکونن من الخسوين في لِدُنيا والآخرة"

بازگشت : مالک! ظلم کرلیامیں نے اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈال کر۔اگر تو مجھ پر رحم نہ کرے مجھے معاف نہ کرے بر باد ہو جائیں گی میری دنیااور آخرت!!

+*mmm* ⊕ *mmm* +

(روشنی کے پھیلتے اور سکڑتے دائرے وقت کے گذرنے کی ترجمانی کرتے ہیں ۔بی جان بی چلمن کے قریب بیٹھ کر ترکاری بنارہی ہیں ۔ کبھی کبھار مرغیوں کے لڑنے کی آوازیں آجاتی ہیں ۔ دور کہیں وقفے وقفے سے بلّی کی میاؤں میاؤں سنائی دیتی ہے ۔ ایك غریب ہمسایه گزہستن ہاتھ میں چھوٹی سی کٹوری لئے آتی ہے ۔)

پڑوس : دولن میکم!اؤے چچچہ کھر ادرک کسن مسالہ دیؤ جی۔ ہمارا پیمناہے۔

زہرہ بی : کیاطبیعت خراب رکھ لے کے بھی تم ایج اٹھ کو ہیٹھ گئے جی

فی جان فی : (دلخراش آه کے ساتھ) جب سے نہم گئے ہیں۔ سوب اچ اُلٹے پکئے ہو گئے۔ طور

طريق اچدل (چونک كر) الحمد لله الله كاشكر بـ سب تحك شاك بي جي-!

زہرہ نی : (گہری آہ کے ساتھ) ہونہ قست ہے فی قست! فداکی شان اُدھر تماری

جشانی محض چوسے کا چنہ جننے کو ترستی اے۔ ادھر تماری گودی میں بھر پور فصل۔

زہرہ لی : نئی ماں غلطیٰ سے سمجھنا۔ مئی یولے تھوڑے تم کو ہوتے تھوڑے اُن کو ہوتے تو پرورش آسان ہو جاتی اے چلتیوں ماں!

في جان في : خداحافظ !..... كم بدوم سوم جهارم يعجم

(بچیاں دوڑی چلی آتی ہیں کسی کے ہاتھ میں برتن ، کسی کے ہاتھ آٹے سے لسنّے ، کسی کے ہاتھ میں جھاڑو ، کسی کے ہاتھ میں دھلائی کاصابن ہے) چیة !!اسنبھال لیوا پے اواکا گھر جیسے ہے۔ اب میرے سے نی (چونك كر) اللہ تیرا شكر ہے جاریا ہے۔ ذرا تھك گی جان۔ آج كر ليوپة !

کیم بے : ای بیاری قرایاد توکرو آپ نے کیم کاتم کھائی ہے سر پر ہاتھ رکھ کے۔ہمت کوہاتھ ہے مت جانے دو۔۔۔۔۔اس کو جینے دومان۔

فی جان فی : (گھٹے ہوئے لہجے میں) کیا ہے کی مال۔ مج الیادِ کو رائے میر ابوریا سر مدھ کو گیا۔

(دیوار کے پیچھے سے ریکارڈ جاری ہوتا ہے) _ او دور کے مافر ہم کو بھی ماتھ لے لے۔"

دوم بے : ای ۔ امی ۔ نئ بولو۔ نئ نکالوگری فال ۔ اللہ آپ دونوں کو تا قیامت سلامت رکھے ۔ (آمین آمین) نثیمن بھو نکنے والے ہماری زندگی ہے ہے کبھی روئے کبھی سجدے کئے خاک نثیمن پر

•*mmm*@*mmm*•

(کافی اجالا ہوچکا ہے ۔ گھر پر ویرانی چھائی ہوئی ہے چند بچے بستر میں پڑے ہیں ۔ چند کام بنتارہے ہیں ۔ فیضو نواب کھٹیا پر پڑے انگلی سے دیوار پر ان دِکھی لکیریں بنا رہے ہیں ۔ بی جان بی بستر میں بیٹھی چاول چن رہی ہیں ۔

فینونواُب : (لانبی سرد آہ کے ساتھ اپنے آپ کو دھپ لگاتے ہوئے) ہے۔ گریہ چاہے ہے ٹرانی میرے کا شانے کی درو دیوارے فیچے ہے ہیابال ہونا۔۔۔۔۔

آ آلا (الله بينهت بين -) ع آوَينا زرا قرار تو ويرو ا

دورتی ہوئی آکر باپ سے لیٹ جاتی ہے ۔ اس کے ساتھ ہی ساری بچیاں

آکر " مئی بھی مئی بھی"کہتے ہوئے لیٹ جاتے ہیں) جنیو سواسویر س حبير ميولو پهلو شاد آبادر بو-

> : عمائي سيد صاحب آسكتا مون!! ڈاکٹر شر ما

: آیج سر کار آیج تشریف لایئے۔ کم بے بیٹا ذراکری فضو نواب

(باتھ پکڑ کر ساتھ لے کر کھٹیا پر بیٹھتے ہوئے) چھوڑویار۔ کر ی وری کا ہے کی ڈاکٹر شر مل (فیضو نواب گم سم ہیں ڈاکٹر صاحب غور سے دیکھتے ہوئے) معلوم ہو تا ہے

"پھرای کو چے کو جاتا ہے خیال مجر وہی راہ گزریاد آیا ہاں؟

(بے ساخته ثب تپ گرتے آنسوؤن کو روك كر چهپاتے ہوئے).....واللہ فضو نواپ

صاحب! کیازبان ہے آ کی۔ گویا پھول جھڑر ہے ہیں آہ کیاشعر پڑھا

: (آپ اپنے بازو تھتھپاتے ہوئے فخر سے) جناب۔ ہائی اسکول سے کالج تک بیت ُ وُاکٹر شر ما

بازی میں جینتا آیا ہوں۔ سید بھائی ہم آپ کے پاس ایک شکایت لے کر آئے ہیں۔"

: (گهبد اکو) حکم دیجئے۔ سرکار ہر غلطی کی اصلاح کرلول گا۔ فضو نواب

آجكل جارا عمله دير كئة تك سويار بتائه - جسكى وجد ين توكام صحيح جو تام ندواغ ڈاکٹرشر ما عاضر رہتا ہے۔باربار تنبیہ کے بعد ہماری ہیڈنرس سسٹر صوفیہ نے اس انتشار اور

بِر عَنبِي كي وجه آپ كو ہتايا۔ تمام داياؤل آياؤل نے اسكى تصديق كى!

: (اچهل پژتے ہیں) میمی می کیا کیا صاب!! فضو نواب

: وہ سب بنار ہی تھیں۔ آپ مونسہ اند هیرے جاگا کرتے تھے۔ آپ کے اشعار اور یر تول ڈاکٹر شر ما كى آواز سے وہ لوگ جاگ جاتے تھے اور دل جمعى كے ساتھ آپ كے ساتھ ساتھ كام

کرتے تھے

زماند مدے شوق سے من رہا تھا میں سومجے داستال کہتے کہتے فضو نواب ىر كار بركار ي الي بات ما كى نه جاسكے!!

ۋاكىزېشر ما

: (زور دار دهب لگاکر) میان مروول وال بات کرو کیول خواه مخواه معصوم چول اور بے زبان میراربیشی اور موی کے دیشن ہوئے ہو۔

الوالو جانى آپ محص ميز ار موسك ين ميرى قتم توزر بين-كميم الف

ارے نی بیٹا خدانخواستہ! بیٹا اللہ یاک تیری ہر بلا مجھ پر اتار دے۔ فضو نواب

> سید بھائی! به دوکشتیوں کی سواری بھول جاؤ۔ ۋاكٹرشر ما

(اجانك فيضو تواب گهثنوں پر ہاتھ، ہاتھوں پر چہرہ ركھ كر بے قابو ہوتے ہوئے پھوٹ پھوٹ کررونے لگتے ہیں ۔ یکم الف روکنے آگے بڑھتی ہے ۔ ڈاکٹر شرما اشارے سے روك دیتے ہیں که رو لینے دیا جائے ۔ بی جان بی دم بخود مونمه تك رہی ہیں)

واکٹرشر ما : (پیٹھ سہلاتے ہوئے) سید!!زندگی میدان جنگ ہے۔ مرواس کا سابی۔ حالت جنگ میں ایک سابی کے ساتھی آس میاس کٹ کٹ کر گرتے اور مرجاتے ہیں۔اس کے باوجو د وہ ہر احساس اور جذبات سے عاری ہو کر پورے جوش و خروش کے ساتھ اپنا فرض پورا کررہا ہو تا ہے۔ ای آخری سانس تک - (دیوار کے پیچھے سے ریکارڈ شروع ہوتا ب "كريكي مم فداجان وتن ساتحيو")ان معصوم جون كي صورت ديموراس بل بل منت ہوئے گھر کی حالت دیکھو۔ دیکھوسید۔ تمارے خاندان کاشیرازہ بھر رہاہے۔اب بھی وقت ہے کے دلی اور اُد اسی چھوڑ کر۔اللہ کا نام لواور جٹ جاؤمیدان جنگ میں۔

(بفتم ہاتھ میں ہر اسالہ تھاہے داخل ہو تاہے۔ ڈاکٹر صاحب کود کھتے ہی جلاکر)

ہفتم ہے ۔ وہ آئیں ہمارے گھر خدا کی فقدرت ہے۔ بھی ہم اُن کو۔ بھی اینے گھر کو دیکھتے ہیں۔ " (ڈاکٹن صاحب زبردست قہقه لگاکن) "آجامیرے شیر-کیازر وست شعرکاہے

(فیضو نواب اور بی جان بی حیرت زده بوجاتے ہیں لیکن جیسے بی ڈاکٹر صاحب بفتم کو گود میں اٹھا لیتے ہیںوہ بھی کھکھلاکر کر بنس پڑتے ہیں)

وْاكْرْصَاب يقينا كالب صاحب نے يہ شعر صرف تيرے مونيه كيك كيا ہوگا۔ (داكثر صاحب وفور جذبات میں بفتم کو ہرا مساله سمیت گود میں اٹھاکہ دائیروں کہ انداز میں گھومتے ہوئے) آخرے تا پر اگندہ شاعر کا شاعر بیٹا لیکن یار تومیری طرح ڈاکٹرین شاعر صرف آنسو دے سکتاہے۔ لیکن ڈاکٹر زندگی!! (سارے گھر والے اطراف جمع ہوکر اُن کے گرد گھومٹے لگتے ہیں۔ ڈاکٹر شرما ہفتم کو گود سے اتار کر مکا بلند کرتے ہوئے) آؤ آؤ میرے ہندوستان کے شرو میرے ہاتھ مضبوطی سے پکڑلو.....اور ہولو_

> حات لے کے چلیں۔کائیات لے کے چلیں چلین! اورسارے زمانے کوساتھ لیکے چلیں

« بهوک معماری بد بختی _ آنسوغم اور ناامیدی! " «مُروه باد ، مُرده باد ، مُرده باد "_" این طاقت اینا حوصله ا پناعزم"۔" زعمه باد تامده باد ـ پایده باد!" (ڈاکٹر شرما دونوں بانہوں میں بی جان بی اور

فیضو نواب کو سمیت لیتے ہیں۔ تمام بچے اطراف گردش کرتے ہوئے تالیاں پیٹ پیٹ کر)
"ژاکڑ چاچاز ندہ باد۔ ڈاکڑ چاچاز ندہ باد۔ "'

(اوپر کھڑکی میں سے مسز شرما اور سارے مریض نظارہ کررہے ہیں جبکہ جام کے پیڑوں کے پیچھے سے چھ آنکھیں چمك رہی ہیں)۔ "زندہاد تامدہ دیا عدہ باد۔"

* m m m @ m m m *

(چڑیوں کی چہچہ اہٹ - مرغ کی اذانیں - تیلی راجا کی گھنگھرو ڈانڈی کی جھنکار کے ساتھ پکار! ماحول پر طلوع آفتاب سے پہلے والی سیاہی مائل سفیدی طاری ہے - فیضو نواب کے مکان سے پر سوز رسیلی آواز بلند ہورہی ہے)۔

کچھ تجھ کو خبرہے ہم کیا کیااے گر دش دوراں بھول گئے۔

وه زلف پریشان محول گئے ہم دیدہ گریاں محول گئے۔

اب گل سے نظر ملتی ہی نہیں۔ اب ول کی کلی تھلتی ہی نہیں۔ کھبلتی ہی نہیں۔ کھلتی ہی نہیں۔ اب فصل بہار ال رخصت ہو ہم نظف بہار ال بھول گئے۔

(اور پھر اپنے آپ سے)

مرنے کی دُما کیں کیوں ما گلوں بھینے کی تمنا کون کرے اب وہ دنیا ہوکہ بید دنیا۔ اب خواہش دنیا کون کرے

(مترنم گنگنا نے لگتے ہیں ۔ مسلسل تکرار میں)

مرنے کی دُعائیں کیوں انگوں ۔ جینے کی تمناکون کرے۔

وہ دنیا ہوکہ بدونیا اب خواہش دنیا کون کرے ۔

(مصرعه الهات بوئ) جب ستى ثاب وسالم تقى - ساحل كى تمناكس كو تقى -

ساحل کی تمنائس کو تھی۔

اب ایس شکته کشتی پر۔ ساخل کی تمناکون کرے۔

(ڈاکٹر مہز شرما کھڑکی سے سر ڈال کر) "سیدہمائی زندہباد"۔" کون کرے۔ کول کرے۔"

الیجئے! ہم اور ہمارا سارا کلینك جاگ گیا۔ آپ کی آواز ہمارا كلاك ہے)

وم بے : (پیٹھ کے اوپر سے باپ کے گرد بانہیں لپیٹ کر) او جائی اکتا عجب سا۔ پیار ا

پارا سالگ دہا ہے۔ ہم سب کا صح سورے جاگ جانا۔ کام میں جن جانا بہت پیار ا!

ليونواب : (چهره پهيرت مين جو آنسوؤن سے تربتر ہے) \$!آپ ك- واكراكل-

روم بے (آنسو دوپتے سے پونچھتے ہوئے ایک ماں کی مانند باپ کا سر سینے سے لگاکر) ابو سراچھ ابو اس آپ رور ہے ہیں۔ آپ نے راضی بر ضار ہے کی قتم کھائی ہے۔ باجی ابھی فی خطرے میں ہے۔

فیونواب (سر اٹھاکر بیٹی کا چہرہ ٹھڈی پکڑکر اٹھاتے ہوئے) اوکالیاول۔ نہ چاہے
آجاہتم ہیں برس کر کھل جاتے ہیں۔ بیٹ یہ آنو میں اور راحت کے آنو ہیں ۔ کتے

ہیں۔نہ یہ دل رہانہ تو غم رہا۔ اس یہ خیال آگیا آپ کے ڈاکٹر چاچائے تور شتوں

اطول ان کی قربوں اور دور یوک کو حرف غلط کی طرح میاد یے۔ ال سے موھ کر اب

ہمار کے اپنے کوئی شیں ہیں تا۔

فی جان فی : (دیواد کا سبهارالیت جلتی آنکو) الشهاراسورس کی عمر دے اُن کو آُن کی سیم کو اُن کی سیم کو اُن کی کیم کو-اُن کی آل اولاد کو ماری دوستی ہوئی کشتی کو برداسمارے دیتے جی انولوگاں غم کو غم کو منی رکھے کے اگر کو کارنئ

فینونواب : اس کے باوجود ہم اُن کے احسانات کے شکر سے بھی ادامہیں کر سکتے۔

فینونواب فلفسیانه انداز میں) وہ جذب جن کے اظہار کیلئے الفاظ جہیں ملتے اُن کی قیت اور قدر کا بھی حساب نہیں کیا جاسکتا۔ سوائے خاموثی اختیار کر لینے اور دُعا کے۔ ان کو فرشتہ یادیو تا کہنا ان کی تو بین ہے کیونکہ فرشتے اور دیو تا بھی اپنی حدے آگے نکل کر کی انسان کی کوئی مدونہ توکر سکتے ہیں نہ کرتے ہیں نہ قریب ہوتے ہیں۔

كيم الف في (نحيف آواد مين) يونكه شرما چاچان سب سے بلند بين _

سارے پچے ، : ، سب سے او نچے سب سے مصان نالد !

في جان في : نفيونواب أيك ساته ! "بال يو!"....

في جان في المراصاحب. كان بكر ليجير

ڈاکٹر شر ما

ادہ! توہماری پیشنٹ ہمارے کان کھنچوارہی ہے۔ نابانا سمجھ گے۔ لوچھولیاکان۔ہماری یاد ہورہی تھی نا ؟ (ڈاکٹر صاحب کے ہاتھ میں ایك لفافه ہے ۔ پردہ اور چلمن اٹھاکر ملازمه كو آواز دیتے ہیں ۔ " آؤ بھئی بالمّال …… " ایك

اونچی گوری صحت مند شائیسته پخته العمر عورت باته میں تهال لیئے داخل ہوتی ہے۔ ")

وُاكْرُشْرِها : بھئی چو او كيمو تو آپ كى وُاكثر ميم صاحب نے آپ سب كيلئے كيا بھجا ہے۔ "(خادمه طورة پوش اٹھاتى ہے تھال ميں مختلف پھل و ميوے بھرے ہوئے ہيں۔) اور يہ رُبى كم الف كى كمل رپورٹ! آج مسلسل چار مينے كے علاج كے بعد وہ سوراخ جو بہت علمولى تعاوہ Patch up ہو گياہے اب كم الف بالكل صحت مند اور خطرے سے بہت علم ولى تعاوہ علاج ہے۔

(فیضو نواب اور بی جان بی)!"جو و و اکثر راج جو بر اردل سال جو را را بی بیا الله تیرا شکر م بر اربار شکر مولا" (دونوں بیك وقت بچی كو لیٹالیتے ہیں اور لاكر ڈاکٹر شرما كے قدموں میں جهكا دیتے ہیں ۔ ڈاکٹر شرما ـ یكم الف كو اٹهاكر سرپر ہاته ركه كر دُعا دیتے ہوئے)

ڈاکٹر شرہ : ایک اور خوشخبری ہے۔ کیم الف آور کیم بے روزانہ چار تا نوجے شام میرے کلینک پر سسٹر صوفیہ کے تحت نرسنگ کریں گے۔ اوراس کا مشاہرہ فی کس تمیں روپے ہوگا۔"اب انثر کے بعد ہی فیصلہ ہوگا۔ یہ آئیدہ کیا تنبی گ۔"

کیم الف : (پاؤں چھوکر) ڈاکٹر انگل ہم دونوں پوری ذمہ داری سے سسٹر صوفیہ کے ماتحت کام اور بے سیکھیں گی اور کریں گی اور اعلیٰ تعلیم بھی حاصل کر یعنی۔"

+ mm m @ m m m +

دوپہر ہے۔ فیضو نواب فرش پر اپنے پرانے اسٹایل میں لیئے ہیں۔ بی جان بی اپنے بازو ایك پر انا زربفت كا یسته كھولے چند ہے حد نایاب اور بھاری جوڑے اتھل پتھل كررہی ہیں بالآخر كھيوا۔ تاربانه اور مُشجر كى تين ساڑياں اور كرتنى چولياں نكال كر بازو جماتى ہیں۔ " ہیمرو۔ شمرون۔ تاربانه ـ نوتاره ـ سجنابى ـ ربّا ربّا ربّا ربّا - "

نیخونواب : (سوچ میں ہلکان انداز میں) جائی! رَه رَه کے ایک سوال میرے دل کو دیمک تا تھ جا تا ہے۔

نی جان فی : (کھوکھلی آواز میں) کیا جی۔ کا نیکوسوچاں سوچ سوچ کو من کو مارلیتش یول و ہو تی۔ فیونواب : ڈاکٹر صاحب نے وقت پر ہتاویا ہو تا۔ وقت پر معلوم ہوجاتا تو ہنم کی مھی احتیاط کر لیتے۔ منم بھی چ جاتا اسستصار کو مار لگنے سے اور اول اچ مرکو گیا ہو تا۔ فی جان فی اللہ بہتے ہوئے آنسو پونچھتے ہوئے) یہ اج بات مکی پوچھی ڈاکٹرنی ماں سے۔انوں بولے جان کی جان کی ہوئے کے دل میں سوراخ معمولی تھا گر جسم میں ہوسے اور کھیل کر سوراخ میں ہر جانے کی گنجائش تھی گر تنم کے دل میں سوراخ غیر معمولی ہوا تھا۔خون بھی بہوت کم تھا۔اور جسم میں جلدی پھیلنے کی صلاحیت اچ ٹی تھی۔اس کو تو بر حال جانا تھا.....

فینونواب : پھر بھی ہتادیے توبات تھی۔

نی بیان بی : انوں یو لے۔ مرض لاعلاج ہے سوہے۔ جب غثی کے دورے شروع ہوں گے توہتادیتگے۔ نئی توسار اگھر مسلسل غم اور فکر میں ماراجائے گا۔ مگر الٹیوں اور دوروں کاوقت اچ نئی آما۔

نصونواب : جيتا تواور چار چيم سال جي جا تا۔

نی جان لی نتی بی سس بهوت دوه بهوش موجاتا پر بهوشیمهوشی مین اچ ختم موجاتا

فضونواب : "كوماميس"

في جان بي : بو وَ جي بهو شي بيوش ميں اچ ختم ہو جاتا۔ اب تنے بي نکمل جاؤجي مُعل جاؤجي

(روتے ہوئے) می مال ہو کر تھلا پیٹھوں تی۔

فیمونواب : (ادھر ادھر دیکھ کر) نہ تو تھلایا کی جانی۔نہ اج مئی تھلایایا۔ تنم ایک بول کے کا نے ناتھ دل میں ٹھب کو پیٹھ گیائے!

نی جان نی : (جَتانِے والے انداز میں انگلی کھڑی کرکے) و کھو۔ صبر اور شکر کریں گے ناتواللہ یاک نے عاجری کرکے ''نوائیں گا گئی اُنے اچ!!(مونہہ پھیر کر رو دیتی ہے۔ یاک نے عاجری کرکے ''نوائیں گا گئی اُنے اچ!!(مونہہ پھیر کر رو دیتی ہے۔ دونوں اپنی اپنی جگه خاموش ہیں۔ وقفاد کھیوے کی ساڑی اور زربفت

کی کرتنی چولی سنبھال کر) ویکھو جی۔ میرے جی میں ایک بات آئی اے۔

فيطونواب : سميا من يا المراجع ا معالمة المراجع المراجع

فی جان بی میں است دنوں سے میر ابی کر تائے ڈاکٹر صاحب اور ڈاکٹر فی صاحبہ کو تو حفادیے کو مگر ان کے شایانے شان کرنے کی گنجائش نئی تا۔

فیعو نواب شکم بھی کوئی نہ کو ٹی موقعہ ڈھونڈ کے کچھ کرناچاہ رؤل ہی۔ اینے سامنے تو پچھ یول اچ نی سکتا۔ فی جان فی نسو بی !! یہ کچھ بھاری اصلی چاندی کے کپڑے رکھٹیں۔ اللہ قتم مئی جمم پو ڈالی تک نی۔ تب بہوت لیے اور بڑے بڑے تھاناں۔ منج نئ جتے تھے۔ بس وقت اچ گزر حمیا۔ بزرگاں تو سوب کے اچ مزرگاں ہو تئیں مزرگاں کی نشانی سکو نئی تو تاربانہ نئ کی مشجر کے

جو ژبال ان کو توج میں دیکے نا!!

فیونواب : (اٹھ بیٹھتے ہیں) پڑے رہنے دو۔ چیوں کی شادی کے کام آئمینگے۔ اب زندگی ہر ایے جوڑے ہمیں خرید نئی سکتے۔

نی جان نی : (ہاتھ پیٹنج کر) ہوئی نابات ابی جیز اور جوڑال میں تال میں ہونا کے ایی کیسی بات ابی کیسی بات کو کاٹھ کی کھٹیا سواری کوہا تھی '!! یہ کپڑال جیز میں لگا تھیگے تو اس کے جوڑال کے بات کا بہتر ۔ الماری ۔ سنگھار میز ۔ ششدرہ ۔ میز کر سیال ۔ کوچال ۔ مثریثال دینے میں میں کا بی کا بہتر کی بال گی تر میں کا ایک کا بی دان میں میں کی بی کا ایک کا بی دان میں میں کا بی کر بی کا بیاں کا بی کا کا بی کا کا بی کا بی کا کا بی کا کا کا بی کا بی کا بی کا کا بی کا کا کا کا کا کا

پڑیں گے۔ ہاں گھر آئے بھو اُن کو پنا دینااور ہات ہے۔

فیونواب کسیح بات ہے۔ کل کا ہر کام ہر مال برااور بھاری ہو تا تھا۔ آج کی ہر چیز ہربات بلکی ہوتی ہے ہلکازیور۔ ہلکاکیڑا۔ ہلکاسازوسامان۔ ہربات میں ہلکا پن۔

نی جان فی : زمانہ اچ ملکے لوگال کا ہلکا ہلکا ہو گیائے کتے۔ اِس لئے اچ یو لتیوُں۔ اتے او نچے پورے۔ حسین خصورت ڈاکٹر میم صاب یہ کپڑال پننے گے تو جیس گے بھی۔ ہمارے چیال کو پہنے ابھی دس سال جانا۔ بیچھے بھاری زیورال کال سے لا نمینگے۔!

· mm m @ m m m •

(فیضو نواب کا گھر نہایت صاف ستھرا ہے۔ بیچوں بیچ چوکی پر مختصر سے پھل میوے کیك پیسٹری بسکٹ اور مٹھائی کا ڈبه رکھے ہوئے ہیں۔ مرکزی مقام پر مسز اور مسٹر شرما بیٹھے ہوئے ہیں۔ دائیں ہاتھ فیضو نواب اور بائیں ہاتھ پر یکم الف بیٹھے ہیں۔ اطراف تمام بچے دیوار سے لگے متفرقات بھری طشتریاں لئے بیٹھے ہیں۔ یکم بے دو صاف ستھری پیالیوں میں چائے لاکر مسز اور مسٹر شرما کو پیش کرتی ہے۔

ڈاکٹرشر ما : (شکایتی انداز میں)اٹ ازٹو کچ سید کے است کی کوئی غیر ہوں یا آپ غیر ہیں۔ اربے بیسب کیاہے۔

مزشر ما : ہمارے تو تین تی شینے ہے۔ پڑوی آپ۔ پیشنٹ آپ۔ بھائی آپ! ایکا بھائی بھائی میں ۔۔۔ یہ کسی

نی جان فی میم صاحب چھ سات مینے گزرگئے۔گھریس خوشی قدم نئی رکھی۔ آپکی کنیز پھال صحت یاب ہو گئی ہول کو ہمیں ہولے اِس کا عسلِ صحت کراکو اس کے مسجا ڈاکٹر صاحب میم صاحب کی گل یوشی کرنا۔

نينونواب : ذرا چول كالهمي مو دُيد ل جاتانا صاب!

۔ ڈاکٹرشر ما : واہ !واہ سید بھائی۔ بہت ہوئی بات !! ارے آپ پہلے بتادیتے تو اپن سب مل کے شائدار میں SITARA-E-SAHER'S of part play loo Aur long of

فنکشن کرتے.....

فینونواب : صاب اس گھر ہے خوشی چلے گئی۔ آپ دونوں آنے تواس گھر میں نئی خوشی آجانا ہمارا مقصد تھا۔
مرشر ما : سید ہمائی کے کتے ہیں۔ گھر میں ہی خوشی نہ ہوا در زمانہ خوش ہوا تو کس کام کا۔ (بی جان
بی پھولوں کے تین ہار لاکر فیضو نواب کو دیتی ہیں۔ وہ اٹھ کر یکے بعد
دیگر سب ہار قبله سے چھواتے ہیں اور پہلے ڈاکٹر صاحب پھر ڈاکٹر
صاحبه اور پھر یکم الف کے گلے میں ڈال دیتے ہیں۔ سارے بچے تالیاں
بجانے لگتے ہیں۔ دوم ہے ایک پیکٹ پر مٹھائی کا ڈبه رکھے لاتی ہے اور دونوں

کو پیش کرتی ہے ۔ دونوں بیك وقت چونك پڑتے ہیں)

مزشرا : ارے یہال تک توسب ٹھیک تفا۔ لیکن اب یہ کیاہے؟

فی جان فی : (تھوڑی اٹھا کر کمال عاجزی سے) میم صاحبہ تو حفاہے۔ آپ کے واسطے۔ خاندان کے جاندان کے جید میر گول کی نشانیاں۔اللہ قسم بالکل ان چھوانیاکا نیا۔

سزشرہا : لیکن ہے کیا؟

فينونواب : ميم صاحب آپ جاكر ديكھ ليجئه آپ قبول تو فرماليجئه ـ

ڈاکٹرشر ما : سید بھائی۔ قبول کر لئے۔ سوبار قبول۔ ہزاربار قبول۔ مگر ذرا کھول کر تو د کھا ہے۔ وہاں

مریضوں کے بیچ میں کیاد کھ کیس گے۔ (باتھ سے لے لیتے ہیں۔ دوم ہے ادب سے سلام کرکے پیچھے ہٹ جاتی ہے۔ ڈاکٹر صاحب کھولنے لگتے ہیں مسز شرما ڈبّے پر مجھکی ہوئی ہیں۔ کھولتے ہی بھرواں وزنی کرتنی چولی اور کھیوے کی بہترین نفیس۔ بھرواں ساڑی نکل آتی ہے۔ دونوں حیرت زدہ

ایك دوسرے كا مونمه دیكهتے ره جاتے ہیں)

فی جان فی (بڑی عاجری سے) می تو تاربانہ اور زربینت مفجر کے کیڑے رکھنا چاہ ری تھی میم صاحب انول ہو ہو دولتال کے رنگ ہیں صاحب کب پہنا۔ یہ بلکے رنگ ہیں گرمیاں کے انول ضرور کینیں گے۔

مزشر ما : (ڈاکٹر صاحب سے) ایسے کیڑے تو ہم نصرف دلی میوزیم بیم غل شنرادیوں کے دیکھے فیدونواب : شنرادیوں کے ایچ کیا میم صاب۔ اس زمانے کے امیرون رکیسوں جا گیرداروں کے گھونواب : گھروں میں زمانی لباس ایبااج ہوتا تھا۔

ڈاکٹر شرما : (مسحود سے) ایباکٹراتویں نے کی مسلم گھرانے میں بھی نی دیکھااب تک

فیعو نواب : آج کے دور میں آدمی بلکا پھلکا، لباس بلکا پھلکا

لی جان فی : اس واسطے اج متر وک ہے۔ نئی تو ابھی عنقریب ہماری بھانجی کی شادی میں آپ لوگال

آئے۔ بہوت سارے عور تال ایسااور اس سے بھی بھاری کٹر اپنے و کھائی دیں گے۔

سرشر ما : گریه پین کرین تودلی میوزیم دیکهانی دیوگی نا

كم الف آپ بهت خوصورت بهي مين اوراو چي بهي آميغل شنر ادي د كها كي دينگي بالكام فل شنر ادي!!

نی جان می : آپ جب بیه مهنیں تو جمیں ضرور و کھا کیں

وْاكْرْشْرِها : (سىربلاتى بوئے) Too much; it is too muchسيد يمائي.....

مزشر ما : ٹھیک ہے جی میں عنقریب پہنوں گی۔ بڑے پیارے کپڑے ہیں ہے۔خواہوں کی مانند

..... حسین کپڑےالف کیلٰ کی طرح۔

(ایك پل كے لئے سب كے سب مسز شرما كو اس پورے لباس میں ایك آسمانی پری كی مانند دیكھتے ہیں ۔ منظر بدل جاتا ہے ۔گلی میں زبردست بهگدر مچی ہوئی ہے۔ ڈاكٹر اور مسز شرما جانے كے لئے اٹھ كھڑے ہوتے ہیں ۔)

مرشر ما رہی جان بی کے ہاتھوں کو ہاتھ میں لیکر) منرسید! آپ لوگ فائدانی لوگ ہیں۔ ساری بستی آپ کی عزت کرتی ہے۔ ہم لوگ تو لائن بھی ہیں کامرید بھی انسان دوستی اور

خدمت تو ہمار اایمان ہے۔ آپ پر کو کی احسان نہیں کرتے۔ آپ نے بہت مہنگا اور بہت پیار انتخفہ دیاہے۔ میں اسے ہمیشہ محفوظ رکھوں گی اور بناؤں گی کہ ہمارے بررگوں نے کس

سلیقے سے زندگی کو جیا ہے۔ جو دہ خود کھا پی کر کھلا پلا کر چاکر چھوڑ گئے ہیں وہ آج کھی

آنے والی پیر جیول کے کام آرہاہے۔لین پلیز۔آئندہ ایس کوئی زحت مت کرنا۔ پیاری!

فی جان فی : بس ایک موقعہ اور رہ گیا ہے۔ ابا جج کو گئے ہیں۔ وہ جو توسط لا کیں گے نااس میں سے پھھ کام کی چیز ال! اس!!

نینونواب : و اکثر میم صاحب آپ ایما کھی سے سوچو۔ آپ کے احساسات توہم گنا فی نئی سکتے

(اچانك دو لڑكے گهس آتے ہيں " انكل - انكل " كہتے كہتے ڈاكٹر صاحب وغيره كو ديكه كر

ٹھٹك جاتے ہیں ۔ اور پھر ڈاكٹر صاحب ڈاكٹر صاحب رٹنے لگتے ہیں ۔)

ڈاکٹر شرما : کیاہے۔ کیابولنا چاہتے ہو صاف بولو۔ ارتے تم توانسویا کے لڑے ہواور تم چنو کے تا؟ دونوں لڑے : ڈاکٹر صاحب شریس ہنڈوللم فسادات چھوٹ پڑے۔ پر انے شریس چار دفعہ فائزنگ ہو چکی

ہے تشدد نے شہر تک پہو کے گیا ہے کرفیولگ گیا سب لوگ گھروں میں ہم جاتا ہے۔ (فیضو نواب کو مخاطب کرکے) انگل۔دوکان سے جو ہمی لینا ہے پہلے لے لوبولی بان۔دوکان ہمی ہمد مورکی ہے۔بعد کو تکلیف محوّا ٹھاؤیولی مان۔

دُا كُرْ صاحب : لو ـ پَعرشر وع مو گيانيانائك نجلے نئي پيٹھ سكتے ـ اچھى بھلى امن كى فضا كو ڳاژ د يتے ہيں ـ

مسزشر ما نه ہر محلے کے لوگ اپنی اپنی جگہ پر سکون اور پر امن رہتے ہیں۔ باہر سے سیاسی غنڈوں کو گھساکر

ڈاکٹر صاحب : یہ خیال دوسری جگہوں پر صحیح ہو تو ہولیکن لال دروازے ، سلطان شاہی، محبوب کی مهندی

وغیرہ میں غلط ثامت ہو تا ہے۔ خود پروسیول نے بروسیول کے گر جلائے۔ گلے کافے

ہیںعصبیت کے مارے۔معصوم چوں اور بے اس عور توں کو بھی نہیں عشار

فیطونواب : میں ذرادو کان تک ہو آتا ہوں

منزم سر شره : چلئے - چلئے ہم بھی چلتے ہیں۔

(پولیس ویان اعلان کرتی گزردہی ہے) شریس کر فیولگ چکا ہے۔ ٹی کمشز آف
پولیس دیکھتے ہی شوٹ کرنے کے احکامات دیدیے ہیں۔ عوام کو ہدایت دی جاتی ہے کہ
فورا اینے اپنے گھروں میں گھس کر دروازے بد کرلیس۔ کوئی دوکان کوئی مکان کھلاندر ہے
سوائے دواخانوں کے ۔ اور وہال امر چنسی کیس کو دیکھا جائے۔ بھورت عدم لتمیل سخت
ایکشن لیاجائے گا۔"

(فیضو نواب ، مسر و ڈاکٹر شرما تینوں باہر نکلتے ہوئے)"آه! فاک میں ال گئی حدر آبادی گنگا جمی تنذیب فارت ہوگئ انبانیت کی عظمت"

◆mmm®mmm◆

﴿فیضو نواب کی آنکھوں پر عینك لگی ہوئی ہے وہ کھٹیا پر اپنے مخصوص اسٹائل میں یٹے ایك ہاتھ سرہانے کئے دوسرے ہاتھ میں اخبار تھامے خبریں سنارہے ہیں ۔ فرش پر بچے ۔ چند بیٹھے ۔ چند لیٹے ۔ چند نیم دراز سکول ورك کررہے ہیں ۔ یکم الف بی جان بی کی کمر میں دونوں ہاتھ ڈالے کندھے پر سر ٹکائے بیٹھی ہوئی ہے)

: امی کیامیں احجی ہو گئی ہوں۔ کیااب مجھے کچھ نہیں ہو گا۔ كم الف

: ننی بینے کچھ نہیں ہو گا۔ اللہ تیری ہر بلا مجھ پر ٹال دے۔ في حال في

: يول نبيں يول كهتے "انشاء الله تعالى كچھ نهيں ہو گا۔ اللہ ہم سب كى ہر بلادور فرمادے " بجم الف

کیوں کہ اللہ یاک بوے رحیم و کریم ہیں کو کی خونخوار بھوت نہیں ہیں کہ بھر حال ایک نہیں

تودوسرے کی جان بھنگت میں لیں۔

: "احچها! ميري مال احچها ـ انشاء الله تعاليٰ يکھه نئي مويئيگا ـ الله تماري مهاري سوب کي هربلا دور لی جان کی

كرے _ آمين _ " (سبكي سب زور سے آمين)!

: (ہڑ بڑا کر) ہاں ہاں آمین آمین ثم آمین اینجار کیا ہے در دناک خبرول کا پٹارہ ہے جانی۔ فييونواب

> : (پریشان بوتے جوئے) کیاغارت ہو کو گیاجی!! في جان في

: شبہ کیا جارہا ہے کہ فسادات منصوبہ مد ہیں۔ فساد کے پہلے ہی دن بازار سے سبزی ترکاری فينو نواب دودھ غائب ہو گئے۔ ریٹیل دوکانوں کے مالکوں نے من مانے داموں پر اجناس بھااور

دو کا نیں ہد۔ چھوٹے چھوٹے شیخوارچوں کی طلب کاجب اندازہ ہوا تواتھیں بھو کے رہتے

ہوئے زائد از اٹھارہ گھنٹے ہو چکے تو کل شام میں سر کاری گاڑیوں کے ذریعہ دو دھ اور

تر کاری فروخت کئے گئے۔ خٹک اجناس کے ٹھیکیداروں کی یانچوں تھی میں سر کڑھائی میں

ہے لیکن تروخام اشیائے مایخاج فروخت کا مال پڑے پڑے ضائع ہورہاہے جس سے

نقصان کا اندازہ مشکل ہے۔ ضرورت۔ ضروت مند اور رفع حاجت کرنے والوں کے

در میان کر فیو کی دہشتاک خلیجی چکی ہے۔ گذشتہ تین دن مصلسل شب و روز کر فیویس

گزرے۔ حالات کے پیشِ نظر چھوٹنیں دی جارہی ہے۔ یہ ارضِ دکن پر دوسرے مہیب

فادات اور دوسر اطویل کر فیو پیرید بے - (ملثری فلیگ مارچ کے قدموں کی آواز

ساتھ ساتھ پولیس ویان سے اناونسمنٹ جاری ہے ۔ فیضو نواب کے افراد

خاندان بند دروازے اور بند کھڑکیوں کے شگافوں سے باہر جھانك رہے ہیں)

فيغونواب هريد اكر المحد بين منتفحة بين - " منوجة ابه جادُ! اجابك فائرنگ موجائ توكوني آواره"

گولی جان بھی لے سکتی ہے ی۔ ہو ہو۔

ابقہ الدّ کاڑی ہے اپنے لوگاں ہی ہیں۔ پنڈت جی بھی ہیں شر ماجا جا بھی ہیں۔

ارے پندت چاچادیس سے آگئے ؟ بس میں آج سے پھران کے پاس سوجاؤل گا۔ اہاہا۔ ہفتم بشتم ب : آبد بير بد ... سوے كاكان سے ، پندت جاجا خود نئى سوكيلك وال كرفيوجو ہے ـ

(فیضو نواب سب کو ہٹاکر اخبار کی آڑ سے خود جھانکتے ہیں)

فينو نواب : چ محى يول رئين جانى ـ پندت جى ـ شرواصاحب ظهور صاحب ـ پنتواورا يخ مخدوم محى الدين

^{ہم}ی ہیں۔ یہ سب ل*وگ کیا کردے ہیں۔* (بی جان بی دروازے کی شگاف سے

جهانکتے ہوئے) ادے کیا تو بھی ہو کو گیا۔ سنودہ لوگال کچھ بول رئیں۔

آواز : سارے الم محلِّ عِين واقف كرواتا مول كه ميں نے إس محلے كے عزت وار لوگول كو جع كيا

ہے۔ میں نے آپ کے محبوب قائید۔ محبوب شاعر جناب

فينونواب : استنت كمشنر بول ريام جاني ـ

لى جان فى : بوئنه بوئنه_

آواز : مخدوم محی الدین کو بلایا ہے تاکہ سارے ویسٹ زون میں ہندو مسلم سیجتی بی قائم کروں۔ اس پی میں ہندو مسلمان سکھ عیسائی سبھی شریک ہیں۔اور سب بیہ عزم کرتے ہیں کہ ویسٹ زون میں کسی بھی فرقہ وارا نہ سرگری کو چڑ پکڑنے نہیں دیکھے۔ میں نے سارے روڈی

شير زكوبلا تفريق لاك اب مين وال كر گذشته رات قل و خون لوك مار آتش زني كي

سازش کو ناکام مادیا ہے۔ آپ کا تعاون حاصل رہے گا تو دیسٹ زون میں کو کی وار دات نہ

ہوگا۔ میری خواہش ہے درخواست ہے مندو بھائی اپنے مسلمان سکھ اور عیسائی پروسیوں

کی حفاظت کریں گے اور مسلمان بھائی اپنے ہندو سکھ عیسائی پڑوسیوں کی حفاظت میں کوئی

کسرنہ چھوڑیں گے۔ ہے ہند۔

ملان : قیام امن کی خاطر ہم نے موبائیل کار نرمیٹنگس کا اہتمام کیا ہے۔ جے ہر ہر محلے کے عزت دار امن پیند شری مخاطب کریں گے۔ جبکہ کامریڈ مخدوم اور لا کین کامریڈ شرما پورے ایٹ ویٹ نارتھ ساؤتھ زونس کا دورہ کریں گے۔ سننے آپ کے محبوب شاعر و قائد کامریڈ مخدوم کو۔

فور سیجے ہم جن سے الور ہے ہیں جن کو حرف اور صرف ای ایک زیمن کی پیداوار انسانی و انسانی ۔ غیر مقامی مخلوق نہیں ہے ۔ صرف اور صرف ای ایک زیمن کی پیداوار انسانی و براوری ہے ۔ چھوٹی چھوٹی چھوٹی تک نظریوں کو بنیاد ہا کر بڑے برے خون خرابے تاریخ کے مفاق صفات کو داغدار کر سکتے ہیں لیکن انسان کے محدود وقفہ کھیات میں محض ایک لیمے کا بھی اضافہ نہیں کر سکتے ۔ یہ زیمن یہ آسان یہ کائیات تو کیا۔ اس کا محض ایک ذرہ بھی کی مخص واحد قبیلے قوم اور سلطے کی نہ بھی میراث رہانہ بھی رہے گا۔ محض ایک ککر پر محف کی انسان کا حق ملیت ثامت نہیں ہے ۔ سندر نے بھی دنیا پر اپنا حق مان کر جھنڈے گاڑ نے چاہے ۔ دوہا تھ خالی لیکر حالت غرمت میں دنیا سے سدھار ا۔۔۔۔۔ اشوک اعظم نے بھی تو سیج پیندی کو اپنی پیسی بھایا لیکن بہت جلدا پی غلطی کو تشلیم کر کے تائب ہو گیا۔ آن کھی اسکانام دنیا تھر میں عزت کے ساتھ لیاجا تا ہے۔ ہم جائے اس کے کہ دوسرے کو مار کر دوسرے کو باہ کر کے آپ کے کو مشش کریں۔ دوسرے کو باہ کر کے جائے خود آپ کر دوسرے کو باہ کر کے جائے خود آپ کا درسرے کو باہ کر کے بائے خود آپ کی کو مشش کریں۔ دوسرے کو جائے خود آپ کی کو مشش کریں۔ دوسرے کو جائے کود آپ کی کو مشش کریں۔ دوسرے کو باہ کر کے کا درسرے کو اور کا فائی میں یوے خود آپ کی کو مشش کریں۔ دوسرے کو باہ کر کے کا ورسارے جاؤور کے تود آپ کی کا اور سارے جاؤور

ا پی اپی بولیاں سب بول کر اڑ جائیں گے (گاڑی آگے بڑھنے کی آواز اور ساتھ میں اعلان) اب کا مریڈ ڈاکٹر شر ما آپ سے عاطب ہیں مشمدر گو تھا کیو! بہواور یارے چو!!

میں کوئی مقرر نہیں ہوں ڈاکٹر ہوں۔ آپ کا خادم۔ آپ کا دوست۔ آپ موت کی جانب ہوئے میں کوئی مقرر نہیں ہوں ڈاکٹر ہوں۔ آپ کا خادم۔ آپ کا دوست۔ آپ موت کی جانب ہوئے ہیں ہیں آپ کو زندگی کی جانب تھیات لاتا ہوں۔ بس کی منفی نظر یئے کو ہر گز اختیار نہ کریں۔ اپنی بستی کے ایک ایک گھر کوانسانی قلعہ بالیں۔ کی بھی فرقد پرست لیڈر کی لفاعی میں نہ آئس۔ بس یہ فیعلہ کرلیں۔

ان کی جوبات ہےوہ الل سیاست جانیں: میر اپیغام محبت ہے جمال تک پیو فیح

·mmm@mmm•

جينے دو۔ جيئو اور جينے دو۔ جيئو اور جينے دو "..... گاڑي آ مے يوھ جاتى ہے۔

فیضو نواب کے گھر کا ماحول کسی قدر زیادہ نکھرا ہوا ہے ۔ صبح کے کوئی آٹھ ساڑھے آٹھ بجے ہیں ۔ ہال میں بی جان بی کھٹیا پر نڈھال پڑی ہوئی ہیں ۔ قریب میں کرسی پر ڈاکٹر شرما اور اسٹول پر فیضو نواب بیٹھے ہیں ۔ دوم بے چھوٹی سی ٹرے میں سلیمانی چائے لئے آگے بڑھتی ہے ۔ ڈاکٹر شرما دور ہی سے آواز دے کر "سوری دوم بے ۔ آج میں سلیمانی نہیں سکندری لوں گا۔ "

دوم به : (چونك كر) جي اسكندري!!؟

واكر شرا : "بال! بال! سكندرى ولى دوده والى O.K.

ووم بے : کی ااٹھی لائی (لوٹ جاتی ہے)

واکٹرشر ا : (بی جان بی کی جانب پلتنے ہوئے) "تا یے ایکم صاحبہ آپ کے کیامال ہیں؟

بی جان بی فیضو نواب کا مونه تاکتی ہیں ۔ اور فیضو نواب جھٹ سے کھڑے ہوکر)

نیونواب : ڈاکٹر صاحب۔ پر سول ان کے والدیعنی میرے خسر صاحب اجانک گذر جانے کی اطلاع

ملجم التي سانول کشيا نه پ ک (بي جان بي سسکيان لينے اگتي بين)

بدا آمر اتفادًا کشر صاحب خسر صاحب کا ماری گرستی کو ماری مشکلات اور پیزه کے!

ڈاکٹر صاب : (بی جان بی کی کلائی تھام کر پہلے نبض دیکھتے ہوئے) ایبائی بولنا سد کھائی ۔ کھائی۔۔۔۔ کوئی کی کاچارہ گرنی ہوتا۔ مجت اور نفرت کا۔ ہدر دی اور میدر دی کا ہوئی اور اللہ کا چارہ کرنی ہوتا۔ میتب الاسباب ہے! اب آپ کی میٹیاں میٹین

کر کمانے اور تعلیم حاصل کرنے بھی تو گئی ہیں۔

فضو نواب ا اسکے باوجود سر کار۔۔۔۔وہ میرے من ا جائے والد روحانی باپ ایک مان کی طرح متا رکھنے والے تھے۔ اپنی چی دی۔ اپنے دستر خوان پر حصہ لگایا۔ اپنے سائے میں گر ہتی دى ـ اور ايك لنڈور الونڈا چو دہ جانوں ميں مٹ گيا۔ الله ان كو كروٹ كروٹ جنت نفيب كرے۔اب محسوس مواصاب اپ كى موت كاغم كيا موتاہے۔ آپ مير كى جانى كوچا ليجے۔ ڈاکٹر شر ما · (آبدیده بو کر) خوش نعیب به وه خاندان جس کو آپ جیسا شریف النس-ایماندار باضمیر داماد ملے۔ نہیں توباب کا بیشی کے ساتھ باؤلی میں گر مرنا بہتر (اسٹیتھسکوپ چیك اپ اور بلڈ پریشر اگزامنگ كرتے ہیں) سیر سال صدمہ تواپی جگہ بہاناین گیاہے۔ دراصل ایک تو کم سن کی شادی۔ اس پر کم عمری کی اولادی سمجھی سنگل اکثر ڈیل یعنی مسلسل زمجگیاں۔ اس کے ساتھ معیاری طاقتور غذاؤل كى كى _ اور إن ہائيك إن وائر نمنث غير صحت مند آلوده ماحول كے باعث سارا بی عصلاتی نظام غیر کار کرد ہو کررہ گیا ہے۔ اور میں چیز بھائی کے جمم کودیمک کی ماند چائ گئی ہے۔ خون سانے والانظام توبالكل بى ناكار ، موكيا ہے۔ اسكى (بي جان بي کی جانب کھڑے کھڑے اشارہ کرتے ہوئے) حقیق مالت اس مالت سے ابتر ہے جو بطاہر د کھائی دیتی ہے۔ ول۔ دماغ۔ ہاضمہ۔ مصل کوئی بھی فنکشن اطمینان عش نہیں ہے۔ ر سر پر ہاتھ پھیرتے ہوئے) !Poor lady_

فینونواب : ڈاکٹر صاحب صاب آخر کیا ہو نگا۔ چھوٹے چھوٹے چیاں والی ہے! آپ کچھ تو کیجے! ڈاکٹر شرما : ارپچھ تو کیا میں بہت کچھ کروں گا۔ آپ کے کہنے کی ضرورت ہی نہیں۔ مگر آپنہ خود خو فزدہ ہو ابنہ ہی اس معصوم خاتون کو ڈراسیے۔

نی جان نی از تھکے ہوئے انداز میں چہرے سے پیشانی اور پیشانی سے بالوں پر ہاتھ پہیرتے ہوئے) ہمیا الله آپ کو ہزاروں برس کی عمر دے۔ آپکو آپکی آل اولاد کو ابد الآباد کی آبادگل گزار کیس ہیں ٹی ڈر تیوں ہمیا ۔۔۔۔ نی ڈر تیوں! شکر اور صبر ای کر تیوں۔

ڈاکٹر شر ما

تھانی! ہر سر کاری ہاسپٹل کو خیر اتی سجھٹا کم ظر فی ہے۔ سر کار عوامی ٹیکس کاپار موال حصیہ ہر مریض کو سبیڈی دیتی ہے۔ جے غیر تعلیم یافتہ ۔ نودولتیہ طبقات یا موروثی سر ماہیہ وارنے "خبر اتی سر کاری" کالیبل لگا کربد نام کرر کھاہے۔ تاکہ خاتکی طبی تجارت زوروں یے چلے چاہے اس کے لئے مریفن اور اس کے ورٹاء بک ہی کیوں نہ جائیں۔ ورحقیقت ان سر کاری دواخانوں میں علاج معالجہ خاتکی دواخانوں سے زیوہ منگا ہوتا ہے۔ یہاں تقررشده ڈاکٹرزاعلی معیاری ہوتے ہیں کیوں کہ نان میری ٹورکیس-NON MERI Reject کرویاجاتا ہے۔ سرکاری دواخانوں میں غیر معیاری مُقلّی دوائیں اس لئے نہیں چل سکتیں کہ مسلس محمر انی اور جانچ جاری رہے ہیں۔ ان سب خوروں کے علاوہ مریض کو مرض کے مطابق پر ہیزی غذاکا انظام بھی ساری قوم کرتی ہے۔ان سب باتوں کے پیش ِ نظر۔ میرامشورہ ہے کآپ فی الفور انھیں کورنٹی میں اڈ میٹ کروادیں۔انثاء اللہ مہینے ڈیڑھ مینے میں بالکل صحت باب ہو جائیں گی۔ میرے یاں "جن رل فیکلٹی صرف ٹن پرسند ہے گا تناکولوجیکل کم میٹر نٹی تا کنٹسی پرسند!!(بیگ میں سے لفافه نکالتے ہوئے) اس کے باوجود میں نے ہفتے ہمر میں ان کے سارے کسٹس کے ربورٹس تیار کروالئے ہیں (لفاف دیتے موٹے) ربورٹس کے علاوہ میر اسفار شی خط بھی ہے ہی آریم او کے نام۔ میں بھی دیکھنے آؤں گا۔

نی جان فی : چیومیرے راجا تھیا..... جیو ہزارون بہار آن دیکھو!!اتی دیکھواؤوں جو یو لتیں ویبا اچ کرو۔اللہ بادشاہ ہے۔

+*mmm*&*mmm*+

فیضو نواب کا مکان ۔ گھر کا ماحول پھر ایك بار تتر بتر ہے ۔ فیضو نواب بیقراری کے ساتھ ہال میں اتھا ہوئے ہیں یا پھر دم ہال میں اتھا ہوئے ہیں یا پھر دم بخود ادھر ادھر پڑے ہیں!

فینونواب : یخمال کم پیٹے مہندی تیار ہوگئ ؟اور ہال!وہ لال جو ژاجو تماری اموکو بہوت پند آیا تھا اکالا؟ کم الف : (کپڑے کا استہ تھاتے ہوئے) لیج سب رکھ دیئے ساتھ میں چو ژیال می اور عید والی عطر حناکی شیشی ہم نے اپنی طرف سے رکھ دی۔ امی کو تاکید کریں روزہ ندر ہیں ہال شب قدر ستائيسويں رمضان ہے۔

ہمیشہ بڑے اہتمام سے جاگ کر د عاکرتی ہیں۔ کمیے

جاگیں ہم سب بھی ان کی طرح جاگ کر ان کے اور ہم سب کیلئے دعا کریں گے۔ كيم الف

القِ كيا آپ اين د فتر سے ميڈيكل ايد لون كے رائ كا اور زيادہ به ترعلاج نبيں كروا سكتے _ دوم_بے

(انتہائی انکسار کے ساٹھ) سے اکورٹی حیدر آباد بی میں جیس ہندوستان مر کا مشہور فضو نواب

ہاسپٹل ہے عثانیہ سے زیادہ یمال علاج مایوس مریضوں کا ہو تاہے جس کا اندازہ عام ڈاکٹرزدیھی کر نہیں سکتے۔ دراصل ہماری ذہنیت سے کہ "مفت کی بریانی کھر چن يداير اور محت كي كر چن برياني ناته " محقيل بد غلط اصول ب- تهاري المي كاعلاج کورنی میں نئی ہوا تو پھر کین بھی نئی ہوسکتا۔ (شر مندگی اور عاجزی کے ساتھ) علاج کرائے جیساد کھنابول کے خاتگی علاج۔وہ میں نئی کراسکتا۔ پیٹے۔ چودہ پندرہ آد میاں کا پیٹ۔ کھانا کپڑا گھر کا کراپ تعلیم کا خرچہ مصاری دکھ در د تکلیف اوپر سے آتے جانے والے مصے حواصے وغیرہ کیا کھ نئ ہے اتن ہوش رباگرانی میں بیٹے۔ وفتر سے دوستوں سے یونین سے امدادیا ہی سے ہر ہر جگہ سے لون لیتے لیتے میر ابال بال قرض میں جكر ابوا ہے۔ يى اچ مجاہد صاحب نور الدين صاحب قطب الدين صاحب أف تى يولئے۔

عم الف،بدوم مفہ : الو _ آپ پریشان مت ہوؤ _ ہم کما کے چکا کیں سے سب قرضے _جو آپ ہمارے لئے لئے _ حبّع حبّع ارے تم سب تو میرے یو ژھے ہاتھوں کی لا تھی ہو، طاقت ہو۔ میرے جننے کی امنگ کے سخے کا مقصد رہے ہے اب کوئی پٹھان بھی سودجی قرض نہیں دیتا۔ تمارے دادا وادى كى تايلب ياد گاريس تھى بك كئيں۔ بس بينے اللہ تھوياد كرو۔ دعا كرو_ اللہ جار اير ا

و وقت کاٹ دے۔

یہت بقایا ہے اُن کا۔

: الد جانی۔ ہم سب د عاکرتے ہیں اللہ تعالیٰ امو کو آور آپ کو ہماری صحت لور عمر دیدے۔

فیونواب : (تلملا کر) نہ بیٹا۔ نہ۔ ایسی بدوعامت دو۔ تم سب کے دمال سے ہمارادم ہے ہی ۔.... تم

ہمیں نا ہمیں بی کے کیا کرنا اے۔ (روتے ہوئے بچوں کو چمٹا لیتے ہیں) اللہ تم

سب کی بلا کیں ہم پر اتار دے (آنسو پونچھتے ہوئے) اور ہاں اب پریٹانی کی
کوئی بات اچ تی ہے۔ تماری ائی تیزی ہے اچھی ہور ہی اے۔ کانی گوری گوری۔ موڈ
ہوگئی اے۔ ہی۔ آ چکل آ چکل میں ڈسچارج ہوجا کیں گے۔

دوم بے تہمی تومنگوائی ہے مہندی!

کیم ہے ۔ مہندی متی اور عطر امّی کو بہوت پیند ہے۔ابد ۔ آپ ساتھ میں ایک چار آنے والا موناسا موتیاکا گجر اضرور لے جانا۔امّی نمال ہو جائیں گی۔

کم الف : (ہاتھ میں توشہ دان تھامے ہوئے) القراس میں دونوالے تھیوں کی کھیری ہے پودینہ چٹنی کے ساتھ ۔ دوپر میں ہمو کے مت رہئے رکھا کمیج

کیم ہے۔ ابّو جانی۔ ہم سب نے مل کر وعدہ کیا ہے۔ ڈٹ کر محنت کریں گے جم کے جئیں گے۔ چارچار نوالے کم کھایا کریں گے تاکہ غلۃ زیادہ دنوں تک چلے۔

سوم و چہارم : اور ابق جعہ کے جمعہ روزہ تھی رہ لیں گے تاکہ ہمار اخرج آمدنی کے ہمرامہ ہو جائے۔اور گھر تھی جے

نینونواب (بے حد کہسیانے پن کے ساتھ) ارے۔ نی نی چید اپنے نضے ہمچوں سے ات بڑے بڑے فیملے کتو کرو۔ وقت سے پہلے بزرگ بن کر اپنے مجورباپ کو اتنا شرمندہ محوّ کرو۔ (سر جھکا کر باہر نکل جاتے ہیں ۔ بچے تمام ناچنے لگتے ہیں)"ای گھر آنے والی ہے۔ می گھر آنے والی ہے۔ اچھی گھر آنے والی ہے۔ پیاری گھر آنے والی ہے!! ائی گھر آنے والی ہے۔

رات ہوچکی ہے ۔ بچے سب قبله رُخ بیٹھے ماں اور باپ کیلئے دعائیں کررہے ہیں ۔ چلمن SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur JeneDô

اٹھا کر ایك لانبی آه کے ساتھ فیضو نواب اندر داخل ہوتے ہیں۔ "ارے! ﴿ اُسُومِا اُمَّا اَ كُولِ اِللَّهُ اللَّهُ ا جاگرہے ہو؟" (بڑی میٹھی لئے میں گنگنانے لگتے ہیں)۔

> مدّت ہوئی ہے یار کو مهمال کئے ہوئے خن و جمال یار فروزاں کیے ہوئے * مدد مدد مدد & مدد مدد مدد *

فیضو نواب کا گھر۔بڑی شطرنجیاں اور سفید فرش بچھا ہے ۔ ایک کنارے صاف چادر بچھی کھٹیا پڑی ہے ۔ ہال میں بزرگ ۔ جوان ۔ ادھیڑ ۔ مرد و خواتین بچے اور بچیاں ۔ دیوار سے ٹیك لگائے بیٹھے ہیں ۔ دو تین مرد کھٹیا پر براجمان ہیں ۔ یکم تا ہشتم سارے کے سارے بچے گھٹنوں میں سر دئے رو رہے ہیں ۔ فضا انتہائی بوجھل اور سوگوار ہے ۔ البته ایك چالیس پینتالیس ساله خوش رو موٹی عورت جو زرق برق لباس میں ملبوس ہے ۔ ادھر اُدھر کھنگالتی پھر رہی ہے !!

ممانی ال : (حیدت سے) انی بردی دولن گروالے گر چھوڑ کو مارے غم کے نڈھال پڑئیں۔ تم گھر کا کو ناکھڈر اکھڈ بڑتے پھر رئیں۔ ایسا کیا گھرے اینٹ پھر چو ناچوری ہوگیا؟

ہوی دلمن : جی اممانی جان۔ یوں دعوت میں سے اتری ٹی کی یہ خبر ملی۔ جیسی کھڑی تھی ولیما ہے آگئی ۔ اِد ھراُدھر دیکھ تکیوں کئیں چھوٹی دلن کا ساداسید ھاجوڑامل گیا تو پہن لیوں گی ہول کے

دوم بے تاکی مال آپ ہماری ائی کاجو ژاکب بہنا۔

(سب کی نظریں بڑی دانہن کے لباس خصوصاً سینے پر گڑجاتی ہیں۔ شفان کی گلابی ساڑی اور شفان ہی کے بلاوز میں سے بائیں سینے پر دھری نوٹوں کی گڈی صاف نظر آرہی ہے وقفہ فیضو نواب پسینے میں تر بتر پریشان حال آتے ہیں)

نواب : (دھم سے گاؤ تکیه پر بیٹھ کر) ممانی جان-کرائے کی سائیل لے کے گیا تھا۔
ادار کا تجیز و تعفین لاوار شرگان والے معلم صاحب کے پاس پیتر کھ لئے۔ بوئی ہدردی
سے فرمائے "بہوت برے گھرانے کی بہوبیشی ہے۔ آج وقت کرائے فکر مت سیجئے۔
زمین سے لے کرزم زم تک مکمل انظام کر دیا جائے گا۔ افسوس۔ آج سکندر بھی شمی ہے۔
کاش وہ حیدر آباد میں ہو تا تو اتن مصیبت نہ آتی"

ممانی ال : (روتے ہوئے) بہواب تک نی آئی۔ آج پہلی بارات لانے تونی گیا۔ اور آج پہلی بار

اے لانے تیراہمائی صاحب گیاہے۔

نینونواب : (بپھرے ہوئے طوفان کی مانند) یہ کام تو مجمی کو کرنا تھا۔ اور کون کرپاتا.....؟ ممانی جان! اب میں اس کو دکھے ہمی نئ سکوں گا۔ یہاں۔ کیم الف۔ پیخ! لاؤ تنخواہ کے ایک سو

ساٹھ روپے رکھے تھے نا۔ لاکو دیؤ میٹے۔ ایمولینس وغیرہ کے اخراجات۔

كيم الف : جي البهي لامن ابو جاني

فینونواب : (گویا اپنے آپ سے) او ایم کروکوئی فکر کی بھی بات کی میرے او !اللہ الک

ہے۔اللد بوا بادشاہ ہے۔! فی جانی چین سے چلی جائے۔دولن بن کے آئی تھی ڈولی میں۔

دولن اچ بن کے جارئی رے ڈولے میں ساگن کا ڈولا ہے رے۔ جائے۔ چین سے

جائد بہت وُ کہ جھیے اُس نے جھ بدنھیب کے ساتھ۔" (دفعتاً یکم الف کی چیخ

سنائی دیتی ہے ۔ فیضو نواب بل پکڑ کر اس کی جانب لیکتے ہیں)

کم الف : (دوتے ہوئے) الق پیے یمال رکھے تھے اس شکر کے مر تبان میں رکھی تھی میں۔ ان

پر کھتا گر گیا تھا..... پو نچھ کر سکھا کرر تھی تھی۔اب نہیں ہیں۔ کونہ کونہ دیکھ ڈالی۔

فينونواب : (حلق سے چيخ نكل جاتي ہے)كيا يخ پئي نميں ہيں (حسرت و ياس كے

ساته) دیکھوبیٹا۔ اِدھراُدھر دیکھوشاید کمیں اور رکھ دیتے ہوں گے۔

كم الف : الوسيع وبين ركم تھے بميشه كى طرح جيباً گذشته تين مينول سے مين ركھ ربى بول ـ

(ممانی ماں فیضو نواب کے کانوں میں کچھ کہتی ہیں۔ دونوں کی نگاہیں ایک ساتھ بڑی دلہن کے سینے پر بائیں طرف گڑ جاتی ہیں جہاں بڑا براؤن دھبه مہین گلابی شفان میں

زیادہ گہرا دکھائی سے رہا ہے۔ فیضو نواب کی نگامیں جھك جاتی ہیں۔

تو کھر قم قرض مجھ کے اج دے دو مر جائیں گے یہ نتھے نتھے ہے ہو کے پانے

يوى دلهن : (پرس كهول كر دكهات بوت) بالفتم باقتم الايك با في رويلي ي مرك باس.

سواے اس دو پئے ڈیر دو دیکے کے - (اطراف دو تین عور تیں جمع بوجاتی ہیں)

ممانی ال : دیکھویدی دولن بردی آزمائش کاونت ہے۔ شاید او حرار م می بو تکے۔

ایک خاتون : اجی امال - تماری جھاتی کی بائیں طرف بلاوز میں سے گرے داغ والے نوٹال جھانک رئیں جی!وید بیونا

دوسری خاتون : (توبه کرتے ہوئے) محوّرے باقرالیے سطح سودرے موتاء کا گھر بھی ٹی مختنے والے بقوبہ! توبہ! سمی کی جان گئی آپ کی تون آئی۔ چھی۔

یوی دلهن (ست پیٹا کس) انگیان! میر میر دیکھو! میر پینے میرے نئی ہیں۔ دلہا کو آئی سوسلائی ہے۔ میر ااچ کھتجہ ہے نامیں اچ وصول کئیوں۔ پوزے ایکس سوساٹھ روپے ہیں اُچھا دیکھ لیو سو۔ خے

ہول فی :: (دروازے کے باہر کھنکار کر تھوکتے ہوئے) مٹی پڑجادالی اچ کر کر کے اُنول نند کا گھر لوٹ کے اپنا گھر کھڑیںایک نی دونی پورے انتیں سال ہم اُن کا سوب رنگ دیکھئیں۔ اِی گھر پوسووقت پولیس پڑھی سواچ ہے۔..... آؤرے آؤ۔بستی کی بہو کا کام ہے۔ مرکئے سوب اپنے والے۔ ہم تو ہیں۔ ہم کریں گے۔''

(ڈاکٹر شرماکی اسٹاف نرس داخل ہوتی ہے۔ یکم الف کو قریب کھینچ کر لفافہ پکڑاتی ہے) نرس : بی ایم صاحب نے تمارے الا کودیے ہمجا ہے۔ اور دکھ او۔''

(یکم الف لفافه کهولتی ہے جس میں سے دو سو رپیه برآمد ہوتے ہیں ۔ بڑی دلہن للچائی نظروں سے رقم کو تاکتی ہے ۔ دفعتاً شور بلند ہوتا ہے "میت آگئ")

(پہولوں کے گجرے لال جوڑے ہاتھوں کی بھرپور مہندی، چوڑی کا جوڑا۔ کاجل مسّی کے ساتھ سجی سجائی نعش لاکر فرش پر لٹائی جاتی ہے جو اتنی تروتازہ ہے که لگ رہا ہے که کوئی نوخیز دلہن سورہی ہو)

(ممانی ال : (اپنے سینے پر بتر مارکر) اے پیٹی فیوایہ میت آئی ہے ادلی آئی ہے " مطے کی خواشن ۔ "ساکن نے الساکن ۔ آہ کیادن المارشب قدر کادہا۔" فیضو نواب چادر اُڑھاتے ہوئے)

> جلئہ گور میں سامانِ عروی ہوں گے لاش آرام سے سوئے گی ساگن عن کر

(اندھیرا گہرا ہوجاتا ہے۔ جلوس جنازہ کی تکبیریں سنائی دیتی ہیں۔ پڑوس میں ریکارڈ جاری ہوتا ہے۔ " میرا جیون ساتھی بچھڑ گیا۔ لو ختم

کہانی ہوگئی ۔")

·mmm@mmm•

اند هیز اہو خیس انھی کافی دیر ہے۔ لیکن اہری وجہ سے فیٹو نواب کے گھر کا ماحول زیادہ پر اسر ار اور اُداس و کھائی ویتا ہے۔ ہال میں قبلہ روسفید دستر خوان چھاہے جس پر پچھ پکوان ڈھک کرر کھے ہیں۔ عود دان سے عود کے دھو کس کی لیمیش نگل رہی ہیں۔ گھر میں جگہ جگہ اگریتیاں جل رہی ہیں۔ جام کے در ختوں میں ہشتم بعیا۔ پچ پھل اور ڈالیاں نوج نوچ کر نچے پھیکتے ہوئے تشخی حرکات کے در یعے اپنے غم و فقے کا اظہار کر رہا ہے۔ نیچ صحن میں یوی لڑکیاں اور ممانی جان بد حال عاجزی منت بھرکہ دور کر رہی ہیں۔) ممانی جان : آجابوا آجا نیچ آجا۔ میر الیت تا تُو تو مال کی قبر پو پھولال کی چادر ہمی چراف کی جراف کی گیا۔ سب کے بیٹا۔ دیکھ کر پڑیں گا.... غریب باپ بے موت

کیم بے : ویسے بھی وہ لوگ تو لڑنے کے بہانے ڈھونڈتے رہتے ہیں تو کیوں ہماری عزت اُتار تا رہتا ہے

سوم : دکھ ہشتم سب لوگ آرہے ہول کے

ممانی جان : بادا بآدا..... کائی کو اینے بادا کو مرنے پو مجبور کر تائے ؟ اُتر آ..... آ..... میرے لعل۔

دوم الف : آج ای کی بیسویں ہے۔ ابد خود پریشان ہیں۔اب اُن کو اور کیا

کم الف علوائر آؤین تم کوون رئی دیتی ہوں۔ آؤ (سوم اور دوم بے دیوار پر چڑھنے کی کوشش کرتی ہیں۔ جس پر ہشتم چھانگ مار کر کھڑکی کے چھنج پر چڑھ جاتا ہے)۔ ارے کم خت اگر مریں گا۔ بدذات!

ممانی جان : ارے بے حیا! ذرا تو در د کر انھی اساں کی لاش باسی بھی ہوئی نئی میوں گی۔ کفن حیلا تک نئی ہوا ہو نگارے ارے بے رحم ۔ آج اُسکی ہیسویں ہے اور تو....۔

دوم الف (چلاتے ہوئے) وہ نہیں کرے گا توادر کون کرے گا۔ مال کا قاتل جو پکھ کرتا ہے کر لینے دو خبیث کو ارا جاہیا ۔ میر اراج بیٹا بلاتے (اوپر اٹھے ہوئے دونوں ہاتھوں میں ٹوٹی ہوئی ڈالیوں کے بچھوں کے ساتھ ہشتم بے بک لخت ساکن و جامہ ہوجاتا ہے۔ لڑکیال اور ممانی جان رورو کر بین کرتے ہوئے) ہاء ۔ راجا بیٹا۔ راجابیٹا بلاتے بلاتے

اچ سوگئی رے

ای! ای! ای فتمنانی جاناتها و یکھو مقار اراجا بیٹا کیسا کیسا ہماری جاناں نکال رائے!

لؤكياں : ام

(د نعنا مشم کی شعلہ صفت در دناک آوازا کھر تی ہے۔ سب کو جیسے سانپ سونگھ جاتا ہے

کھڑکی میں سسٹر صوفیہ اور ہتدیر تج دوسرے لوگ آجاتے ہیں)۔

: مال ــــ آن ـ آن ـ راجه تهمين بلاع!!

راج مهي بلا___آرائ _ راج مهي بلائ!!

مال ۔۔۔۔ آل۔ آل۔ کیوں روٹھ کر گئی ہو۔

کس دلیں جابسی ہو!!

كيول رو مُع كر كني موربتلا دومال پياري!

تم کو قتم تھاری ۔ تم کو قتم تھاری

راجه نداب ستاآ آئے۔ راجہ نداب ستائے

بال ۔۔۔۔ آل۔۔ آل۔ راجہ پھرے اکیلا

راجہ سے بولوگی نا ؟راجہ پھرے اکیلا۔

راچہ سے کھیلو گی نا ؟۔۔راچہ سے کھیلو گی نا ؟

بتلادومال بيارى - تم كوقتم تمهارى - تم كوقتم تمهارى

راجہ شہی تک آ ۔آ ۔ آ ہے۔

راجه تهي تک آئے۔

مال___راج مهين بلائع راج مهين بلا __آ___

ہضم لڑ کھڑانے کے انداز میں جھکورے لینے لگاہے۔ اچانک سٹر صوفیہ دونوں ہاتھ ڈال کراوپر تھنچ لیتی ہیں۔ ہشم (ب) بسکھ گھر جاتا ہے۔ سزشر ما چلا کر "بہوش ہو گیا۔ اے تیز خارہے۔"

• mmm @ m m m •

(دوپہر ہے۔ فیضو نواب کے مکان پر خاموشی اور سنسانی کا راج ہے۔ ہال کے بیچوں بیچ دسترخوان بچھا ہے۔ تام چینی کی جمله تیره رکابیاں رکھی ہیں۔ بڑے سے خاصدان یں تھوڑا سا خشکه اور تھالے میں چھ چپاتیاں رکھی ہیں۔ کثورے میں پتلی دال اور طشتری میں مرچ نمك)

نیونواب : (دال میں انگلی ڈال کر چکھتے ہوئے) او نہوں۔ جھتم بے۔ بیٹا۔ (کٹوری پکڑاتے ہوئے) وراباب میاں کا ای کے پاس سے ایک کوری سالن توانگ لا۔

ہشتم ہے : الدروزروزسالن منگ کے لاتے ہوئے ہم کو بہوت شرم آتی ہے۔

فينونواب بيناشر م كائے كى۔ارے سوب كو معلوم اچ ہے اس گھر بيس عورت نئ ہے۔اب يال سالن نئ پكتے ہے چوں كاكار خانہ ہے۔ارے۔جا۔ اچھا۔ آج چشتی بیگم خالماں كے پاس سے اللہ۔

مشتم ب : آج ایک اچ دن ۔ آن؟

نیونواب : اچھاآج تولائے۔ (بچہ کتوری قمیض کے نیچے چھپاکر باہر نکل جاتا ہے بچہ باہر نکلتے ہی دروازے پر کسی کی آمد اور آواز: سرکار!!)

۔ بچہ باہر نکلتے ہی

نیونواب : کون! یول فی آیا۔ یول فی : (آدھا دھڑ چلمن کے اندر کرکے باتھ سے کٹوری بڑھاتے ہوئے) جی سرکار۔

میں اچ سر کار ادر ک یو دینہ چٹنی ہے۔ ذر انمک چکھ لیجئے۔

فینونواب: ارے خواہ مخواہ تکلیف کرے آیا۔

ہول فی : افی واہ (اندر آکر دسترخوان پر کٹوری دھرتے ہوئے) تکلیف کیسی سرکار۔ ہم نئ کھائے کٹورے ہم محر کھر کے۔ان کے اچار۔ چٹنی۔ مریتے۔ ہماری۔ قورمہ۔ پیٹھے۔ مرغی مچھلی۔ کھا کھا کے دانتاں ریکھ گئے سرکاراس وڈکا۔

(فیضو نواب کی آه نکل جاتی ہے سر سہلاتے ہوئے احمقانه انداز میں ''را*ت گی وہات گی۔* اببیتی *بتیاں کیایاد کرتا!!*'' زہرہ بی بر آمد ہوتی ہیں)

زہرہ فی : سر کار ملاحظہ فرمایئے کھڑی دال سوند ھی ہری مرچ والی۔ دولن پیم چاہ کو کھاتے تھے میرے ہاتھ کی''

بشتمب : القسسة خالمال يول رئيس - آج سالن عنى يكا- سوب جيار كل ولى سے روفى كھا لئے۔"

زهره في : ارے واہ! سالن کا نیکونئی پیا؟ یو ٹی کیلجی گر دہ، میں اچ تیار کر کو دیکو آئیوں گیارہ ہے،

(فیضو نواب کا سر خجالت سے جهك جاتا ہے)

فیونواب : کو کیات ٹی پیٹے۔ بید دکھ میہ تیری بول فی خالہ لائیں۔ کیامزے کی چٹنی۔

(بچے تالی پیٹ کر)"حیرر آباد کی کٹی"بے زہرہ فی خالہ لائیں کھڑی وال دکی

ہفتم : "پینک دے یوٹی چکنی۔"

زہرہ فی : جب میں کام کرتی تھی آپ کے پاس سے اچ پکاتی تھی۔ ای کو بہوت پند تھی۔ (سب

بچّے)واه واه مره آگیا-" (اچانك دس باره ساله لرّكا تهالى ميں كتوره

سنبهالے آتاہے)

فیونواب : ارےباب میال! آؤیٹے آؤ۔ (بچه گرم گرم کتوره دستر پر رکھتا ہے)

باب میاں : چیاجان۔سالن افی الی دم ہوا۔ گرم ہے انوں گرادیتے یول کے امی میرے ہاتھوں جمیحے۔

فينونواب : يين الأغصه توني كئير

باب میاں : جی قطمئونی۔ ان کو میشہ معلوم ہے نار آ کیے ہمارے گھر میں سالنوں کا ایجینی چاتار بتاہے۔

فیونواب : (سرد آه بهرکر) جم ابھی محبت کھری کوریوں سے نیٹ رہے تھے کہ آپ کا انا ہوا"

جواب"آ ميازے نعيب _ (سرير باتھ پھيرتے ہوئے) جزاك الله يا مير

پردوی بهن بھائیوں نے سمجھنے کا موقع اچ نئی دیا کہ اب میر اگھر میر ادستر میر الهتر

سب کچھ اجڑ کورہ کیاہے۔ ڈھٹڈار ہو کورہ گیاہے۔

آند ھیاں غم کی یوں چلیں باغ أجڑ کے رہ گیا۔

فیونواب : چھ چپاتوں کے بارہ کلاے کر کے ہر ایک رکافی میں آدھی اُدھی روٹی رکھتے ہیں۔بارہ کے بیدونواب : بارہ کے اپنے اپنے حصے میں سے ایک ایک کلا اتور کرباپ کی رکافی میں ڈالدیتے ہیں۔ دور

ے ' ' بسم الله الرحمٰن الرحيم " كى جاتى ہے۔"

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur JeneDo

+mmm⊗mmm+

(فیضو نواب کا گھر ہے رفّو کیئے ہوئے پردوں اور چادروں وغیرہ سے شدید معاشی پریشانی کا اظہار ہوتا ہے اس کے باوجود گھر سلیقے سے رکھا گیا ہے ۔ بچوں کے جسم پر معمولی بوسیدہ لیکن صاف کپڑا ہے ۔ بچوں کے پاس کتابیں کم ۔ کاپیاں اور پنسل زیادہ

ہیں۔ سلیت اور بلقم سے بھی مدد لی جارہی ہے۔ عصر کا وقت ہے۔ یکم الف اور بے بچوں کو پڑھا رہی ہیں۔ فیضو نواب کھٹیا پر سلائی کا پٹارا سنبھالے بیٹھے۔ پھٹے پرانے کپڑوں کی مرمت کررہے ہیں اور ساتھ ساتھ درد و گداز سے گنگنارہے ہیں۔ " لے کاتب تقدیر ذرا مجھ کو بتائے۔ کیا میری خطا ہے کیا میں نے کیا ہے !! "کپڑے جھٹك کر کام ختم ہونے کا اعلان كرتے ہوئے كھڑے ہوجاتے ہیں اور لانبی سرد آہ بھركر)

نینونواب : جینے والے "شان امارت اور عزت کے ساتھ جیتے ہیں۔ میں وہ عام مومن مسلمان ہول جو شان غربت اور عزت نفس کے ساتھ جیتا ہے۔"

(دفعتاً دروازہ ڈکھیل کر بھاری بھرکم لباس اور میك اپ میں لتی پھندی ـ بڑی دلہن ـ اپنی دو بہنوں اور ممانی جان کے ساتھ داخل ہوجاتی ہے اور خوشگوار انداز میں ۔ " ہؤ ہؤ كيوں نئی ہونا ـ آپ كی شان غربت اورشرافت كی قسم سارا خاندان سارا محله كھاتا ہے ـ " فيضو نواب بڑی دلهن اور ممانی جان كو سلام كرتے ہیں ـ بڑی دلهن دونوں خواتين كی جانب اشارہ كرتے ہوئے ـ " ياد تو ہونگے نا ـ میری چھوٹی بھاناں - یه بنارسی بیگم ـ اتے انوں جھانسی بیگم كتے ـ دونوں فيضو نواب كو سلام كرتی ہیں ـ سب كو عزت سے بٹھایا جاتا ہے)

مارسی میکم : ہے ہے! انسان کی اولیاد ہے۔ اچھوں سے سوب مندا تیکن کرے کو مندانا کمال ہے۔

جھانی پیگم : ہوئی۔ رانی کے ساتھ راج کوئی بھی کر تا بھکارن سے راج کر نامزی بات!

فینونواب : کرایه پرسول اچ بهمائی صاحب کو پیونچادیوک۔ معلوم ہوا آپ کو!!

ممانی جان 🗀 بیاوگ دو سرا مسئلہ لے لیکو آئیں فیضی میاں!!

(بچی ادب کے ساتھ کشتی میں بسکت کھارا اور دودھ اور ملائی سے بنی چار بڑی پیالیاں بھر چائے لاکر سامنے رکھتی ہے ۔ یکم بے پانی کا جگ اور گلاس......)

فیونواب : بیٹے۔ تماری تا کی مان جیائے دود صلائی سے سانے کو یو لے تھے۔ اپنا خون ملادیتے تھوڑی کر۔ یولے تھے!

يرى دلهن : الَّه _ جُهِي جُهِي مِنْ يرْ جاؤ : خون وْ الله ي يَ كيا؟"

فینونواب : پیروه خون نہیں ہو تا بھائی جان جو عور تال مر دول کو مضموبیائے ڈالٹنیں۔ پیرخون وہ خون

مو تاب جو تاج محل مين لكا تها ليعنى بادشاه كا پييه مز دور كاخون!!

ہفتم : (چلاّ کمر) ای لئے تو کہتے ہیں ''اک شہنشاہ نے دولت کاسارالے کر!

بَمْ غريول كالبوليني ليا ، چوس ليا"

(سب کے سب ہنستے ہوئے "اچھا۔ اچھاالی بات ہے "بڑی ولمن "مٹی پڑجاؤ مٹی ۔ گئی۔". فیضو نواب معنی خیز انداز میں "آپ کا ڈرناواجب ہے کیوں کہ آپ جائٹک "بڑی دلمن اپنی بہنوں کو کھارا اور بسکٹ دے کر ممانی ماں کے ہاتھ میں چاء تھما دیتی ہیں ، چکھ کر "بؤر ٹھیک اچہائی ہے")

ہارسی میگم : ہول گی اٹھارہ میں میں۔

یوی دلهن : ہو ہئو ہے۔ عمر د کھتی کیا۔ کب کی گزر جاتی اے۔"میاٹرک کر کو ٹیٹھی اے۔"

ممانی ماں : فینو نواب کی شادی کو پندر ہ برس ، بی جانی کے انقال کے ہفتے بھر بعد پورے ہو کیں۔ چھ

مینے ہوئے کو آئے۔اب چی چودہ ختم کرنے کوہ فی فی۔

جمانی پیگم : (طراری سے ساتھ) اب عُمر ال گن کو تصویر کس کو منانے کا جوان ہوگئے ، جوان ہو گئے ہوا..... عورت چی دو کان یو کالڈی بُڈ ا تو ٹی کھاؤ جوان تو ٹی کھاؤ شرط جیب میں

مال مونائے! عمر كوليكے شمد لگا كوچا ناكيا.....؟

فيونواب : آپلوگال كياكيابول رئيل كيماكيمابول رئيل مين سمجهاني بيداوياد كيما فراع-

(ممانی جان فیضنو نواب کو جام کے پیڑوں کی چھائوں میں لا لیتی ہیں اور دیے دیے الفاظ میں سمجھاتی ہیں) فیو ! دولن پیٹم تو چلے گئے۔ گر گر ہتی ہو جماڑ دیکر گئے۔ تماری ایک سائس چل رئی اے۔ کل کون دیکھائے۔ یہ لوگال دوہرے طرف ہے شادی کر لینے کو کو دو توں چیاں کے پیامال لائی ہیں آگے پیچے دیکھا یہ جمی کر کو اٹھاد بنا اچھا "

فينونواب : مگر چيال تويزه رئيل نا

ممانی جان : فینو جانی نُی لاکو ننم چلے گیا۔ نُی یو لکو دولن پیگم سنک گئے۔ کل کلال تمنا پھے ہوگیا تو

پوٹیاں کو کو شخے پڑھنے سوائے چارہ نئی نا ہو نگا۔ اشراف کی عزت چورات پولٹنے سے پہلے

عافظ کے گلے مدھ دینا پھلا میں قرضال میں چور چور۔ آمدنی کی امید نگ۔ اس پوس

کال کال سے سمیٹ کوشادیاں کر شیک یہ ''نئی مامول سے پعٹاماموں نئیمت'' (فیضو

نواب خاصہ متاثر دکھائی دیتے ہیں) ''ادے! تسمتال کھل کے سمجھو۔''

فینونواب : میں سکندر بھائی سے مثورہ

فضو نواب

ممانی جان فاک مثورہ۔ مثورہ کرتے کرتے پھر سے پیامال اڑکو جائیں گے۔ انوں کون سے اجھے احوال میں ہیں ؟ چار چار میٹیاں جن لے کو پیٹھیئں۔ جنا کمار کیں انا کھائی کو اڑار کیں۔ انول تماری کیا مدد کرنا تم مخار ہو جیتے تی کچھ کر جاؤ۔ پوٹیاں دعا کیاں دیئے۔ مزے موے دو خابال دولت والے ایچ دیکھنا اچھا۔ میرے باتال جم کو گرہ میں مدھ لیو! (فیضو نواب سو فیصد مایوسی اور بے اعتمادی کا شکار ہوجاتے ہیں)

رفینسونوب سو میست سیوسی اور ہے : (رومانسے ہوکر) تواب *یس کیا کرول۔*

ممانی جان : کرتال کیا پیامال قبول لیو۔ تاکی ای ہے غیر نئ ہے جھوٹے ہاتھ ماریکی ٹی تو پیٹ کھر جائی جھور نے جائےگا!! (فیضو نواب ایك ہارے ہوئے جواری کی مانند آکر کھٹیا پر بیٹھ جاتے ہیں)

فیونواب : الرے کون ہیں کیا ہیں کیا کرتے ہیں آمدنی کیاہے؟

ماری پیم : (دبد بے کے ساتھ) لڑکا پڑھا لکھا ہے۔ گوُر منٹ آفیسر ہے۔ اچھی یافت ہے۔ انگریزی کو یلو کاذاتی مکان ہے ساٹھ گزیو۔ ہوی ہوکی بیاس ٹی رہنگی نہ چندی دھجی کو ترسیں گی۔

جھانی سیم : دوہرے طرف سے کرنے کو راضی خوشی تیار ہیں۔ اس پہلی ہوی کا انتقال ہوگیا، چار چھوٹے چھوٹے چیال ہیں۔ (ہاتھ سے بالشت بھر کا اشارہ کرتے ہوئے)

فيونواب : كياعر مو كلى كيا يوسك ب كيا آمد في !!

جھانی سکم : ہو تگا یہ چی سے جارچیدس برا اسسے چھوٹے چھوٹے ہیں نا۔

ممانی مال : نتی بیر غلط ہے۔ آل ہو ڈگا تھیں ہتیں برس کا ضرور۔

ساری سکم : ہو۔ اتاج ہونا ضرورہے کون نو مولود کو چوڑ الگانا ہوتا ہے؟"

فيدونواب : من كب يول رؤل مير ع جيال كودليك ماراج بون كا مر كر اكو زاماكو تو كر كر

كندى ميں نئى ۋال سكتئوں.....!!

: ہمیں کچرے کی کونڈیاں د کھ رئیں بھائیواہ وا واہ ہم آپ کو مبھی وُٹمن نئی سمجھے۔ يوي ولهن ہمیشہ آپ کے بھلے میں رہے۔ آپ اچ ہمنادشمن جانے۔ آپ کے بھائی جان توخود اچ یو کے

"الله نيك توفيق ديا انول مان لئے تو، عقد كااجر انداور مجيس افراد كى جائے يانى من ديول گا۔" : (سربلاتے ہوئے) معمولى بات نئ ہے يه زمانا تووه زمانا ہے جب خود كماكو كھے تج تواولياد بنارسی كو كھلانانئ توبولنايا شيخ اپني اپني ديكھ!

: (مسلسل توبه تکرار کے ساته) ول ہونا تو بحسکی جان کاول ہونا۔ جھانسی پیگم

(پکارکر) گیار روپیئے اجرانہ۔ تین روپے چار آنے بچیس پیالی جائے جملہ چودہ روپے دوم بے چار آنے تا ئے باخر چیں گے اور چکتجی کی شادی کروانے کا جھنڈ االا کے سینے پو گاڑیگے۔

: وع وع وع وع وع الرباته نجاكر) في في سي تجيين مرسال أكال ليغ سـ اك ہنار سی میگم فی سی ڈی چار حروف چاف لینے سے ہزر گول کی اسال نئی من جاتے ان محمال ہیں ۔

شرم ر کھو۔ موال بخو کھولو۔

ہمیں یو لے۔ ہم کو آل نہ اولاد۔ دیور کے گھر فصل کھڑی ہے۔وقت بے فصل اتر گئی تو بروي دلهن ذمه داریوں کی تھری بلکی ہو تکی توزیدگی کاسفراُما آسان! اکل کیا ہو تائے گ۔

: بحسكى آپ لوگال بھى تواپيئىزرگال كود كھے ليو۔ سوب باتال چھوڑ كوكام كى بات كرو۔ ممانی حان

: جی! کوالیفیکشن کیا ہیں۔ پوسٹ کیاہے۔ فينو نواب

(ناك اورچمرے كادائره بناتابواباياں باتھ سركى طرف ليجاكر) الكائكى جھانسي پيگم ہے (أوس كو تھينج ہوئے) أوس زمانے كا لاكا!"

> : جنگلات میں بہوت بواعمد پدارہے۔ مارسی میگم

> > "?....?"· فينونواب

: (فخرسے) فارسٹ ائٹرر يردى د لهن

(حيرت سے) فارسك ائتررواچ ميان!! فينونواب

مو بصدی مو۔ یولے تو سر فی فیعٹ لآدیشیں۔ کومیٹ سرونٹ۔ دونوں طرف اپنا پکہ بروی د لهن تھاری جیے تک تخواہ مرے تو پنشن بالائی آمدنی اور پکتائی بہوت ہے۔ مینے کے تمیں و ناں۔ مرغی انڈے وو دو سکھی شد۔ بحریاں ہر نال کا کوش۔ لکڑی میوہ پھل لاتے اچ رہنگی۔

فینونواب : عمر کیاہے اب؟

یوی ولس : (بلی جیسی مسکین میائوں مین) ہے کی تو کھ اُمراج تی ہے۔ اتا ما تھازہ وسی

شادی کرد ہے۔ تیرہ برس میں توباب ما۔ کھیلتے کودتے چارہے ہو گئے۔

بفتم : بسم الله كادولها توكري يوچڙها۔ ''ياهُو''.....

يوى ولس : (كُوْكُو الله بوق) تكوار كِي نحفر بها في نخر عانشر بها عارت بوجاؤز بانال -

ممانی مال : ہے کیا اُمرال کے ہیں؟

مارى يكم : (باتهون سے سائز بتاتے ہوئے) الى پھُ اچ بين ـ

جھانی پیگم : یوی پانچویں میاں۔ نِنچ والیاں دونوں چوتھی میاں۔ چیر صغیر میں اب داخل ہوائے۔

ممانی جان - : (فیضو نواب کے قریب جاکر) "گر کے اندر کی بات ہے۔ سب سے یوی بات ساس

سسرے نندان دیورال کالن جھاڑا نئی اچ ہے۔ کبھی کو ئی او ٹچے پنچ ہو ئی تو کل گلا پکڑ کو پوچپہ سکتیں توہاں کر دے!

فینونواب : ہاں کئیا کروں میاٹرک ہے عمر بھی تمیں ہتیں تو ہو گی اچ۔ میرے چیاں چود ہویں میں اُنے چارچار چیاں کاباب!!

ممانی جان : ارے فیضی! عورت چی کا کیا۔ اِدر تیج پوسوئی نی سوئی کی عورت ایج و کھنے لگتی اے۔ ملازم سرکارکال سے ملینگا۔ جیا تک تخواہ کھائی مراتو وظیفہ! مکی نی کھاریوں چالیس مرسال سے؟ (وقفه) گریٹھے گھر پونعیامت کھنکادے ری اے۔ اٹکار محوکرو۔!!

نینونواب : مجھے دفت ہونا۔ می سوچ کے مشورہ کر کے جواب دیتوں!

ممانی جان : (کچرا ہٹائو والے اشارے کے ساتھ) کیا تےکیا تماری ہِوچ۔ ہاں کر دیو۔ سات سات بیٹیاں شھالیکو کیاآجار ڈالٹئیں۔

یوی ولس : (پکارکر) ممانی بھانچ سب باتال وان اچ ختم کر لینگے ؟ یولومیال کیاسوچ لئے کتے۔

فيونواب : (سمجهوته بطور) آپلوگ يرك بدرگ تيارين توجيح كيا الكار با!"

بارى يكم نالديولوليم الديولول مبارك بول

جھانی پیگم : تو چلو۔ می میرے جیٹھ کے سالے کی بات چھٹر تیوں!! کم بے کی بات چلا کیلگے۔ ہوجاتی

دونول جڑوان بھانوں کی شادی ایک اچوقت ایک اچ دن۔

فينو نواب : ده كون صاحب بين_

جمانی پیگم: (حقارت والے اندازمیں)ارے لئو۔ چراغ تلے اند جرا۔ اتے مشہور زمیندار کودنیا جانتی۔ انوں اج نئ جانتے۔ وہ جی "پیرسید احمہ صاحب چشتی قادری نور انی پیر زادہ۔ درگاہ نور کے متول خلیفہ!!ان کے سالے۔نوسوا کیٹر تری کے مالک.....

ہاری بنگم : ادےباوا ہفتم ۔ ہفتم (ہفتم کتابوں پر سے سن اٹھا کر متوجه ہوتا ہے) ادےبا یال کر پیماتا دین کی وکان کے بازو نرسماتا کی کے یان بھائی سید آمد بیٹھئی۔ زنانے کے لوگ بلار کی کنا۔ (ممانی جان کی جانب مونمہ کرکے) اجازت ہے؟

ممانی جان : ہو سسہ ہوتا سوکام ہوائ جانے و ئیو۔ تعلائی کے کاج میں ویری کا نیکو؟ (ہفتم دادی مان کیا مونہہ تك رہا ہے) سس جاباوا جابلا لے۔سید آمصاحب كو۔

بردی ولهن : ادے من باوا۔ یہ لے چار آنے۔ فرا ما تادین کے ہال سے مصری لالے۔

ممانی جان : جاؤیدے جو بد لے سوسنو! آخر تماری تائی اچ ہیں۔

(فیضو نواب کی نظر کمرے کے کونے پر پڑتی ہے جہاں یکم الف بے اور دوم بے ایك دوسرے سے چمٹ کر سہمی کھڑی رو رہی ہیں ۔ فیضو نواب جھپٹ کر اندر جاتے ہیں ۔ بچیاں ناراضی کا اظہار کرتی ہیں ۔)

فيفونواب : يحمال بيخ الف بيخ بدوم

دوم ہے : جا دَابَة جانی جادَ بڑے ہے وفا نکلے آپ۔وہ عورت ڈاکوؤں کی طرح آکر آپ کا گھر لوٹ لیناچاہ رہی ہے۔اور آپ خوداس کوراستدوے رہے ہیں۔

كيم ب جي و لي چوخاله "مال مرى اورباپ پرايا" ابھى چومىينے بھى نى موت اور آپ ـ

کیم الف : ہم کوبے گھر کرنے کی تیاری کررئیں۔ ابق ہم پڑھ لکھ کر آپ کے پر کھوں کی کھوئی ہوئی عزت واپس لانا چاہتے ہیں۔ (تیننوں ایك سیاتھ) ''بہیں موقعہ تو دو۔''و يکھو تو ہم کرتے کیا ہیں۔''

نینونواب : (حسرت و یاس کے ساتھ) چپاؤل تلے زیمن رہین تو آگے پیچے دائیں باکس پاؤل کے دور پ پیلا کیئے۔ چلیں گے کودیں گے ناچیں گے۔ زیمن اچ مرک کی تو کس کے زور پ ناچیں گے ؟ پیچ پھٹ سے تماری امال مر گئے۔ ڈاکٹر ال تک ندم نے کابول سکے ندم تے ہو گئے دور کے داکٹر ال تک ندم نے کابول سکے ندم تے ہو گئے در کرسوئے تو قیامت کی اچ نیند موکئے۔ (بیڑی دلمهن کا جا کے دروزی دلمهن

آکر دروازے پر کھڑی ہوجاتی ہیں) میں بھی قبر میں یاوَں لٹکائے بیٹھا ہوں دیکھتے در اوازے پر کھڑی ہوں دیکھتے گزر جاتوں۔ میں پھٹ سے ختم ہوگیا تو بھکاری گھر بھیک ٹی ملیں گی تمناجو ہوراے سوہوجانے دوییٹے۔ اپنی اسال کی صورت دیکھو۔

یزی دلهن : (پیکار کر) تمارے گھرال بس کو جائینگے توان باقی کے پوٹاطیس کی فاؤج کو سرچھپائے

سارامل جائنگا۔ پانچ اد هر پانچ اد هر۔ کیسابھی سنجی پی کے جی جا سینگے۔

ماری پیگم : (قریب آکبر) کی اج بات ہے۔ پانچ پانچ پخ۔ آجکل خود جننے والے نی پالتے۔ گرتماری خوشی کی خاطر تمارے دولیاں ہر داش کرلیں گیاں۔

ممانی جان : (فلسفیانه سر بلاکر) ہوتی بہوت براآسر اہو تا ئیوے "کھوٹی"کا

ہر می دلمن : اب تم اچ لوگال دیکھ لیو۔ یمی تمارے تائے بامیرے گیارہ بھانوں کے بورے لوازمات

کے ساتھ شادیاں کر کودیئے۔ جنائیاں کرائے۔ عقیقے کرائے۔ بسم اللہ کرائے۔ کیا کیا اچ نئی کرائے ؟!!

ماری پیگم : پھر بھائیاں کو دوکاناں لگا کو انواج دیئے۔ ہمارے مرد ان کو وقت بے وقت ساتھ داری فی دیئے ۔ ب

جھانی پیچم : ہوئی ہوئی، کی بات یو لئے اللہ کا ڈرٹی توہدے کا ڈرکیا۔

ممانی جان ۔ ایک اپن اچ کمائی نئ ۔ چاری ہمان کی کئ بھی سمیٹ کے سرے کا گھر تھرئیں۔

ہاری میگم : ہو کرنااچ پڑتا سوب جوروں کوخوش رکھناہے تو۔

یری ولمن : (ہفتہ کے ہاتھ سے مصری کی پڑیا لیکر) کرے ممانی جان کرے ہم ویے رہے

یول کے اچ کرے۔ یہ لوگاں بھی دییاچ رہے تو یہ لوگاں فی کر تنیں۔

مارى ينجم : ننى جى - البيح چيال ہيں۔ ناند كوباپ كانام روش كريك _

فینونواب (بڑی دلہن سے مخاطب ہوکر) آپ کے سامنے پیدا ہوئے یہ لوگاں۔ آپ کے سامنے پیدا ہوئے یہ لوگاں۔ آپ کے سامنے پلے موجودہ کے چیاں کیا گر گر ستیاں سنبھالیں گے۔وہ بھی خود مخار

مر ہتیاں اور بال ہے۔ میں میں میں

یوی بو : وہ تم ہم بے چھوڑد یو۔ نندانا ہار اکام ہے۔

نعیونواب : کل کے دن شکایت نہ ہو۔

جھانى يىڭم : شكايتال!! ہمارے يال بھوال كى شكايتال كاموقعہ اچ نئي آتا۔

مارى يلم : اب تك توآياني _

: ابى امال جيتے رہے توشكايت كرتے نال ـ مركواج كئے توكيا كرتے؟ ممانی جان

> : وه ان کی قسمت ممانی جان! یو ی بیو

: جناب عالى نواب صاحب قبله آواز

(بڑی سعادتمندی سے لیك كر) آئے جناب سيد احمر صاحب قبلہ ۔ (سب فينونواب

عورتیں لیک کر جاتی ہیں ۔ ممانی جان کمرے میں پردے کے پیچھے سے ذرا سا جهانکتے ہوئے کارروائی میں ہاتھ بٹارہی ہیں) سید احمد صاحب

زور دار "السلام عليكم ورحمته الله وبركاعة هر ايك حاضر وغائب كي خدمت بيس سلام

چنگھاڑ کر"اللہ ہواکر"کہتے ہوئے گاؤ تکیے سے پیٹھ لگاکر بیٹھ جاتے ہیں)

: صاحب آپ مجھے نئی پہانے۔ آپ کا چ ما تحت مول۔ فضونواب

سيداحمه خك : (غیر معمولی تنوع کے ساتھ) پیچانا اور خوب پیچانا۔ اللہ ہو اکبر۔ نواب سید خود دار

خان پراگنده صاحب عرف فیضی نواب عرف صائب یا ثا قبله به

(ادباً سلام بجالاته بیس) اور ہم ہیں الحاج سیداحمہ صاحب قادری چیتی نظامی وغیرہ فينونواب

وغیرہ خلیفہ و متولی پیر نورانی شاہ دگاہ نور والے (چنگھاڑ کس) اللہ ہواکبر۔ (موصوف

کی ہر ہر چنگھاڑ پر خواتین اور بچے لرز کر رہ جاتے ہیں) یکھو ... (اس انداز میں کہتے ہیں گویا سات گائوں جاگیر میں لکھ دئیے ہوں) الی

محترمه ممانی جان کمان ہیں....

ماری میگم : جی محالی جان۔ اندر پردے میں

سيلاحمه صافعت : (چنگهاڑ کر) الله اکبر ـ پرده ؟ کا یکا پرده ـ الله والول سے کا یکا پرده مال برده اس سے

جس سے ہر چیز کا یردہ ہے۔ (چنگھاڑ کر)اللہ ہواکبر ہارے آگے ہر شے۔ یہال

تک کہ لوح کائیات بھی بے تجاب ہے۔

: آیئے۔ممانی جان۔ آکو ہیٹھئے۔ ماری پیگم

(آدهی جهانکتی بوئی) مجوّاسال معاف کرو می این بر سال کی بر حی این اچ گزر ممانى جأبن

محمیٰ گزر جانے د ئیوے

سيلحرصك (زبردست دهماکه خیز چنگهاژ کے ساته) اللہ مواکر پراکنده صاحب

آ بکی تقدیر بننے کا وقت سر پر آئیو نچا.....

فينونواب : سر كار! مى توقبريس ياؤان لئكائي بينها موؤل - اب ميرى تقدير كيامنس گ -

سيداحمه صاب : عاشق كے لئے معثوق كاو صال بھى تو تقدير كائن جانا ہے ؟! (چنگھاڑ كر) اللہ مواكبر

فينونواب : , جى جناب مئى تيار مون! اللهم لبيك

سيداحم : (جيسے كسى انتہائى حقير شخص سے مخاطب بوں) بم لڑكيال و كينا عاج بال

(فیضو نواب دونوں بچیوں کو سر پر دوپٹه ٹھیك کرکے لاکے سامنے بیٹھا دیتے ہیں۔ زبردست دھماکه خیز چنگھاڑ کے ساتھ) ہو شہ اللہ اکر دونوں بچیاں تیورا کر ایك دوسرے پر گِرجانی ہیں اور پھر سنبھل کر بیٹھ جاتی ہیں ۔ بنارسی بیگم دوپٹے برابر کرتی ہیں)

مارى يكم : (الف كى جانب اشاره كرك) ات آيا آفآب بها لَي ك لخ فيا!

سیداخم : (چنگھاڑ کر) سجان اللہ۔ سجان اللہ۔ مبارک (جام کے در ختوں کے پیچھے سے چار آئکھیں جھانک رہی ہیں)

مارسی میگم : اوربیر محترمہ آپ کے سالے صاحب بعنی سر دار بھائی کے لئے۔

سیداحم (فیضو نواب سے مخاطب ہوکر) چتہ ہے۔ کیماہے کیا بتاؤں۔ ملائی کالدوہے۔ ملائی الدوہے۔ ملائی الدوہے۔ ملائی الدو است کیا بتاؤں ابی داڑھی مو نچھ نہیں نچھی ۔ کیا کر تائے کیا بتاؤں اسسامال کا الکو تابیٹا ہے۔ لنڈور اشادی کائیمیز بانی کا۔ نوسوا یکڑ تری کا حالک۔ گاوان تو گاوان شریس ذاتی گران ہیں۔ ایک شریح ایک شریح ایک شریح میں دوہرے طرف سے کرلیتنیں۔ النامیرمیں

سیداحم : (سب سے زیادہ مست چنگھاڑ کے ساتھ) اللہ ہو اکبر لا ہاری ممری کی وُلّی (دونوں بچیوں کے مونہہ میں مصری کے ٹکڑے ڈاال کر فیضو نواب کا ہاتھ دبوچتے ہوئے)"اب ہے چیال مارے۔ صرف مارے ہوگے ؟ پکا" (دیوار کے پیچھے سے ریکارڈ جاری ہوتا ہے" میری کہانی بھولنے والے تیرا جہاں آباد رہے)

جی پیروم شر(سب ایك دوسرے كو مبارك سلامت كهتے بيس) فيينو نواب

اب ہم تاریخ کی اطلاع دے کر سیدھابارات لے کے آئینگے جناب۔ایک ساتھ ہم ادر سيداحمه مارس دلس كى بهن بان چلت ميس خداما فظ (غير معمولى تباه كن چنگهازك

ساته) الله بهواكبر.....

تفس میں مجھ سے زوداد چمن کتے نہ ڈر ہدم!

(پس منظر میں نوخبز لڑ کوں' گری ہے جس بے کل جلی وہ میر اآشیاں کیوں ہو؟؟

لؤ کیوں کی در دناک چیخوں ، آہوں ، کو کل کی مسلسل کو کاوربلبل کی تکتلاتی چیخی بیٹ کا ملا حلاشورماتم بیاہے) (سوائے ممانی جان کے سب باہر نکل جاتے ہیں۔ ممانی جان گاؤ تکیے پر اور فیضو نواب کھٹیا پر راحت کی سانس لیکر بیٹھ جاتے ہیں ۔ ساری بچیاں کمرے میں دکھائی سے رہی ہیں۔ دونوں لڑکیاں کونے میں دبکی بیٹھی رو رہی ہیں۔ باقی ساری گم سم کھڑی ہیں۔ جیسے سب کو گھر نکالے کے احکامات مل گئے ہوں)

فینونواب : (جیسے کوئی مسافر پابہ رکاب ہوکر) "اک ترے نہ ہونے کیاکیا تم ہوئ!! ہاں چلو جو بھی ہوااچھاہی ہوا۔ بھائی کے سالے کاپیام توپاس و لحاظ کی بات ہے۔ لیکن میں سیداحمہ صاحب والے بیام سے بہت خوش ہوا ہوں۔ ان کو ساراد فتر ''زندہ دلی'' مانتا ہے۔ بوے متقی پر ہیز گار اور نیک ہیں۔

: چارون میں تمارے سر هی بن جائينگے تمارے عهد يدار تماري ترقی بھي كروا سختنم _ ممانی جان : (آہ کے ساتھ) کون جیتا ہے اِس زلف کے سر ہونے تک چلوبدی بے فکری

بفينو نواب

ہوگئ ممانی جان۔ اب گھوڑے سے کر سوجاؤل گا۔ بہوت تھک کیا ہول

: ان چیوں کی رصتی کے فور ابعد تو تکاح کر لے !! (فیضو نواب ایسے اُچھل پڑتے مماني جان

ہیں جیسے بچھو نے ڈنك ماردی ہو۔ سٹپٹاکر اٹھ بیٹھتے ہیں)

(حسرت ناك بنسى كے ساتھ) في اير آپ كيا فرمار كي ممافي جاك؟ فضو نواب

نہ چیزاے کست اوبہاری رولگ اپنی سی سی تھے اطلحملیاں سوجھی ہیں یال برزار بیٹے ہیں

عو باوا تكاح كرك يديال مرت اج بير كرستى معب موكوره جاتى ب-بال ممانى جان

بے سارا ہوجاتیں۔مرد دوبارہ کر بساتا ہے۔زندگی جول تول مسنے گئی ہے۔ چلتی کانام گاڑی۔ مایوی کے مارے مرکئے توسب اچ مرمث کوجا میال۔ فینونواب دونوں گنهنوں پر ہاتھ اور دونوں ہاتھوں پر سر جھکا کر رکھے بیٹھ جاتے ہیں) جَانی کی ناوقت موت نے سارے منصوبے چکناچور کردیئے۔ اپنوالے والے ایچ ہوالی محبت اور عقیدت کے ساتھ گلے کا شخ کو چھریاں تیز کرر کیں (تلتلا کر جوش کے ساتھ) ارے کیااانبارہ بن مان کے چوں کی گردنوں کو چھری تلے رکھ ڈالوں ؟ میں حضر ت ایر اہیم علیہ السلام تو ہوں نہیں۔ ایک ادنی اُمتی فینو ہوں فینو!!

ممانی جان : (قریب آکر پیٹھ تھپکتے ہوئے) انی۔انی۔افاجوش افاجوشارے ہوش کھی ہے۔ ہمانی جان : تیرے پاس کیاان بھئی لڑے کی طرح گھدک ریائے!!

ممانی جان الیمرچی لگوتیری جیب میں۔ مروبولے توکیا مراچ جاتیک!! بات کریائی کریائی

فینونواب (فلسفیانه سنجیدگی کے ساته) آپ لوگال تو خیر اب بول رکیں۔ مک زمانے سے تاریخ کو کئی کے ساته) آپ لوگال تو خیر اب بول رکیس۔ مک زمانے سے تاریخ کو کئی کا کو ۔۔۔۔۔ (گھری ڈوبتی آوازمیں) جانے سے چندون پہلے جانی خواب دیکھتی تھی تنم اسے بلا کے لے جارہائے۔ مک کے دنوں سے دکیر روک ۔۔۔۔ جانی دلاک کے دنوں سے دکیر روک ۔۔۔۔ بیٹھی اے۔باربار پوچھتی اے۔ اتنی دلاکا تیکو کردیے جی ۔۔۔۔ کب کے گئی کہ آتیک!! (وقفه) کم جانا ہے سوجانا التی ہے۔

ممانی جان : (ٹپ ٹپ گرتے آنسو پونجھتے) تے بلے جا سکتے تو جھ لاولد میرہ رائڈ پومٹی کون ڈالیگا ؟ مخ مفاکوتے جانا ؟ میر اگودول کھیلا پوٹا ہو کو یحو کرومیاں مایوس کے باتال اِت

یوے شاعر تھے دکن کے حضرت امجد حیدر آبادی تمارے دادا جان کے گرے دوست۔
غریب آدمی تھے۔ ۱۹۰۸ء کی طغیانی میں ان کی آنکھوں کے سامنے امال بھن جوروبیشی

بے کو چلے گئے۔ لاشال تک نہ طے۔ پاگلوں نا تھ ہوگئے تھے۔ رب کی رضا پر راضی

ہوئے۔ مقدر کی قضا بے شاکر ہوئے۔ دوبارہ اجڑا گھر ہمایا عزت ہے کا ف لی ذندگی!
خود بھی چین سے جے دوسروں کو تھی چین سے جینے دیے!!"

فینونواب : میں پو چھٹوں۔ آپ مدہ ہوئے تو عمر صرف بائیس برس کی تھی کڑیل جوان تھے۔ اپ کیوں رنڈایاکاٹے کیوں نئی کئے عقد خانی حرام تھوڑی تھا ؟

ممالی جان : (آگ بگولا ہوکر) اب می کچھ اول گ تو تمنام چی لگ جائیگی۔ تمار استم میرا سستم میرا سستم میرا سستر ال پورے کے پورے قلندران قبرال والے۔ عورت کا عقبہ خانی حرام ۔ عورت کا طلاق حرام ۔ عورت کا طلاق حرام عورت کا کھانا، پینا، پیننا، اوڑ ھنا سوب حرام اج حرام کون سادین ہوتھے وہ لوگال! نام مسلمانی اطوار کفرانی!!

فینونواب تمئی خُد کھڑا ہوکو مئی عقد کرواؤں گا آپ کا اب کوئی ضعیفض آپ ہے عقد کرواؤں گا آپ کا اب کوئی ضعیفض آپ سے

ممانی جان : (لانبی چینخ مارکر) سخناس مردار بغتی کے ۔ تومیرا اُفد کرانا کے ؟ جتم علی جات میرے موند میں فاک ۔ می استی برس کی بڈھی کھوسٹ اوّے اِس اُمر میں نکاح مار لینا۔ اوے می ۔ می ؟ اُوے ہفتم باوا۔ دوڑ کو جا (چادر وغیرہ سنبھالتے ہوئے) ذرائم کے رکٹالا کو دے می نئی کئے کی بیان ۔ اُدّے الی مول کا کا اپنے گھر پوشفا کو دیدیا ہے ۔ تیری صورت جلو (پھوٹ پھوٹ کر رونے لگتی ہے ۔ دیکار ڈ جادی ہوتا ہے) کچھ گائے جالرائے جا بل کھا ہے جا آجا پیا۔ آخل کی کی کو کی کا کو کی کو کی کو کی کو کا کے کا کو کی کو کو کو کی کو کی کو کو کی کو کو کی کو کو کی کو کی کو کو کی کو کی

mmm@mmm

(فیضو نواب کا گھر کافی صاف ستھرا ہے۔ فرش پر نئی شطرنجی پر نئی چاندتی بچھی ہوئی ہے۔ نیا غلاف چڑھا گاؤ تکیه رکھا ہے۔ ۱۰۰ واٹ کا اکسٹرا بلب جل رہا ہے۔ گھر جگمگارہا ہے۔ لڑکے ادب و اطاعت کے ساتھ دیوار سے لگے بیٹھے سکول ورك کررہے ہیں۔ یکم الف اور بے پنجرے کی مقید چڑیوں کی مانند کمرے میں دبکی نڈھال بیٹھی ہیں۔ باقی SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur JeneDô

لڑکیاں ہاتھ پر ہاتھ دھی ۔۔ست بیٹھی وہیں سے باپ کو شکایتاً تاك رہی ہیں ۔ فیضو نواب کے حرکات ایسے ہیں جیسے سر سے کفن باندھے جنازے کے انتظار میں ذمه داریوں سے حلدان جلد نیٹ رہے ہوں) 🐃

سيداحم : (زبردست چنگهاژ)الله هواكبر جناب سيد خود دارخال يراگنده صاحب السلام وعليم-فيونواب : (ليك كر چلمن انهات بوئے) آداب سركار تشريف لائے - آئے آپ سب

ا آئے۔ (سید احمد کے پیچھے بناری بیگم ، جھانسی بیگم، بڑی دلمن اور

دو افراد - اندر داخل بوجاتے ہیں)

: (خندہ پیشانی کے ساتھ) آیئے۔ تریف رکھئے۔ (سب کے سب بیٹھ جاتے فضو نواب بیں) اربے ممانی جان کو شیں لائے ہیں۔ ؟ آخر ہزرگ ہیں اس خاندان کی

> : نه جانے کائی کو بہوت اچ ناراض ہیں آپ ہے۔ آنے کو اٹکار کر دیئے۔ بيوي ولهن

: (سراسیمه بوکر) غالباً کچھ گتا فی ہوگی ہوگی مجھ سے فضو نواب

: (اپنی روایتی چنگهاژ کے ساته) الله بواکبر غلطی کا احماس کر لینا بھی مومن سداحر ہونے کی علامت ہے۔ ویسابھی آج ذری می رمی گفتگو کے لئے آگئے ہیں ہم لوگ۔

د (دوم الف اور بے کو اشارہ دیتے ہیں، دونول دور سے ،ی انگو شمامتادیتی ہیں۔ فینو فضو نواب نواب گور کر دیکنے کے بعد) ہفتم بیٹا ہفتم (بفتم قریب آتے ہی جیب سے تین ر ویئیہ نکال کر دمتے ہوئے) بیٹا ذرا گنگارام کے ہاں سے سیر تھر تازہ کیسری

دودھ پیڑے تو لالینا۔ آن حاکوبولو۔ تازہ دیواور وزن ہرابر دیوبولے (سید احمد

کی جانب متوجه بوکر) کم و یجے سر کار

سیداحمہ : (دوامتی)اللہ ہواکبرآپ دونوں دولہا کے بہو کی ہیں۔ آپ نے ملنا جاہ رئیں۔ آپ يْيل سيدارداد اورآب يْيل سيداخلاق - (بربر الله هو اكبر جنگهاژكي ساته)

> : (اشارے سے سلام کرکے مصافحہ کرتے ہیں) جی فرمائے حضور! فضونواب

ی اگندہ صاحب سر داراماں کے اکلوتے پیچے ہیں۔ماں کی توقعات بہوت او نجے ہیں۔ای سيدامداد گاؤں کی لڑکی کرنا جاہ رئیں جو ساتھ علاوہ نقتری دان دہیز کے دوبیدوڑیاں ۔ دوغلاماں۔ حار بھینسال ۔ سونے کی سنگوٹھیال پہنی ہوئی۔ ساتھ ساتھ ڈیڑھ دوسوایکڑ تری فصل کھڑی لے کے آئے۔گاوال میں ایسے رشتے بہوت عام ہو تیں۔

فینونواب : (ستے ہوئے جہرے کے ساتھ) ہر ماں اپنے اُن بھی بیٹے کے لئے اچھی سے اچھی ہو لی منگتی آج ہے۔ انوں کیا غلطی کررئیں مختل کو مختل ساجھے ٹاٹ کوسا جھے ٹاٹ!! .

سیداخلاق نے بیر کام حسب مرضی ہوجاتا ہے۔ گر ذرا ٹائیم لگتا ہے۔ ادھر ہم کو جلدی ہے۔ کیوں یولے تو۔

سیداحمہ : الله ہواکبر ہمیں لڑ کے کو جلد سے جلد خود مختار ہاکے کھڑ اکر دیناچاہ رئیں۔ تاکہ وہ باپ دادا کی ذمہ داریاں یہ حیثیت عاقل دبالغ مر داٹھا سکے۔

سیدامداد : اس واسطے امال کو یا گاؤں میں بتائے بغیر اچ شادی کردینا چاہ رئیں۔ ایک بار شادی ہو جائے پھر کو کی لفو اکھڑ ااچ نئی ہو سکتا۔

فینونواب صاب اس کی ذمہ داری کون لینگا کی شادی کے بعد کو ٹی لفر اکھڑ انٹی ہو نگا۔

سیداحمہ : اس کے ذمہ دار ہوئے کس ہم اللہ ہوا کبر۔ گراس وقت آپ کو ہمار اساتھ دینا ہو نگا اس کے لئے سر کارمخضر معیار پواچ سسی۔ بیہ شادی دوہرے طرف سے کرنی پڑیگی۔ اور رخصتی کے لئے بھی اڑوس پڑوس یا اپنے لوگوں میں انتظام کرنا پڑینگا۔ صرف آپ کو۔

سیداخلاق: تاکہ ہماری خوشدامن صاحبہ یاخاندان کے کسی بھی آدمی کو ہوابھی نہ گئے کہ کیا ہورہاہے۔ جھانی بیگم اتے بڑے گھر کے اکلوتے بیٹے کو حاصل کرناہے تو کچھ نہ کچھ تو کرنا آج پڑئین گانا بھائی۔

ہماری سکم : جمتنا کرو کم اِچ ہے ۔۔۔۔۔ گراب آپ کے حالات کے تحت کچھ بھی کر ناضروری ہے۔ (ہفتہ دودھ پیڈوں کی چنگیرلئے آتا ہے)

یوی دلمن : (چنگیر لے کر بے صبری سے دودھ پیڑے لُوٹتے اور لُٹاتے ہوئے) لیو۔ لیو پہلے مووال تو ٹیٹھے کر لیو۔ پھر ٹیٹھے مووال سے میٹھی میٹھی بیٹھی بیٹھی بیٹھی بیٹھی بیٹھی بیٹھی بیٹھی بیٹھی بیٹھی موال کوپ ٹی مخاطب ہوتے ہوئے) میال زیادہ دھوم دھڑ کے کی ضرورت اچ تی ہے۔ دونوں کوپ ٹی پانچ جوڑ کے کی خرورت اچ تی ہے۔ دونوں کوپ ٹی تو لے کا ہلکازیور پڑھاد لا۔ دولے کوایک ایک جوڑ االک ایک ایک گوڑ ایک سواسوارد پیئے۔ رسی جوڑال گھوڑال بول کے۔ دونوں کے ملاکوپا نسو آدمی چائے پانی ۔ پچیں کا خرچہ بھائی صاحب کے حماب میں ملالیو (بچے ہوئے دودھ پیڑوں کی چنگیر بنارسی بیگم کو پکڑاتے ہوئے) مدھ کور کھ لیووال فی سوب کا مونہ پیٹھاکرانا ہے سو۔

سيداحم : (فيضو نواب كو سنبهلنے كا موقعه دئيے بغير) اى الى مينے كى چوہس كو يعنى

فیک پندر مویں دن عقد ہو جائیگا (وداعی دھماکه) انشاء اللہ تعالی ۔ اللہ ہو اکبر ۔ (مہمانوں کے باہر نکلنے کے ساتھ ہی ششم اور ہفتم دوڑتے ہوئے اندر آکر ہال کے آخری کونے تك پہونچ جاتے ہیں جہاں پرانے لکڑی کے گھڑے دان (اسٹینڈ) پر بڑا سا مٹی کا گھڑا دھرا ہے جس کا مونہه مٹی کے سینك سے بند ہے جس پر سلور کی پرانی گلاس دھری ہے اوپر دیوار میں حالگی کیل پر ڈونگا لٹك رہا ہے ۔ ہفتم جھٹ سے گلاس ڈبو کر پانی نکالتا ہے اور مونہه سے لگا لیتا ہے ۔)

شم : (ہفتم کا ہاتھ پکڑکر) پر شروع ہوگیا تو۔ای منع نی کرتے تھ گلاس دوبا کر پانی لینےدو نگے سے نکالنے تاکید۔

ہفتم : (ہاتھ چھڑاتے ہوئے) پینے دے رہے۔ پاس بہوت گی ہے۔ (دم چڑھنے لگتا ہے) ششم : ٹیچر سے ہزار بارنی یو لے۔ ایک دوسرے کا جھوٹایر تن نی استعال کرنا۔ یول کے۔

ہفتم : (دیدے نکال کر) ٹیچر کونٹی معلوم! ہم غریب لوگ ہیں اور اتا ہوا خاندان۔ ایک ایک کو الگ الگ رکھے تو بیدرہ گلاس ہونا۔۔۔۔۔ بورے بیندرہ۔ ہاں۔ کال سے لا تنیَن ؟

فینونواب : (آکر دونوں کو لیٹا لیتے ہیں) ہال بیٹ کمال سے لا تیک کیمالا تیک ؟ اور اب توسب کچھ دُورتا جارہا ہے۔

•mmm@mmm•

(کھڑی دوپہر ہے دھوپ کی تیزی سے گھر چمك رہا ہے۔ فیضو نواب کے گھر میں سنسانی ہے۔
بیچ ہال میں سكندر میاں دونوں بچیوں کو لِپٹائے کھڑے ہیں۔ جو زارو قطار رورہی ہیں۔)
کم الف نمار ارزائ آجائے گا۔ ہم دونوں ضرور پاس ہوجا سنگے۔ ہمارے میڈم پہلے ہی
یولے کہ ہمیں کا لج میں اؤ میشن کے افزاجات سکول فنڈے دیں گے۔ اور پھر سکالرشپ
جاری ہوجا یگی۔ ابد ہمارے رائے میں کا نے چھار کیں۔وہ ہمارے پرالم کو سیجھتے کیوں
نئ اور اب تو خود ہم نرسک بھی کررہے ہیں۔ جاب ہے۔ خدانخواستہ ایو کو پھے ہو بھی گیا تو
شر باچاچا اور میم صاحب ہم کو بچونے نئ دیتے۔وہ توسب کا ساتھ دیتے ہیں۔ ہمیں کیے
چھوڑد یکے !

سکندر صاب نئی بیٹے! نہ وہ آپ سے ناراض ہیں نہ ہی ار۔ وہ تو خود شرمندہ ہیں کہ ذراذرای جیوں پر

پوری گر متی کا بھاری ہو جھ رہ گیا۔ بھٹا! اوہ ما ہوس بین بیٹا پی زندگی ہے۔ آپ سب کے مستقبل ہے۔ کیوں کہ۔ اب خاندان میں محض ایک بھی گھر انہ نمیں ہے جو دوسرے کو سمارا دے سکے۔ جاگیر داریاں ، زمینداریاں مٹی میں مل گئیں۔ گھر دارجو بلیاں سازو سامان اور پو نجی تو پولیس ایکشن میں لٹ بی چکے تھے۔ تخفیف کا دور چلا تو مسلمان بالکل اچ فٹ پاتھ پے آگے۔ سن کل تک جو لوگ تو کر چاکر کے نام پر تمیں تمیں چالیس چالیس غریب خاندانوں کو روزگار دیتے تھے۔ آج خود کوڑی کوٹری کو محتاج ہیں۔ خود میرے پاس بھی خاندانوں کو روزگار دیتے تھے۔ آج خود کوڑی کوٹری کو محتاج ہیں۔ خود میرے پاس بھی ہوں۔ آج جس بات کے لئے ان کو منع کر دول گا۔ کل وہی بات مجھے بھی تو کر نی تی ہے۔ بول ۔ آج جس بات کے لئے ان کو منع کر دول گا۔ کل وہی بات مجھے بھی تو کر نی تی ہے۔ یا در کھو کل کی مرغ کی آس میں آج کا انڈا کو چھوڑ دیو۔ البتہ ایک کام میں کرتا ہوں۔ لڑے والوں کو منالیتا ہوں کہ عقد تو ہو جائے گر نوحی البتہ ایک کام میں کرتا ہوں۔ لڑے والوں کو منالیتا ہوں کہ عقد تو ہو جائے گر نوحی البتہ ایک کام میں کرتا ہوں۔

کیم بے: تو چرکا ہے کو ہمیں لٹکائے رکھنا۔ عقد اور رخصتی دونوں انٹر کے بعد ہونا۔

سکندر صاب : وہ لوگ نئی مانیں مے۔ پھر ہی میں کوسش کرتا ہوں۔

كم الفوب : (باته برهاكر) يكا؟

عندرصاب: (باته په باته مارکر) - پانست

(فیضو نواب محلے کے دو چار لڑکوں کو لئے گھرکی صفائی اور سجاوٹ کا کام کردہے ہیں۔
ڈاکٹر شرما اور سسٹر صوفیہ ڈاکٹرز بیگ اسٹیتھسکوپ وغیرہ سنبھالے آجاتے ہیں۔
فیضو نواب اسٹول سے اتر کر نیچے آتے ہیں) تشریف لایے ڈاکٹر صاحب۔ آیے سٹر آیے ۔
ڈاکٹر شرا : سید بھائی! صرف ایک مکان ﷺ آپ کے ہمارے ﷺ ایک مکان۔ ظہور صاحب کا ۔۔۔۔۔
ورنہ آپ ہمارے راست پڑوی ہیں۔ یہ سارے ﷺ میرے یمال پیدا ہوئے ۔۔۔۔ ہملہ تیرہ
ہتیہ حیات! یہ ﷺ آپ ہی کے ﷺ نہیں اپی میم صاحبہ اور میرے بھی تو ﷺ ہیں ۔۔۔۔۔
آپ اتن ہوی مرک کو کو کو کو اور مشورہ تک نہ کیا۔۔۔۔۔ اتن ہو ایک مرساتی مرک من ساتھ رہی ہیں۔
ایک لحاظ ہے ہیں اس ساری بستی کے ہر گھر ہیں ، ہیں اور میری مرز ساتھ رہی ہیں۔
ایک لحاظ ہے ہیں اس ساری بستی کا چیکی میر ہوں۔ ہر کوئی فاص فیلے میری رائے لئے
ایک لحاظ ہے ہیں اس ساری بستی کا چیکی میر ہوں۔ ہر کوئی فاص فیلے میری رائے لئے
ایک لحاظ ہے ہیں اس ساری بستی کا چیکی میر ہوں۔ ہر کوئی فاص فیلے میری رائے لئے
ایک لحاظ ہے ہیں اس ساری بستی کا آپ نے تو جھے دودھ کی کھی کی ماند کال کر چیک

دیا.....ارے آپ نے میری میٹیوں کو گائے تھمین بحری کی مائند قصا ئیوں کے ہاتھوں ہے کر دیا.....وہ تو کل جھے کیم الف نے رورو کر بتایا.....ورند پت بھی نئی چلتا.....

فینونواب : (پیٹ میں سر ڈالتے ہوئے) میں معافی چاہئوں۔ اور صفائی کا کام ختم کر کے مئی آپ

کواطلاع دیے آرہاتھاصاحب!!آپ کے بغیر کوئی کام

ڈاکٹر شر ا : لینی میری ہی چیوں کی ملخ کو روائل میں میں کھڑے کھڑے آشیر واد دے کے گزر حاوی۔

فینونواب : میں مجبور تھا ڈاکٹر صاحب۔ ہماری ہوی تھاوج اور ممانی نے مجبور کردیا میں مررہا ہوں۔ میں جاروں ڈاکٹر صاحب۔

ڈاکٹرشر ما : توہروہ آدمی جو مر رہا ہو۔ اس کا فرض ہے مرتے مرتے جینے والوں کو جیتے ہی مار ڈالے
یہ تیرہ چود ، مرس کی جان۔ اپنے برابر کے پچول کی امال بن کے جانا اور خدمت گاری کرنا۔
واہ میاں واہ آپ مر جاتے تو ہم ان پچول کو محنت کر کے اپنا مشن پور آگرنے گائیڈ نہیں
کرتے۔ اتنا کھر وسہ نہ تھا آپ کو اپنے بستی والوں پر؟!

فینونواب : وہ بہوت دور کے باتال ہے۔ دور کے ڈوطول ہمانے خواباں اچ لیکٹیں ہاں۔ میرادم اطمینان سے نکل جائے۔ کامریٹر!!

ڈاکٹرشر ما : اچھا! آپ کادم آسانی سے تب ہی نکلے گا۔ جب یہ معصوم تو خیز چیاں بڑھوں کی مشکل میں پڑھا کئیگی۔ واہ ! کیا حق ولدیت جتارہے ہو اور کیا فرض پدریت اداکررہے ہو! شاباش ہے ۔۔۔۔۔۔ سکھاؤسید بھائی۔ سکھاؤاپنے دم کواس وقت آسانی سے نکلنا جب دکیے لوکہ محلے کے پر خلوص بدر گول کی محرانی میں میں چے اپنی مدد آپ کرتے ہوئے حالات کو فکست دے پر خلوص بدر گول کی محرانی میں میں چے اپنی مدد آپ کرتے ہوئے حالات کو فکست دے سے تیں۔ ایک آپ کے مرجانے سے دنیامر نہیں جا کئیگی۔

فیونواب : (بڑی لجاجت سے) ای دنیاکا تو ڈر بے سرکار!! ای دنیا کے ڈر بے تو یہ کام کروک سرکار!! ای دنیا کے ڈر بے تو یہ کام کروک سرکار وہ دونوں بڑھے کھوسٹ شکی ہیں۔ ایک ہمشل تمیں کا بے تو دوسر اپندرہ سے بھی از تا ہے۔ برسر روزگار، صاحب جائیداد دولتند لڑ کے ہیں۔ راج کردگی یہ چیاں راج آپ خوش ہو جائیگئے۔ ہنڈو لے جملیں گی انول یہ موقعہ کمیا تو پھر ہاتھ نگ آنے کا اسساب می زبان سے پھر بھی نئی سکامالک

دُاكْرُشُرا : (خشكى كي ساته) مرضى !!اب آپ كامارارشد فتم !!فداحافظ

فینونواب (جوں کے توں روتے بیٹھ جاتے ہیں) کیاکروں۔اب میں کیاکروں۔بات تو بہوت

آگے ہوھ گئی۔ابوالی او ٹنا مشکل ہے۔ بودی مشکل سے نورالدین بھائی سے تین ہزار

روپیہ قرض لیکے سارے انظامال کرلیا۔ مجھے معلوم تھا۔ ڈاکٹر صاحب '' چے والا داماد''

سنتے ہی پھسل جا کیگے۔ اس واسطے چپ رہا۔ عین وقت پے اطلاع دیا۔ تو بھی وہی اچ ہوا

جس کا ڈر تھا۔ اب کیا کروں ۔۔۔۔ ؟ (آنسو پونجھتے ہوئے) چلو۔۔۔۔۔امید ہے جب
دامادوں سے ملیں گے تو آئی آپ غصہ کم ہو جا نگا۔

محلے کا : صحیح بات ہے بچا ڈاکٹر صاحب نئی آئے تو دُولادولن کو لیجا کے پیروں میں ڈال دیوبولو'' نوجوان اپ آشیر واود سے نئ تک برات نئی اٹھیکی۔ ہاں''

mmm⊗mmm

(ہال میں کافی روشنی کا انتظام ہے ۔ ایك كونے میں بتول بی ۔ زہرہ بی چنو ماں انسویا سوشیلا وغیرہ ہلکی دھن میں ڈھول بجاتی ڈھولك کے گیت گارہی ہیں ـ دوسرے كونے پر ممانی جان اپنے پلو کو آڑ بنائے بیٹھی ہیں۔ جب جب ضرورت ہوتی ہے آدھا پلو کھسکا کر بات کرلیتی ہیں ۔ ہال کے درمیان میں دوسو زینیوں کو ملا کر پردہ بنا یا گیا ہے ۔ کمرے کی جانب والا حصه زنانخانه ہے اور دروازے سے متصل حصه مرمردانخانه مردانخانے میں کرایہ کی مسند اور گاؤ تکیے لگا کر دانہوں کی نشتگاہ بنی ہے۔ کہلے حصے میں کھٹیا پر سکندر صاحب ان کی بیوی فریدہ بیگم اور چھوٹی چھوٹی دو بچیاں بیٹھی ہیں ۔ پاؤں میں چار پانچ بچے بیٹھے کھیل رہے ہیں۔ کھٹیا سے بٹ کر کونے میں کرسی پر فيضو نواب سر جهكائي سوج مين غلطان بيثهي بوئي بين جسكي نجلي حصى مين لثكتي ہوئی ادھ جلی کولتھی اس خاندان کی معاشی حالت کی تاریخ بیان کر رہی ہے ۔ بیچ کا پردہ جو بار بار الت دیا یا گرا دیا جاتا ہے اس وقت اُٹھا ہوا ہے۔ روایتی شور شرابه جاری ہے۔ کمرے کے اندر یکم الف اور بے سستے قسم کے معمولی زرق برق سرخ کپڑوں میں دلہن بنی آمنے سامنے بیٹھی دم بخود ہیں ۔ گالوں پر آنسو بہہ رہے ہیں ۔ جس سے ان کے حسن میں چار چاند لگ گئے ہیں باہر دھوم مچتی ہے" دلہا والے آگئے۔ دلہا والے آگئے"۔ بڑی دلمین دوڑی چلی جاتی ہیں ۔ بارہ برس تا تیس ساله ایك لڑكا چار لڑكیاں بچكانی قسم کے شلوار سوٹ وغیرہ پہنے بغیر ڈوپٹه تشریف لاتے ہیں سب سے بڑی اپنے گال پر رومال دبائے ہوئے ہے۔ بڑی دلہن گلے لگا کر بڑے پیار سے لا بنھاتی ہیں ۔ فریدہ بیگم لیك كر آتی ہیں۔)

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur JeneDô

يوى دلهن : شمينه! بير دولن كي مماني بين- رضيد- ريحاند- سلطاند- زابد المحو سلام كرو- (سلام ك

تبادلے ہوتے ہیں)

فريده الله الله الله أب كلة مين رومال كيون دبار كين _

ثمینہ : (غیر معمولی شرما کر ننھی بچیوں والے انداز میں) ڈاڑھ تکل رائے تاری

بہوت در دے!

فريده تيم : ڈاکٹر کونٹی بتائے۔

مینہ (اسی انداز میں ہمك بمك كر) مائے دواد يے يول اب آخرى وال مے يہ

نکل گیا تو پھر کوئی ستائے گانئ۔

فريده ينگم : آپ کو نبی جماعت ميں پر هتي ہيں۔

ثمينه: يانچويں ميں۔

سکندر صاب : (پُکار کر) عمر کیا ہے آپ کی ؟

ثمینہ : (کافی شرما جانے کے بعد) نوسال۔ای ہولتی تھیں نوسال۔یدر ضیہ ۸سال۔ریحانہ

٤ سال ـ سلطانه ٢ سال پيزاېد

سكندر صاب : وه تود كها كي در مائيدان بيدااج ني بوئي

فريده پيهم : اي يو لتي تھيں۔ کب ؟

شمينه : جبوه زنده تفيل ـ

سندرما : (قریب آکر) کب مرے؟

شینه (انگلیوں پر گن کر) چوسال ہوگئے۔

فريده ينم : چه سال پهلے نوسال بولتے تھے تواب کتنے سال ہوئے۔

يم ي د لهن نه د نگي-او كي مر يح سو هو خميا - وه سالال كيما ملا تئين _ "

سكندر صاب : (تلخى سے) تو مرنے والے كے ساتھ جينے والوں كى عمر ال بھي جال كووال كورے

کے کھڑے رہ گئے stand still بولو۔

فریرہ یکم : (گود کے بچے کو کندھے پر ڈال کر تھپکتے ہوئے) آپ پچانے مجھے!!

ثین (انتہائی پریشانی کے ساتھ) کون مگر۔ آپ کو۔ نی تو!!

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur JeneDô

فریدہ ہیم : انیں سوچھیالیں ہیں۔ آج سے چودہ سال پہلے آپ گور نمنٹ ڈل سکول مغلورہ ہیں ہیڈگرل تھیں ہا۔ ثرینہ صدیقی۔ میں پانچویں ہیں تھی۔ یہ آئی بہن رضیہ ہماری مانیٹر تھے۔ (دضیه کا دایاں ہاتھ پکڑ کر دیکھتے ہوئے) سیر ھیوں سے گر کر ٹوٹ گیا تھانا یہ

باتھ بيد كيا غلط جمي سو كهني

شمینہ کیاہے کی جی مجھے نئی معلوم۔

رضیہ : (توتلے بچوں کی مانند) نی جی ٹی۔ یہ ہاتھ تو گھوڑے بے سے گر کر پرسول

اچ ٽوڻا۔

ریحانہ : (ہاتھ مسلتے ہوئے) ہی ممینہ کھر ہواہونگا۔

فريده ميمم : آپ تينول تھي تو د بين پڙھتے تھے۔

ریحانہ : ہوؤپڑھتے تھ پڑھتے تھے تو کیاچوری کرے ڈاکہ ڈالے۔؟

سلطانه : بولیس ایکشن موا گر مبثد گئے۔اس سال دوبارہ شروع کرے۔

فريده يمم : پدره سال بعد (سكندر صاحب واپس كهتيا پر بيته جاتے بين)

شینہ : کا تیکو! نئی پڑھنا کیا ؟ ابا کے ریٹائر ہونے میں ابھی دوسال باقی ہیں۔ یولے کیسا بھی کر کے

میاڑک کرلیو۔

الطاند : برصے لکھے نی توشادیاں کال مور کیں آجکل۔ ٹیچر لگ کے تو ہوجاتی ہے شادی

ریحانہ : (بے تکلفی سے) کیا بھی میاٹرک کر لئے توگر یجویٹ طع اچ شادیال۔

سكندر صاب : تو پريه پانچويں چو تقی تيسري كائيكو۔

شینہ : ات کسرٹی فیص مضبوط ہوا تو۔ معاملہ صحیح بیٹھ جاتا۔ ایک سال اسکول میں بڑھ کے۔ T.C لے لئے تو۔

رضیہ: (خود اعتمادی کے ساتھ) وُارُکٹ میٹرک کر لیتے۔

ریحانہ : وہ میاٹرک کے لئے گھر پر اسٹیڈی کرلے رئیں ہم لوگاں۔

فریدہ بیگم : دولهال میال سے آپ لوگول کارشتہ کیا۔

چارول : (چکر) مارے الق این الق (فیضونو آب چونك پارتے میں - سكندر صاحب

اس شدت سے اچھل پڑتے ہیں که کھٹیا کی بان ٹوٹ جاتی ہے اور چیخ اور دھماکے سے سارے لوگ سہم جاتے ہیں) کمال ہوہ عقل کا و مثمن احمق الذی۔

یری دلس : (دوڑ کر سکندر میاں کے پاس آکر ڈھٹائی سے) ہواکیا ہے۔ ہال- ہواگیا ہے؟

سكندر صاب

(دانت پیس کر) ہوا کیا ہے۔ تمہاری اصلیت پھر ایک بار ثات ہوگئ۔ بد معاش عورت! الوِّمانے تھی تھی!''(دفعتأ شور بلند ہو تاہے''آ گئے۔آگئے۔دولهامیاں آگئے۔ آھئے "اور بینٹریا ہے کی و ھن تیز ہو جاتی ہے۔ (و قفه) دہلیزیر زیر دست یکار' گوشہ گوشہ ہوت۔ گوشہ گوشہ ہوت۔ گوشہ گوشہ ''مهاتھ ہی بردہ گراکر ہال کو دو حصوں میں تقسیم كردياجا تاہے)

عندرصا : (بچوں کو بیوی کے حوالے کرتے ہوئے) محصرو۔ میں ڈاکٹر صاحب کے پاس جاتا ہوں۔اب وہی کچھ کر سکتے ہیں۔اور تو کو ئی کچھ کر نہیں سکتا۔ بہت گہر اواؤ چلا ئی ہے یہ کٹنی اچھاتم جلد سے جلد ممانی جان اور اپنی عور توں کو لیکر ڈاکٹر صاحب کے کلینک میں بیٹھ جاؤ جب تک نه بلاؤل مت آؤ (سکندر صاحب بهارسی میگم بردی دلهن جهانی میگم ثمینہ وغیرہ کے جھرمٹ سے باہر نکل پڑتے ہیں۔ ایک بھاری بھر کم بچاس سالہ روایق حیدر آبادی لباس میں ملبوس مخفس اپن گود میں پھولوں کی ٹوکری جیسے نتھے سے سرے میں لیٹے ہوئے دلہا کو لا کر مندیر بٹھادیتا ہے۔اور دونوں یاؤں میں سے ڈرین چڑھاویں اتار کر مند کے سامنے رکھ ویتا ہے۔ ساتھ ہی سید احمد داخل ہوتے ہیں اور زہر دست نعرہ تکبیر بلید کرتے ہیں جبکے د ھاکے سے سارے مجمع میں فی الفور خاموثی اور دہشت طاری ہو جاتی ہے۔وہ ساتھ ہی دلہا کی ہائیں جانب دھم سے ہیٹھ جاتے ہیں۔وائیں جانب قامنی صاحب ۔ سکندر صاحب مایوس کے ساتھ اندر آتے ہیں ہفتم کو پکڑ کر " ڈاکٹر صاحب نے آنے سے تطعی انکار کردیا ۔اب مجھے ہی پکھ کرنا ہوگا۔ توبادا کے قریب رہ ''بہفتم۔ابق پیحری کو گئے ہیں مال لانے۔''وہ مند کے قریب پہو چ جاتے ہیں جمال دلها سر تایاؤں پھولوں سے ڈھکا ہواہے۔ان کی نظر زریں چڑھاویں پریزتی ہیں۔غور سے ديكهة بين اورد يكهة عن موقعه نكال كرايي شيرواني كي جيبون مين اتاريلية بين

سيداحرصه

(دوبارہ بانگ دے کر) کمال ہیں ولس کے والد _ بلواؤ _ پہلے ایک عقد ہو جائے _ دوسر ادولها آتای ہےعقد میں آسانی ہو گے۔!

سكندر صأب

: ویکری کے آر ڈرکی سلائی میں کھ کھیلا ہوگیا ہے۔ چی کے والدو میں گئے ہیں اس آتے ہی

مول کے وُلها میال۔ ذرا تشریف تولا ہے اد هر : وُلها جُكُدے كيے اٹھ سكتاہے۔ آپ آنا۔ لڑكاہے شر ما تاہے۔ اللہ ہوا كبر سيداحر

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur JeneDô

بعدرصاب : (جواباً کڑك كر) اللہ ہواكمميداد خا ن صاحب ـ وُلها (سهن كے اندر سے برجسته) جي صاب

سکندر میاں : (کڑك کر جس سے سيد احمد سہم جاتے ہيں) الله هواكبرآپ آتيك يال يائي آوكوال ؟

مدادخال : (سنبهل کر سمٹتے ہوئے) کا نکو آتیں صاب۔ شادی کا گھر ہے آپ اپی جگه بیٹو میں اپی جگه بیٹوں۔ آپ اپی جگه خوش۔ میں اپی جگه۔

(سکندر صاحب آگے بڑھ کر دلہا کو جھپاك سے اوپر اٹھا ليتے ہیں اور ایك ہی جھٹکے میں ساراسہرا نوچ پھینکتے ہیں۔ سارے لوگ دہشت زدہ کھڑے ہوجاتے ہیں)

ممانی جان ﴿ لِرد کا لحاظ کئے بغیر چلا چلا کر) انی انی سکندر نواب انی باوای کیا ظلم تور دال رئیں۔ تور دال رئیں۔

سيداتمه صاب : (بغير الله هو اكبر كهے) محترمه اس مخض كو سنبھا ليئے۔ورنہورنہ......

عندر صاب : ورند-ورند کیا (مُكّا جهرے پر تان كر) كياكر ينگالول-

سیداحمرضا (ریل کی سینی جیسی آواز میں) اللہ ہواکبررنگ میں ہمگ ڈالنا ہے۔ قتم خواجہ کی (گانا بجانا بند ہوجاتا ہے) فتم پرانے ہیر غاؤث اعظم و عگیر کیں۔ میں تیراخو ن آب شجر میں ملا کے فی جاؤں گا۔ میں تیری ہو ٹیاں چا کھنے میں ڈیوکر چاٹ جاؤں گا۔ واللہ فتم (خواتین کے مجمع پر نظر ڈال کر اور شہه پاتے ہوئے) تیری سے

مجال طليفة ونت سے محرّ ليتا ہے۔ ديكھا اپني او قات! غارت ہو جائنگا۔ غارت"

جیب میں ڈال کر باہر نکل جاتے ہیں تورزے کئے چکا کے چا آتے ہیں الے پاپنے (چلاتے ہوئے باہر دروازے کی جانب اس حالت میں مڑتے ہیں کہ پہلے دلہا کے ساتھی اپنے دلہا کو ان کی گرفت سے آزاد کروانے کھینچا تانی میں بدحال ہورہے ہیں) "ارے۔ کمال ہے وہ مخص فیٹو تواب!" (جو دونوں ہاتھوں میں بیکری پرا،کٹ کے ڈیے سنبھالے ہوئے ہیں ۔ اس صورتحال کو دیکھتے ہی ہڑبڑا کر دلہا کو چھڑانے ایك ساتھ دونوں ہاتھ اوپر اٹھاتے ہی ڈیے گر کر سامان بکھر جاتا ہے ۔جس پر حاضرین ٹوٹ پڑتے ہیں)" میں یمال ہوں سکندرمیال ۔ یمال ہوں سکندرمیال ۔ یمال ہوئے دارے ۔ یہ قوف احتی گرحے کوئی سکندر باؤل نی ملی تم کو محلے ہم میں بن مال کی چیوں کوڈ کھیل کر خود آپ ڈوب مرنے ؟ یہ دیکھو بیارفیاضعف بوئے ۔ "ارے ۔ یہ قوف اور ڈوب مرنے ؟ یہ دیکھو بیارفیاضعف بوئے ۔ میں کوڈ کھیل کر خود آپ ڈوب مرنے ؟ یہ دیکھو بیارفیاضعف بوئے ۔ میں ماری گئی تماری تماری گئی تماری گئی تماری تماری گئی تماری گؤی تماری گئی تماری تماری گئی تماری گئی تماری گئی تماری تماری گئی تماری تماری گئی تماری تماری گئی تماری تماری تماری گئی تماری تمار

بنیونواب : ہس کرومیان میر سوب قسمتال کے کھیلال۔اب اور نگا کلو کرو میخے۔مگی اپنی اچ موت آپ مررؤں۔ مجھے جینن سے مرحانے داو۔"

سندر صلب : "اب اس بھی کروطر ہ باز خال۔ قبر کے اندر سے قسمتال کا میکھ یلمار کو ساؤ۔ (بیداد خان کی نمائیش کرتے ہوئے) کیاصاب کیا ۔ کیا شخص ہے یہ قدرت کا جُوب۔ مررؤل مررؤل ہول ہول کے ہنتے کھیلتے پوٹیاں کو ستر ستر برس پر انی قبرول میں و تھیل دے رہائے۔"

یول فی (روت ہوئے) ہوئی مال۔ اتی پیاری پوٹیاں پوری بستی میں نی ہیں نا۔ فینو نواب : ہس کر مرے مولا۔ مجھے اچ موت دے دے فی الفور!! (زہرہ فی تائیدی انداز میں) زہرہ فی : ہوئی کوٹال والاباپ کوّ۔ ٹاٹال والی مال ہونا" (یوی دلمن پیچھے ہے ہاتھ ڈال کر سکندر میال کے جم کر چمٹی لیتی ہے۔ ہول فی ہاتھ سمجھنج کر دوچار جھانپر درکھ دیتی ہے)۔ "دکشی!!

یہ دن کے داسطے اُس کی پھوٹی سر پوہا تھ رکھ کو دو طرفہ کر کو لائے تھے۔ ڈائین!" (یوی دلهن ۔ ماری اور جھانی مید ادخان کو نیچ کھینچتے ہوئے)۔" چھوڑو ہی۔ پڑانے شر کرشں برتم جربھی طومید دائی اورشاری اورشا

ك شدى تم- جو مهى طئ بونا تعالى يونون كاباب طئ كرايا - توكون رايا"

سكندر صاب "اری چوپ حرّافہ ۔ فاحشہ ۔ لونڈباز رانڈ۔ یہ ہے بندرہ سالوں کالڑ کا نئی کہ بچاس ساٹھ مرس کا بونا (سید احمد کو ٹھوکر لگاتے ہوئے) سوب کو لپیٹ کے بولیس کے حوالے كرتوك بول خليفه بول بير لڑكا ہے لڑكا۔ اكلو تاوارث اوپر سے حاجی اندر سے یاجی!

(آگے باتھ نیاتے بوئے آکر) ہوچھ ۔ ہوچھ ۔۔۔۔ ہوچھ ایخ بہوئی سے کیوں میں بولیائی۔ " دْوَارْهِي تِكِ بْنُي كِيو نْي مُوجِهِي تِكَ نِيُ أَكَّى قدا تاسا گذله صورت دود هه پيز جيسي _

سکندر صاب : (بونے کو سر کے اوپر گول گھمانا شر دع کرتے ہیں۔ نیچے مر داور عور تیں گول گھوم رہے ہیں) دیکھو دیکھو ڈاڑھی ہے نا موجھی ہے۔ امیر علی ٹھک خلیفہ۔چور کا بھائی گرتہ کٹ ۔ تیجی اچ بولتائے۔ داڑ ھی تواس وقت بھی نئ پھوٹی تھی جبانے ہیں ہرس پہلے بیونیور ٹی میں جو کیداری کر تا تھا۔ قداُس کا تب کھی اتنااج تھا۔ دیکھولو گودیکھواس ہونے کو۔ گول مٹول ملائی کے اس لڈو کو۔ طلباء اور اسا تذہ کے ''مکھن پیڑا'' کو سنولو گو۔اولا دوالو ا بیشی والو۔ سنو!! تمیں برس پہلے اس کی دوسری جو رُوسل بند ڈال کر تانگ توڑ کر بھاگ گئی تھی چاری۔ تب سے بیر سیدھے پاؤل میں چارائج زیادہ موٹی چپل بہنتا ہے۔ چل ہے۔ " (کہتے ہوئے دروازے کے ماہر گر اکر جیب سے دونوں چڑھاویں ٹکال کر نمائش کرتے ہیں۔ میداد خال دوبارہ دوڑ کراندر تھس کر مند پر جم جاتا ہے۔ خواتین گال پیٹ پیٹ کر توبه کرتے ہوئے) توباء۔ توباء۔ توباء کورے نکواپیا گھام موائکو.....اولیاد کوہاتھ ہاواں ہدھ کواندھے کویں میں ڈھکیل دینے والا۔ ''اس سے تواگو ٹھاچھاپ مئیاء تھلی۔''

سکندر میاں : ''ارے چھوڑو! ماں توہس مال اچ رہتی ہے۔باپ نئی بن سکتی۔ لیکن باپ بہاپ ہوتے ہوئے مال کی کمی یوری کرلیتا ہے۔ (پیپنہ یو نچھتے ہوئے) جذبہ اور خلوص ہونادل میں۔اولیاد کی بے کسی بے بسی اور لاچار گی کا احساس ہونا۔ وُنیا گواہ ہے باہر نے شہنشاہ ہندوستال ہوتے ہوئے۔ تخت و تاج۔ حکومت عیش و آرام پر تھو کر لگا کراینے مرتبے ہوئے بیٹے ہمایوں پر این جان نچھاور کر دی۔ شفقت پدری کی تاریخ مادی۔ (یونے پر اجانک نظریرہ جاتی ہے جوسیداحمد کی پیٹے کے پیچیے چھینے کی کوشش کررہاہے) دیکھو۔ ذرادیکھو۔ پھر تھش لیابدنا (چھید پڑتے ہیں۔ میداد خال اُ چھل اُ جھل کر حملہ کرنے کی کوشش کے ساتھ دھمکیال جارىد كھے ہوئے ہے) با! زياده اڑان مر لى تو دُم دينے چيل كركر يول يو الكاديوك گا-" : (بردے سے جھانگ کر) اربے!!املی گانٹھ کالٹویہ توباٹھ کابوناہے۔

مماني مال

يوى د لهن

چلوہس کروگھر کی عزت کوباڑے میں پیجائی چلو تکاحال ہوجانے دیؤ۔ تم اپنی جاء خوش۔ ہم اپنی جاء۔ آو آیے قاضی صاحب!"

سکندر صاب : (قاضی کو مسند پر گهستا دیکه کر چلّاتے ہوئے) اے ہے کوئی جو میری مدو کر صابح کر میری مدو کر سے جول فی آیا۔ اور چو آیا۔ پڑو۔۔۔۔۔ پکڑو۔۔۔۔۔ پکڑو۔۔۔۔۔ کرے ؟ جول فی آیا۔ اور چو آیا۔ پکڑو۔۔۔۔۔ پکڑو۔۔۔۔۔ کر میں کے شیائے۔۔۔۔۔

آنے نہائے۔مندیرٹانگ جمانے

(تمام عورتیں) "نہ پاے "(نعرہ اگاتے ہوئے قاضی کو رگید لیتی ہیں سکندر صاحب جھپٹ کر درمیانی پردہ کھینچ پھینکتے ہیں : ساتھ ہی جام کے جھاڑوں میں سے مشترکہ نعرۂ تکبیر "اللہ المرائم" سید احمد والی چنگھاڑ کی نقل میں بلند ہوتا ہے) "اللہ اللہ الور پولیس کی سیٹی کی آواز کے ساتھ ہی "پ لیس ماضر ہے" کا اعلان کیا جاتا ہے۔ سید احمد ڈراؤنی چنگھاڑ کے ساتھ نعرۂ تکبیر بلند کرکے گرتے پڑتے دروازے سے نکل جاتے ہیں ساتھ ہی ان کے سارے باراتی باہر بھاگ جاتے ہیں ۔ بڑی دلہن ان کو روکنے دوڑتی ہیں تو پاؤں پھسل کر گرتے ہی مونہ اور جسم کریم اور چورے سے لتھڑکر ڈراؤنی شکل بنادیتا ہے ۔ فیضو نواب اپنی جگہ بیٹھے چورے سے لتھڑکر ڈراؤنی شکل بنادیتا ہے ۔ فیضو نواب اپنی جگہ بیٹھے تڑپ تڑپ کر دُعا کررہے ہیں "اللہ تو تھے موت ویرے ۔ اللہ تو میری آتھیں ہی کردے ۔ اللہ تو میری آتھیں ہی کردے ۔ اللہ تو میری آتھیں ہی کردے ۔ ارے می تو لئے گیا۔ براہ ہو گیا" کہتے ہوئے ٹوٹی ہوئی کھٹیا پر اوندھے گرتے ہی آندر سماجاتے ہیں ۔ بڑی مشکل سے بچے اُٹھاکر بٹھاتے ہیں ۔ زار و قطار روتے ہوئے:

سكندر صا

"یارب! زمانہ مجھ کومِٹانا ہے کس لیئے ۔ لوحِ جمال پے حرف کرر نہیں ہوں میں" "چا ندپاشاہ کی چاندنی توسب ہی دیکھ چکے اب ایک نظر سورج پاشاہ کی آرتی اتار لیو..... (ریٹ کر شمینه کو کھینچ لیتے ہیں)۔ یہ دیکھویہ نوبرس والی جیسی پانچویں میں پڑھنے والی (رضیه کو سمیٹ کر) یہ آٹھ برس والی اٹھا کیسی (ریحانه کو سمیٹ کر) یہ سات برس والی چھیسی یہ چھیر سوالی چھیں اور پانچ برس کا سولتھوا

تمام خواتين

: انی مٹی ڈالو۔ جو تیاں لے کو ماریو چالیس چالیس کی میٹیاں رکھ کو تیر ہیرس کی مجور و کرناادر انتال میٹیال بن کو مند صانا ؟ ندر صاب : کوئی حد ہے ان سوروں کی سوری حرکت کی بید و کیمو (وُلها کو گھیدٹ کر سپر اا کلتے ہوئے)

لگ ہمگ ساٹھ بانٹھ کا ضعیف مر د دکھائی پڑتا ہے۔ "دوابادوں کے سر کو سر و بننے کے
اجائے خود مدھ لئے۔ ابی چول نئ مٹی کیا۔ ابی چریحہ نئ چھٹا و کیمو! ابی طلق میں و نگل وال کو ہتیں چوکا نکال کو پیمیعتوں۔"

(سہرا نوچ کر ٹوپی پھینك دیتے ہیں جو سیدھی جاکر فیضو نواب کے سرپر گرتی ہے فیضو نواب چیخ کر اُلٹ جاتے ہیں۔ محلّے کے دو تین نوجوان اندر گُھس جاتے ہیں۔ جم کر دھینگا مشتی چلتی ہے۔ کان پڑے آواز شنائی نہیں دیتی ۔ جام کے جھاڑ والی دیوار سے چشتی بیگم اور لڑکے تماشه دیکھ رہے ہیں …… پیچھے تیز آواز میں ریکارڈ چل رہا ہے۔ "چھوڑبائل کا گھر موے ٹی کے گر آج جاتا پڑا……" کمرے کے اندر سے ساتوں بچیاں تل تلاکر رو رہی ہیں ۔ ایك لڑکا آگے بڑھ کر ساری بچیوں کو اندر ڈھکیل کر کنڈی چڑھاکر تالا ڈال دیتا ہے۔

مکان کے باہر زور و شور سے بینڈ باجا جاری ہے۔ "رامِاکی آ یُگیارات "پولیس کے چند سپاہی داخل ہوتے ہیں۔ سکندر صاحب کی قیادت میں بچھے کچھے براتیوں دلہوں اور ان کے زنانے کو لے کر پولیس اسٹیشن کے لیٹےروانہ ہوجاتے ہیں۔ گھر بالکل ویران ہوجاتا ہے ہر طرف پھول بسکٹس کیك پیسٹری کریم مصری بادام کھجور بکھرے پڑے ہیں۔ دروازے سے متصله دیوار سے لگی بیٹھی بتول بی زهرہ بی چنو ماں حسرت ویاس سے فیضو نواب کو دیکھتے ہوئے ہے آواز اُمدُ اُمدُ کر رو رہی ہیں۔ جو ٹوٹی ہوئی کرسی میں دهنسے سر کو ہاتھ لگائے پھوٹ پھوٹ کر رو رہے ہیں۔ اور بار بار تکرار کئے جاتے ہیں۔

ہتی ہماری اپنی فناپر دلیل ہے استے مٹے کہ آپ ہم اپنی قسم ہوئ!! ہاء ہاء ہاء۔ استے مٹے کہ آپ ہم اپنی قسم ہوئے۔ استے مٹے کہ آپ اپنی قسم ہوئے

کئی قدموں کی آواز آتی ہے ۔ اور ساتھ ہی سکندر صاحب کی کڑك دار آوازہفتم اور ہشتم ا ۔ ب دروازے سے چار سفید كرسیاں اٹھا لاتے ہیں ۔ انسپكٹر صاحب بیٹھ كر فیضو نواب كو اٹھوا منگواكر سامنے بٹھاتے ہیں ۔ ساتھ ہی سكندر صاحب بھی بیٹھ جاتے ہیں ۔

انسکِر : پراگنده صاحب! آخریه کیاحرکت تھی سارے خاندان کو پھونک دینے والی ؟ . فینونواب : (دو بانسی آواز میں) جناب! میرادماغ پراگنده ۔انتشار کاشکارے۔ انسکٹر : وہ توآپ کے اسم گرامی اور صورت حال ہی سے ظاہر ہے۔ پراگندہ!

سکندرصاب : (کندھے پر دھپ لگاکر) چھوں کا منتر نہیں آتا۔ سانپ کی بل میں ہاتھ ڈالتے
اولاد کو سنبھالنے کی حیثیت نئ نا تو کیا ضرورت تھی یہ انڈیا چینا کی فوج کھڑی کرنے کی۔
مرتے مرتے (انسپکٹر کو مخاطب کرکھے) مال ہول کے مری ''مان بھی تم اچ۔

باپ بھی تم اچ ۔ میرے چیوں کو بعثن سے رکھنا ۔"بیجتن کررئیں آپ ؟ بی

و فاداريال نبھارئيں آپ!!؟"

نینونواب (نہایت عاجزی کے ساتھ) آپ د بلی چلے گئے تھے۔ ممانی جان ہوی بھادی کے چگر میں آگئے۔ یہ سوچ سوچ کے کہ اجانک مر گیا توان چوں کی تباہی ہو جائے گی مئی ان کے چکر میں آگا۔

سكندر صاحب : ليجيئه اپني موت كے ڈرے جينے والوں كو موت كے گھاٺ اتار ناچاہے۔

انسکٹر آپ کامریڈے تو مشورہ کر لیتے۔ ساری بستی پر ان کا سکہ چاتا ہے۔ پولیس ہی نہیں انہوں کی از بھی کا مریڈے مشورہ کرتے ہیں۔

وفیونواب میری مت بی ماری کھاوج نے ایبارنگ جمایا۔ ایباڈر ایا کہ میری مت بی ماری گئی۔

نظریوں ادر فیصلوں کو آپ تیرہ چو دہ سالہ معصوم جوانیوں پر مسلط کررہے تھے۔ بہت ظلم کیاہے آپ نے بن مال کی چیوں پر مر۔ آپ پہلے اس مخص کو پاگل خانے کھوا ہے۔

انسپکڑ ۔ ن وقت آنے دیووتت آنے دیو۔ابھی تومبر سے کام کیجئے۔ صرف ایک موقعہ! اور!

سكندر صاب : (تلتلاكر) محض ايك موقعه دية بئ بير دوباره و بى كر گزرے گا۔ ديكھ ليج

انسکر فیضو نواب سے) آپ کو کچھ خرب۔ جوروکوخوش کرنے صرف آپ کالاولا ہمائی۔
آپ کو آپ کے پچول کو تباہ و تاراج کرتے ہوئے اس مکان پر قبضہ لینے۔ آئیدہ اسکے
مر کے سے وستبرداری لکھاپڑھالئے یہ سب پچھ کروارہاہے۔ تاکہ آپ کی چیوں کووہ
لوگ بر غمال رکھ کر آپ سے من مانی کرواتے رہیں۔ اور مفت کی غلامی کروالیں۔

فینونواب : سر کار۔میری محادج بہوت جالاک اور شریہے۔میر ابھائی ایبانسیں ہے۔

 زہر ہ فی 💎 ہؤ ہؤ۔ بھائی ہے بھائی۔ ہوا تو بھائی نئی تو قصائ۔

انسکٹر : بررگوں کا تول ہے''بر ادر حقیقی دشمن تحقیق لیس پر دہ آپ کا بھائی ہے۔اس سارے ڈرامے کے!

فینو نواب انوں تو جھے مہینے ہے دیزاگ میںٹریننگ لینے گئے ہوئے ہیں۔

انسپکٹر : کہیں گیا ہوانہیں ہے۔ آپ کا بھائی ہو ٹل میں جوڑو کے آشنا سعید کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا۔

دونوں کو پکڑ امنگوالیا۔ آپ کو معلوم ہے کیا نکلا آپ کے بھائی کی جیب ہے۔

سكندر صحب : ان كوبها كي كالة پية اچ نئي معلوم _ باقي كيامعلوم مو نگا؟

انسكر : (جيب سے نكالتے ہوئے) يہ عشقيہ خطوط سوال وجواب كے بيں۔اس كى عورت كے

آشانے قبول لیا پیرخط اس عورت نے اس سے لکھوائے ہیں۔ جو آپ کی دونوں میٹیوں کے

نام ہیں۔اور جواب اس نے آپ کی میٹوں کی طرف سے اس کے نام کھے ہیں۔منصوبہ میہ

تھا..... شادی کے فوری بعد سعیدیہ سوال وجواب ہر دو کے سامنے رکھتا۔ اس کو بہانہ ہا کر

يه لوگ معاف شده مهر کی مبناد بر طلاق دیتے وونوں لؤ کیاں گھر کی رہتیں نہ گھاٹ کی۔

ڈاکٹرشر ما : (کھڑکی میں سے) کی وہ عشقیہ خطوط میں جو اس عورت اور اس کی بہتوں نے گزشتہ

مینے سارے محلے میں گشت کروائے ہیں تاکہ سارے اہلیانِ محلّہ آپ کی طرف سے بدظن

ہوگر ہدروی سے کنارہ کش ہو جائیں اور بدنامی کے مارے آپ گھر خالی کرے

جدهر سینگ سائے چلے جائیں یاخود کشی کرلیں۔"

انسپيژ

اس سب سازش کے پیچے آپے ہھائی کا حمد کہ آپ کو پیٹ بھر کر اولا دہے اور وہ لاولد ہے آپ غریب ہوتے ہوئے بھی ایک کامیاب زندگی گزارے جب کہ وہ دولت رکھتے ہوئے بھی ناپیٹ بھر سو سکا۔ نہ من چاہا بہن پایا نہ زندگی کو چین کے ساتھ بی پایا۔ جب کہ اسکی جورو کو بجیشہ سے خوف لاحق رہا کہ اگر آپ مرجاتے ہیں تو آپ کے بیٹ بھر چے آپ کا نام روش کریں گے اور اگر آپ کا کھائی مرجاتا ہے تو جلد باہد یہ کی چے اس لاولد کے وارث من بیٹھی گے ۔۔۔۔ ساتھ ساتھ ساتھ اس مکان کے لئے جو جعلی کا غذہ ماکروہ کرایہ وصول کرتے رہوہ ہوگئے کے حالیہ فیطے میں کا لعدم ہو گیا ہے۔ آپ کی کھی دفت ان دوونوں کو عدالت میں گھیٹ کر ہر جانہ وصول کر سکتے ہیں۔ عین موقعہ پر آپی ہیوی کی ناوقت موت نے ۔۔۔۔ ان کی پیدا کر کے مکان خالی کروائے تیک ورنہ دیوائے میں محدود آپی ہو کے جانہ کو موجودہ زیادہ موثر اور ستقل ریگ دیدیا۔۔۔ آپ می محدود ورنہ معاملہ صرف محلے ہیں بد ظنی اور بدنا می پیدا کر کے مکان خالی کروائے تک بی محدود

رہتا۔ جس کے لئے تقریباً سات آٹھ مینے پہلے یہ عشقیہ سوال وجواب کھے گئے تھے۔ فینونواب : (پھوٹ پھوٹ کن روتے ہوئے) اِدھر میں جران ہو تا جارہا تھا کہ میرے پڑوی جو میرے کھائی بہنی میرے ہدرد سکھ دکھ کے ساتھی ہیں۔ کیوں مجھ سے روکھا سلوک کرنے گئے

یول فی چو م : (قریب آکر) ارے مارے لئے توکا لا اکھ م میں ہر ام سیمناکیا خر کیا کیا اس نہرہ فی اس باتال ہوگئے پڑھے کھے لوگال کے ہم تو آپ کو پیرزادہ مائیں سومائیں ۔ سرکار (تینوں توبه کرتی اپنی ناك چهوتی ہوئی قریب آکر بیٹھ جاتی ہیں۔)

رسیسوں عوب سربی بھی سے بہوسی ہوسی مریب بھر بیت بھی جاتی ہیں۔ ا ایکن اب آپ کے لئے یہ خوشخری ہے کہ اب ہم ڈاکٹر صاحب کی ہدایت کے مطابق دیگر تمام باتوں کے علاوہ اس گھر سے لا تعلقی بھی تحریری طور پر تکھوالیں گے اور اب آئندہ وہ کرایہ بھی وصول نہیں کر سکیں گے۔ (ایك كانستبل سے) تم جاكر پولیس اسمیثن سے اس چکوترے قاضی کو گاڑی پر بھاكر لائيو ذرا اس کی بھی كلاس ہو جائے (دوسرے كانسىتبل سے) تم جاكر ڈاكٹر صاحب سے در خواست كروكہ تھوڑا ساوقت نكال كر آجائیں۔

(اپنا رونا جاری رکھتے ہوئے) آپ کا شکریہ۔آپسب نے مجھے اور میرے معموم پوٹ کو کر دار کھالیا"می۔ پول کو مرباد ہونے سے چالیا ۔۔۔۔۔ (سینه پیٹتے ہوئے) مروت کر کو مردار کھالیا"می۔ مرابھائی مرکی کھادج مان کو ہمیشہ عزت دیا۔ ہزرگ مان کواطاعت کی۔ سویم الی مجھے۔

یول فی : ارے باوا یہ سارے یوٹاٹین بھوکے پیاسے الڑھک مجے۔ غریب بن مال کے بچے۔ چلو۔ زہرہ آیااپنے ساتھ کھلا پلاکو سلالٹیں گے۔

انپکڑ : (سختی سے) پڑا مونے دوا تھیں۔ جاگیں گے توجینا حرام کردیکے۔

سندرصائب : سرکارسب کھ کرنے کے ساتھ ساتھ ذرااس " نیم سلا خطرہ کیان (فیضو نواب کی جانب اشارہ کرتے ہوئے) سے بھی تحریری اقرار نامہ کرالیجورنہ یہ بن مال کے چوں کوصلیب پرچ ماجائے گا۔ لٹیاڈبادیکو جینجمنا جاتا پھرینگا۔

انکیر : ساری خدائی ایک طرفسالے جوائی ایک طرف سرکار!! (مضحکه خیز انداز میں) اب آپ دونوں خاموش بیٹو تماشہ و یکمو۔ میں سارے معالمے کو پی حمیا ہوں۔ مستقل حل تکال کے بی چھوڑوں گا۔ فی الوقت سید احمد۔ بیداد خال آقاب خال اس

انسيكثر

فينو نواب

عورت کا مرد آپ کا بھائی ارشاد نواب اور آشناسعید سب کے سب پولیس کسٹٹی میں

ہیں ۔ اور سب نے اپنا اپنا رول قبول لیا ہے ۔ یہ جو اِن کی بھادی ہے۔

سندرصائب : اختری نمایت بد معاش اوربد کارہ رائڈ ہے سوبار لاک اپ میں بیٹھ کرباہر آپکی ہے۔

انسیٹر : اے ڈر ہے نہ شرم ۔ ساتھ اس کی دونوں بہنی ہماری اور جھائی دونوں حرافہ ہیں

حرافہ ۔ بد نصیبی ہے کہ وہ عورت اختری حالمہ ہے (فینو نواب چونک جاتے ہیں) ورنہ

لیڈی پولیس وہ سبق سکھاتی کہ آئندہ وہ کی خاندان کے خلاف سازش کرنا تو دور نظر

اشکانے ہے بھی ڈر جاتیاب آب لوگ ہمی ذراصبر ہے کام لے لئیداور ہم کوایناکام

فینونواب : (ہاتھ کے بے قرار اشاروں کے ساتھ) سرکار! میری طرف سے پوری پوری فینونواب : ماموثی ہے۔ "ہم نے مانا کہ تغافل نہ کروگے لیکن خاک ہوجائیں گے ہم تم کو خبر ہونے تک۔"

بور اکرنے دو۔

سندرصاحب: کیوں نہوا کرنے کا کر گزرے۔ اب بلبلانے کی نومت سامنے والوں کی۔ سرکار کی ایک فاموثی ہز اربلاؤں کوٹال لگی۔ فالی پیٹھ کو تماشے کے مزے اٹھاؤ (موٹر سائیکل کی آو از کے ساتھ۔ یہلا کانسٹیل حواس باختہ قاضی کو پکڑ لاتا ہے)

سیر : (قاتلانه نگاه ڈالتے ہوئے) ہونہ! مولوی صاحب! مونہ میں رام رام بغل میں چھری۔ یوی کتاب بغل میں دبا کے غنڈوں کی سرپرستی قاضی بے بیٹے ہیں۔ درا دلیوں کو انجی طرح جانج پڑتال کر لڑکی والوں سے توثیق نئ کرنا۔!بات مشکوک دکھائی وی تو پولیس کو خبر نئ دینا نکاح پڑھانے سے انکار نئ کردینا۔ارے تم تو مطلی ہو مطلی ہو مطلی ہو مطلی ہو مطلی تم کو توانی آمدنی سے سروکارہے۔

قاضی صاحب : (لوزتے ہوئے) جناب! فریقین سب کھ طئے کر کروالے کے ہم کوبلاتے ہیں۔ ہماراکام تولس آنا۔۔۔۔۔عقد کرواکر جانا ہے۔ ہماراکیا قصور صائب۔

انسکر : ہو ہو ۔.... ڈویے والا ڈوبا۔ یار فعیل پر کوئی مرے کوئی جنے۔ آپ کے پیٹے میں چکنی انسکر تے!!

قاضی ما ب : (نہایت عاجزی سے) رحم کیج انسکر صاحب۔ میر اواسطہ دونوں فریقوں سے بھی نیں ہے۔ مجھے آزمائش میں محوّد الوآپ!! انکیر : (طنزیه) اچھا۔ آپ کو آزمائش میں نی ڈالآ۔ مھولتے چھپر کھٹ پر لِٹا کے پوجاکیا

کر توں فیس تو ہوتا ہے تا آپ کو!! بہوت چلار ہے تھے تا '' کم از کم دوسر اعقد تو ہوجائے

دیو بول کے ؟! '' سسٹے کھیرو ٹھیرو تماشہ دیکھواب اچ کراتوں تمار ادوسر اعقد سس!

(قاضی صاحب سمٹ کر دروازے سے جالگتے ہیں) ڈیال رہے۔ جائے نہیا گے

يول في زهره في چنول مال وغيره : (باته جو ذكر) ادّ بمين جاناسر كار!!

انسکٹر : ہاں ہاں میں تمارا ڈھول جاؤں گا دھم دھادھم دھم ۔ اور میرے جواناں ناچیں گے ''تا تھیاکرتے آنا....۔''خبر دار کوئی نہیں جائیگاسپ گواہی میں جٹیں گے!!

یول فی : (ڈھول تان کر) سرکارے پیٹے گھر کا گھر ہو کے

انسپکڑ : ٹھیرو۔ کیوں تلملار کیں۔ کھانا توبڑے سر کار کے تھم بے بولیس ہی کھلائے گی صبر تو کرو! (دھمکاکر) ہٹھ چاؤ کونے میں!

سکندر صاب : صاحب بہوت دیر ہو گئی۔ ڈاکٹر صاحب ٹنی آئے۔ غالباً نہیں آئینگے۔وہ ہم سے ناراض ہو گئےمیں خود جائے

کامریٹر شرا : (قہقہ لگاتے ہوئے) ابی ابدہ پرور اکا ہے کو تکلیف فرماتے ہیں۔ ہم ٹھیرے غریب مزدور ساج سیواکر نے والے ہم کھڑے ہیں دروازے پر کافی دیرہے دھینگانہ پکڑے۔ اجازت عطابو تواندر آجائیں کھی مہمان بھی ساتھ ہیں ہمارے۔

فینونواب : آیے سرکار!لمرو چثم_آیے سرکار.....آپ آتے ہیں توغریب خاندروش ہوجا تاہے۔

وْاكْرْشْرُه : (طائرانه نظر ڈالتے ہوئے) ہیں چھوڑومیاں موشہ و یکھی۔ پیٹے یے ممکاکال یہ تھی ۔

خوب دکھ لیا.....(بیٹھ جاتے ہیں اور زور سے) کیاصاحب کیا حکم ہے!

انسکر : میں مول نا۔ کر گزر یے جو پھے کر گزرنا ہے!!

انسپيژ

سکندر ص^{اب} : انسپکڑ صاحب! یہ آپ کیا فرمارہے ہیں۔ ذرا توخوف خدا سیجئے۔ بال چوں والارنڈ وا ہے۔ نام

بے یار و مدوگار سز اسر زنش سے زیادہ سولی بن جانا اچھائی!
: کیجے یانی ڈ حلان کو ہی ڈ حلتا ہے ۔گانے گئے بہونتی کی۔

فینونواب : (انتہائی خوفزدگی کے ساتھ) جو کھ میں ہواہے میری لاعلمی میں ہواہے۔ جناب! انکیٹر (ڈپٹ کر) لاعلمی اور غفلت کی کوئی مد میں ہوتی ہے۔ کچھ خبر میں ہے تمارے چیاں

کمال ہیں۔ (فیضو نواب گھبراکر ادھر ادھر تاکتے ہوئے) "میرے چے۔اللہ

میرے ہے"

سندر صاب نکال ہو نگے۔ واکٹر صاحب کے کلینک میں ہو نگے۔ "پالتو کی دوڑا پنے تھان تک!!

ان پکٹر ن (ڈپٹ کر) آیئے سب کے سب اندر آجا یے ! واکٹر باہد ۔ ماسٹر کلیم ۔ مرزا چاچا۔
ظہور چاچا۔ (دیوار کے پیچھے سے دیکارڈ جاری ہوتا ہے)" نصیب در پ تیرے آزمانے آیا ہوں۔" سجاد ہمائی کے پیچھے چتی سیم ۔ ممانی جان ۔ عالیہ آیا ۔ فریدہ وغیرہ واضل ہوتی ہیں۔

انسکٹر : (ڈپٹ کر) آپ سب کے گھروں میں بھی ان کے میٹیوں کے عشقیہ خطوط اور جو اب گشت کروائے عشقیہ خطوط اور جو اب گشت کروائے تھے ارشاد خال ان کے بھائی۔اختری پیگم ان کی بھادج نے

کئی آوازیں : جی ہؤ ہمارے گھر میں۔ہمارے بھی گھر میں ہمارے پاس بھی۔

فینونواب : رحم کیجئے۔رحم!انسپکڑ صاحب! آپ کے پیٹ میں بھی چیاں ہوں گے۔ میرے معصوم چیوں کوخود کثی پر مجبور کررہے ہیں آپ۔رحم۔

انس : (سنی ان سنی کرکے) کمان ہیں ان کے بیٹیاں حاضر کرو۔ فورا اکوائری ہو کے رہے گا۔

ڈاکٹرشر ما : ہاں۔ سچائی کامنظر پر آجاناہی ضروری ہے۔ اس میں سب کی تھلائی ہے۔

سكندر صاب : (باغيانه لهجه مين) سرآپ نے اجھی ابھی كما تھا اس عورت كے آشانے اور عورت كے آشانے اور عورت في الله ع

انسکر : کین جوان لڑکیاں ہیںنہ انھوں نے اقرار کیانا انکار انکوائری

(کلیم آگے بڑھ کردروازے کھولتے ہی ایك انتہائی دردناك منظر دکھائی دیتا ہے۔ تمام بچیاں آڑھے تیڑھے ایك دوسرے کے اوپر لادی کی مانند لدی معصومیت بھری نیندسورہی ہیں۔ ان سب کے دونوں طرف یکم الف اور یکم بے ٹیکا لگائے سورہی ہیں۔ حالات یا شور کا ان پر کوئی اثر ہی نہیں ہے۔ تمام لوگ حیرانگی اور رحم آمیز شفقت کے ساتھ یه منظر دیکتھے ہیں۔ فیضو نواب " میرے بچیاں میرے بچیاں " چلاتے ہوئے کمرے میں جانے کی کوشش کرتے ہیں پیچھے سے انسپکٹر صاحب گھسیٹ لیتے ہیں" ارے شیروانی …… تم سے بڑی پریشانی ہے۔ چلے ہیں …… بیل گنوا کر رسی لانے!" (ڈپٹ کر حکم جاری کرے ہوئے اپنی جگه بیٹھ جاتا ہے) فراا شاؤک تمام شریر لاکوں کو اصل قماد کی جڑاوپر والی دونوں لاکیاں ہیں۔ ان یہی کر حکم جاری کرے ہوئے اپنی جگه بیٹھ جاتا ہے) فراا شاؤک تمام شریر لاکوں کو اصل قماد کی جڑاوپر والی دونوں لاکیاں ہیں۔

دُاكِرُ شره : آپ صحح نتيجه پرييوغ ڪي بين!!

نظونواب (اپنے بال نوج کر پچھاڑی کھاتے ہوئے) آه-ہا۔ جن پہ تکیہ تھاوہ ی تے ہوادیے گے

واکٹرشرا : (ترکی ب ترکی) اہدائے عشق ہےروتاہے کیا

آگے آگے دیکھنے ہو تاہے کیا

انسکٹر : ابھی تو شروعات ہوئے جارہی ہے۔

سكندر صاب ز (كامريد شرماكي تهوزي انهاكر) سركار! دوك لوگر غلط چلے كوئي و كر خطاكر بے كوئي

ڈاکٹرشرہا : (ڈپیٹ کر) کون ہے جو نہیں ہے حاجت مند کس کی حاجت رواکرے کوئی

ہی ہی بہت ہو چکا۔اب معاف کریں ۔ہم پچھ نہیں کر سکیں گے۔

فيونواب : (اپنے گالوں پر خود آپ چانٹے لگاتے ہوئے) جب توقع بال کُھ کُل عَالَب کیوں کی کا گلہ کرے کوئی

(ریکارڈ جاری ہوتا ہے ۔ " اے میرے دل کہیں اور چل غم کی دنیا سے دل بھر گیا۔")

فینونواب : میں تو یہ بھتا تھا۔ آدی ہور نج کاخوگر تو مٹ جاتا ہے رنج مشکلیں اتن پڑیں مجھ پر کہ آساں ہو گئیں

لیکن بو و فا لی بے رحی اور شقاوت عینی کی یہ چوٹ یوی بھاری پڑگی ہے۔ (مجنونانہ سر ہلاتے ہوئے) اب نی چول گا۔...اب زندہ نی چول گا۔ (چلا کر) اور میر اخوان ناحق کا مریڈ! صرف تصاری گردن پر ہوگا صرف تماری !! (ممانی جان اور فریدہ بیگم انتہائی سنجیدگی و بے بسی کے ساتھ پریوں جیسی بچیوں

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur JeneDô

کو ادھ کچی نیند سے جگا کر انسپکٹر کے سامنے ایك قطار میں کھڑا کر دیتے ہیں جو دانت پیس پیس کر قہار نظروں سے گھور رہا ہے۔اس منظر کو دیکھتے ہوئے الاچارگی سے ہاتھ ملتے ہوئے)

"خیر میں ایخ اللہ ے رُج عُ ہو تا ہوں ڈاکٹر صاحب !

مدگی لا کھ ہر اچا ہیں تو کیا ہوتا ہے۔ وہی ہوتا ہے جو منظور خدا ہوتا ہے انسپارہ کرتے ہوئے)

انسپکٹر : کہ دوان '' حر تول '' سے کمیں اور جا ہمیں۔ (ہال کی جانب اشارہ کرتے ہوئے)

اتنی جگہ کمال ہے ۔۔۔۔۔ دل داغد ار ہیں : ہو نہ ! تو یہ ہیں وہ فساد کی جڑیں۔ جن کی وجہ سے مخلہ کھر میں امن وامان تہہ وبالا ہو گیا ہے۔ ہر کوئی یادر کھے تا عمر ۔ میں اس دون کا سب سے زیادہ ختاس انسپٹر ہوں۔ ٹھگ چور ڈاکو مجر م خاص کر سڑک چھاپ فرہادا کی معثو تاؤں کے سر مونڈ ھو دوسرے کو میر انام لے کر ڈراتے ہیں۔ میں عاشقوں اور ان کی معثو تاؤں کے سر مونڈ ھو کر کے کھا عام پر یڈ کروا تا ہوں کیوں ۔۔۔۔ کیوں کہ جھے بھی عشق میں زیر دست ار پڑ چگ ہے کر ڈیکٹ کر) تھیر جاؤ ۔۔۔۔۔۔ اب میں خوب انظام کرتا ہوں ۔۔۔۔ اجازت ہے کام یڈ ؟

دُوکٹ کی) تھیر جاؤ ۔۔۔۔۔ اب میں خوب انظام کرتا ہوں سے وہال ۔ فیس ٹو فیس دو کمال سدد مہری سے) انکوائری آدھوں سے یہاں آدھوں سے وہال ۔ فیس ٹو فیس

(کمال سرد مهری سے) الوائری او هول سے بیال او هول سے وہاں۔ سیس توسیل مونمہ در مونمہ بردی پر فیحٹ ہوتی ہے۔ حجمت اور حیلے باقی رہ نہیں جاتے VIP مہمان بھی بہیں ہو جاتے تو.....

انکیر : (کانسٹبل کو آواز دے کر) یہال میڈکل ٹاپ سے فون کر کے لیں آئی کو کہو مناسب جمعیت کے ساتھ تمام طرین کو کچھ و ر کے لئے یاں فورا کھیج دے۔ اوروہ قاضی کا ۔ یکھ کہاں ہے جو موقعہ واروات پر پکڑا گیا۔ (چلاکر) و پھوچائے نہ پائے۔ و پھو (قاضی صاحب لرز کر)"میں یہال اُجڑا ہوا ہوں مالک" (بچیوں کو اشارہ کرتے ہوئے) او حر آؤتم لوگ۔ تم لوگ کم سے نم ہوتا۔ (بچے ہے بسی سے باپ کا مونه دیکھتے ہیں)

فینونواب : (پچھاڑیاں کھاتے ہوئے) پچو!!وُعا دیو وُعادیو.....اپ تایاجان تائی جان کوگو نواب کوگوآج تمارے گھر کی عزت چوراستے پرلٹ گئ...... پچو! آج تمارے باپ کا مونمہ کالا ہوگیا۔ ہاء..... مارا زمانے نے اسداللہ خال تہیں

بإعمار ازمانے نے خو دّار خال حمیس۔ (شاعر دکن مخدوم آتے ہیں)

مخدوم

ڈاکٹرشر ما : شروع ہوجاؤ آفیسر میرے پاس وقت ہے نا آپ کے پاس

ارے آؤ کامریڈ آؤ سرخ سورے کے نقیب

انك : (الله كر سلاؤت ماركر ہاته ملاتے ہوئے) جناب آپ كوكون نميں جانا

آپ تود کن کی ناک ہیں.....اس صدی کے شاعرا نقلاب مخدوم!

خدوم : (شکریه ادا کرتے ہوئے بیٹھ جاتے ہیںڈاکٹر شرما سے رازدارانه گفتگو شروع ہوتی ہے)

انسکٹر : (حاضری لینے والے انداز میں)تام عمر اور اسکول کا درجہ کھواؤ کیم الف

کم الف : (تھر تھر کانپتے ہوئے محویت کے ساتھ) سیدہ زہرہ جین فاطمہ حار چودہ سال

گیار هویں۔انسکٹر ڈاکٹر شر مااور سارے حاضرین انھیل پڑتے ہیں 'دکیا؟")

(يكم الف دبرات بوك) سيده زهره جبين فاطمه جا عمر چودهوال سال كلاس

گیار هوین _انسکٹر کمال ہے بھی _ان کے تھائی تھاوج بلحد اکثر محلے والے بتلائے

کہ بیا ﷺ جمول لوگ ہیں کہ ان کے نام تک نہیں ہیں۔ (یکم سے کو ڈنڈے سے اور

باری باری سب کو چُهوتا جاتاہے)

كم ب : چوده سال بر كيار هوي سيده مه جبين فاطمه ثانيه

دوم الف : ماه لقاجين فاطمه _ دُعا _ تيره سال دسويل _

دوم ب 💛 : سيده مهر نگار 🔋 طمه _ ندا به تيره سال دسويں _

سوم : سيده ماه مبين فأهميه تكين - باره سال نوين -

چھارم ... سیدہ شریا جبین فاطمیہ سارہ ۔ گیارہ سال۔ آٹھویں۔

يغجم المستده شبيره كونين فاطمه سمُعية دس سال ساتوين

السيكر : (ڈراوئنی گہری ہونہہ كے ساتھ) آؤسس آؤسائے آؤخاندان نوابال كے چثم

و جراغ.....

ششم سيدشا ہنوازاحمہ خان عبود نوسال۔ چھٹویں۔

مفتم الف نيرشابكار احمد خال حمانذيب أتحد سال يانجوين

مِفْتِم ب سيداورنگ زيب خال مير زيب آثه سال يانچوين -

ہشتم الف سید منظر حسن احمد خان ناظر '۔ چھر سال کا ہوں۔ دوسری میں پڑھتا ہوں۔ اُ

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur JeneDô

ہشتم ب : سید انتصار احمد خان کو کب ۔ میری عمر چھ سال ہے تبیسری جماعت میں پڑھتا ہوں (دیوار کو اشیارہ کرتے ہوئے) غازی بھائی کادوست ہوں۔

فينونواب : (چلاكر) بس-بس-باس مشتم (ب) بس بهي مواكرتا تقاايك نهم سيد ذوالفقار احمد

فال على - جواب جنت نشين ہے - (بھوٹ پھوٹ كر روتے ميں)

کامریدشره : کمال ہے بھئی منخی ساہنے سی ارے آدی ہے یا چوں کی کسال _

مخدوم صلب : ارے صاحب! خاندان مغلیہ کی یاد تازہ کر گیاہے ہیے شخص!!

م کی کیابر : (زبردست نعره) شداد اعظم المتخلص به ملحون (کانستبلزبابر دورت

ہیں ۔ انسپکٹر منع کرکے بلا لیتا ہے) یاد! عقل ہے ؟ کیا خرکون کسے کیا کہ رہا ہے ۔ (دو نوجوان کم رہا ہے ۔ (دو نوجوان

سممے ہوئے قاضی صاحب کو بازوئوں سے پکڑ کر آگے لاتے ہیں) ہال مضوط پکڑ کر آگے لاتے ہیں) ہال مضوط پکڑ کر کونے میں تناہ حاؤ۔ 2 یااڑنے نہ بائے۔"

فیونواب : (پچھاڑیاں کھاتے ہوئے) ہوئے ہم جوم کے رسواہوئے کو ان غرق دریا۔

انكِر : آجاد سهر ميں منه چهدائے

داخل ہوتے ہیں ۔ لوگ حیران اور مزید سراسمه ہوجاتے ہیں۔)

الينونواب : (جو شعر كے "نه جمي جنازه الممتانه آ مصے سے گذر رہے تھے۔

لانبی "نا"کے ساتھ …… اُچھل پڑتے ہیں اس کے ساتھ ہی۔ ارشاد علی۔ سعید۔ بیداد خان۔ آفتاب خان بڑی دلہن ۔ بنارسی بیگم ۔ جھانسی بیگم وغیرہ وغیر ہ پولیس کی نگرانی میں لائے جاکر دیوار کے ساتھ

قطار میں کھڑے کردئے جاتے ہیں۔ ساتھ ہی ابالیان محله کا ریلا آجاتا ہے

- جسے پولیس جوان دروازے پر روك لیتے ہیں - انسپكٹر ظهور بهائی كو

ہدایت دیتا ہیکہ لڑکوں کے چہرے پر سے سہرے ہٹا دیں ۔ سہرے کے اندر سے کنول کے یہول کی مانند کھلے تروتازہ خوبرو چہرے نمایاں ہوتے ہیں

ڈاکٹر اور مسز شرماکے اشارے پر انسپکٹر کارروائی آگے بڑھاتے ہوئے)

: سیدہ میہ جبین فاطمہ ٹانیہ کیا آپ یہ محرمہ چشتی میم صاحبہ اور ظبور انکل کے میر

سداع إز حسين عرفان سے عقد قبول كريں مے يولئے جلد بولئے۔

(یکم ب دونوں ہاتھوں میں چہرہ ڈھانپ کر گٹھری کی مانند نیچے بیٹھ جاتی ہے)

وُاکٹروس اللہ : ہمیں قبول ہے دل و چان سے قبول۔ (ممانی جان فریدہ بیگم سکندر صاحب) برقبول ہے۔ قبول ہے۔ مقبول ہے۔

انسکٹر : سیدہ زہرہ جبین فاطمہ حناہم آپ کاعقد چشتی کی صاحب اور ظهور احمد صاحب کے فرزند

ار جند سیدعازی حسن عد نان سے کر اناچاہتے ہیں۔ قبول:؟

(یکم اَلف ہلکی سی چیخ کے ساتھ یکم ب پر ڈھے جاتی ہے)

واکٹروسزشر ما : ہمیں تبول ہے۔ول وجان سے قبول ہے۔

انپار صاحب : (سکندر صاحب کو ڈپٹ کر)ادھر آیے میری طرف خدائی فوجدار۔

سندرصادب : (باته جوڑے ہوئے سامنے آجاتے ہیں) عم فرمائے!

انسکٹر : بھاؤلؤ کول کو عقد کے منڈپ میں اور کھواس پاجی قاضی سے عقد کی تیاری کرے۔ (فریدہ

بیگم سے) شاکا ال الرکوں کو عقد کے منڈپ میں (اشارے سے دوم الف اور دوم کو پاس بلاتا ہے۔ لڑکیاں لرزتی کھڑی ہیں۔ (جیب سے سو سو

روپے کے دو نوٹ نکال کر ان پر یك ایك روپیه رکھتے ہوئے) کامریہ

ميرى مدر كينج (داكتر شرما اور مخدوم صاحب " جي فرمائي " كهتے ہوك

قریب آجاتے ہیں ۔ تینوں میں کچھ کانا پھوسی ہوتی ہے ۔ پھر وہ سکندر

صاحب سے اور ڈاکٹر و مسز شرما سے کانا پھوسی کرنے کے بعد انسپکثر

فیضو نواب کی جانب متوجه ہوتا ہے)

كو بر تعلى بات بين لات أثراتا ب! بين مول نا مين ضامن "

ان پکڑ یں آئی ضانت تسلیم نہیں کر تا ضانت ذمہ دار صاحب حیثیت مخص کی ہونی ہوتی ہے

اوروه باپ ہے بقید حیات ہے۔

(بڑے غوز اور تجسس کے ساتھ جائیزہ لیتے ہوئے) ایکم شراک رعایت ہوئے صرا صاحب کوتو چھوڑد یجے "(دروازے پر آواز بہفتم عفتے بہفتم " پنڈت چاچا کہتے ہوئے دوڑ کرناہر نکل جاتا ہے۔جوان ڈراتے ہیں کین وہ لیک کرینڈت پچاکی گود میں چڑھ جاتا ہے)۔

: "پنڈت چاچا..... پنڈت چاچا.... آپ دیس سے واپس آگئے..... چاچا بیس بہت دیر سے دعا کررہاتھا آپ آکے جھے چالیناول کے ہم سوب کو پولیس انکل لے کے چلے جارئیس۔"

پُرْت بی : (پیار سے) کیا ہوگیا ہرے (اندر جھانکیتے ہیں)

انسكيغ

ہفتم

ہفتم : (انگلی سے اشارہ کرتے ہوئے)وہ ہیڈا سر پولیس صاحب ہے ناوہ پورول کو پورول کو کورول کورو

(وُاکرُ شراا پِی المسلِی شروبِ الله ایت بینمر شرادوده بیر) مرشوا: "دوم الفدوم به دونوں لرزتے ہوئے آگے آتی ہیں قریب کھنچ کر باری باری گلے سے لگاتے ہوئے مونہ میں ایك ایك دوده پیژه رکھتی ہیں اور ہاتھ میں ایكسو ایك روپیهانسپكٹر صاحب دوم الف اور ب کی منگنی اپنے دو بیٹوں سید شہزاد مشہود عبداللهاور سید شہوار مسعود فیصل سے کرتے ہیں جو بالااتفاق جڑواں ہیں ۔ انسپكٹر صاحب ہی کی مانند بہت اسمارٹ)

الرام و علیم !(سارے لوگ جونك كر ديكهتے ہيں پوليس كا جوان سوله سوله ساله دو نہايت خوبرو نوجوانوں كو آگے بڑھا تا ہے ـ اور انسپكٹر صاحب كو كچه پيش كرتا ہے ـ)

انسکِر : بہت خوب ! بہت خوب ! (دونوں لڑکوں کو ایك ایك انگوٹھی دیتے ہوئے)
«مشہود! ہدكر لوا في آئسساور دونوں میں ہے كى ایک لڑكى كو پہنادوا گاہ تھىاور
مسعود جو گی جائے گی اے تم پہناؤ گے (مشہود كى انگوٹھى دوم ہے كى انگلى

میں پڑتی ہے اور مسعود کی انگوٹھی۔ دوم الف کو پہنائی جاتی ہے)

فینونواب : سکندر میرے ہمائی۔ اللہ مجھے معاف کردے۔ میں تومرنے کی لاگ میں پاگل ہو گیا تھا ب شک میں باپ کملانے کے لائق نہیں ہوں۔ شرما ہمائی۔ شرماہمائی اصل مال باپ ہیں میرے بھائیوان اٹالے پر بڑے صندوق میں امّاں بی جانی کو چڑھائے سو

دوچار طلائی نقرئی زیوراں پڑے ہوئے ہیں ۔ ذرا اٹھا کے لالے ۔ میرے بھائی"۔ (سکندرصاحب چابیاں لے کر چلے جاتے ہیں ۔ ارشاد علی سعید

بڑی دلہن اور سارے ملزمین کے چہرے وقفے وقفے سے جل کر مسخ ہوتے

چلے جاتے ہیں جیسے ہر ہر بات ان کے دل پر چوٹ لگارہی ہو۔ قاضی صاحب اعلان کرتے ہیں) "عقد کی تیاری مکمل ہے بنھائیے دلہا کو مسند

. پر ـ (ممانی جان ـ فريده بيگم كليم ميان بابو ميان وغيره مل كر دونون

دولہوں کو مسند پر بٹھا دیتے ہیں۔ سکندر میاں چھوٹا سا نقرئی جڑاوی ڈبه لیکر آتے ہیں)

واکثر شره : یارتم انسان بویام مری جادوگر بمیشد پرانے پرانے نایاب اشیاء نکالتے بی رہتے ہو۔

زهره في فقير كي كودري مين لا كهول كالعل

آواز

يول في 📑 اي ليخ تواج بولتيم..... تعلول مين لعل مو دُرى كالعل يوابر لعل

چنونى فى اۇراۋى ياتولىل اچىدل يا توجوابرىدل

هفتم : جواهر لعل لعل + لعل دو دولعل _

فیونواب : (ڈیے میں سے چار مردانی انگوٹھیاں اور دو زنجیریں نکال کر دیتے

موت) شر ما بهائي - چارول الوكول كوايك ايك الكو مفى بهنا والو آئ!

سکندر صاحب : لاؤوہ زنچیریں فریدہ کو دووہ بہت دیرے طلب کرہی ہیں۔

وَالْمُرْمُ : (پہلے مشہو د اور فیصل کو انگوٹھیاں پہناکر فیضو نواب اور انسپکٹر صاحب سے) قاضی جی اعقد کے بعد

صرف دولهول كوالهامية آپ كامنزپ مائي ركفئي (دونول الركول كاعقد ايجاب و تبول

ہوجاتاہے۔صرف میوہ لنڈھاناباقی ہے)

منزشر ما الماب جب كه غازى اور عرفان كے عقد اپنى پىندىدە لۈكيون سے ہو چكے بين جميل مسلسل

ريكار دُنگ كانشاند بنة موئ

انسپکٹر : بورنہ ہونا پڑے۔

منرشره : نسيس جي يور تونسي موتي بال كام چھوڑ كرجنگل كارخ كرنے جى چاہتا تھا۔ گويا

انسكِرْ : تاكه "ليلي ليلي يكارول ميں بن ميں چلاتے بھر ميں ".....

مزشره : نهيس جي بحسّى يوليّے ناآپ دا کر صاحب

داکٹرشرا : تاکہ چلاسکیں۔ آعندلیب ال کے کریں آہ وزاریاں

توبائے گل بكار ميں چلاؤك بائےول

(کنکیهیوں سے اپنی بیگم کو دیکھتے ہوئے) کھے چو ٹیں کچھ زخم اور چنددائ اس دل ناچز پر بھی ہیں۔" ویسے پر آگندہ صاحب نے سارے محلے کو شاعر ہادیا ہے۔ مخدوم بھائی کو چھوڑ کرہاں ذرای زحت اور بھا سُوبہواور ساتھیو!! آج کیم الف اور کیم بے کی شادی کو لیکر محلے میں جو " فرقہ وارانہ فنادات اور کر فیوے بدتر جیسے " مالات پیدا ہوئے۔ جس طرح گزشتہ مینے ہم سے ایک کمزورے شریف مر داور اس کی چیوں کوبدنام کیا گیا۔ اور جس طرح آن کو ان کے اپنے جائز مکان سے مید خل کرنے کی سازش کی گئی۔ وہ معمولی داؤج شیں تھے۔ اس کے باوجو دہر حالت میں اس محلے نے اپنے پڑوی کا ساتھ دیااور خات کردیا کہ یہ محلہ۔ محلہ شیں ایک خاندان ہے، ہم "ایک" ہماری ضروریات" ایک" مستقبل میں خلم محلول دائو تھا کہ انہا تھا دیا در کیا ساتھ دیا در کیا ہا تا تھا کہ کہ انہا ہا تا سے انہا ہی محلول دائو کی مشروط آزادی دی گئی۔ غازی اور عرفان جو انہی زیر تعلیم ہیں۔ یہا پئی انہا ہا مستقبل ہانے کی مشروط آزادی دی گئی۔ غازی اور عرفان جو انہی زیر تعلیم ہیں۔ یہا پئی تعلیم ہیں۔ یہا پئی میں تھی ہوں کریں گئی۔ تین سال بعد رقعتی ہوگی جب تعلیم ہیں۔ یہا پئی تعلیم ہیں۔ یہا پئی تعلیم ہیں۔ یہا پئی تعلیم ہیں۔ یہا پئی تین سال بعد رقعتی ہوگی جب تعلیم ہیں۔ یہ تعلیم ہیں کریں گئی۔ تین سال بعد رقعتی ہوگی جب تعلیم ہیں کریں گئی۔ تین سال بعد رقعتی ہوگی جب

ار کے اکیس اور لڑکیاں سترہ کی ہوجائیں گی۔ دوسری طرف۔ مشہود اور فیصل جو صرف فرسٹ ایرائٹر کے اسٹوڈنٹ میں اپنی تعلیم مکمل کریں گے۔ تب رخصتیاں ہو گئی۔ (تالیاں)

فیونواب : (قنوطیت کے ساتھ ڈرتے ڈرتے)زندگیاکیک صراط ہے۔جس پر بر بر نفس اپنی اپی

صلیب استے اپنے کا ندھوں پر اٹھائے رینگ رہاہے میں تواس حالت میں ہوں کہ اب گرا کہ اب گرا.....ادھر کھائی ادھر خندقانتابزاعر صد کیماکٹیں گا؟

مخدوم صاب : آپ کی سوچ کا فتور ہے سید بھائی۔جواجھے بھلے بالمی والے معلق بل کوبل صراط سمجھ کر قنوطیت

پر کر بر ہے۔ بثبت انداز بیں سوچنا سی کھے۔ (ڈاکٹر شرما کو مخاطب کرتے ہوئے) کامریدادھروالی پارٹی لنگڑی ہے اور بل صراط پر کھڑی ہوئی۔

وْاكْرْشْر ما : لگاتابول-أبھى نامگ لگاتابول آخر وْاكْمْرْكس لَّتے بول-

فینونواب : ڈاکٹر صاحب سیمیرے ہمائی۔ بہت بہت شرمندہ کردیا۔ ڈراتو لحاظ کروجانی آپ کوراتھی باندھ کرنمال ہوجاتی تھی۔ ذراپاس کرو۔ ادے ٹائگ کیالگا تیک۔ لاتال لگاؤ کیج سیسا پی جوتی

لیکو تابید توژ مار مار کر میری سر کوفی کردئیو۔ تمکر ایسا دل بحق جلاؤ۔ دیکھو۔ میرا ہارٹ فیل جو حاد ائے۔

والا(فیضو نواب کی حلق سے زبردست آه - رگیلا..... "نها" نکل جاتے

ہیں) فیما کی ۔۔۔۔: : (فوراً متوجه ہوجاتی ہیں) کی ۔۔۔۔۔ فرمائے!

مسزشرما

وُاكْمُ شرا : بون والى ولهن كولائي - (مسز شرما سسٹر صوفيه كو جو بلكى جامنى

کامدانی ساڑی میں ملبوس ہیں بارو سے پکڑ کر آگے لاتی ہیں جو بوکھلا جاتی ہیں۔حاضرین کے مونہہ سے "اوہ!" نکل جاتی ہے)

ڈاکٹر شریا : صوفیہ!!زندگی کی رفاقت زندہ افراد کے نجوگ ہی ہے ہوتی ہے۔ مُر دے اور مُر دہ نام صرف تاریخ کا ایک حصہ بن جاتے ہیں۔ ماضی کی پہچان کازندگی کے مثلا طم دریا کا سفر بہت لانیا بھی ہو تا ہے۔ خطر ناک بھی۔ تن ِ تنها عورت ہویا تن تنہا مرد.....انمی خطرات

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur JeneDô

اور طلاطم کو لے کر موت کی گھاٹی میں گر جاتے ہیں۔اپنے آپ اور اپنی صلاحیتوں کو ضالُع کردینے کے بعد

: صوفیه!! پلیز زندگی کوزندگی سے عمرادومرده قبرول کے اند عیروں کو خیرباد که

وو باہر نکل آؤ تاکہ (بچوں کی جانب اشارہ کرتے ہوئے) اتے مارے معصوم انسانوں کو مایوسی غم اور تنوطیت کے غلبے سے جایا جاسکے۔

: (ٹھڈی اٹھاکر متوجہ کرواتے ہوئے) میں آپکاباس بی نہیں۔ماہر نفسیات کھی ۋاكٹرشر ما ہوں۔اگر آپ میری بیشی ہوتیں تب بھی میں کی تجویز کرتاجومسلہ سید بھائی کا ہے

وہی مئلہ آپ کی سر ستی کا بھی ہے سید بھائی کی رفاقت تبول فرمایے (دونوں ہاتھ آگے بڑھا دیتے ہیں) آپ کے دونوں نفے نفے یتم چوں کوایک شریف باپ اوراتے

سارے شہکار بھائی بہن مل جائیں مے کیوں چو!!....

: شكر په ۋاكٹرانكل..... تماميع

: ويكم ذاكثرانكلويلكم يوليس انكل-ہشتم ہے

(اپنے زانو پر ہاتھ مارکر) پٹارہاہے۔مسکہ لگاکر پٹارہاہے۔ انسيلخ

صوفیہ جی او هوری زندگی نہ تو عورت کے لئے صحت مند اور بااعماد ہوتی ہے اور نہ مر د ۋاكٹرشر ما

کے لئےا پی اپی جگہ ان کی قنوطیت مایوسی اور د نسوزی چوں کو امار مل مادیتی ہے۔

: ایک عام مشاہرہ سے کہ ایسے حالات کا شکار مرد اور عورت میں ذہنی عیاشی اور ساجی كامريز مخدوم

عک نظری کا میلان غیر معمولی مرد جاتا ہے۔ جسکے متائج ہمیشہ ہی امار مل اور تکیٹو ہوتے

بیں۔ صوفیہ فی فی ایک سہار اتھام کیجے اور خود آپ ایک سہار این جائیے زندگی کے بودے کو صرف اور صرف پیار و محبت کی آمیاری چاہئے۔ جو خود چوں کیلئے تھنڈی

حيماؤل بن جائے۔

(صوفیه کے آگے دونوں ہاتھ بڑھادیتے ہیں) كامريدشرما

> : سهاراتهام ليجئه-سهاراين جائيي-كامريد مخدوم

(شفقت آمیز ڈپٹ کے ساتھ) کم آل- کیک كامر بدشرما

- cases!

(سسٹر صوفیہ متوحش آنکھوں کے ساتھ چاروں طرف دیکھتی ہیں۔ اور نظریں جھکا کراپنی ہتھیلیاں کامریڈ شرما کے ہاتھوں میں رکھ دیتی ہیں) "ہمیآ ۔ جو کم" (منز شرما آگے بڑھ کر گلے لگاتی ہیں) ۔" صوفیہ! آپ کی سعاد تمندی پر پورا بھروسہ تھا ہمیں "اور زرین مہذر اُڑھا دیتی ہیں) ویل ڈن ……یار کمال گئے جو رُو کے ہمائی ……ساری خدائی پر ٹھوکر لگاکر۔

وُ كثر شر ما

(یوی دلهن اُرشادعلی ہے''مٹی پڑو کھڑے کھڑے تماشاد کھے رئیں؟ یاں توجوراں چورال مل کو جنگل بانٹ لے رئیں۔''سیداحمد لرز کر''اب موہنہ میں گھنگھیاں گھولتے چیپ اِچ ہیٹھو۔ نئی تو یہ لوگاں ہمارے مقبر ال یاں اِنجاپٹ دینگے''د عیر ہے ہے''اللہ ھواکبر'')۔

سكندر صاحب

(آنسوئوں کے ریلوں کو روکتے اور پونچھتے ہوئے) فرمائے!اب یردشتہ، جو رُوکے ہا فی والازیادہ بعد دوگنام ضبوط و مشخکم ہوگیا ہے۔ (آگے آکر سسٹر صوفیه کے سر پر ہاتھ رکھ کر) آن ہے ہم میری حس بانو سنگم یعنی بی جان بی ہو ۔.... چھوٹی بین ہو ۔.... چھوٹی بین ہو ۔.... چھوٹی بین ہو ۔.... چھوٹی بین ہو ۔.... چھوٹی ایک ہو ۔... خان ہو ایک ہو قاتل ۔... ایکھیے ہو کا بی عبت کی تلوارے کا دیتے ہو ۔... حس بانوکی روح اپنے پول ایکھیے آدمیوں کو اپنی عبت کی تلوارے کا دیتے ہو ۔... حس بانوکی روح اپنے پول کرتے ہوئے کے لئے آیک قابل تعلیم یافتہ ہو نمار ہمدر د خدم کدار اور شاکتہ نئی مال قبول کرتے ہوئے در حقیقت تم نے راکھی کا حق اور فرض اوا کر دیا ۔... اس کو ہی نمیں اس کے و فاشعار خاو ند اور معموم چوں کی 'دندگی اور معقبل کو'' ؟ ہم پور شخط اور خود اعتماد کی دے کر (نعر ہ اور معموم چوں کی 'دندگی اور معقبل کو'' ؟ ہم پور شخط اور خود اعتماد کی دے کر (نعر ہ فات ہور ہا ہے۔ اور کون پر ایا ۔... ہسیا کون ۔... کون بے در دکون ہمدر د۔ شکر یہ! شکر یہ! شکر یہ! شکر یہ! شکر یہ ایش نیس اینا فیصلہ ہوں خود اپنے حق میں اپنا فیصلہ ہوں دیلوں دلین دلین ارشاد علی و غیرہ کے چہرے سیاہ اور سر جُھك جاتے ہیں)۔ در در کون جدن ایس اور سر جُھك جاتے ہیں)۔

كامريدشرما

سکتدرصاحب: (کامریڈ شرما کے ہاتھ چوم کر فیضو نواب کو لئے بڑھتے ہیں جو بازو تھامتے ہی ایسے چونك پڑتے ہیں جیسے گہری نیند سے جاگے ہوں) تمالَ جان !چلئے ہم اللہ!! ترکرد نیا ۔۔۔۔۔۔اور خود مظلوی مسلمان کا شیوہ نہیں ہوتا۔ سلمان تو

تارک رہانیت بن جاتا ہے۔ آپئے

نینونواب 👍 (سکته نما سنجیدگی کے ساته)

، جلاہے جم جمال دل بھی جل گیآ ہوگا " کریدتے ہوجواب را کھ ، جبتو کیاہے میرے تھائی (چھنھلا کرروہانی آواز میں) غالبِ خستہ کے بغیر کون سے کام مدہیں! عندرصاحب : (ہاتھ پکڑ کر کھینج لاتے ہوئے) پارے کھائی !اب تونہ زار زار ہواب تونہ لائے ہوئے کا بات کے کر۔

کام ید مخدوم (ڈاکٹر شرماکی جانب اشارہ کرتے ہوئے)

رداکتر سرما کی جالب اسارہ کرتے ہوئے ''تممار اساتھ جب تک ہے یہ تنا ہو نمیں سکا ۔ تممار اساتھ جب تک ہے یہ تنا ہو نمیں سکا ۔ تممار کی جانب اشارہ کرتے ہیں ۔ سب گھسیٹ گھسیٹا کرسید صاحب کو مسند عقد تك لا لیتے ہیں ۔ پنڈت جی تھیلے میں سے پرساد نكال کر سید صاحب کے مونہه میں ڈال کر آشیرواد دیتے ہیں ۔ مجمع کے اندر سے روشن علی سر پر خوان لئے نمودار ہوتا ہے !!

روش علی : سر کار! میں خاد م روش علی!! دلہوں کے توشے کے لوازمات کیکر حاضر ہواہوں۔ شکن کا

کھانا۔ (سید صاحب کے گلے میں پھولوں کے ہاراور مسند عقد پر دیکھ کر)
ہیں! آج کھ اور اچ میک اپ دستائے کان گئ وہ شیر وانی ڈیا چھڑی
توشہ طبلق کال ہو و لگی شلوکا ٹائر چپل لگن دیکچ اور اب یہ نیچا پچامہ
نی پخ شروانی بنال والی سر پوٹوئی لال گلے میں پھولال کے ہار (زبردست سیشی کے ساتھ) سجھ گیا!!زیر دست ولدار ہوں کے باتال بکا۔ (سر سے پائو تك بھر پور

روش علی : یہ ہو کی تابات پھا۔ ۔ ایکی جاتوں ایکی لالیٹوں۔ یوں گیا یوں آیا۔ (بھاگ جاتا ہے دیوار کے پیچھے سے ریکارڈ جاری ہوتا ہے ''ہم متوالے نوجواں مزلوں کے اجارہا ہے۔)

ڈاکٹر شرما: (فلسفیانه انداز میں) انبان مرجاتا ہے مخدوم - ول نہیں مرتا - بے حس وب ہوش ہوجاتا ہے - جب بھی جگایاجاتا ہے کی کہتا ہے دمبت نکلے میرے ارمان لیکن پیر بھی کم نکلے" دنیاجاہے حرص وہوس کے۔ میں زندگی کی علامت کمول گا۔"

مخدوم صب : زندگی کو جینے اور دوسروں کو زندگی دینے کیلیے خوداعتمادی۔ خوشی کے لئے عورت وسر دکا اشتر اک لازم ہے۔ ڈاکٹر تم نے زیر دست نسخہ تجویز کر دیا۔ اب یہ بھی نفیاتی مریض منیں منیں منیں منی گے صوفیہ!ان شاہکاروں کو"ناورونایاب مالے گی۔"اور اُس کے اپنے

ہے بھی پنپ جائیں گے۔

ممانی جان : میں بی تو یمی اچ بول ری تھی رے۔ کب سے گھر بسالے۔ گھر بسالے پوٹاٹیں کو پورانہ سسی تھوڑاسسی سمارامل جائیگا۔ خود جی اور جینے دے رے!!

سكندر صاحب : (آہ كے ساتھ) مثمع بے مرنے والے من كوئى مرتانسيں كى كے لئے۔

انچئرماحب : کی تانوان قدرت ہے۔(سکندر صاحب کلیم میاں بابو وغیرہ مل کر دونوں جانب مسندوں پر خرما مصری بادام لنڈھاتے ہیں۔ باہر سے دیگچوں کی

کھن کھناہٹ کے ساتھ)

باورچی : واکر صاحب! شامیانے میں سارے میل تیار ہیں۔.... (کھانے کا گانگ بجتا ہے)

عانی : (بے صبری سے آگے بڑھ کر سوگوشی کے انداز میں)وہ میری گاڑی!

ڈاکٹرشر ما : ٹھیک ہے!گاڑی لاکر ٹائیہ اور جائے گھر پر روک لیاکر نالیکن پانی اندر آکر صوفیہ آٹی ہے۔ مانگ کر پیناہاں۔

بعثم ب : (جلدی سے آگے آکر نیند کی ماتی آنکھوں کے ساتھ) میں ہوں تا مازی ہمائی میائی میائی میائی میائی میائی میائ

ڈاکٹراورسزٹرہا: آیے!!سب کے سب آجا یے ڈنر کے لئے۔ یہ ڈنرڈاکٹر صاحب کی اور ہماری جانب ہے ہے (ملزمین سے مخاطب ہوکر) چلتے! آپ سب بھی آیک بھڑین ڈنرکر لیجے۔ می سرال کی دوٹیاں توڑنے ہے پہلے۔

انسکر کانسٹبلز سے مخاطب ہوکر) "ان خبیث ظالموں کو پولیس کی گرانی میں ڈنر کھلوادو مجموعی تو بواری کی روٹیاں تو ٹنی ردیگی۔

(باہر نکلتے ہی مسز مسٹر شرما اور کامریڈمخدوم خلاء میں ہاتھ بلند کرتے ہیں اور تینوں ہاتھ جڑکر ایك مظبوط مكا بناتے ہیں جو بالاتفاق دروانے کے اوپر لہراتے ہوئے ترنگے کے سامنے اسطرح آجاتا ہے که ترنگے

SITARA-E-SAHER'S one act play Jeo Aur JeneDô

CAUTION

"تصنیف ہذا" کمل ایک رُخی فیملی ڈرامہ" جیو اور جینے دو" لفظ بہ لفظ ہے۔
کمانی ۔ واقعات انداز طرز نگارش مدش اور میاں کے ساتھ مسلمہ طبع زاد (خاندانی) ڈرامہ ہے۔
تصنیف ہذا کے کسی بھی ملک مقام پر کسی بھی زبان میں کسی بھی ذریعے یا طبکنک سے جزوی یا مکمل
نقل ترجے ۔ استفادے ۔ اشارے ۔ استعارے سر ورق بمعہ آرث واسٹائیل ("توارد")
وغیرہ وغیرہ کو ادبی سرقہ گردانتے ہوئے صرف اور صرف (ہندوستان) حیدر آباد کی عدالتوں
میں سخت قانونی چارہ جوئی کی جائیگی جس کی پیروی خاطی پر لازم ہوگی بھورت دیگر خاطی کو مونہ مانگا ہر جانداداکرنا ہوگا۔

(ہندوستان میں) جملہ حقوق یہ حق مصنفہ و محمد ایم کمال''کلاوا بیا'' محفوظ!

(پاکتان میں) پروفیسر محمود خاور صاحب کراچی۔

This drama by way of theme, events occurings, word to word and diologue to diologue unique touches and the way of expression has been based on a perticular family matter specifically covering the portariat on the tittle page etc, hence caution against recording in any manner, translation in any language, in part or full (without information and permition of the copy right holders) photo copying in electronic or mechanical way, use on stage or sreen in any manner, by any in any language Person / Persons / Institution. Hence this caution to procecute the defaulters on their own cost and risk subject to cost and compensation as demanded in the courts of HYDERABAD A.P. only.

All Copyrights Registered

In the name of Authoress & Mohd. M. Kamal. A Common Wealth Publication published in 2001 A.D.

EeeMAN-E-BARKAT VILLA # 16-9-32/A/3 RANI BAGH, HYDERABAD-36. SITARA-E-SAHAR's

"JEO AUR JEENEDO" (Totally one act Stage Show)

Particulars:

- 1. JEO AUR JEENEDO
- 2. A complete one act stage show script.
- 3. Composed for the first time in 1957.
- 4. Forwarded to AIR for favour of broadcasting in 1958-59.
- 5. Bradcasted in (1960-62).
- 6. Composers "Sitara-e-Saher group inculding Anjuman Ara Begum.
- 7. Got revised and redeveloped in 2000 AD. July to Nov.
- 8. Revised & developed by Bano Anjuman Ara.
- 9. Title page Bano Anjuman Ara. for Mr. Quameruzzaman Kamal.

Portrait Omer Shareef Arya (MKR).

10. Year of Publication: 2001., Pages: Price: Rs 150.00 Indian Currency.

Published at Hyderabad.

Copyright Reserved

All Right Reserved in favour of Authoress - M.M.K.P and others are mentioned below:

In India: Bano Anjum Ara & Mohd. M. Kamal

In Pakistan: Professor Mahmood Khawar - Karachi

In U.S.A.: Mr. Bader Rehmani Syed.

Canada & # 6570, Garfield,

other Western: Hollywood, Fl. 33024.

Countries Abroad U.S.A \$ 10



فیفنونواب بہن کی وداعی کے موقع پر بھری برسات میں۔ اب کے پچھڑیں تو شاید کہ بھر خوالوں میں ملیں جسے سو کھے ہوئے بھول کتابوں میں ملیں



زندگی سے سیکھونہ کیے ہوئے فسینو نواب۔ غالب! وظیفہ خوار ہو دو شاہ کو دعا دو گئے کہ کہتے تھے نوکر نہیں ہوں میں

ایک لاکھ بچیس ہزار روپیے کے نقد انعامات

کتاب بذاکے تفصیلی مقدے پر "سماجی عدالت " سے سینئر صحافی ۔ وکلاء ۔ دانشوروں ،
قلم اس اور حقائق سے دابستہ افراد کاگر انقدر فیصلہ مطلوب ہے جو کم از کم تین الفاظ اور زیاد ہ
سے زیادہ چو بیس جملوں پر مشتمل ہو ۔ راقم اپنے فیصلے کی تائید میں دو تا چار پیراگر افس میں دلیل
و تاویل کا حق محفوظ رکھتے ہیں ۔ علماء و دانشوروں کے جائع دس فیصلوں پر فی کس پارنج بزار روپیے نقد مبزار روپیے نقد افراد و ابستہ شخصیات کے جائع ، مدلل و مکمل پارنج فیصلوں پر فی کس پارنج بزار روپیے نقد انتخاب " نامور دانشوروں کی مجلس مشاورت کی بیش کیے جائیں گے ۔ جائع فیصلوں کا انتخاب " نامور دانشوروں کی مجلس مشاورت کی جائے۔

ر کسی ۔ **نوٹ** = ایک ٹوکن کے ساتھ ایک ہی فیصلہ قابل قبول ہو گا جو کتاب ہذا میں منسلک ہے ۔ مجلس مشاورت کافیصلہ حتی ہو گا ۔ آپ کافیصلہ مقابلہ حسب ذیل سپتہ پر روانہ فرمائیں ۔

صدر نشین مجلس مشاورت_

17- 1-181/M/35 معرفت "اردو كپيومرسنر" 181/M/35 -1-17 داراب جنگ كالوني مادناپسيف - حير رآباد 99 (اے - بی)

خداگواه

			ت/يىي
-		بع لات	في تفصير
			ں . ط
			و تاریخ

EU AUG 70011

